

Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales



No 25/2004

Date de publication: 16 septembre 2004

Publication Date: September 16, 2004

Fecha de publicación: 16 de septiembre de 2004

Nos 829787- 830090



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual



Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les semaines par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements Nos 829787 à 830090

renouvellements et modifications inscrits au registre international
entre le 7 août et le 13 août 2004

Date de publication: 16 septembre 2004

Genève - 9^e année - N° 25/2004



WIPO Gazette of International Marks

published weekly by the International Bureau
of the World Intellectual Property Organization

Contents: registrations Nos. 829787 to 830090

renewals and modifications recorded in the International
Register between August 7 and August 13, 2004

Publication date: September 16, 2004

Geneva - 9th year - No. 25/2004



Gaceta de la OMPI de marcas internacionales

Publicación semanal de la Oficina Internacional
de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Contenido: registros N^{os} 829787 a 830090

Renovaciones y modificaciones inscritas en el
Registro Internacional entre el 7 de agosto y el 13 de agosto de 2004

Fecha de publicación: 16 de septiembre de 2004

Ginebra - 9^o año - N° 25/2004

SOMMAIRE

	Pages		Pages
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	6	Notifications de refus	223
I. Enregistrements	25	Notifications de refus provisoire*	224
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	147	Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	-
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	Décisions finales	-
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	149	Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire	231
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	151	Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b)	246
VI. Renouvellements	153	Déclarations d'octroi de la protection	247
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		Invalidations	250
Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b))	163	X. Inscriptions diverses (règles 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) et 27.5))	251
Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c))	172	XI. Rectifications	255
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	XII. Reproductions en couleur	257
Transmissions	198		
Cessions partielles	202		
Fusions d'enregistrements internationaux	-		
Radiations			
Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25	204		
Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22	204		
Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34(3))	-		
Renoncations	206		
Limitations	207		
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	216		
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	221		

*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1^{er} avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

TABLE OF CONTENTS

	Pages		Pages
Remarks concerning the publication of registrations and of other recordings made in the International Register of Marks	9	IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
		Notifications of refusals	223
Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees	14	Notifications of provisional refusals*	224
I. Registrations	25	Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	-
II. International registrations which have not been the subject of a renewal	147	Final Decisions	-
III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)	-	Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal	231
IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))	149	New statements under Rule 17(5)(b)	246
V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))	151	Statements of grant of protection	247
VI. Renewals	153	Invalidations	250
VII. Changes affecting the international registration		X. Miscellaneous recordings (Rules 20, 20bis, 21, 22, 23, 27(4) et 27(5))	251
Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))	163	XI. Corrections	255
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c))	172	XII. Color reproductions	257
Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations	-		
Transfers	198		
Partial assignments	202		
Mergers of international registrations	-		
Cancellations			
Cancellations effected as the request of the holder under Rule 25	204		
Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22	204		
Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the nonpayment of the second part of the individual fee (Rule 34(3))	-		
Renunciations	206		
Limitations	207		
Change in the name or address of the holder	216		
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	221		

*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Commun Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

ÍNDICE

	Página		Página
Observaciones relativas a la publicación de registros y de otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas	17	IX. Denegaciones, concesiones de protección e invalidaciones	
Información relativa a requisitos particulares y ciertas declaraciones de las Partes Contratantes; información general; tasas individuales	22	Notificaciones de denegación	223
I. Registros	25	Notificaciones de denegación provisional*	224
II. Registros internacionales que no han sido objeto de renovación	147	Información relativa a la presentación de una solicitud de revisión o de un recurso	-
III. Registros internacionales cuya renovación ha sido cancelada de conformidad con la Regla 30.3)c)	-	Decisiones finales	-
IV. Registros internacionales respecto de los cuales no se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3))	149	Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirman o retiran una denegación provisional	231
V. Registros internacionales respecto de los cuales se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3))	151	Nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b)	246
VI. Renovaciones	153	Declaraciones de concesión de protección	247
VII. Modificaciones que afectan al registro internacional		Invalidaciones	250
Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)	163	X. Inscripciones varias (Reglas 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) y 27.5))	251
Primeras designaciones posteriores al registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)	172	XI. Correcciones	255
Continuación de los efectos de los registros internacionales en determinados Estados sucesores, de conformidad con la Regla 39 del reglamento	-	XII. Reproducciones en color	257
Transmisiones	198		
Cesión parcial	202		
Fusión de registros internacionales	-		
Cancelaciones			
Cancelaciones efectuadas a petición del titular de conformidad con la Regla 25	204		
Cancelaciones efectuadas como resultado de la cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, de conformidad con la Regla 22.	204		
Cancelaciones efectuadas respecto de una parte contratante designada como consecuencia del no pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3))	-		
Renuncias	206		
Limitaciones	207		
Cambio en el nombre o en la dirección del titular	216		
VIII. Registros internacionales que pueden ser objeto de una oposición tras el vencimiento del plazo de 18 meses (Regla 16)	221		

*Las notificaciones publicadas en este apartado fueron enviadas después de la entrada en vigor de las modificaciones del Reglamento Común el 1º de abril de 2002. Se publican con la nueva terminología.

Formularios disponibles en Internet

Se informa a los usuarios que los formularios utilizados con respecto a los registros internacionales en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo están disponibles en el sitio web de la OMPI: (<http://www.OMPI.int/>) en la página "Marcas Internacionales".

En la misma dirección de Internet seguirá incorporándose información útil, como la Tabla de Tasas y los anuncios relativos a los nuevos miembros de la Unión de Madrid.

* * *

ADVERTENCIA

En distintas oportunidades, se ha señalado a la Oficina Internacional el hecho de que ciertas organizaciones envían cartas a los titulares de registros internacionales, invitándolos a registrar sus marcas en publicaciones que aparentan tener carácter oficial.

La Oficina Internacional advierte a los titulares de registros internacionales y a sus representantes que dicha publicación carece de efecto jurídico en cuanto a la protección de sus marcas y que, por lo tanto, es innecesaria.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1^{er} avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1^{er} avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale¹; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

¹ Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français, anglais et/ou espagnol;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;
- x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La cinquième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

F. Divers

15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

16. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française, anglaise et espagnole peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

AG	Antigua-et-Barbuda (P)	KP	République populaire démocratique de Corée (A & P)
AL	Albanie (A & P)	KR	République de Corée (P)
AM	Arménie (A & P)	KZ	Kazakhstan (A)
AN	Antilles néerlandaises (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Autriche (A & P)	LR	Libéria (A)
AU	Australie (P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaïdjan (A)	LT	Lituanie (P)
BA	Bosnie-Herzégovine (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgique (A & P)	LV	Lettonie (A & P)
BG	Bulgarie (A & P)	MA	Maroc (A & P)
BT	Bhoutan (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BX	Bureau Benelux des marques*	MD	République de Moldova (A & P)
BY	Bélarus (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine (A & P)
CH	Suisse (A & P)	MN	Mongolie (A & P)
CN	Chine (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NA	Namibie (A & P)
CY	Chypre (A & P)	NL	Pays-Bas (A & P)
CZ	République tchèque (A & P)	NO	Norvège (P)
DE	Allemagne (A & P)	PL	Pologne (A & P)
DK	Danemark (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Algérie (A)	RO	Roumanie (A & P)
EE	Estonie (P)	RU	Fédération de Russie (A & P)
EG	Égypte (A)	SD	Soudan (A)
EM	Communauté européenne (P) ¹	SE	Suède (P)
ES	Espagne (A & P)	SG	Singapour (P)
FI	Finlande (P)	SI	Slovénie (A & P)
FR	France (A & P)	SK	Slovaquie (A & P)
GB	Royaume-Uni (P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GE	Géorgie (P)	SM	Saint-Marin (A)
GR	Grèce (P)	SY	République arabe syrienne (A & P)
HR	Croatie (A & P)	SZ	Swaziland (A & P)
HU	Hongrie (A & P)	TJ	Tadjikistan (A)
IE	Irlande (P)	TM	Turkménistan (P)
IR	Iran (République islamique d') (A & P)	TR	Turquie (P)
IS	Islande (P)	UA	Ukraine (A & P)
IT	Italie (A & P)	US	Etats-Unis d'Amérique (P)
JP	Japon (P)	UZ	Ouzbékistan (A)
KE	Kenya (A & P)	VN	Viet Nam (A)
KG	Kirghizistan (A & P)	YU	Serbie-et-Monténégro (A & P)
		ZM	Zambie (P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX)

¹ Avec effet à partir du 1^{er} octobre 2004

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) Données concernant l'enregistrement/le renouvellement

Date de l'enregistrement/du renouvellement

(151) Date de l'enregistrement

(156) Date du renouvellement

Numéros d'enregistrement connexes

(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé

(171) Durée prévue de l'enregistrement

(176) Durée prévue du renouvellement

(180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/du renouvellement

(200) Données relatives à la demande

(270) Langue(s) de la demande

(300) Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine

(320) Date de dépôt de la première demande

(500) Informations diverses

Produits ou services

(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification

Indications relatives à l'utilisation de la marque

(526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque

(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation

(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)

(541) Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard

(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque

(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs

(561) Translittération de la marque

(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque

(571) Description de la marque

(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)

(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement

(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement

(750) Adresse pour la correspondance

(791) Nom et adresse du preneur de licence

(793) Indication des conditions ou restrictions prévues dans la licence

(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.

Données concernant le droit à l'enregistrement

(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant

(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux

(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile

(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

(821) Demande de base

(822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid

(832) Désignations selon le Protocole de Madrid

(833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

(841) État dont le titulaire est ressortissant

(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

(851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

(861) Refus total de protection

(862) Refus partiel de protection

(863) Décisions finales confirmant le refus de protection

(864) Autres décisions finales

(865) Invalidation partielle

(866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international

(872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés

(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion

(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (ar-

ticle 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)

(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division

(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

Notes explicatives

Re: code INID (161)

Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)

Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (180)

Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).

Re: code INID (527)

Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)

Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732), (770) et (791)

Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.

Re: codes INID (812) et (813)

À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)

Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (rele-

vant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)

Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire).

Re: codes INID (831) et (832)

On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)

Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales (Règle 32.2) du règlement d'exécution commun)

I.

On trouvera ci-après les articles de l'Arrangement et du Protocole de Madrid et les règles du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid selon lesquels des notifications ou déclarations ont été faites.

a) Article 8.7) du Protocole (taxes individuelles)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Antilles néerlandaises, Arménie, Australie, Bélarus, Belgique¹, Bulgarie, Chine, Communauté européenne², Cuba, Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kirghizistan, Luxembourg¹, Norvège, Pays-Bas¹, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse, Turkménistan et Ukraine (Les montants applicables des taxes individuelles sont indiqués aux pages 7 à 8).

b) Article 5.2)b) du Protocole (délai de refus de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Bélarus, Bulgarie, Chine, Chypre, Communauté européenne², Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Iran (République islamique d')³, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turkménistan, Turquie et Ukraine.

c) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après l'expiration du délai de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Australie, Chine, Chypre, Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Iran (République islamique d')³, Irlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède et Ukraine.

d) Article 14.5) du Protocole (l'effet d'un enregistrement international inscrit avant l'entrée en vigueur du Protocole)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Estonie, Namibie et Turquie.

e) Règle 7.1) du règlement d'exécution commun (obligation de présenter la désignation postérieure par l'intermédiaire de l'office d'origine)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Suède.

f) Règle 7.2) du règlement d'exécution commun (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

Des notifications ont été faites par les États suivants: États-Unis d'Amérique, Irlande, Royaume-Uni et Singapour.

(Il est rappelé que le formulaire officiel de la demande internationale a été établi de telle manière que le déposant, en désignant ces pays, fait automatiquement la déclaration exigée.)

g) Règle 17.5)d) du règlement d'exécution commun (refus provisoire)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Espagne, Géorgie, Islande et Slovaquie.

h) Règle 17.5)e) du règlement d'exécution commun (refus provisoire d'office)

Une notification a été faite par l'État suivant: Chine

i) Règle 20bis.6)a) du règlement d'exécution commun (la législation d'une partie contractante ne prévoit pas l'inscription de licences de marques)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Allemagne, Australie et République de Corée.

j) Règle 20bis.6)b) du règlement d'exécution commun (l'inscription de licences au registre international est sans effet dans un État)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Chine, Fédération de Russie, Géorgie, Grèce, Japon, Kirghizistan, Lituanie, République de Corée, République de Moldova et Singapour.

k) Règle 34.2)b) du règlement d'exécution commun (notification du fait qu'un Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Belgique¹, Chine, Croatie, Fédération de Russie, Irlande, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg¹, Mongolie, Pays-Bas¹, Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse et Viet Nam.

l) Règle 34.3)b) du règlement d'exécution commun (notification selon laquelle une taxe individuelle doit être payée en deux parties)

Une notification a été faite par les États suivants: Cuba, Japon

II.

Dates auxquelles le Bureau international et les Offices des parties contractantes qui ont communiqué l'information au Bureau international seront fermés au public en 2004.

Bureau international

2004: 1^{er} et 2 janvier; 2 février; 9 et 12 avril; 20 et 31 mai; 9 septembre; 24, 27, 30 et 31 décembre.

¹ A l'égard du Bureau Benelux des marques

² Avec effet à partir du 1^{er} octobre 2004

³ Avec effet à partir du 26 octobre 2004

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes de produits ou services
	29	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	436	pour chaque classe
Bélarus	600	pour trois classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Benelux	237	pour trois classes
	23	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	338	pour trois classes
	23	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe
	15	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>		
	502	pour une classe
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	310	pour une classe
	155	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	929	pour une classe
	465	pour chaque classe additionnelle
Cuba	Première partie:	
	353	pour trois classes de produits ou services
	141	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	197	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	pour une classe
	104	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	pour une classe
	104	pour chaque classe additionnelle
Etats-Unis d'Amérique	456	pour chaque classe
Finlande	236	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	340	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe
	23	pour chaque classe additionnelle

Irlande	372	pour une classe
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	Première partie:	
	226	pour une classe
	171	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	754	pour une classe
	754	pour chaque classe additionnelle
Kirghizistan	340	pour une classe
	160	pour chaque classe additionnelle
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	297	pour chaque classe
République de Moldova	423	pour une classe
	35	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	564	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	386	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	200	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	pour trois classes
	136	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes de produits ou services
	29	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	291	pour chaque classe
Bélarus	700	quel que soit le nombre de classes
Benelux	387	pour trois classes
	68	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	706	pour trois classes
	68	pour chaque classe additionnelle

Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes	Royaume-Uni	429	pour une classe
		<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>		107	pour chaque classe additionnelle
	392	quel que soit le nombre de classes	Singapour	141	pour chaque classe
Chine	620	pour une classe	Suède	243	pour une classe
	310	pour chaque classe additionnelle		121	pour chaque classe additionnelle
Cuba	423	quel que soit le nombre de classes	Suisse	600	pour deux classes
Danemark	487	pour trois classes		50	pour chaque classe additionnelle
	124	pour chaque classe additionnelle	Turkménistan	274	pour une classe
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes		137	pour chaque classe additionnelle
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	Ukraine	680	quel que soit le nombre de classes
	364	quel que soit le nombre de classes			
États-Unis d'Amérique	544	pour chaque classe			
Finlande	266	pour trois classes			
	140	pour chaque classe additionnelle			
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>			
	384	pour trois classes			
	140	pour chaque classe additionnelle			
Géorgie	239	pour une classe			
	95	pour chaque classe additionnelle			
Grèce	94	pour une classe			
	23	pour chaque classe additionnelle			
Irlande	380	pour une classe			
	190	pour chaque classe additionnelle			
Islande	271	pour une classe			
	54	pour chaque classe additionnelle			
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>			
	307	pour une classe			
	54	pour chaque classe additionnelle			
Italie	75	pour une classe			
	37	pour chaque classe additionnelle			
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>			
	224	quel que soit le nombre de classes			
Japon	1724	pour chaque classe			
Kirghizistan	500	indépendamment du nombre de classes			
Norvège	394	pour trois classes			
	113	pour chaque classe additionnelle			
République de Corée	339	pour chaque classe			
République de Moldova	353	pour une classe			
	71	pour chaque classe additionnelle			
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>			
	423	pour une classe			
	71	pour chaque classe additionnelle			

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales".

Remarks concerning the publication of registrations and of other recording made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncer, territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification¹; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

¹ This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French, English, and/or Spanish;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;
- (x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fifth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 2003.

F. Miscellaneous

15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

16. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English, French, and Spanish, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter “A”; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter “P”; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by “A & P”.

AG	Antigua and Barbuda (P)	KP	Democratic People's Republic of Korea (A & P)
AL	Albania (A & P)	KR	Republic of Korea (P)
AM	Armenia (A & P)	KZ	Kazakhstan (A)
AN	Netherlands Antilles (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Austria (A & P)	LR	Liberia (A)
AU	Australia (P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaijan (A)	LT	Lithuania (P)
BA	Bosnia and Herzegovina (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgium (A & P)	LV	Latvia (A & P)
BG	Bulgaria (A & P)	MA	Morocco (A & P)
BT	Bhutan (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BX	Benelux Trademark Office*	MD	Republic of Moldova (A & P)
BY	Belarus (A & P)	MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia (A & P)
CH	Switzerland (A & P)	MN	Mongolia (A & P)
CN	China (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NA	Namibia (A & P)
CY	Cyprus (A & P)	NL	Netherlands (A & P)
CZ	Czech Republic (A & P)	NO	Norway (P)
DE	Germany (A & P)	PL	Poland (A & P)
DK	Denmark (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Algeria (A)	RO	Romania (A & P)
EE	Estonia (P)	RU	Russian Federation (A & P)
EG	Egypt (A)	SD	Sudan (A)
EM	European Community (P) ¹	SE	Sweden (P)
ES	Spain (A & P)	SG	Singapore (P)
FI	Finland (P)	SI	Slovenia (A & P)
FR	France (A & P)	SK	Slovakia (A & P)
GB	United Kingdom (P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GE	Georgia (P)	SM	San Marino (A)
GR	Greece (P)	SY	Syrian Arab Republic (A & P)
HR	Croatia (A & P)	SZ	Swaziland (A & P)
HU	Hungary (A & P)	TJ	Tajikistan (A)
IE	Ireland (P)	TM	Turkmenistan (P)
IR	Iran (Islamic Republic of) (A & P)	TR	Turkey (P)
IS	Iceland (P)	UA	Ukraine (A & P)
IT	Italy (A & P)	US	United States of America (P)
JP	Japan (P)	UZ	Uzbekistan (A)
KE	Kenya (A & P)	VN	Viet Nam (A)
KG	Kyrgyzstan (A & P)	YU	Serbia and Montenegro (A & P)
		ZM	Zambia (P)

*For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX)

¹ With effect from October 1, 2004

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) Data concerning the registration/renewal

Date of the registration/renewal

(151) Date of the registration

(156) Date of the renewal

Related registration numbers

(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration

(171) Expected duration of the registration

(176) Expected duration of the renewal

(180) Expected expiration date of the registration/renewal

(200) Data concerning the application

(270) Language(s) of the application

(300) Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin

(320) Date of filing of the first application

(500) Various information

Goods and/or services

(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto

Indications regarding the use of the mark

(526) Disclaimer

(527) Indications regarding use requirements

(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)

(541) Reproduction of the mark when the mark is represented in standard characters

(550) Indication relating to the nature or kind of mark

(558) Mark consisting exclusively of one or several colors

(561) Transliteration of the mark

(566) Translation of the mark or of words contained in the mark

(571) Description of the mark

(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)

(591) Information concerning colors claimed

(700) Information concerning parties concerned with the application/registration

(732) Name and address of the holder of the registration

(750) Address for correspondence

(791) Name and address of the licensee

(793) Indication of conditions and/or restrictions under the license

(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement

Data concerning entitlement

(811) Contracting State of which the holder is a national

(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment

(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile

(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration.

Data concerning the basic application or the basic registration

(821) Basic application

(822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

(831) Designations under the Madrid Agreement

(832) Designations under the Madrid Protocol

(833) Interested Contracting Parties

Various information

(841) State of which the holder is a national

(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

(851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

(861) Total refusal of protection

(862) Partial refusal of protection

(863) Final decisions confirming the refusal of protection

(864) Other final decisions

(865) Partial invalidation

(866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

(871) Number of the assigned part of the international registration

(872) Numbers of the international registrations which have been merged

(873) Number of the international registration resulting from the merger

(874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)

(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger

(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Explanatory Notes

Re: INID code (161)

Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)

Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (180)

The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).

Re: INID code (527)

The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)

Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732), (770) and (791)

These codes also cover *several* holders, or licensees.

Re: INID codes (812) and (813)

Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)

In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: INID codes (831) to (833)

No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership).

Re: INID codes (831) to (832)

By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the interna-

tional registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)

This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; other general information

(Rule 32(2) of the Common Regulations)

I.

Set out below are the Articles of the Madrid Agreement and Protocol and Rules of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol under which notifications or declarations have been made.

(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belarus, Belgium¹, Bulgaria, China, Cuba, Denmark, Estonia, European Community², Finland, Georgia, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Kyrgyzstan, Luxembourg¹, Netherlands¹, Netherlands Antilles, Norway, Republic of Korea, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom and United States of America. (The applicable amounts of individual fees are shown on pages 15 to 16).

(b) Article 5(2)(b) of the Protocol

(time limit for refusal of 18 months)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belarus, Bulgaria, China, Cyprus, Denmark, Estonia, European Community², Finland, Georgia, Greece, Iran (Islamic Republic of)³, Ireland, Iceland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Republic of Korea, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom and United States of America.

(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (refusal based on an opposition may be notified after the expiry of the 18-month time limit)

Declarations have been made by the following States: Australia, China, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, Ireland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Republic of Korea, Iran (Islamic Republic of)³, Singapore, Sweden, Ukraine, United Kingdom and United States of America.

(d) Article 14(5) of the Protocol (effect of an international registration effected before the entry into force of the Protocol)

Declarations have been made by the following States: Estonia, Namibia and Turkey.

(e) Rule 7(1) of the Common Regulations (presentation of a subsequent designation through the Office of origin)

Notifications have been made by the following States: Sweden.

(f) Rule 7(2) of the Common Regulations (declaration of intention to use the mark)

Notifications have been made by the following States: Ireland, Singapore, United Kingdom and United States of America.

(It is recalled that the official international application form is so drafted that, by designating these countries, the applicant automatically makes the required declaration.)

(g) Rule 17(5)(d) of the Common Regulations (provisional refusal)

Notifications have been made by the following States: Georgia, Iceland, Slovakia and Spain.

(h) Rule 17(5)(e) of the Common Regulations (*ex officio* provisional refusal)

A notification has been made by the following State: China.

i) Rule 20bis.6(a) of the Common Regulations (the law of a Contracting Party does not provide for the recording of licenses)

Notifications have been made by the following States: Australia, Germany and Republic of Korea.

j) Rule 20bis(6)(b) of the Common Regulations (the recording of licenses in the International Register has no effect in a State)

Notifications have been made by the following States: China, Georgia, Greece, Japan, Kyrgyzstan, Lithuania, Republic of Korea, Republic of Moldova, Russian Federation and Singapore.

k) Rule 34(2)(b) of the Common Regulations (notification that an Office accepts to collect and forward fees)

Notifications have been made by the following States: Armenia, Australia, Belgium,¹ China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Ireland, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg,¹ Mongolia, Netherlands,¹ Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom and Viet Nam.

l) Rule 34(3)(b) of the Common Regulations (notification that an individual fee is payable in two parts)

A notification has been made by the following States: Cuba, Japan.

II.

Dates on which the International Bureau and Offices of Contracting Parties which have communicated the information to the International Bureau will not be open to the public in 2004.

International Bureau

2004: January 1 and 2; February 2; April 9 and 12; May 20 and 31; September 9; December 24, 27, 30 and 31.

¹ In respect of the Benelux Trademark Office

² With effect from October 1, 2004

³ With effect from October 26, 2004

Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Netherlands	283	for three classes
Antilles	29	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	561	for three classes
	57	for each additional class
Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	436	for each class
Belarus	600	for three classes
	50	for each additional class
Benelux	237	for three classes
	23	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	338	for three classes
	23	for each additional class
Bulgaria	251	for one class
	15	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>		
	502	for one class
	30	for each additional class
China	310	for one class
	155	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	929	for one class
	465	for each additional class
Cuba	First Part:	
	353	for three classes of goods or services
	141	for each additional class
	Second Part:	
	197	irrespective of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	291	for one class
	104	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	for one class
	104	for each additional class
Finland	236	for three classes
	88	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	340	for three classes
	88	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	94	for one class
	23	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class

where the mark is a collective mark:

	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	372	for one class
	106	for each additional class
Italy	112	for one class
	37	for each additional class

where the mark is a collective mark:

	373	independent of the number of classes
Japan	First Part:	
	226	for one class
	171	for each additional class
	Second Part:	
	754	for one class
	754	for each additional class
Kyrgyzstan	340	for one class
	160	for each additional class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	297	for each class
Republic of Moldova	423	for one class
	35	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	564	for one class
	71	for each additional class
Singapore	200	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	for three classes
	136	for each additional class
United Kingdom	386	for one class
	107	for each additional class
United States of America	456	for each class

2. Renewal

Netherlands	283	for three classes
Antilles	29	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	561	for three classes
	57	for each additional class
Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	291	for each class
Belarus	700	independent of the number of classes
Benelux	387	for three classes
	68	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	706	for three classes
	68	for each additional class

Bulgaria	196	independent of the number of classes	Singapore	141	for each class
		<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>	Sweden	243	for one class
	392	independent of the number of classes		121	for each additional class
China	620	for one class	Switzerland	600	for two classes
	310	for each additional class		50	for each additional class
Cuba	423	independent of the number of classes	Turkmenistan	274	for one class
Denmark	487	for three classes		137	for each additional class
	124	for each additional class	Ukraine	680	independent of the number of classes
Estonia	291	independent of the number of classes	United Kingdom	429	for one class
		<i>where the mark is a collective mark:</i>		107	for each additional class
	364	independent of the number of classes	United States of America	544	for each class
Finland	266	for three classes			
	140	for each additional class			
		<i>where the mark is a collective mark:</i>			
	384	for three classes			
	140	for each additional class			
Georgia	239	for one class			
	95	for each additional class			
Greece	94	for one class			
	23	for each additional class			
Iceland	271	for one class			
	54	for each additional class			
		<i>where the mark is a collective mark:</i>			
	307	for one class			
	54	for each additional class			
Ireland	380	for one class			
	190	for each additional class			
Italy	75	for one class			
	37	for each additional class			
		<i>where the mark is a collective mark:</i>			
	224	independent of the number of classes			
Kyrgyzstan	500	independent of the number of classes			
Japan	1724	for each class			
Norway	394	for three classes			
	113	for each additional class			
Republic of Korea	339	for each class			
Republic of Moldova	353	for one class			
	71	for each additional class			
		<i>where the mark is a collective mark:</i>			
	423	for one class			
	71	for each additional class			

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (<http://www.wipo.int>), on the page "International Marks".

Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas

A. Generalidades

1. El Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 14 de abril de 1891, fue revisado por última vez en Estocolmo, el 14 de julio de 1967 y modificado el 28 de septiembre de 1979. El Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 27 de junio de 1989, entró en vigor el 1 de diciembre de 1995 y es de aplicación desde el 1 de abril de 1996.

2. El Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo entró en vigor el 1 de abril de 1996.

3. Las presentes observaciones están seguidas por una lista de las Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

4. En virtud de las disposiciones del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo, el registro internacional de una marca puede ser solicitado a la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), por conducto de la Oficina de origen, por cualquier nacional de una Parte Contratante en el Arreglo, el Protocolo o tanto el Arreglo como el Protocolo, y también por cualquier persona natural o jurídica que tenga un domicilio o un establecimiento comercial o industrial real y efectivo en una de esas Partes Contratantes.

5. El registro internacional surte efecto en cada una de las Partes Contratantes respecto de las que se ha solicitado la protección; esas Partes Contratantes se mencionan en la publicación con el código INID (831) (designaciones en virtud del Arreglo de Madrid) o el código INID (832) (designaciones en virtud del Protocolo de Madrid). Sin embargo, cada una de esas Partes Contratantes, de conformidad con las condiciones previstas en el Arreglo o el Protocolo, podrá denegar la protección de la marca en su territorio dentro de un plazo determinado (véase el punto 6, más adelante) o, en cualquier momento, pronunciar la invalidación de esa protección en su territorio. Las denegaciones provisionales de protección (que no exponen los motivos de la denegación), las declaraciones en virtud de la Regla 17.5a) que confirma o retira una denegación provisional, las nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5b) que afectan la protección de la marca, declaraciones de concesión de protección e invalidaciones inscritas en el Registro Internacional, son publicadas bajo el apartado "Denegaciones provisionales, declaraciones en virtud de la Regla 17.5a) y b), concesiones de protección e invalidaciones".

B. Registros

6. La publicación de cada registro internacional contiene, en todos los casos, las indicaciones siguientes: la fecha de registro; el número de registro; el nombre y la dirección del titular; la marca que es objeto del registro; la lista de productos y servicios agrupados según las clases de la Clasificación Internacional¹; la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen; cuando corresponda, la fecha y el número de la solicitud de base o el registro de base; la Parte o Partes Contratantes designadas (en virtud del Arreglo y/o del Protocolo), junto con la fecha de notificación. A partir de esta fecha se cuenta el plazo de un año durante el cual puede pronunciarse la denegación de la protección en virtud del Artículo 5.2) del Arreglo, o un año o más en virtud del Artículo 5.2a) a c) del Protocolo.

7. La publicación también incluye, según corresponda, las indicaciones siguientes:

- i) la indicación de la Parte Contratante en que el titular tiene un establecimiento comercial o industrial real y efectivo o su domicilio, si la dirección del titular no se encuentra en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen;
- ii) la dirección para la correspondencia;
- iii) la indicación "Véase la reproducción en color al final de este número" o "Véase el original en color al final de este número";
- iv) los símbolos pertinentes de la Clasificación Internacional de Elementos Figurativos de las marcas (Clasificación de Viena);
- v) la transliteración en caracteres latinos y números arábigos, si la marca consiste total o parcialmente en caracteres no latinos o números no arábigos ni romanos; o si se prefiere, una traducción de la marca al español, francés y/o al inglés;
- vi) una descripción de la marca;
- vii) los colores reivindicados, cuando el titular reivindica que el color como elemento distintivo de la marca; si se prefiere, pueden indicarse las partes principales de la marca que son de cada uno de los colores reivindicados;
- viii) la naturaleza o tipo de la marca (marca tridimensional, sonora, colectiva, marca de certificación o de garantía);
- ix) la indicación del elemento o elementos para el (los) cual (es) no se reivindica protección;
- x) la indicación de que un depósito es un primer depósito a los efectos del Artículo 4 del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial;
- xi) una limitación de la lista de productos y servicios respecto de una o más Partes Contratantes designadas;
- xii) la Parte o Partes Contratantes designadas en las que el titular tenga la intención de utilizar la marca.

8. Los datos que describen la naturaleza de las indicaciones que se publican se señalan con un código INID, de conformidad con la Norma ST.60 de la OMPI. Los nombres de los países o las organizaciones intergubernamentales de que se trata se señalan con los códigos de dos letras previstos en la Norma ST.3 de la OMPI. Por lo que respecta a los códigos ST.60 y ST.3 de la OMPI, véanse las páginas siguientes.

C. Renovaciones

9. En principio, la publicación de la renovación incluye las mismas indicaciones que la publicación relativa al registro, con sujeción a cualquier modificación que se haya producido desde el registro. Sin embargo, la reproducción de la marca se publica únicamente en blanco y negro.

10. Las fechas indicadas son la fecha del registro internacional, la fecha de la última renovación y la fecha en que el próximo pago debe ser efectuado.

11. La renovación es una mera prolongación del registro, tal como existe en el momento en que debe surtir efecto la renovación; por sí misma no aportará ninguna modificación al registro.

¹Se trata de la Clasificación establecida por el Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de las Marcas, del 15 de junio de 1957, revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967 y en Ginebra el 13 de mayo de 1977, y modificado en Ginebra el 2 de octubre de 1979. Esta clasificación incluye 34 clases de productos y once clases de servicios.

12. Las designaciones posteriores y las modificaciones previstas en el Arreglo, el Protocolo y el Reglamento, pueden inscribirse en el Registro Internacional antes o después de la renovación. A tal efecto, debe presentarse a la Oficina Internacional una petición aparte. En el momento de la publicación de la renovación, se tienen en cuenta únicamente las modificaciones inscritas a más tardar en la fecha de expiración del registro que ha de renovarse.

D. Designaciones posteriores

13. Una designación posterior es una petición de extender los efectos de un registro internacional a una Parte Contratante en la que aún no surte efecto. Una designación posterior puede presentarse en cualquier momento. Tal como en el caso del registro, y en las mismas condiciones, cada Parte Contratante que es objeto de una designación posterior puede denegar la protección de la marca o pronunciar su invalidación (véase el punto 6, más arriba); los plazos indicados en el punto 6 comienzan a contarse a partir de la fecha de notificación de la designación posterior.

E. Clasificación de los elementos figurativos

14. Cuando la marca que es objeto de un registro internacional sea una marca figurativa o una marca verbal que incluye un elemento figurativo, en la publicación de ese registro, debajo de la reproducción de la marca, se indican las categorías y las divisiones de la Clasificación de los Elementos Figurativos de las Marcas establecida por el Arreglo de Viena del 12 de junio de 1973, en las que se ordenan los elementos figurativos de esa marca (Artículo 4 del Arreglo de Viena). La quinta edición de la Clasificación de los Elementos Figurativos entró en vigor el 1 de enero de 2003.

F. Varios

15. Abreviaturas

Una letra mayúscula (A, B o C, etc.), inmediatamente después del número de registro, constituye una referencia a la parte transmitida del registro que lleva el mismo número.

16. Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

La Oficina Internacional publica una "Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo". Esta Guía, publicada en francés, inglés y español, puede encargarse a la Oficina Internacional y su precio es de 60 francos suizos.

Lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo en orden alfabético de los correspondientes códigos ST.3

Cuando se trata de un país parte en el Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "A"; cuando se trata de un país parte en el Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "P"; cuando se trata de un país parte tanto en el Arreglo como en el Protocolo, su nombre estará seguido por "A & P".

AG	Antigua y Barbuda (P)	KP	República Popular Democrática de Corea (A & P)
AL	Albania (A & P)	KR	República de Corea (P)
AM	Armenia (A & P)	KZ	Kazajstán (A)
AN	Antillas Holandesas (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Austria (A & P)	LR	Liberia (A)
AU	Australia(P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaiyán (A)	LT	Lituania (P)
BA	Bosnia y Herzegovina (A)	LU	Luxemburgo (A & P)
BE	Bélgica (A & P)	LV	Letonia (A & P)
BG	Bulgaria (A & P)	MA	Marruecos (A & P)
BT	Bhoután (A & P)	MC	Mónaco (A & P)
BX	Oficina de Marcas del Benelux*	MD	República de Moldova (A & P)
BY	Belarús (A & P)	MK	Ex República Yugoslava de Macedonia (A & P)
CH	Suiza (A & P)	MN	Mongolia (A & P)
CN	China (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NA	Namibia (A & P)
CY	Chipre (A & P)	NL	Países Bajos (A & P)
CZ	República Checa (A & P)	NO	Noruega (P)
DE	Alemania (A & P)	PL	Polonia (A & P)
DK	Dinamarca (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Argelia (A)	RO	Rumania (A & P)
EE	Estonia (P)	RU	Federación de Rusia (A & P)
EG	Egipto (A)	SD	Sudán (A)
ES	España (A & P)	SE	Suecia (P)
EM	Comunidad Europea (P) ¹	SG	Singapur (P)
FI	Finlandia (P)	SI	Eslovenia (A & P)
FR	Francia (A & P)	SK	Eslovaquia (A & P)
GB	Reino Unido (P)	SL	Sierra Leona (A & P)
GE	Georgia (P)	SM	San Marino (A)
GR	Grecia (P)	SY	República Árabe Siria (A & P)
HR	Croacia (A & P)	SZ	Swazilandia (A & P)
HU	Hungría (A & P)	TJ	Tayikistán (A)
IE	Irlanda (P)	TM	Turkmenistán (P)
IR	Irán (República Islámica del) (A & P)	TR	Turquía (P)
IS	Islandia (P)	UA	Ucrania (A & P)
IT	Italia (A & P)	US	Estados Unidos de América (P)
JP	Japón (P)	UZ	Uzbekistán (A)
KE	Kenya (A & P)	VN	Viet Nam (A)
KG	Kirguistán (A & P)	YU	Serbia y Montenegro (A & P)
		ZM	Zambia (P)

*A los efectos de la aplicación del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo, Bélgica, Luxemburgo y los Países Bajos se consideran como un único país; la oficina común para esos países es la Oficina de Marcas del Benelux (código BX).

¹ Con efecto a partir del 1 de octubre de 2004

Normas ST.60 y ST.3 de la OMPI

1. Los datos bibliográficos relativos a las marcas internacionales se identifican mediante los códigos INID de la OMPI (INID significa "Identificación Numérica Internacionalmente acordada en materia de Datos"), es decir, los códigos de la Norma ST.60 ("Recomendación relativa a los datos bibliográficos sobre marcas") y la Norma ST.3 ("Códigos normalizados de dos letras recomendados para la representación de Estados, otras entidades y organizaciones intergubernamentales"). Las fechas figuran en el formato normalizado DD.MM.AAAA.

2. Los distintos códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta y los datos bibliográficos a los que se refieren figuran más adelante, junto con las notas explicativas. Los códigos de la Norma ST.3 se indican en la lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y/o en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

Lista de códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta (Las notas explicativas figuran al final de esta lista)

(100) Datos relativos al registro/renovación

Fecha del registro / la renovación

(151) Fecha del registro

(156) Fecha de la renovación

Números de registro relacionados

(161) Número o números de registro anterior del registro renovado

(171) Duración prevista del registro

(176) Duración prevista de la renovación

(180) Duración prevista del registro / renovación

(200) Datos relativos a la solicitud

(270) Idioma(s) de la solicitud

(300) Datos relativos a la prioridad en virtud del Convenio de París y otros datos relativos al registro de la marca en el país de origen

(320) Fecha de presentación de la primera solicitud

(500) Información diversa

Productos y/o servicios

(511) La Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de la Marcas (Clasificación de Niza) y la lista de productos y/o servicios clasificados de conformidad con ella

Indicaciones relativas a la utilización de la marca

(526) Renuncia a invocar derechos exclusivos

(527) Indicaciones relativas a los requisitos de utilización

(531) De conformidad con la Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas (Clasificación de Viena)

(541) Reproducción de la marca cuando la marca esté representada con caracteres normalizados

(550) Indicación relativa a la naturaleza o tipo de la marca

(558) La marca consiste exclusivamente de uno o varios colores

(561) Transcripción de la marca

(566) Traducción de la marca o de las palabras contenidas en la marca

(571) Descripción de la marca

(580) Fecha de inscripción de cualquier tipo de transacción respecto de solicitudes o registros (por ejemplo, cambio en la titularidad, cambio de nombre o dirección, renuncia, fin de la protección)

(591) Información relativa a los colores reivindicados

(700) Información relativa a las partes afectadas por la solicitud / el registro

(732) Nombre y dirección del titular del registro

(750) Dirección para envío de correspondencia

(770) Nombre y dirección del titular anterior (en el caso de un cambio de titularidad)

(791) Nombre y dirección del licenciataria

(793) Indicación de las condiciones y/o restricciones respecto de la licencia

(800) Algunos datos relativos al registro internacional en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo del Arreglo

Datos relativos a la legitimación

(811) Estado contratante del que es nacional el titular

(812) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio el titular tiene un establecimiento industrial o comercial real y efectivo

(813) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio tiene su domicilio el titular

(814) Estado contratante en cuyo territorio el nuevo titular tiene el punto de conexión necesario para ser titular de un registro internacional

Datos relativos a la solicitud de base o al registro de base

(821) Solicitud de base

(822) Registro de base

Datos relativos a las Partes Contratantes cubiertas por el registro internacional, la renovación o un cambio

(831) Designaciones en virtud del Arreglo de Madrid

(832) Designaciones en virtud del Protocolo de Madrid

(833) Partes Contratantes afectadas

Información diversa

(841) Estado del que es nacional el titular

(842) Naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) así como Estado y, cuando sea aplicable, territorio dentro del Estado, en el que está organizada la persona jurídica

Datos relativos a la limitación de la lista de productos y servicios

(851) Limitación de la lista de productos y servicios

Datos relativos a la denegación de protección e invalidaciones

(861) Denegación total de la protección

(862) Denegación parcial de la protección

(863) Decisiones finales que confirman la denegación de la protección

(864) Otras decisiones finales

(865) Invalidación parcial

(866) Cancelación parcial

Datos relativos a un cambio en el registro internacional

(871) Número de la parte cedida de un registro internacional

(872) Números de los registros internacionales que se han fusionado

(873) Número del registro internacional resultante de la fusión

(874) Nuevo nombre y/o dirección del titular

Datos relativos al reemplazo, a la división o la fusión

(881) Número o números y fecha o fechas del registro o registros nacionales o regionales sustituidos por un registro internacional (Artículo 4bis del Arreglo de Madrid y Artículo 4bis del Protocolo)

(882) Fecha y número de la solicitud de base, del registro resultante de la misma o del registro de base que sean objeto de la división

(883) Datos relativos a la solicitud de base, al registro resultante de la misma o al registro de base resultante de la división o de la fusión

Datos relativos a las designaciones posteriores

Notas explicativas

- Ref.: Código INID (161)
En el marco de la publicación de renovaciones de registros internacionales, este código se utiliza para los registros anteriores que hayan caducado antes de la entrada en vigor (en 1966) del Acta de Niza.
- Ref.: Códigos INID (171) y (176)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales", los códigos (171) y (176) se utilizan respectivamente para los registros internacionales y las renovaciones regidos por el Reglamento del Arreglo de Madrid, en vigor hasta el 31 de marzo de 1996 y respecto de los cuales se han abonado las tasas por 20 años.
- Ref.: Código INID (180)
El código (180) se utiliza para indicar la fecha en que deberá efectuarse el próximo pago a fin de mantener el registro internacional en vigor, ya considérese dicho pago como una renovación (en virtud del Protocolo) o como el pago del segundo período de diez años (en virtud del Arreglo).
- Ref.: Código INID (527)
El código (527) puede utilizarse no sólo para indicaciones relativas a la utilización, sino también para indicaciones relativas a la intención de utilizar la marca
- Ref.: Código INID (580)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales" (por lo que respecta a los registros internacionales, las designaciones posteriores y las correcciones), el código (580) se utiliza para indicar la fecha de notificación por la Oficina Internacional a las Partes Contratantes designadas, a partir de la cual comienza a contarse el plazo para notificar la denegación de la protección en virtud del Artículo 5 del Arreglo o del Artículo 5 del Protocolo.
- Ref.: Códigos INID (732), (770) y (791)
Estos códigos abarcan también los casos de varios titulares o licenciarios.
- Ref.: Códigos INID (812) y (813)
Se aplican únicamente cuando la dirección del titular (o de uno de los titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen o, si se ha inscrito en el Registro Internacional un cambio en la titularidad de registro internacional, cuando la dirección del nuevo titular (o de uno de los nuevos titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante, o una de las Partes Contratantes, respecto de la cual el nuevo titular cumple las condiciones necesarias para ser titular de un registro internacional.
- Ref.: Códigos INID (821) y (822)
En algunos casos (por ejemplo, cuando un país que haya pasado a ser parte en el Protocolo siga aplicando un sistema de solicitud monoclase), la solicitud internacional (regida exclusivamente por el Protocolo) puede basarse en una o más solicitudes de base (código (821)) y registros de base (código (822)) si el registro internacional ampara varias clases de productos y/o servicios.
- Ref.: Códigos INID (831) a (833)
No existen códigos INID para los casos en los que el cambio afecte a todas las Partes Contratantes designadas (en el caso de un cambio total en la titularidad).
- Ref.: Códigos INID (831) a (832)
Se entenderá por "designación" una extensión territorial efectuada en la solicitud internacional o posterior al registro internacional. El código (831) y/o el código (832) se utilizarán en la publicación de los registros internacionales, designaciones posteriores, renovaciones y cambios parciales de titularidad.

- Ref.: Código INID (833):
Este código será utilizado en la publicación de renunciaciones, limitaciones y cancelación parcial.
- Ref.: Códigos INID (841) y (842):
La información que abarcan estos códigos es facultativa a los fines del registro internacional y tiene el propósito de cumplir con los requisitos previstos en las leyes de algunas Partes Contratantes designadas.
- Ref.: Código INID (851):
Este código será utilizado cuando se incluya una limitación a la lista de productos y servicios en una solicitud internacional o en una designación posterior.
- Ref.: Código INID (871):
En el caso de una cesión parcial de un registro internacional, la parte cedida (inscrita a nombre del nuevo titular) llevará el mismo número que el registro internacional de que se trata, seguido de una letra mayúscula.
- Ref.: Código INID (874):
Este código se utiliza cuando cambia el nombre y/o la dirección del titular sin que se produzca cambio alguno en la titularidad del registro internacional

Información relativa a determinadas exigencias particulares y a algunas declaraciones de las Partes Contratantes; otra información general (Regla 32.2) del Reglamento Común

I.

Se encontrarán a continuación los artículos del Arreglo y del Protocolo de Madrid y las reglas del Reglamento Común al Arreglo y al Protocolo de Madrid según los cuales se hicieron algunas notificaciones o declaraciones.

a) Artículo 8.7) del Protocolo (tasas individuales)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Antillas Holandesas, Armenia, Australia, Belarús, Bélgica¹, Bulgaria, China, Comunidad Europea², Cuba, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kirguistán, Luxemburgo¹, Noruega, Países Bajos¹, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán y Ucrania. (Los importes aplicables de las tasas individuales se indican en las páginas 23 a 24).

b) Artículo 5.2)b) del Protocolo (plazo de denegación de 18 meses)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Belarús, Bulgaria, China, Chipre, Comunidad Europea², Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irán (República Islámica del)³, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kenya, Lituania, Noruega, Polonia, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Turquía y Ucrania.

c) Artículo 5.2)c) del Protocolo (una denegación basada en una oposición puede notificarse después de la expiración del plazo de 18 meses)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Australia, China, Chipre, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Irán (República Islámica del)³, Irlanda, Italia, Kenya, Lituania, Noruega, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia y Ucrania.

d) Artículo 14.5) del Protocolo (efecto de un registro internacional efectuado antes de la entrada en vigor del Protocolo)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Estonia, Namibia y Turquía.

e) Regla 7.1) el Reglamento de Ejecución Común (obligación de presentar la designación posterior por intermedio de la oficina de origen)

El siguiente Estado ha efectuado esta declaración: Suecia.

f) Regla 7.2) del Reglamento Común (declaración de intención de utilizar la marca)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Estados Unidos de América, Irlanda, Reino Unido y Singapur.

(Se recuerda que el formulario oficial de la solicitud internacional se estableció de tal forma que el solicitante, al asignar a estos países, efectúa automáticamente la declaración exigida.)

g) Regla 17.5)d) del Reglamento Común (denegación provisional)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Eslovaquia, España, Georgia e Islandia.

h) Regla 17.5)e) del Reglamento Común (denegación provisional de oficio)

Declaración hecha por el siguiente Estado: China.

i) Regla 20bis.6)a) del Reglamento Común (la legislación de una Parte Contratante no prevé la inscripción de licencias)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Alemania, Australia y República de Corea.

j) Regla 20bis.6)b) del Reglamento Común (la inscripción de licencias en el Registro Internacional no surte efectos en un Estado)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: China, Federación de Rusia, Georgia, Grecia, Japón, Kirguistán, Lituania, República de Corea, República de Moldova y Singapur.

k) Regla 34.2)b) del Reglamento Común (notificación según la cual una Oficina acepta percibir y transferir las tasas)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Bélgica¹, China, Croacia, Eslovaquia, Federación de Rusia, Irlanda, Kenya, Liechtenstein, Luxemburgo¹, Mongolia, Países Bajos¹, Portugal, Reino Unido, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Singapur, Suiza y Viet Nam.

l) Regla 34.3)b) del Reglamento Común (notificación según la cual una tasa individual debe ser pagada en dos partes)

Notificación hecha por los siguientes Estados: Cuba, Japón

II.

Fechas en las cuales la Oficina Internacional y las Oficinas de las Partes Contratantes que comunicaron la información a la Oficina internacional estarán cerradas al público en 2004

Oficina Internacional

2004: 1 y 2 de enero; 2 de febrero; 9 y 12 de abril; 20 y 31 de mayo; 9 de septiembre; 24, 27, 30 y 31 de diciembre.

¹ Respecto a la Oficina de Marcas del Benelux

² Con efecto a partir del 1 de octubre de 2004

³ Con efecto a partir del 26 de octubre de 2004

Tasas individuales bajo el Protocolo de Madrid (en francos suizos)

Se adeudarán las siguientes tasas en lugar de los complementos de tasa cuando las Partes Contratantes mencionadas a continuación sean designadas en virtud del Protocolo (véase la Tabla de Tasas prescritas en el Reglamento, puntos 2.4, 3.4, 5.3 y 6.4):

1. Designaciones efectuadas en la solicitud internacional o con posterioridad al registro internacional

Antillas	283	por tres clases
Holandesas	29	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	561	por tres clases
	57	por cada clase adicional
Armenia	221	por una clase
	22	por cada clase adicional
Australia	436	por cada clase
Belarús	600	por tres clases
	50	por cada clase adicional
Benelux	237	por tres clases
	23	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	338	por tres clases
	23	por cada clase adicional
Bulgaria	251	por una clase
	15	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva o de una marca de certificación:</i>		
	502	por una clase
	30	por cada clase adicional
China	310	por una clase
	155	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	929	por una clase
	465	por cada clase adicional
Cuba	Primera parte:	
	353	por tres clases de productos o servicios
	141	por cada clase adicional
	Segunda parte:	
	197	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	291	por una clase
	104	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	364	por una clase
	104	por cada clase adicional
Estados Unidos de América	456	por cada clase
Finlandia	236	por tres clases
	88	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	340	por tres clases
	88	por cada clase adicional
Georgia	239	por una clase
	95	por cada clase adicional
Grecia	94	por una clase
	23	por cada clase adicional

Irlanda	372	por una clase
	106	por cada clase adicional
Islandia	271	por una clase
	54	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	307	por una clase
	54	por cada clase adicional
Italia	112	por una clase
	37	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	373	independientemente del número de clases
Japón	Primera parte:	
	226	por una clase
	171	por cada clase adicional
	Segunda parte:	
	754	por una clase
	754	por cada clase adicional
Kirguistán	340	por una clase
	160	por cada clase adicional
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	297	por cada clase
República de Moldova	423	por una clase
	35	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	564	por una clase
	71	por cada clase adicional
Reino Unido	386	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	200	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	274	por una clase
	137	por cada clase adicional
Ucrania	680	por tres clases
	136	por cada clase adicional

2. Renovación

Antillas	283	por tres clases
Holandesas	29	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	561	por tres clases
	57	por cada clase adicional
Armenia	221	por una clase
	22	por cada clase adicional
Australia	291	por cada clase
Belarús	700	independientemente del número de clases
Benelux	387	por tres clases
	68	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	706	por tres clases
	68	por cada clase adicional

Bulgaria	196	independientemente del número de clases	Reino Unido	429	por una clase
				107	por cada clase adicional
		<i>cuando se trata de una marca colectiva o de certificación:</i>	Singapur	141	por cada clase
	392	independientemente del número de clases	Suecia	243	por una clase
China	620	por una clase		121	por cada clase adicional
	310	por cada clase adicional	Suiza	600	por dos clases
Cuba	423	independientemente del número de clases		50	por cada clase adicional
Dinamarca	487	por tres clases	Turkmenistán	274	por una clase
	124	por cada clase adicional		137	por cada clase adicional
Estonia	291	independientemente del número de clases	Ucrania	680	independientemente del número de clases
		<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>			
	364	independientemente del número de clases			
Estados Unidos de América	544	por cada clase			
Finlandia	266	por tres clases			
	140	por cada clase adicional			
		<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>			
	384	por tres clases			
	140	por cada clase adicional			
Georgia	239	por una clase			
	95	por cada clase adicional			
Grecia	94	por una clase			
	23	por cada clase adicional			
Irlanda	380	por una clase			
	190	por cada clase adicional			
Islandia	271	por una clase			
	54	por cada clase adicional			
		<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>			
	307	por una clase			
	54	por cada clase adicional			
Italia	75	por una clase			
	37	por cada clase adicional			
		<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>			
	224	independientemente del número de clases			
Japón	1724	por una clase			
Kirguistán	500	independientemente del número de clases			
Noruega	394	por tres clases			
	113	por cada clase adicional			
República de Corea	339	por cada clase			
República de Moldova	353	por una clase			
	71	por cada clase adicional			
		<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>			
	423	por una clase			
	71	por cada clase adicional			

Calculador de Tasas

La hoja de cálculo para calcular las tasas (incluidas las tasas individuales) pagaderas con respecto a las solicitudes internacionales, designaciones posteriores y renovaciones, está disponible en el sitio Web de la OMPI en Internet (<http://www.ompi.int>) en la página "Marcas Internacionales"

I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS / REGISTROS**Nos 829 787 à / to / a 830 090****(151) 08.04.2004****829 787****(180) 08.04.2014****(732) Rotodor SA**Baarerstrasse 63
CH-6300 Zug (CH).**ROTODOR****(531) VCL(5)**

27.5.

(511) NCL(8)

6 Portes métalliques, dispositifs non électriques pour l'ouverture et la fermeture de portes, encadrements de portes métalliques; stoppeurs de portes en métal; ferronneries pour portes; glissières en métal pour portes coulissantes; heurtoirs pour portes en métal; panneaux de portes en métal; poignées de portes en métal; verrous de portes; serrures en métal (autres qu'électriques); quincaillerie.

19 Portes non métalliques; encadrements de portes non métalliques; panneaux de portes non métalliques.

20 Portes pour meubles.

6 *Metal doors, non-electrical devices for opening and/or closing doors, metal door frames; metal door stoppers; ironware for doors; metal slide guides for sliding doors; knockers for metal doors; metal door panels; metal door handles; door bolts; metal locks (other than electric); ironwork.*

19 *Non-metallic doors; non-metallic door frames; non-metallic door panels.*

20 *Doors for furniture.*

6 Puertas metálicas, dispositivos que no sean eléctricos para abrir y cerrar las puertas, marcos para puertas metálicas; topes para puertas metálicas; artículos decorativos en hierro forjado para puertas; guías metálicas para puertas deslizantes; aldabas para puertas metálicas; paneles para puertas metálicas; empuñaduras de puertas de metal; cerrojos de puertas; cerraduras metálicas (que no sean eléctricas); artículos de ferretería.

19 Puertas no metálicas; marcos para puertas no metálicas; paneles para puertas no metálicas.

20 Puertas para muebles.

(822) CH, 17.07.2003, 513612.**(831) AT, BX, DE, ES, FR.****(832) GB.****(527) GB.****(270) français / French / francés****(580) 26.08.2004****(151) 05.04.2004****829 788****(180) 05.04.2014****(732) Siemens Schweiz AG**Albisriederstrasse 245
CH-8047 Zürich (CH).**EUROLOCK****(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar****(511) NCL(8)**

9 Appareils et équipement, y compris logiciels, pour le contrôle et la sécurité de la circulation ferroviaire, pour la transmission de l'information entre postes fixes et véhicules, et pour le contrôle et la programmation des circuits ferroviaires, équipements d'alimentation électriques et installations de câbles électriques; parties et accessoires compris dans cette classe; appareils de télécommande de signaux pour postes d'aiguillage; tous les produits précités étant de provenance européenne.

37 Montage, entretien et réparation d'appareils et d'équipement pour le contrôle et la sécurité de la circulation ferroviaire, pour la transmission de l'information entre postes fixes et véhicules, et pour le contrôle et la programmation des circuits ferroviaires, ainsi que d'équipements électriques auxiliaires et d'équipements d'alimentation électriques et d'installations de câbles et de postes d'aiguillage et de leurs appareils de communication et d'alimentation.

42 Conception, mise à jour et consultation (support) relatives aux logiciels pour le contrôle et la sécurité de la circulation ferroviaire, pour la transmission de l'information entre postes fixes et véhicules, pour le contrôle et la programmation des circuits ferroviaires et pour postes d'aiguillage et leurs appareils de communication et d'alimentation.

9 *Apparatus and equipment, including software, for railway traffic control and safety, for transmitting information between fixed stations and vehicles, and for monitoring and programming railway networks, electrical supply systems and electric cable installations; parts and accessories included in this class; apparatus for the remote control of signals for switching stations; all the above goods of European origin.*

37 *Assembly, maintenance and repair of apparatus and equipment for railway traffic control and safety, for transmitting information between fixed stations and vehicles, and for monitoring and programming railway networks, as well as for electrical supply systems and cable installations and for switching stations and communication and supply apparatus thereof.*

42 *Design, updating and assistance in connection with software for railway traffic control and safety, for transmitting information between fixed stations and vehicles, and for monitoring and programming railway networks and for switching stations and communication and supply apparatus thereof.*

9 Aparatos y equipo, incluidos programas de ordenador, para el control y la seguridad de la circulación ferroviaria, para la transmisión de información entre unidades fijas y vehículos, y para el control y la programación de circuitos ferroviarios, equipos de alimentación eléctricos e instalaciones de cables eléctricos; partes y accesorios comprendidos en esta clase; aparatos de mando de señales para puestos de enclavamiento; todos los productos antes mencionados son de origen europeo.

37 Montaje, mantenimiento y reparación de aparatos y equipos para el control y la seguridad de la circulación ferroviaria, para la transmisión de información entre unidades fijas y vehículos, y para el control y la programación de los circuitos ferroviarios, así como de equipos eléctricos auxiliares y de equipos de alimentación eléctricos y de instalaciones de cables y de puestos de enclavamiento y sus aparatos de comunicación y de alimentación.

42 Concepción, actualización y consultas (asistencia) relacionadas con los programas de ordenador para el control y la seguridad de la circulación ferroviaria, para la transmisión de información entre unidades fijas y vehículos, para el control y la programación de circuitos ferroviarios y para puestos de enclavamiento y sus aparatos de comunicación y de alimentación.

- (822) CH, 02.02.2004, 520228.
 (300) CH, 02.02.2004, 520228.
 (831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB, IE.
 (270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

- (151) **08.07.2004** **829 789**
 (180) **08.07.2014**
 (732) Rüegg Trend Clothing Industries
 Roger Rüegg
 Nussgasse 20,
 Postfach 52
 CH-5301 Siggenthal-Station (CH).

MASSIMO  ZARINI

- (531) VCL(5)
 26.13; 27.5.
 (511) NCL(8)
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 (822) CH, 17.02.2004, 523531.
 (300) CH, 17.02.2004, 523531.
 (831) AT, BG, BX, DE, FR, IT.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

- (151) **06.05.2004** **829 790**
 (180) **06.05.2014**
 (732) Prvá železiarska, s.r.o.
 Dukelská 980
 SK-017 01 Považská Bystrica (SK).

LSA

- (541) caractères standard / *standard characters*
 (511) NCL(8)
 7 Coussinets (parties de machines); cages de roulements à billes; bagues à billes pour roulements; roulements à billes; roulements à aiguilles; roulements à rouleaux coniques.
 7 Bearings (parts of machines); ball cages; ball rings for bearings; ball bearings; needle bearings; tapered roller bearings.
 (822) SK, 06.05.2004, 205 972.
 (300) SK, 29.12.2003, 3759-2003.
 (831) CN, CZ, RU.

- (832) US.
 (527) US.
 (270) français / French
 (580) 26.08.2004

- (151) **18.06.2004** **829 791**
 (180) **18.06.2014**
 (732) GAILLARD PATISSIER
 Rue Tristan Corbière,
 ZI de Kerpièche-Lochiné
 F-56500 LOCMINE (FR).
 (842) société par actions simplifiée



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
 Ver el original en color al final de este ejemplar.)

- (531) VCL(5)
 2.9; 27.3; 27.5; 29.1.
 (511) NCL(8)
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, madeleines, pâtisserie et confiserie, cakes, crêpes dentelle, crêpes, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, biscuits, cakes, madeleines, pastry and confectionery, fruit cakes, crêpes dentelle (lace crepes), pancakes, edible ice-creams; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.
 30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, galletas, pasteles, magdalenas, pastelería y confitería, bizcochos, creps "encaje" (creps muy delgados), creps, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para refrescar.
 (822) FR, 19.12.2003, 03 3 264 021.
 (300) FR, 19.12.2003, 03 3 264 021.
 (831) BX, CH, DE.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

- (151) **27.05.2004** **829 792**
 (180) **27.05.2014**
 (732) FESTIVAL DES PAINS
 10, rue de la Campagnarde
 F-41600 LAMOTTE-BEUVRON (FR).

GRAIN DE FORME

- (541) caractères standard
 (511) NCL(8)
 30 Farines, produits de panification, pains, préparations faites de céréales.
 (822) FR, 24.12.2003, 03 3 264 764.
 (300) FR, 24.12.2003, 03 3 264 764.
 (831) CH, MA.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

- (151) **27.05.2004** **829 793**
 (180) **27.05.2014**
 (732) FESTIVAL DES PAINS
 10, rue de la Campagnarde
 F-41600 LAMOTTE-BEUVRON (FR).

FESTILAIT

- (541) caractères standard
 (511) NCL(8)
 29 Préparations lactées aromatisées pour garnitures pâtisseries, notamment préparations lactées aromatisées à napper ou à tartiner.
 (822) FR, 08.12.2003, 03 3 261 570.
 (300) FR, 08.12.2003, 03 3 261 570.
 (831) CH, MA.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

- (151) **28.05.2004** **829 794**
 (180) **28.05.2014**
 (732) LESIEUR
 29, quai Aulagnier
 F-92600 ASNIERES-SUR-SEINE (FR).

Lesieur
Restauration

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) VCL(5)
 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Vert et rouge. Les termes "LESIEUR" et "Restauration" sont en vert, le logo est rouge.
 (511) NCL(8)
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de

- mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 43 Services de restauration (alimentation); services de bars, de traiteurs et hôteliers.
 (822) FR, 24.12.2003, 03 3 264 683.
 (300) FR, 24.12.2003, 03 3 264 683.
 (831) BX, CH.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

- (151) **26.05.2004** **829 795**
 (180) **26.05.2014**
 (732) PLAZUR
 60J avenue du 14 Juillet
 F-21300 CHENOVE (FR).
 (842) Société Anonyme, France

4GBox®

- (531) VCL(5)
 27.5.
 (511) NCL(8)
 16 Sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en papier ou en matières plastiques; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; papier et carton d'emballage.
 20 Récipients d'emballage en matières plastiques; conteneurs non métalliques; conteneurs non métalliques pour déchets.
 21 Poubelles.
 (822) FR, 17.12.2003, 03 3 263 540.
 (300) FR, 17.12.2003, 03 3 263 540.
 (831) AT, BX.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

- (151) **19.03.2004** **829 796**
 (180) **19.03.2014**
 (732) PAKTEN SAĞLIK ÜRÜNLERİ
 SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
 2 Organize Sanayi Bölgesi,
 7 Nolu Cadde, No: 11
 BAŞPINAR-GAZİANTEP (TR).
 (842) INCOPORATION, TURKEY



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

2.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.*

(821) TR, 17.10.2002, 2002/26777.

(832) BG, BX, DE, FR, IR, MA, MK, RO, YU.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 11.06.2004**829 797****(180) 11.06.2014****(732)** Renner & Partner GmbH

Bahnhofstraße 11

A-5202 Neumarkt am Wallersee (AT).

(842) Limited company, Ltd., Austria**FLOWERPRINT****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel de traitement de données et ordinateurs, matériel informatique, logiciels, supports de données magnétiques et/ou optiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies.

35 Publicité, relations publiques.

42 Conception et développement de matériel et logiciels informatiques.

9 *Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; cash registers, calculating*

machines, data processing equipment and computers, hardware, software, magnetic and/or optical data carriers.

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs.*

35 *Advertising, public relations.*

42 *Design and development of computer hardware and software.*

9 *Aparatos para el registro, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; cajas registradoras, máquinas de calcular, equipos de tratamiento de datos y ordenadores, equipos informáticos, software, soportes de datos magnéticos y/u ópticos.*

16 *Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos impresos; artículos de encuadernación; fotografías.*

35 *Publicidad, relaciones públicas.*

42 *Diseño y desarrollo de hardware y software informáticos.*

(822) AT, 11.06.2004, 217 828.

(300) AT, 25.03.2004, AM 2053/2004.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 28.05.2004**829 798****(180) 28.05.2014****(732)** World Conference of the Christian Churches of God

PO Box 369

WODEN ACT 2606 (AU).



CHRISTIAN CHURCHES OF GOD

(531) VCL(5)

26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

45 Services religieux, à savoir services de pasteur et évangéliste ayant pour but de proclamer l'Evangile sur tout support de communication.

45 *Religious services, namely evangelistic and ministerial services aimed at proclaiming the gospel through all forms of media.*

45 *Servicios religiosos, a saber, servicios evangélicos y pastorales que tienen por objeto difundir el evangelio a través de todos los medios de comunicación.*

(821) AU, 03.07.2003, 960091.

(822) AU, 03.07.2003, 960091.

(832) BX, FR, GB, IT.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

- (151) **28.05.2004** **829 799**
 (180) **28.05.2014**
 (732) World Conference of the Christian Churches of God
 PO Box 369
 WODEN ACT 2606 (AU).



- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 45 Services religieux, à savoir services de pasteur et évangéliste ayant pour but de proclamer l'Evangile sur tout support de communication.
 45 *Religious services, namely evangelistic and ministerial services aimed at proclaiming the gospel through all forms of media.*
 45 Servicios religiosos, a saber, servicios evangélicos y pastorales dirigidos a proclamar el evangelio a través de cualquier medio de comunicación.
 (821) AU, 02.07.2003, 959824.
 (822) AU, 02.07.2003, 959824.
 (832) BX, FR, GB, IT.
 (527) GB.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **08.07.2004** **829 800**
 (180) **08.07.2014**
 (732) clover
 Im Horben 3
 CH-5444 Künten (CH).



- (531) VCL(5)
 5.3; 27.5.
 (511) NCL(8)
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 28 Articles de gymnastique et du sport compris dans cette classe.
 25 *Clothing, footwear, headgear.*

- 28 *Gymnastic and sporting articles included in this class.*
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
 28 Artículos de gimnasia y de deporte comprendidos en esta clase.
 (822) CH, 01.07.2003, 517259.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 26.08.2004

- (151) **26.04.2004** **829 801**
 (180) **26.04.2014**
 (732) Moreno GmbH & Co. KG
 Ottostraße 20
 D-53332 Bornheim (DE).

Los Amigos

- (541) caractères standard
 (566) Les Amis
 (511) NCL(8)
 32 Bières; boissons non alcoolisées.
 33 Boissons alcoolisées.
 (822) DE, 10.02.1998, 397 55 842.2/33.
 (831) CZ, HU, LI, MC, PL, SI, SK, SM.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

- (151) **18.12.2003** **829 802**
 (180) **18.12.2013**
 (732) Der Holzring Handelsgesellschaft
 mbH für Holz, Platten und Baustoffe
 Universitätsallee 5
 D-28359 Bremen (DE).
 (750) Der Holzring Handelsgesellschaft mbH für Holz,
 Platten und Baustoffe, Postfach 33 05 41, D-28335
 Bremen (DE).

HOLZRING

- (541) caractères standard / *standard characters*
 (511) NCL(8)
 16 Imprimés, tels que journaux, magazines, petits illustrés, brochures, prospectus, dépliants, magazines de programmes télévisés, dossiers de presse, livres, jaquettes, affiches, bannières, billets d'entrée; cartes d'entrée, invitations, cartes d'identité; papier et carton; articles en papier et carton (compris dans cette classe); articles de papeterie, notamment ustensiles d'écriture et de dessin; équipements de bureau, à savoir timbres, tampons encres, encres à tamponner, ouvre-lettres, coupe-papier, classeurs, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones, agrafes, vignettes, également autocollantes; cartes téléphoniques (non codées); outils d'enseignement et pédagogiques (à l'exception des appareils) sous forme d'imprimés, jeux, globes, tableaux noirs et matériel d'écriture sur tableau noir; photographies, images (planches et peintures à huile); calendriers, décalcomanies (notamment décalcomanies en vinyle et décalques au fer chaud), autocollants en papier et vinyle, autocollants (articles de papeterie), boîtiers et étuis stylisés pour supports audio et vidéo (vidés); formes et décorations découpées en carton; cartes postales et cartes de vœux, porte-noms en papier ou en carton, carnets, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, chemises et classeurs à feuillets mobiles, oeillets de renfort,

calendriers, albums, presse-papiers, règles, gommes à effacer, signets; gabarits et patrons en papier; images à gratter; emballages-cadeaux, étiquettes-cadeaux en papier ou en carton; pellicules de plastique autocollantes pour la décoration; enveloppes et sacs d'emballage en papier et en carton; ardoises, adhésifs pour la papeterie; instruments d'écriture, en particulier stylos à bille et stylos à encre, trousse d'école (sauf en cuir), boîtes à crayons, taille-crayons, articles et équipements pour le dessin, la peinture et le modelage, brosses; matériel d'emballage en papier ou plastique, compris dans cette classe.

19 Bois et produits (compris dans cette classe) en bois; planches (bois d'oeuvre), merrains, bois de placage, bois (équarri, à agglomérer et partiellement traité), panneaux de bois brut; béton de bois, placages en bois, cadres de bois pour panneauautage, carton de pâte de bois (construction), blocs de bois et plâtre, boiserie, bois de sciage, contre-plaqué; matériaux à bâtir non métalliques, en particulier dérivés du bois.

20 Articles, compris dans cette classe, en bois et dérivés du bois; articles d'emballage composés de dérivés du bois.

22 Copeaux de bois pour la production de pâte de bois.

31 Bois brut; bois à écorce.

35 Publicité; marketing; développement de concepts de marketing; services de consultant en questions techniques et d'organisation dans le domaine du marketing et de la publicité; établissement de concepts de ventes; établissement de concepts de présentation de produits; prestation de conseils et d'assistance pour la mise en pratique de concepts de vente; marketing achats; évaluation statistique des données de marché; recherche de marché; analyse de marché; recherche publicitaire, sondages d'opinion, distribution de catalogues et de produits et publipostages à des fins promotionnelles; publicité à la radio, à la télévision et en salle de cinéma, relations publiques, promotion des ventes, négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers; gestion de fichiers sur ordinateur, organisation et tenue de salons et expositions professionnels à des fins commerciales et publicitaires; organisation et animation de congrès, séminaires, exposés et représentations multimédias à vocation publicitaire et/ou commerciale; publication de prospectus; production de films publicitaires; mise à disposition de tranches horaires de publicité sur tous supports appropriés; prestations de cadres dirigeants; gestion d'entreprise; travail de bureau; conseils en organisation dans le domaine des affaires; services de dactylographie; services de secrétariat; conseils en gestion; conseils en administration d'entreprise; administration des intérêts commerciaux de tiers; élaboration de concepts publicitaires, en particulier pour le marketing de produits et services par le biais de réseaux électroniques mondiaux, en particulier Internet et autres moyens de communication électroniques; exécution de contrats, à savoir achat et/ou vente de marchandises et/ou prestation de services; services de traitement de transactions commerciales électroniques, à savoir confirmation de commandes et services d'ordre de livraison ainsi que traitement des factures pour systèmes électroniques de commande; diffusion de publicité sur réseau électronique de communication en ligne; enchères sur Internet; développement de concepts de franchisage pour la transmission de savoir-faire dans le domaine du commerce et de l'organisation; gestion commerciale de marchés électroniques sur Internet notamment exploitation de sites d'échange par l'exécution en ligne de contrats de fourniture de marchandises et de prestation de services; services d'un centre d'appel, à savoir réception de commandes; services de réponse téléphonique; établissement de projets publicitaires; mise en place, actualisation et location d'espace publicitaire sur Internet; administration des intérêts commerciaux de tiers (contrôle et suivi); prestations commerciales dans le domaine de l'assurance et gestion de la qualité; conseils en matière d'organisation dans les domaines des télécommunications et de la technologie de l'information; services de consultant en affaires commerciales et d'organisation dans le cadre de

l'application de techniques d'assurance qualité; prestations de cadres dirigeants et contrôle des coûts, notamment gestion de la qualité d'opération à l'intérieur de l'entreprise; planification, développement et exécution de projets commerciaux visant à accroître la productivité et baisser les coûts, ainsi que conseils en gestion et en organisation d'entreprise dans ce domaine; élaboration et mise en pratique de concepts de changement de culture d'entreprise; établissement de projets d'organisation dans le cadre du développement et de l'introduction dans l'entreprise de concepts de systèmes de communication; planification commerciale et organisationnelle, ainsi que développement et mise en pratique de nouvelles structures d'organisation et de nouveaux systèmes de gestion dans le domaine du traitement des données; compilation d'informations dans des bases de données, à savoir préparation et mise à jour de données contenues dans un système d'information informatisé, par le biais de la télématique (opérations en ligne); émission de cartes de membre et de cartes client contenant des données électroniques, collecte, mise en forme, actualisation et fourniture d'informations pour l'exploitation de bases de données dans le but d'assurer un téléservice; services de consultant technique en publicité et marketing sous forme écrite et orale, y compris sur supports électroniques et imprimés; services de consultant technique en mise en pratique de concepts de présentation des produits; administration de données par ordinateur, à savoir gestion de données.

36 Transactions financières; opérations monétaires; émission de cartes de crédit, cartes de débit et porte-monnaie électroniques ainsi que supports de données permettant également le paiement; émission de cartes de membre et de cartes client contenant des données électroniques, y compris avec fonction de carte de crédit et paiement; services de consultant financier; opérations de compensation; recouvrement de dettes actives information financière; transfert électronique de paiements; réalisation de transactions pécuniaires; traitement de transactions pécuniaires; assurances, en particulier mise à disposition d'assurances; opérations d'investissement; évaluation de dommages, pour le compte de compagnies d'assurance, grâce à la préparation de rapports techniques afférents à des déclarations de sinistres; leasing d'appareils et instruments scientifiques de pesage, mesurage, signalisation, commande, sauvetage, formation et à usage géodésique.

38 Télécommunications; recueil, mise à disposition et transmission de nouvelles, de communiqués de presse et de données d'étude de marché (également par voie électronique et/ou télématique); transmission de sons, images et données par câble, par satellite, ordinateur, réseaux informatiques, lignes téléphoniques et autres ainsi que par le biais de tout autre support de transmission; exploitation de bases de données informatives; fourniture et distribution d'informations sur réseaux filaires ou cellulaires; services et émissions en ligne, à savoir transmission d'informations et de nouvelles y compris par courrier électronique; exploitation de réseaux de communication grâce à la technologie du multimédia numérique, notamment pour l'accès à Internet, y compris avec affichage sur écran de télévision; transmission de données et programmes informatiques sur réseaux électroniques, notamment sur Internet et autres supports de communication électroniques contenant toutes sortes d'offres de renseignement; exploitation de serveurs pour la prestation de services de commerce électronique, notamment sur Internet et autres supports de communication électroniques; services de transfert et transmission de sons, images, données et/ou de la voix; services téléphoniques, télécommunication mobile; exploitation de bases de données pour la transmission d'informations sur Internet, notamment au sein de communautés Internet et sur sites Web et y compris par SMS (service de messages courts); messagerie électronique, télécopie, services SMS.

41 Enseignement et formation continue ainsi que cours, notamment dans les domaines du marketing et de la publicité; développement de formations continues et

complémentaires par le biais de mesures de formation professionnelle, notamment par la tenue de cours de formation professionnelle permettant d'acquérir des qualifications professionnelles de base et complémentaires, de cours de perfectionnement et d'adaptation ainsi que de séries de conférences, séminaires, colloques, symposiums et ateliers; organisation de cours de correspondance; édition de livres, revues et autres produits imprimés ainsi que de leurs versions électroniques; production de films et de vidéos ainsi qu'autres programmes audio et vidéo à caractère éducatif et divertissant; édition (à l'exception des travaux d'imprimerie); formation en ligne, notamment sur réseaux informatiques, notamment Internet; exploitation d'écoles privées et autres établissements d'enseignement; formation, à savoir développement et animation de programmes et séminaires de formation à la gestion; formation en matière d'assurance qualité, traitement des données, gestion des stocks et logistique; formation dans le domaine du développement et de la mise en oeuvre de concepts de systèmes de communication à l'intérieur de l'entreprise.

42 Travaux de recherche et de développement concernant le bois; services dans le secteur des sciences et technologies ainsi que services de recherche et de développement dans ce domaine; conception et développement de programmes informatiques; développement et maintenance de sites Web pour des tiers; exploitation d'un système informatisé de transmission télématique d'informations (opérations en ligne); services de consultant technique pour la mise en place et l'exploitation de systèmes de traitement de bases de données ainsi que de réseaux de télécommunication; développement de produits en bois; services de consultant technique pour l'application de techniques de gestion de la qualité; planification technique, développement et exécution de projets visant à accroître la productivité et baisser les coûts; exploitation de serveurs pour la mise à disposition d'une plateforme de commerce électronique sur Internet et autres supports électroniques; recherches par ordinateur pour des tiers; exploitation de serveurs pour la mise à disposition d'un forum d'échange d'informations sur Internet; exploitation de serveurs pour la mise à disposition d'une place de marché mondiale virtuelle pour l'échange interactif d'informations; services techniques dans le secteur de l'assurance et gestion de la qualité, en particulier conseils techniques; prestation de conseils techniques et en matière d'assurance qualité, traitement de données, gestion des stocks et logistique; conseils techniques dans les domaines des technologies de télécommunication et de l'information; exploitation de serveurs pour la communication entre internautes, également par le biais de plateformes de communication virtuelles et babillards virtuels; promotion des sciences et de la recherche, à savoir commande de travaux de recherche ainsi que soutien technique et scientifique dans le cadre de projets de recherche; transmission de savoir-faire technique par le biais de formations de base et de perfectionnement; conseils techniques en matière de traitement des données et gestion des stocks.

16 Printed matter such as newspapers, magazines, comic magazines, brochures, leaflets, prospectuses, programme guides, press folders, books, book covers, posters, banners, admission tickets; entry cards, invitations, identity cards; paper, cardboard (carton); goods made of paper and cardboard (carton) (included in this class); stationery including writing and drawing implements; items of office equipment, namely stamps, stamp pads, stamping ink, letter openers, paper knives, files, desk pads, hole punches, staplers, paper clips, staples, stickers, also self-adhesive; uncoded telephone cards; teaching and educational aids (excluding appliances) in the form of printed material, games, globes, blackboards and blackboard drawing equipment; photographs, pictures (prints and oil paintings); calendars, transfers (also ones made of vinyl and ones that are iron-on), paper and vinyl stickers, stickers (stationery), designed empty sound and image carrier covers; cut-out figure and decorations made of cardboard; postcards and greeting cards, name signs made of paper or cardboard, notebooks, note

boards, address books, folders and loose-leaf files, film hole reinforcers, calendars, albums, paperweights, rulers, erasers, bookmarks; paper patterns and drawing stencils; scratch pictures; gift wrap, gift tags made of paper and cardboard; self-adhesive plastic films for decoration purposes; packaging covers and bags made of paper and plastic; chalk boards, adhesives for stationery; writing implements, especially ballpoint pens and fountain pens, school cases (excluding leather ones), pencil tins, pencil sharpeners, drawing, painting and modelling goods and equipment, brushes; packaging material made of paper or plastic, included in this class.

19 Wood and wood products, included in this class; boards (timber), stave wood, veneered wood, wood (shaped, pressable and partially treated), timber panels; wood-fibre concrete, wood veneer, wood borders for panelling, wood pulp board for building purposes, wood-plaster blocks, wood panelling, cut timber, plywood; building materials (not made of metal), especially derived timber products.

20 Goods, included in this class, made of wood and derived timber products; packaging materials made of derived timber products.

22 Wood shavings for making wood pulp.

31 Raw wood; wood with bark.

35 Advertising; marketing; development of marketing concepts; technical and organisational consultancy services in the marketing and advertising sector; drawing-up of sales concepts; drawing-up of goods presentation concepts; consultation and support in the implementation of sales concepts; procurement marketing; statistical evaluation of market data; market research; market analysis; advertising research, opinion research, distribution of catalogues, mailings and goods for advertising purposes; radio, television and cinema advertising, PR work, sales promotion, arrangement and conclusion of commercial transactions for others; file management by means of computer organisation and holding of trade fairs and exhibitions for commercial and advertising purposes; organisation and holding of congresses, seminars, lectures and multimedia shows for advertising and/or commercial purposes; publication of leaflets; advertising film production; mediation of advertising times in all pertinent media; executive management; business management; office work; organisation consultancy in business affairs; typing services; secretarial services; management consultancy; business administration consultancy; administration of outside business interests; development of advertising concepts, especially for marketing goods and services through global electronic networks, especially the Internet and other electronic communications media; mediation of contracts through the procurement and/or sale of goods and/or production of services; services of an electronic commerce processor, namely order confirmation and delivery order service as well as invoice processing for electronic order systems; distribution of advertising in an electronic online communications network; execution of auctions on the Internet; development of franchise concepts for the mediation of commercial and organisational know-how; business management of electronic markets on the Internet including the implementation of exchange markets through online mediation of contracts both through the procurement of goods, as well as through the production of services; services of a call center, namely acceptance of orders; telephone answering services; planning of advertising measures; preparation, updating and renting out of advertising space on the Internet; administration of outside business interests (control and monitoring); business services in the quality assurance and quality management sector; technical consultancy in the fields of data processing and inventory management; organisational consultancy in the fields of IT and telecommunications engineering; organisational and business consultancy in the application of quality techniques; executive management and cost controlling, such as the implementation of operative quality management in companies; planning, development and implementation of business projects to increase productivity and cost-cutting, as well as business and organisational

consultancy in connection with this; preparation and implementation of concepts for changing corporate culture; organisational planning in the development and introduction of concepts of systems of communications within a company; business and organisational planning, development and introduction of new organisational structures and management systems in the data-processing field; compilation of data in computer databases, namely the preparation and updating of data in a computer-supported information system by means of data transmission (online operation); issue of electronically readable customer and member cards, collection, preparation, updating and supply of data for the operation of databases for the purpose of carrying out a tele-service; technical consultation in the field of marketing and advertising in verbal and written form, also through print and electronic media; technical consultation in the implementation of goods presentation concepts; data administration by means of computer, namely data management.

36 Financial affairs; monetary affairs; issue of credit, cash and debit cards as well as the corresponding data carriers for further methods of payment; issue of electronically readable customer and member cards, also such cards with credit and payment function; financial consultancy; clearing transactions; collection of outstanding debts (collection transactions); issue of financial information; electronic payment transfer; pecuniary transactions; processing of pecuniary transactions; insurance, especially mediation of insurance services; mediation of investment transactions; appraisal of damages for insurance companies through preparation of technical reports for insurance claims; leasing of scientific surveying, weighing, measuring, signalling, controlling, rescue and training apparatus and instruments.

38 Telecommunications; collection, supply and transmission of news, press reports and market research data (also electronically and/or by means of computer); sound, image and data transmission through cable, satellite, computer (networks), telephone and other lines, as well as any other transmission media; operation of an information database; mediation and distribution of information via wireless or conducted networks; online services and shows, namely transmission of information and news including E-mail; operation of communications networks with the aid of digital multimedia technology, especially for Internet access, also for use on the TV screen; transmission of data and data-processing programs in electronic networks, especially on the Internet and other electronic communications media with all kind of information offers; operation of servers for the provision of electronic shopping systems in electronic networks, especially on the Internet and other electronic communications media; transfer and transmission services for sound, speech, image and/or data; telephonic services, mobile communications; operation of databases for the transmission of information on the Internet, especially also within Internet communities and websites and including SMS (Short Messages System); Email services, telecopy services, SMS services.

41 Training and further education as well as training courses, especially in the fields of marketing and advertising; advancement of vocational development and further education through vocational training measures, especially the implementation of courses for vocational training, for the acquisition of vocational qualifications and additional professional qualifications, of courses for adaptation and advancement training as well as of lecture series, seminars, colloquiums, symposiums and workshops; organisation of correspondence courses; publication of books, magazines and other print products as well as corresponding electronic media; production of films and videos as well as other picture and sound programmes of an educating, training and entertaining nature; services of a publisher (excluding printing work); online training, especially via computer networks, in particular the Internet; running of academies and other training facilities; training, namely development and implementation of management training programmes and seminars; training in the fields of quality assurance, data

processing, logistics and inventory management; training on the development and introduction of concepts of systems of communications within a company.

42 Research and development in connection with wood; services in the science and technology sector as well as research and development services in connection with this; design and development of computer programmes; preparation and upkeep of web-sites for others; operation of a computer-supported information system by means of data transmission (online operation); technical consultation in the set-up and operation of database data processing systems as well as of telecommunications networks; development of products made of wood; technical consultation in the application of quality techniques; technical planning, development and implementation of projects for increasing productivity and cost-cutting; operation of servers for the provision of an e-Commerce platform on the Internet and other electronic media; research services by means of computer for third parties; operation of servers for the provision of an Internet forum for the exchange of information; operation of servers for the provision of a global virtual marketplace for an interactive exchange of information; technical services in the quality assurance and quality management sector, including technical consultancy services; technical consultancy in the fields of quality assurance, data processing, logistics and inventory management; technical consultancy in the fields of IT and telecommunications engineering; operation of servers for the provision of chat possibilities, also with the scope of virtual communications platforms and pin-board possibilities; advancement of science and research by allocating research orders as well as scientific and technical support of research projects; mediation of technical know-how through training and further education measures.

(822) DE, 28.10.2003, 303 31 525.3/35.

(300) DE, 24.06.2003, 303 31 525.3/35.

(831) AT, BX, CH, IT.

(832) TR.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 15.12.2003

829 803

(180) 15.12.2013

(732) Etics (Netherlands) b.v.

Buskesdries 7

NL-6673 DP Andelst (NL).

ETICS

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

37 Services de nettoyage industriel pour l'industrie pétrochimique, l'industrie lourde et autres entreprises (publiques) et institutions; nettoyage d'installations industrielles et de leurs éléments, nettoyage de camions-citernes, navires-citernes et autres moyens de transport; nettoyage de bâtiments, notamment nettoyage de murs extérieurs, égouts, routes et autres infrastructures; construction, réparation et entretien de bâtiments, traitement du béton (entretien et réparation), réparation du béton; rénovation d'égouts.

40 Traitement des déchets (transformation), notamment recyclage de déchets en vue de leur réutilisation; traitement des déchets (transformation), notamment assemblage de produits mi-ouvrés; services de consultants en matière de traitement de déchets; décontamination de l'amiant; traitement du béton.

42 Services de consultants dans le domaine de la protection de l'environnement; services d'inspection, notamment inspection d'égouts.

37 *Industrial cleaning for the petrochemical industry, the so-called 'heavy' industry and other (public) companies and institutions; cleaning of industrial installations and parts thereof, cleaning of tank trucks, tank ships and other means of transport; cleaning of buildings, such as cleaning of outer walls, sewers, roads and other infrastructures; building construction, repair and maintenance services, treatment of concrete (maintenance and repair), repair of concrete; sewer renovation.*

40 *Waste treatment (transformation), such as recycling of waste for reuse; waste treatment (transformation), such as assembly of semimanufactured goods; consultancy in the field of waste treatment; asbestos decontamination; treatment of concrete.*

42 *Consultancy in the field of environmental protection; inspection services, such as inspections of sewers.*

(821) BX, 17.06.2003, 1034737.

(822) BX, 17.06.2003, 730154.

(300) BX, 17.06.2003, 730154.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 16.03.2004

829 804

(180) 16.03.2014

(732) API-AR INTERNATIONAL,

société anonyme

17, Place Guy d'Arezzo, bte 4,

B-1180 BRUXELLES (BE).

(842) société anonyme, Belgique

COLONCOPHASE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; compléments alimentaires.

30 Produits à base de miel et autres produits apicoles; compléments alimentaires non compris dans d'autres classes; bonbons.

(821) BX, 19.09.2003, 90951.

(822) BX, 19.09.2003, 746314.

(300) BX, 19.09.2003, 746314.

(831) CH, ES, FR, IT.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 16.03.2004

829 805

(180) 16.03.2014

(732) IRMÃOS BARROS, S.A.

Rua Direita, 171

P-3810-568 NARIZ (PT).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, Portugal



IRBASA

(531) VCL(5)

1.15; 27.5.

(511) NCL(8)

7 Machines et machines-outils; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; bétonnières de chantier, machines à mélanger le béton, machines vibratoires avec plaque pour presser, petites grues, crics, machines à couper et à plier le fer actionnées mécaniquement; scies à couper le béton en tant que machines actionnées mécaniquement.

7 *Machines and machine tools; agricultural implements other than hand operated; concrete mixers, cement-mixing machines, vibrating machines with sheet for pressing, small cranes, jacks, mechanically-operated machines for cutting and folding iron; saws for cutting cement as mechanically-operated machines.*

(822) PT, 10.02.2004, 375 822.

(300) PT, 14.10.2003, 375 822.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 01.04.2004

829 806

(180) 01.04.2014

(732) Agrice ehf.

Köllunarklettsvegi 2

IS-104 Reykjavik (IS).

(842) Limited liability company



(531) VCL(5)

25.1; 26.13; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Lait et produits laitiers.

29 *Milk and milk products.*

29 Leche y productos lácteos.

(821) IS, 29.04.2003, 1116/2003.

(822) IS, 03.06.2003, 467/2003.

(832) CY, DK, GB, NO, SE, UA, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 07.04.2004

829 807

(180) 07.04.2014

(732) CARLOS JOSE VAZQUEZ CAPERA

Marina, 279

E-08025 BARCELONA (ES).

MEGOS

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux et dentaires.

35 Services de direction d'entreprises commerciales et industrielles, services d'exportation, d'importation, services de représentants, publicité.

10 *Surgical, medical and odontological apparatus and instruments.*35 *Services of management of commercial and industrial companies, exporting, importing, commercial representation, advertising.*

10 Instrumentos y aparatos quirúrgicos, médicos, odontológicos.

35 Servicios de dirección de empresas comerciales e industriales, exportación, importación, representaciones comerciales, publicidad.

(822) ES, 05.07.1996, 2.007.856.

(822) ES, 07.01.1997, 2.007.857.

(831) CH, CN, DZ, MA, RO.

(832) TR, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

10 Liste limitée à la classe 10.

10 List limited to class 10.

10 Lista limitada a la clase 10.

(270) espagnol / Spanish / español

(580) 26.08.2004

(151) 30.01.2004

829 808

(180) 30.01.2014

(732) CLC

240 rue Vendôme

F-69003 LYON (FR).

(842) société par actions simplifiée, France



(531) VCL(5)

2.1; 25.1; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés, cuits, surgelés et lyophilisés; coulis de fruits; fruits conservés dans l'alcool; fruits confits, pulpes de fruits, gelées, confitures, compotes; fruits secs; fruits secs, à savoir amandes, noisettes, noix; oeufs, lait et produits laitiers; pickles; huiles et graisses comestibles; boissons lactées (où le lait prédomine), gélifiants, à savoir pectine à usage alimentaire; préparations pour le nappage ou le fourrage de pâtisserie à base de fruits.

30 Café, extraits de café, arômes de café, vanille (aromates), extraits naturels de vanille, vanilline (succédané de la vanille), cacao, chocolat, pâte à glacer, à savoir succédanés du chocolat, préparations pour le nappage ou le fourrage de pâtisserie à base de chocolat, caramel; sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure (non à usage médical), poudre pour faire lever; condiments, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments), épices; glace à rafraîchir; boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, thé, décorations comestibles pour gâteaux, pralines, pâtes à base de fruits secs, glucose à usage alimentaire, préparations aromatiques à usage alimentaire autres que les huiles essentielles; sucre inverti à usage non médical.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques; extraits de fruits sans alcool.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), extraits de fruits avec alcool, extraits alcooliques.

29 *Meat, fish, poultry and game, meat extracts; preserved, cooked, dried, deep-frozen and freeze-dried fruit and vegetables; fruit coulis; fruit preserved in alcohol; crystallized fruits, fruit pulp, jellies, jams, compotes; dried fruits; dried fruits, namely almonds, hazelnuts, walnuts; eggs, milk and dairy products; pickles; edible oils and fats; milk beverages, mainly of milk, gelatinizers, namely pectin for nutritional purposes; preparations for topping or filling pastry made with fruit.*30 *Coffee, coffee extracts, coffee flavourings, vanilla (spices), natural extracts of vanilla, vanillin (vanilla substitute), cocoa, chocolate, icing paste, namely chocolate substitutes, preparations for topping or filling pastry made with chocolate, caramel; sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations; bread pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast (for non-medical use), baking powder; condiments, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments), spices; ice for refreshment; beverages made with cocoa, beverages made with chocolate, tea, edible decorations for cakes, pralines, pastes made with dry fruit, glucose for nutritional purposes, aromatic preparations for food other than essential oils; invert sugar for non-medical use.*32 *Beers; mineral and aerated water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other non-alcoholic preparations for making beverages; non-alcoholic fruit extracts.*33 *Alcoholic beverages (excluding beer), fruit extracts containing alcohol, alcoholic extracts.*

(822) FR, 30.07.2003, 03 3 238 991.

(300) FR, 30.07.2003, 03 3 238 991.

(831) CN.

(832) JP, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

- (151) **26.01.2004** **829 809**
 (180) **26.01.2014**
 (732) GONDELLA CZ s.r.o.
 E. Beneše 191
 CZ-552 03 Česká Skalice (CZ).

GONDELLA

- (541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 6 Rayonnages métalliques, systèmes de rayonnages métalliques, y compris leurs accessoires et composants compris dans cette classe.
 20 Mobilier métallique, accessoires en bois pour mobilier métallique, accessoires en plastique pour mobilier métallique, accessoires en verre pour mobilier métallique.
 40 Traitement des métaux; revêtement de métaux.
 (822) CZ, 26.01.2004, 260811.
 (300) CZ, 18.08.2003, 194991.
 (831) BA, BY, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

- (151) **25.03.2004** **829 810**
 (180) **25.03.2014**
 (732) KERAKOLL S.p.A.
 Via dell'Artigianato, 9
 I-41049 SASSUOLO (MODENA) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) **VCL(5)**
 27.5; 29.1.
 (591) Rouge et noir. La lettre K centrale est en couleur rouge; toutes les autres lettres sont en couleur noire. / *Red and black. The central letter K is red; all the other letters are black.*
 (571) La marque est constituée par la dénomination de fantaisie KERAKOLL, reproduite en caractères d'imprimerie majuscules, où la lettre K centrale est en couleur rouge et de dimension supérieure par rapport aux autres lettres noires; sous cette dénomination il y a la phrase SUPERIOR BUILDING TECHNOLOGY en caractères d'imprimerie majuscules, dont les lettres ont une dimension inférieure et sont en couleur noire. / *The mark comprises the fancy denomination KERAKOLL, reproduced in upper-case type, where the central letter K is red and in larger font than the other black letters; under this denomination is the phrase SUPERIOR BUILDING TECHNOLOGY in upper-case type, whose letters are in smaller type and black.*
 (511) **NCL(8)**
 1 Adhésifs et matières collantes pour la pose de carrelages et de revêtements en pierres naturelles, en particulier adhésifs et matières collantes en poudre mélangés à base de liants hydrauliques, charges minérales et résines synthétiques, utilisés pour la pose de carrelages et de revêtements en pierres naturelles; matériaux pour le stucage

des espaces entre tesselles et carreaux pour carrelages et revêtements en céramiques et/ou en pierres naturelles.

2 Vernis, vernis pour parquets.

19 Matériaux de construction non métalliques et en particulier liants et fondations de béton prêts pour la réalisation de hourdis avant la pose de carrelages; mortiers prémélangés pour le rétablissement de béton et de maçonnerie.

1 *Adhesives and sticking materials for laying natural stone tiling and linings, in particular adhesives and sticking materials based on powder mixed with hydraulic binders, mineral ingredients and synthetic resins, used for laying natural stone tiles and linings; materials for stucco work between tessellae and tiles for ceramic and natural flooring and linings.*

2 *Varnishes, floor varnish.*

19 *Non-metallic building materials and in particular binding agents and concrete foundations ready for setting hollow gauged brick before laying tiling; premixed mortars for restoration of cement and masonry.*

(822) IT, 25.03.2004, 926742.

(300) IT, 31.10.2003, B02003C001049.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

- (151) **14.05.2004** **829 811**
 (180) **14.05.2014**
 (732) Speedlingua SA
 275, route d'Arlon
 L-8011 Strassen (LU).
 (842) Société Anonyme, LU

SPEEDLINGUA

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 9 Logiciels (programmes enregistrés).
 41 Education, formation, publication par le biais d'Internet.
 42 Conception et développement de logiciels (programmes enregistrés).
 9 *Computer software (recorded programs).*
 41 *Education, training, publication via the Internet.*
 42 *Design and development of computer software (recorded programs).*
 9 Programas informáticos (programas grabados).
 41 Educación, formación, publicación en Internet.
 42 Diseño y desarrollo de programas informáticos (programas grabados).
 (821) BX, 21.10.2002, 304227.
 (822) BX, 21.10.2002, 726461.
 (831) CN.
 (832) AU, JP, KR.
 (270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

- (151) **17.03.2004**
 (180) **17.03.2014**
 (732) L.I.O.N. & Ko, SIA
 Eljas iela 17-411
 LV-1050 Rīga (LV).
 (842) Ltd., Latvia

829 812**CARTEL**

- (541) caractères standard / *standard characters*
 (511) **NCL(8)**
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 33 *Alcoholic beverages (except beers)*.
 (821) LV, 09.03.2004, M-04-350.
 (832) EE, LT.
 (270) anglais / *English*
 (580) 26.08.2004

- (151) **21.05.2004**
 (180) **21.05.2014**
 (732) REFRESCOS EUROPEOS, S.L.
 Avda. de Manoteras, 24
 E-28050 MADRID (ES).
 (842) SOCIEDAD LIMITADA, ESPAÑA

829 813

- (531) **VCL(5)**
 1.11; 1.17; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 32 Boissons rafraîchissantes au goût de cola (non alcoolisées).
 32 *Refreshing cola-flavoured beverages (non-alcoholic)*.
 32 Bebidas refrescantes con sabor a cola (no alcohólicas).
 (822) ES, 30.09.2003, 2536917.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
 (527) GB, IE, SG, US.
 (851) CH, RU.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

- 32 Boissons rafraîchissantes au goût de cola provenant d'Europe.
 32 *Refreshing cola-flavoured beverages from Europe*.
 32 Bebidas refrescantes con sabor a cola de procedencia europea.

- (270) espagnol / *Spanish* / español
 (580) 26.08.2004

- (151) **04.03.2004**
 (180) **04.03.2014**

829 814

- (732) The Darkness, A partnership organised and existing under the laws of the United Kingdom and consisting of Justin Hawkins, Daniel Hawkins, Francis Poullain, Patterson and Edwin Graham, c/o Sue Whitehouse Management, 114 Greencroft Gardens, London NW6 3PJ (GB).
 (842) A partnership organised and existing under the laws of the UK, UK

THE DARKNESS

- (541) caractères standard / *standard characters*
 (511) **NCL(8)**
 9 Appareils et instruments électriques et électroniques; appareils et instruments optiques; cinématographiques, audio, vidéo, de radio et de télévision; enregistrements sonores et visuels; enregistrements sonores et visuels disponibles en téléchargement et/ou en lecture en transit sur réseaux télématiques, notamment sur Internet et le Web; appareils et instruments de décodage et de réception de transmissions satellite; appareils, instruments et/ou supports pour l'enregistrement, la reproduction, le support, le stockage, le traitement, la manipulation, la transmission et la restitution de sons, images, signaux, données, logiciels, codes et/ou informations; matériel informatique, micrologiciels et logiciels; jeux automatiques, appareils à préparation par pièces de monnaie; jeux automatiques électroniques conçus pour être utilisés sur téléviseurs; jeux sur ordinateur; appareils et instruments pédagogiques; publications électroniques; lunettes et étuis à lunettes; lunettes de soleil et étuis pour lunettes de soleil; écrans; cartes d'identité à lecture optique, magnétique et électronique; diapositives; pièces et accessoires pour les produits précités; ces articles étant également (mais pas uniquement) fournis en ligne et/ou par le biais d'Internet, du Web et/ou de réseaux de communication.

16 Imprimés; publications imprimées; journaux, périodiques, magazines, livres; photographies, images, planches; affiches; cartes de vœux, albums de photographies; agendas; livrets; timbres-poste; protections pour timbres-poste, albums de timbres, autocollants; vignettes de voiture; décalcomanies; cartes; cartonnages; articles de papeterie, stylos, crayons, gommes à effacer, taille-crayons, trousse d'écoliers, règles, plumiers, signets, fournitures pour le dessin, fournitures pour artistes; matériel pédagogique et d'enseignement; sacs-cadeaux, sacs à anses; enveloppes; tableaux noirs, tableaux de grandeur; pièces et accessoires pour les produits précités.

18 Cuir et imitations cuir, produits en cuir ou en imitation cuir; peaux d'animaux; sacs; malles et sacs de voyage; porte-monnaie, portefeuilles, pochettes, sacs à main; bagages; sacs de sport; sacs à dos; parapluies, cannes et parasols; harnais et articles de sellerie; pièces et accessoires pour les produits précités.

25 Vêtements; articles chaussants; couvre-chefs; pièces et accessoires pour les produits précités.

41 Divertissement et éducation; prestations d'un groupe de musique; organisation et animation de concerts, raves, fêtes, festivals et manifestations à caractère divertissant; divertissement musical, dramatique, radiophonique et télévisé; spectacles; services de disque jockey; services d'éditeur; production et réalisation de représentations et d'enregistrements cinématographiques, audio et vidéo; enregistrement vidéo et musical; services d'assistance et de

conseil dans les domaines de prestations susmentionnés; ces services étant également (mais pas uniquement) fournis en ligne et par le biais d'Internet, du Web et/ou de réseaux de communication.

9 *Electrical and electronic apparatus and instruments; sound, video, optical, television, radio and cinematographic apparatus and instruments; sound and video recordings; sound and video recordings providing by downloading and/or streaming from computer and telecommunications networks, including the Internet and the world wide web; satellite broadcast receiving and decoding apparatus and instruments; apparatus and instruments and/or media for use in recording, storing, generating, carrying, transmitting, manipulating, processing and reproducing sounds, images, signals, data, software, code and/or information; computer hardware, firmware and software; arcade games, coin freed apparatus; electronic amusement apparatus adapted for use with television receivers; computer games; teaching and instructional apparatus and instruments; non-printed publications; glasses and glasses cases; sunglasses and sunglasses cases; visors; electronic, magnetic, and optical identity cards; photographic transparencies; parts and fittings for all the aforesaid goods; including (but not limited to) all the aforesaid goods provided online, and/or by way of the Internet, the world wide web and/or via communications networks.*

16 *Printed matter; publications; newspapers, periodical publications, magazines, books; photographs, pictures, prints; posters; greeting cards, photograph albums; diaries; booklets; postage stamps; covers for postage stamps, stamp albums, stickers; car stickers; decalcomania's; cards; cardboard articles; stationery, pens, pencils, erasers, pencil sharpeners, pencil cases, rulers, boxes for pens, book markers, drawing materials, artists' materials; instructional and teaching materials; gift bags, carrier bags; envelopes; blackboards, height charts; parts and fittings for all the aforesaid goods.*

18 *Leather and imitations of leather, goods made of leather or imitations of leather; skins and hides; bags; trunks and travelling bags; purses, wallets, pouches, handbags; luggage; sports bags; backpacks; umbrellas, walking sticks and parasols; harnesses and saddlery; parts and fittings for all the aforesaid goods.*

25 *Clothing; footwear; headgear; parts and fittings for all the aforesaid goods.*

41 *Entertainment and education services; music group performance services; organisation and conduct of concerts, raves, parties, festivals and entertainment events; musical, radio, dramatic and television entertainment; performances; disk jockey service; publishing; production and direction of performances and of audio, video and cinematographic recordings; music and video recording; assistance and advice relating to all the aforesaid services; including (but not limited to) all the aforesaid services provided online, and by way of the Internet, the world wide, web and/or via communications networks.*

(821) GB, 04.09.2003, 2343900.

(300) GB, 04.09.2003, 2343900.

(832) AU, CH, CN, JP, NO, RU, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 09.03.2004

(180) 09.03.2014

(732) MIP METRO Group

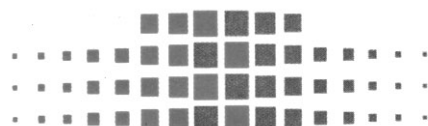
Intellectual Property GmbH & Co. KG

Metro-Strasse 1

D-40235 Düsseldorf (DE).

829 815

(842) GmbH



METRO Group
Future Store Initiative

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, gris. / Red, grey.

(511) NCL(8)

9 Logiciels et équipements pour le traitement de données, en particulier dans le but d'optimiser les procédés employés dans le commerce de gros et de détail.

35 Publicité, gestion, administration commerciale, travail de bureau; services de consultant commercial, notamment en vue d'optimiser les procédés commerciaux, de contrôler efficacement l'intégralité de la chaîne logistique des échanges commerciaux, de renforcer la transparence quant aux stocks des boutiques et entrepôts, ainsi que d'accélérer les procédures de paiement par le biais de nouveaux systèmes de caisse et de communication interactive à l'intérieur du magasin.

36 Assurance; services financiers; opérations de caisse; services immobiliers; tous les services susmentionnés en particulier dans le but d'optimiser les procédés employés dans le commerce de gros et de détail.

37 Installation et maintenance de systèmes de réseaux.

38 Fourniture d'accès aux réseaux Internet et intranet; transmission d'informations sur Internet et intranet; retransmission de nouvelles en tous genres sur Internet et intranet.

39 Transports; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.

41 Éducation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de séminaires et congrès; formation, en particulier formation des employés de commerce pour l'optimisation des procédures commerciales.

42 Services dans le domaine de la science et de la technologie, ainsi que recherches et développement; analyses et recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et programmes informatiques; tous les services susmentionnés étant notamment en rapport avec les innovations dans le secteur du commerce, en particulier pour le contrôle de la chaîne logistique, pour les stocks en boutiques et entrepôts, pour l'accélération des procédures de paiement et pour la communication interactive; mise à disposition de plateformes sur Internet et intranet.

9 *Computer software and data processing equipment, in particular for the purpose of process optimisation in retail and wholesale trade.*

35 *Advertising, management, business administration, office work; business consultancy services, in particular for the purpose of process optimisation in trade, an efficient and comprehensive control of the logistics chain in trade, an increase in transparency in warehouse and shop stocks, and acceleration of payment processes via new checkout systems and interactive shop communication.*

36 *Insurance services; financial services; cash transactions; real estate services; all aforementioned services particularly in relation to process optimisation in wholesale and retail trade.*

37 *Installation and maintenance of network systems.*

38 *Providing of accesses on the Internet and Intranet; transmission of information on the Internet and Intranet; retransmission of news of all kinds on the Internet and Intranet.*

39 *Transport services; packaging and storage of goods; organisation of travels.*

41 *Education; entertainment; sporting and cultural activities; organisation of seminars and congresses; training, in particular training of employees in the trade sector, in relation to the optimisation of all process sequences in the trade sector.*

42 *Services in the field of science and technology and related research and development services; industrial analyses and research; design and development of computers and computer programmes; all aforementioned services particularly in relation to innovations in the trade sector, in particular for the control of the logistics chain, for warehouse and shop stocks, for the acceleration of payment processes and for interactive communication; providing of platforms, on the Internet and Intranet.*

(821) DE, 21.02.2003, 303 08 872.9/35.

(822) DE, 14.04.2003, 303 08 872.9/35.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 31.03.2004

829 816

(180) 31.03.2014

(732) Footwear Industries Pty Ltd

18 Irvine Drive

MALAGA WA 6090 (AU).

(842) incorporated company, Australia



(531) VCL(5)

3.1; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Chaussures et bottes de sécurité; bottes et chaussures de protection contre les accidents (à usage professionnel ou industriel).

25 Articles vestimentaires, en particulier vestes, chandails, manteaux, chemises, tee-shirts, sweaters, pantalons, poignets, ceintures et chaussettes; articles chaussants, notamment bottes, chaussures; chaussures, bottes et articles chaussants ultra-résistants à usage professionnel ou industriel, bottes équipées d'embouts protecteurs, chaussures équipées d'embouts protecteurs, bottes à coquilles de sécurité, chaussures à coquilles de sécurité, brodequins et articles

chaussants imperméables; couvre-chefs, notamment chapeaux et casquettes.

9 *Safety boots and shoes; boots and shoes for protection against accidents for use at work or in industry.*

25 *Clothing, including jackets, jumpers, coats, shirts, t-shirts, sweaters, pants, wristbands, belts and socks; footwear, including boots, shoes, heavy duty footwear, boots and shoes for use at work or in industry, boots containing a reinforced toe cap, shoes containing a reinforced toe cap, steel-capped boots, steel-capped shoes, water impervious footwear and hiking boots; headgear, including hats and caps.*

(821) AU, 03.11.1995, 677200.

(822) AU, 03.11.1995, 677200.

(832) BX.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 20.02.2004

829 817

(180) 20.02.2014

(732) AKTSIONERNO DRUJESTVO

"OVERGAS HOLDING"

14, Tzar Simeon str.

BG-8600 Yambol (BG).

(842) Joint-stock company, Bulgaria



(531) VCL(5)

5.5; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

6 Métaux communs et leurs alliages; bâtiments métalliques; tuyaux, tubes et tuyauteries métalliques pour produits gazeux et liquides; cuves métalliques, réservoirs métalliques et enceintes de stockage pour produits gazeux et liquides; bouteilles métalliques et conteneurs métalliques pour gaz ou liquides comprimés.

12 Véhicules; systèmes et pièces de véhicules; moteurs pour véhicules terrestres, aériens ou nautiques; avions, hélicoptères, fusées, véhicules spatiaux, navettes, ballons aérostatiques, ballons dirigeables, parachutes; automobiles, autocars, chariots de manutention, chariots de manutention électriques, monorails aériens (téléphériques), voitures de tramways, chariots de service, camions, tracteurs, remorques, avions amphibies; navires, navires-citernes; péniches, sous-marins, yachts, bateaux; wagons ferroviaires, wagons-citernes, locomotives à vapeur et électriques, draines à bras; bicyclettes, motocyclettes; véhicules militaires de transport; poussettes pour enfants, fauteuils roulants; véhicules spéciaux pour le transport; funiculaires.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits imprimés; photographies; matériel d'instruction et d'enseignement; livres, brochures, livrets, prospectus, magazines, journaux, périodiques et publications non périodiques, almanachs, bulletins, stylos marqueurs, écrivains en papier ou en carton, albums, cartonniers, calendriers, gravures, lithographies, graphiques, tableaux, reproductions, plans, dessins, blocs de papier correspondance, carnets, cartes et atlas géographiques, manuels, modèles en papier et carton, catalogues, livres scolaires, papiers, classeurs, formulaires, étiquettes, diagrammes, linge de table en papier, enveloppes, cartes postales et cartes de vœux, liasses de différentes feuilles vierges, papier à lettres, panonceaux et enseignes en papier ou en carton, horaires imprimés, registres, tables arithmétiques, livres de collection, cahiers d'écriture ou de dessin, articles de typographie, index pour livres, colles pour la papeterie ou le ménage.

35 Publicité; gestion d'entreprise; gestion d'entreprises opérant dans les domaines du gaz, du pétrole et leurs dérivés; administration commerciale; services de conseillers professionnels en affaires; agences d'import-export; services d'agences de publicité; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; diffusion d'offres, de publicité, d'annonces et d'échantillons; livraison de matériel publicitaire; études et enquêtes dans le domaine du marketing; relations publiques; services de représentants et courtiers commerciaux, services d'assistance en matière de marketing et de gestion d'entreprise; comptabilité; estimations et calculs à caractère commercial; élaboration d'expertises en productivité et de leurs conclusions; recherches dans le domaine des affaires; location de panneaux et espaces publicitaires; services d'agences d'information commerciale; analyses commerciales; services d'aide à la gestion commerciale auprès de sociétés, organismes et entreprises; conseil en gestion du personnel; information statistique; services de vente aux enchères; tenue de livres comptables et mise à jour de documents comptables; projets d'aide à la gestion; publication de textes publicitaires; publicité sonore, visuelle, publicité radiophonique et télévisuelle; services administratifs, à savoir émission de passeports et visas.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; services d'agences immobilières; expertises fiscales; location de biens immobiliers; vente de biens immobiliers; gestion de biens immobiliers; expertises immobilières; services d'agents immobiliers; élaboration et conclusion de contrats portant sur la location et la vente de biens immobiliers; financement d'activités afférentes à l'étude, la construction et l'exploitation de conduites de gaz et oléoducs, dépôts et leurs infrastructures; services d'évaluation financière; services bancaires; caisses de prévoyance; mobilisation, placement et investissement de capitaux; mobilisation de fonds; gestion de ressources financières; services de cautionnement; services de courtage; analyses, évaluations et services financiers; services de bureaux de change; opérations de change; prêts; financement d'opérations de location-vente; services fiduciaires, agences d'assurances; services de courtage en douane; collectes de fonds pour des œuvres de bienfaisance; dépôt de valeurs; services de cotation de titres en Bourse.

37 Construction de bâtiments; travaux de réparation; construction, reconstruction, réparation et entretien d'oléoducs, de conduites de gaz et installations au gaz, d'entrepôts pour gaz et pétrole ainsi que de leurs infrastructures; conseil en matière de construction; forages pour la prospection de minéraux, pétrole et gaz.

38 Transmission de messages; services d'informations, de nouvelles et d'agences de journalisme; radiodiffusion et télédiffusion.

39 Transport de voyageurs et marchandises; services de transport et d'acheminement par oléoducs, conduites de gaz et pipelines; emballage, stockage et livraison de produits; services d'entrepôts; expédition de fret; organisation de circuits touristiques; approvisionnements pétroliers,

approvisionnements en gaz, approvisionnements en eau; fourniture d'électricité; services d'agences de voyage et de tourisme; location de véhicules; services de transit; services de coursiers; distribution de livres, périodiques et produits imprimés.

41 Enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles; organisation de cours, cours de qualification et de requalification, formations, écoles, séminaires, conférences, congrès, colloques, symposiums; diffusion d'informations en matière d'éducation et d'informations en matière de divertissement; publication d'informations en matière d'éducation et d'informations en matière de divertissement, publication de livres, périodiques et produits imprimés; services de clubs; services d'édition; publication de textes; organisation de concours (éducation et divertissement) et compétitions sportives; location d'équipements pour la réalisation d'activités d'enseignement, de divertissement, d'activités sportives et culturelles; organisation d'expositions à vocation culturelle et pédagogique; services de bibliothèques; production de programmes audio, vidéo, d'émissions de radio et de télévision; publications de revues électroniques (journaux et magazines) en ligne sur des réseaux informatiques mondiaux; services de traduction; services de rédaction.

42 Services de recherches, de conseillers dans le domaine juridique et services de contentieux; travaux de recherche et prestation de services dans le domaine scientifique; travaux d'arpentage; prospection géologique, recherche de gisements de minéraux, de pétrole et de gaz; établissement de plans pour la construction; dessin industriel; services d'étude et d'évaluation de projets techniques; programmation informatique; services d'ingénierie; études techniques; services de dessin industriel portant sur des oléoducs, conduites de gaz et installations au gaz, entrepôts de stockage de gaz et de pétrole et leurs infrastructures.

43 Services de restauration (aliments et boissons); services d'hôtels et d'hébergement temporaire; services d'agences pour la location d'hôtels, de pensions, de salles de réunion et de chambres.

45 Services de gardiens; agences de détectives.

6 *Common metals and their alloys; buildings of metal; pipes, tubes and pipework of metal for gaseous and liquid products; vats of metal, tanks of metal and vaults for gaseous and liquid products; bottles of metal and metal containers for compressed gas or liquid.*

12 *Vehicles; vehicle systems and parts; engines for land, air or water vehicles; airplanes, helicopters, rockets, space vehicles, shuttles, air balloons, dirigible balloons, parachutes; automobiles, motor buses, goods handling carts, electric good handling carts, trolley railways (cable cars), tramcars, trolleys, lorries, tractors, trailers, amphibious airplanes; ships, tankers; barges, submarines, yachts, boats; railway cars, railway cisterns, steam and electrical locomotives, hand cars; bicycles, motorcycles; military vehicles for transport; baby carriages, wheelchairs; specialized vehicles for transport; funiculars.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials; printed matter; photographs; instructional and teaching material; books, pamphlets, booklets, prospectuses, magazines, newspapers, periodicals and aperiodical publications, almanacs, bulletins, pens for marking, placards of paper or cardboard, albums, filecases, calendars, engravings, lithographs, charts, pictures, reproductions, plans, drawings, writing pads, notebooks, geographical cards and atlases, guidebooks, models made from paper and cardboard, catalogues, textbooks, papers, files, forms, labels, diagrams, table linen of paper, envelopes, postcards and greeting cards, counterfoils of different blanks, writing paper, signs and signboards of paper or cardboard, printed timetables, registers, calculating tables, collection books, writing or drawing books, typographical products, indexes for books, glue for stationery or household purposes.*

35 *Advertising; business management; business management with gas, oil and their products; business*

administration; professional business consultancy; import-export agencies; publicity agencies; organization of exhibition for commercial or advertising purposes; distribution of offers, advertising, announcements and samples; delivering of advertising materials; marketing studies and investigations; public relations; business representation and brokerage, marketing and business management assistance; accounting; business appraisals and calculations; efficiency experts and conclusions; business research; rental of advertising boards and space; business information agencies; business analysis; business management assistance of firms, organizations and enterprises; personnel management consultancy; statistical information; auctioneering; book-keeping and updating of accounting documentation; management assistant projects; publication of publicity text; audio, video, radio and television advertising; administrative services, namely issue of passports and visas.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; real estate agencies; fiscal assessments; rental of real estate; sale of real estate; real estate management; real estate appraisal; housing agents drawing and conclusion of contracts for rental and sale of real estate; financing of activities concerning drafting, building and exploitation of gas mains and oil pipelines, depository and their infrastructure; financial evaluation; banking; saving banks; raising, placement and investment of capitals; raising of funds; management of financial resources; bail-bonding; brokerage; financial analyses, appraisal and services; exchange agencies; exchanging money; loans; lease-purchase financing; fiduciary, insurance agencies; customs brokerage; charitable fund raising; deposit of valuables; stock exchange quotations.

37 Building construction; repair; construction, reconstruction, repair and maintenance of oil pipelines, gas mains and systems, storehouses for gas and oil and their infrastructures; construction consultancy; drilling for minerals, oils and gas.

38 Transmission of messages; information, news and journalistic messages; radio broadcasting and television broadcasting.

39 Transport of travellers and goods; transport and delivery by oil pipelines, gas mains and pipelines; package, storage and delivery of goods; warehouses; freight forwarding; arranging of tours; oil supplying, gas supplying, water supplying; electricity supplying; tourist and travel agencies; rental of vehicles; transit services; courier services; distribution of books, periodicals and printed matter.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; organization of courses, qualification and requalification courses, trainings, schools, seminars, conferences, congresses, colloquiums, symposiums; distribution of educational information and recreation information, publication of educational information and recreation information, publication of books, periodicals and printed matter; club services; publishing; publication of texts; organization of competitions (education and entertainment) and sports competitions; rental of facilities for educational, entertaining, sporting and cultural activities; organization of exhibitions for cultural and educational purposes; library services; production of audio, video, radio and television programs; on-line publications of electronic periodicals (newspapers and magazines) in global computer net; translation; editorial services.

42 Legal research, consultancy and litigation services; scientific research and services; land surveying; geological prospecting, surveys for minerals, oils and gas; construction drafting; industrial design; technical projects studies and appraisals; computer programming; engineering; technical studies; drafting of oil pipelines, gas mains and systems, storehouses for gas and oil and their infrastructures.

43 Food and drink catering; hotels and temporary accommodation; agencies for rental of hotels, boarding houses, meeting rooms and rooms.

45 Guards; detective agencies.

(822) BG, 27.11.2001, 40837.

(831) AL, AT, BA, BX, BY, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KZ, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, UA, YU.

(832) GB, GR, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 16.04.2004

829 818

(180) 16.04.2014

(732) Logitech International S.A.
CH-1143 Apples (CH).

Logitech Pilot

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils, instruments et équipements périphériques pour ordinateurs, notamment appareils de pointage et de contrôle, de traitement d'image; caméras digitales, souris, manettes de jeux, claviers d'ordinateurs et haut-parleurs; logiciels, programmes d'ordinateurs, écrans; appareils pour le traitement de l'information et le traitement de textes, supports magnétiques de données pour programmes.

9 Peripheral apparatus, devices and equipment for computers, including apparatus for plotting and controlling and for image processing; digital cameras, mice, joysticks, computer keyboards and loudspeakers; software, computer programs, monitors; data and word processing apparatus, magnetic data media for programs.

9 Aparatos, instrumentos y equipos periféricos para ordenadores, en particular aparatos para fichar y de control, y para el tratamiento de imágenes; cámaras digitales, ratón, palancas de control (joysticks), teclados para ordenadores y altavoces; software, programas informáticos, pantallas; aparatos para el procesamiento de datos y el tratamiento de textos, soportes de datos magnéticos para programas.

(822) CH, 19.11.2001, 496605.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 02.04.2004

829 819

(180) 02.04.2014

(732) Dr. Winfried DICHTEL
Radetzkystraße 19
A-1030 Wien (AT).



(531) VCL(5)

1.5; 18.5; 24.7; 24.13; 27.5.

(511) NCL(8)

39 Services rendus par une ambulance aérienne; affrètement d'avions ainsi que réservation de sièges d'avions pour l'ambulance aérienne; transport de malades et d'handicapés.

44 Conseils médicaux, accompagnements médicaux de vols.

39 *Services provided by an air ambulance; aircraft chartering as well as booking of seats on aircraft for air ambulances; transportation of the sick and handicapped.*

44 *Medical advice, in-flight medical accompaniment.*

39 Servicios de ambulancia aérea; servicios de vuelos charter, así como reservas de asientos de avión para la ambulancia aérea; transporte de enfermos y minusválidos.

44 Consultas médicas, acompañamiento médico en vuelos.

(822) AT, 03.02.2004, 215 328.

(831) CH, CZ, DE, HU, PL, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) **19.04.2004** **829 820**

(180) **19.04.2014**

(732) Monsieur JACQUELINET Philippe et
Madame JACQUELINET Lilian
Chemin du Pontails
F-13510 EGUILLES (FR).

CAPTAIN TORTUE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; sacs à dos, sacs à main, sacs d'écoliers; sacs de plage, de voyage, à provision, trousse et coffres de voyages, cartables; portefeuilles, porte-documents, porte-monnaie non en métaux précieux.

25 Vêtements; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie; lingerie de corps, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bains, pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, tee-shirts, pull-overs, vestes, manteaux, chemises, layettes, cravates, foulards, châles, ceintures, gants (habillement); écharpes, gilets, vêtements imperméables, chapeaux, casquettes, chaussettes, bas, collants, sandales, pantoufles, bottes; costumes; vêtements en cuir; vêtements en imitations du cuir.

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; rucksacks, handbags, school bags; beach, travel and shopping bags, travel cases and sets, satchels; wallets, briefcases, purses not made of precious metal.*

25 *Clothing; shoes (excluding orthopaedic shoes); headgear for wear; underwear, underclothing, dressing gowns, bath robes, swimming costumes, pyjamas, dressing gowns, jumpers, skirts, dresses, trousers, tee-shirts, pullovers, jackets, coats, shirts, layettes, neckties, scarves, shawls, belts, gloves; sashes for wear, waistcoats/cardigans, waterproof clothing, hats, caps, socks, stockings, tights, sandals, slippers, boots; suits; leather clothing; imitation leather clothing.*

18 Cuero e imitaciones del cuero; pieles de animales; baúles y maletas; macutos, bolsos, mochilas de colegiales; bolsas de playa, bolsas para la compra, bolsos de viaje, maletines y baúles de viaje, cartapacios de colegiales; carteras de bolsillo, portadocumentos, monederos que no sean de metales preciosos.

25 Vestidos; calzados (excepto calzados ortopédicos); sombrerería, lencería interior, ropa interior,

batas, albornoces de baño, trajes de baño, pijamas, batas, jerseys, faldas, trajes, pantalones, camisetas, jerseys, chaquetas, abrigos, camisas, canastillas, corbatas, fulares, chales, cinturones, guantes (para vestir); echarpes, chalecos, impermeables, sombreros, gorras, calcetines, medias pantis, sandalias, zapatillas, botas; trajes; vestidos de cuero; vestidos de imitaciones del cuero.

(821) FR, 29.10.2003, 033254135.

(822) FR, 29.10.2003, 033254135.

(300) FR, 29.10.2003, 033254135.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(851) GB. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) **03.11.2003** **829 821**

(180) **03.11.2013**

(732) PUERTO JOSE BANUS
DE ANDALUCIA LA NUEVA, S.A.
Torre de Control Puerto Banus
E-29600 Marbella (MALAGA) (ES).

(842) S.A.

PUERTO BANUS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

18 Sacs à main, sacs de voyage, valises, havresacs, sacs de marins; cuir et imitations du cuir, produits en ces matières pour le sport non compris dans d'autres classes.

25 Chaussures de sport, chemisettes, pantalons, costumes de bain.

18 *Handbags, travel bags, suitcases, haversacks, duffel bags; leather and imitations thereof, goods made of these materials for sports not included in other classes.*

25 *Sports shoes, short-sleeved shirts, trousers, swimsuits.*

(822) ES, 05.02.2002, 2.416.972.

(822) ES, 05.02.2002, 2.416.973.

(831) CN, VN.

(832) JP, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) **10.05.2004** **829 822**

(180) **10.05.2014**

(732) Josef Bukvic
Ohrzenice 188
CZ-511 01 Turnov (CZ).



(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

5 Préparations diététiques à usage médical, aliments pour bébés, enfants et malades à usage médical, préparations alimentaires et compléments alimentaires en tant qu'aliments

réconfortants, préparations de vitamines, aliments pour le complément des régimes de restriction calorique et des préparations pour l'amincissement, tous les produits précités à usage médical, désinfectants, désinfectants pour WC, préparations pour le rafraîchissement de l'air pour WC, préparations pour diabétiques à usage médical.

29 Lait, produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, képhir, protéine pour l'alimentation humaine, petit-lait, tofu, ichtyocolle à usage alimentaire, koumys, huiles comestibles.

32 Bières; eaux (boissons) de table, boissons isotoniques, eaux gazeuses, jus de fruits, sirops, boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons.

(822) CZ, 10.05.2004, 263655.

(300) CZ, 12.11.2003, 198009.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 27.07.2004

829 823

(180) 27.07.2014

(732) Info4C,
Melitta Cabai
Uraniastrasse 18
CH-8001 Zürich (CH).

PEP DESK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

35 *Advertising; business management; commercial administration; office functions.*

36 *Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate business.*

42 *Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analyses and research services; computer and software design and development; legal services.*

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

(822) CH, 26.11.2003, 521367.

(831) BX, DE, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) 02.04.2004

829 824

(180) 02.04.2014

(732) ELECTRICITE DE FRANCE,
Service National
22-30, avenue de Wagram
F-75008 PARIS (FR).

(842) (Etablissement Public à Caractère Industrie et Commercial), FRANCE

PANOR@MA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

35 Analyses et conseils comptables concernant la fourniture en énergie et notamment en électricité; consultations en matière comptable concernant les consommations en énergie et le dépassement de facture; gestion de fichiers informatiques relatifs aux contrats de fourniture d'électricité, aux consommations en matière d'énergie et à leur facturation subséquente.

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur concernant les dépenses d'électricité ou d'énergie ainsi que les contrats de fourniture d'énergie; messagerie électronique concernant les dépenses d'électricité ou d'énergie ainsi que les contrats de fourniture d'énergie; transmission de messages par voie électronique consistant dans des alertes sur les dépassements de dépenses d'énergie; transmission d'images, notamment de graphiques et de tableaux relatifs aux dépenses d'électricité ou d'énergie ainsi qu'aux contrats de fourniture d'énergie; transmission de messages par voie électronique permettant le contrôle et le pilotage des consommations et des dépenses d'électricité.

42 Conception de systèmes informatiques permettant à la clientèle de disposer d'outils et d'analyses en vue de surveiller les consommations en matière d'énergie, d'avoir connaissance des contrats de fourniture d'électricité et de la facturation y afférente; services juridiques concernant l'élaboration de contrats de fourniture d'électricité.

35 *Accounting analyses and consulting in energy supply and particularly in electricity; accounting consulting in energy consumption and overspending; computer file management in connection with electricity supply contracts, energy consumption and their subsequent billing.*

38 *Computer-aided transmission of messages and images with regard to spending on electricity or energy as well as energy supply contracts; electronic mail with regard to spending on electricity or energy as well as energy supply contracts; transmission of messages via electronic means comprising alerts on overspending in energy costs; transmission of images, especially of graphics and charts with regard to spending on electricity or energy as well as energy supply contracts; transmission of messages by electronic means for controlling and piloting electricity consumption and spending.*

42 *Design of computer systems enabling customers to benefit from tools and analyses for monitoring energy consumption, to become aware of electricity supply contracts and related billing thereof; legal services in connection with drafting electricity supply contracts.*

35 Análisis y asesoramiento contable relacionados con el suministro de energía y en particular de electricidad; consultas en materia de contabilidad sobre el consumo de energía y el exceso en la facturación; gestión de ficheros informáticos sobre contratos de suministro de electricidad, consumos en materia de energía y facturación subsiguiente.

38 Transmisión de mensajes e imágenes asistida por ordenador sobre gastos de electricidad o de energía así como contratos de suministro de energía; mensajería electrónica sobre gastos de electricidad o de energía así como contratos de suministro de energía; transmisión de mensajes por vía electrónica que consisten en avisos relativos al exceso de consumo de energía; transmisión de imágenes, en particular

de gráficos y tablas relativos a los gastos de electricidad o de energía, así como a los contratos de suministro de energía; transmisión de mensajes por vía electrónica que permiten controlar y gestionar el consumo y los gastos de electricidad.

42 Diseño de sistemas informáticos para que la clientela disponga de instrumentos y análisis para controlar el consumo en materia de energía, y pueda informarse acerca de los contratos de suministro de electricidad y de la facturación correspondiente; servicios jurídicos en materia de elaboración de contratos de suministro de electricidad.

(822) FR, 29.10.2003, 03 3 254 099.

(300) FR, 29.10.2003, 03 3 254 099.

(831) BX, DE, ES, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) **27.05.2004** **829 825**

(180) **27.05.2014**

(732) VIATRIS PHARMACEUTICALS

Société anonyme

Avenue du Président J.F. Kennedy

F-33700 MÉRIGNAC (FR).

SargenorM

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Savons, savons médicaux, savons désodorisants, savons désinfectants; désodorisants à usage personnel (parfumerie); produits de parfumerie; produits de toilette; huiles de toilette, huiles essentielles; laits de toilette; préparations cosmétiques pour le bain, sels pour le bain non à usage médical; lotions capillaires, shampooings; dentifrices, produits pour les soins de la bouche non à usage médical; préparations pour le nettoyage des prothèses dentaires; produits cosmétiques pour les soins de la peau; pommades à usage cosmétique; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; lotions à usage cosmétique.

5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; bains médicaux; bonbons à usage pharmaceutique; huiles à usage médical; préparations de vitamines.

(822) FR, 02.12.2003, 03 3 260 454.

(300) FR, 02.12.2003, 03 3 260 454.

(831) CH.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **27.05.2004** **829 826**

(180) **27.05.2014**

(732) VIATRIS PHARMACEUTICALS

Société anonyme

Avenue du Président J.F. Kennedy

F-33700 MÉRIGNAC (FR).

SargeforM

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Savons, savons médicaux, savons désodorisants,

savons désinfectants; désodorisants à usage personnel (parfumerie); produits de parfumerie; produits de toilette; huiles de toilette, huiles essentielles; laits de toilette; préparations cosmétiques pour le bain, sels pour le bain non à usage médical; lotions capillaires, shampooings; dentifrices, produits pour les soins de la bouche non à usage médical; préparations pour le nettoyage des prothèses dentaires; produits cosmétiques pour les soins de la peau; pommades à usage cosmétique; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; lotions à usage cosmétique.

5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; bains médicaux; bonbons à usage pharmaceutique; huiles à usage médical; préparations de vitamines.

(822) FR, 02.12.2003, 03 3 260 453.

(300) FR, 02.12.2003, 03 3 260 453.

(831) CH.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **27.05.2004** **829 827**

(180) **27.05.2014**

(732) VIATRIS PHARMACEUTICALS

Société anonyme

Avenue du Président J.F. Kennedy

F-33700 MÉRIGNAC (FR).

Sargefor

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Savons, savons médicaux, savons désodorisants, savons désinfectants; désodorisants à usage personnel (parfumerie); produits de parfumerie; produits de toilette; huiles de toilette, huiles essentielles; laits de toilette; préparations cosmétiques pour le bain, sels pour le bain non à usage médical; lotions capillaires, shampooings; dentifrices, produits pour les soins de la bouche non à usage médical; préparations pour le nettoyage des prothèses dentaires; produits cosmétiques pour les soins de la peau; pommades à usage cosmétique; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; lotions à usage cosmétique.

5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; bains médicaux; bonbons à usage pharmaceutique; huiles à usage médical; préparations de vitamines.

(822) FR, 02.12.2003, 03 3 260 450.

(300) FR, 02.12.2003, 03 3 260 450.

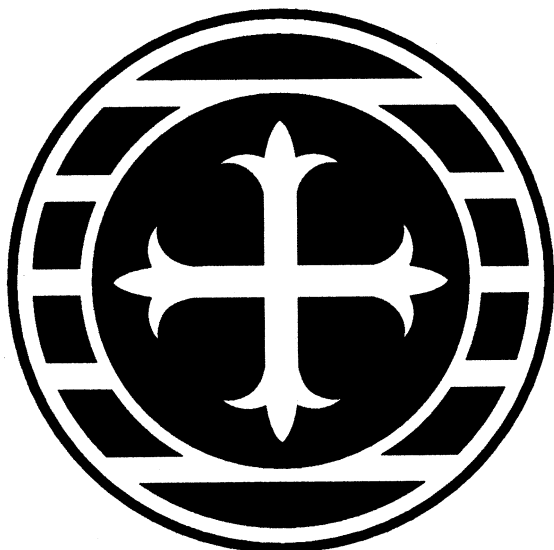
(831) CH.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 25.05.2004**829 828****(180) 25.05.2014**

(732) RACING CLUB DE FRANCE,
association régie par la loi de 1901
5, rue Eblé
F-75008 PARIS (FR).

**(531) VCL(5)**

24.13; 26.1.

(511) NCL(8)

18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, de voyage, de sport, d'écoliers.

25 Vêtements (habillement), vêtements de sport (autres que de plongée); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (autres que les vêtements, les chaussures et les tapis).

41 Chronométrage des manifestations sportives; organisation de compétitions sportives; culture physique; location et exploitation d'installations sportives; formation à la pratique sportive, enseignement du sport; location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules), exploitation de parcours de golf.

(822) FR, 28.11.2003, 03 3 260 078.**(300)** FR, 28.11.2003, 03 3 260 078.**(831)** CH, MC.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 25.05.2004****829 829****(180) 25.05.2014**

(732) RACING CLUB DE FRANCE,
association régie par la loi de 1901
5, rue Eblé
F-75008 PARIS (FR).

RCF 92**(511) NCL(8)**

18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, de voyage, de sport, d'écoliers.

25 Vêtements (habillement), vêtements de sport (autres que de plongée); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (autres que les vêtements, les chaussures et les tapis).

41 Chronométrage des manifestations sportives; organisation de compétitions sportives; culture physique; location et exploitation d'installations sportives; formation à la pratique sportive, enseignement du sport; location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules), exploitation de parcours de golf.

(822) FR, 28.11.2003, 03 3 260 076.**(300)** FR, 28.11.2003, 03 3 260 076.**(831)** CH, MC.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 25.05.2004****829 830****(180) 25.05.2014**

(732) RACING CLUB DE FRANCE,
association régie par la loi de 1901
5, rue Eblé
F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

24.13; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et blanc. Mots "Racing Club de France" et sigle "RCF" en réserve blanche sur un fond bleu marine surmonté d'un macaron à larges rayures bleu clair et blanches et ayant en son centre une croix en réserve blanche dans un rond bleu clair.

(511) NCL(8)

18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, de voyage, de sport, d'écoliers.

25 Vêtements (habillement), vêtements de sport (autres que de plongée); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (autres que les vêtements, les chaussures et les tapis).

41 Chronométrage des manifestations sportives; organisation de compétitions sportives; culture physique; location et exploitation d'installations sportives; formation à la pratique sportive, enseignement du sport; location

d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules), exploitation de parcours de golf.

(822) FR, 28.11.2003, 03 3 260 072.

(300) FR, 28.11.2003, 03 3 260 072.

(831) CH, MC.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **24.06.2004** **829 831**

(180) **24.06.2014**

(732) LESIEUR

29, quai Aulagnier

F-92600 ASNIERES-SUR-SEINE (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

ISIO LIVE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para refrescar.

(822) FR, 24.12.2003, 03 3 264 685.

(300) FR, 24.12.2003, 03 3 264 685.

(831) DZ, MA.

(832) IS, NO.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) **25.06.2004** **829 832**

(180) **25.06.2014**

(732) CALOR

Place Ambroise Courtois

F-69008 LYON (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée

(750) Mme Stéphanie SEVENIER c/o CALOR S.A., Place Ambroise Courtois, F-69008 LYON (FR).

ARTIK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

11 Ventilateur électrique à usage domestique.

11 *Electric fan for household use.*

11 Ventiladores eléctricos para uso doméstico.

(822) FR, 06.01.2004, 04 3 266 086.

(300) FR, 06.01.2004, 04 3 266 086.

(831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) **24.06.2004**

829 833

(180) **24.06.2014**

(732) S.L.D.B.

Quartier Sommelongue,

Route de Serignan

F-84100 ORANGE (FR).

(842) Société Anonyme, France



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

5.3; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins.

33 *Alcoholic beverages (except beers), wines.*

33 *Bebidas alcohólicas (excepto cervezas), vinos.*

(822) FR, 02.01.2004, 04 3 265 860.

(300) FR, 02.01.2004, 04 3 265 860.

(831) AT, BX, DE.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) 13.04.2004**829 834****(180) 13.04.2014**

(732) WAWEL S.A.
ul. Masarska 6-8
PL-31-534 Kraków (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

7.1; 8.1; 11.3; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, brun, brun clair, brun foncé, crème, or, blanc et noir.

(511) NCL(8)

30 Bâtons de chocolat, petits chocolats, petites gaufrettes.

(822) PL, 28.08.2003, 148004.**(831)** DE, FR.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 18.05.2004****829 835****(180) 18.05.2014**

(732) Zakłady Przemysłu Cukierniczego
MIESZKO Spółka Akcyjna
ul. Starowiejska 75
PL-47-400 Racibórz (PL).

zozole**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

30 Thé, cacao, riz, tapioca, crèmes glacées, sagou, sauces (condiments), épices, pain, confiserie et bonbons, glace miel, molasses (sirops), levure, levure chimique, sel, moutarde, vinaigre, farine et produits céréaliers, café, café naturel.

30 *Tea, cocoa, rice, tapioca, ice creams, sago, sauces (condiments), spices, bread, confectionery and sweets, ice, honey, molasses (syrops), yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, flour and grain products, coffee, natural coffee.*

(821) PL, 25.06.2002, Z-252 007.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE, TR, US.**(527)** GB, IE, US.**(270)** anglais / *English***(580)** 26.08.2004**(151) 26.03.2004****829 836****(180) 26.03.2014**

(732) Defa AS
Sandviksveien 183
N-1300 Sandvika (NO).

(842) AS**ECOPLUG****(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques; induits,

commutateurs, cordons, boîtes de dérivation; matériel pour le courant électrique (conduites et câbles); conduites électriques et raccords de lignes électriques; manchons de jonction pour câbles électriques; thermostats; minuterie; appareils de contrôle de la chaleur.

11 Appareils de chauffage, de réfrigération et de ventilation, dégivrateurs pour véhicules; climatiseurs pour véhicules; installations de chauffage pour véhicules; dispositifs chauffants antigivre pour véhicules; installations et appareils de climatisation; réchauffeurs d'air; brûleurs à mazout; appareils à air chaud.

9 *Electrical apparatus and instruments; electrical armatures, commutators, cables, branch boxes; materials for electrical current (conduits and cables); electrical conduits and connections for electric lines; junction sleeves for electric cables; thermostats; time switches, automatic; heat control apparatus.*

11 *Apparatus for heating, refrigerating and ventilating, defrosters for vehicles; air conditioners for vehicles; heaters for vehicles; heating apparatus for defrosting windows of vehicles; air conditioning apparatus and installations; air reheaters; oil burners; hot air apparatus.*

(821) NO, 28.01.2004, 200400611.**(300)** NO, 28.01.2004, 200400611.**(832)** AT, BX, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LT, LV, PL, PT, RU, SE, SI, SK.**(527)** GB, IE.**(270)** anglais / *English***(580)** 26.08.2004**(151) 26.03.2004****829 837****(180) 26.03.2014**

(732) HERUC GALERIA d.o.o.
za proizvodnju i trgovinu
odjevnim predmetima
Petračićeve 4
HR-10000 Zagreb (HR).

ESTARE CULTO**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

36 *Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.*

(821) HR, 14.11.2003, Z20031761A.**(300)** HR, 14.11.2003, Z20031761A.**(832)** GB.**(527)** GB.**(270)** anglais / *English***(580)** 26.08.2004**(151) 10.05.2004****829 838****(180) 10.05.2014**

(732) Global Beverages AG
Teinfaltstraße 8
A-1010 Wien (AT).

(842) Aktiengesellschaft (incorporated company), Austria



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

3.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Un faucon gris sur fond noir, les serres pointées vers le logo. / A grey hawk on a black background, targeting the logo with his claws. / Un gran halcón sobre un fondo negro que apunta con sus garras hacia el logotipo.

(511) NCL(8)

32 Boissons sans alcool.

32 Non-alcoholic beverages.

32 Bebidas no alcohólicas.

(822) AT, 04.09.2002, AT 205 765.

(831) AZ, BA, CN, EG, HR, KE, KG, KZ, MA, RO, RU, SD, SK, TJ, UA, UZ.

(832) SG, TM, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 09.05.2004

829 839

(180) 09.05.2014

(732) ZHONGSHAN LONGDI ELECTRIC INDUSTRIES CO., LTD.

Weimin Gongyequ,

Fusha Zhen

Zhongshan, Guangdong 529400 (CN).

(842) limited company, China

龙的
LONG DE

(531) VCL(5)

28.3.

(561) LONG DE.

(566) Les deux mots signifient respectivement "Dragon" et "de". Le mot composé n'a pas de signification véritable. / The two words respectively mean "Dragon" and "of". The combined word has no actual meaning. / Las dos palabras significan, respectivamente, "Dragón" y "de". La combinación de ambas no tiene ningún significado.

(511) NCL(8)

7 Mélangeurs électriques à usage domestique; presse-fruits électriques à usage ménager; robots culinaires électriques; machines à laver; aspirateurs, installations d'aspiration des poussières pour le nettoyage; machines et appareils électriques à shampooiner le moquettes.

7 Electric blenders for household purposes; electric fruit presses for household purposes; electric food processors; washing machines; vacuum cleaners, dust exhausting installations for cleaning purposes; electric machines and apparatus for carpet shampooing.

7 Emulsionadores eléctricos para uso doméstico; prensa-frutas eléctricos para uso doméstico; procesadores eléctricos de alimentos; lavadoras de ropa; aspiradores de polvo, instalaciones para la aspiración del polvo para la limpieza; máquinas y aparatos eléctricos que aplican una espuma limpiadora para alfombras.

(822) CN, 28.09.1999, 1319288.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 27.05.2004

829 840

(180) 27.05.2014

(732) b-hind B.V.

Rietzoom 152

NL-2804 CX Gouda (NL).

(842) Besloten vennootschap, The Netherlands



(531) VCL(5)

2.3; 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, d'images et autres données; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques phonographiques, cassettes, disques compacts, bandes vidéo,

vidéodisques compacts (disques laser), disques compacts interactifs (CD-I), disques à mémoire morte (CD-ROM).

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés, périodiques, revues, brochures, livres, journaux, affiches et photographies.

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.

41 Divertissements; interprétations musicales, spectacles de danse et autres programmes divertissants; concerts; services d'artistes de spectacle; services de divertissement assurés par un orchestre, également par le biais de la radio et de la télévision; production et représentation d'émissions musicales, de radio, de télévision et théâtrales, de films et de vidéos; attractions; publication, édition, prêt et diffusion de livres, journaux, revues, oeuvres musicales et autres périodiques.

9 *Apparatus for the recording, transmission or reproduction of sound, images and other data; magnetic data carriers, recording discs; gramophone records, cassettes, compact discs, videotapes, video compact discs (laser discs), interactive compact discs (CD-Is), Read-Only-Memory discs (CD-ROMs).*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter, periodicals, magazines, pamphlets, books, newspapers, posters and photographs.*

25 *Clothing, footwear and headgear.*

41 *Entertainment; performance of music, dance and other amusement programmes; music performances; services of performing artists; entertainment services of a band, also via radio and television; production and performance of music, radio, television and theatre programmes, films and videos; amusements; publication, editing, lending and dissemination of books, newspapers, magazines, music works and other periodicals.*

9 Aparatos para el registro, transmisión o reproducción de sonido, imágenes y otros datos; soportes de datos magnéticos, discos acústicos; discos de gramófono, cassettes, discos compactos, cintas de video, discos compactos de video (discos láser), discos compactos interactivos (CD-I), discos de memoria de sólo lectura (CD-ROM).

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta, periódicos, revistas, folletos, libros, diarios, carteles y fotografías.

25 Prendas de vestir, calzado y sombrerería.

41 Esparcimiento; interpretaciones musicales, de danza y otros programas de entretenimiento; conciertos de música; servicios de artistas escénicos; servicios de esparcimiento prestados por orquestas, también ejecutados por radio y televisión; producción y ejecución de programas musicales, de radio, de televisión y de teatro, de películas y vídeos; diversiones; publicación, edición, préstamo y divulgación de libros, diarios, revistas, obras musicales y otros periódicos.

(821) BX, 05.12.2003, 1045354.

(822) BX, 05.12.2003, 745160.

(300) BX, 05.12.2003, 745160.

(831) DE, FR, MA.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 21.04.2004

(180) 21.04.2014

(732) Roland Schilling
Mittelstrasse 20
CH-2502 2502 Biel (CH).

829 841

OAES

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, comprendidos en esta clase; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (comprendidas en esta clase); caracteres de imprenta; clichés.

(822) CH, 27.11.2003, 516829.

(300) CH, 27.11.2003, 516829.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(851) GB. - Liste limitée à la classe 14. / *List limited to class 14.* - Lista limitada a la clase 14.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Montres.

14 *Watches.*

14 Relojes de bolsillo.

La classe 16 est supprimée. / *Class 16 has been removed.* / Se ha suprimido la clase 16.

(270) français / *French* / francés
(580) 26.08.2004

(151) 24.06.2004 **829 842**

(180) 24.06.2014

(732) "LOGOTEC ENGINEERING" S.A.
Załuskiego 2a
PL-41-400 MYSŁOWICE (PL).

(842) Joint stock company, Poland

Mobile@Connector

(531) VCL(5)

24.17; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Programmes informatiques; logiciels spécialisés; programmes d'exploitation d'ordinateurs.

41 Enseignement; organisation et animation de conférences relatives aux logiciels et matériel informatique; organisation et animation de séminaires relatifs aux logiciels et matériel informatique; organisation et animation de symposiums relatifs aux logiciels et matériel informatique; organisation et animation de colloques relatifs aux logiciels et matériel informatique.

42 Services de consultant informatique; conception de systèmes informatiques; programmation informatique; conversion d'informations ou documents en données électroniques; installation de logiciels; conception de logiciels; services de graphiste sur ordinateur.

9 *Computer programs; specialist computer software; computer operating programs.*

41 *Teaching; arranging and conducting of conferences about computer hardware and software; arranging and conducting of seminars about computer hardware and software; arranging and conducting of symposiums about computer hardware and software; arranging and conducting of colloquiums about computer hardware and software.*

42 *Consultancy in the field of computer hardware; computer system design; computer programming; conversion of data or documents from physical to electronic media; installation of computer software; computer software design; computer graphic arts designing.*

9 Programas informáticos; programas informáticos especializados; sistemas operativos para ordenadores.

41 Enseñanza; organización y dirección de conferencias sobre equipos y programas informáticos; organización y dirección de seminarios sobre equipos y programas informáticos; organización y dirección de simposios sobre equipos y programas informáticos; organización y dirección de coloquios sobre equipos y programas informáticos.

42 Asesoramiento sobre material informático; diseño de sistemas informáticos; programación para ordenadores; conversión de datos o documentos en papel a formato electrónico; instalación de programas informáticos; diseño de programas informáticos; diseño de artes gráficas por ordenador.

(822) PL, 06.08.2003, 146476.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 02.06.2004

829 843

(180) 02.06.2014

(732) Wesco

15, avenue de la Gare
F-79140 Cerizay (FR).

BABIXPLORE

(511) NCL(8)

28 Jeux et jouets, à l'exception des jeux automatiques et électroniques conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis, blocs de construction (jouets), blocs destinés à développer la coordination motrice des enfants (articles de gymnastique et de sport).

41 Parcs d'attractions, jardins d'attractions, services de loisirs, écoles maternelles (éducation), services d'éducation pédagogique et physique.

43 Crèches.

(822) FR, 04.12.2003, 03 3 261 767.

(300) FR, 04.12.2003, 03 3 261 767.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, IT.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 28.05.2004

829 844

(180) 28.05.2014

(732) PHENION GmbH & Co. KG

Marie-Curie-Strasse 9
D-60439 Frankfurt (DE).

(750) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

OSMORIZER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Préparations chimiques à usage industriel, notamment destinées à l'industrie pharmaceutique et des cosmétiques.

3 Préparations cosmétiques pour le soin des cheveux et de la peau.

1 *Chemical preparations for industrial purposes, particularly in pharmaceutical and cosmetic industry.*

3 *Cosmetic preparations for the treatment of hair and skin.*

1 Productos químicos para uso industrial, en particular para la industria farmacéutica y cosmética.

3 Preparaciones cosméticas para el tratamiento del cabello y de la piel.

(822) DE, 10.05.2004, 304 14 650.1/03.

(300) DE, 12.03.2004, 304 14 650.1/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

- (151) **28.05.2004** **829 845**
 (180) **28.05.2014**
 (732) PHENION GmbH & Co. KG
 Marie-Curie-Strasse 9
 D-60439 Frankfurt (DE).
 (750) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

OSMOACTIVE

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 1 Préparations chimiques à usage industriel, notamment destinées à l'industrie pharmaceutique et des cosmétiques.
 3 Préparations cosmétiques pour le soin des cheveux et de la peau.
 1 *Chemical preparations for industrial purposes, particularly in pharmaceutical and cosmetic industry.*
 3 *Cosmetic preparations for the treatment of hair and skin.*
 1 Productos químicos para uso industrial, en particular para la industria farmacéutica y cosmética.
 3 Productos cosméticos para el tratamiento del cabello y de la piel.
 (822) DE, 10.05.2004, 304 14 631.5/03.
 (300) DE, 12.03.2004, 304 14 631.5/03.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, TR, US.
 (527) GB, IE, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **08.06.2004** **829 846**
 (180) **08.06.2014**
 (732) TERRAMARK Markencreation GmbH
 Wachmannstr. 1 B
 D-28209 Bremen (DE).

ClearPET

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils d'analyse à usage médical, appareils de diagnostic à usage médical, appareils de radiologie à usage médical, appareils de radiographie à usage médical.
 44 Services médicaux et vétérinaires, soins de santé pour l'homme et l'animal, services de médecins, services de cliniques médicales, services hospitaliers.
 10 *Surgical, medical and veterinary instruments and apparatus; testing apparatus for medical purposes, diagnostic apparatus for medical purposes, radiological apparatus for medical purposes, roentgen apparatus for medical purposes.*
 44 *Medical and veterinary services, health care for humans and animals, services of a doctor, services of medical clinics, services of hospitals.*
 10 Aparatos e instrumentos para uso quirúrgico, médico y veterinario; aparatos para el análisis para uso médico, aparatos para el diagnóstico para uso médico, aparatos de radiología para uso médico, aparatos roentgen para uso médico.
 44 Servicios médicos y veterinarios, servicios de sanidad para personas y animales, servicios prestados por un

- médico, servicios prestados por clínicas médicas, servicios prestados por hospitales.
 (822) DE, 28.04.2004, 304 15 720.1/10.
 (300) DE, 18.03.2004, 304 15 720.1/10.
 (831) AT, BX, CH, CN, CY, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LV, PL, PT, SI.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, SE, US.
 (527) GB, IE, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **30.04.2004** **829 847**
 (180) **30.04.2014**
 (732) PATHE RENN PRODUCTION
 10, rue Lincoln
 F-75008 PARIS (FR).

KUMAL

- (541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 9 Appareils et instruments pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils audiovisuels, appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'émission, la transmission des données, des sons, des images et/ou des signaux; appareils d'enregistrement et de reproduction à disques magnétiques et à disques optiques; produits de logiciels, banques de données, interfaces (logiciels), banques d'images (logiciels); supports d'enregistrement magnétiques, supports optiques ou magnétiques pour l'information, bandes magnétiques, supports pour l'enregistrement et la reproduction des données, des sons, des images ou des signaux; disques acoustiques, disques magnétiques et optiques, disques optiques numériques, disques digitaux vidéo, disques vidéo, disques et disquettes d'enregistrement; cartes utilisables par un téléphone mobile donnant par prépaiement l'accès à un service de télécommunication mobile; appareils de jeux pour postes de télévision.
 16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement; caractères d'imprimerie; clichés, papier, carton; boîtes en carton ou en papier; affiches; albums; cartes; livres; journaux; prospectus; brochures; calendriers; objets d'art gravés ou lithographiés; tableaux (peintures) encadrés ou non; instruments d'écriture, de dessin; sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques).
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, chemises; vêtements en cuir ou imitation du cuir; ceintures (habillement); fourrures (vêtements); gants (habillement); foulards; cravates; bonneterie; chaussettes; chaussons; chaussures de plage, de ski ou de sport; sous-vêtements.
 28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël, appareils de culture physique ou de gymnastique; attirail de pêche; balles ou ballons de jeu; tables, queues ou billes de billard, jeux de cartes ou de table; patins à glace ou à roulettes, trottinettes, planches à voile ou pour le surf; raquettes; raquettes à neige; skis; rembourrages de protection (parties d'habillement de sport).
 35 Publication de textes publicitaires; publicité interactive, diffusion d'annonces publicitaires, courrier publicitaire, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), diffusion d'échantillons, reproduction de documents, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, location de temps publicitaire sur tout moyen de communication, étude de marché, sondage d'opinion, projets (aide à la direction des affaires), promotion

des ventes; gestion de fichiers informatiques, abonnements téléphoniques, abonnements à un service de radiotéléphonie, de radiomessagerie, de télématique, à une base de données, notamment de communication mondiale de type Internet ou à accès privé ou réservé (type Intranet), abonnements à des journaux électroniques, à des services de télécommunication, services d'abonnements téléphoniques permettant la consultation d'informations proposées sur le réseau en ligne.

38 Administration de réseaux de télécommunication et multimédia, conseil en matière de gestion de télécommunication, services de transmission et de diffusion de données, de sons et d'images, services de transmission d'informations et de données par voie télématique, accessibles par code d'accès ou terminaux; services de transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et des banques d'images, services de radiotéléphonie mobile; services de transmission de courrier, notamment par réseau mondial (Internet) ou à accès privé (Intranet), services de transmission d'informations par systèmes d'information communicants, à savoir réseaux Internet, Extranet, Intranet; services de transmission d'informations par systèmes de messagerie sécurisée; services de fourniture de temps d'accès à des réseaux téléphoniques, radiotéléphoniques, informatiques et télématiques, services de fourniture de connexions à un réseau informatique; location d'appareils téléphoniques et de radiotéléphones mobiles, location de récepteurs, d'émetteurs téléphoniques et radiotéléphoniques, location d'appareils de transmission de messages, location d'appareils, d'instruments dans le domaine de la communication, agences de presse et d'information; télécommunications; communications informatiques, vidéographiques, radiophoniques, télégraphiques, radiocommunication, télédiffusion, radiodiffusion, vidéocommunication, vidéotransmission, diffusion de programmes de télévision et de programmes radiophoniques par tous moyens, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; communication par terminaux d'ordinateurs ou par réseaux de fibres optiques; services de transmission d'informations par voie télématique, par serveurs télématiques et par serveurs informatiques; services de transmission d'information par télécopieur, transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; diffusion de programmes audiovisuels destinés notamment à une diffusion sur le réseau de télécommunication, le web et la télévision; diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, à partir de phonogrammes et de vidéogrammes, par câble, voie hertzienne, satellites, réseaux informatiques; location d'appareils pour la transmission d'informations sur le réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique; services de transmission de programmes résultant de programmations simultanées et de sélection de chaînes de télévision; location de temps d'accès à un système informatique, à une base de données, à des centres serveurs de bases de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mondial e de type Internet ou accès privé ou réservé de type Intranet; location de temps d'accès à des réseaux de télécommunication; consultation et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et des réseaux informatiques mondiaux de télécommunication.

41 Education; formation; divertissements; divertissements et jeux radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, publication de livres, de revues; édition et publication de livres, de revues; édition et publication de textes, de tous supports sonores et/ou visuels et de supports multimédia, services d'édition de supports multimédia à usage interactif ou non; information en matière de divertissement ou d'éducation; services de loisirs; prêt de livres; dressage d'animaux; production et distribution de films télévisés ou cinématographiques et de séries télévisées, y compris les vidéos s'y rapportant; production, création, réalisation, montage, édition, distribution, location et prêt d'oeuvres

audiovisuelles, cinématographiques, de programmes de télévision, de films ou de téléfilms, de courts ou longs métrages, feuilletons, séries télévisées, dessins et séries animés, films et séries documentaires, téléreportages, programmes radiophoniques, radioreportages, oeuvres musicales et oeuvres multimédia sur tous supports de sons et/ou d'images; trucages audiovisuels; production de spectacles, de films, de films d'animation, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de programmes et vidéogrammes; agences pour artistes; location de phonogrammes et vidéogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et d'accessoires de décors de théâtre; location de magnétoscopes ou de postes de radio et de télévision; montage de bandes vidéo; services de photographie; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation et de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places de spectacles; services de jeux proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique); services de jeux d'argent; services de téléformation; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; micro-édition; services de reporters, filmage sur bandes vidéo, photographie, à savoir prises de vues photographiques.

42 Services de dessinateurs d'arts graphiques, services de gérance de droits d'auteurs, services de reconstitution de bases de données, services de conception de systèmes informatiques, consultation en matière d'ordinateurs, conversion de données et de programmes informatiques (autres que conversion physique), conversion de données ou de documents d'un support physique vers un support électronique, création et entretien de sites web pour des tiers, duplication de programmes informatiques, hébergement de sites informatiques (sites web), concession de licences de propriété intellectuelle, location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, services d'installation de logiciels, de mise à jour, de conception, d'élaboration et de maintenance de logiciels d'ordinateurs, programmation d'ordinateurs, reconstitution de bases de données, élaboration et conception de logiciels, services de conception et d'élaboration d'images virtuelles interactives; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, conception de systèmes de cryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés et à toute transmission d'information, conception et élaboration de programmes interactifs, consultation et conseils techniques dans le domaine de l'informatique.

(822) FR, 26.11.2003, 03 3 259 316.

(300) FR, 26.11.2003, 03 3 259 316.

(831) CH.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 30.04.2004

829 848

(180) 30.04.2014

(732) PATHE RENN PRODUCTION

10, rue Lincoln

F-75008 PARIS (FR).

FRERES

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils audiovisuels, appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'émission, la transmission des données, des sons, des images et/ou des signaux; appareils d'enregistrement et de reproduction à

disques magnétiques et à disques optiques; produits de logiciels, banques de données, interfaces (logiciels), banques d'images (logiciels); supports d'enregistrement magnétiques, supports optiques ou magnétiques pour l'information, bandes magnétiques, supports pour l'enregistrement et la reproduction des données, des sons, des images ou des signaux; disques acoustiques, disques magnétiques et optiques, disques optiques numériques, disques digitaux vidéo, disques vidéo, disques et disquettes d'enregistrement; cartes utilisables par un téléphone mobile donnant par prépaiement l'accès à un service de télécommunication mobile; appareils de jeux pour postes de télévision.

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement; caractères d'imprimerie; clichés, papier; carton; boîtes en carton ou en papier; affiches; albums; cartes; livres; journaux; prospectus; brochures; calendriers; objets d'art gravés ou lithographiés; tableaux (peintures) encadrés ou non; instruments d'écriture, de dessin; sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, chemises; vêtements en cuir ou imitation du cuir; ceintures (habillement); fourrures (vêtements); gants (habillement); foulards; cravates; bonneterie; chaussettes; chaussons; chaussures de plage, de ski ou de sport; sous-vêtements.

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël, appareils de culture physique ou de gymnastique; attirail de pêche; balles ou ballons de jeu; tables, queues ou billes de billard, jeux de cartes ou de table; patins à glace ou à roulettes, trottinettes, planches à voile ou pour le surf; raquettes; raquettes à neige; skis; rembourrages de protection (parties d'habillement de sport).

35 Publication de textes publicitaires; publicité interactive, diffusion d'annonces publicitaires, courrier publicitaire, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), diffusion d'échantillons, reproduction de documents, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, location de temps publicitaire sur tout moyen de communication, étude de marché, sondage d'opinion, projets (aide à la direction des affaires), promotion des ventes; gestion de fichiers informatiques, abonnements téléphoniques, abonnements à un service de radiotéléphonie, de radiomessagerie, de télématique, à une base de données, notamment de communication mondiale de type Internet ou à accès privé ou réservé (type Intranet), abonnements à des journaux électroniques, à des services de télécommunication, services d'abonnements téléphoniques permettant la consultation d'informations proposées sur le réseau en ligne.

38 Administration de réseaux de télécommunication et multimédia, conseil en matière de gestion de télécommunication, services de transmission et de diffusion de données, de sons et d'images, services de transmission d'informations et de données par voie télématique, accessibles par code d'accès ou terminaux; services de transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et des banques d'images, services de radiotéléphonie mobile; services de transmission de courrier, notamment par réseau mondial (Internet) ou à accès privé (Intranet), services de transmission d'informations par systèmes d'information communicants, à savoir réseaux Internet, Extranet, Intranet; services de transmission d'informations par systèmes de messagerie sécurisée; services de fourniture de temps d'accès à des réseaux téléphoniques, radiotéléphoniques, informatiques et télématiques, services de fourniture de connexions à un réseau informatique; location d'appareils téléphoniques et de radiotéléphones mobiles, location de récepteurs, d'émetteurs téléphoniques et radiotéléphoniques, location d'appareils de transmission de messages, location d'appareils, d'instruments dans le domaine de la communication, agences de presse et d'information;

télécommunications; communications informatiques, vidéographiques, radiophoniques, télégraphiques, radiocommunication, télédiffusion, radiodiffusion, vidéocommunication, vidéotransmission, diffusion de programmes de télévision et de programmes radiophoniques par tous moyens, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; communication par terminaux d'ordinateurs ou par réseaux de fibres optiques; services de transmission d'informations par voie télématique, par serveurs télématiques et par serveurs informatiques; services de transmission d'information par télécopieur, transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; diffusion de programmes audiovisuels destinés notamment à une diffusion sur le réseau de télécommunication, le web et la télévision; diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, à partir de phonogrammes et de vidéogrammes, par câble, voie hertzienne, satellites, réseaux informatiques; location d'appareils pour la transmission d'informations sur le réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique; services de transmission de programmes résultant de programmations simultanées et de sélection de chaînes de télévision; location de temps d'accès à un système informatique, à une base de données, à des centres serveurs de bases de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mondial e de type Internet ou accès privé ou réservé de type Intranet; location de temps d'accès à des réseaux de télécommunication; consultation et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et des réseaux informatiques mondiaux de télécommunication.

41 Education; formation; divertissements; divertissements et jeux radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, publication de livres, de revues; édition et publication de livres, de revues; édition et publication de textes, de tous supports sonores et/ou visuels et de supports multimédia, services d'édition de supports multimédia à usage interactif ou non; information en matière de divertissement ou d'éducation; services de loisirs; prêt de livres; dressage d'animaux; production et distribution de films télévisés ou cinématographiques et de séries télévisées, y compris les vidéos s'y rapportant; production, création, réalisation, montage, édition, distribution, location et prêt d'oeuvres audiovisuelles, cinématographiques, de programmes de télévision, de films ou de téléfilms, de courts ou longs métrages, feuilletons, séries télévisées, dessins et séries animés, films et séries documentaires, téléreportages, programmes radiophoniques, radioreportages, oeuvres musicales et oeuvres multimédia sur tous supports de sons et/ou d'images; trucs audiovisuels; production de spectacles, de films, de films d'animation, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de programmes et vidéogrammes; agences pour artistes; location de phonogrammes et vidéogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décors, d'encodeurs, de décors de théâtre et d'accessoires de décors de théâtre; location de magnétoscopes ou de postes de radio et de télévision; montage de bandes vidéo; services de photographie; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation et de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places de spectacles; services de jeux proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique); services de jeux d'argent; services de téléformation; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; micro-édition; services de reporters, filmage sur bandes vidéo, photographie, à savoir prises de vues photographiques.

42 Services de dessinateurs d'arts graphiques, services de gérance de droits d'auteurs, services de reconstitution de bases de données, services de conception de systèmes informatiques, consultation en matière d'ordinateurs,

conversion de données et de programmes informatiques (autres que conversion physique), conversion de données ou de documents d'un support physique vers un support électronique, création et entretien de sites web pour des tiers, duplication de programmes informatiques, hébergement de sites informatiques (sites web), concession de licences de propriété intellectuelle, location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, services d'installation de logiciels, de mise à jour, de conception, d'élaboration et de maintenance de logiciels d'ordinateurs, programmation d'ordinateurs, reconstitution de bases de données, élaboration et conception de logiciels, services de conception et d'élaboration d'images virtuelles interactives; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, conception de systèmes de cryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés et à toute transmission d'information, conception et élaboration de programmes interactifs, consultation et conseils techniques dans le domaine de l'informatique.

(822) FR, 26.11.2003, 03 3 259 311.

(300) FR, 26.11.2003, 03 3 259 311.

(831) CH.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 30.04.2004

829 849

(180) 30.04.2014

(732) PATHE RENN PRODUCTION

10, rue Lincoln

F-75008 PARIS (FR).

SANGHA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Supports pour l'enregistrement et la reproduction des données, des sons, des images ou des signaux.

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement; caractères d'imprimerie; clichés, papier; carton; boîtes en carton ou en papier; affiches; albums; cartes; livres; journaux; prospectus; brochures; calendriers; objets d'art gravés ou lithographiés; tableaux (peintures) encadrés ou non; instruments d'écriture, de dessin; sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, chemises; vêtements en cuir ou imitation du cuir; ceintures (habillement); fourrures (vêtements); gants (habillement); foulards; cravates; bonneterie; chaussettes; chaussons; chaussures de plage, de ski ou de sport; sous-vêtements.

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël, appareils de culture physique ou de gymnastique; attirail de pêche; balles ou ballons de jeu; tables, queues ou billes de billard, jeux de cartes ou de table; patins à glace ou à roulettes, trottinettes, planches à voile ou pour le surf; raquettes; raquettes à neige; skis; rembourrages de protection (parties d'habillement de sport).

35 Publication de textes publicitaires; publicité interactive, diffusion d'annonces publicitaires, courrier publicitaire, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), diffusion d'échantillons, reproduction de documents, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, location de temps publicitaire sur tout moyen de communication, étude de marché, sondage d'opinion, projets (aide à la direction des affaires), promotion des ventes; gestion de fichiers informatiques, abonnements téléphoniques, abonnements à un service de radiotéléphonie, de radiomessagerie, de télématique, à une base de données,

notamment de communication mondiale de type Internet ou à accès privé ou réservé (type Intranet), abonnements à des journaux électroniques, à des services de télécommunication, services d'abonnements téléphoniques permettant la consultation d'informations proposées sur le réseau en ligne.

38 Administration de réseaux de télécommunication et multimédia, conseil en matière de gestion de télécommunication, services de transmission et de diffusion de données, de sons et d'images, services de transmission d'informations et de données par voie télématique, accessibles par codes d'accès ou terminaux; services de transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et des banques d'images, services de radiotéléphonie mobile; services de transmission de courrier, notamment par réseau mondial (Internet) ou à accès privé (Intranet), services de transmission d'informations par systèmes d'informations communicants, à savoir réseaux Internet, Extranet, Intranet; services de transmission d'informations par systèmes de messagerie sécurisée; services de fourniture de temps d'accès à des réseaux téléphoniques, radiotéléphoniques, informatiques et télématiques, services de fourniture de connexions à un réseau informatique; location d'appareils téléphoniques et de radiotéléphones mobiles, location de récepteurs, d'émetteurs téléphoniques et radiotéléphoniques, location d'appareils de transmission de messages, location d'appareils, d'instruments dans le domaine de la communication, agences de presse et d'information; télécommunications; communications informatiques, vidéographiques, radiophoniques, télégraphiques, radiocommunication, télédiffusion, radiodiffusion, vidéocommunication, vidéotransmission, diffusion de programmes de télévision et de programmes radiophoniques par tous moyens, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; communication par terminaux d'ordinateurs ou par réseaux de fibres optiques; services de transmission d'informations par voie télématique, par serveurs télématiques et par serveurs informatiques; services de transmission d'information par télécopieur, transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; diffusion de programmes audiovisuels destinés notamment à une diffusion sur le réseau de télécommunication, le web et la télévision; diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, à partir de phonogrammes et de vidéogrammes, par câble, voie hertzienne, satellites, réseaux informatiques; location d'appareils pour la transmission d'informations sur le réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique; services de transmission de programmes résultant de programmations simultanées et de sélection de chaînes de télévision.

(822) FR, 26.11.2003, 03 3 259 313.

(300) FR, 26.11.2003, 03 3 259 313.

(831) CH.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 14.04.2004

829 850

(180) 14.04.2014

(732) TOTAL SA

2, Place de la Coupole,

LA DEFENSE 6

F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE

(750) TOTAL SA, Direction Juridique Holding/ Service Marques, 2, place de la Coupole, F-92078 Paris La Défense Cedex (FR).

HYDROSEAL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques utilisés dans l'industrie; solvants; préparations dégraissantes; fluides et agents de démoulage; solvants d'origine pétrolière.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; huiles de coupe.

1 *Chemical products for industrial use; solvents; degreasing preparations; release fluids and agents; petroleum-based solvents.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; cutting oils.*

1 Productos químicos para uso industrial; disolventes; productos desengrasantes; fluidos y agentes para desmoldar; disolventes de origen petrolero.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; aceites para el corte.

(822) FR, 14.10.2003, 03 3 252 338.

(300) FR, 14.10.2003, 03 3 252 338.

(831) CH, HR, MA, RU, UA.

(832) JP, NO.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) 20.02.2004

829 851

(180) 20.02.2014

(732) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo

"Eksperimentalno-konservny zavod

"Lebedyansky"

7 Matrosova

RU-399620 Lebedyan (RU).

(750) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo

"Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky",

P.O. Box 27, RU-107113 Moscow (RU).



(531) VCL(5)

1.3; 3.7; 26.1; 28.5.

(561) TONUS.

(566) TONUS.

(511) NCL(8)

5 Aliments pour bébés.

29 Confitures, gelées, légumes conservés, légumes séchés, légumes cuits, fruits conservés, fruits cuits; conserves (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution); oeufs, lait, produits laitiers; viande; poisson, volaille (viande), gibier; extraits de viande.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques; jus végétaux, jus de fruits; sirops; essences pour la préparation de boissons, préparations pour faire des boissons, poudres pour boissons gazeuses, eaux minérales, boissons gazeuses.

35 Promotion des ventes (pour des tiers); services d'approvisionnement pour des tiers (achat de produits et de services pour d'autres entreprises).

(822) RU, 27.06.2003, 250064.

(831) CN.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 23.04.2004

829 852

(180) 23.04.2014

(732) SYRACUSE

20, rue des Jardins

F-92601 Asnières sur Seine (FR).

ALLEE CENTRALE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; publicité en ligne sur un réseau informatique; décoration de vitrines, de rayonnages de magasins; services d'abonnement à des programmes audiovisuels à accès réservé, à des vidéogrammes, à des journaux pour des tiers; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimation en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; conception, réalisation auprès d'enseignes de grande distribution d'opérations commerciales, de promotion, de publicité, réunissant plusieurs annonceurs et marques; opérations commerciales, de promotion, de publicité réunissant plusieurs annonceurs et marques auprès d'enseignes de grande distribution; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisations d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères; télépromotion avec offre de vente; organisation de manifestations à vocation commerciale; location d'appareils distributeurs; gestion administrative de lieux d'expositions; études et recherches de marchés.

41 Education; formation; divertissement; académies (éducation); activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre et leurs accessoires; réservation de places de spectacles; organisation de spectacles; services d'impresario; mise à disposition de karaoké; music-hall; parcs d'attraction; rédaction de scénario; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de débats, de représentations théâtrales; cirques; services de discothèques; organisation de concours; organisation de concours de beauté; organisation de loteries; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); services d'auteurs et de créations d'oeuvres artistiques de chorégraphies; services de composition

musicale; services d'interprètes; orchestres; location de dispositifs d'accès à des programmes interactifs audiovisuels; services de reporters; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques; publication de livres, de textes (autres que textes publicitaires).

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle, à savoir recherche et développement de nouveaux produits; recherches techniques; programmation pour ordinateurs; décoration d'intérieur; expertises (travaux d'ingénieurs), consultations professionnelles en matière d'ordinateurs, établissement de plans (construction); études de projet technique; essais de matériaux; laboratoires techniques; gérance de droits d'auteur; stylisme (esthétique industrielle), services de dessinateurs de mode, de dessinateurs pour emballages; élaboration (conception) de logiciels.

(822) FR, 16.10.2003, 03 3 251 717.

(831) BX.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 07.05.2004

829 853

(180) 07.05.2014

(732) GROUPE CANAL+

85/89, Quai André Citroën

F-75015 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France

CANALSATELLITE
HORIZONS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc et noir.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification destinés à des réseaux de télécommunication; appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminaux numériques, répéteurs, satellites; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, cédéroms, lecteurs de cédéroms, de disques digitaux vidéo; disques digitaux, disques magnétiques, vidéodisques numériques, cartouches vidéo, supports

électroniques sur console de jeux; téléphones; supports d'enregistrements magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, supports électroniques de monnaie; circuits intégrés et microcircuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; dispositifs de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guides électroniques de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écrans de télévision; logiciels pour les fournitures d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); appareils de navigation pour véhicules (ordinateurs de bord).

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; journaux, livres, revues, catalogues; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales; guides de programmes de télévision et de radio.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistées par ordinateur; transmission d'information par télécopieur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par réseaux informatiques, radio, télévision, câble, voie hertzienne, satellites et à partir de vidéogrammes et de phonogrammes; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert ou fermé; informations en matière de télécommunication; services de transmission de programmes et de sélections de chaînes de télévision; services de fourniture d'accès à un réseau informatique; services d'acheminement et de jonction pour télécommunication; services de télécommunication via un téléviseur; services de raccordement par télécommunication à un réseau informatique; consultations en matière de télécommunication.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs;

organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle; location de dispositifs d'accès (appareils) à des programmes interactifs audiovisuels; services de reporters; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; consultations en matière d'audiovisuel.

(822) FR, 19.11.2003, 03 3 257 712.

(300) FR, 19.11.2003, 03 3 257 712.

(831) KE, LR, LS, MZ, SL, SZ.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **09.07.2004** **829 854**

(180) **09.07.2014**

(732) F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124
CH-4002 Basel (CH).



(531) **VCL(5)**

27.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques pour la prévention et le traitement des maladies des os.

16 Produits de l'imprimerie, à savoir brochures d'enseignement pour les patients, publicités pour les consommateurs, publicités dans des magazines et publicités pour les pharmaciens, le tout concernant la préparation pharmaceutique pour la prévention et le traitement des maladies des os.

41 Education et formation concernant la prévention et le traitement des maladies des os.

5 *Pharmaceutical preparations for bone disease prevention and treatment.*

16 *Printed matter, namely teaching brochures for patients, advertisements for consumers, advertisements in magazines and advertisements for pharmacists, all the above in connection with pharmaceutical preparations for bone disease prevention and treatment.*

41 *Education and providing of training in connection with bone disease prevention and treatment.*

5 Productos farmacéuticos para la prevención y el tratamiento de enfermedades óseas.

16 Productos de imprenta, a saber, folletos educativos para pacientes, anuncios para consumidores, anuncios en revistas y anuncios para farmacéuticos, todos relacionados con la preparación farmacéutica para la prevención y el tratamiento de enfermedades óseas.

41 Educación y formación en materia de prevención y tratamiento de enfermedades óseas.

(822) CH, 27.05.2004, 523647.

(300) CH, 27.05.2004, 523647.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) **29.04.2004**

829 855

(180) **29.04.2014**

(732) HemCon, Inc.

10575 S.W. Cascade Avenue, Suite 130

Tigard, Oregon 97223 (US).

(842) Corporation, State of Oregon, USA

HEMCON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Bandages, à savoir bandages pour plaies cutanées, bandages pour plaies internes, ainsi que bandages chirurgicaux à usage externe et interne; pansements.

10 Bandages, à savoir bandages pour les articulations, bandages compressifs à usage externe et interne.

5 *Bandages, namely, bandages for skin wounds, bandages for internal wounds, and surgical bandages for internal and external use; wound dressings.*

10 *Bandages, namely, bandages for anatomical joints, compression bandages for internal and external use.*

5 Vendajes, a saber, vendajes para heridas cutáneas, vendajes para heridas internas y vendajes quirúrgicos para uso interno y externo; apósitos para heridas.

10 Vendajes, a saber, vendajes para las articulaciones anatómicas, vendajes de compresión para uso interno y externo.

(822) US, 08.07.2003, 2,735,347.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, JP, LT, LV, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) **21.08.2003**

829 856

(180) **21.08.2013**

(732) REISSER Schraubentechnik GmbH

10, Fritz-Müller-Straße

D-74653 Ingelfingen-Criesbach (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) **VCL(5)**

26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu clair, bleu foncé. / *Light blue; dark blue.*

(511) **NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages; serrurerie et quincaillerie métalliques; vis, rondelles, clous, clavettes, pointes, boulons, écrous, rondelles d'écartement, chevilles, bagues, rondelles fendues, tiges filetées, manchons de

jonction, crochets, crampons, clous semences, morillons, tire-fond, calottes décoratives pour vis; supports magnétiques, notamment pour embouts; charnières, taquets; garnitures pour meubles et fenêtres; les produits précités étant principalement métalliques; produits en métaux communs compris dans cette classe.

8 Outils à main entraînés manuellement; outils à main utilisés dans le travail des métaux, du bois et du plastique et pour la construction de machines, d'appareils et de véhicules ainsi que pour le gros oeuvre; mèches, clés à douille.

9 Appareils et instruments de pesage et de mesurage; balances.

17 Matériaux d'étanchéité, bagues d'étanchéité, joints et profilés d'étanchéité, capuchons de protection.

20 Caisses et coffrets en plastique pour jeux d'outils; chevilles, bagues d'écartement, rondelles non métalliques; calottes décoratives et de recouvrement de vis (non métalliques); bagues d'espacement, notamment pour vis; arrêts de porte, étagères et leurs composants; garnitures pour meubles et fenêtres non métalliques; produits en matières plastiques, compris dans cette classe.

40 Traitement, finition et galvanisation de surfaces métalliques.

6 *Common metals and their alloys; ironmongery, small items of metal hardware; screws, washers, nails, cotter pins, brads, bolts, nuts, rosettes, pegs, rings, split washers, threaded rods, junction sleeves, hooks, cramps, blue headed tacks, hasps, eye bolts, decorative caps for screws; magnetic holders, in particular for bits; hinges, shelf supports; fittings for furniture and windows; the aforesaid goods mainly of metal; goods of common metal included in this class.*

8 *Hand tools (hand-operated); hand tools used in metal, wood and plastic processing and for the construction of machines, apparatus and vehicles as well as for structural engineering; bits, box spanners.*

9 *Weighing and measuring apparatus and instruments; scales.*

17 *Sealing materials, stuffing rings, seals and sealing profiles, protective caps.*

20 *Chests and cases of plastic for tool sets; pegs, spacer rings, washers not of metal; covering and decorative caps not of metal for screws; spacers, particularly for screws; door buffers, racks and parts thereof; fittings for furniture and windows, not of metal; goods of plastic included in this class.*

40 *Treatment, finishing and galvanizing of metal surfaces.*

(822) DE, 21.08.2003, 303 21 343.4/06.

(831) BX, ES, FR.

(832) DK.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 08.12.2003

(180) 08.12.2013

(732) TACMINA CORPORATION

Nagahori Plaza Bldg. 7F,

4, 8, Minami-Semba 2-chome,

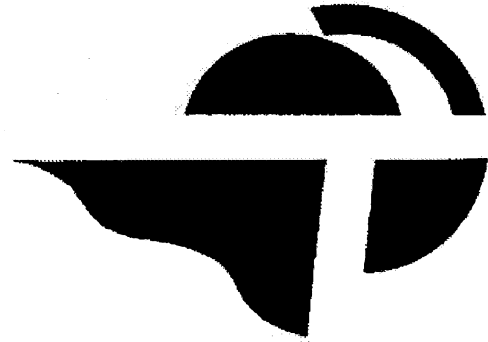
Chuo-ku,

Osaka-shi

Osaka 542-0081 (JP).

829 857

(842) Joint-stock company, Japan



(531) VCL(5)

26.7; 27.5.

(511) NCL(8)

7 Outils et machines à travailler les métaux, machines et appareils pour le secteur minier; machines et appareils de construction, machines et appareils de chargement-déchargement; machines et appareils de traitement chimique; machines et appareils pour l'industrie textile; machines et appareils de transformation d'aliments et boissons; machines et dispositifs pour l'exploitation forestière, le travail du bois, ou la fabrication de placages ou de contreplaqués; aspirateurs, appareils et machines de fabrication de pâte à papier, de production et transformation du papier; machines et appareils à imprimer ou à relier; machines et appareils à emballer ou emballer; moteurs autres que pour véhicules terrestres; machines et instruments pneumatiques ou hydrauliques; machines et instruments agricoles autres que matériel de couverture des plants; machines et appareils pour la pêche et machines à coudre; machines et appareils pour la fabrication d'articles en verre; machines destinées à la confection de chaussures; machines pour le tannage du cuir, machines à travailler le tabac; machines de distribution de ruban adhésif; machines automatiques à affranchir; démarreurs pour moteurs; machines trieuses; moteurs à courant alternatif moteurs à courant continu (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; génératrices de courant alternatif (alternateurs); générateurs de courant continu; tondeuses à gazon; réparation ou mise au point d'appareils et machines; machines à laver le linge électriques; balais de dynamo; robots électriques; dispositifs électriques de commande de rideaux; cireuses électriques; tours de potier électriques; machines et appareils pour la peinture, éléments de machines (à l'exception des ceux pour véhicules terrestres); machines de coupe par fusion, pour le travail des métaux.

9 Appareils et instruments de laboratoire; machines et instruments de mesure ou d'essai; mécanismes et appareils de distribution ou commande de puissance; batteries ou accumulateurs et piles; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; fils et câbles électriques; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; lunettes (lunettes de vue et de protection); appareils et équipements de secours; machines et appareils de télécommunication; disques phonographiques; machines, appareils électroniques, ainsi que leurs pièces; ozoniseurs (ozonateurs); électrolyseurs (cellules électrolytiques); convertisseurs rotatifs; modificateurs de phase; fers à repasser électriques; bigoudis électrothermiques; triangles de signalisation pour véhicules en panne; panneaux de signalisation routière lumineux ou mécaniques; alarmes à incendie; gants de protection contre les accidents; extincteurs; lances à incendie; pompes d'incendie; bateaux-pompes à incendie; avertisseurs contre le vol; casques protecteurs; vêtements ignifuges; masques protecteurs contre la poussière; masques à gaz; noyaux magnétiques; allume-cigares pour automobiles; fils de résistance; électrodes; masques de soudure; films cinématographiques impressionnés; pellicules à

diapositives impressionnées; vidéodisques et cassettes vidéo enregistrés; distributeurs d'essence pour stations-service; distributeurs automatiques de vente; portails ou barrières à prépaiement dans le cadre de zones de stationnement automobile; caisses enregistreuses; règles à calcul; signaux de voie ferrée, lumineux ou mécaniques; tableaux d'affichage électriques pour l'affichage de chiffres cibles, courants de sortie ou informations de cet ordre; photocopies; appareils manuels de calcul; pointeuses (horloges pointeuses); machines à calculer électriques; machines à voter; appareils de vérification des affranchissements; bourdons électriques; éléments d'appareils pour films à diapositives; ceintures de lest (pour la plongée sous-marine); tenues de plongée; flotteurs gonflables pour la natation; planches de natation; machines et appareils pour la plongée; détendeurs (pour la plongée sous-marine); machines de soudage à l'arc, sifflets pour appeler les chiens; appareils de jeux vidéo à usage personnel; mire-oeufs; ouvre-portes électriques; métronomes; machines à facturer; machines à compter les pièces.

7 *Metalworking machines and tools, mining machines and apparatus; construction machines and apparatus, loading-unloading machines and apparatus; chemical processing machines and apparatus; textile machines and apparatus; food or beverage processing machines and apparatus; lumbering, woodworking, or veneer or plywood making machines and apparatus; vacuum cleaners, pulp making, papermaking or paper-working machines and apparatus; printing or bookbinding machines and apparatus; packaging or wrapping machines and apparatus; motors other than for land vehicles; pneumatic or hydraulic machines and instruments; agricultural machines and implements other than seedling covers; machines and apparatus for fishing and sewing machines; glassware manufacturing machines and apparatus; shoe making machines; leather tanning machines, tobacco processing machines; adhesive tape dispensing machines; automatic stamping machines; starters for motors and engines; sorting machines; AC motors and DC motors (not including those for land vehicles); AC generators (alternators); DC generators; lawnmowers; repairing or fixing machines and apparatus; electric washing machines; dynamo brushes; electric food blenders; electrically operated curtain drawers; electric wax-polishing machines; power-operated potters' wheels; painting machines and apparatus, machine elements not for land vehicles; melt-cutting machines for metal works.*

9 *Laboratory apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control mechanism and apparatus; batteries and cells; electric or magnetic meters and testers; electric wires and cables; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; spectacles (eyeglasses and goggles); life saving apparatus and equipment; telecommunication machines and apparatus; phonograph records; electronic machines, apparatus and their parts; ozonisers (ozonators); electrolyzers (electrolytic cells); rotary converters; phase modifiers; electric flat irons; electrically heated hair-curlers; vehicle breakdown warning triangles; luminous or mechanical road signs; fire alarms; gloves for protection against accidents; fire extinguishers; fire hose nozzles; fire engines; fire boats; anti-theft warning apparatus; protective helmets; fireproof garments; dust masks; gas masks; magnetic cores; cigar lighters for automobiles; resistance wires; electrodes; welding masks; exposed cinematographic films; exposed slide films; recorded video discs and video tapes; gasoline pumps for service stations; vending machines; coin-operated gates for car parking facilities; cash registers; slide-rules; railway signals, luminous or mechanical; electric sign boards for displaying target figures, current outputs or the like; photo-copying machines; manually operated computing apparatus; time clocks (time recording devices); electric calculators; voting machines; postage stamp checking apparatus; electric buzzers; parts of slide films apparatus; weight belts (for scuba diving); diving suits; inflatable swimming floats; swimming*

flutter boards; diving machines and apparatus; regulators (for scuba diving); electric arc welding machines, dog whistlers; video game apparatus for personal use; egg candler; electric door openers; metronomes; billing machines; coin counting machines.

(822) JP, 25.12.1996, 3231584.

(822) JP, 29.11.1996, 3218918.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, KR, SE, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 30.03.2004

829 858

(180) 30.03.2014

(732) VISX, INCORPORATED

3400 Central Expressway

Santa Clara, California 95051 (US).

(842) Corporation, Delaware, United State of America

VRR

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

10 Systèmes de chirurgie réfractive au laser (ophtalmologie) composés d'une source laser et de matériel optique d'émission du rayon laser dans l'oeil; leurs pièces.

10 *Ophthalmological laser refractive surgery systems comprised of laser source and optics to deliver laser energy to the eye; parts therefore.*

(821) US, 29.10.2003, 78/320124.

(300) US, 29.10.2003, 78/320124.

(832) CN, JP, KR, TR.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 19.04.2004

829 859

(180) 19.04.2014

(732) Roman Rosslenbroich

Maria-Louisen-Str. 50

D-22301 Hamburg (DE).

AQUILA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

36 Affaires financières; affaires monétaires, à savoir constitution de fonds, placement de fonds, gérance de fortunes; exception faite de services en rapport avec un service de consultation en organisation et direction des affaires, de la programmation pour ordinateurs et de plans de financements.

(822) DE, 01.06.2001, 30120803.4/36.

(831) AT, CH.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 30.04.2004

829 860

(180) 30.04.2014

(732) CHAMPAGNE TROUILLARD

2, avenue Foch

F-51200 EPERNAY (FR).

(842) société à responsabilité limitée, FRANCE

ELEXIUM

(511) NCL(8)

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins; vins mousseux; vins d'appellation d'origine contrôlée Champagne.

(822) FR, 30.10.2003, 033254385.

(300) FR, 30.10.2003, 033254385.

(831) IT.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 27.05.2004

829 861

(180) 27.05.2014

(732) CIN -

CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.
Estrada Nacional 13, Km 6
P-4470 MAIA (PT).

GALVACIN

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.

(822) PT, 03.05.2004, 378064.

(300) PT, 16.01.2004, 378064.

(831) ES.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 01.03.2004

829 862

(180) 01.03.2014

(732) Autobahn Tank & Rast GmbH & Co. KG
Andreas-Hermes-Strasse 7-9
D-53175 Bonn (DE).

(842) Limited partnership (KG) with a limited liability company (GmbH) as general partner, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

1.15; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc. / Blue, white.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; articles de parfumerie, huiles essentielles.

9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception

du verre de construction); articles en verre, porcelaine et faïence compris dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.

37 Réparation de voitures; nettoyage, lavage, séchage et lustrage de voitures.

41 Éducation; formation.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils.*

9 *Automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges, brushes (except paint brushes); articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

37 *Repairing of cars; cleaning, washing, drying and preserving of cars.*

41 *Education; providing of training.*

(822) DE, 18.12.2003, 303 44 918.7/37.

(300) DE, 01.09.2003, 303 44 918.7/37.

(831) AL, BA, BG, CH, HR, LI, MK, RO, RU, YU.

(832) TR.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 25.02.2004

829 863

(180) 25.02.2014

(732) General Motors Corporation
300 Renaissance Center
Detroit, Michigan 48265-3000 (US).

(812) AU

(842) a corporation, A corporation organized and existing under the

ALLOYTEC

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

7 Pièces de moteurs destinées à des véhicules automobiles.

12 Véhicules automobiles; pièces de véhicules automobiles; moteurs de véhicules automobiles.

37 Maintenance, entretien et réparation de véhicules automobiles et moteurs de véhicules automobiles; maintenance, entretien et réparation de pièces et accessoires de véhicules automobiles; offre de services d'assistance technique sur des véhicules automobiles et moteurs de véhicules automobiles.

7 *Parts for engines destined for motor vehicles.*

12 *Motor vehicles; parts for motor vehicles; engines for motor vehicles.*

37 *Maintenance, servicing and repair of motor vehicles and engines for motor vehicles; maintenance, servicing and repair of parts and accessories for motor vehicles; provision of technical assistance for motor vehicles and engines for motor vehicles.*

- (821) AU, 28.05.2003, 955785.
 (822) AU, 28.05.2003, 955785.
 (832) CN, GB, SG, US.
 (527) GB, SG, US.
 (851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Moteurs de véhicules automobiles; pièces de moteurs de véhicules automobiles.

37 Maintenance, entretien et réparation de moteurs de véhicules automobiles; offre de services d'assistance technique sur des moteurs de véhicules automobiles.

12 *Engines for motor vehicles; parts of engines for motor vehicles.*

37 *Maintenance, servicing and repair of engines for motor vehicles; provision of technical assistance for engines for motor vehicles.*

(270) anglais / *English*

(580) 26.08.2004

(151) **12.05.2004** **829 864**

(180) **12.05.2014**

(732) SANOFI-SYNTHELABO

174, avenue de France

F-75013 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(750) SANOFI-SYNTHELABO, Département Marques, 82 avenue Raspail, F-94110 GENTILLY CEDEX (FR).

DRONEVER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

5 *Pharmaceutical products for human use.*

5 Productos farmacéuticos para uso humano.

(822) FR, 21.11.2003, 03 3 259 127.

(300) FR, 21.11.2003, 03 3 259 127.

(831) AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, TM, TR.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) **13.05.2004** **829 865**

(180) **13.05.2014**

(732) BOUCHERON HOLDING

26, place Vendôme

F-75001 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France

TROUBLE

(511) NCL(8)

3 Parfums, eaux de toilette, désodorisants à usage personnel (parfumerie), huiles essentielles, huiles à usage cosmétique, savons, produits et laits de toilette, cosmétiques, produits de maquillage et de démaquillage, produits et préparations cosmétiques pour les soins de la peau, pour l'amincissement, pour le bain, pour le bronzage de la peau.

3 *Perfumes, eaux de toilette, deodorants for personal use (perfumery), essential oils, oils for cosmetic purposes, soaps, toiletries and beauty care milks, cosmetics,*

make-up and make-up removing products, cosmetic products and preparations for skin care, for weight loss, for the bath, for suntanning.

3 Parfumes, aguas de tocador, desodorantes para uso personal (perfumería), aceites esenciales, aceites para uso cosmético, jabones, productos y leches de tocador, cosméticos, productos de maquillaje y de desmaquillage, productos y preparaciones cosméticas para el cuidado de la piel, para el adelgazamiento, para el baño, para el bronceado de la piel.

(822) FR, 21.11.2003, 03 3 258 456.

(300) FR, 21.11.2003, 03 3 258 456.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IR, LI, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, SE, SG, TR, US.

(527) IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) **12.05.2004**

829 866

(180) **12.05.2014**

(732) Mag. Günter Soukup GmbH

Unterer Mühlweg 4

A-2100 Bisamberg (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

1.15; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

18 Sacs à dos.

21 Bouteilles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

41 Education; formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

(822) AT, 21.04.2004, 216 833.

(300) AT, 26.01.2004, AM 459/2004.

(831) CZ, DE, HU, SI, SK.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **27.04.2004**

829 867

(180) **27.04.2014**

(732) NUFARM

28, boulevard Camélinat

F-92233 GENNEVILLIERS (FR).

(842) Société anonyme, France

MEZZO

(511) NCL(8)

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

5 Productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

(822) FR, 31.08.2000, 00 3 049 185.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, DE, ES, HU, IT, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 02.06.2004

829 868

(180) 02.06.2014

(732) Plus Warenhandels-gesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
D-45478 Mülheim (DE).

(842) Société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne



(531) VCL(5)

1.1; 1.7; 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

30 Chocolat et produits de chocolat (également avec garniture à base d'alcool et couverture de chocolat), confiserie, sucreries, fondants, crottes de chocolat, massepain, pâte d'amandes, cacao et produits de cacao, pain, pâtisserie et confiserie, notamment articles de pâtisserie de longue conservation.

30 *Chocolate and chocolate products (also with filling made with alcohol and chocolate topping), confectionery, sugar confectionery, fondants, chocolate drops, marzipan, almond paste, cocoa and cocoa goods, bread, pastry and confectionery, including long-life pastry articles.*

30 Chocolate y chocolatería (también con guarniciones a base de alcohol y capa de chocolate), confitería, golosinas, pasta de azúcar, bombones, mazapán, pasta de almendras, cacao y productos de cacao, pan, pastelería y confitería, en especial productos de pastelería de larga conservación.

(822) DE, 04.05.2004, 304 07 600.7/30.

(300) DE, 13.02.2004, 304 07 600.7/30.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GR, LT, TR.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 14.06.2004

829 869

(180) 14.06.2014

(732) CARTHESIO Financial Advisor
Via Serafino Balestra 22b
CH-6901 Lugano (CH).

**CAR
THE
SIO** Wealth
Management

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

35 Publicité, recherche de marché; consultation professionnelle d'affaires; direction des affaires.

36 Assurances, courtage; administration financière; gérance de fortune; service d'intermédiaire en matière financière, monétaire et immobilière; constitution de fonds pour investissements mobilier et immobiliers; consultation en matière financière, en particulier consultation en gérance de fortune et de fonds d'investissement; consultation en matière d'assurances.

35 *Advertising, market research; professional business consulting; business management.*

36 *Insurance underwriting, brokerage; financial administration; financial management; middleman service regarding financial, monetary and real estate affairs; raising funds for investments in securities and in real estate; financial consultancy, particularly consultancy relating to financial management and management of investment trusts; insurance consultancy.*

35 Publicidad, investigación de mercados; consultas profesionales de negocios; gestión de negocios.

36 Seguros, corretaje; administración financiera; administración de capitales; servicios intermediarios en asuntos financieros, monetarios e inmobiliarios; constitución de fondos de inversión mobiliaria e inmobiliaria; consultas en materia financiera, en particular consultas en materia de administración de capitales y fondos de inversión; consultas en materia de seguros.

(822) CH, 25.09.2003, 518811.

(831) BX, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 10.06.2004

829 870

(180) 10.06.2014

(732) TOLKOWSKY Jean Paul
Van Putlei 36
B-2018 Antwerpen (BE).

DIAMONDS CUT BY TOLKOWSKY

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses: diamants; horlogerie et instruments chronométriques.

36 Evaluation des diamants, pierres précieuses et bijoux.

42 Création de bijoux; émission de certificats au sujet de diamants et pierres précieuses.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewellery, precious stones diamonds; horological and chronometric instruments.*

36 *Appraisal of diamonds, precious stones and jewels.*

42 *Design of jewellery; issuing of certificates with regard to diamonds and precious stones.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas diamantes; relojería e instrumentos cronométricos.

36 Evaluación de diamantes, piedras preciosas y joyas.

42 Creación de joyas; emisión de certificados relativos a diamantes y piedras preciosas.

(821) BX, 07.01.2004, 1047161.

(822) BX, 03.02.2004, 748755.

(300) BX, 07.01.2004, 748755.

(832) US.

(527) US.

(851) US. - Liste limitée à la classe 14. / *List limited to class 14.* - Lista limitada a la clase 14.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) **03.05.2004** **829 871**

(180) **03.05.2014**

(732) IVAX Pharmaceuticals s.r.o.
Ostravská 29
CZ-747 70 Opava-Komárov (CZ).

ATTRACTIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

5 Productos farmacéuticos.

(822) CZ, 03.05.2004, 263648.

(300) CZ, 07.11.2003, 197816.

(831) HU, LV, PL, RU, UA.

(832) EE, LT.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) **05.05.2004** **829 872**

(180) **05.05.2014**

(732) SOCIETE DES VINS ET SPIRITUEUX
LA MARTINIQUAISE
18, rue de l'Entrepôt
F-94227 CHARENTON LE PONT (FR).

SANTANIS

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

33 Boissons alcoolisées anisées, et plus spécialement pastis.

(822) FR, 14.11.1986, 1379685.

(831) DZ, MA.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **28.04.2004**

829 873

(180) **28.04.2014**

(732) SICOMED S.A.

B-dul. Theodor Pallady nr.50 sector 3

RO-32266 Bucuresti (RO).



ОРИГИНАЛЬНЫЙ ПРЕПАРАТ
Проф. Др. А. Аслан

Prof. Dr. A. Aslan

(531) **VCL(5)**

25.3; 28.5.

(561) GEROVITAL H3 ORIGINALNII PREPARAT PROF.
DR. A. ASLAN

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

(822) RO, 19.03.2003, 55.228.

(831) RU.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **21.04.2004**

829 874

(180) **21.04.2014**

(732) Johns Manville International, INC.
717 17th Street
Denver, CO 80202 (US).

(812) DE

(842) Incorporation, United States of America

StarRov

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

17 Fibres et filaments de verre, notamment stratifiés de fibres de verre, pour l'isolation (principalement destinés à des applications utilisant des préimprégnés (mélanges à mouler en feuilles) et des moulages préformés), compris dans cette classe.

17 *Glass fibers and filaments, in particular glass fiber rovings, for insulation purposes (used primarily in sheet molding compounds and preformed molding applications), included in this class.*

17 Fibra de vidrio y filamentos y fibras de vidrio, en especial hilados de fibra de vidrio para aislamiento (utilizados sobre todo en los compuestos de moldeo de chapa y en aplicaciones de moldeo preformado), comprendidos en esta clase.

(822) DE, 01.03.2004, 303 68 007.5/17.

(300) DE, 29.12.2003, 303 68 007.5/17.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, SK.

(832) FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.

- (527) GB, IE.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **21.05.2004** **829 875**
 (180) **21.05.2014**
 (732) SEA Società Europea Autocaravan S.p.A.
 Via Verdi, 1
 I-20080 Zibido S. Giacomo (IT).
 (842) Joint-Stock company, Italy

CUTTER

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 12 Véhicules terrestres motorisés, notamment véhicules de sport, véhicules pour les loisirs et véhicules professionnels, tels que remorques, camionnettes de camping, autocaravanes et caravanes.
12 Motor vehicles for locomotion by land, especially vehicles for sport, free time and working activities, like trailers, campers, motorhomes or caravans.
 12 Automóviles para el transporte por tierra, en especial vehículos para actividades deportivas, de esparcimiento y laborales, como remolques, autocaravanas, casas rodantes o caravanas.
 (822) IT, 21.05.2004, 930022.
 (831) CH, CZ, HU, MC, RO, SI, SK, SM.
 (832) NO.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **07.06.2004** **829 876**
 (180) **07.06.2014**
 (732) Englisch, Hartmut
 Heidestrasse 8
 D-49324 Melle (DE).



- (531) **VCL(5)**
 1.3; 25.1; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 31 Aliments pour animaux, ainsi qu'additifs pour fourrages, à usage non médical; boissons pour animaux domestiques; préparations diététiques pour animaux domestiques, à usage non médical; litières pour animaux domestiques; animaux vivants; objets comestibles à mâcher pour animaux; nourriture pour animaux domestiques; papier sablé pour animaux domestiques (litières); protéines pour l'alimentation animale.
31 Animal foodstuffs, also additives to fodder, not for medical purposes; beverages for pets; dietetic preparations

for pets, not for medical purposes; litter for pets; live animals; edible chews for animals; pet food; sanded paper for pets (litter); protein for animal consumption.

- 31 Alimentos para animales, así como aditivos para piensos, que no sean para uso médico; bebidas para animales domésticos; productos dietéticos para animales domésticos, que no sean para uso médico; camas para animales domésticos; animales vivos; objetos comestibles para masticar, para animales; alimentos para animales domésticos; papel granulado para animales domésticos (cama); proteínas para la alimentación animal.
 (822) DE, 22.03.2004, 304 00 497.9/31.
 (300) DE, 07.01.2004, 304 00 497.9/31.
 (831) BY, CH, CN, RU, UA.
 (832) JP, SG, US.
 (527) SG, US.
 (851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

- 31 Aliments pour animaux; boissons pour animaux domestiques; litières pour animaux domestiques; animaux vivants; objets comestibles à mâcher pour animaux; nourriture pour animaux domestiques; papier sablé pour animaux domestiques (litières).
31 Animal foodstuffs; pet beverages; litter for pets; live animals; edible chews for animals; pet food; sanded paper for pets (litter).
 31 Alimentos para animales; bebidas para animales domésticos; camas para animales domésticos; animales vivos; objetos comestibles para masticar, para animales; alimentos para animales domésticos; papel granulado para animales domésticos (cama).
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **03.06.2004** **829 877**
 (180) **03.06.2014**
 (732) Dr. Arne Dettki
 Steinpilzweg 1 b
 D-81377 München (DE).

Lexagon Group

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 35 Conseil en gestion, administration commerciale, gestion d'entreprise.
 36 Opérations financières et monétaires, notamment mise à disposition de capital-risque.
35 Management consultancy, business administration, business management.
36 Financial and monetary affairs, especially supply of venture capital.
 35 Asesoramiento en materia de gestión, administración comercial, gestión de negocios comerciales.
 36 Negocios monetarios y financieros, en particular facilitación de capital riesgo.
 (822) DE, 17.11.2003, 303 48 913.8/35.
 (831) AT, CH, CN, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT.
 (832) GB, GR, KR, TR.
 (527) GB.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 26.08.2004

(151) **14.05.2004** **829 878**
 (180) **14.05.2014**
 (732) Parker Hannifin GmbH
 Am Metallwerk 9
 D-33659 Bielefeld (DE).

Defender

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 6 Gaines hydrauliques en métal.
 17 Gaines hydrauliques non métalliques.
 6 *Hydraulic hoses made from metal.*
 17 *Hydraulic hoses, non-metallic.*
 6 Mangueras hidráulicas metálicas.
 17 Mangueras hidráulicas, no metálicas.
 (822) DE, 16.02.2004, 303 61 254.1/17.
 (300) DE, 21.11.2003, 303 61 254.1/17.
 (831) BX, ES, FR, IT.
 (832) GB, NO.
 (527) GB.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

(151) **24.05.2004** **829 879**
 (180) **24.05.2014**
 (732) Henkel KGaA
 Henkelstrasse 67
 D-40589 Düsseldorf (DE).

X-Protect

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment produits moussants pour le bain et produits moussants pour la douche, crèmes pour la peau sous forme liquide et solide, déodorants, produits cosmétiques pour soins capillaires et préparations de traitement capillaire, pâtes dentifrices et produits pour bains de bouche non médicamenteux.
 3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, in particular foam baths and shower foams, skin creams in liquid and in solid form, deodorants for personal use, cosmetic hair care and hair treatment preparations, non-medicated toothpastes and mouthwashes.*
 3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, en particular espumas de baño espumas de ducha, cremas para la piel en forma líquida y sólida, desodorantes para uso personal, productos cosméticos para el cuidado y tratamiento del cabello, enjuagues bucales y pastas dentífricas no medicinales.
 (822) DE, 26.01.2004, 303 61 865.5/03.
 (300) DE, 25.11.2003, 303 61 865.5/03.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IR, KE, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, AN, AU, EE, GE, GR, KR, LT, SG, TM, TR.
 (527) SG.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

(151) **03.06.2004** **829 880**
 (180) **03.06.2014**
 (732) Henkel KGaA
 Henkelstrasse 67
 D-40589 Düsseldorf (DE).

Fa

ISOPOWER

(531) **VCL(5)**
 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment produits moussants pour le bain et produits moussants pour la douche, crèmes pour la peau sous forme liquide et solide, déodorants, produits cosmétiques pour soins capillaires et préparations de traitement capillaire, pâtes dentifrices et produits pour bains de bouche non médicamenteux.
 3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, in particular foam baths and shower foams, skin creams in liquid and in solid form, deodorants for personal use, cosmetic hair care and hair treatment preparations, non-medicated toothpastes and mouthwashes.*
 3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, en particular espumas de baño y espumas de ducha, cremas para la piel en forma líquida y sólida, desodorantes para uso personal, productos cosméticos para el cuidado y tratamiento del cabello, enjuagues bucales y pastas dentífricas no medicinales.
 (822) DE, 24.02.2004, 303 66 461.4/03.
 (300) DE, 16.12.2003, 303 66 461.4/03.
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) EE, GR, LT, TR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

(151) **28.05.2004** **829 881**
 (180) **28.05.2014**
 (732) Henkel KGaA
 Henkelstrasse 67
 D-40589 Düsseldorf (DE).
 (750) Henkel KGaA, Abtl. VJI, D-40191 Düsseldorf (DE).

DIADERMINE
NUTRI-EFFECT

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour le visage, crèmes pour la peau, préparations cosmétiques pour soins capillaires et traitements capillaires.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, facial lotions, skin creams, cosmetic preparations for hair care and hair treatment.*

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones faciales, cremas para la piel, productos cosméticos para el cuidado y tratamiento del cabello.

(822) DE, 02.04.2004, 304 08 285.6/03.

(300) DE, 13.02.2004, 304 08 285.6/03.

(831) AT, BX, CH, ES, PT, RU.

(832) TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) **26.05.2004**

829 882

(180) **26.05.2014**

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67

D-40589 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

19.19; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu. / *White, blue.* / Blanco, azul.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques pour l'absorption de l'humidité.

1 *Chemical products for humidity absorption.*

1 Productos químicos para absorber la humedad.

(822) DE, 11.05.2004, 304 12 027.8/01.

(300) DE, 02.03.2004, 304 12 027.8/01.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) **21.05.2004**

829 883

(180) **21.05.2014**

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67

D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Oxi-Perls

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques à usage industriel; matières

premières pour produits de blanchisserie; agents pour la prévention de la formation de croûtes et la dissolution de croûtes utilisés pour des tuyaux et appareils.

3 Savons; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer et polir, préparations abrasives, préparations chimiques pour le nettoyage de métal, de machines, de bois, de la pierre, de la porcelaine, du verre, de matières plastiques et textiles.

5 Désinfectants.

1 *Chemicals used in industry; raw materials for laundry preparations; crust preventing and crust solving agents for use in tubes and apparatus.*

3 *Soaps; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning and polishing preparations, abrasive preparations, chemical preparations for cleaning metal, machines, wood, stone, porcelain, glass, plastics and textiles.*

5 *Disinfectants.*

1 Productos químicos para uso industrial; materias primas para productos de lavado; agentes para prevenir la formación de costras y disolver las costras de tubos y aparatos.

3 Jabones; preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar y pulir, productos abrasivos, productos químicos para limpiar metales, máquinas, madera, piedra, porcelana, cristales, materias plásticas y textiles.

5 Desinfectantes.

(822) DE, 16.01.2004, 303 62 625.9/03.

(300) DE, 27.11.2003, 303 62 625.9/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) **21.05.2004**

829 884

(180) **21.05.2014**

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67

D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Oxy-Perls

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques à usage industriel; matières premières pour produits de blanchisserie; agents pour la prévention de la formation de croûtes et la dissolution de croûtes utilisés pour des tuyaux et appareils.

3 Savons; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer et polir, préparations abrasives, préparations chimiques pour le nettoyage de métal, de machines, de bois, de la pierre, de la porcelaine, du verre, de matières plastiques et textiles.

5 Désinfectants.

1 *Chemicals used in industry; raw materials for laundry preparations; crust preventing and crust solving agents for use in tubes and apparatus.*

3 *Soaps; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning and polishing preparations, abrasive preparations, chemical preparations for cleaning metal, machines, wood, stone, porcelain, glass, plastics and textiles.*

5 *Disinfectants.*

1 Productos químicos para uso industrial; materias primas para productos de lavado; agentes para prevenir la formación costras y para disolver las costras de tubos aparatos.

3 Jabones; preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar y pulir, productos abrasivos, productos químicos para limpiar metales, máquinas, madera, piedra, porcelana, cristales, materias plásticas y textiles.

5 Desinfectantes.

(822) DE, 16.01.2004, 303 62 626.7/03.

(300) DE, 27.11.2003, 303 62 626.7/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 01.06.2004

829 885

(180) 01.06.2014

(732) AYDINLI HAZIR GIYİM

SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Eski Londra Asfaltı, No. 40, M.Sinan

Büyükcemece - İstanbul (TR).

(842) Incorporation, Turkey



(531) VCL(5)

25.1; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 Clothing, footwear, headgear.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(821) TR, 26.05.2004, 2004/15240.

(832) AL, CZ, GR, HR, HU, IR, LT, LV, MA, MK, PL, RO, SK, TM, UA, YU.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 16.06.2004

829 886

(180) 16.06.2014

(732) Superfos A/S

Skimmedej 10

DK-4390 Vipperød (DK).

RingSafe

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

20 Récipients de stockage et de transport non métalliques; récipients d'emballage en matière plastique.

21 Récipients pour le ménage ou la cuisine, (à l'exception de ceux en métaux précieux).

20 Containers for storage and transport, not of metal; packaging containers of plastic.

21 Containers for household or kitchen use, except in precious metal.

20 Contenedores no metálicos para almacenaje y transporte; recipientes de embalaje hechos de materias plásticas.

21 Recipientes para la casa o la cocina, que no sean de metales preciosos.

(821) DK, 12.02.2004, VA 2004 00574.

(822) DK, 03.03.2004, VR 2004 00723.

(300) DK, 12.02.2004, VA 2004 00574.

(832) CH, JP, NO, RU, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 16.06.2004

829 887

(180) 16.06.2014

(732) Superfos A/S

Skimmedej 10

DK-4390 Vipperød (DK).

SuperSeal

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

20 Récipients de stockage et de transport non métalliques; récipients d'emballage en matière plastique.

21 Récipients pour le ménage ou la cuisine, à l'exception de ceux en métaux précieux.

20 Containers for storage and transport, not of metal; packaging containers of plastic.

21 Containers for household or kitchen use, except in precious metal.

20 Contenedores no metálicos para almacenaje y transporte; recipientes de embalaje hechos de materias plásticas.

21 Recipientes para la casa o la cocina, que no sean de metales preciosos.

(821) DK, 12.02.2004, VA 2004 00579.

(822) DK, 04.03.2004, VR 2004 00748.

(300) DK, 12.02.2004, VA 2004 00579.

(832) CH, JP, NO, RU, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 16.06.2004

829 888

(180) 16.06.2014

(732) Superfos A/S

Skimmedej 10

DK-4390 Vipperød (DK).

UN SuperSafe

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

20 Récipients de stockage et de transport non métalliques; récipients d'emballage en matière plastique.

21 Récipients pour le ménage ou la cuisine, à l'exception de ceux en métaux précieux.

20 *Containers for storage and transport, not of metal; packaging containers of plastic.*

21 *Containers for household or kitchen use, except in precious metal.*

20 Contenedores no metálicos para almacenaje y transporte; recipientes de embalaje hechos de materias plásticas.

21 Recipientes para la casa o la cocina, que no sean de metales preciosos.

(821) DK, 12.02.2004, VA 2004 00575.

(822) DK, 04.03.2004, VR 2004 00742.

(300) DK, 12.02.2004, VA 2004 00575.

(832) CH, JP, NO, RU, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) **16.06.2004**

829 889

(180) **16.06.2014**

(732) Superfos A/S

Skimmedevej 10

DK-4390 Vipperød (DK).

RingLock

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

20 Récipients de stockage et de transport non métalliques; récipients d'emballage en matière plastique.

21 Récipients pour le ménage ou la cuisine, à l'exception de ceux en métaux précieux.

20 *Containers for storage and transport, not of metal; packaging containers of plastic.*

21 *Containers for household or kitchen use, except in precious metal.*

20 Contenedores no metálicos para almacenaje y transporte; recipientes de embalaje hechos de materias plásticas.

21 Recipientes para la casa o la cocina, que no sean de metales preciosos.

(821) DK, 12.02.2004, VA 2004 00576.

(822) DK, 04.03.2004, VR 2004 00741.

(300) DK, 12.02.2004, VA 2004 00576.

(832) CH, JP, NO, RU, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) **16.06.2004**

829 890

(180) **16.06.2014**

(732) Superfos A/S

Skimmedevej 10

DK-4390 Vipperød (DK).

PART OF YOUR DAY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

20 Récipients de stockage et de transport non métalliques; récipients d'emballage en matière plastique.

21 Récipients pour le ménage ou la cuisine, à l'exception de ceux en métaux précieux.

20 *Containers for storage and transport, not of metal; packaging containers of plastic.*

21 *Containers for household or kitchen use, except in precious metal.*

20 Contenedores no metálicos para almacenaje y transporte; recipientes de embalaje hechos de materias plásticas.

21 Recipientes para la casa o la cocina, que no sean de metales preciosos.

(821) DK, 12.02.2004, VA 2004 00577.

(822) DK, 04.03.2004, VR 2004 00743.

(300) DK, 12.02.2004, VA 2004 00577.

(832) CH, JP, NO, RU, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) **16.06.2004**

829 891

(180) **16.06.2014**

(732) Superfos A/S

Skimmedevej 10

DK-4390 Vipperød (DK).

SuperLock

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

20 Récipients de stockage et de transport non métalliques; récipients d'emballage en matière plastique.

21 Récipients pour le ménage ou la cuisine, à l'exception de ceux en métaux précieux.

20 *Containers for storage and transport, not of metal; packaging containers of plastic.*

21 *Containers for household or kitchen use, except in precious metal.*

20 Contenedores no metálicos para almacenaje y transporte; recipientes de embalaje hechos de materias plásticas.

21 Recipientes para la casa o la cocina, que no sean de metales preciosos.

(821) DK, 12.02.2004, VA 2004 00578.

(822) DK, 04.03.2004, VR 2004 00747.

(300) DK, 12.02.2004, VA 2004 00578.

(832) CH, JP, NO, RU, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) **19.05.2004**

829 892

(180) **19.05.2014**

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67

D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

DERMAFÜM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques à usage industriel; matières premières pour produits de blanchisserie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, agents de rinçage pour la lessive et la vaisselle; préparations pour nettoyer et polir; agents détachants et préparations abrasives; amidon de blanchisserie; savons; huiles essentielles; produits de parfumerie, cosmétiques.

1 *Chemicals used in industry; raw materials for laundry preparations.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware; cleaning and polishing preparations; spot removing agents and abrasive preparations; laundry starch; soaps; essential oils; perfumery, cosmetics.*

1 Productos químicos para uso industrial; materias primas para la preparación de productos para la colada.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada, agentes de enjuague para la colada y la vajilla; preparaciones para limpiar y pulir; quitamanchas y productos abrasivos; almidones para la ropa; jabones; aceites esenciales; perfumería, cosméticos.

(822) DE, 26.01.2004, 303 61 864.7/03.

(300) DE, 25.11.2003, 303 61 864.7/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) GR, TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 21.07.2004 829 893

(180) 21.07.2014

(732) Bruno Messerli
Hauptstrasse 106
CH-4587 Aetingen (CH).

ra@kplay®

(531) VCL(5)
27.1; 27.5.

(511) NCL(8)
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(822) CH, 25.03.2004, 522778.

(300) CH, 25.03.2004, 522778.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 26.07.2004

829 894

(180) 26.07.2014

(732) Yes Music AG
Breitenweg 6
CH-6370 Stans (CH).

PIRATES OF DANCE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
12 Véhicules.

(822) CH, 29.04.2004, 522727.

(300) CH, 29.04.2004, 522727.

(831) DE.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 12.07.2004

829 895

(180) 12.07.2014

(732) Buttress B.V.
Vleutensevaart 100
NL-3532 AD Utrecht (NL).

GOLDEN SUMMER

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Savons, gels pour la douche et le bain, produits moussants pour la douche et le bain, parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux, shampooings; dentifrices; sels non médicinaux, huiles et autres produits pour la douche et le bain; eau de toilette; eau de Cologne, crèmes cosmétiques, poudres, lotions, laits et huiles pour le soin et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants et produits de toilette contre la transpiration à usage personnel; talc pour la toilette à usage cosmétique; produits avant-rasage et produits après-rasage; crèmes à raser, mousses à raser, gels de rasage, huiles de rasage et mousses de rasage; produits cosmétiques pour que la peau devienne brune, produits cosmétiques pour protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil, produits cosmétiques pour protéger la peau contre les coups de soleil.

(821) BX, 20.02.2004, 1050280.

(822) BX, 12.07.2004, 751175.

(300) BX, 20.02.2004, 1050280.

(831) AT, DE.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 30.07.2004

829 896

(180) 30.07.2014

(732) Derbri B.V.
Costerweg 2
NL-4104 AJ Culemborg (NL).

KENIA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus; étoffes pour meubles; revêtements de meubles non compris dans d'autres classes.

(821) BX, 07.04.2004, 1053198.

(822) BX, 30.07.2004, 751446.

(300) BX, 07.04.2004, 1053198.

(831) DE.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **14.06.2004** **829 897**

(180) **14.06.2014**

(732) "SOCIETE DE GESTION DE PROJETS ET DE VALORISATION"

en abrégé "GESVAL", société anonyme

Place du Vingt Août, 7B

B-4000 Liège (BE).

(842) Société anonyme, Belgique

e-NOV@L

(531) **VCL(5)**

24.17.

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels de validation.

42 Services scientifiques et technologiques relatifs à des techniques de validation en matière de méthodes analytiques.

9 *Validation software.*

42 *Scientific and technological services in connection with validation techniques regarding analytical methods.*

9 Programas informáticos de validación.

42 Servicios científicos y tecnológicos relacionados con técnicas de validación en materia de métodos analíticos.

(821) BX, 28.02.2003, 1028164.

(822) BX, 28.02.2003, 742841.

(831) CH, DE, FR, HU, IT, RO.

(832) GB, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) **23.06.2004** **829 898**

(180) **23.06.2014**

(732) Sax Concept Systembau GmbH

Waldhauser Str. 70/7

D-72076 Tübingen (DE).



(531) **VCL(5)**

26.1; 26.3; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

36 Affaires financières; assurances, affaires immobilières, notamment administration d'immeubles, agences immobilières, location et affermage d'immeubles,

services d'un promoteur immobilier, à savoir préparation financière de projets de construction.

(822) DE, 03.05.2004, 304 02 700.6/36.

(300) DE, 19.01.2004, 304 02 700.6/36.

(831) AT, BX, CZ, ES, HR, HU, IT, PL, RU, SK.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **22.01.2004**

829 899

(180) **22.01.2014**

(732) Verburgt Fashion B.V.

Zekeringstraat 19

NL-1014 BM Amsterdam (NL).

COOL ZONE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(821) BX, 16.05.2003, 1033051.

(822) BX, 16.05.2003, 737192.

(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **02.06.2004**

829 900

(180) **02.06.2014**

(732) FIRMENICH SA

Route des Jeunes 1,

Case postale 239

CH-1211 Genève 8 (CH).

CulinaryPrint

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques, à savoir matières premières destinées à l'industrie des arômes.

30 Arômes d'origine naturelle et artificielle (autres que les huiles essentielles) destinés à conférer du goût aux produits alimentaires, aux boissons, aux produits pharmaceutiques et aux produits de soins buccaux.

1 *Chemicals, namely raw materials for the fragrance industry.*

30 *Natural and artificial aromas (other than essential oils) for giving taste to foodstuffs, beverages, pharmaceuticals and oral health products.*

1 Productos químicos, a saber, materias primas para la industria de los aromatizantes.

30 Aromatizantes de origen natural y artificial (que no sean aceites esenciales) para dar sabor a productos alimenticios, bebidas, productos farmacéuticos y productos para el cuidado de la boca.

(822) CH, 11.12.2003, 518082.

(300) CH, 11.12.2003, 518082.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, IT, PL.

(832) GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) 02.06.2004**829 901****(180) 02.06.2014**

(732) FIRMENICH SA
Route des Jeunes 1,
Case postale 239
CH-1211 Genève 8 (CH).

THERMAROME

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Matières premières (produits chimiques) pour l'industrie des arômes.

3 Huiles essentielles.

30 Compositions d'origine naturelle et artificielle (autres que les huiles essentielles) destinées à conférer du goût aux produits alimentaires, aux boissons, aux produits pharmaceutiques et aux produits de soins buccaux.

1 *Raw materials (chemicals) for the fragrance industry.*

3 *Essential oils.*

30 *Natural and artificial compositions (other than essential oils) for giving taste to foodstuffs, beverages, pharmaceuticals and to oral care products.*

1 Materias primas (productos químicos) para la industria de los aromatizantes.

3 Aceites esenciales.

30 Composiciones de origen naturel et artificiel (que no sean aceites esenciales) para dar sabor a productos alimenticios, bebidas, productos farmacéuticos y productos para el cuidado de la boca.

(822) CH, 10.12.2003, 519076.

(300) CH, 10.12.2003, 519076.

(831) AT, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) 01.06.2004**829 902****(180) 01.06.2014**

(732) FIRMENICH SA
Route des Jeunes 1,
Case postale 239
CH-1211 Genève 8 (CH).

DYNAROME

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Matières premières (produits chimiques) pour l'industrie des arômes.

3 Huiles essentielles.

30 Compositions d'origine naturelle et artificielle (autres que les huiles essentielles) destinées à conférer du goût aux produits alimentaires, aux boissons, aux produits pharmaceutiques et aux produits de soins buccaux.

1 *Raw materials (chemicals) for the fragrance industry.*

3 *Essential oils.*

30 *Natural and artificial compositions (other than essential oils) for giving taste to foodstuffs, beverages, pharmaceuticals and to oral care products.*

1 Materias primas (productos químicos) para la industria de los aromatizantes.

3 Aceites esenciales.

30 Composiciones de origen naturel et artificiel (que no sean aceites esenciales) para dar sabor a productos alimenticios, bebidas, productos farmacéuticos y productos para el cuidado de la boca.

(822) CH, 10.12.2003, 519077.

(300) CH, 10.12.2003, 519077.

(831) AT, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French* / francés

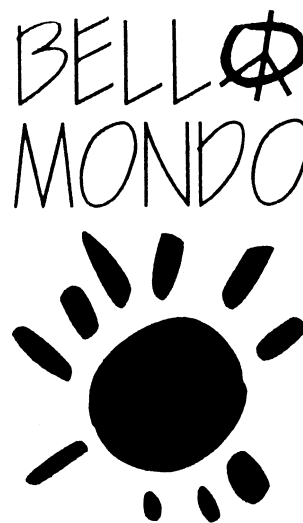
(580) 26.08.2004

(151) 25.05.2004**829 903****(180) 25.05.2014**

(732) DE BON Giovanni
Via San Giovanni, 60
CALALZO DI CADORE (BL) (IT).

(732) PALERMO Antonio
Via Fiume, 30
DOMEGGE DI CADORE (BL) (IT).

(750) DE BON Giovanni, Via San Giovanni, 60, CALALZO DI CADORE (BL) (IT).

**(531) VCL(5)**

1.3; 24.17; 27.3; 27.5.

(571) La marque consiste dans la diction de fantaisie "BELLO MONDO" écrite en caractères majuscules stylisés avec le "O" final symbolisant le signe de la paix et avec une impression d'un soleil situé au-dessous. / *The mark comprises the fancy term "BELLO MONDO" written in stylized uppercase font with the final "O" symbolizing peace and a print of a sun below.* / La marca consiste en el texto "BELLO MONDO" escrito en letras mayúsculas estilizadas de fantasía; la "O" final representa el signo de la paz y en la parte inferior del texto figura la impresión de un sol.

(511) NCL(8)

25 Articles d'habillement, maillots et T-shirts, chapellerie, chaussures.

25 *Clothing, jerseys and T-shirts, headgear for wear, shoes.*

25 Prendas de vestir, maillots y camisetas de manga corta, sombrerería, calzado.
 (822) IT, 25.05.2004, 930580.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, MC, PT.
 (832) AU, DK, FI, GR, JP, SE, TR, US.
 (527) US.
 (270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

(151) 21.05.2004 **829 904**
 (180) 21.05.2014
 (732) Otkrytoe aktsionernoe obchtchestvo
 "Jigoulevskoe pivo"
 4, prospekt Voljsky
 RU-443010 Samara (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue /
 Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)
 7.1; 25.1; 28.5; 29.1.
 (561) JIGULEVSKOE PIVO.
 (591) Blanc, noir, jaune, jaune doré, or sombre, orange, rouge, rouge-brun, brun clair, brun, vert, vert clair, gris, gris-argent, bleu, bleu clair, violet. / White, black, yellow, golden yellow, dark orange, orange, red, auburn, light brown, brown, green, light green, grey, silver grey, blue, light blue, purple. / Blanco, negro, amarillo, amarillo dorado, dorado oscuro, naranja, rojo, castaño rojizo, marrón claro, marrón, verde, verde claro, gris, gris plateado, azul, azul claro, violeta.
 (511) NCL(8)
 32 Bières de malt.
 35 Promotion des ventes (bières) (pour des tiers), services d'approvisionnement (bières) pour des tiers (achat de produits et de services pour d'autres entreprises).
 32 Malt beers.
 35 Sales promotion (beers) (for third parties), supply services (beers) for third parties (purchase of goods and services for other companies).
 32 Cervezas de malta.
 35 Promoción de ventas (cervezas) (para terceros), servicios de abastecimiento (cervezas) para terceros (compra de productos y de servicios para otras empresas).
 (822) RU, 21.07.2000, 191158.
 (831) AM, AZ, BY, CN, FR, IT, KZ, UZ.
 (832) GR, TR.

(270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

(151) 15.06.2004 **829 905**
 (180) 15.06.2014
 (732) LESIEUR
 29, quai Aulagnier
 F-92600 ASNIERES-SUR-SEINE (FR).
 (842) Société par actions simplifiée, France

ISIO FRESH

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

(822) FR, 24.12.2003, 03 3 264 686.
 (300) FR, 24.12.2003, 03 3 264 686.
 (831) DZ, MA.
 (832) IS, NO.
 (270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

(151) 11.06.2004 **829 906**
 (180) 11.06.2014
 (732) XENON LIGHT GMBH
 Auer Welsbachgasse 36
 A-8055 GRAZ (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue /
 Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments de commande et de réglage pour installations d'éclairage.

11 Installations d'éclairage.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

9 *Regulating and control apparatus and instruments for lighting installations.*

11 *Lighting installations.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; products (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, mother of pearl, meerscham, substitutes for all these materials or of plastics.*

9 Aparatos e instrumentos de mando y de reglaje para instalaciones de alumbrado.

11 Instalaciones de alumbrado.

20 Muebles, espejos, marcos; productos (no comprendidos en otras clases) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

(822) AT, 16.04.2004, 216 747.

(300) AT, 22.12.2003, AM 8497/2003.

(831) BA, BG, BY, HR, MD, MK, RO, RU, UA, YU.

(832) IS, NO, TR, US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 25.05.2004

829 907

(180) 25.05.2014

(732) MECOLPRESS S.p.A.

Via Don Maestrini, 51

I-25020 Flero (BS) (IT).

(842) société par actions, Italie

**(531) VCL(5)**

3.2; 26.4.

(571) La marque consiste dans le mot "mecolpress", en caractères minuscules, délimité par un cadre et associé à la silhouette stylisée d'un rhinocéros. / *The mark comprises the word "mecolpress", in lowercase font, delimited by a frame and associated with the stylized silhouette of a rhinoceros.* / La marca consiste en la palabra "mecolpress", escrita en minúsculas, delimitada por un marco y unida a la silueta estilizada de un rinoceronte.

(511) NCL(8)

7 Presses, machines, machines-outils et leurs parties, moteurs.

37 Construction, réparation, révisions, services d'installation de presses, machines, machines-outils et leurs parties.

7 *Presses, machines, machine tools and parts thereof, motors.*

37 *Construction, repair, overhauls, installation services for presses, machines, machine tools and parts thereof.*

7 Prensas, máquinas, máquinas-herramientas y sus partes, motores.

37 Construcción, reparación, revisión, servicios de instalación de prensas, máquinas, máquinas-herramientas y sus partes.

(822) IT, 25.05.2004, 930583.

(300) IT, 01.03.2004, BS2004C000053.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IR, PL, RU, SI, YU.

(832) US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 25.05.2004

829 908

(180) 25.05.2014

(732) GRUPPO GERMANI S.r.l.

Interporto di Nola,

1/5, Lotto C/2

I-80035 NOLA (Napoli) (IT).

KOCCA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, distributing, converting, storing, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

- (822) IT, 25.05.2004, 930588.
 (831) AM, BA, CN, DZ, EG, IR, MA, RU, SD, YU.
 (832) JP, TR, US.
 (527) US.
 (270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

- (151) **30.03.2004** **829 909**
 (180) **30.03.2014**
 (732) Schweiz Tourismus
 Tödi strasse 7
 CH-8027 Zürich (CH).

Schweiz Tourismus.
 MySwitzerland.com



- (531) **VCL(5)**
 5.5; 24.13; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 35 Publicité pour le tourisme en Suisse.
 39 Organisation et conduite de voyages à destination de la Suisse et en Suisse.
 43 Services de restauration (alimentation) et hébergement temporaire; réservation de logement et agence de logement.
 35 *Advertising for tourism in Switzerland.*
 39 *Arranging and conducting of travels to Switzerland and in Switzerland.*
 43 *Services for providing food and drink and temporary accommodation; booking of accommodation and accommodation bureaux.*
 (822) CH, 11.03.2004, 519881.
 (300) CH, 11.03.2004, 519881.
 (832) US.
 (527) US.
 (270) français / French
 (580) 26.08.2004

- (151) **16.04.2004** **829 910**
 (180) **16.04.2014**
 (732) IAM Insurance Asset Management AG
 c/o Stefan Peller
 Gotthardstrasse 3
 CH-6304 Zug (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
 See color reproduction at the end of this issue /
 Ver la reproducción en color al final de este ejemplar.)

- (531) **VCL(5)**
 26.11; 27.3; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu foncé et jaune. / Dark blue and yellow. / Azul oscuro y amarillo.

- (511) **NCL(8)**
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
 35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*
 36 *Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.*
 42 *Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analyses and research services; computer and software design and development; legal services.*
 35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.
 36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.
 42 Servicios científicos y tecnológicos así como servicios de investigación y diseño relativos a ellos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.
 (822) CH, 07.11.2003, 520600.
 (300) CH, 07.11.2003, 520600.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
 (832) GB, US.
 (527) GB, US.
 (270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

- (151) **23.04.2004** **829 911**
 (180) **23.04.2014**
 (732) CARREFOUR
 6, avenue Raymond Poincaré
 F-75016 PARIS (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE



- (531) **VCL(5)**
 26.1; 27.7.
 (511) **NCL(8)**
 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

7 Machines, à savoir machines à laver, machines typographiques, machines à vapeur et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir ustensiles de cuisine et de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, vases en métaux précieux; cendriers pour fumeurs en métaux précieux, étuis à cigarettes et fume-cigarette en métaux précieux; boîtes en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux et poudriers en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir couches-culottes en papier ou en cellulose (à jeter), essuie-mains en papier, mouchoirs de poche en papier, papier hygiénique, filtres à café en papier, linge de table en papier, sacs à ordures en papier, cartonnages, sacs, sachets, enveloppes et pochettes pour l'emballage en papier; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes, à savoir sacs, sachets, films et feuilles; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir bouchons en caoutchouc, joints en caoutchouc pour bouchons, bagues d'étanchéité, bandes isolantes, bourrelets d'étanchéité et gants isolants; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour les clefs (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main, cartables et serviettes d'écoliers, sacs à dos, sacs à provisions, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), boîtes en cuir ou en carton-cuir, lanières de cuir, sangles de cuir, colliers pour animaux, laisses, muselières, garnitures de cuir pour meubles; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, à savoir boîtes en bois ou en matières plastiques, bouchons non métalliques, caisses en bois ou en matières plastiques, chevilles non métalliques, cintres pour vêtements, corbeilles non métalliques, échelles en bois ou en matières plastiques, niches pour animaux d'intérieur, parcs pour bébés, patères (crochets) pour vêtements non métalliques, plateaux de tables, porte-parapluies, porte-revues, rayonnages, récipients d'emballage en matières plastiques, stores d'intérieur à lamelles.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, à savoir boîtes en verre, bougeoirs non en métaux précieux, cache-pot non en papier, figurines en porcelaine ou en verre, opalines, vases non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, verres (récipients), flacons non en métaux précieux, porte-savon, porte-serviettes non en métaux précieux.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en matières textiles; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles), serviettes de toilette (en matières textiles), rideaux en matières textiles, stores en matières textiles, tentures murales en matières textiles; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de

mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers, ni préparés, ni transformés; graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

1 Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilisers; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; unprocessed natural resins; metal in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including petrol) and illuminants; candles and wicks for lighting purposes.

5 Pharmaceutical and veterinary products; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable constructions of metal; metal materials for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; metal ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; safes; ores.

7 Machines, namely washing machines, typographic machines, steam engines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand operated; egg incubators.

8 Hand tools and instruments (hand operated); cutlery (knives, forks and spoons); side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and alloys thereof and goods made of these materials not included in other classes, namely precious metal kitchen and household utensils, tableware of precious metal, candlesticks of precious metal, figurines (statuettes) of precious metal, vases of precious metal;

ashtrays of precious metal for smokers, cigarette cases and cigarette holders of precious metal; boxes of precious metal, purses of precious metal and powder compacts of precious metal; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes, namely disposable nappies of paper or cellulose, hand towels of paper, paper handkerchiefs, toilet paper, paper coffee filters, table linen of paper, paper garbage bags, cardboard articles, paper sacks, bags, envelopes and pouches for packaging purposes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes), namely bags, pouches, sheets and films; printers' type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes, namely rubber stoppers, rubber seals for jars, sealing rings, insulating tape, draught excluder strips and insulating gloves; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes, namely key cases (leather goods), document holders, wallets, purses not made of precious metal, handbags, school satchels and bags, rucksacks, shopping bags, bags for climbers, bags for campers, beach bags, travelling bags, garment bags for travel, boxes of leather or leather board, bands of leather, leather straps, collars for animals, leashes, muzzles, leather trimmings for furniture; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

19 Non-metallic building materials; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; non-metallic monuments.

20 Furniture, mirrors, frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics, namely wooden or plastic boxes, non-metallic stoppers, cases of wood or plastic, pegs, not of metal, coat hangers, non-metallic trays, wooden or plastic ladders, kennels for household pets, playpens for babies, non-metallic clothes hooks, table tops, umbrella stands, magazine racks, racks, plastic packaging containers, slatted indoor blinds.

21 Utensils and containers for kitchen and household use (except of precious materials or plated herewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); materials for brush-making; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, namely glass boxes, candlesticks, not of precious metal, non-paper cachepots, figurines of porcelain, earthenware or glass, opaline glass, vases, not of precious metal, tableware, not of precious metal, glasses (receptacles), flasks, not of precious metal, soap holders, napkin holders not of precious metal.

22 Rope, string, nets, tents, awnings, sails, bags (envelopes, pouches) for packaging made of textile materials; padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Threads for textile use.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes, namely bath linen (except clothing), bed linen, household linen, table linen (textile), face towels of textile, curtains of textile, blinds of textile, wall hangings of textile; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile).*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles (except for clothing), clothes, mats and footwear; Christmas tree decorations.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products, neither prepared, nor processed; grains; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed; malt.*

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (excluding beers).*

34 *Tobacco; smokers' articles; matches.*

1 Productos químicos destinados a la industria, ciencia, fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria.

2 Colores, barnices, lacas; preservativos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; materias tintóreas; mordientes; resinas naturales en estado bruto; metales en hojas y en polvo para pintores, decoradores, impresores y artistas.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustibles (incluyendo gasolinas para motores) y materias de alumbrado; bujías y mechas para el alumbrado.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para moldes dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tubos metálicos; cajas de caudales; minerales.

7 Máquinas, a saber, máquinas de lavar, máquinas tipográficas, máquinas de vapor y máquinas-herramientas; motores (excepto motores para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos agrícolas que no sean manuales; incubadoras de huevos.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, distribución, transformación, acumulación, regulación, o control de la electricidad; aparatos para el registro, transmisión, reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.

13 Armas de fuego; municiones y proyectiles; explosivos; fuegos de artificio.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y productos de estas materias no comprendidos en otras clases, a saber, utensilios de cocina y de uso doméstico de metales preciosos, vajillas de metales preciosos, palmatorias de metales preciosos, figuritas (estatuillas) de metales preciosos, vasos de metales preciosos; ceniceros para fumadores de metales preciosos, estuches de cigarrillos y boquillas de cigarrillos de metales preciosos; cajas de metales preciosos, monederos de metales preciosos y polveras de metales preciosos; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

15 Instrumentos de música.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias no comprendidos en otras clases, a saber, pañales-bragas de papel o de celulosa desechables, toallas para las manos de papel, pañuelos de bolsillo de papel, papel higiénico, filtros para café de papel, mantelerías de papel, bolsas para la basura de papel, cartonajes, bolsas, bolsitas, sobres y saquitos de papel para embalaje; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases), a saber, bolsas, bolsitas, películas y hojas; caracteres de imprenta; clichés.

17 Caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y productos de estas materias no comprendidos en otras clases, a saber, tapones de caucho, juntas de caucho para bocales, anillos herméticos, bandas aislantes, burletes herméticos y guantes aislantes; productos en materias plásticas semielaboradas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; tubos flexibles no metálicos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases, a saber, estuches para llaves, portadocumentos, carteras de bolsillo, monederos que no sean de metales preciosos, bolsos, carteras y cartapacios de colegiales, mochilas, bolsas para la compra, sacos de alpinistas, sacos de campistas, bolsas de playa, bolsos de viaje, sacos funda de viaje para prendas de vestir, botes de cuero o de cartón cuero, tiras de cuero (correas), cinchas de cuero, collares para animales, correas de perros, bozales, guarniciones de cuero para muebles; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

19 Materiales de construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.

20 Muebles, espejos, marcos; productos (no comprendidos en otras clases) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas, a saber, cajas de madera o de materias plásticas, tapones no metálicos, cajones (cajas) de madera o de materias plásticas, clavijas no metálicas, perchas para vestidos, cestas no metálicas, escaleras de madera o de materias plásticas, casetas para animales de interior, parques para bebés, páteras (ganchos) para vestidos no metálicas, bandejas de mesa, paragüeros, revisteros, estanterías, recipientes de embalaje de materias plásticas, persianas de interior de laminillas.

21 Utensilios y recipientes para el menaje y la cocina (que no sean de metales preciosos, ni chapados); peines y esponjas; cepillos (con excepción de los pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (con excepción del vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases, a saber, cajas de cristal, palmatorias que no sean de metales preciosos, cubre-tiestos que no sean de papel, estatuillas de porcelana o de cristal, opalinas, vasos que no sean de metales preciosos, vajillas que no sean de metales preciosos, vasos (recipientes), frascos que

no sean de metales preciosos, jaboneras, toalleros que no sean de metales preciosos.

22 Cuerdas, bramantes, redes, tiendas de campaña, toldos, velas, bolsas (sobres, saquitos) de materias textiles para el embalaje; materias de relleno (con excepción del caucho o materias plásticas); materias textiles fibrosas en bruto.

23 Hilos para uso textil.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases, a saber, ropa de baño (excepto prendas de vestir), ropa de cama, ropa de casa, mantelería (de materias textiles), toallas (de materias textiles), cortinas de materias textiles, persianas de materias textiles, tapizados murales de materias textiles; ropa de cama y de mesa.

25 Vestidos, calzados, sombrerería.

26 Puntillas y bordados, cintas y lazos; botones, corchetes y ojetes, alfileres y agujas; flores artificiales.

27 Alfombras, felpudos, esteras, linóleoum y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte, excepto vestidos, calzados y alfombras; decoraciones para árboles de Navidad.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

31 Productos agrícolas, hortícolas y forestales ni preparados, ni transformados; granos (simientes); animales vivos; frutas y legumbres frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para los animales; malta.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (con excepción de las cervezas).

34 Tabaco; artículos para fumadores; cerillas.

(822) FR, 17.11.2003, 03 3 257 283.

(300) FR, 17.11.2003, 03 3 257 283.

(831) BX, CH, CN, CZ, EG, ES, IT, PL, PT, RO, SK.

(832) KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(851) BX, CH, CZ, ES, IT, PL, PT, RO, SK, TR. - Liste limitée aux classes 1, 2, 6, 7, 10, 13, 14, 15, 17, 19, 20, 22, 23, 26, 27 et 34. / List limited to classes 1, 2, 6, 7, 10, 13, 14, 15, 17, 19, 20, 22, 23, 26, 27 and 34. - Lista limitada a las clases 1, 2, 6, 7, 10, 13, 14, 15, 17, 19, 20, 22, 23, 26, 27 y 34.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 07.07.2004

829 912

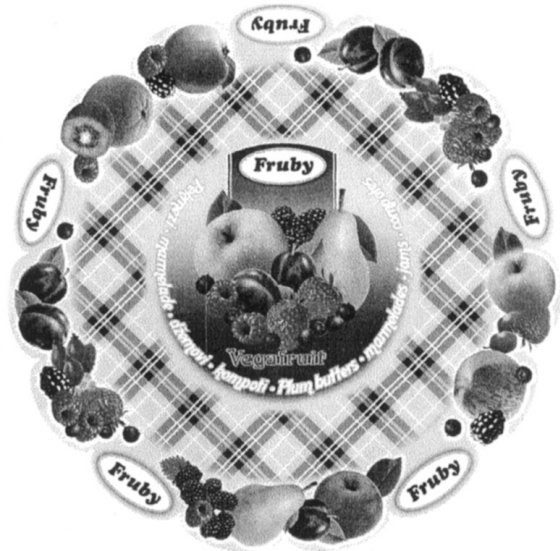
(180) 07.07.2014

(732) VEGA FRUIT d.o.o.

Trgovina i prerada voća i povrća

Mala Brijesnica

BA-74206 Doboj-Istok (BA).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

5.7; 5.13; 25.7; 26.1; 29.1.

(591) Bleu, nuances de bleu, blanc, jaune, nuances de jaune, orange, rouge, violet, vert, brun, or, rose et beige.

(511) NCL(8)

29 Fruits conservés, séchés et cuits; produits de fruits (marmelades, confitures et compotes).

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais.

(822) BA, 07.04.2004, BAZ047615.

(300) BA, 09.03.2004, BAZ047615A.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HR, HU, IT, MK, RU, SI, YU.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 07.06.2004

829 913

(180) 07.06.2014

(732) ADEGA COOPERATIVA DA COVILHÃ, CRL

Quinta das Poldras

P-6200-165 COVILHÃ (PT).

SEPHARAD

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) PT, 04.05.2004, 377759.

(300) PT, 02.01.2004, 377759.

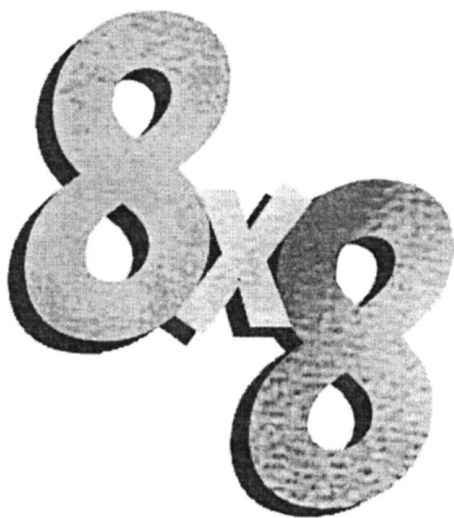
(831) ES.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 27.05.2004**(180) 27.05.2014**

(732) GTI Travel GmbH
368 Grafenberger Allee
D-40235 Düsseldorf (DE).

829 914**(531) VCL(5)**

24.17; 27.1; 27.7.

(511) NCL(8)

35 Publicité, administration commerciale, gestion des affaires commerciales.

39 Organisation, réservation, inscription, services d'intermédiaire pour le fourniture de et conduite de voyages, visites, croisières, excursions, voyages d'une journée, visites de villes, tours de villes, circuits, circuits touristiques; transport de voyageurs, passagers et personnes en autobus, bateaux, bateaux de plaisance, avions, trains et tramways; location d'embarcations, de bateaux, de véhicules, de garages, de porte-bagages pour véhicules, de véhicules automobiles, de parcs de stationnement, de chevaux, de voitures de course, de chaises roulantes, de costumes de plongeurs, de cloches de plongeurs, de voitures et de wagons; location d'automobiles; location d'embarcations; services de chauffeurs; services d'offices de tourisme compris dans cette classe; entreposage d'embarcations; services de porteurs; transport de malades; transports aériens; accompagnement de voyageurs; services de réservation de voyages, services de navigation; services de courtier maritime; transports maritimes; services de taxis; transport par bateaux de navigation intérieure, chemin de fer, ferry-boats, véhicules automobiles, camions, chalands, bateaux et transport d'objets de valeurs.

43 Services de restauration (alimentation), hébergement temporaire; location de camps de vacances, de maisons de vacances, d'habitations de vacances, de chambres d'hôtels, de lieux de réunion, de tentes, de bâtiments transportables, de chaises, de tables, de linge de table, de draps et taies d'oreiller, de verres; réservation d'hôtel; réservation de chambres; procuration de chambres; réservation de maisons de vacances, d'habitations de vacances et de logements dans des pensions, restauration dans des cafétérias, des cafés, des cantines, des restaurants, des restaurants à service rapide, des restaurants à libre service, des motels et des hôtels; services de camps de vacances, d'hôtels, de motels, de pensions, de maisons de vacances, d'installations de vacances, de places de camping et de bars; services de traiteurs.

(822) DE, 04.05.2004, 303 68 373.2/39.**(300)** DE, 27.12.2003, 303 68 373.2/39.**(831)** BX, PL.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 02.07.2004****(180) 02.07.2014**

(732) BIOPROJET PHARMA
9, rue Rameau
F-75002 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée**829 915****TIORMAX****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques, médicaments à usage humain, produits vétérinaires, préparations biologiques à usage médical ou vétérinaire, calmants, produits clinico-pharmaceutiques, préparations chimiques à usage médical ou vétérinaire, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, détergents (détersifs à usage médical), produits pour le diagnostic à usage médical, digestifs à usage pharmaceutique.

5 *Pharmaceutical products, medicines for human purposes, veterinary products, biological preparations for medical or veterinary purposes, sedatives, clinical-pharmaceutical products, chemical preparations for medical or veterinary use, dietetic substances for medical use, food for babies, plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax, disinfectants, detergents for medical use, diagnostic products for medical use, digestives for pharmaceutical use.*

5 Productos farmacéuticos, medicamentos para la medicina humana, productos veterinarios, preparaciones biológicas para uso médico o veterinario, calmantes, productos clínico-farmacéuticos, preparaciones químicas para uso médico o veterinario, sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés, emplastos, material para apósitos, material para empastar los dientes y para improntas dentales, desinfectantes, detergentes (detersivos para uso médico), productos para el diagnóstico para uso médico, digestivos para uso farmacéutico.

(822) FR, 02.07.2004, 04 3 270 048.**(300)** FR, 27.01.2004, 04 3 270 048.**(831)** CN, DE, EG, ES, IT, KE, PT, VN.**(832)** AU, SG.**(527)** SG.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 26.08.2004**(151) 27.05.2004****(180) 27.05.2014**

(732) Société à responsabilité limitée
"Compagnie de Vodka de Russie"
70, avenue Komsomolsky
RU-634041 Tomsk (RU).

(750) Société à responsabilité limitée "Compagnie de Vodka de Russie", Case postale 86, RU-634050 Tomsk (RU).

829 916**BELUGA****(541)** caractères standard

(511) NCL(8)

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques, boissons gazeuses, eaux, eaux minérales, eaux gazeuses, jus végétaux, jus de fruits, extraits de fruits sans alcool, essences pour la préparation de boissons, sirops pour boissons, préparations pour faire des liqueurs, bières, extraits de houblon pour la fabrication de la bière, moûts.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) RU, 11.01.2002, 207986.

(831) AM, CN, KG, KP, KZ, PL, RO, UA, YU.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 13.07.2004

829 917

(180) 13.07.2014

(732) TAIZHOU SANOU DRILL CHUCK
MANUFACTURING CO., LTD.
(TAIZHOUSHI SANOU ZHUANJIATOU ZHIZAO
YOUXIAN GONGSI)
Lijiayang, Airport road,
Luqiao, Taizhou
Zhejiang 318050 (CN).

丰收

HARVEST

(531) VCL(5)

28.3.

(561) FENG SHOU.

(511) NCL(8)

7 Couronnes de forage (parties de machines); dresseuses; mandrins (parties de machines); porte-forets (parties de machines); outils tenus à la main actionnés autrement que manuellement; perceuses à main électriques (à l'exception de celles qui sont utilisées pour l'extraction du charbon); porte-outils (parties de machines); régulateurs (parties de machines); rouages de machines.

(822) CN, 07.07.2002, 1803071.

(831) DE.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 31.05.2004

829 918

(180) 31.05.2014

(732) TOVARICHTCHESTVO S OGRANITCHENNOY
OTVETSTVENNOSTYU
"MEDITSINSKAYA
PHARMATSEVTITCHESKAYA
KOMPANIYA "BIOLA"
21, oul. Kunayeva
g. Almaty (KZ).



“Биола-фарм”

“Biola-pharm”

(531) VCL(5)

24.17; 27.1; 27.5; 28.5.

(561) BIOLA-PHARM.

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

10 Appareils et instruments pour la médecine.

(822) KZ, 06.03.2000, 10188.

(831) AZ, BY, CN, KG, RU, UA, UZ.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 02.07.2004

829 919

(180) 02.07.2014

(732) GLOBALIA
CORPORACION EMPRESARIAL, S.A.
Ctra. Arenal-Llucmajor, km. 21,5
E-07620 LLUCMAJOR (BALEARES) (ES).

TALONAIR ELECTRONICO

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

39 Services d'agences de voyage; transport de passagers, organisation de voyages, réservations pour les voyages, organisation d'excursions; visites touristiques; informations relatives à l'organisation des voyages, réservations de places de voyage, accompagnement de voyageurs.

(822) ES, 17.05.2004, 2.575.876.

(300) ES, 15.01.2004, 2.575.876.

(831) CH, HU.

(270) français

(580) 26.08.2004

- (151) **13.07.2004** **829 920**
 (180) **13.07.2014**
 (732) HAINAN HEARICH PHARMACEUTICAL CO., LTD
 (HAINAN HAIFU ZHIYAO YOUXIAN GONGSI)
 Jinpan industry developing zone,
 Haikou,
 Hainan 572019 (CN).

再林

- (531) **VCL(5)**
 28.3.
 (561) ZAI LIN.
 (511) **NCL(8)**
 5 Médicaments.
 5 Medicines.
 (822) CN, 14.12.1994, 719695.
 (831) CH, DE, EG, FR, MN, UA, VN.
 (832) JP.
 (270) français / French
 (580) 26.08.2004

- (151) **15.07.2004** **829 921**
 (180) **15.07.2014**
 (732) Galderma S.A.
 Zugerstrasse 8
 CH-6330 Cham (CH).

GALDERMA

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

- (511) **NCL(8)**
 10 Appareils et instruments médicaux, appareils et instruments chirurgicaux, appareils pour le diagnostic à usage médical, implants artificiels, injecteurs à usage médical, lampes à usage médical, lasers à usage médical, récipients pour l'application de médicaments, vaporisateurs à usage médical, peau artificielle à usage médical, prothèses capillaires, pulvérisateurs à usage médical.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des meubles), imprimés, livrets, publications.

44 Services médicaux, à savoir services de conseil et d'informations dans le domaine de la santé humaine, et notamment services de conseils sur la prescription et l'administration de produits pharmaceutiques.

10 Medical apparatus and instruments, surgical apparatus and instruments, diagnostic apparatus for medical purposes, artificial implants, injectors for medical purposes, medical lamps, lasers for medical purposes, receptacles for applying medicines, vaporisers for medical purposes, artificial skin for medical use, hair prostheses, sprayers for medical purposes.

16 Instructional or teaching material (excluding furniture), printed matter, booklets, printed publications.

44 Medical services, namely consulting and information services concerning human health and in particular consulting services concerning the prescription and administration of pharmaceutical products.

10 Aparatos e instrumentos médicos, aparatos e instrumentos quirúrgicos, aparatos para el diagnóstico para uso médico, implantes artificiales, inyectores para uso médico, lámparas para uso médico, láseres para uso médico, recipientes para la aplicación de medicamentos, vaporizadores para uso médico, piel artificial para uso médico, prótesis capilares, pulverizadores para uso médico.

16 Material de instrucción o de enseñanza (excepto muebles), productos de imprenta, cartillas, publicaciones.

44 Servicios médicos, a saber, servicios de asesoramiento e información en el ámbito de la salud humana, y en particular, servicios de asesoramiento sobre prescripciones y administración de productos farmacéuticos.

(822) CH, 13.05.2004, 523729.

(300) CH, 13.05.2004, 523729.

(831) BG, BY, CN, DZ, EG, HR, LI, MA, MC, RU, UA, VN, YU.

(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

- (151) **21.07.2004** **829 922**

(180) **21.07.2014**

(732) Chanel SARL
 Burgstrasse 26
 CH-8750 Glaris (CH).

SUBLIMAGE

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

- (511) **NCL(8)**
 3 Produits pour le soin de la peau non médicaux.
 3 Non-medical skin care products.
 3 Productos no medicinales para cuidado de la piel.

(822) CH, 25.07.2002, 501630.

(831) AM, AZ, EG, KZ, LV, MA, PL, RU, UA.

(832) EE, GE, TR.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

- (151) **23.04.2004** **829 923**

(180) **23.04.2014**

(732) Interbrew Nederland N.V.
 Ceresstraat 1
 NL-4811 CA Breda (NL).

(842) Société anonyme, Pays-Bas



- (531) **VCL(5)**
3.3; 18.2; 25.1; 27.5; 27.7.
(511) **NCL(8)**
32 Bières.
32 Beers.
32 Cervezas.
(821) BX, 22.08.2002, 1016720.
(822) BX, 22.08.2002, 727850.
(831) BG, FR, YU.
(832) GB, IE, JP, SG.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / French / francés
(580) 26.08.2004

- (151) **27.05.2004** **829 924**
(180) **27.05.2014**
(732) Société civile LAFFORT FRERES
126 quai de la Souys,
BP 17
F-33015 BORDEAUX CEDEX (FR).
(842) Société Civile, FRANCE

LAFASE

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produit chimique, à savoir produit oenologique utilisé au cours de l'élaboration du vin.
1 *Chemical product, namely wine-making product used in wine production.*
1 Producto químico, a saber producto enológico que se utiliza durante la elaboración del vino.
(822) FR, 12.07.1990, 1 725 302.
(831) DE, ES, IT, PT.
(832) AU, GR, US.
(527) US.
(270) français / French / francés
(580) 26.08.2004

- (151) **06.11.2003** **829 925**
(180) **06.11.2013**
(732) Bossard AG
70, Steinhäuserstrasse,
CH-6300 Zoug (CH).

eco-syn

- (541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Produits industriels pour les techniques d'assemblage et de fixation compris dans cette classe, à savoir boulons, écrous, revêtements, rivets, chevilles, éléments de sécurité en métal, douilles filetées; tous les articles précités en métal.
6 *Industrial products for fixation and assembling purposes, included in this class, namely screws, screw-nuts, coatings, rivets, dowels, metal safety elements, thread inserts; all the aforementioned articles made of metal.*
(822) CH, 17.07.2003, 515919.
(300) CH, 17.07.2003, 515919.
(831) LI.
(832) JP.

- (270) français / French
(580) 26.08.2004

- (151) **07.11.2003** **829 926**
(180) **07.11.2013**
(732) VEREG Gesellschaft m.b.H.
Mühlgasse 13
A-3950 GMÜND (AT).



- (531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
11 Installations sanitaires en céramique, à savoir bassins, lave-mains, lavabos, cuvettes de W.-C., bacs à douche ayant des surfaces non salissantes et/ou empêchant la formation de calcaire; cuvettes pour la douche et baignoires ayant une surface non glissante; garnitures pour lavabos, pour douches et pour baignoires; installations sanitaires en céramique à usage médical, à savoir bassins de désinfection, lave-mains, lavabos, bacs à douche, toutes ces installations en céramique ayant des surfaces non salissantes et/ou empêchant la formation de calcaire.
19 Plaques et carreaux en céramique.
(822) AT, 07.11.2003, 213 425.
(300) AT, 09.05.2003, AM 3132/2003.
(831) BA, BG, BX, BY, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
(270) français
(580) 26.08.2004

- (151) **12.12.2003** **829 927**
(180) **12.12.2013**
(732) PECHINEY CAPSULES
16, boulevard du Général Leclerc
F-92115 CLICHY (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France

AUTOFIX

- (541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Capsules, et coiffes métalliques de bouchage pour bouteilles, flacons et tubes.
20 Capsules, bouchons et coiffes non métalliques de bouchage pour bouteilles, flacons et tubes, bouchons métalliques pour bouteilles, flacons et tubes.
6 *Capsules, and metal closure overcaps for bottles, flasks and tubes.*
20 *Non-metallic closure capsules, stoppers and overcaps for bottles, flasks and tubes, metal stoppers for bottles, flasks and tubes.*
(822) FR, 17.06.2003, 03 3 231 223.
(300) FR, 17.06.2003, 03 3 231 223.
(831) AT, DE, ES, IT.
(832) AU, US.
(527) US.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 13.02.2004

829 928

(180) 13.02.2014

(732) AS LIVIKO

Masina 11

EE-10144 Tallinn (EE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

1.15; 19.7; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, blanc. / Red, black, white.

(511) NCL(8)

32 Boissons de l'effort.

32 Energy drinks.

(821) EE, 24.09.2003, M200301477.

(300) EE, 24.09.2003, M200301477.

(832) LT, LV, RU.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 10.06.2004

829 929

(180) 10.06.2014

(732) Sefar Holding AG

Eggstrasse 89

CH-8803 Rüschlikon (CH).

NITEX

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

24 Tissus techniques pour la filtration et la sérigraphie compris dans cette classe; tissus pour la duplication par stencil, tissus de filtration et tissus pour pochoirs en fibres textiles.

24 Technical fabrics for filtration and screen printing included in this class; fabrics for stencil duplication, filtration fabrics and fabrics for pochoirs made of textile fibres.

24 Tejidos técnicos para la filtración y la serigrafía comprendidos en esta clase; tejidos para la duplicación mediante clisé, tejidos para filtración y tejidos para plantillas de fibras textiles.

(822) CH, 20.04.2004, 522533.

(300) CH, 20.04.2004, 522533.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 25.03.2004

829 930

(180) 25.03.2014

(732) Sefar Holding AG

Eggstrasse 89

CH-8803 Rüschlikon (CH).

SEFAR

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie de l'imprimerie.

2 Encres d'imprimerie.

7 Machines à imprimer.

8 Appareils pour tendre des tissus (entraînés manuellement).

24 Tissus à usage technique.

1 Chemicals for the printing industry.

2 Printing inks.

7 Printing machines.

8 Apparatus for stretching fabrics (hand operated).

24 Textile fabrics for technical purposes.

(822) CH, 27.10.2003, 519761.

(300) CH, 27.10.2003, 519761.

(831) AL, BA, BG, BY, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, RO, RU, SD, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AN, AU, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(851) IR. - La liste est limitée à la classe 24; les autres classes sont supprimées. / List limited to class 24; the other classes have been removed.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 10.06.2004

829 931

(180) 10.06.2014

(732) Sefar Holding AG

Eggstrasse 89

CH-8803 Rüschlikon (CH).

NYTAL

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

24 Tissus techniques pour la filtration et la sérigraphie compris dans cette classe; tissus pour la duplication par stencil, tissus de filtration et tissus pour pochoirs en fibres textiles.

24 Technical fabrics for filtration and screen printing included in this class; fabrics for stencil duplication, filtration fabrics and fabrics for pochoirs made of textile fibres.

24 Tejidos técnicos para la filtración y la serigrafía comprendidos en esta clase; tejidos para la duplicación mediante clisé, tejidos para filtración y tejidos para plantillas de fibras textiles.

(822) CH, 20.04.2004, 522534.

(300) CH, 20.04.2004, 522534.
 (831) DE, IT.
 (832) JP, TR.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 26.08.2004

(151) **10.06.2004** **829 932**
 (180) **10.06.2014**
 (732) Sefar Holding AG
 Eggstrasse 89
 CH-8803 Rüschlikon (CH).

TETEX DLW

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 24 Tissus techniques pour la filtration et la sérigraphie compris dans cette classe; tissus pour la duplication par stencil, tissus de filtration et tissus pour pochoirs en fibres textiles.
 24 *Technical fabrics for filtration and screen printing included in this class; fabrics for stencil duplication, filtration fabrics and fabrics for pochoirs made of textile fibres.*
 24 Tejidos técnicos para la filtración y la serigrafía comprendidos en esta clase; tejidos para la duplicación mediante clisé, tejidos para filtración y tejidos para plantillas de fibras textiles.
 (822) CH, 20.04.2004, 522536.
 (300) CH, 20.04.2004, 522536.
 (831) BX, DE, FR, IT.
 (832) US.
 (527) US.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 26.08.2004

(151) **10.06.2004** **829 933**
 (180) **10.06.2014**
 (732) Sefar Holding AG
 Eggstrasse 89
 CH-8803 Rüschlikon (CH).

PETEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 24 Tissus techniques pour la filtration et la sérigraphie compris dans cette classe; tissus pour la duplication par stencil, tissus de filtration et tissus pour pochoirs en fibres textiles.
 24 *Technical fabrics for filtration and screen printing included in this class; fabrics for stencil duplication, filtration fabrics and fabrics for pochoirs made of textile fibres.*
 24 Tejidos técnicos para la filtración y la serigrafía comprendidos en esta clase; tejidos para la duplicación mediante clisé, tejidos para filtración y tejidos para plantillas de fibras textiles.
 (822) CH, 20.04.2004, 522535.
 (300) CH, 20.04.2004, 522535.
 (831) DE, LI.
 (832) US.
 (527) US.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 26.08.2004

(151) **11.05.2004** **829 934**
 (180) **11.05.2014**
 (732) Medical Network EMN AG
 Bellerivestrasse 53
 CH-8008 Zürich (CH).

Teleheart

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
 42 *Scientific and technological services as well as research and design services relating thereto; industrial analysis and research services; computer and software design and development; legal services.*
 44 *Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.*
 42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y programas informáticos; servicios jurídicos.
 44 Servicios médicos; servicios veterinarios; cuidados de higiene y de belleza para personas o animales; servicios de agricultura, horticultura y silvicultura.
 (822) CH, 11.03.2003, 512022.
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.
 (832) FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR, US.
 (527) GB, IE, US.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 26.08.2004

(151) **19.05.2004** **829 935**
 (180) **19.05.2014**
 (732) Jurasoft S.A.
 Route de Coeuve 2
 CH-2900 Porrentruy (CH).

SylvieXpert

(541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 9 Logiciels, notamment logiciels pour la conception et la fabrication assistées par ordinateur (CFAO).
 (822) CH, 18.02.2004, 519202.
 (300) CH, 18.02.2004, 519202.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

(151) 21.05.2004 829 936**(180) 21.05.2014****(732)** Oettinger Imex AG
Nauenstrasse 73
CH-4002 Basel (CH).**GOLD SEAL****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

34 Cigares, cigarettes, tabac à fumer.

(822) CH, 19.01.1995, 425477.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 03.06.2004 829 937****(180) 03.06.2014****(732)** MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
Limmatstrasse 152
CH-8005 Zürich (CH).**M-PLAST****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

5 Emplâtres, matériel pour pansements, produits hygiéniques.

(822) CH, 18.03.2004, 522304.**(300)** CH, 18.03.2004, 522304.**(831)** DE, FR.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 20.04.2004 829 938****(180) 20.04.2014****(732)** Mobile Systems International Cellular Investments
Holdings B.V.
Scorpius 112-126
NL-2132 LR Hoofddorp (NL).**Celtel****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; extincteurs.

38 Télécommunications.

(821) BX, 14.08.2003, 1038074.**(822)** BX, 25.08.2003, 734144.**(831)** DZ, EG, LR, MA, MZ, SD.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 07.05.2004 829 939****(180) 07.05.2014****(732)** SOLVAY (Société Anonyme)
Rue du Prince Albert 33
B-1050 Bruxelles (BE).**(842)** Société Anonyme, Belgique**COGEGUM****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

17 Résines synthétiques (produits semi-finis), composés de matières plastiques (matières isolantes).

(821) BX, 19.03.2004, 1052073.**(822)** BX, 28.04.2004, 747692.**(300)** EM, 14.11.2003, 003542305.**(831)** CN, RU.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 11.02.2004 829 940****(180) 11.02.2014****(732)** Wolfgang Rosenberger
Rasthausstrasse 6
A-4300 St. Valentin (AT).**LANDZEIT****(511) NCL(8)**

28 Jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées comestibles, confitures, compotes; lait et produits laitiers.

30 Café, thé, cacao; pâtisserie et confiserie; sauces (condiments).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.

35 Publicité.

41 Organisation et réalisation de conférences, de congrès, d'ateliers et de séminaires.

42 Services scientifiques et technologiques.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; exploitation d'hôtels et de motels.

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes.*29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies for food, jams, compotes; milk and dairy products.*30 *Coffee, tea, cocoa; pastry and confectionery; sauces (condiments).*32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*33 *Alcoholic beverages except beers.*35 *Advertising.*41 *Arranging and holding conferences, conventions, workshops and seminars.*42 *Scientific and technological services.*

43 *Services for providing food and drink; temporary accommodation; operation of hotels and motels.*

(822) AT, 11.02.2004, 215 484.

(300) AT, 01.12.2003, AM 8038/03.

(831) CH, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 16.04.2004

829 941

(180) 16.04.2014

(732) Politec Polimeri Tecnici SA
via Lische 5
CH-6855 Stabio (CH).



(531) VCL(5)

26.11; 26.15; 27.3; 27.5.

(511) NCL(8)

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques.

17 *Products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; non-metallic flexible pipes.*

19 *Non-metallic building materials; non-metallic rigid pipes for building; non-metallic transportable constructions.*

17 *Productos en materias plásticas semielaboradas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; tubos flexibles no metálicos.*

19 *Materiales de construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; construcciones transportables no metálicas.*

(822) CH, 19.12.2003, 518748.

(300) CH, 19.12.2003, 518748.

(831) DE, FR, IT, PT, RU.

(832) DK, GB, TR.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 23.03.2004

829 942

(180) 23.03.2014

(732) INSTITUT JEANNE PIAUBERT
76/78, avenue des Champs Elysées
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

SUPERFLAT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

3 Produits de parfumerie, à savoir parfums et eaux de

toilette; produits de beauté à savoir fards à joues, fards à paupières, fonds de teint, masques faciaux et masques de beauté, rouge à lèvres, vernis à ongles, dissolvants pour vernis à ongles; lotions, crèmes et autres préparations démaquillantes; produits pour la toilette à savoir shampoings, sels de bain non à usage médical, gels pour le bain et la douche, bains moussants, savons et savonnets de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; savons, crèmes et mousses pour le rasage; lotions et baumes après-rasage; dentifrices; produits solaires (à l'exception des produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique) à savoir huiles, laits, lotions et crèmes solaires (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau); crèmes autobronzantes, produits pour brunir la peau; préparations non médicales pour les soins de la peau, du corps, du visage, des yeux, des lèvres, du cou, du buste, des mains, des jambes, des pieds; crèmes antirides; lotions et crèmes vitalisantes et tonifiantes non médicales, lotions et crèmes hydratantes, crèmes désincrustantes, déodorants corporels; produits de nettoyage.

3 *Perfumery products, namely perfumes and eaux de toilette; cosmetics, namely rouge, eye shadow, foundations, face masks and beauty masks, lipstick, nail varnish, nail polish removers; lotions, creams and other preparations for removing make-up; toiletries, namely shampoos, non-medical bath salts, bath and shower gels, foam baths, toilet soaps and cakes of soap, essential oils, cosmetics, hair lotions; shaving soaps, creams and mousses; after-shave lotions and balms; dentifrices; sun-care products (with the exception of sunburn preparations for pharmaceutical purposes) namely suntan oils, milks, lotions and creams (cosmetic suntan lotions); instant tanning creams, products for tanning the skin; non-medical beauty care preparations for the skin, body, face, eyes, lips, neck, bust, hands, legs and feet; anti-wrinkle cream; non-medical energizing and toning lotions and creams, moisturizing creams and lotions, cosmetic scrubs in cream form, body deodorants; cleaning products.*

(822) FR, 04.07.2003, 03/3 234 778.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, GR, KR, LT, NO, TR.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 09.02.2004

829 943

(180) 09.02.2014

(732) GFT GOLDFRUCT Sp. z o.o.
Zakład Pracy Chronionej
ul. Mrozawa 31 A
PL-31-752 Kraków (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

7.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert, blanc, bleu marine, argent. / *Blue, green, white, navy blue, silver.*

(511) NCL(8)

32 Boissons non alcoolisées, boissons à base de fruits,

boissons gazeifiées, eaux minérales, jus de fruits, préparations pour faire des boissons.

32 *Non-alcoholic beverages, beverages made with fruit, carbonated beverages, mineral water, fruit juices, preparations for making beverages.*

(822) PL, 10.10.2003, 147476.

(831) DE, SK.

(832) LT.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 29.12.2003

829 944

(180) 29.12.2013

(732) EUROPACORP

137, rue du Faubourg Saint Honoré

F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme de droit français

THE MINIMOYS

(511) NCL(8)

3 Savons; produits de parfumerie, à savoir: parfums, eaux de toilette, eaux de parfums, eaux de Cologne; huiles essentielles; cosmétiques, à savoir laits et lotions de toilette, poudre pour le visage et pour le corps, fards pour le visage et les yeux, rouge à lèvres, shampoings, gels et mousses pour le bain et la douche; dentifrices.

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques; appareils pour la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques à savoir: bandes audio et vidéo vierges; disques acoustiques; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie et l'imprimerie); produits de l'imprimerie à savoir: affiches, cartes postales, cartes à échanger, cartes de vœux, banderoles en papier; livres d'activités pour enfants, livres d'histoires pour enfants, bandes dessinées, livres de coloriage, livres de découpage; papeterie à savoir: classeurs à feuillets mobiles, signets, porte-documents (papeterie), cahiers à spirales, blocs-notes ou blocs d'écriture, agendas, plannings journaliers, calendriers, albums, albums de dessin, albums de photographies, albums d'autocollants, autocollants, décalcomanies, tampons encres, tampons en caoutchouc, ardoises, crayons, stylos à bille, gommes, embouts décoratifs pour crayons, plumiers, boîtes à crayons, taille-crayons, craie, marqueurs, ensembles de peinture pour enfants; ensembles de peinture d'artisanat ou d'art; ensembles scolaires comprenant gommes, règles de dessin, taille-crayons et plumiers, ensembles de papeterie composés de papier à lettre, d'enveloppes, de marqueurs et de gabarits; et modules scolaires comprenant des autocollants et des cachets.

18 Malles et valises, à savoir: sacs de voyage, valises, sacs à dos, sacs fourre-tout, porte-documents, sacs d'écolier, cartables, trousse d'écolier, sacs de plages, porte-monnaie (non en métaux précieux), portefeuilles, trousse de toilette et coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases".

21 Vaisselle en verre, porcelaine ou faïence, à savoir: assiettes, plats, verres à boire, bols, tasses, chopes.

24 Tissus à usage textile; couverture de lit et de tables, à savoir linge de maison, linge de lit, linge de table, rideaux en matière textile.

25 Vêtements, à savoir: chemises, robes, jupes, pantalons, jeans, manteaux, vestes, blousons, coupe-vent, shorts, pull-overs, joggings, casquettes et bonnets, ceintures, gants, cravates, bonneterie, pyjamas, peignoirs, chemises de nuit, vêtements de nuit, déguisements, bavoirs en tissu; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), à savoir souliers, sandales, bottines, bottes et pantoufles.

26 Dentelles et broderies; rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols (à l'exception des carrelages et des peintures); tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets, à savoir figurines d'action, jeux de construction, jeux de société, poupées, voitures (jouets), puzzles, jouets en peluches, marionnettes, planches à roulettes, patins à roulettes, balles et ballons.

29 Produits laitiers, à savoir lait, boissons lactées où le lait prédomine, yaourts, desserts à base de lait.

30 Confiserie, à savoir chocolat, bonbons et sucreries, maïs éclaté; préparations faites de céréales, à savoir céréales pour le petit déjeuner.

32 Eaux minérales plates ou gazeuses; boissons non alcooliques, à savoir boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour faire des boissons.

41 Production de films, à savoir production de films cinématographiques; location de films cinématographiques, montage de bandes vidéo; services de jeux proposés en ligne à partir d'un réseau informatique.

42 Elaboration (conception) de logiciels, à savoir élaboration, mise au point et développement de jeux informatiques et vidéo; hébergement de sites informatiques (sites Web); décoration intérieure.

3 *Soaps; perfumery, namely: perfumes, eaux de toilette, eau-de-parfum, eaux de Cologne; essential oils; cosmetics, namely toiletry milks and lotions, face and body powder, face make-up and eyes, lipsticks, shampoos, bath and shower foams and gels; dentifrices.*

9 *Photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments; sound and image reproduction apparatus; magnetic recording media namely: audio and video tapes unrecorded; phonograph records; data processing apparatus, computers.*

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); printed matter namely: posters, postcards, trading cards, greeting cards, paper banners; children's activity books, story books for children, comic books, colouring books, cutout books; stationery namely: loose-leaf binders, bookmarkers, document wallets (stationery), spiral notebooks, notepads or writing pads, diaries, day planners, calendars, scrapbooks, drawing albums, photograph albums, sticker albums, stickers, transfers, inking pads, rubber stamps, slates, pencils, ballpoint pens, rubber erasers, decorative endpieces for pencils, pen cases, pencil boxes, pencil sharpeners, chalk, markers, painting sets for children; painting sets for handicrafts or art; school kits containing rubber erasers, drawing rulers, pencil sharpeners and pen cases, stationery kits containing writing paper, envelopes, markers and stencils; and school modules containing stickers and seals.*

18 *Trunks and suitcases, namely: travelling bags, suitcases, rucksacks, holdalls, briefcases, school bags, satchels, school kits, beach bags, purses (not of precious metal), wallets, toiletry bags and unfitted vanity cases.*

21 *Tableware made of glass, porcelain or earthenware, namely: plates, dishes, drinking glasses, bowls, cups, mugs.*

24 *Fabrics for textile use; bed blankets and table coverings, namely household linen, bed linen, table linen, curtains made of textile fabrics.*

25 *Clothing, namely: shirts, dresses, skirts, trousers, jeans, coats, jackets, blousons, windcheaters, shorts, pullovers, tracksuits, caps and knitted caps, belts, gloves, ties, hosiery, pyjamas, dressing gowns, nightgowns, nightwear, articles of fancy dress, bibs made of fabrics; shoes (excluding orthopaedic shoes), namely shoes, sandals, half-boots, boots and slippers.*

26 *Lace and embroidery; ribbons and braids; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors (excluding floor tiling and paints); non-textile wall hangings.*

28 Games, toys, namely action figures, building games, parlor games, dolls, cars (toys), puzzles, cuddly toys, puppets, skateboards, roller-skates, balls and balloons.

29 Dairy products, namely milk, milk beverages, with milk predominating, yoghurts, desserts made with milk.

30 Confectionery, namely chocolate, sweets and sugar confectionery, popcorn; cereal preparations, namely breakfast cereals.

32 Still or sparkling mineral water; non-alcoholic beverages, namely fruit beverages and fruit juices; syrups for making beverages.

41 Production of films, namely cinematographic film production; rental of cinematographic films, videotape editing; providing games on-line on a computer network.

42 Software design and development, namely design, tuning and development of computer and video games; hosting of web sites; design of interior decor.

(822) FR, 02.07.2003, 03 3 234 260.

(300) FR, 02.07.2003, 03 3 234 260.

(831) AM, AZ, BA, BY, CH, CN, DZ, EG, HR, KG, KZ, MA, MD, RO, RU, TJ, UA, UZ.

(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 07.04.2004 **829 945**

(180) 07.04.2014

(732) AUTOMOBILES PEUGEOT
75, avenue de la Grande Armée
F-75116 Paris (FR).

PEUGEOT TOTEM

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

24 Tissus textiles destinés à l'industrie automobile.

24 Textile fabrics for the automotive industry.

24 Tejidos textiles destinados a la industria del automóvil.

(822) FR, 07.10.2003, 03 3 249 648.

(300) FR, 07.10.2003, 03 3 249 648.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GR, IE, NO, SE.

(527) IE.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 14.04.2004 **829 946**

(180) 14.04.2014

(732) EDNOLITCHNO DROUJESTVO
S OGRANITCHENA OTGOVORNOST
"NOVA TREID"
Oulitsa "Shipka" 3
BG-4190 SAEDINENIE (BG).

(842) EOOD, Bulgaria

PIT BULL

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non

alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

32 Aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) BG, 14.04.2004, 47 656.

(300) BG, 06.11.2003, 67758.

(831) AL, MK.

(832) GR.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 02.04.2004

829 947

(180) 02.04.2014

(732) LEK farmacevtska družba d.d.
Verovškova 57
SI-1526 Ljubljana (SI).

LEKASEPTAL

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.

5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos; productos dietéticos para niños y enfermos; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes.

(822) SI, 13.07.1984, 8480374.

(831) LV.

(832) EE, LT.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 07.05.2004

829 948

(180) 07.05.2014

(732) Hennryk Lorenz
2347 Hong Kong Parkview,
88 Tai Tam Reservoir Road
Hong Kong (CN).

(811) DE

ORO-SPORT

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de sport.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

(822) DE, 16.04.2004, 304 01 441.9/25.

(300) DE, 13.01.2004, 304 01 441.9/25.

(831) AT, CH.

(270) français
(580) 26.08.2004

(151) **26.04.2004** **829 949**
(180) **26.04.2014**
(732) MAISON GINESTET
19, avenue de Fontenille
F-33360 CARIGNAN-DE-BORDEAUX (FR).
(842) société anonyme, FRANCE

GINESTET

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Vins.
33 Wines.
33 Vinos.
(822) FR, 10.05.1985, 1 308 797.
(832) KR.
(270) français / *French* / francés
(580) 26.08.2004

(151) **07.05.2004** **829 950**
(180) **07.05.2014**
(732) Trumpf GmbH + Co. KG
Johann-Maus-Straße 2
D-71254 Ditzingen (DE).

TrumaWeld

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
7 Machines à souder, y compris robots de soudage, en particulier machines de soudage à laser; dispositifs mécaniques de soudage, en particulier pour le soudage au laser; pièces et accessoires des machines et dispositifs précités compris dans cette classe.
9 Appareils de soudage, en particulier appareils de soudage au laser; pièces et accessoires desdits appareils compris dans cette classe.
(822) DE, 12.01.2004, 303 59 315.6/07.
(300) DE, 13.11.2003, 303 59 315.6/07.
(831) CH.
(270) français
(580) 26.08.2004

(151) **30.04.2004** **829 951**
(180) **30.04.2014**
(732) SOLICOM
(Société par actions simplifiée)
ZAC Briffaut Est,
27, rue Paul-Henri Spaak,
Tour Aurore
F-26000 VALENCE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
20.5; 26.11; 27.1; 29.1.
(591) Bleu: Pantone 660C; orange: Pantone 717C.
(511) **NCL(8)**
16 Papier et produits en ces matières, à savoir tickets de caisse; bandes de cartes bancaires; produits de l'imprimerie.
35 Publicité, location d'espaces publicitaires, distribution de prospectus, d'échantillons; conception, mise en place et suivi de campagnes de communication, plus particulièrement par la location d'emplacements publicitaires sur des tickets de caisse, bandes de cartes bancaires ou justificatifs de paiement par cartes bancaires; promotion de produits pour le compte de tiers; organisation de manifestations à buts commerciaux ou publicitaires.
(822) FR, 05.11.2003, 03 3 255 351.
(300) FR, 05.11.2003, 03 3 255 351.
(831) ES, PT.
(270) français
(580) 26.08.2004

(151) **02.03.2004** **829 952**
(180) **02.03.2014**
(732) ALESSANDRO QUERCETTI & C. -
Fabbrica Giocattoli Formativi - S.p.A.
Corso Vigevano, 25
I-10152 TORINO (IT).
(842) Société par actions

ZERO + 1

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments d'enseignement.
28 Jeux et jouets.
9 *Teaching apparatus and instruments.*
28 *Games and toys.*
(822) IT, 02.03.2004, 926721.
(300) IT, 02.09.2003, TO 2003 C 002 331.
(831) BX, CN, DE, ES, FR.
(832) AU, GB, JP.

(527) GB.
(270) français / French
(580) 26.08.2004

(151) **21.04.2004** **829 953**

(180) **21.04.2014**

(732) ARLUY, S.L.

Calle Circunde, 26 -

Polígono La Portalada

E-26006 LOGROÑO (La Rioja) (ES).

(842) SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE,
ESPAGNE



(531) VCL(5)
25.3; 27.5.

(511) NCL(8)
30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, confiserie et gâteaux.

30 *Flours and cereal preparations, bread, pastries, confectionery and cakes.*

(822) ES, 05.01.1989, 1 166 240.

(831) CH.

(832) JP.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) **16.04.2004** **829 954**

(180) **16.04.2014**

(732) BENIX S.r.l.

Via Parolo, 38

I-23100 SONDRIO (IT).

(842) Società a Responsabilità Limitée, ITALIE

BENIX

(511) NCL(8)

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants en général, y compris vêtements en peau, chemises, chemisettes, jupes, tailleurs, vestes, pantalons, pantalons courts, chandails, lainages, pyjamas, bas, débardeurs, corsets, fixe-chaussettes, caleçons, soutiens-gorge, sous-vêtements, chapeaux, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, maillots de bain, combinaisons sportives, vestes coupe-vent, pantalons de ski, ceintures, pelisses, écharpes, gants, peignoirs; chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.

28 Jeux, jouets; articles pour la gymnastique et les sports; ornements et décorations pour arbres de Noël; jeux de société; jeux constitués de matériel à base de papier ou de carton.

25 *Clothing for men, women and children in general, including clothing made of skin or hide, shirts, short-sleeved shirts, skirts, suits, jackets, trousers, short trousers, jumpers, woollen clothing, pyjamas, stockings, vests, corsets, sock suspenders, undershorts, brassieres, underclothing, hats, scarves, ties, waterproof clothing, overcoats, coats, swimming costumes, sports suits, windbreaker jackets, ski trousers, belts,*

pelisses, sashes for wear, gloves, dressing gowns; shoes in general, including slippers, shoes, shoes for sports, boots and sandals.

28 *Games, toys; articles for gymnastics and sports; Christmas tree ornaments and decorations; parlour games; games comprising equipment made of paper or cardboard.*

25 Prendas de vestir para hombres, mujeres y niños en general, en particular, prendas de vestir de piel, camisas, camisetas, faldas, trajes sastre, chaquetas, pantalones, pantalones cortos, jerseys, prendas de lana, pijamas, medias, camisetas de tirantes, corsés, ligas para calcetines, calzoncillos, sostenes, lencería, sombreros, fulares, corbatas, impermeables, gabanes, abrigos, trajes de baño, monos deportivos, chaquetas de protección contra el viento, pantalones de esquí, cinturones, pellizas, echarpes, guantes, batas; calzados en general, incluidos zapatillas, calzados, calzados de deporte, botas y sandalias.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y deporte; adornos y decoraciones para árboles de Navidad; juegos de salón; juegos con piezas fabricadas a base de papel o de cartón.

(822) IT, 16.04.2004, 927193.

(831) CH, CN, KP.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) français / French / français

(580) 26.08.2004

(151) **24.06.2004** **829 955**

(180) **24.06.2014**

(732) Nater Siham

Neubüntweg 7

CH-9476 Weite (CH).

ZINA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

(822) CH, 12.05.2004, 522945.

(300) CH, 12.05.2004, 522945.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 26.08.2004

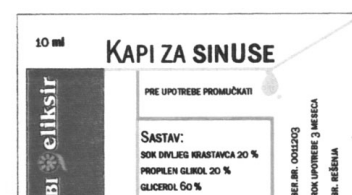
(151) **02.06.2004** **829 956**

(180) **02.06.2014**

(732) "BIO-ELIKSIR" preduzeće za proizvodnju, trgovinu i usluge, d.o.o.

28, Djure Djakovića,

YU-26201 JABUKA (YU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

5.5; 25.1; 26.4; 27.3; 29.1.

(591) Blanc, vert, rouge, jaune et noir.**(511) NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques, remèdes auxiliaires, gouttes pour les sinus.

(822) YU, 02.06.2004, 47117.**(300)** YU, 03.02.2004, Z-93/04.**(831)** BA, BG, CN, HR, HU, MK, RO, RU, SI.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 27.05.2004****829 957****(180) 27.05.2014****(732)** Eni S.p.A.

Piazzale Enrico Mattei, 1

I-00144 Roma (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge et blanc.**(511) NCL(8)**

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Regroupement pour le compte de tiers d'une variété de produits (excepté leur transport) qui permettent au consommateur une vision pratique dans l'intention de leur acquisition; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) IT, 12.05.2004, 929432.**(831)** AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, PT, RO, SI, SK.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 27.05.2004****829 958****(180) 27.05.2014****(732)** RAMENZONI Daniele

Viale I° Maggio, 29/B

I-43036 FIDENZA (Parma) (IT).

CIBERPHONIA

(541) caractères standard**(511) NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques,

géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

(822) IT, 27.05.2004, 930658.**(822)** IT, 27.05.2004, 930659.**(300)** IT, 24.12.2003, MI2003C 12811.**(831)** CH, CN, DE, EG, ES, FR, IR, KP, RO, RU, UA, VN.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 26.05.2004****829 959****(180) 26.05.2014****(732)** Coris Broker S.r.l.

Via E. Biondi, 1

I-20154 Milano (MI) (IT).

The logo for Snowcare features the word "Snowcare" in a bold, sans-serif font. To the right of the text is a stylized graphic of a snowflake or a swirl, enclosed within a circular shape.

(531) VCL(5)

17.1; 27.5.

(571) Mot SNOWCARE associé au dessin stylisé d'une horloge.**(511) NCL(8)**

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

39 Transport de marchandises ou de personnes, remorquage, dépannage routier, organisation de voyages.

44 Assistance médicale et d'infirmier, consultation médicale.

(822) IT, 26.05.2004, 930619.**(831)** AT, CH, ES, FR.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 30.06.2004****829 960****(180) 30.06.2014****(732)** Cosmos Mode AG

Gwattstrasse 15

CH-8808 Pfäffikon SZ (CH).

(842) Société anonyme, Switzerland

Background

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Lunettes, en particulier lunettes de ski, lunettes contre l'éblouissement, lunettes de soleil; lunettes de plongée, lunettes de protection, étuis à lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

9 *Spectacles, particularly ski goggles, anti-glare eyewear, sunglasses; diving goggles, protective eyewear, spectacle cases.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

9 Gafas, en particulier, gafas de esquí, gafas antideslumbrantes, gafas de sol; gafas de inmersión, gafas de protección, estuches de gafas.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(822) CH, 03.02.2004, 519488.

(300) CH, 03.02.2004, 519488.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GR, LT, SG, TR.

(527) SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) 12.07.2004

829 961

(180) 12.07.2014

(732) Hemofarm Koncern A.D.

farmaceutsko-hemijska industrija

bb, Beogradski put

YU-26300 Vršac (YU).

HEFIS

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

42 Services juridiques, services de recherches scientifiques et industrielles, conception de logiciels.

43 Services de restauration (alimentation), hébergement temporaire.

44 Services médicaux, soins d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et services d'agriculture.

(822) YU, 19.05.1995, 38896.

(831) BA, DZ, MK, RU.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 10.05.2004

829 962

(180) 10.05.2014

(732) Mikron Holding AG

Mühlebrücke 2

CH-2502 Biel/Bienne (CH).

Mikron Tool 

(531) VCL(5)

26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

7 Outils, en particulier ceux pour traitements mécaniques.

40 Traitement de matériaux.

7 *Tools, particularly those for mechanical treatments.*

40 *Treatment of materials.*

7 Herramientas, en particular para tratamientos mecánicos.

40 Tratamiento de materiales.

(822) CH, 22.01.1998, 452947.

(831) AT, DE, FR, IT.

(832) GB, JP, US.

(527) GB, US.

(851) GB, JP. - Liste limitée à la classe 7. / *List limited to class 7.* - Lista limitada a la clase 7.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

7 Machines-outils pour découper des matériaux; outils actionnés mécaniquement, notamment drilles et drilles à grande vitesse; outils mécaniques, notamment fraises deux tailles, alésoirs, forets étagés, outils de calibrage; tous ces produits utilisés pour traitements mécaniques.

7 *Machine tools for cutting materials; mechanically-operated tools, particularly drills and high-speed drills; power tools, particularly shell-end mills, reamers, step drills, sizing dies; all these goods used for mechanical treatments.*

7 Máquinas-herramientas para cortar materiales; herramientas accionadas mecánicamente, en especial taladros y taladros de gran velocidad; herramientas mecánicas, en especial fresas de dos tamaños, alisadores, brocas escalonadas, herramientas de calibrado; todos estos productos son para tratamientos mecánicos.

La classe 40 est supprimée. / *Class 40 has been removed.* / Se suprime la clase 40.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) 27.05.2004**(180) 27.05.2014****(732) G.D.N. S.R.L.**

Via Arno, 1/3

I-63023 FERMO (AP) (IT).

**Vito della Mora****(531) VCL(5)**

26.1; 27.1; 27.5.

(571) Marque qui consiste dans l'inscription "Vito della Mora" jumelée au dessin stylisé de la lettre "M".**(511) NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 27.05.2004, 930679.**(300)** IT, 08.04.2004, MC 2004 C 000173.**(831)** CN, RU, VN.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**829 963****(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 04.11.2003****(180) 04.11.2013****(732)** Obchtchestvo s ogranitchennoy

otvetstvennostyou "PKTZ"

str.1, 4B, oul. Nagatinskaya

RU-115230 Moscow (RU).

829 965(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)**(531) VCL(5)**

3.1; 26.4; 27.1; 27.3; 29.1.

(591) Noir, rouge, jaune, blanc. / *Black, red, yellow, white.***(511) NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques y compris de contrôle, de mesurage et signalisation; sirènes; appareils de téléguidage, y compris des alarmes; installations électriques pour préserver du vol, dispositifs anti-radars (dispositifs qui empêchent de fixer la vitesse des voitures à l'aide de radars); instruments d'alarme; dispositifs de signalisation lumineux ou mécaniques; lanternes à signaux, appareils et instruments de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; accumulateurs et batteries électriques y compris destinés aux voitures, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; vêtements de protection compris dans cette classe; serrures électriques y compris destinées aux voitures.

12 Véhicules; avertisseurs contre le vol des véhicules, systèmes qui préviennent le vol de véhicules y compris basés sur un système de blocage.

35 Publicité; recherche de marché; information statistique et commerciale; agences d'import-export; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; consultations professionnelles, estimations, investigations et expertises en affaires; promotion des ventes (pour le compte de tiers); diffusion d'annonces publicitaires; services d'approvisionnement pour des tiers (achat de produits et de services pour d'autres entreprises).

37 Réparation, entretien, nettoyage, lavage, traitement préventif contre la rouille des véhicules; stations-service; installation et réparation d'appareils de signalisation, d'alarmes, d'avertisseurs, de systèmes qui préviennent le vol de véhicules; construction et réparation d'édifices; construction de routes; services de réparation et d'entretien d'appareils de chauffage, de réfrigérateurs, d'appareils de conditionnement d'air, de téléphones.

9 *Electric apparatus and instruments including for checking, measuring and signalling; sirens; remote control apparatus, including alarms; electric theft prevention installations, anti-radar devices (devices preventing the determination of a car's speed using radar); alarms; luminous or mechanical signalling devices; signal lanterns, rescue and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; storage batteries and electric batteries including for motor cars, data processing and computer apparatus; fire extinguishers;*

(151) 14.06.2004**(180) 14.06.2014****(732)** UNIBELL INTERNATIONAL S.r.l.

Via Indipendenza, 27

I-23885 CALCO (LC) (IT).

829 964**(531) VCL(5)**

2.9; 26.1; 26.11; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot "TECAR" traversé par une ligne horizontale unie à deux cercles, un qui contient une empreinte qui représente une main et l'autre qui contient la lettre "T" en caractère majuscule.**(511) NCL(8)**

3 Cosmétiques, huiles essentielles, parfumerie, lotions pour les cheveux, savons, produits d'hygiène à usage personnel, déodorants à usage personnel, nécessaires de cosmétique, préparations cosmétiques pour le traitement du corps.

10 Appareils, instruments et articles médicaux.

41 Services d'éducation et de formation.

44 Services de soins médicaux et/ou de soins de beauté et d'hygiène, services rendus par des centres de beauté et des centres esthétiques, chirurgie esthétique, services rendus par des centres de bien-être.

(822) IT, 14.06.2004, 932038.**(831)** RU.

protective clothing included in this class; electric locks including for motor cars.

12 *Vehicles; anti-theft alarms for vehicles, systems for preventing vehicle theft including those based on a lock-up system.*

35 *Advertising; market research; business and statistical information; import-export agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; professional consulting, business estimates, investigations and expert appraisals; sales promotion (for third parties); dissemination of advertising matter; supply services for third parties (purchase of goods and services for other companies).*

37 *Vehicle repair, maintenance, cleaning, washing and preventive treatment against rust; service stations; installation and repair of signalling apparatus, alarms, warning apparatus, of systems for preventing vehicle theft; building construction and repair; road construction; repair and maintenance services for heating apparatus, refrigerators, air-conditioning apparatus, for telephones.*

(822) RU, 17.06.2003, 248963.

(831) AM, AZ, BG, BY, CN, CY, CZ, KG, KP, KZ, LV, MD, PL, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, FI, GE, KR, LT, TM.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 09.01.2004

829 966

(180) 09.01.2014

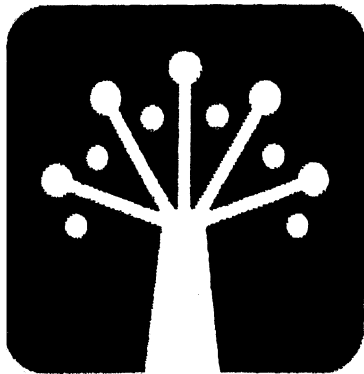
(732) SCHLUMBERGER SYSTEMES

50 avenue Jean Jaurès

F-92120 MONTRouGE (FR).

(842) Société Anonyme, France

(750) AXALTO, 50, avenue Jean Jaurès - B.P. 620-12, F-92542 Montrouge Cedex (FR).



(531) VCL(5)

5.1; 26.4.

(511) NCL(8)

9 Cartes magnétiques; cartes magnétiques d'identification; cartes à mémoire ou à microprocesseur; circuits imprimés, notamment circuits imprimés pour cartes à mémoire ou à microprocesseur; circuits intégrés; distributeurs automatiques; distributeurs de billets ou tickets; appareils pour le traitement de l'information; interfaces informatiques, notamment interfaces pour cartes à mémoire ou à microprocesseur; lecteurs informatiques, notamment lecteurs pour cartes à mémoire ou à microprocesseur; microprocesseurs, notamment microprocesseurs sécurisés; périphériques d'ordinateurs, notamment périphériques à microprocesseur sécurisé; portillons à prépaiement pour parcs à voitures; plaquettes de silicium pour circuits intégrés; mécanismes pour appareils à prépaiement; programmes d'ordinateurs enregistrés; programmes d'ordinateurs

téléchargeables; programmes du système d'exploitation enregistrés; appareils téléphoniques, notamment appareils téléphoniques à prépaiement.

38 Informations en matière de télécommunications.

42 Conception de systèmes informatiques, notamment conception de systèmes informatiques comprenant des cartes à mémoire ou à microprocesseur; consultation en matière de cartes à mémoire ou à microprocesseur; consultation en matière d'ordinateurs; conversion de données et de programmes informatiques; installation de logiciels; mise à jour de logiciels; élaboration de logiciels; maintenance de logiciels d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; duplication de programmes informatiques; recherche et développement de nouveaux produits; recherches techniques.

9 *Magnetic cards; magnetic identity cards; memory cards or chip cards; printed circuits, including printed circuits for memory cards or chip cards; integrated circuits; vending machines; ticket dispensers; data processing apparatus; computer interfaces, including interfaces for memory cards or chip cards; reading devices for data processing, including readers for memory cards or chip cards; microprocessors, including secure microprocessors; computer peripheral devices, including computer peripheral equipment with secure microprocessors; coin-operated gates for car parks; silicon wafers for integrated circuits; mechanisms for coin-operated apparatus; recorded computer programs; downloadable computer programs; recorded computer operating programs; telephone apparatus, including coin-operated telephone apparatus.*

38 Information on telecommunications.

42 *Design of computer systems, including design of computer systems comprising memory cards or chip cards; consulting in memory cards or chip cards; computer consulting; conversion of data and computer programs; software installation; software updating; software design; maintenance of computer software; computer programming; copying of computer programs; research and development of new products; technical research.*

(822) FR, 11.07.2003, 03 3 236 982.

(300) FR, 11.07.2003, 03 3 236 982.

(831) BA, BG, CH, CN, EG, HR, IR, KE, KZ, MA, RO, RU, UA, VN, YU.

(832) AU, GE, JP, KR, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 02.12.2003

829 967

(180) 02.12.2013

(732) RENAULT s.a.s.

F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

- (842) Société par actions simplifiée, France
 (750) RENAULT s.a.s., Bernard HAGEGE, Département
 Propriété Intellectuelle 0268 - QLG R15 7 34, F-92513
 BOULOGNE BILLANCOURT Cedex (FR).



- (531) VCL(5)
 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)
 9 Appareils et instruments scientifiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement, supports d'enregistrement magnétiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, appareil pour l'analyse non à usage médical, enregistreurs à bande magnétique, cartes magnétiques, appareils de contrôle de chaleur, supports de données magnétiques, enregistreurs de pression, appareils à mesurer l'épaisseur des cuirs et des peaux, instruments et machines pour essais de matériaux, indicateurs de température, de quantité, appareils de mesure de précision, instruments de mesure, mesureurs de pression, enregistreurs de pression.

16 Feuilles présentant des échantillons de tout type de matières en matière plastique, feuille de spécification de matières de toutes espèces (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution commun), livrets, manuels, fiches, cahier, classeur, brochures, catalogues, coffrets (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution commun), papier, pellicules en matière plastique pour la palettisation.

18 Mallettes de rangement.

41 Services de formation, éducation, information en matière d'éducation, enseignement, organisation de concours, organisation et conduite de conférences, congrès, colloques, séminaires, symposiums, organisation d'exposition à buts culturels ou éducatifs, organisation et conduite d'atelier de formation.

9 *Scientific, weighing, measuring, signalling, monitoring (checking) and teaching apparatus and instruments, magnetic recording media, data processing and computer equipment, testing apparatus not for medical purposes, tape recorders, magnetic cards, heat control apparatus, magnetic data media, pressure recorders, apparatus for measuring the thickness of leather and skins, hides and pelts, material testing instruments and machines, temperature and quantity indicators, precision measuring apparatus, measuring instruments, pressure measuring apparatus, pressure recorders.*

16 *Sheets of samples of all types of plastic materials, specification sheets of materials of all kinds (terms considered too vague by the International Bureau - rule 13(2)(b) of the Common Regulations), booklets, manuals, index cards, writing book, file, pamphlets, catalogues, chests (terms considered too vague by the International Bureau - rule 13(2)(b) of the Common Regulations), paper, plastic cling film for palletization.*

18 *Storage cases.*

41 *Providing of training, education, information on education, teaching, organization of competitions, arranging and conducting conferences, conventions, colloquiums, seminars, symposiums, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, arranging and conducting of workshops.*

(822) FR, 24.07.2003, 03 3 237 983.

(300) FR, 24.07.2003, 03 3 237 983.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) GB, IE, JP, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 29.04.2004

829 968

(180) 29.04.2014

(732) STABURADZE, A/S

Artilērijas iela 55

LV-1009 Rīga (LV).

(842) Stock company, Latvia

REBEKA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

30 Mets à base de farine, pâtisseries et confiseries, chocolat, bonbons, douceurs.

30 *Farinaceous foods, pastry and confectionery, chocolate, sweets, candy.*

30 *Platos a base de harina, pastelería y confitería, chocolate, dulces, caramelos.*

(822) LV, 20.04.2004, M 53 280.

(300) LV, 31.10.2003, M-03-1855.

(831) DE, RU.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 21.01.2004

829 969

(180) 21.01.2014

(732) ARISTIDE & CO

ANTIQUAIRE DE MARQUES

57, rue d'Amsterdam

F-75008 PARIS (FR).

DARRACQ

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; avions cargos, avions; véhicules automobiles; carrosseries; châssis; moteurs et autres éléments pour véhicules automobiles; vélocipèdes; pneumatiques; matériel roulant pour le transport routier de marchandises; remorques; miroirs rétroviseurs, capotes pour véhicules; matériel roulant de chemin de fer; locomotives, autobus; autocaravanes; autocars; aéronefs; bateaux; bicyclettes; camions; caravanes; motocyclettes; pneumatiques; tracteurs; véhicules électriques; vélomoteurs.

37 Entretien de véhicules, de voitures, et en général de tout matériel automobile, de leurs pièces détachées et de leurs accessoires; réparation de tout matériel et véhicules automobiles de tous genres, informations en matière de

construction; informations en matière de réparation; lavage de véhicules.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication de livres; production de films; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférence, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; micro-édition; services de bibliothèques itinérantes, service de clubs (divertissement et éducation), formation pratique (démonstration), production de films, prêt et projection de films cinématographiques, prêt et projection de films sur bandes vidéo, prêt d'enregistrements sonores, prêt d'appareils audio, prêt de postes de radio, de télévision, de consoles de jeux, d'appareils vidéo personnels, prêt de livres, de journaux, de magazines, publication de livres, de journaux, de magazines, services de loisirs, publication de textes (autres que textes publicitaires), crèches d'enfants; cours par correspondance; exploitation de salles de jeux; informations en matière d'éducation; informations en matière de divertissement; instruction; montage de bandes vidéo; montage de programmes radiophoniques et de télévision; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite d'ateliers de formation; organisation et conduite de conférences; production de films; services de jeu proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique), organisation de rallyes automobiles.

(822) FR, 27.06.2003, 033233589.

(831) BX, DE, IT.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 06.05.2004 **829 970**

(180) 06.05.2014

(732) REMER RUBINETTERIE S.p.A.
Viale Piave, 6
I-20129 MILANO (IT).

REMER RUBINETTERIE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

11 Installations de distribution d'eau et appareils et installations sanitaires; robinets et robinets mélangeurs.

(822) IT, 06.05.2004, 928687.

(300) IT, 05.02.2004, MI2004C 001040.

(831) BA, CN, HR, RO, RU, UA, YU.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 29.04.2004 **829 971**

(180) 29.04.2014

(732) STABURADZE, A/S
Artiļerijas iela 55
LV-1009 Rīga (LV).

(842) Stock company, Latvia

OTELLO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

30 Mets à base de farine, pâtisseries et confiseries, chocolat, bonbons.

30 *Farinaceous foods, pastry and confectionery, chocolate, sweets.*

30 Platos a base de harina, pastelería y confitería, chocolate, dulces.

(822) LV, 20.04.2004, M 53 279.

(300) LV, 31.10.2003, M-03-1853.

(831) DE, RU.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 17.05.2004

829 972

(180) 17.05.2014

(732) INTERNATIONAL COSMETICS PRODUCTS -
I.C.P.

102 Avenue des Champs Elysées
F-75008 PARIS (FR).

Argan Care Code
ar 457

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

27.5; 27.7; 29.1.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; savonnettes; parfumerie, huiles essentielles; huiles pour la parfumerie, eaux de toilette, huiles et sels parfumés pour le bain; désodorisants à usage personnel (parfumerie); cosmétiques, crèmes de soins pour la peau (non à usage médical); produits de maquillage; laits de toilette; mascara; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; lotions pour les cheveux; shampooings; laques pour cheveux; crèmes de soins pour les cheveux (non à usage médical); dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances, aliments et boissons diététiques à usage médical, aliments pour bébés, désinfectants; préparations de vitamines.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) FR, 19.06.2003, 03 3 231 942.

(831) CN, MA, VN.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 29.04.2004 829 973**(180) 29.04.2014**

(732) PROMOTORA DE MINIMERCADOS, S.A.
(PROMIMER)
Avenida del Partenón, n° 12
E-28042 MADRID (ES).



(531) VCL(5)
26.4; 27.5.

(511) NCL(8)
35 Services de vente au détail dans des commerces.
39 Services de transport, distribution et emmagasinage de toutes sortes de produits de consommation pour le ménage.
43 Services de logement temporaire, restaurants et cafétérias.

(822) ES, 03.03.2004, 2565748.**(300)** ES, 06.11.2003, 2565748.**(831)** DZ, FR, MA, PT.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 29.04.2004 829 974****(180) 29.04.2014**

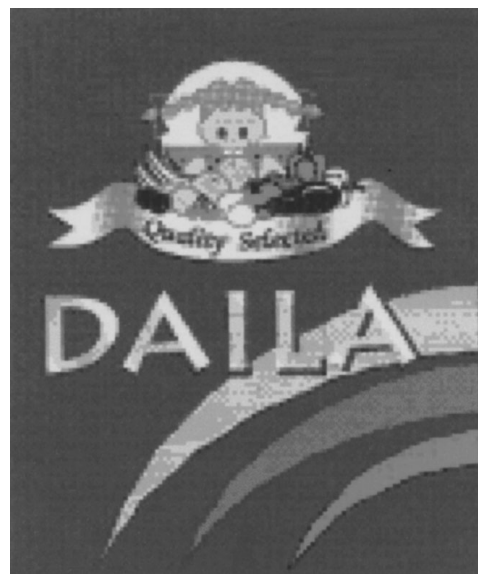
(732) Tjerk Tuinstra h.o.d.n. Jachtwerf J. de Jong
Oude Oppenhuizerweg 29
NL-8606 JA Sneek (NL).


(541) caractères standard

(511) NCL(8)
12 Bateaux et yachts.
35 Services en matière d'acquisition et de vente, d'importation et d'exportation de bateaux et de yachts.
37 Construction navale; construction de yachts; maintenance et réparation de bateaux et de yachts.
42 Conception et développement de bateaux et de yachts.

(821) BX, 29.10.2003, 1042879.**(822)** BX, 29.10.2003, 740738.**(300)** BX, 29.10.2003, 740738.**(831)** DE.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 24.05.2004 829 975****(180) 24.05.2014**

(732) DAI FRUITS, S.L.
Ctra. Barcelona 24-bajo
E-46530 PUZOL, Valencia (ES).

(842) Sociedad limitada

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

2.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Pantone 661 cvc (bleu), pantone 433 cvc (noir), pantone 357 cvc (vert foncé), rouge pantone 032 cvc (rouge), pantone 327 cvc (bleu-vert), pantone 116 cvc (orange) y pantone 3945 cvc (jaune). / *Pantone 661 cvc (blue), pantone 433 cvc (black), pantone 357 cvc (dark green), pantone red 032 cvc, pantone 327 cvc (greenish-blue), pantone 116 cvc (orange) and pantone 3945 cvc (yellow).* / Pantone 661 cvc (azul), pantone 433 cvc (negro), pantone 357 cvc (verde oscuro), pantone red 032 cvc (rojo), pantone 327 cvc (azul verdoso), pantone 116 cvc (naranja) y pantone 3945 cvc (amarillo).

(511) NCL(8)

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes, notamment fruits et légumes frais.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes, including fresh fruit and vegetables.

31 Productos agrícolas, horticolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases, especialmente frutas y hortalizas frescas.

(822) ES, 28.11.2003, 2.547.128.**(831)** BY, CZ, HR, HU, LV, PL, RU, SI, UA.**(832)** GR, LT.**(270)** espagnol / *Spanish* / español**(580)** 26.08.2004**(151) 22.06.2004 829 976****(180) 22.06.2014**

(732) Nijhuis Pompen B.V.
Parallelweg 4
NL-7102 DE Winterswijk (NL).


(541) caractères standard

- (511) **NCL(8)**
7 Pompes (machines), y compris pompes centrifuges.
(821) BX, 26.05.2003, 1033610.
(822) BX, 26.05.2003, 733950.
(831) CN, DE, IR.
(270) français
(580) 26.08.2004

- (151) **19.07.2004** **829 977**
(180) **19.07.2014**
(732) Frigemo AG
49, route de Neuchâtel,
CH-2088 Cressier (CH).



- (531) **VCL(5)**
5.3; 26.11; 27.1.
(511) **NCL(8)**
29 Légumes et fruits surgelés.
(822) CH, 01.06.2004, 523833.
(300) CH, 01.06.2004, 523833.
(831) AT, DE.
(270) français
(580) 26.08.2004

- (151) **12.07.2004** **829 978**
(180) **12.07.2014**
(732) MITHRA PHARMACEUTICALS S.A.
rue Sur les Foulons 1
B-4000 Liège (BE).

LACTOFEM

- (541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Produits cosmétiques, huiles essentielles.
5 Préparations pharmaceutiques; produits hygiéniques, préparations de vitamines; préparations d'oligo-éléments pour la consommation humaine; substances diététiques à usage médical; articles pour pansements; désinfectants.
(821) BX, 13.02.2004, 1049837.
(822) BX, 12.07.2004, 750896.
(300) BX, 13.02.2004, 1049837.
(831) DE, FR, MA.
(270) français
(580) 26.08.2004

- (151) **23.07.2004** **829 979**
(180) **23.07.2014**
(732) Arbonia AG
Industriestrasse 23
CH-9320 ARBON (CH).

SCALATHERM

- (541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
11 Corps chauffants pour branchements électriques ou à eau chaude, en particulier corps chauffants pour salles de bain.
(822) CH, 20.11.1997, 451172.
(831) CN.
(270) français
(580) 26.08.2004

- (151) **23.07.2004** **829 980**
(180) **23.07.2014**
(732) Arbonia AG
Industriestrasse 23
CH-9320 ARBON (CH).

ENTREETHERM

- (541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
11 Corps chauffants pour branchements électriques ou à eau chaude, en particulier corps chauffants pour salles de bain.
(822) CH, 20.11.1997, 451552.
(831) CN, RU.
(270) français
(580) 26.08.2004

- (151) **25.11.2003** **829 981**
(180) **25.11.2013**
(732) Boers, Johannes, Dr. med. vet.
Hermannstraße 68
D-26135 Oldenburg (DE).

Pulmostat

- (541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
5 Produits vétérinaires; additifs alimentaires pour animaux à usage vétérinaire; compléments alimentaires pour animaux à usage vétérinaire; additifs et compléments alimentaires pour animaux, destinés à la prévention et au traitement d'irritations et de maladies de la trachée, des bronches et de la région pulmonaires chez les animaux.
31 Aliments pour animaux; additifs alimentaires pour animaux; compléments alimentaires pour animaux; aliments diététiques pour animaux; aliments solides et liquides pour animaux.
44 Services vétérinaires; consultations pour animaux domestiques et de compagnie; établissement de rapports d'expert dans le secteur vétérinaire; établissement de rapports d'expert relatifs à des animaux domestiques et de compagnie, notamment en ce qui concerne les maladies de ceux-ci; soins aux animaux; élevage; exploitation de centres de soin et de protection des animaux.
5 *Veterinary products and preparations; additives for animal foodstuffs for veterinary purposes; supplements for*

animal foodstuffs for veterinary purposes, food additions and supplements for animal foodstuffs for the prevention and treatment of disorders and illnesses of the trachea, bronchial and lung regions of animals.

31 Foodstuffs for animals; additives for animal foodstuffs; supplements for animal foodstuffs; dietary foodstuffs for animals; solid and liquid foodstuffs for animals.

44 Veterinary services; consultancy concerning domestic animals and pets; providing expert opinions in the veterinary sector; providing expert opinions concerning domestic animals and pets, in particular in relation to their illnesses; animal care; breeding of animals; operating of animal care service stations.

(822) DE, 04.08.2003, 303 27 802.1/31.

(300) DE, 02.06.2003, 303 27 802.1/31.

(831) BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) **26.02.2004** **829 982**

(180) **26.02.2014**

(732) David Austin Roses Limited
Bowling Green Lane
ALBRIGHTON (GB).

(812) BX

(842) Vennootschap naar Engels recht

The Generous Gardener

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

31 Plantes vivantes et leurs éléments.

31 Living plants and parts thereof.

(821) BX, 10.09.2003, 1039578.

(822) BX, 28.01.2004, 743871.

(300) BX, 10.09.2003, 743871.

(831) AT, DE, FR, IT.

(832) DK.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) **26.02.2004** **829 983**

(180) **26.02.2014**

(732) David Austin Roses Limited
Bowling Green Lane,
Albrighton
Wolverhampton WV7 3HB (GB).

(812) BX

(842) Vennootschap naar Engels recht

Mortimer Sackler

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

31 Plantes vivantes et leurs éléments.

31 Living plants and parts thereof.

(821) BX, 10.09.2003, 1039576.

(822) BX, 10.09.2003, 741301.

(300) BX, 10.09.2003, 741301.

(831) AT, DE, FR, IT.

(832) DK.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) **26.02.2004** **829 984**

(180) **26.02.2014**

(732) David Austin Roses Limited
Bowling Green Lane,
Albrighton
Wolverhampton WV7 3HB (GB).

(812) BX

(842) Vennootschap naar Engels recht

ALNWICK CASTLE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

31 Plantes vivantes et leurs éléments.

31 Living plants and parts thereof.

(821) BX, 08.07.2002, 1013916.

(822) BX, 08.07.2002, 734160.

(831) AT, DE, FR, IT.

(832) DK, SE.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) **26.02.2004** **829 985**

(180) **26.02.2014**

(732) David Austin Roses Limited
Bowling Green Lane,
Albrighton
Wolverhampton WV7 3HB (GB).

(812) BX

(842) Vennootschap naar Engels recht

Spirit of Freedom

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

31 Plantes vivantes et leurs éléments.

31 Living plants and parts thereof.

(821) BX, 10.09.2003, 1039572.

(822) BX, 10.09.2003, 741298.

(300) BX, 10.09.2003, 741298.

(831) AT, DE, FR, IT.

(832) DK.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) **01.04.2004** **829 986**

(180) **01.04.2014**

(732) Technivorm B.V.
Industrieweg 20
NL-3958 VR AMERONGEN (NL).

(842) B.V., Pays-Bas



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue /
 Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

11.3; 25.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge sombre, or, noir. / *Blue, dark red, gold, black.* / Azul, rojo oscuro, oro, negro.

(511) NCL(8)

7 Machines et instruments à usage domestique, non compris dans d'autres classes, en particulier moulins à café, autres qu'à main.

9 Machines à doser ou dispenser du café.

11 Machines, instruments et appareils à usage domestique, non compris dans d'autres classes, en particulier percolateurs à café électriques, machines à café, filtres à café, torréfacteurs à café.

21 Moulins à café et appareils de dosage du café à commande manuelle; filtres à café et percolateurs à café non électriques.

7 *Machines and instruments for household purposes, not included in other classes, including coffee grinders, not hand-operated.*

9 *Machines for measuring or dispensing coffee.*

11 *Machines, instruments and apparatus for household purposes, not included in other classes, including electric coffee percolators, coffee machines, coffee filters, coffee roasters.*

21 *Coffee grinders and apparatus for measuring coffee, hand-operated; non-electric coffee percolators and coffee filters.*

7 Máquinas e instrumentos para uso doméstico, no comprendidos en otras clases, incluidos molinillos de café, que no sean manuales.

9 Máquinas para medir o distribuir café.

11 Máquinas, instrumentos y aparatos para uso doméstico, no comprendidos en otras clases, incluidas cafeteras con filtro de café eléctricas, cafeteras, filtros de café, torrefactores de café.

21 Molinillos de café y aparatos para medir el café manuales; cafeteras con filtro de café no eléctricas y filtros de café.

(821) BX, 28.10.2003, 1042722.

(822) BX, 31.03.2004, 747002.

(300) BX, 28.10.2003, 747002.

(831) RU.

(832) NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 02.04.2004

829 987

(180) 02.04.2014

(732) Priority Telecom N.V.

Beech Avenue 100

NL-1119 PW Schiphol-Rijk (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands

ISDNFlex

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments de télématique et de télécommunication; appareils et instruments téléphoniques pour standards téléphoniques; téléphones et téléphones portables; répondeurs téléphoniques; standards électroniques; appareils et instruments électroniques, télégraphiques, téléscribes et télex pour la télématique; ordinateurs; programmes informatiques pour la télématique et la télécommunication; appareils et instruments pour la réception, la transmission, le traitement, le stockage et l'extraction de données; appareils pour la conversion de données, d'énergie ou de signaux lumineux en information visuelle, destinés aux télécommunications et à la télématique; parties des produits précités.

38 Télécommunications; télématique; services téléphoniques; services de communication par voie électronique; transmission de messages par téléphone et télécopie; services de communication interactive (télécommunication); services de télécommunication interactive; services de réseaux de radiotéléphonie mobile; location de temps d'accès à des réseaux de télécommunication, notamment à Internet; location d'appareils et d'équipements de télécommunications; diffusion d'émissions de radio, émissions télévisées et films, y compris par le câble; services de consultant en télécommunications; fourniture d'accès à des réseaux informatiques et bases de données informatiques.

42 Services d'informatisation se rapportant à Internet; conception et développement d'appareils et instruments de télécommunication, sites web et réseaux techniques; gestion de réseaux techniques (excepté maintenance, réparation et installation de matériel); prestation d'informations et de conseils techniques en matière d'informatisation, y compris par le biais d'un service d'assistance technique; location d'équipements informatiques, logiciels et location de temps d'accès à des bases de données.

9 *Apparatus and instruments for data communication and telecommunication; telephone apparatus and instruments for telephone exchanges; telephones and mobile phones; answering machines; electronic switchboards; telegraphic, telex, teleprinter and electronic apparatus and instruments to be used for data communication; computers; computer programmes to be used for data communications and telecommunication; apparatus and instruments for receiving, transmitting, processing, storing and retrieving of data; apparatus for converting data, energy or light signals into visual information to be used for data communication and telecommunication; parts for the aforesaid goods.*

38 *Telecommunication; data communication; telephone services; communication services by electronic way; transmission of messages by telephone and fax; interactive communication services (telecommunication); interactive telecommunication services; mobile telecommunication network services; providing access to telecommunication networks among which the Internet; rental of telecommunication apparatus and equipment; broadcasting of radio programmes, television programmes and films, also via the cable; consultancy relating to telecommunications; providing access to computer networks and computer databases.*

42 *Computerization services relating to the Internet; designing and developing of telecommunication apparatus and instruments, Internet websites and technical networks; technical network management (with the exception of maintenance, reparation and installation of hardware); technical information and consultancy in the field of computerization also via helpdesk; rental of computer equipment, software and leasing of access time to databases.*

9 Aparatos e instrumentos para la telemática y la telecomunicación; aparatos telefónicos e instrumentos para centrales telefónicas; aparatos telefónicos y teléfonos móviles; contestadores telefónicos; tableros de conexión electrónicos; aparatos e instrumentos electrónicos, de teletipo, de télex y

telegráficos destinados a la telemática; ordenadores; programas informáticos para la telemática y la telecomunicación; aparatos e instrumentos para la recepción, la transmisión, el procesamiento, el almacenamiento y la recuperación de datos; aparatos para la conversión de datos, energía o señales luminosas en información visual para la telemática y la telecomunicación; partes de los productos antes mencionados.

38 Telecomunicación; telemática; servicios telefónicos; servicios de comunicaciones por vía electrónica; transmisión de mensajes por teléfono y telefax; servicios de comunicación interactiva (telecomunicación); servicios de telecomunicación interactiva; servicios de redes de telecomunicación móvil; facilitación de acceso a redes de telecomunicación, incluida Internet; alquiler de equipos y aparatos de telecomunicación; difusión de programas de radio, programas de televisión y películas, también por cable; asesoramiento en materia de telecomunicaciones; facilitación de acceso a redes informáticas y bases de datos informáticas.

42 Servicios de informatización relacionados con Internet; diseño y desarrollo de aparatos e instrumentos de telecomunicación, páginas Web y redes técnicas; gestión de redes técnicas (excepto mantenimiento, reparación e instalación de equipos informáticos); información y asesoramiento técnicos en el campo de la informatización, también mediante centros de asistencia técnica; alquiler de equipos y programas informáticos y alquiler de tiempo de acceso a bases de datos.

(821) BX, 09.10.2003, 1041532.

(822) BX, 06.01.2004, 742200.

(300) BX, 09.10.2003, 742200.

(831) AT.

(832) NO.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 19.04.2004

829 988

(180) 19.04.2014

(732) Deutsche Telekom AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).

(842) Joint stock company, Germany

The logo consists of a stylized lowercase 't' inside a circle, followed by the word 'news' in a bold, sans-serif font.

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données.

36 Assurances; affaires financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, en particulier pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

41 Éducation; formation; divertissement; organisation d'événements sportifs et culturels; publication de livres, magazines et autres imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont cd-rom et cd-i).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services d'étude et de planification de projets se rapportant à des équipements de télécommunications.

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus, data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news and information.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control o de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para el registro, la transmisión, el tratamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, en particular tarjetas timbradas y/o impresas de cartón o plástico; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); material de oficina (excepto muebles).

35 Servicios de publicidad y de gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de bases de datos.

36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de aparatos de telecomunicación, en particular para radiodifusión y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recogida y facilitación de noticias e informaciones.

41 Educación; formación; esparcimiento; organización de acontecimientos deportivos y culturales; publicación de libros, revistas y otros productos de imprenta así como los correspondientes medios electrónicos (incluidos CD-ROM y CD-I).

42 Programación para ordenadores; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a bases de datos; servicios de alquiler relacionados con equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; estudio de proyectos y servicios de planificación relacionados con aparatos de telecomunicación.

- (822) DE, 06.11.2000, 300 47 580.2/38.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.
 (527) GB, SG.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **11.05.2004** **829 989**
 (180) **11.05.2014**
 (732) Kraft Foods Schweiz Holding AG
 Bellerivestrasse 203
 CH-8008 Zürich (CH).

CEREALITAS

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 30 Cacao, chocolat, boissons à base de café, de cacao ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, farines et préparations faites de céréales, glaces comestibles.
 30 *Cocoa, chocolate, beverages made with coffee, cocoa or chocolate and preparations for making such beverages; bakery, pastry and confectionery products, particularly sugar confectionery and chocolate confectionery, dough for bread or cake mix, flours and cereal preparations, edible ices.*
 30 Cacao, chocolate, bebidas a base de café, cacao o chocolate y preparaciones para hacer estas bebidas; productos de panadería, pastelería y confitería, en particular golosinas y confitería de chocolate, masa para pan o pasteles, harinas y preparaciones hechas de cereales, helados comestibles.
 (822) CH, 17.12.2003, 518651.
 (300) CH, 17.12.2003, 518651.
 (831) AT, BA, BG, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, IE, SG.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 26.08.2004

- (151) **24.05.2004** **829 990**
 (180) **24.05.2014**
 (732) Justin Douglas King
 Lot 13,
 Cnr Parkway Drive & Avocado Crescent
 EWINGSDALE NSW 2481 (AU).

SOLESURFER

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

- (511) NCL(8)
 25 Articles chaussants, y compris tongs et sandales.
 25 *Footwear, including thongs and sandals.*
 25 Calzado, en particular sandalias hawaianas y sandalias.
 (821) AU, 25.08.2003, 967416.
 (822) AU, 25.08.2003, 967416.
 (832) ES, FR, GB, JP, PT, US.
 (527) GB, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **25.05.2004** **829 991**
 (180) **25.05.2014**
 (732) Bank Hapoalim B.M.
 63-65 Yehuda Halevi Street
 Tel-Aviv 65781 (IL).
 (812) AU

BANK HAPOALIM

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 36 Services bancaires et financiers, y compris services bancaires électroniques; gestion d'actifs; affaires financières et monétaires; services de courtage, investissements de capitaux et autres investissements; assurances; conseils relatifs aux services précités.
 36 *Banking and financial services, including electronic banking services; asset management; financial and monetary affairs; brokerage, capital and other investments; insurance services; consultancy in relation to the foregoing.*
 36 Servicios bancarios y financieros, en particular servicios de banca electrónica; gestión de activos; negocios monetarios y financieros; corretaje, inversiones de capital y otras inversiones; servicios de seguros; consultas en relación con los servicios antes mencionados.
 (821) AU, 27.11.2003, 979927.
 (300) AU, 27.11.2003, 979927.
 (832) BX, CH, DE, FR, GB, US.
 (527) GB, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **29.04.2004** **829 992**
 (180) **29.04.2014**
 (732) NUDISCO, S.L.
 Polígono Industrial El Regadiu,
 Parcela 18
 E-46880 BOCAIRENT (Valencia) (ES).



- (531) VCL(5)
 25.1; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; compotes, gelées et confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, épices et glace.

32 Bières, eaux minérales gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops pour faire des boissons, jus de fruits, sirops.

(822) ES, 20.01.2000, 2.204.170.

(822) ES, 04.04.2003, 2.508.265.

(822) ES, 08.03.2004, 2.564.417.

(300) ES, 29.10.2003, 2.564.417.

(831) CU, DZ, FR, IT, MA, PL, PT.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 18.02.2004

829 993

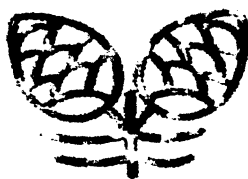
(180) 18.02.2014

(732) INDUSTRIAS ANGEL MARTINEZ LOPEZ, S.L.

Alfredo Atienza, 160

E-02630 LA RODA (Albacete) (ES).

(842) SOCIETE LIMITEE



(531) VCL(5)

15.1.

(511) NCL(8)

7 Charrues et autres outils et machinerie agricoles.

7 *Plows and other agricultural tools and machinery.*

(822) ES, 20.05.2002, 2.440.113.

(831) AT, BA, BX, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, KR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 26.08.2004

(151) 06.04.2004

829 994

(180) 06.04.2014

(732) MARECESCHE Christophe Loic

C/Marina 245, 6°, 1^a

E-08013 Barcelona (ES).

FRAMY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Programmes informatiques et logiciels de toutes sortes.

9 *Computer programs and software of all kinds.*

9 Programas informáticos y software para ordenadores de todo tipo.

(821) ES, 13.11.2003, 2568811.

(300) ES, 13.11.2003, 2568811.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) 23.12.2003

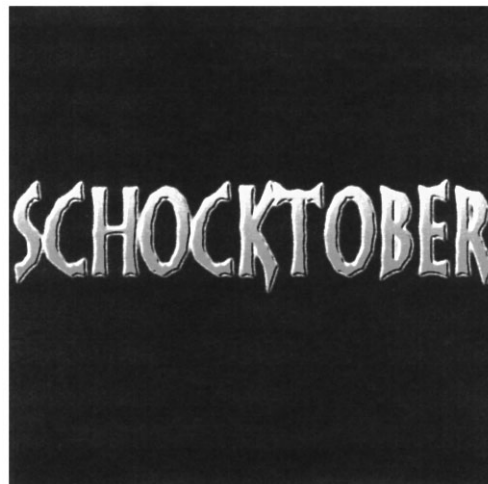
829 995

(180) 23.12.2013

(732) Holiday Park GmbH

Am Kandelgraben

D-67454 Haßloch/Pfalz (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Orange, noir et rouge.

(511) NCL(8)

16 Papier, cartons et produits en ces matières (compris dans cette classe); matériel pour écrire, dessiner, peindre et modeler; crayons mécaniques, crayons pour signer et marquer; crayons, crayons pour signer et marquer; crayons, crayons de couleur et crayons à copier, mines de plomb, de couleur et à copier, crayons avec dispositif de pression, crayons à mines rechargeables, porte-mines; crayons à bille, billes pour crayons à bille, stylos et crayons-feutres; mines de crayons-feutres, craies pour faire des oeuvres d'art, le dessin et les artistes; étuis, boîtes et emballages en papier et carton pour le transport, la conservation, la présentation et l'utilisation d'ustensiles d'écriture; tableaux pour écrire, feuilles pour tableaux sur lesquelles on peut écrire avec des crayons-feutres spéciaux; modèles de peinture, albums à colorier, affiches; matériel d'instruction (à l'exception des appareils), compris dans cette classe, matériel d'instruction et d'apprentissage sous forme de jeux, gommes, adhésifs pour le bureau; produits d'imprimerie, papier et produits en papier, à savoir journaux, cartes pour autographes, autocollants, affiches, emblèmes, livres, bandes dessinées, livres pour enfants, magazines, livres de jeu et de divertissement, livres de coloriage, livres pour activités créatives, papier à lettres, papeterie, enveloppes, carnets, carnets de rendez-vous, feuilles de blocs-notes, fiches, cartes de vœux, cartes de souhaits, cartes à collectionner, lithographies; crayons pour écrire; crayons et leurs étuis, marqueurs de texte, boîtes de peinture, craies et tableaux; décalcomanies, images à appliquer par repassage, images à retirer par repassage, affiches et pancartes; photographies, couvre-livres, marque-pages, calendriers, papier-cadeau, décorations et ornements en papier pour surprise-parties, à savoir serviettes en papier, couvertures en papier, napperons en papier, papier crépon, invitations, nappes en papier, décorations pour gâteaux en papier; dessins imprimés à

décalquer destinés à la broderie ou aux applications sur étoffe; patrons pour costumes, pyjamas, sweatshirts et chemises en forme de T (T-shirts); classeurs pour lettres; brocheuses, enveloppes transparentes en carton et/ou matières plastiques; petites trousse pour porte-plume et petits nécessaires du genre fourre-tout; journaux de bandes dessinées.

24 Drapeaux, fanions en matières textiles; essuie-mains en matières textiles, tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table, couvre-lits, couvertures en tricot, couvre-lits en tricot; housses de couvertures, linge de lit, édredons, couvertures pour les loisirs; sacs de couchage (sauf pour le camping).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements et costumes pour le déguisement, les mascarades et Halloween, le carnaval, la mi-carême, se composant de parties de costumes, chapeaux; chapeaux en forme de visières.

26 Insignes en matières textiles.

28 Masques pour le déguisement, les mascarades et la mi-carême; cartes à jouer; chapeaux en papier pour surprises-parties.

41 Education sportive, entraînement sportif, manifestations et représentations sportives, organisation de compétitions sportives; divertissement, à savoir production et présentation de séries d'action en direct (live) et/ou de programmes télévisés filmés et de séries d'action en direct et/ou de films cinématographiques et de séries de spectacles en direct, à savoir de musiciens, danseurs, acteurs, comédiens et de personnes particulières, d'acteurs et/ou de groupes déguisés.

(822) DE, 12.11.2003, 303 33 143.7/41.

(300) DE, 04.07.2003, 303 33 143.7/41.

(831) AT, CH.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 21.04.2004

829 996

(180) 21.04.2014

(732) AGUSTIN GREGORI PEREPEREZ,
ALFREDO GREGORI PEREPEREZ,
JOSE GREGORI PEREPEREZ
Ctra Albalat, s/n,
E-46600 ALZIRA (Valencia) (ES).



(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

29 Pépins préparés pour la consommation.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces, épices et glace.

(822) ES, 07.12.1998, 2.166.996.

(822) ES, 07.12.1998, 2.166.997.

(831) BG.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 21.04.2004

829 997

(180) 21.04.2014

(732) AGUSTIN GREGORI PEREPEREZ,
ALFREDO GREGORI PEREPEREZ,
JOSE GREGORI PEREPEREZ
Ctra Albalat, s/n,
E-46600 ALZIRA (Valencia) (ES).

MIX 5

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées et confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves à base de viande, poisson, volaille et gibier, mets préparés à base de viande, poisson ou herbes potagères.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces, épices et glace.

(822) ES, 05.02.1996, 1.936.585.

(822) ES, 05.02.1996, 1.936.586.

(831) BG.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 23.12.2003

829 998

(180) 23.12.2013

(732) Holiday Park GmbH
Am Kandelgraben
D-67454 Haßloch/Pfalz (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

4.5; 29.1.

(591) Vert, jaune, orange et noir.

(511) NCL(8)

3 Cosmétiques pour jouer.

5 Aliments pour bébés; emplâtres.

6 Plaques d'immatriculation pour véhicules en métal; boîtes et emballages en métal pour le transport, la conservation et la présentation d'ustensiles d'écriture.

9 Cassettes vidéo; cartouches de jeux, programmes de jeux vidéo, cartouches vidéo; cassettes radiophoniques; appareils automatiques à prépaiement ou non avec vidéos; équipements de jeux pour ordinateur destinés à un jeu de société, pouvant être vendus par unité, équipements pour les jeux d'ordinateur comprenant des dispositifs de mémoire, à savoir disques et/ou bandes; magnétophones sous forme de jouets pour jouer des chansons et leurs cassettes.

14 Joaillerie, bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques; bijoux fantaisie.

16 Papier, cartons et produits en ces matériaux (compris dans cette classe); matériel pour écrire, dessiner, peindre et modeler; crayons mécaniques, crayons pour signer et marquer, crayons, crayons de couleur et crayons à copier, mines de plomb, de couleur et à copier, crayons avec un dispositif de pression, crayons à mines rechargeables, porte-mines; crayons à bille, billes de crayons à bille, stylos et crayons-feutres; mines de crayons-feutres, craies pour faire des oeuvres d'art, pour le dessin et les artistes; étuis, boîtes et emballages en papier et carton pour le transport, la conservation, la présentation et l'utilisation d'ustensiles d'écriture; étuis en métal pour ustensiles d'écriture; tableaux pour écrire, feuilles pour tableaux sur lesquelles on peut écrire avec des crayons-feutres spéciaux; modèles de peinture, albums à colorier, affiches, matériel d'instruction (à l'exception des appareils) compris dans cette classe, matériel d'instruction et d'apprentissage sous forme de jeux; gommes, adhésifs pour le bureau; produits d'imprimerie, papier et produits en papier, à savoir journaux, cartes pour autographes, autocollants, affiches, emblèmes, livres, bandes dessinées, livres pour enfants, magazines, livres de jeu et de divertissement, livres de coloriage, livres pour activités créatives, papier à lettres, papeterie, enveloppes, carnets, fiches, carnets de rendez-vous, feuilles de blocs-notes, cartes de voeux, cartes de souhaits, cartes à collectionner, lithographies; crayons pour écrire; crayons et leurs étuis, marqueurs de texte, boîtes de peinture, craies et tableaux; décalcomanies, images à appliquer par repassage, images à retirer par repassage, affiches et pancartes; photographies, couvre-livres, marque-pages, calendriers, papier-cadeau, décorations et ornementations en papier pour surprise-parties, à savoir serviettes en papier, couvertures en papier, napperons en papier, papier crépon, chapeaux en papier, invitations, nappes en papier, décorations pour gâteaux en papier; dessins imprimés à décalquer destinés à la broderie ou aux applications sur étoffe; patrons pour costumes, pyjamas, sweat-shirts et chemises en forme de T (T-shirts), classeurs pour lettres; brocheuses, enveloppes transparentes en carton et/ou matières plastiques; petites trousse pour porte-plume et petits nécessaires du genre fourre-tout; journaux de bandes dessinées.

18 Sacs, portefeuilles, sacs à dos, sacs de sport, parapluies, parasols et cannes.

20 Boîtes et emballages en matières synthétiques pour le transport, la conservation et la présentation d'ustensiles d'écriture; supports de plaques d'immatriculation en matières synthétiques; objets d'art en matières synthétiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni n métaux précieux, ni en plaqué), ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine, cristaux (verrerie), porcelaine et faïence comprises dans cette classe, peignes et brosses (à l'exception des pinceaux); tirelires sous forme de jouets.

24 Drapeaux, fanions en matières textiles; essuie-mains en matières textiles, tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table, couvre-lits, couvertures en tricot, couvre-lits en tricot; housses de couvertures, linge de lit, édredons, couvertures pour les loisirs; sacs de couchage (sauf pour le camping).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements et costumes pour le déguisement, les mascarades et Halloween, le carnaval, la mi-carême, se composant de parties de costumes et de masques; chapeaux en forme de visières.

26 Insignes en matière textile.

28 Jouets; articles de jeu et articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; appareils de gymnastique et de sport, jeux; jouets en peluche; jouets pour la baignoire; jouets pour s'asseoir dessus; jouets gonflables pour s'asseoir dessus; véhicules sous forme de jouets, véhicules sous forme de jouets à moteur actionnés électriquement; poupées; cibles; jeux électroniques à main; jeux à damiers, jeux de cartes, jeux d'adresse, jeux de société, jeux interactifs; puzzles et jeux d'adresse sous forme de puzzles; masques en papier; masques pour déguisements; planches à roulettes; patins à glace; jouets avec pulvérisateurs à eau; balles, à savoir balles de jeu, balles de football, balles de sport, balles de base-ball, balles de basket-ball; gants de base-ball; piscines gonflables pour la relaxation; piscines gonflables pour les loisirs; planches de natation, skis pour le surfing, planches de natation pour les loisirs, planches de natation pour la relaxation, palmes, décorations d'arbres de Noël, figurines du genre personnages d'action et leurs accessoires compris dans cette classe; animaux rembourrés sous forme de jouets, jouets à usage multiple pour bébés; jouets d'occupation à usage multiple pour petits enfants; ménagères de cuisine (jouets); ballons, banques (jouets); jouets pour la baignade; baignoires (jouets); jouets gonflables pour la baignade; équipements pour jeux de hasard, à savoir bons de jeux et dés; accessoires pour poupées et leurs sets de jeu, à savoir récipients pour poupées, vêtements pour poupées et meubles de poupées; costumes de poupées, jeux de dames; jeux d'échecs; jeux à usage multiple pour les enfants; jeux d'occupation à usage multiple pour les enfants; blocs de construction (jouets), jouets pour lits d'enfants; jouets d'occupation pour lits d'enfants; chevaux à bascule; cerfs-volants, puzzles; pièces de construction pour chemins de fer miniature et en tant qu'accessoires vendus par unités compris dans cette classe; chemins de fer miniature et leurs sets et en tant qu'accessoires vendus par unités compris dans cette classe, jouets animés et produisant des sons; pistolets à amorces; jouets en peluche plastifiés; jouets à remonter; jouets de transport n'étant pas conçus pour s'asseoir dessus, à savoir voitures sous forme de jouets; jouets de transport n'étant pas conçus pour les conduire, à savoir wagonnets-jouets; camions-jouets; baguettes de tambour; pistolets de jeu à construire soi-même, étuis pour crosses de golf (pour la partie ronde de la crosse); barres (ustensiles de gymnastique); skis, cordes à sauter; luges pour les loisirs; luges de relaxation.

41 Education sportive, entraînement sportif, manifestations et représentations sportives, organisation de compétitions sportives; divertissement, à savoir production et présentation de séries d'action en direct (live) et/ou de programmes télévisés filmés et de séries d'action en direct et/ou de films cinématographiques et de séries de spectacles en direct, à savoir de musiciens, danseurs, acteurs, comédiens et de personnes particuliers, d'acteurs et/ou de groupes déguisés. (822) DE, 30.10.2003, 303 33 142.9/28.

(300) DE, 04.07.2003, 303 33 142.9/28.

(831) BX, CH, FR.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 23.12.2003**(180) 23.12.2013****(732)** Holiday Park GmbH

Am Kandelgraben

D-67454 Haßloch/Pfalz (DE).

829 999

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

3.5; 4.5; 29.1.

(591) Blanc, vert, jaune, orange, noir et rouge.**(511) NCL(8)**

3 Cosmétiques pour jouer.

5 Aliments pour bébés; emplâtres.

6 Plaques d'immatriculation pour véhicules en métal; boîtes et emballages en métal pour le transport, la conservation et la présentation d'ustensiles d'écriture.

9 Cassettes vidéo; cartouches de jeux, programmes de jeux vidéo, cartouches vidéo; cassettes radiophoniques; appareils automatiques à prépaiement ou non avec vidéos; équipements de jeux pour ordinateur destinés à un jeu de société, pouvant être vendus par unité, équipements pour les jeux d'ordinateur comprenant des dispositifs de mémoire, à savoir disques et/ou bandes; magnétophones sous forme de jouets pour jouer des chansons et leurs cassettes.

14 Joaillerie, bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques; bijoux fantaisie.

16 Papier, cartons et produits en ces matériaux (compris dans cette classe); matériel pour écrire, dessiner, peindre et modeler; crayons mécaniques, crayons pour signer et marquer, crayons, crayons de couleur et crayons à copier, mines de plomb, de couleur et à copier, crayons avec un dispositif de pression, crayons à mines rechargeables, porte-mines; crayons à bille, billes de crayons à bille, stylos et crayons-feutres; mines de crayons-feutres, craies pour faire des oeuvres d'art, pour le dessin et les artistes; étuis, boîtes et emballages en papier et carton pour le transport, la conservation, la présentation et l'utilisation d'ustensiles d'écriture; étuis en métal pour ustensiles d'écriture; tableaux pour écrire, feuilles pour tableaux sur lesquelles on peut écrire avec des crayons-feutres spéciaux; modèles de peinture, albums à colorier, affiches, matériel d'instruction (à l'exception des appareils) compris dans cette classe, matériel d'instruction et d'apprentissage sous forme de jeux; gommes, adhésifs pour le bureau; produits d'imprimerie, papier et produits en papier, à savoir journaux, cartes pour autographes, autocollants, affiches, emblèmes, livres, bandes dessinées, livres pour enfants, magazines, livres de jeu et de divertissement, livres de coloriage, livres pour activités créatives, papier à lettres, papeterie, enveloppes, carnets, fiches, carnets de rendez-vous, feuilles de blocs-notes, cartes de vœux, cartes de souhaits,

cartes à collectionner, lithographies; crayons pour écrire; crayons et leurs étuis, marqueurs de texte, boîtes de peinture, craies et tableaux; décalcomanies, images à appliquer par repassage, images à retirer par repassage, affiches et pancartes; photographies, couvre-livres, marque-pages, calendriers, papier-cadeau, décorations et ornements en papier pour surprise-parties, à savoir serviettes en papier, couvertures en papier, napperons en papier, papier crépon, chapeaux en papier, invitations, nappes en papier, décorations pour gâteaux en papier; dessins imprimés à décalquer destinés à la broderie ou aux applications sur étoffe; patrons pour costumes, pyjamas, sweat-shirts et chemises en forme de T (T-shirts), classeurs pour lettres; brocheuses, enveloppes transparentes en carton et/ou matières plastiques; petites trousses pour porte-plume et petits nécessaires du genre fourre-tout; journaux de bandes dessinées.

18 Sacs, portefeuilles, sacs à dos, sacs de sport, parapluies, parasols et cannes.

20 Boîtes et emballages en matières synthétiques pour le transport et la présentation d'ustensiles d'écriture; supports de plaques d'immatriculation en matières synthétiques; objets d'art en matières synthétiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine, cristaux (verrerie), porcelaine et faïence comprises dans cette classe, peignes et brosses (à l'exception des pinceaux); tirelires sous forme de jouets.

24 Drapeaux, fanions en matières textiles; essuie-mains en matières textiles, tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table, couvre-lits, couvertures en tricot, couvre-lits en tricot; housses de couvertures, linge de lit, édredons, couvertures pour les loisirs; sacs de couchage (sauf pour le camping).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements et costumes pour le déguisement, les mascarades et Halloween, le carnaval, la mi-carême, se composant de parties de costumes et de masques; chapeaux en forme de visières.

26 Insignes en matière textile.

28 Jouets; articles de jeu et articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; appareils de gymnastique et de sport, jeux; jouets en peluche; jouets pour la baignoire; jouets pour s'asseoir dessus; jouets gonflables pour s'asseoir dessus; véhicules sous forme de jouets, véhicules sous forme de jouets à moteur actionnés électriquement; poupées; cibles; jeux électroniques à main; jeux à damiers, jeux de cartes, jeux d'adresse, jeux de société, jeux interactifs; puzzles et jeux d'adresse sous forme de puzzles; masques en papier; masques pour déguisements; planches à roulette; patins à glace; jouets avec pulvérisateurs à eau; balles, à savoir balles de jeu, balles de football, balles de sport, balles de base-ball, balles de basket-ball; gants de base-ball; piscines gonflables pour la relaxation; piscines gonflables pour les loisirs; planches de natation, skis pour le surf, planches de natation pour les loisirs, planches de natation pour la relaxation, palmes, décorations d'arbres de Noël, figurines du genre personnages d'action et leurs accessoires compris dans cette classe; animaux rembourrés sous forme de jouets, jouets à usage multiple pour bébés; jouets d'occupation à usage multiple pour petits enfants; ménagères de cuisine (jouets); ballons, banquets (jouets); jouets pour la baignade; baignoires (jouets); jouets gonflables pour la baignade; équipements pour jeux de hasard, à savoir bons de jeux et dés; accessoires pour poupées et leurs sets de jeu, à savoir récipients pour poupées, vêtements pour poupées et meubles de poupées; costumes de poupées, jeux de dames; jeux d'échecs; jeux à usage multiple pour les enfants; jeux d'occupation à usage multiple pour les enfants; blocs de construction (jouets), jouets pour lits d'enfants; jouets d'occupation pour lits d'enfants; chevaux à bascule; cerfs-volants, puzzles; pièces de construction pour chemins de fer miniature et en tant qu'accessoires vendus par unités compris dans cette classe; chemins de fer miniature et leurs sets et en tant qu'accessoires vendus par unités compris dans cette classe, jouets animés et produisant des sons;

pistolets à amorces; jouets en peluche plastifiés; jouets à remonter; jouets de transport n'étant pas conçus pour s'asseoir dessus, à savoir voitures sous forme de jouets; jouets de transport n'étant pas conçus pour les conduire, à savoir wagonnets-jouets; camions-jouets; baguettes de tambour; pistolets de jeu à construire soi-même, étuis pour crosses de golf (pour la partie ronde de la crosse); barres (ustensiles de gymnastique); skis, cordes à sauter; luges pour les loisirs; luges de relaxation.

41 Education sportive, entraînement sportif, manifestations et représentations sportives, organisation de compétitions sportives; divertissement, à savoir production et présentation de séries d'action en direct (live) et/ou de programmes télévisés filmés et de séries d'action en direct et/ou de films cinématographiques et de séries de spectacles en direct, à savoir de musiciens, danseurs, acteurs, comédiens et de personnes particuliers, d'acteurs et/ou de groupes déguisés.

(822) DE, 30.10.2003, 303 33 144.5/28.

(300) DE, 04.07.2003, 303 33 144.5/28.

(831) BX, CH, FR.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **26.04.2004** **830 000**

(180) **26.04.2014**

(732) POLYMEDIC SA

Rue Amyot d'Inville,

Quartier Arsalane

CASABLANCA (MA).

(842) Société anonyme

TENSIOTEC®

(531) VCL(5)

24.17.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

(822) MA, 16.04.2004, 91495.

(300) MA, 16.04.2004, 91495.

(831) DZ, FR, PT, RU, VN.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **28.04.2004**

830 001

(180) **28.04.2014**

(732) Eduard Rada, a.s.

Pivovar Steiger 24

SK-966 02 Vyhne (SK).

COLA-LOCA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

32 Boissons non alcooliques.

35 Services d'intermédiaire en affaires commerciales se rapportant aux boissons non alcooliques.

(822) SK, 06.09.2002, 200 267.

(831) CZ.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **07.05.2004**

830 002

(180) **07.05.2014**

(732) Hukla-Werke GmbH Matratzen-

und Polstermöbelfabriken

Leutkirchstrasse 63

D-77723 Gengenbach (DE).

TWINNER

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; étagères; meubles rembourrés, y compris fauteuils; bois de lit, bois de lit pour futon, châssis de lit, caillebotis non métalliques, armoires, tables, chaises (sièges), garnitures de meubles (non métalliques); literie (à l'exception du linge de lit); matelas ainsi qu'accessoires pour matelas (compris dans cette classe), matelas de futon; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) DE, 08.04.2004, 304 06 893.4/20.

(300) DE, 09.02.2004, 304 06 893.4/20.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, PL, RU.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **14.05.2004**

830 003

(180) **14.05.2014**

(732) Dennerlein Joerg

Kapellenstrasse 4

D-91301 Forchheim (DE).

deKATA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Parfumerie.

18 Cuir et imitations du cuir.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 08.04.2004, 304 12 497.4/25.

(300) DE, 03.03.2004, 304 12 497.4/25.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(270) français
(580) 26.08.2004

(151) 07.01.2004 **830 004**

(180) 07.01.2014

(732) VIVENDI UNIVERSAL
INTERACTIVE PUBLISHING INTL
Immeuble Le Newton,
9/11, rue Jeanne Braconnier
F-92360 MEUDON LA FORET (FR).

(842) Société anonyme, France

EDUTEST

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, lecteurs de disques compacts, de disques compacts numériques interactifs ou non, de disques compacts vidéo numériques, de disques optiques et de tous autres supports magnétiques ou optiques, haut-parleurs, chaînes haute-fidélité; radios; micros; supports d'enregistrement magnétiques et optiques tels notamment disques compacts, disques compacts numériques interactifs ou non, disques optiques, disques compacts vidéo-numériques, bandes vidéo, cassettes audio/vidéo, cartes magnétiques, disques acoustiques, cédéroms; ordinateurs, ordinateurs portables; calculatrices, machines à calculer, calculatrices de poche; périphériques d'ordinateurs tels notamment écrans, moniteurs de réception de données, claviers, souris, imprimantes, scanners non à usage médical; logiciels, logiciels de jeux; logiciels de jeux éducatifs; logiciels de fond d'écran, logiciels de police de caractères, d'icônes pour ordinateurs; progiciels; décodeurs; films (pellicules impressionnées); jeux électroniques interactifs et multimédia, appareils de jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision ou écran périphérique; appareils téléphoniques, téléphones portables, moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, distributeur automatiques et mécanismes à prépaiement; appareils pour le traitement de l'information, programmes d'ordinateurs notamment pour des jeux, pour des applications interactives, multimédia, de réalité virtuelle et de simulation tridimensionnelle; publications électroniques (téléchargeables) notamment par le biais d'un réseau international de télécommunications; jeux en ligne (téléchargeables); jeux accessibles sur le réseau des réseaux (téléchargeables); jeux téléchargeables; agendas électroniques; casques à écouteurs; étuis à lunettes; jumelles; articles de lunetterie; lunettes; lunettes de soleil; tapis de souris; appareils de télévision.

16 Produits de l'imprimerie; dictionnaires, encyclopédies, atlas; dépliants, livres, catalogues, magazines, périodiques; cahiers, albums; papeterie; carnets; stylos, crayons de papier; agendas; calendriers; matériel pour les artistes; pinceaux; blocs-notes, sous-mains; cartes postales; articles de papeterie; affiches; posters; blocs à dessin; articles de bureau (à l'exception des meubles); classeurs; chemises pour documents; porte-crayons; taille-crayons, électriques ou non électriques; serviettes de table en papier; trousses à dessin.

28 Jouets; jouets, à savoir pelles, râtaux, seaux, tamis, moules à sable pour enfants; peluches; figurines (jouets); personnages (jouets); jeux; appareils de jeux électroniques autres que ceux à prépaiement de ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; balles et ballons de jeu; cerfs volants; articles de sport (à l'exception des vêtements, tapis et chaussures); articles de gymnastique et

de sport à l'exception des vêtements, chaussures et tapis; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer; jeux automatiques (appareils à prépaiement).

38 Télécommunications, télécommunications multimédia et interactives, télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par réseau informatique et de télécommunication mondial (réseau des réseaux), télécommunications par voie téléphonique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations par codes télématiques et par noms de domaines; transmission d'informations contenues dans des banques de données; fourniture de connexions permettant la consultation sur écran d'informations à partir d'une banque de données stockées sur ordinateur, services de communications électroniques et par ordinateur; diffusion de programmes de télévision; émission radiophoniques, télévisées; services d'échanges électroniques de données; communications (transmission) sur réseau informatique mondial ouvert ou fermé, transmission et diffusion de données, de sons, et d'images notamment assistée par ordinateur; fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; messageries électroniques; services d'affichage électronique.

41 Education, formation, divertissement; éducation et divertissement sur réseaux informatiques, sur réseau informatique mondial, sur le réseau des réseaux, par le biais de jeux électroniques notamment fournis sur réseau informatique mondial; divertissements radiophoniques, télévisés, divertissements en ligne; jeux en ligne; éducation en ligne; enseignement, enseignement en ligne; activités culturelles; édition de produits de l'imprimerie; édition de jeux, de jeux éducatifs, de jeux vidéo; publication électronique notamment de livres, encyclopédies, dictionnaires, atlas; exploitation de publications électroniques en ligne non téléchargeables; édition de logiciels, de cédéroms, productions de films, d'émissions télévisées; location de jeux, sur tous supports; organisation de concours et de jeux en matière d'éducation, de divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; production de spectacles; location de décodeurs; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, symposiums à but de divertissement ou éducatifs; locations de films; studios d'enregistrement, de cinéma; studio de photographie, de filmage, de montage de films, de films cinématographiques; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; services de réservation, de location, sur une base de données, en ligne, et notamment par le biais de l'Internet, de jeux, de supports d'enregistrement magnétiques et numériques.

42 Services de programmation pour ordinateurs; conception (création), élaboration, mise à jour de logiciels, de cédéroms, de jeux, de jeux éducatifs, de films, de jeux vidéo, de programmes de jeux; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données et à des sites électroniques sur réseau informatique mondial; location de logiciels et de cédéroms; création (conception) de sites informatiques; hébergement de sites informatiques notamment sur réseau informatique mondial ouvert ou fermé; conception de systèmes informatiques et de réseaux informatiques; installation de logiciels et de cédéroms; gérance de droits d'auteur.

9 *Photographic, cinematographic, optical and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; audiovisual apparatus and instruments, television apparatus, tape recorders, videocassette recorders, players for compact discs, interactive and non-interactive digital compact discs, digital video compact discs, optical discs and all other magnetic and optical media, loudspeakers, high-fidelity sound systems; radios; microphones; magnetic and optical recording media such as CDs, interactive and non-interactive digital compact discs, optical discs, digital video compact discs, videotapes, audio/video cassettes, magnetic cards, phonograph records, CD-ROMs; computers, laptop computers; calculators, calculating machines, pocket calculators; computer peripheral devices such as monitors, data receiving monitors,*

keyboards, computer mice, printers, scanners for non-medical purposes; software, gameware; educational gameware; wallpaper software, type font and icon software for computers; software packages; set top units; exposed films; multimedia and interactive electronic games, electronic game apparatus intended only for use with television receivers or peripheral screens; telephone apparatus, mobile telephones, monitors used for displaying data received from a global computer network, vending machines and prepayment devices; data processing apparatus, computer programs including for games, for interactive applications, multimedia, virtual reality and tridimensional simulation; electronic publications (downloadable) including via an international telecommunications network; on-line games (downloadable); games accessible on the Internet (downloadable); downloadable games; electronic agendas; headphones; spectacle cases; binoculars; optical goods; spectacles; sunglasses; mousepads; television apparatus.

16 Printed matter; dictionaries, encyclopaedias, atlases; leaflets, books, catalogues, magazines (periodicals); writing books, albums; stationery; booklets; pens, pencils for paper; diaries; calendars; artists' supplies; paintbrushes; notepads, desk pads; postcards; articles of stationery; playbills; posters; drawing pads; office requisites (except furniture); files; document folders; pencil holders; electric or non-electric pencil sharpeners; paper table napkins; drawing sets.

28 Toys; toys, namely shovels, rakes, buckets, colanders, moulds for sand for children; cuddly toys; figurines (toys); characters (toys); games; electronic gaming machines other than coin-operated machines and those only for use with a television set; play balls and balloons; kites; sporting articles (excluding clothing, footwear and mats); gymnastics and sporting articles excluding clothing, footwear and mats; Christmas tree decorations; playing cards; amusement machines (coin-operated apparatus).

38 Telecommunications, multimedia and interactive telecommunications, telecommunications via computer terminals, via global computer and telecommunication networks (the Internet), telecommunications via telephones; computer-aided transmission of messages and images; transmission of information by telematic codes and by domain names; transmission of information taken from data banks; supply of connections for on-screen consultation of information contained in data banks stored on computer, electronic and computer-based communications services; television programme broadcasting; television and radio broadcasts; electronic data exchange services; communications (transmissions) on closed and open global computer networks and distribution of data, sound, and images including computer-aided communications; information transmission and provision of access services to computer or telematic database server centres; electronic messaging; electronic display services.

41 Education, training, entertainment; education and entertainment on computer networks, on global computer networks, on the Internet, by means of electronic games particularly provided via global computer networks; televised and radio entertainment, on-line entertainment; on-line games; online education services; teaching, on-line tuition; cultural activities; publishing of printed matter; publishing of games, educational games, video games; electronic publishing including of books, encyclopaedias, dictionaries, atlases; exploitation of electronic (non downloadable) publications on-line; publishing of software, of CD-ROMs, production of films, of television broadcasts; game rental, on all media; organization of competitions and games in the fields of education or entertainment; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; production of shows; rental of set top units; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses, symposiums for entertainment or educational purposes; rental of films; recording, film studios; photograph, filming, film editing, cinematographic studios; videotape recording (filming); booking, rental services by

means of a database, on-line, and including via the Internet, of games, magnetic and digital recording media.

42 Computer programming services; design, development, updating of software, CD-ROMs, games, educational games, films, video games, game programs; rental of access time to a database server centre and to electronic sites on a global computer network; rental of software and CD-ROMs; setting up (design) of Internet sites; hosting computer sites on a free or restricted-access global computer network; design of computer systems and computer networks; installation of software and CD-ROMs; copyright management.

(822) FR, 09.07.2003, 03 3 235 645.

(300) FR, 09.07.2003, 03 3 235 645.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 19.05.2004

830 005

(180) 19.05.2014

(732) VMA-GETZMANN GmbH

Euelerhammerstr. 13

D-51580 Reichshof (DE).

DISPERMAT

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

7 Agitateurs destinés à l'industrie chimique pour le mélange et la dispersion de substances liquides, pâteuses et solides.

(822) DE, 02.04.1975, 929640.

(831) CN.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 19.02.2004

830 006

(180) 19.02.2014

(732) Sky Mediatec SA

Chemin des Cerisiers 27

CH-1462 Yvonand (CH).

SWISSTEC®
B Y S K Y M E D I A

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

9 Supports mémoires optiques, notamment CD-R, CD-RW, DVD-R et DVD-RW; cartes mémoire (Memory Cards); appareils numériques; films pour caméras; cassettes vidéo et audio; hardware; lecteurs et enregistreurs DVD; caméras vidéo et photo; téléviseurs; home cinémas et home théâtres pour des lecteurs DVD; haut-parleurs; câbles pour ordinateurs et flashes; batteries électroniques; cartouches d'encre vides pour imprimantes; tous les produits précités sont de provenance suisse.

9 Optical storage media, including CD-Rs, CD-RWs, DVD-Rs and DVD-RWs; memory cards; digital apparatus; films for cameras; audio and video cassettes; hardware; DVD players and recorders; video and photographic cameras; television sets; home cinemas and home theatres for DVD players; loudspeakers; cables for

computers and flashes; electronic batteries; empty ink cartridges for printers; all the above products are of Swiss origin.

(822) CH, 10.02.2004, 518730.

(300) CH, 10.02.2004, 518730.

(831) AL, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 26.03.2004

830 007

(180) 26.03.2014

(732) TECNICA SPA

Via Fante d'Italia, 56

I-31040 Giavera del Montello (Treviso) (IT).

(842) Joint Stock Company, ITALY

SNOWSPACE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

28 Articles de gymnastique et de sport.

35 Vente au détail de vêtements, articles de gymnastique et de sport.

41 Location d'articles de sport.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Gymnastic and sporting articles.*

35 *Services of retail sale of clothing, gymnastic and sporting articles.*

41 *Rental of sporting articles.*

(822) IT, 26.03.2004, 926756.

(300) IT, 12.11.2003, TV2003C000610.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, PL, RU, SI, SK.

(832) JP, NO, SE, US.

(527) US.

(851) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, PL, RU, SI, SK. - Liste limitée aux classes 25, 35 et 41. / *List limited to classes 25, 35 and 41.*

(851) FR. - Liste limitée aux classes 28, 35 et 41. / *List limited to classes 28, 35 and 41.*

(851) JP, NO, SE, US. - Liste limitée à la classe 41. / *List limited to class 41.*

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 11.02.2004

830 008

(180) 11.02.2014

(732) Bell AG

Elsässerstrasse 174

CH-4056 Bâle (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

26.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge (Pantone 485), vert, gris. / *White, red (Pantone 485), green, grey.*

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

41 Divertissement des hôtes, activités sportives et culturelles.

43 Services de restauration (alimentation).

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed; malt.*

41 *Entertainment of guests, sporting and cultural activities.*

43 *Providing food and drink.*

(822) CH, 09.09.2003, 517438.

(300) CH, 09.09.2003, 517438.

(831) LI.

(832) NO.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 08.04.2004

830 009

(180) 08.04.2014

(732) NETOPTIC S.A.

Bd Jules Graindor 32

B-1070 Anderlecht (BE).

- (842) Société Anonyme, Belgique
 (750) NETOPTIC S.A., Chaussée de Mons 41, B-1651 Lot (BE).

MIX

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 9 Montures de lunettes optiques et solaires.
 9 *Frames for spectacles and sunglasses.*
 9 Monturas de gafas ópticas y solares.
 (821) BX, 03.10.2003, 1041268.
 (822) BX, 08.04.2004, 747324.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 26.08.2004

- (151) 01.12.2003 **830 010**
 (180) 01.12.2013
 (732) ICM GROUP
 1, route de Semur
 F-21500 MONTBARD (FR).
 (842) Société anonyme, France



- (531) VCL(5)
 26.3; 26.4; 27.1; 27.5.
 (511) NCL(8)
 6 Produits ajourés tels que treillis de fils ou de fibres soudés ou tressés et articles similaires ou obtenus par assemblages d'éléments distincts par perforation ou par déploiement, à partir de fils ou de feuilles de métaux ou alliages tels que aciers, aciers inoxydables, cuivre, aluminium, fer, nickel, étain, plomb, zinc, zirconium, titane, molybdène, tantale, tungstène, cadmium, pouvant avoir subi ou non des traitements thermiques, chimiques ou mécaniques dans leur ensemble ou sur leur surface, imprégnés ou non, armés ou non d'un matériau autre que le composant lui-même, recouvert ou non d'une couche de protection autre que le composant lui-même telle que peinture, métallisation, plastification et produits finis ou semi-finis obtenus ou non par découpe, pliage, profilage, roulage ou emboutissage; armatures de toutes formes, de toutes dimensions pour tous usages dans la réalisation de tous ouvrages en béton armé; caillebotis, clôtures, portails, garde-corps, rampes d'escaliers, marches d'escaliers, cloisons séparatrices pour tous locaux, grilles de protection d'aération et de dissimulation de façades, balustrades, passerelles de visite, couverture de caniveaux, accessoires de manutention tels que paniers, conteneurs, corbeilles, claies, palettes; grilles utilisées comme organes de protection, notamment pour ascenseurs, soupiraux, installations sous tension, organes de machines, cages pour animaux; plaques et grilles de protection pour arbres, bouchiers; abris pour appareils météorologiques; grilles utilisées dans les installations industrielles comme organes de filtration, de déflexion des gaz et des liquides, de ventilation, d'aération, d'occultation, de stabilisation des plans liquides, d'échangeurs thermiques; grilles de ruissellement pour le lavage des gaz; grilles anti-vortex; grilles pour calmer l'eau des

écluses; écrans routiers anti-éblouissement; écrans pare-soleil, supports d'enseignes, panneaux publicitaires; grilles d'auvent, chemins de câbles; supports en treillis métalliques pour des enduits de toute nature comme le plâtre, le ciment, la chaux, l'amiante, l'asphalte, le bitume, les matériaux de protection contre l'incendie et les produits absorbant les bruits; dispositifs anti-bruit; palettes de manutention; marchepieds; grilles (métalliques) de protection contre les chutes de pierres; accessoires (métalliques) de cheminées, à savoir grilles de bouches d'alimentation et d'évacuation de l'air réchauffé par des foyers de cheminées ou d'inserts de cheminées; tous les produits précités étant métalliques.

7 Plaques et grilles de protection pour appareillage de manutention (parties d'appareils); éléments d'habillage pour appareils ménagers (parties de robots ménagers); silencieux.

9 Grilles de haut-parleurs; cages de Faraday; plaques de mise à la terre; éléments d'accumulateurs, de piles, anodes, cathodes, antennes de réception, de télévision; écrans radar; éléments d'habillage pour radios (parties de radios); paniers d'électrolyse; pare flammèches pour cheminées industrielles; écrans pare-étincelles; écrans anti-souffle; accessoires de cheminées, à savoir grilles pare-feu ou pare-étincelles.

11 Eléments pour installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires et, en particulier, chauffage des routes, rampes et pistes, grilles de fours et de foyers, incinérateurs, tours de distillation; filtres plans, circulaires, statiques, électrostatiques, vibrants pour filtration de l'air, l'eau, l'essence, l'huile et la poussière de toute nature; lanternes, abat-jour, claies de réfrigérateurs; éléments d'habillage pour appareils ménagers ou radios; grilles de lampes, gaines de ventilation; cache-radiateurs (parties de radiateurs).

12 Appareils de manutention, tels que chariots; wagons; carrosserie, calandres de véhicules; pare-chocs; marchepieds de véhicules; porte-bagages et autres organes réalisés en treillis utilisés dans la fabrication des véhicules; cache-radiateurs de véhicules.

14 Produits ajourés, tels que treillis de fils ou de fibres soudés ou tressés et articles similaires ou obtenus par assemblage d'éléments distincts, par perforation ou par déploiement à partir de fils ou de feuilles en métaux précieux ou alliages tels que argent, or, platine pouvant avoir subi ou non des traitements thermiques, chimiques ou mécaniques dans leur ensemble ou sur leur surface, imprégnés ou non, armés ou non d'un matériau autre que le composant lui-même, recouvert ou non d'une couche de protection autre que le composant lui-même telle que peinture, métallisation, plastification, et produits finis ou semi-finis obtenus ou non par découpe, pliage, profilage, roulage ou emboutissage.

17 Produits semi-finis obtenus ou non par découpe, pliage, profilage, roulage ou emboutissage.

19 Eléments de coffrage non métalliques, y compris coffrages perdus, banches, alvéoles de scellement; matériaux de construction non métalliques, à savoir supports et arrêts d'enduits de toute nature; plafonds décoratifs, lattis, platelage; articles pour l'agencement de tous locaux tels que panneaux muraux; éléments de plafonds et parois verticales, en particulier pour la réalisation de plafonds et de murs acoustiques et de plafonds chauffants et leurs accessoires; parois de silos pour céréales et fourrages; balcons, planchers à claire-voie; produits ajourés tels que treillis et articles similaires en matières plastiques, thermo-plastiques ou thermo-durcissables pouvant avoir subi ou non un traitement, une imprégnation, une protection, un façonnage et produits finis obtenus ou non par découpe, pliage, profilage, roulage ou emboutissage; supports en treillis, plastiques pour des enduits de toute nature, pour matériaux de protection contre l'incendie et pour produits absorbant les bruits.

20 Articles et objets d'ameublement tels que étagères, sièges, porte-fleurs, paniers porte-bûches; cache-radiateurs (mobilier); présentoirs, plateaux (mobilier); mobilier de jardin ou d'atelier, vestiaire d'usine; mobilier pour établissements sanitaires; palettes de manutention non métalliques;

marchepieds non métalliques; casiers de stockage, séparations pour ces casiers; vitrines, paravents.

37 Services concernant la pose et l'entretien de tous les produits mentionnés en classes 6, 7, 9, 11, 12, 14, 17, 19 et 20.

42 Services d'études, d'ingénierie et de mise au point technique de tous les produits mentionnés en classes 6, 7, 9, 11, 12, 14, 17, 19 et 20.

6 *Openwork goods such as welded or braided wire or fiber meshes and similar articles or objects obtained by joining distinct elements by perforating or extending, from wires or sheets of metals or alloys such as steels, stainless steels, copper, aluminum, iron, nickel, tin, lead, zinc, zirconium, titanium, molybdenum, tantalum, tungsten, cadmium, which may have undergone or not full or surface thermal, chemical or mechanical treatments, which may be impregnated or not, reinforced or not with a material other than the component itself, covered or not with a protective layer other than the component itself such as paint, metallization, lamination and finished or semi-finished products obtained or not by cutting, folding, shaping, rolling or drawing; reinforcements of all types, all sizes for all uses in the production of all types of reinforced concrete works; duckboards, fences, gates, railings, banisters, stair treads, separating partitions for all premises, vent protection grates and facade concealing grilles, balustrades, visitor catwalks, covering for cable ducts, handling accessories such as baskets, containers, trays, racks, pallets; grilles used as protection devices particularly for elevators, cellar windows, electrified installations, parts of machines, cages for animals; protective plates and grilles for trees, shields; shelters for meteorological apparatus; grilles used in industrial installations as devices for filtration, for deflection of gases and liquids, for ventilation, for aeration, for blockage, for stabilization of liquid surfaces, for heat exchangers; run-off grilles for gas cleaning; anti-vortex grilles; grates for slowing the flow of water through locks; glare screens for roads; sun visors, brackets for signs, advertisement boards; cowl vent grilles, wireways; mesh supports of metal for coating materials of all kinds such as plaster, cement, lime, asbestos, asphalt, bitumen, fire protection materials and sound-proofing products; noise control devices; handling pallets; steps; grilles (of metal) used as protection from falling rocks; accessories (of metal) for fireplaces, namely grilles of intake and exhaust outlets of air heated by fireplaces or fireplace inserts; all the aforesaid goods are metallic.*

7 *Protective plates and screens for handling apparatus (parts of apparatus); casing parts for household appliances (parts of food processors); exhaust mufflers.*

9 *Grilles for loudspeakers; Faraday cages; grounding plates; components for accumulators, batteries, anodes, cathodes, antennas for reception, for televisions; radar screens; casing parts for radios (parts of radios); electrolysis baskets; flash guards for industrial smoke stacks; spark arresting screens; blast fences; fireplace accessories, namely fire-blocking or spark-arresting screens.*

11 *Elements for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water distribution and sanitary installations and, in particular, heating for roads, ramps and tracks, grates for furnaces and hearths, incinerators, distillation towers; flat, circular, pan, electrostatic, vibrating filters for all type of air, water, gasoline, oil and dust filtration; lanterns, lamp shades, refrigerator racks; casing parts for household appliances or radios; grates for lamps, ventilation ducts; radiator covers (parts of radiators).*

12 *Handling apparatus, such as trucks; wagons; car bodies, grilles for vehicles; bumpers; vehicle running boards; luggage racks and other parts made in a lattice pattern for use in the manufacture of vehicles; radiator covers for vehicles.*

14 *Openwork goods such as welded or braided wire or fiber meshes and similar articles or objects obtained by joining distinct elements, by perforating or extending from wires or sheets of metals or alloys such as silver, gold,*

platinum which may have undergone or not full or surface thermal, chemical or mechanical treatments, which may be impregnated or not, reinforced or not with a material other than the component itself, covered or not with a protective layer other than the component itself such as paint, metallization, lamination, and finished or semi-finished products obtained or not by cutting, folding, shaping, rolling or drawing.

17 *Semi-finished products obtained or not by cutting, folding, shaping, rolling or drawing.*

19 *Formwork elements not of metal, including permanent forms, formwork panels, sealing cells; nonmetallic building materials, namely plaster laths and grounds of all types; decorative ceilings, lathwork, decking; articles for arranging the layout of all premises such as wall panels; ceiling parts and side panels particularly for making acoustic ceilings and walls and heating ceilings and their accessories; walls of silos for grains and fodder; balconies, slatted decks; openwork products such as meshes and similar products made of plastic, thermoplastic or thermosetting materials which may or may not have undergone treatment, impregnation, protection, shaping and finished products obtained or not by cutting, folding, shaping, rolling or drawing; laths made of meshes, plastics for plasters of all types, for fire-protection materials and sound-proofing products.*

20 *Furnishing articles and objects such as shelves, seats, flower holders, wood baskets; radiator covers (furniture); display stands, trays (furniture); garden or workshop furniture, factory locker; furniture for health care facilities; handling pallets not of metal; steps not of metal; storage lockers, partitions for these lockers; showcases, screens.*

37 *Services in connection with the laying and maintenance of all the goods mentioned in classes 6, 7, 9, 11, 12, 14, 17, 19 and 20.*

42 *Study, engineering and engineering development services for all the goods mentioned in classes 6, 7, 9, 11, 12, 14, 17, 19 and 20.*

(822) FR, 17.12.2002, 02 3 199 963.

(831) DE, ES, IT, PL, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 22.12.2003

830 011

(180) 22.12.2013

(732) Mercy Corps

3015 SW 1st Avenue

Portland, OR 97201 (US).

(842) Non-Profit Corporation, State of Washington

MERCY CORPS

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

45 Services sociaux rendus par des tiers afin de répondre aux besoins de particuliers, notamment évaluation des besoins et élaboration de plans, de programmes et de stratégies en vue de fournir une assistance à des particuliers et des groupes de population frappés par des catastrophes causées par l'homme.

45 *Social services rendered by others to meet the needs of individuals, namely assessing the needs of, and developing plans, programs and strategies to assist individuals and communities affected by natural and man-made disasters.*

(822) US, 07.02.1995, 1877942.

(832) CN, CU, GE, KE, KP, MN, MZ, RU, SL, TM, YU, ZM.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 18.03.2004

830 012

(180) 18.03.2014

(732) AS ANTOMIN

Väike-Kaar 33

EE-50406 Tartu (EE).

CAROLINA

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

30 Flocons d'avoine, semoule, farine de blé, orge mondé, sarrasin, riz, sel, gruaux.

30 Oat flakes, semolina, wheat flour, husked barley, buckwheat, rice, salt, groats.

(821) EE, 26.09.2003, M200301486.

(300) EE, 26.09.2003, M200301486.

(832) FI, LV, RU.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 26.03.2004

830 013

(180) 26.03.2014

(732) Lidl Stiftung & Co. KG

Stiftsbergstrasse 1

D-74167 Neckarsulm (DE).

**toujours**

(531) VCL(5)

5.5; 26.4; 27.5.

(566) / Always

(511) NCL(8)

3 Coton hydrophile et articles à base de coton hydrophile, compris dans cette classe.

5 Articles d'hygiène féminine, en particulier bandes périodiques, protège-slips, tampons, culottes hygiéniques; couches pour personnes incontinentes; coton hydrophile et articles à base de coton hydrophile; tous les produits susmentionnés étant compris dans cette classe.

16 Articles en papier et en carton, en particulier lingettes à usage cosmétique, comprises dans cette classe, langes en papier ou en cellulose, couches en papier ou en cellulose, serviettes à démaquiller en papier.

3 Cotton wool and cotton wool products, included in this class.

5 Hygienic articles for women, in particular menstruation bandages, panty liners, tampons, sanitary panties; napkins for incontinents; cotton wool and cotton wool products; all aforementioned goods included in this class.

16 Goods made from paper and cardboard, in particular cosmetic tissues, included in this class, babies' napkins of paper and cellulose, babies' diapers of paper and cellulose, napkins of paper for removing make-up.

(822) DE, 19.12.2003, 303 50 331.9/16.

(300) DE, 30.09.2003, 303 50 331.9/16.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 15.04.2004

830 014

(180) 15.04.2014

(732) Blue Ocean Beverages Limited

Unit 16 C, Fresh Wharf Estate

Barking, Essex IG11 7BG (GB).

(842) Limited company



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

5.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert. / Green. / Verde.

(511) NCL(8)

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 Coffee, tea, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 Café, té, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, melaza; levaduras, polvos para esponjar, sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

(821) GB, 08.11.2003, 2348271.

(300) GB, 08.11.2003, 2348271.

(832) CZ, DE, LV, MD, PL, SK.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 27.02.2004

830 015

(180) 27.02.2014

(732) WIZZ Air Hungary Kft.

Puskás Tivadar u. 12

H-2040 Budaörs (HU).

WIZZ

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques.

16 Papier et articles en papier; brochures, produits imprimés; journaux, magazines, livres.

21 Articles pour le ménage et pour offrir en verre, porcelaine et faïence, ustensiles et récipients (non en métaux précieux ni en plaqué); vaisselle en verre et en porcelaine.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité.

39 Transport de passagers; transport de marchandises; organisation de voyages.

41 Divertissement; publication.

43 Services de traiteurs; hébergement temporaire.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

16 *Paper and paper products; brochures, printed matter; newspapers, magazines, books.*

21 *Household and gift articles made of glass, porcelain and earthenware, utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); glass and porcelain ware.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

35 *Advertising.*

39 *Transport of passengers; transport of goods; travel arrangement.*

41 *Entertainment; publishing.*

43 *Catering services; temporary accommodation.*

(822) HU, 24.02.2004, 177849.

(300) HU, 28.08.2003, M 03 03590.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 16.02.2004

830 016

(180) 16.02.2014

(732) Zemmour Eric

72 ancien chemin de la Lanterne,

Résidence Les Pierres Blanches

F-06200 Nice (FR).

ERIC ZEMMOUR

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

3 Produits cosmétiques, notamment vernis à ongles, rouges à lèvres, masques de beauté, shampoings lavants pour les cheveux; parfumerie, notamment parfums; huiles essentielles; lotions pour les cheveux.

16 Produits de l'imprimerie; photographies; dossiers de presse.

26 Postiches pour les cheveux; barrettes; chouchous; rubans.

41 Organisation de stages de coiffure auprès des professionnels; organisation de défilés de mode; photographie.

42 Création de coiffures.

44 Coiffure; soins d'esthétique et de beauté; manucure; maquillage.

3 *Cosmetics, including nail varnish, lipsticks, beauty masks, shampoos; perfumery, including perfumes; essential oils; hair lotions.*

16 *Printed matter; photographs; press kits.*

26 *Artificial hair pieces; hairclips; scrunchies; ribbons.*

41 *Organization of hairdressing internships with professionals; organization of fashion shows; photography.*

42 *Hairdressing.*

44 *Hairstyling; beauty care; manicure; make-up.*

(822) FR, 06.05.1997, 97 676 758.

(831) CH, ES, IT, MA, MC.

(832) GB, GR, JP, US.

(527) GB, US.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 25.03.2004

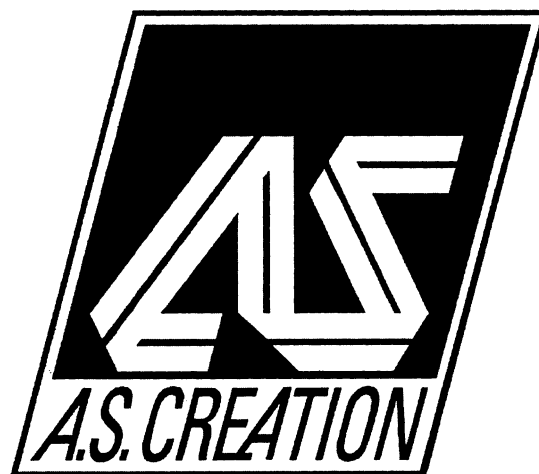
830 017

(180) 25.03.2014

(732) A.S. Création Tapeten AG

Südstrasse 47

D-51645 Gummersbach (DE).



(531) VCL(5)

25.1; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), en particulier textiles de maison, tissus de décoration, étoffes tissées, tricotées et brodées pour draperies décoratives, rideaux et housses de meubles, couvertures de lit ou de table; tentures murales en textiles.

27 Tentures murales non en matières textiles.

24 *Textiles and textile goods (included in this class), especially home textiles, decorative fabrics, woven, knitted and embroidered fabrics for decorative drapery, curtains and furniture covers, bed and table covers; textile wall hangings.*

27 *Wall hangings (non-textile).*

(822) DE, 18.11.2003, 303 50 836.1/27.

(300) DE, 02.10.2003, 303 50 836.1/27.

(831) BG, BY, CN, RO, RU, UA.

(832) TR, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / List limited to:

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), à savoir textiles de maison, tissus de décoration, étoffes tissées, tricotées et brodées pour draperies décoratives, rideaux et housses de meubles, couvertures de lit ou de table; tentures murales en textiles.

27 Tentures murales non en matières textiles.

24 *Textiles and textile goods (included in this class), namely home textiles, decorative fabrics, woven, knitted and embroidered fabrics for decorative drapery, curtains and furniture covers, bed and table covers; textile wall hangings.*

27 *Wall hangings (non-textile).*

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

- (151) **15.04.2004** **830 018**
 (180) **15.04.2014**
 (732) Austus Investments Pty Ltd
 C/O 6 Townsend Avenue
 GLADSTONE PARK VIC 3043 (AU).
 (842) Company, Victoria, Australia



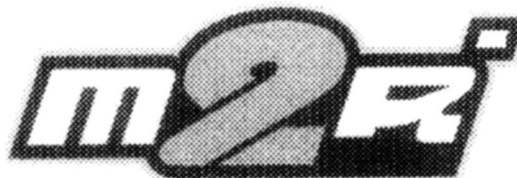
- (531) **VCL(5)**
 25.3; 27.5; 27.7.
 (511) **NCL(8)**
 9 Casques.
 25 Vêtements, tee-shirts et sweaters, couvre-chefs.
 9 Helmets.
 25 Clothing, T-shirts and sweaters, headgear.
 9 Cascos.
 25 Prendas de vestir, camisetas de manga corta y suéteres, sombrerería.
 (821) AU, 15.04.2004, 998045.
 (832) AN, AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, JP, KR, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, US.
 (527) GB, IE, SG, US.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **15.04.2004** **830 019**
 (180) **15.04.2014**
 (732) Austus Investments Pty Ltd
 C/O 6 Townsend Avenue
 GLADSTONE PARK VIC 3043 (AU).
 (842) Company, Victoria, Australia



- (531) **VCL(5)**
 25.3; 27.5; 27.7.
 (511) **NCL(8)**
 9 Casques.
 25 Vêtements, tee-shirts et sweaters, couvre-chefs.
 9 Helmets.
 25 Clothing, T-shirts and sweaters, headgear.
 9 Cascos.
 25 Prendas de vestir, camisetas de manga corta y suéteres, sombrerería.
 (821) AU, 15.04.2004, 998051.
 (832) AN, AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, JP, KR, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, US.
 (527) GB, IE, SG, US.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **15.04.2004** **830 020**
 (180) **15.04.2014**
 (732) Austus Investments Pty Ltd
 C/O 6 Townsend Avenue
 GLADSTONE PARK VIC 3043 (AU).
 (842) Company, Victoria, Australia



- (531) **VCL(5)**
 27.5; 27.7.
 (511) **NCL(8)**
 9 Casques.
 25 Vêtements, tee-shirts et sweaters, couvre-chefs.
 9 Helmets.
 25 Clothing, T-shirts and sweaters, headgear.
 9 Cascos.
 25 Prendas de vestir, camisetas de manga corta y suéteres, sombrerería.
 (821) AU, 15.04.2004, 998053.
 (832) AN, AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, JP, KR, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, US.
 (527) GB, IE, SG, US.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **28.04.2004** **830 021**
 (180) **28.04.2014**
 (732) Citizen Tokei Kabushiki Kaisha
 1-12, 6-chome,
 Tanashi-cho,
 Nishi-tokyo-shi
 Tokyo 188-8511 (JP).
 (842) joint stock company, Japan

CITIZEN Beyond Precision

- (531) **VCL(5)**
 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 14 Montres, horloges et pendules, bracelets de montres, boîtiers de montres, boucles d'oreilles, bagues, colliers, bracelets, pendentifs, épingles de cravate, fixe-cravates, boutons de manchettes, articles de bijouterie, agates brutes, trophées et blasons commémoratifs en métaux précieux ou en plaqué.
 14 Watches, clocks, watch bands, watch cases, earrings, rings, necklaces, bracelets, pendants, tie clips, tie pins, cuff links, jewellery, rough agate, trophies and commemorative shields made of precious metals or coated therewith.
 14 Relojes de bolsillo, relojes, pulseras de relojes, carcasas de relojes, pendientes, anillos, collares, brazaletes, colgantes, pasadores de corbata, alfileres de corbata, gemelos, joyería, ágatas en bruto, trofeos y placas conmemorativas de metales preciosos o chapados.

- (822) JP, 02.08.2002, 4592513.
 (832) AU, CH, CN, KR, SG, US.
 (527) SG, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

(151) **30.04.2004** **830 022**

(180) **30.04.2014**

(732) GAZ DE FRANCE - SERVICE NATIONAL
 23, rue Philibert Delorme
 F-75017 PARIS (FR).

(842) ETABLISSEMENT PUBLIC A CARACTERE
 INDUSTRIEL ET COMMERCIAL, FRANCE

Provalys

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

4 Combustibles, compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes, gaz naturel, gaz d'éclairage, gaz de pétrole à l'état gazeux ou liquéfié.

9 Alarmes, avertisseurs acoustiques, avertisseurs d'incendie, distributeurs de carburant pour stations-service, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes magnétiques, instruments et appareils de contrôle de chaudières, appareils électriques de commutation, compteurs électriques, tableaux de connexion électriques, détecteurs de fumée et de gaz, disjoncteurs électriques, tableaux de distribution d'électricité, conduites d'électricité, matériels pour conduites d'électricité (fils, câbles); transformateurs électriques, fibres optiques (fils conducteurs de rayons lumineux); logiciels (programmes enregistrés), banques de données, à savoir systèmes de gestion de banques de données; publications électroniques (téléchargeables); modems, thermostats électriques, variateurs de lumière (régulateurs).

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson fonctionnant au gaz naturel, appareils de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau fonctionnant au gaz naturel, installations sanitaires; installations et systèmes fonctionnant au gaz naturel visant à réguler la température, notamment vannes thermostatiques (parties d'installations de chauffage); appareils de chauffage à combustible solide, liquide ou gazeux; accessoires de réglage et de sûreté pour conduites de gaz, notamment robinets de canalisation, vannes non métalliques.

12 Véhicules électriques, véhicules à gaz, appareils de locomotion par terre fonctionnant au gaz naturel.

16 Produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles), clichés, papier, carton, boîtes en papier ou en carton; affiches, cartes, livres, journaux, prospectus, brochures, calendriers à destination des entreprises, dessins, illustrations, sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques).

35 Publicité, gestion des affaires commerciales liées à l'énergie, et plus particulièrement au gaz naturel, conseils, informations et renseignements d'affaires auprès des collectivités territoriales, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus), conseils en organisation et direction des affaires pour les collectivités territoriales, reproduction de documents, gestion de fichiers informatiques, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, publicité en ligne sur un réseau informatique, location de temps publicitaire sur tous moyens de communication, publication de textes publicitaires, location d'espaces publicitaires, diffusion d'annonces publicitaires, relations publiques.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières, analyse financière, établissement de baux, crédit-bail, affaires bancaires, constitution de capitaux, consultation en matière d'assurances, consultation en matière financière, cote en Bourse, notamment dans le domaine de l'énergie; location d'appartements, location de bureaux (immobilier), transactions financières, transfert électronique de fonds; négociation (opérations financières) de contrats relatifs aux combustibles énergétiques.

37 Informations en matière de construction, supervision de travaux de construction, travaux de plomberie, réparation, maintenance et services d'installation d'appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, d'installations sanitaires, d'appareils pour le refroidissement de l'air, de climatisation, d'instruments de conditionnement d'air, d'appareils à air chaud, de réchauffeurs d'air, d'accumulateurs de chaleur; information en matière d'installation d'appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, d'installations sanitaires, d'appareils pour le refroidissement de l'air, de climatisation, d'instruments de conditionnement d'air, d'appareils à air chaud, de réchauffeurs d'air, d'accumulateurs de chaleur.

38 Télécommunication, communication par terminaux d'ordinateurs ou par réseaux de fibres optiques, communications radiophoniques ou téléphoniques, services de radiotéléphonie mobile, fourniture d'accès à un réseau informatique mondial, services d'affichage électronique, raccordement par télécommunication à un réseau informatique mondial, émissions radiophoniques et télévisées, services de téléconférences, services de messagerie électronique.

39 Distribution et fourniture d'énergie, d'électricité, de gaz, d'eau et de fuel.

41 Education, formation, publication de livres et production de films sur bandes vidéo à destination des collectivités territoriales, montage de bandes vidéo, services de photographie, organisation de concours, organisation et conduite de colloques, conférences ou congrès, organisation d'expositions à but éducatif, services de jeux proposés en ligne à partir d'un réseau informatique, publication électronique de livres et de périodiques en ligne, micro-édition.

42 Conception et développement de logiciels liés à l'énergie à destination des entreprises, études de projets techniques énergétiques, maintenance et mise à jour de logiciels liés à l'énergie à destination des collectivités territoriales.

4 *Fuel, fuel compositions (including gasoline for engines) and lighting fuel, natural gas, gas for lighting, oil gas in gaseous or liquified state.*

9 *Alarms, sound alarms, fire alarms, fuel dispensing pumps for service stations, smart cards or integrated circuit cards, magnetic cards, boiler monitoring instruments and apparatus, electrical switching apparatus, electric meters, electrical connection panels, smoke and gas detectors, electrical circuit breakers, electricity distribution panels, electricity conduits, equipment for electricity conduits (wires, cables); electrical transformers, optical fibers (light conducting filaments); software (recorded programs), data banks, namely data bank management systems; electronic publications (downloadable); modems, electric thermostats, light dimmers (regulators).*

11 *Apparatus for heating, steam generating, cooking operated with energy from natural gas, apparatus for refrigerating, drying, ventilating, water distribution operated with energy from natural gas, sanitary installations; installations and systems operated with energy from natural gas for regulating temperature, especially thermostatic valves (parts of heating installations); heating apparatus operated with solid, liquid or gaseous fuel; regulating and safety accessories for gas pipes, especially pipe line cocks, valves not of metal.*

12 *Electric vehicles, gas-fueled vehicles, apparatus for locomotion by land operated with energy from natural gas.*

16 Printed matter, photographs, stationery, adhesive materials for stationery purposes, office requisites (except furniture), printing blocks, paper, cardboard, cardboard or paper boxes; posters, cards, books, newspapers, prospectuses, brochures, calendars intended for companies, graphic prints, illustrations, bags and sachets (envelopes, small bags) for packaging (of paper or plastic).

35 Advertising, business management in connection with energy, and more specifically with natural gas, business advice, information requested from and enquiries lodged with local governments, distribution of advertising materials (leaflets, prospectuses), business organization and management consultancy for local governments, document reproduction, computer file management, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes, on-line advertising on a computer network, rental of advertising time on all means of communication, publishing of advertising texts, rental of advertising space, dissemination of advertisements, public relations.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs, financial analysis, setting up lease contracts, lease-purchasing, banking affairs, raising capital, insurance consultancy, financial consultancy, stock exchange quotations, especially in the field of energy; rental of apartments, rental of offices (real estate), financial transactions, electronic transfer of funds; negotiation (financial operations) of contracts in connection with energy fuel.

37 Construction information, building construction supervision, plumbing works, repair, maintenance and installation services for heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water distribution apparatus, sanitary installations, air cooling apparatus, air-conditioning apparatus air-conditioning instruments, hot air apparatus, air reheaters and heat accumulators; information concerning the installation of heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water distribution apparatus, sanitary installations, air cooling apparatus, air-conditioning apparatus, air-conditioning instruments, hot air apparatus, air reheaters and heat accumulators.

38 Telecommunication, communication via computer terminals or via fiber-optic networks, radio or telephone communications, mobile radiotelephony services, provision of access to a global computer network, electronic display services, connection to a global computer network by telecommunication means, television and radio broadcasts, teleconferencing services, electronic messaging services.

39 Distribution and supply of energy, electricity, gas, water and fuel oil.

41 Education, training, publication of books and production of films on videotapes intended for local governments, videotape editing, photographic services, organization of competitions, arranging and conducting of colloquiums, conferences or conventions, organization of exhibitions for educational purposes, providing games on line on a computer network, on-line electronic publishing of books and periodicals, desktop publishing.

42 Design and development of software in connection with energy intended for companies, technical project studies relating to energy, maintenance and updating of software in connection with energy intended for local governments.

4 Combustibles (incluidas las gasolinas para motores) y materias de alumbrado, gas natural, gas del alumbrado, gas de petróleo en estado gaseoso o licuado.

9 Alarmas, alarmas acústicas, alarmas de incendio, distribuidores de carburantes para estaciones de servicio, tarjetas de memoria o con microprocesadores, tarjetas magnéticas, instrumentos y aparatos de control de calderas, aparatos eléctricos de conmutación, contadores eléctricos, cuadros de conexión eléctricos, detectores de humo y de gas, disyuntores eléctricos, cuadros de distribución de electricidad, conducciones de electricidad, materiales para conducciones de electricidad (hilos, cables); transformadores eléctricos, fibra óptica (hilos conductores de rayos luminosos); programas informáticos (programas grabados), bancos de datos, a saber,

sistemas de gestión de bancos de datos; publicaciones electrónicas (descargables); modems, termostatos, variadores de luz (reguladores).

11 Aparatos de calefacción, de producción de vapor, de cocción que funcionan con gas natural, aparatos de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua que funcionan con gas natural, instalaciones sanitarias; instalaciones y sistemas que funcionan con gas natural para regular la temperatura, especialmente válvulas termostáticas (partes de las instalaciones de calefacción); aparatos de calefacción para combustible sólido, líquido o gaseoso; accesorios de reglaje y de seguridad para conducciones de gas, especialmente grifos de canalización, válvulas no metálicas.

12 Vehículos eléctricos, vehículos de gas, aparatos de locomoción terrestre que funcionan con gas natural.

16 Productos de imprenta, fotografías, artículos de papelería, adhesivos (pegamentos) para la papelería, artículos de oficina (excepto muebles), clichés, papel, cartón, cajas de cartón o papel; carteles, tarjetas, libros, diarios, prospectos, encuadernaciones en rústica, calendarios para las empresas, dibujos, ilustraciones, bolsas y bolsitas (sobres, saquitos) para embalaje (de papel o de materias plásticas).

35 Publicidad, gestión de negocios comerciales relacionados con la energía, y específicamente con el gas natural, asesoramiento, datos e informaciones de las colectividades territoriales, difusión de material publicitario (folletos, prospectos), asesoramiento en materia de organización y dirección de negocios para las colectividades territoriales, reproducción de documentos, gestión de ficheros informáticos, organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios, publicidad en línea a través de una red informática, alquiler de tiempo de publicidad en cualquier medio de comunicación, publicación de textos publicitarios, alquiler de espacios publicitarios, difusión de anuncios publicitarios, relaciones públicas.

36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios, análisis financiero, arrendamiento de bienes inmuebles, arrendamiento a crédito, negocios bancarios, constitución de capitales, consultas en materia de seguros, consultas financieras, cotizaciones en bolsa, en especial en el ámbito de la energía; alquiler de apartamentos, alquiler de oficinas (inmuebles), transacciones financieras, transferencia electrónica de fondos; negociación (operaciones financieras) de contratos relativos a los combustibles energéticos.

37 Informaciones en materia de construcción, supervisión de obras de construcción, trabajos de fontanería, reparación, mantenimiento y servicios de instalación de aparatos de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua, de instalaciones sanitarias, de aparatos de refrigeración del aire, de climatización, de instrumentos de acondicionamiento del aire, de aparatos de aire caliente, de acumuladores de calor; información en materia de instalación de aparatos de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua, de instalaciones sanitarias, de aparatos de refrigeración del aire, de climatización, de instrumentos de acondicionamiento del aire, de aparatos de aire caliente, de acumuladores de calor.

38 Telecomunicación, comunicación por terminales de ordenador o por redes de fibras ópticas, comunicaciones radiofónicas o telefónicas, servicios de radiotelefonía móvil, acceso a una red informática mundial, servicios de anuncios electrónicos, conexión por telecomunicaciones a una red informática mundial, difusión de programas de radio y televisión, servicios de teleconferencia, correo electrónico.

39 Distribución y suministro de energía, electricidad, gas, agua y combustible.

41 Educación, formación, publicación de libros y producción de películas en cintas de vídeo para las colectividades territoriales, montaje de cintas de vídeo, servicios de fotografía, organización de concursos, organización y dirección de coloquios, conferencias o congresos, organización de exposiciones con fines educativos, servicios de juegos propuestos en línea (a partir de una red informática), publicación electrónica de libros y periódicos en línea, micro edición.

42 Diseño y desarrollo de programas informáticos relacionados con la energía destinados a las empresas, estudio de proyectos técnicos energéticos, mantenimiento y

actualización de programas informáticos relacionados con la energía destinados a las colectividades territoriales.

- (822) FR, 20.11.2003, 03 3 259 118.
 (300) FR, 20.11.2003, 03 3 259 118.
 (831) BX, CH, DE, ES, IT, MC.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

- (151) **04.06.2004** **830 023**
 (180) **04.06.2014**
 (732) ITM ENTREPRISES
 24, rue Auguste-Chabrières
 F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) **VCL(5)**
 25.3; 26.4; 27.5; 29.1.
 (511) **NCL(8)**
 25 Vêtements, vêtements de gymnastique et pour le sport; chaussures, chaussures de sport; chapellerie.
 (822) FR, 04.06.2004, 04 3 265 864.
 (300) FR, 02.01.2004, 04 3 265 864.
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

- (151) **04.06.2004** **830 024**
 (180) **04.06.2014**
 (732) DUVAL MESSIEN
 (Société anonyme)
 20B, rue Gay-Lussac -
 ZI
 F-94430 CHENNEVIÈRES-SUR-MARNE (FR).

TEREC

- (541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 1 Produits chimiques pour la réalisation de prises de terre.
 42 Services d'analyse des sols, études d'implantation de prises de terre, conseils pour la réalisation de prises de terre.
 (822) FR, 28.05.2004, 03 3 264 026.
 (300) FR, 19.12.2003, 03 3 264 026.
 (831) CN, DZ, MA.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

- (151) **06.05.2004** **830 025**
 (180) **06.05.2014**
 (732) Avon Products, Inc.
 World Headquarters,
 1345 Avenue of the Americas
 New York, NY 10105-0196 (US).
 (812) GB
 (842) Corporation, New York, United States of America

AVON RADIANT SILVER

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 3 Produits de toilette non médicamentés; poudres, crèmes et lotions, tous lesdits produits étant destinés aux soins du visage, des mains et du corps; vernis à ongles; dissolvants pour vernis à ongles; cosmétiques; savons; produits pour le bain et la douche; produits capillaires; préparations dentifrices; produits de rasage et après-rasage; parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, déodorants et antitranspirants à usage personnel; produits de toilette; huiles essentielles; tous lesdits produits disponibles seuls ou combinés et/ou en lots à offrir composés de plusieurs ou de tous lesdits articles.
 3 *Non-medicated toilet preparations; powders, creams and lotions, all for the face, hands and body; nail polish; nail polish remover; cosmetics; soaps; shower and bath preparations; preparations for the hair; preparations for cleaning the teeth; shaving and aftershave preparations; perfumes, colognes, toilet waters, eau de colognes; deodorants and anti-perspirants for personal use; toilet articles; essential oils; all the aforesaid being alone, in combination and/or in gift sets comprised of some or all of these items.*
 3 Productos de tocador no medicinales; polvos, cremas y lociones, para el rostro, manos y cuerpo; lacas para las uñas; preparaciones para quitar esmaltes de uñas; cosméticos; jabones; productos para la ducha y el baño; preparaciones para el cabello; productos de limpieza dental; productos para el afeitado y para después del afeitado; perfumes, colonias, aguas de tocador, agua de colonia; desodorantes y antitranspirantes para uso personal; artículos de tocador, aceites esenciales; todos los productos mencionados están disponibles por separado, combinados y/o en sets de regalo que contienen algunos o todos estos artículos.
 (821) GB, 24.10.2002, 2314006.
 (832) AG, AL, AM, AN, BG, BT, BY, CH, CN, GE, HR, IS, KE, KP, KR, LI, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, RO, RU, SL, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **04.06.2004** **830 026**
 (180) **04.06.2014**
 (732) DUVAL MESSIEN
 (Société anonyme)
 20B, rue Gay-Lussac -
 ZI
 F-94430 CHENNEVIÈRES-SUR-MARNE (FR).

TECHNOTER

- (511) **NCL(8)**
 1 Produits chimiques pour la réalisation de prises de terre.
 9 Contacts électriques pour prises de terre.
 42 Services d'analyse des sols, études d'implantation de prises de terre, conseils pour la réalisation de prises de terre.

(822) FR, 28.05.2004, 03 3 264 025.
 (300) FR, 19.12.2003, 03 3 264 025.
 (831) CN, DZ, MA.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

(151) **10.06.2004** **830 027**

(180) **10.06.2014**

(732) EUGENE PERMA FRANCE

6, rue d'Athènes

F-75009 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

SYFOP ADVANCED

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels et progiciels; logiciels pour la gestion de salons de coiffure.

35 Aide à la direction des affaires; gestion des affaires commerciales; gestion de fichiers informatiques; administration commerciale.

37 Installation et maintenance d'ordinateurs.

38 Télécommunications; services de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages; messagerie électronique.

41 Education, formation, formation d'utilisateurs de logiciels, services d'enseignement en informatique.

42 Elaboration (conception) de logiciels; programmation pour ordinateurs; conseils en matière d'ordinateurs, conseils techniques informatiques, mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels, location de logiciels informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

44 Salons de beauté, salons de coiffure.

(822) FR, 21.05.2004, 03 3 263 797.

(300) FR, 18.12.2003, 03 3 263 797.

(831) BX, ES, IT.

(270) français

(580) 26.08.2004

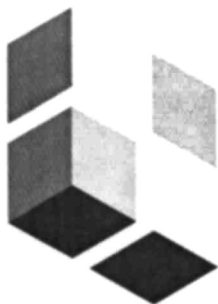
(151) **09.07.2004** **830 028**

(180) **09.07.2014**

(732) K+D AG

Schuppisstrasse 8

CH-9016 St. Gallen (CH).



K+D

(531) VCL(5)

24.17; 26.15; 27.5.

(550) marque tridimensionnelle

(511) NCL(8)

16 Emballages en papier et en carton.

42 Développement de produits.

(822) CH, 03.03.2004, 523646.

(300) CH, 03.03.2004, 523646.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) **02.06.2004** **830 029**

(180) **02.06.2014**

(732) SKKR "LEDIS", Ramović Nagip

selo Mur

NOVI PAZAR (YU).



(531) VCL(5)

26.1; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, à savoir pantalons (jean), vestes et chemises en jean.

25 *Clothing, footwear, headgear, namely trousers (jeans), denim jackets and shirts.*

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, a saber, pantalones (vaqueros), chaquetas y camisas vaqueras.

(822) YU, 02.06.2004, 47118.

(831) BA, HR, HU, MK, PL, SI.

(832) TR.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) **27.05.2004** **830 030**

(180) **27.05.2014**

(732) JUST ITALIA S.R.L.

Via Cologne, 12

I-37020 GREZZANA FRAZ. STALLAVENA (VR)

(IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

1.15; 5.5; 25.1; 27.7; 29.1.

(591) Vert, bleu, blanc, bleu ciel, ciel, jaune, violet, orange, rose et noir.

(571) La marque consiste dans une étiquette fondamentalement rectangulaire, avec le côté supérieur arqué et en bas avec les angles arrondis, la couleur est vert nuancé; dans la partie supérieure, l'étiquette est composée par une empreinte fondamentalement ovale de couleur verte où il y a l'inscription "Just" en cursif, contenue dans deux arcs, le tout en couleur bleu au-dedans d'un ovale blanc et au-dessous il y a l'inscription "Cosmesi & Natura" en cursif minuscule de couleur blanche sur fond vert; au-dessous il y a les inscriptions "31" en chiffres et "olio", au-dessous il y a l'inscription "Di Erbe", le tout en caractères spéciaux dans les couleurs vert et vert clair; au-dessous il y a une goutte bleu ciel au-dedans de laquelle il y a des fleurs et herbes essentielles et aromates en couleurs orange, rose, violet, jaune, vert et blanc; le tout nuancé par une bordure blanche; au-dessous il y a l'inscription "L'unico" et au-dessous il a l'inscription "Originale" de couleur blanche; au-dessous il y a des indications du produit; pour finir, dans le fond de l'étiquette, il y a une bande noire au-dedans de laquelle il y a l'inscription en caractères d'imprimerie "Made in Switzerland" de couleur blanche.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) IT, 27.05.2004, 930674.**(300)** IT, 16.04.2004, FE2004C000135.**(831)** HR, SI.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 26.05.2004****830 031****(180) 26.05.2014****(732)** S.V.I.L.A. s.r.l.

Via Emilia, 47

I-00187 Roma (IT).

**(531) VCL(5)**

25.1; 26.4; 27.5.

(571) Les mots "Mama Mia" inscrits dans une étiquette substantiellement rectangulaire.

(511) NCL(8)

29 Produits alimentaires truffés (de viande, poisson, volaille et gibier).

30 Produits alimentaires truffés, salés et doux, pizzas, fouaces et produits surgelés.

(822) IT, 26.05.2004, 930623.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 23.04.2004****830 032****(180) 23.04.2014****(732)** JOHNS MANVILLE INTERNATIONAL, INC.

717 17th Street

Denver, CO 80202 (US).

(812) DE**(842)** joint-stock company, Denver, CO, U.S.A.**DynaWeb**

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Masques industriels.

10 Masques chirurgicaux.

24 Matières textiles pour le filtrage de gaz ou de liquides, à usage médical et industriel, notamment tissus utilisés avec des presses et des machines à filtrer.

9 *Industrial masks.*10 *Surgical masks.*

24 *Materials of textile for filtering gases and liquids, for medical as well as industrial use, including fabrics for use with filtering presses and machines.*

9 Máscaras industriales.

10 Máscaras quirúrgicas.

24 Materiales textiles para filtrar gases y líquidos, de uso médico e industrial, en particular telas para prensas y máquinas de filtrado.

(822) DE, 12.02.2004, 303 67 728.7/24.**(300)** DE, 23.12.2003, 303 67 728.7/24.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, SK.**(832)** FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.**(527)** GB, IE.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 26.08.2004**(151) 30.04.2004****830 033****(180) 30.04.2014****(732)** ITALIA SALUMI S.p.A.

Strada Gherbella, 320

I-41100 Modena (IT).

(842) Joint-stock company, Italy**(531) VCL(5)**

8.5; 24.1; 26.11; 27.5.

(571) La marque est composée d'une représentation graphique composée de l'élément verbal UNIBON à

l'intérieur d'un rectangle aux angles arrondis; ce rectangle est juxtaposé à l'image stylisée d'un écusson en bas duquel on trouve un jambon et un salami. / *The mark consists of a graphic representation of the wording UNIBON in a rectangle with rounded-off corners; this rectangle is juxtaposed with a stylised image of a shield; at the bottom of the shield there is a ham and a salami.* / La marca consiste en la representación gráfica de la palabra UNIBON situada dentro de un rectángulo con ángulos redondeados; dicho rectángulo se sobrepone a la representación estilizada de un escudo en cuya parte inferior figuran un jamón y un salami.

(511) NCL(8)

29 Viande, extraits de viande et gelées de viande; volaille, gibier; salami cuit, épice et fumé, saucisses (wurstel); fruits et légumes conservés, séchés et cuits; huiles alimentaires, bouillons; poisson; confitures.

29 *Meat, meat extracts and meat jellies; poultry, game; cooked, seasoned and smoked salami, sausages (wurstel); preserved, dried and cooked fruits and vegetables; edible oils, broth; fish; jams.*

29 Carne, extractos de carne y gelatinas de carne; aves, caza; salami cocido, con especias y ahumado, salchichas (wurstel); frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; aceites comestibles, caldos; pescados; confituras.

(822) IT, 30.04.2004, 927661.

(300) IT, 25.11.2003, MO2003C000490.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) JP, NO, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 07.05.2004

830 034

(180) 07.05.2014

(732) Hippocratech B.V.

H.A. Maaskantstraat 31

NL-3071 MJ Rotterdam (NL).

(842) B.V.

JEWEL EYE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

10 Implants autres qu'en tissu vivant.

10 *Implants other than living tissue.*

10 Implantes, que no sean tejidos vivos.

(821) BX, 31.10.2002, 1020989.

(822) BX, 31.10.2002, 727382.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC.

(832) AN, AU, DK, GB, GR, IE, JP, KR, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 21.05.2004

830 035

(180) 21.05.2014

(732) "CANTINA LA VIS E VALLE DI CEMBRA SOCIETA' COOPERATIVA A RESPONSABILITA' LIMITATA"

in sigla "CANTINA LA VIS S.C.A.R.L.",

"C.S.L.S.S. S.C.A.R.L." - "C.S.L. S.C.A.R.L." -

"CANLAV S.C.A.R.L.", "CIELLE S.C.A.R.L."

Via del Carmine, 7

I-38015 Lavis (Trento) (IT).

(842) Limited Liability Cooperative Company



(531) VCL(5)

15.7; 27.1.

(571) La marque est composée de l'élément verbal "ET MAXIME DELECTATUS EST RAETICO" associé à la représentation stylisée d'une roue à rayons. / *The mark is comprised of the wording "ET MAXIME DELECTATUS EST RAETICO" associated with a device of a stylized spoked wheel.* / La marca consiste en las palabras "ET MAXIME DELECTATUS EST RAETICO" en conexión con un elemento que representa una rueda con radios estilizada.

(511) NCL(8)

33 Vins, spiritueux, liqueurs.

33 *Wine, spirits, liqueurs.*

33 Vinos, bebidas espirituosas, licores.

(822) IT, 21.05.2004, 930028.

(300) IT, 25.03.2004, M02004C000161.

(831) CH.

(832) JP, NO, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 12.06.2004

830 036

(180) 12.06.2014

(732) Arla Foods amba

Skanderborgvej 277

DK-8260 Viby J (DK).

(842) Co-operative society with a limited liability, Denmark

(732) Kingdom Food Products ApS

Skanderborgvej 277

DK-8260 Viby J. (DK).

- (842) Private limited company, Denmark
 (750) Arla Foods amba, Corporate Trade Marks,
 Bernstorffsgade 33, DK-1577 Copenhagen V (DK).

MEDITERRA

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 29 Lait et produits laitiers, huiles et graisses alimentaires.
 29 *Milk and milk products, edible oils and edible fats.*
 29 Leche y productos lácteos, aceites y grasas comestibles.
 (822) DK, 15.01.1999, VR 1999 00146.
 (832) CU.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **07.05.2004** **830 037**
 (180) **07.05.2014**
 (732) Lars Jölle IT-tjenester AS
 P.O. Box 15, Tiller
 N-7475 Trondheim (NO).
 (842) Limited company, Norway

MEMOR

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 9 Programmes informatiques, enregistrés.
 35 Compilation d'informations dans des bases de données informatiques; gestion d'archives de données; systématisation d'informations dans des bases de données informatiques.
 42 Programmation informatique; mise à jour et maintenance de logiciels informatiques; conception de logiciels informatiques.
 9 *Computer programmes, recorded.*
 35 *Compilation of information into computer databases; administration of data archives; systemization of information into computer databases.*
 42 *Computer programming; updating and maintenance of computer software; computer software design.*
 9 Programas de ordenadores, registrados.
 35 Compilación de datos en un ordenador central; administración de archivos de datos; sistematización de datos en un ordenador central.
 42 Programación para ordenadores; actualización y mantenimiento de software para ordenadores; elaboración de software para ordenadores.
 (821) NO, 14.04.2003, 200303525.
 (822) NO, 22.10.2003, 221344.
 (832) DK, GB, SE.
 (527) GB.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **05.05.2004** **830 038**
 (180) **05.05.2014**
 (732) CLAVIS PHARMA AS
 Parkveien 55
 N-0256 OSLO (NO).

- (842) AS, NORWAY

CLAVIS PHARMA

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
 5 *Pharmaceutical and veterinary preparations.*
 5 Productos farmacéuticos y veterinarios.
 (821) NO, 01.04.2004, 200403487.
 (300) NO, 01.04.2004, 200403487.
 (832) AT, AU, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, JP, LT, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, US.
 (527) GB, IE, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **15.06.2004** **830 039**
 (180) **15.06.2014**
 (732) Bayerische Motoren Werke
 Aktiengesellschaft
 Petuelring 130
 D-80809 München (DE).

BMW Service

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 37 Services de réparation et d'entretien de véhicules automobiles et de moteurs de véhicules automobiles.
 37 *Repair and maintenance of motor vehicles and engines for motor vehicles.*
 37 Reparación y mantenimiento de vehículos a motor y de motores para vehículos a motor.
 (822) DE, 30.01.2004, 303 66 845.8/37.
 (300) DE, 18.12.2003, 30366845.8/37.
 (831) CH.
 (832) NO.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **18.06.2004** **830 040**
 (180) **18.06.2014**
 (732) PAA Laboratories GmbH
 Haidmannweg 9
 A-4061 Pasching (AT).

LIPUMIN

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 5 Nutriments pour micro-organismes, réactifs chimiques à usage médical et/ou vétérinaire.
 5 *Nutrients for micro-organisms, chemical reagents for medical and veterinary-medical purposes.*
 5 Nutrientes para microorganismos, reactivos químicos para fines médicos y médico-veterinarios.
 (822) AT, 29.04.2004, 217 061.
 (300) AT, 27.02.2004, AM 1313/2004.
 (831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, US.
 (527) GB, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

(151) **30.06.2004** **830 041**
 (180) **30.06.2014**
 (732) ViniPortugal A/S
 Midtager 2
 DK-2605 Brøndby (DK).

Vito Primitivo

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 33 Boissons alcoolisées (à l'exception de la bière).
 33 *Alcoholic beverages (except beer)*.
 33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
 (821) DK, 15.01.2004, VA 2004 00162.
 (822) DK, 13.02.2004, VR 2004 00495.
 (300) DK, 15.01.2004, VA 2004 00162.
 (832) FI, NO, SE.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

(151) **21.05.2004** **830 042**
 (180) **21.05.2014**
 (732) Banner GmbH
 Salzburger Strasse 298
 A-4021 Linz (AT).
 (842) GmbH, Austria

UNI BULL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 7 Pompes à acides à main entraînées manuellement pour accumulateurs et batteries.
 9 Accumulateurs et batteries; appareils pour charger et contrôler les accumulateurs et les batteries, appareils électriques pour l'affichage de l'état de chargement d'accumulateurs et de batteries, acidimètres pour accumulateurs et batteries, bornes de câbles, câbles de démarrage.
 7 *Hand-operated acid hand-pumps for accumulators and batteries*.
 9 *Accumulators and batteries; apparatus for charging and monitoring accumulators and batteries, electric apparatus for displaying accumulator and battery charging state, acidimeters for accumulators and batteries, cable terminals, jumper cables*.
 7 Bombas para ácidos de mano impulsadas manualmente para acumuladores y baterías.
 9 Acumuladores y baterías; aparatos para cargar y controlar acumuladores y baterías, aparatos eléctricos para visualizar el nivel de carga de acumuladores y baterías, acidímetros para acumuladores y baterías, bornes de cables, cables de arranque.
 (822) AT, 19.03.2004, 216 309.
 (300) AT, 28.01.2004, AM 537/2004.
 (831) BG, BY, CN, KG, KP, KZ, MD, MN, RO, RU, UA, UZ.
 (832) GE, TR.

(270) français / *French* / francés
 (580) 26.08.2004

(151) **13.07.2004** **830 043**
 (180) **13.07.2014**
 (732) ALFAC, Société Anonyme
 Rue de l'Industrie 12
 B-1400 Nivelles (BE).

ALFAC

(541) caractères standard
 (511) NCL(8)
 9 Logiciels de création assistée par ordinateur.
 (821) BX, 30.01.2004, 1048848.
 (822) BX, 07.06.2004, 749636.
 (300) BX, 30.01.2004, 749636.
 (831) RU.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

(151) **16.04.2004** **830 044**
 (180) **16.04.2014**
 (732) LLOYD Shoes GmbH & Co. KG
 Hans-Hermann-Meyer-Strasse 1
 D-27232 Sulingen (DE).



(531) VCL(5)
 3.7; 9.9; 14.5; 24.1; 27.5.
 (511) NCL(8)
 3 Parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
 18 Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 (822) DE, 16.04.2004, 303 62 307.1/25.
 (300) DE, 01.12.2003, 303 62 307.1/25.
 (831) CN.
 (270) français
 (580) 26.08.2004

(151) 08.04.2004**(180) 08.04.2014**

(732) LLOYD Shoes GmbH & Co. KG
Hans-Hermann-Meyer-Strasse 1
D-27232 Sulingen (DE).

LLOYD 1888**(541)** caractères standard**(511)** NCL(8)

3 Parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

18 Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 08.04.2004, 303 62 306.3/25.**(300)** DE, 01.12.2003, 303 62 306.3/25.**(831)** CN.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**830 045**

(non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures; chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; cartes à jouer.

41 Education; formation; enseignement, divertissement; organisation d'événements et d'expositions à caractère culturel, didactique et pédagogique; services de publication, d'édition et de diffusion de livres, journaux, périodiques et bandes dessinées; services d'édition en ligne (on-line); services de clubs dédiés à la bande dessinée et aux personnages de bandes dessinées; organisation et conduite de colloques et de conférences dédiés à la bande dessinée; parcs d'attractions; production de films en direct (live) et d'animation.

9 Apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing sound or images; interactive and non-interactive magnetic recording media, phonograph records; audio tapes, videocassettes, CDs, laser disks, video and optical compact discs, DVDs, CD-Is and CD-ROMs; holograms; slides and cartoons; data processing equipment and computers; computer programs for pre-recorded games, games consoles; multimedia gameware.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; postcards, booklets children's books and books for young people, newspapers, periodicals, magazines; comics, printed matter; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; instructional and teaching material (except apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear; headgear for wear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; playing cards.

41 Education; providing of training; teaching, entertainment; organization of events and exhibitions for cultural, didactic and educational purposes; publishing and distribution services for books, newspapers, periodicals and comics; on-line publishing services; club services in honour of comics and of comic characters; organization and holding of colloquia and conferences in honour of comics; amusement parks; live production of films and animations.

9 Aparatos e instrumentos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos interactivos y no interactivos, discos acústicos; cintas de audio, casetes de vídeo, discos compactos, discos de láser, videodiscos y discos ópticos, DVD, CD-I y CD-ROM; hologramas; diapositivas y dibujos animados; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; programas de ordenadores con juegos pregrabados, consolas de juegos; programas informáticos de juegos multimedia.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; tarjetas postales, libros, en particular libros para niños y libros para jóvenes, diarios, periódicos, revistas; tiras cómicas, productos de imprenta; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

25 Prendas de vestir, calzado; sombrerería.

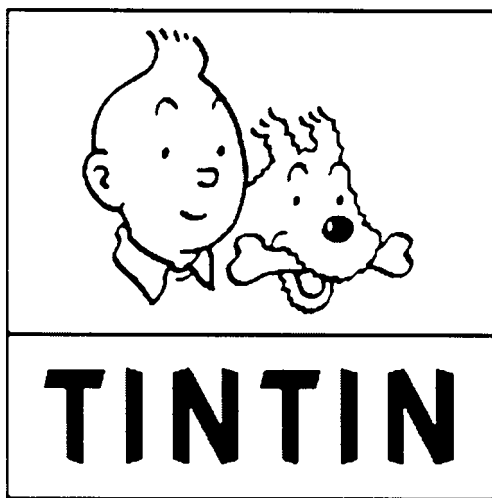
28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; naipes.

41 Educación; formación; enseñanza, esparcimiento; organización de eventos y exposiciones de carácter cultural, didáctico y pedagógico; servicios de publicación, edición y difusión de libros, diarios, periódicos y tiras cómicas; servicios de edición en línea; servicios de clubes de tiras cómicas y de personajes de tiras cómicas; organización y dirección de coloquios y conferencias sobre tiras cómicas; parques de atracciones; producción de películas en vivo y animadas.

(821) BX, 30.03.2004, 1052724.**(822)** BX, 02.06.2004, 748482.**(300)** BX, 30.03.2004, 748482.**(831)** CN.**(832)** JP.**(151) 02.06.2004****(180) 02.06.2014****(732)** MOULINSART S.A.

162, avenue Louise,

B-1050 BRUXELLES (BE).

(842) Société anonyme, Belgique**830 046****(531)** VCL(5)

2.1; 3.1; 25.1.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques interactifs et non interactifs, disques acoustiques; bandes audio, cassettes vidéo, disques compacts, disques laser, disques vidéo et disques optiques, DVD, CDI et CD-ROM; hologrammes; diapositives et dessins animés; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; programmes d'ordinateurs de jeux préenregistrés, consoles de jeux; logiciels de jeux multimédia.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cartes postales, livres et notamment livres d'enfants et livres de jeunesse, journaux, périodiques, magazines; bandes dessinées, produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage

- (851) JP. - Liste limitée à la classe 9. / *List limited to class 9.*
 - Lista limitada a la clase 9.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 26.08.2004

- (151) **28.04.2004** **830 047**
 (180) **28.04.2014**
 (732) ORKA TEKSTİL SANAYİ VE TURİZM
 TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
 Gürsel Mahallesi, Yalim Sokak, No:5
 OKMEYDANI - İSTANBUL (TR).
 (842) Incorporation, Turkey

ADV
Orka design

- (531) VCL(5)
 27.5.
 (511) NCL(8)
 25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
 35 Regroupement de produits divers pour des tiers
 (hormis leur transport), permettant à la clientèle de les
 examiner et de les acheter à loisir au sein d'une boutique de
 vêtements (vente au détail).
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 35 *Bringing together, for the benefit of others, of a
 variety of goods (excluding the transport thereof), enabling
 customers to conveniently view and purchase those goods in a
 retail clothes store.*
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
 35 Agrupación de productos diversos para terceros
 (excepto su transporte), para que la clientela pueda
 examinarlos y comprarlos a su conveniencia en un comercio
 minorista de ropa.
 (821) TR, 31.12.2003, 2003/37553.
 (832) BX, CN, DE, ES, GB, IT, RU, SE, US.
 (527) GB, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 26.08.2004

- (151) **08.06.2004** **830 048**
 (180) **08.06.2014**
 (732) "DELTA MATIC" d.o.o.
 Mešovito preduzeće
 Mramorsko brdo bb
 YU-18000 NIŠ (YU).



Delta matic

- (Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)
 (531) VCL(5)
 1.1; 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, blanc. / *Blue, white.*
 (511) NCL(8)
 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées,
 matières à isoler.
 17 *Products made of semi-processed plastics,
 insulating materials.*
 (822) YU, 15.01.2004, 46698.
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU,
 IT, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
 (832) EE, LT.
 (270) français / *French*
 (580) 26.08.2004

(151) 12.05.2004 830 049**(180) 12.05.2014**

(732) Akcionersko drustvo za proizvodstvo
i promet na alkoholni i bezalkohni
pijaloci
GROZD 2400 STRUMICA
Stadion bb
MK-2400 Strumica (MK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

1.15; 11.3; 25.1; 28.5; 29.1.

(561) STRUMKA Tradicionalno osvezuvanje**(591)** Jaune, orange, bleu, blanc.**(511) NCL(8)**

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non
alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres
préparations pour faire des boissons.

(822) MK, 12.05.2004, 10070.**(831)** CH.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 10.05.2004 830 050****(180) 10.05.2014**

(732) Alexander Fuchs
Hauptplatz 14
A-2320 Schwechat (AT).

BATTLE CITY

(541) caractères standard**(511) NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières, non
compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie;
matières plastiques pour l'emballage non comprises dans
d'autres classes, cartes à collectionner, posters et affiches.

25 Vêtements, chapellerie.

28 Jeux, jouets; cartes à jouer.

35 Publicité.

41 Organisation d'événements culturels,
divertissement.

(822) AT, 10.05.2004, 217 207.**(300)** AT, 10.11.2003, AM 7483/2003.**(831)** DE.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 05.05.2004 830 051****(180) 05.05.2014**

(732) KODIAK S.R.L.
Via Idice Abbandonato, 103
I-40026 MOLINELLA (BO) (IT).

LEON LE CARRE'

(541) caractères standard**(511) NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances
pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et
abriter; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques,
lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) IT, 05.05.2004, 928392.**(300)** IT, 01.12.2003, BO2003 C001172.**(831)** BX, CH, DE, FR, PL.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**(151) 05.05.2004 830 052****(180) 05.05.2014**

(732) JAMAICA COFFEE CORPORATION'S S.R.L.
Via Simonini 16,
I-15100 ALESSANDRIA (IT).

**(531) VCL(5)**

26.4; 27.5.

(571) La marque consiste en une figure rectangulaire dont les
grands côtés sont verticaux et avec un fond foncé; à
l'intérieur, on lit les mots 100% CAFFÈ JAMAICA
disposés sur trois lignes en caractères d'imprimerie
majuscules à trait épais vide; au centre se trouve la
lettre J en caractère original à trait épais vide, rappelant
le profil d'une tasse à café et son anse; au-dessous, on lit
le mot PURISSIMO, en caractères d'imprimerie
majuscules à trait vide.

(511) NCL(8)

30 Café.

(822) IT, 05.05.2004, 928383.**(300)** IT, 15.03.2004, TO2004 C000767.**(831)** CH, MC.

(270) français
(580) 26.08.2004

(151) 27.04.2004 **830 053**

(180) 27.04.2014

(732) Torrefazione Mokaflor S.r.l.
Via delle Torri, 55
I-50142 Firenze (IT).

MOKAFLOR

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
30 Café, thé.

(822) IT, 16.01.2001, 832165.

(831) CN, RU, UA.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 14.05.2004 **830 054**

(180) 14.05.2014

(732) CONSEIL INTERPROFESSIONNEL DES
VINS DU LANGUEDOC (C.I.V.L.)
6, place des Jacobins
F-11102 NARBONNE Cedex (FR).

(842) Association constituée selon la loi de 1901, France

Languedoc Sensations

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
33 Vins bénéficiant de l'une des appellations d'origine comportant le terme "languedoc".

33 *Wines having one of the appellations of origin including the term "languedoc".*

33 Vinos con una de las denominaciones de origen que contienen el término "languedoc".

(822) FR, 02.12.2003, 03 3 260 376.

(300) FR, 02.12.2003, 03 3 260 376.

(831) AT, BX, DE, ES.

(832) AU, DK, FI, GB, IE, JP, NO.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

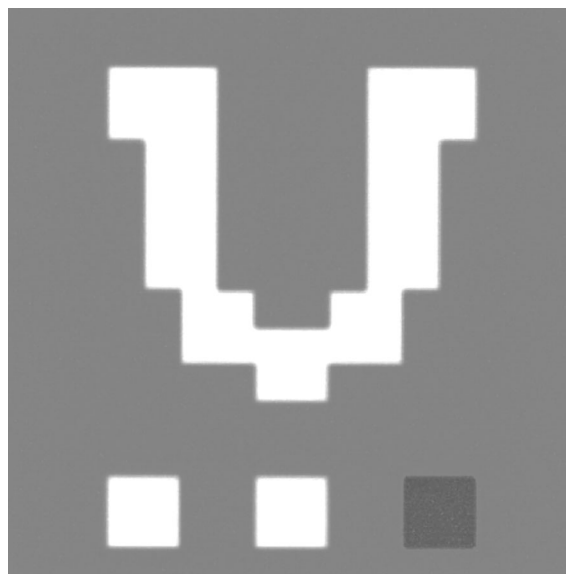
(580) 26.08.2004

(151) 16.04.2004 **830 055**

(180) 16.04.2014

(732) Librt
Besloten Vennootschap
Silodam 364
NL-1013 AW Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc, gris. L'arrière-plan est rouge, le "V" est blanc, le bloc en bas à gauche est blanc, le bloc en bas au centre est blanc, le bloc en bas à droite est gris. / *Red, white, grey. Background is red, "V" is white, left bottom one block is white, middle bottom one block is white, right bottom one block is grey.* / Rojo, blanco, gris. El fondo es de color rojo, la letra "V" es de color blanco; en la parte inferior hay tres cuadros: el de la izquierda y el del centro son de color blanco, y el de la derecha es de color gris.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques à usage scientifique, non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; matériel informatique et ordinateurs; logiciels; publications électroniques.

9 *Scientific, electrical apparatus and instruments not included in other classes; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, magnetic data carriers, recording discs; data processing equipment and computers; software; electronic publications.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos y científicos no comprendidos en otras clases; aparatos para el registro, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes, soportes de registro magnéticos, discos acústicos; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; programas informáticos; publicaciones electrónicas.

(821) BX, 20.11.2003, 1044312.

(822) BX, 20.11.2003, 741249.

(300) BX, 20.11.2003, 741249.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 30.07.2004**830 056****(180) 30.07.2014****(732) ANGOLO FOOD AG**

Haldenstrasse 5

CH-6342 Baar (CH).

(842) Aktiengesellschaft, Switzerland

GLAM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits compris dans cette classe en bois, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaillé, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires, produits à base de pizza, miel, mélasse; levure, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool, boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

43 Services de restauration (boissons et repas) dans des restaurants, cafés et cafétérias; services de traiteur.

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*20 *Furniture, mirrors, frames; goods (included in this class) of wood, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials or of plastic.*21 *Unworked or semi-worked glass (except for building glass); glassware, porcelain and earthenware included in this class.*25 *Clothing, footwear, headgear.*29 *Meat, fish, poultry and game; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jams, compotes; eggs; milk and dairy products; edible oils and fats.*30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, flours and preparations made with cereals, bread pastry and confectionery, edible ices, pizza products, honey, treacle; yeast, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices.*32 *Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages, fruit beverages and fruit juices.*33 *Alcoholic beverages (excluding beer).*43 *Providing of beverages and meals in restaurants, cafés and cafeterias; catering services.*

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias comprendidos en esta clase; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, parasoles y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.

20 Muebles, espejos, marcos; productos (comprendidos en esta clase) de madera, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

21 Vidrio en bruto o semielaborado (excepto el vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza comprendidas en esta clase.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

29 Carne, pescado, aves y caza; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; confituras, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas alimentarias.

30 Café, té, cacao, azúcar, harinas y preparaciones a base de cereales, pan, pasteles y confitería, helados comestibles, productos a base de pizza, miel, melaza; levadura, mostaza, vinagre, salsas (condimentos), especias.

32 Cervezas, aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas, bebidas y zumos de frutas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

43 Servicios de restauración (bebidas y comidas) en restaurantes, cafés y cafeterías; servicios de comidas para llevar.

(822) CH, 27.02.2004, 520903.**(300)** CH, 27.02.2004, 520903.**(831)** AT, BX, BY, CY, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE.**(527)** GB, IE.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 26.08.2004**(151) 01.06.2004****830 057****(180) 01.06.2014****(732) Procura Med AG**

1, ch. de Solveig

CH-1196 Gland (CH).

proCuraMed **(531) VCL(5)**

26.1; 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

(822) CH, 02.03.2004, 520439.**(300)** CH, 02.03.2004, 520439.**(831)** AT, BX, DE.**(832)** DK.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 26.08.2004**(151) 27.05.2004****830 058****(180) 27.05.2014****(732) Geneva Bioinformatics (Genebio) SA**

Avenue de Champel 25

CH-1200 Genève (CH).

GENEBIO
PROTEINMIND**(531) VCL(5)**

27.5.

(511) NCL(8)

9 Logiciels (programmes enregistrés) scientifiques, en particulier d'aide à l'établissement de liens et à la collecte d'informations aux fins d'études et d'analyse dans le cadre de la recherche scientifique.

42 Recherche scientifique, en particulier aide assistée par ordinateur à l'établissement de liens et à la collecte d'informations aux fins d'études et d'analyse dans le cadre de la recherche scientifique.

9 *Scientific software (recorded programs), particularly for assistance in establishing links and collecting information for study and analysis in the framework of scientific research.*

42 *Scientific research, particularly computer-aided assistance in establishing links and collecting information for study and analysis in the framework of scientific research.*

9 Programas informáticos científicos (registrados), en particular de asistencia en la creación de vínculos y en la recopilación de información para realizar estudios y análisis en el marco de la investigación científica.

42 Investigación científica, en particular, asistencia por ordenador en la creación de vínculos y en la recopilación de información para realizar estudios y análisis en el marco de la investigación científica.

(822) CH, 17.03.2004, 521269.

(300) CH, 17.03.2004, 521269.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) AU, GB, JP, KR, SE, US.

(527) GB, US.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Logiciels pour ordinateurs (programmes enregistrés) à usage scientifique, en particulier d'aide à l'établissement de liens et à la collecte d'informations aux fins d'études et d'analyse dans le cadre de la recherche scientifique.

9 *Computer software (recorded programs) for scientific use, particularly for assistance in establishing links and collecting information for study and analysis in the framework of scientific research.*

9 Programas informáticos científicos (registrados), en particular de asistencia para crear vínculos y recopilar información para realizar estudios y análisis en el marco de la investigación científica.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

(151) 15.06.2004

(180) 15.06.2014

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.

Turnhoutseweg 30

B-2340 Beerse (BE).

PRISMA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Matériel pour pansements.

(821) BX, 01.04.2004, 1052866.

(822) BX, 15.06.2004, 749296.

(300) BX, 01.04.2004, 1052866.

(831) DE, FR, IT.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 31.03.2004

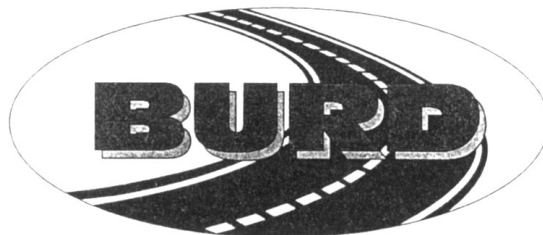
(180) 31.03.2014

(732) RAASM S.P.A.

Via Marangoni, 33

I-36022 SAN ZENO DI CASSOLA (Vicenza) (IT).

(842) A joint stock company, ITALY



(531) VCL(5)

7.11; 26.1; 27.5.

(571) La marque est constituée par le mot "BURD" écrit à l'intérieur d'un cadre en forme d'ellipse sur l'image d'une chaussée dans un virage. / *The trademark consists of the word "BURD" written on the inside of an elliptic frame over the image of a roadway on a bend.*

(511) NCL(8)

6 Conteneurs métalliques pour liquides et gaz comprimés, en particulier pour le pétrole.

7 Pompes pneumatiques, bobineuses automatiques pour manches souples; pistolets à air comprimé; dispositifs de régulation de la pression; plates-formes mobiles pour puits.

8 Pompes à bras munies de réservoirs, utilisées pour les procédés de graissage.

12 Chariots de transport pour puits.

6 *Metallic containers for gas and compressed liquids, in particular for oil.*

7 *Pneumatic pumps, automatic coiling machines for flexible tubing; compressed air guns; devices for regulating pressure; movable platforms for shafts.*

8 *Manual pumps with tanks, for use in the lubrication process.*

12 *Transport carriages for shafts.*

(822) IT, 31.03.2004, 926807.

(300) IT, 21.10.2003, VI2003C000387.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PL, PT.

(832) JP, KR, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 26.08.2004

(151) 15.03.2004

(180) 15.03.2014

(732) VIATRIS GmbH & Co. KG

Weismüllerstrasse 45

D-60314 Frankfurt am Main (DE).

(842) Limited partnership, Germany

(750) VIATRIS GmbH & Co. KG, Patent & Trademark Department, Weismüllerstraße 45, D-60314 Frankfurt (DE).

Kamillosan Ocean

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

(822) DE, 11.09.2003, 303 34 487.3/03.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, KR, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 19.05.2004 **830 062**

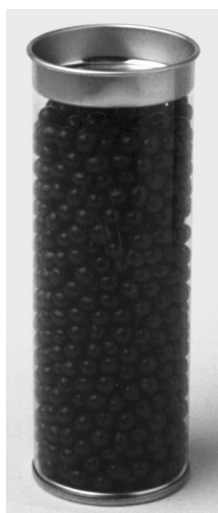
(180) 19.05.2014

(732) SONAFI (société par Actions Simplifiée)

42, rue Rieussec

F-78220 VIROFLAY (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Ver el original en color al final de este ejemplar.)

(531) VCL(5)

8.1; 19.7; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark / marca tridimensional

(571) La marque est composée d'un tube transparent contenant le produit sous forme de billes; à chaque extrémité, une bande de couleur or, large dans la partie supérieure, plus fine dans la partie inférieure. / The trademark consists of a transparent tube containing a marble-shaped product; at each end, a golden band, large at the top and thinner at the bottom. / La marca está compuesta por un tubo transparente que contiene el producto de la marca en forma de bolitas; y en cada extremo del tubo, figura un borde dorado, más ancho en la parte superior que en la parte inferior.

(511) NCL(8)

30 Boisson de chocolat.

30 Chocolate beverage.

30 Bebida de chocolate.

(822) FR, 24.11.2003, 03 3 259 780.

(300) FR, 24.11.2003, 03 3 259 780.

(831) CN, DE, RU.

(832) GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 30.03.2004

830 063

(180) 30.03.2014

(732) BAG electronics GmbH

Kleinbahnstraße 27

D-59759 Arnsberg (DE).

BAG ELECTRONICS

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

9 Appareils scientifiques, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement, appareils et instruments conçus pour conduire, distribuer, transformer, accumuler, réguler ou commander l'électricité.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

9 Scientific, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus, apparatus and instruments for conducting, distributing, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

(822) DE, 16.02.2004, 304 01 147.9/09.

(300) DE, 12.01.2004, 304 01 147.9/09.

(831) CN, RO, RU.

(832) SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 22.04.2004

830 064

(180) 22.04.2014

(732) KAMSTRUP A/S

Industrivej 28,

Stilling

DK-8660 Skanderborg (DK).

(842) Limited liability company, Denmark

PICOCAL

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et

ordinateurs; extincteurs; compteurs pour effectuer des relevés de consommation de chauffage, d'électricité, de gaz et d'eau.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; meters for consumption reading of heat, electricity, gas and water.*

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para el registro, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores; contadores de lectura del consumo de calor, electricidad, gas y agua.

(821) DK, 22.04.2004, VA 2004 01639.

(832) CN.

(270) anglais / English / inglés

(580) 26.08.2004

(151) 07.05.2004 **830 065**

(180) 07.05.2014

(732) REDCATS (Société Anonyme)

110, rue de Blanchemaille

F-59100 ROUBAIX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

RENDEZ-VOUS SHOPPING

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré, pour la papeterie ou l'imprimerie); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés; catalogues de vente par correspondance.

35 Publicité, notamment par correspondance; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; recrutement de personnel; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Agence de presse et d'informations (nouvelles); communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; transmission d'informations, de messages, de télégrammes par télécopieur, par réseau télématique, par réseau vocal et réseaux informatiques mondiaux de télécommunication, à l'exception de tout autre réseau hertzien ou câblé ou satellite; communications par terminaux d'ordinateurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de

transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; location de garages; réservation de places de voyage.

(822) FR, 28.11.2003, 03 3 260 862.

(300) FR, 28.11.2003, 03 3 260 862.

(831) BX, CH, MC.

(270) français

(580) 26.08.2004

(151) 21.04.2004

830 066

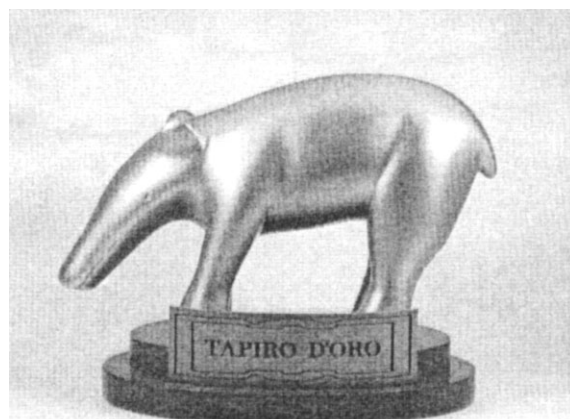
(180) 21.04.2014

(732) RETI TELEVISIVE S.p.A.

Largo del Nazareno, 8

I-00187 ROMA (IT).

(842) Société par Action, ITALIE



(531) VCL(5)

3.5; 22.5.

(571) La marque est constituée de la figure stylisée d'un tapir appuyé sur un double piédestal sur lequel est appuyée, à son tour, une empreinte rectangulaire, dans laquelle on voit deux autres empreintes essentiellement rectangulaires, l'une mise dans l'autre, contenant la diction "TAPIRO D'ORO", en caractères spéciaux. / *The trademark consists of the stylized figure of a tapir on a double pedestal on which there is also a rectangular print, comprised of two other essentially rectangular prints, the one placed inside the other, containing the words "TAPIRO D'ORO", in special type.* / La marca está constituida por la figura estilizada de un tapir colocado sobre un pedestal doble, en el que también descansa una placa rectangular que contiene dos recuadros prácticamente rectangulares, uno dentro del otro, los cuales enmarcan la mención "TAPIRO D'ORO" en caracteres especiales.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radio-téléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; bandes vidéo et vidéo-enregistreurs; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission des spectacles télévisés; répéteurs pour stations de radio et de télévision; antennes pour radio et télévision;

appareillage pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux radio; lunettes de soleil, lunettes; verres; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs; amplificateurs du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques; jeux électroniques à utiliser avec receveurs de télévision et ordinateurs.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliant; fiches; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matières adhésives pour le bureau; colles pour le bureau; matériaux pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire;agrafeuses à agrafes métalliques;agrafes; déagrafeuses; points pour agrafeuses; perforateurs pour le bureau; matériaux pour l'instruction et l'enseignement; portefeuilles pour documents; classeurs pour le bureau; caractères typographiques; clichés; tampons pour cachets; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour le bureau; matériaux pour bureau; sceaux pour bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour le bureau; étiquettes publicitaires autoadhésives; posters; cartes de visite; agendas.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants en général, y compris vêtements en peau, chemises, chemisettes, jupes, tailleurs, vestes, pantalons, pantalons courts, chandails, lainages, pyjamas, bas, débardeurs, corsets, fixe-chaussettes, caleçons, soutiens-gorge, sous-vêtements, chapeaux, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, maillots de bain, combinaisons sportives, vestes coupe-vent, pantalons de ski, ceintures, pelisses, écharpes, gants, peignoirs; chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.

28 Jeux, jouets; articles pour la gymnastique et les sports; ornements et décorations pour arbres de Noël; jeux de société; jeux constitués de matériel à base de papier ou de carton; jeux électroniques, à l'exception de ceux à usage avec un receveur de télévision.

35 Une activité effectuée pour compte et/ou en faveur de tiers dans le domaine de la publicité et des affaires; une activité de relations publiques et de recherches de marché.

38 Une activité dans le domaine de la communication; une activité qui consiste dans la transmission de programmes radiophoniques et télévisés; une activité qui consiste dans la transmission de programmes par câble; une activité qui consiste dans la gestion des lignes téléphoniques et des services téléphoniques; une activité dans le domaine des transmissions télématiques; une activité qui consiste dans la transmission de messages, de documents, d'images et de sons à l'aide d'un ordinateur, de sites et de domaines télématiques; une activité qui consiste dans les services de transmission d'information par Internet et services de connexion au réseau Internet.

41 Services qui consistent dans la réalisation de programmes radiophoniques et télévisés; services de production de films pour la télévision et pour le cinéma; montage de programmes radiophoniques et télévisés; location de stations radiophoniques et de télévision; studios de cinéma; exploitation de salles de cinéma; location de bandes vidéo et de films cinématographiques; location d'appareils et d'accessoires cinématographiques; studios d'enregistrement; location d'enregistrements sonores; services d'édition de disques; production et représentation de spectacles; représentations

théâtrales; services rendus dans le domaine de l'instruction, de l'éducation, du divertissement et de la récréation; organisation et direction de cours, de concours, de jeux, de compétitions sportives, de congrès, de séminaires, de manifestations musicales et de chant; organisation d'expositions à but culturel et/ou d'éducation; services de clubs; une activité réalisée par une maison d'édition; culture physique; services relatifs au développement et à l'exercice du sport; services d'artistes de spectacles; services d'imprésarios; agences de modèles pour artistes; services d'orchestres; music-hall; services de discothèques.

9 *Scientific apparatus and instruments; nautical, surveying and electric apparatus and instruments; electric cables; electric switches; electronic apparatus and instruments; television apparatus; set-top units for television sets; radios; integrated radios and recorders; radio transmitters; mobile telephones; record players; disks; tapes; audio tape recorders; video tapes and video recorders; optical disk drives; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and signaling apparatus; television cameras; apparatus for live recording and broadcasting of television shows; repeaters for radio and television stations; radio and television antennas; equipment for the remote amplification, reception and transmission of radio signals; sunglasses, spectacles; lenses; monitoring, inspection, emergency, life-saving and teaching apparatus; automatic coin or token-operated apparatus; projectors; sound amplifiers; cash registers; calculating machines; fire extinguishers; electric irons; computer programs; computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; modems; facsimile machines; telephone apparatus; electronic games for use with television receivers and computers.*

16 *Books; dictionaries; newspapers; small newspapers; comic books; periodicals; magazines; catalogs; brochures; folders; index cards; ledgers; paper; paper goods; cardboard; cardboard goods; blotting paper; paper for photocopying; articles for bookbinding and bookbinders; photographs; office requisites; adhesives for office use; glues for office use; materials for artists; paintbrushes for painters and artists; typewriters; staplers with metal staples; staples; staple removers; tacks for staplers; office punches; materials for instruction and teaching; document wallets; files for office use; type; printing blocks; inking pads; stamps; stamp racks; date stamps; pencil sharpeners; office supplies; office materials; seals for office use; rubber erasers; adhesive tapes for stationery and household use; paper tapes for calculating machines; pen holders; ball-point pens; pencils; pens; chalks; letter clips; correction fluids for documents; compasses for drawing; squares and rulers for drawing; envelope sealing machines for offices; envelopes; writing paper; carbon paper; paper cutters; cutters for office use; self-adhesive advertising labels; posters; business cards; appointment books.*

25 *Clothing for men, women and children in general, including clothing made of skin or hide, shirts, chemisettes, skirts, ladies' suits, jackets, trousers, short trousers, sweaters, woolen clothing, pajamas, stockings, sleeveless T-shirts, corsets, sock suspenders, undershorts, brassieres, underwear, hats, scarves, neckties, raincoats, overcoats, coats, bathing suits, sports suits, windbreaker jackets, ski pants, belts, pelisses, sashes for wear, gloves, dressing gowns; footwear in general, including slippers, shoes, sports shoes, boots and sandals.*

28 *Games, toys; articles for gymnastics and sports; Christmas tree ornaments and decorations; parlor games; games comprising equipment made of paper or cardboard; electronic games, excluding those for use with a television receiver.*

35 *An activity carried out for and/or on behalf of third parties in the field of advertising and business; an activity involving public relations and market research.*

38 *An activity in the field of communication; an activity consisting in radio and television program broadcasting; an activity consisting in cable broadcasting of programs; an activity consisting in management of phone lines*

and telephone services; an activity in the field of computer communications; an activity consisting in message, document, image and sound transmission using a computer, sites and telematic domains; an activity consisting in transmission of information via the Internet and connection to the Internet.

41 *Services consisting in making television and radio programs; production of films for the television and cinema; editing of radio and television programs; rental of radio and television stations; movie studios; operation of movie theaters; rental of videotapes and motion pictures; rental of cinematographic apparatus and accessories; recording studios; rental of sound recordings; release of records; show production and performance; theatrical performances; services provided in the field of instruction, education, entertainment and recreation; organization and management of courses, contests, games, sports competitions, conventions, seminars, musical and singing events; organization of exhibitions for cultural and/or educational purposes; club services; an activity carried out by a publishing house; physical education; services relating to sports development and practice; entertainer services; booking agent services; modeling agencies for artists; orchestra services; music-halls; discotheque services.*

9 Aparatos e instrumentos científicos; aparatos e instrumentos náuticos, geodésicos, eléctricos; cables eléctricos; interruptores eléctricos; aparatos e instrumentos electrónicos; aparatos de televisión; decodificadores para aparatos de televisión; aparatos de radio; radiocasetes; radiotransmisores; radiotelefonos; tocadiscos; discos; bandas; magnetófonos; bandas de vídeo y magnetoscopios; lectores ópticos de discos; aparatos fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida y de señalización; cámaras de televisión; equipos para la grabación en directo y emisión de espectáculos de televisión; repetidores para estaciones de radio y de televisión; antenas para radio y televisión; aparatos para la amplificación, recepción y transmisión remota de señales de radio; gafas de sol, gafas; cristales; aparatos de control, de inspección, de socorro, de salvamento y de enseñanza; aparatos automáticos que funcionan mediante una moneda o una ficha; proyectores; amplificadores de sonido; cajas registradoras; máquinas calculadoras; extintores; planchas eléctricas; programas informáticos; ordenadores; impresoras para ordenadores; placas y microprocesadores para ordenadores; modems; aparatos de fax; aparatos telefónicos; juegos electrónicos que se utilizan con receptores de televisión y ordenadores.

16 Libros; diccionarios; diarios; tebeos de bolsillo; periódicos de tiras de dibujos; periódicos; revistas; catálogos; folletos; folletos plegables; fichas; registros; papel; artículos de papel; cartón; artículos de cartón; papel secante; papel para fotocopias; artículos para encuadernaciones y encuadernadores; fotografías; artículos de oficina; materias adhesivas para oficina; colas para oficina; material para artistas; pinceles para pintores; máquinas de escribir; grapadoras para grapas metálicas; grapas; quitagrapas; puntas para grapadoras; perforadoras de oficina; materiales de instrucción o de enseñanza; portadocumentos; archivadores para oficina; caracteres tipográficos; clichés; tampones para sellos; sellos; soportes para sellos; sellos fechadores; sacapuntas; artículos de oficina; material de oficina; timbres para oficina; gomas de borrar; cintas adhesivas para la papelería y la casa; cintas de papel para calculadoras; portaplumas; bolígrafos; lápices; plumas estilográficas; tizas; grapas para cartas; correctores de documentos; compás para dibujo; escuadras y reglas para dibujo; máquinas de oficina para cerrar los sobres; sobres; papel de cartas; papel carbón; abrecartas; cortapapeles de oficina; etiquetas publicitarias autoadhesivas; carteles; tarjetas de visita; agendas.

25 Prendas de vestir para hombres, mujeres y niños en general, en especial prendas de vestir de piel, camisas, camisetas de manga corta, faldas, trajes sastre, chaquetas, pantalones, pantalones cortos, jerseys, prendas de lana, pijamas, medias, camisetas de tirantes, corsés, ligas para calcetines, calzoncillos, sostenes, ropa interior, sombreros, fulares, corbatas, impermeables, gabanes, abrigos, trajes de baño, monos deportivos, chaquetas de protección contra el viento, pantalones de esquí, cinturones, pellizas, echarpes, guantes, batas; calzado en general, en especial pantuflas, zapatos, calzados de deporte, botas y sandalias.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y deporte; adornos y decoraciones para árboles de Navidad; juegos de salón; juegos con piezas fabricadas a base de papel o de cartón; juegos electrónicos, excepto los que se utilizan con receptores de televisión.

35 Una actividad efectuada por cuenta y/o en beneficio terceros en la esfera de la publicidad y los negocios; una actividad en el ámbito de las relaciones públicas y las investigaciones de mercado.

38 Una actividad en el campo de las comunicaciones; una actividad consistente en la transmisión de programas radiofónicos y de televisión; una actividad consistente en la transmisión de programas por cable; una actividad consistente en la gestión de líneas telefónicas y servicios telefónicos; una actividad en el campo de las transmisiones telemáticas; una actividad consistente en la transmisión de mensajes, documentos, imágenes y sonido mediante un ordenador, sitios y dominios telemáticos; una actividad consistente en los servicios de transmisión de información por Internet y servicios de conexión a la red Internet.

41 Servicios consistentes en la realización programas radiofónicos o de televisión; servicios de producción de películas para la televisión y el cine; montaje de programas radiofónicos y de televisión; alquiler de estaciones radiofónicas y de televisión; estudios de cine; explotación de salas de cine; alquiler de cintas de vídeo y películas cinematográficas; alquiler de aparatos y accesorios cinematográficos; estudios de grabación; alquiler de grabaciones sonoras; servicios de edición de discos; producción y representación de espectáculos; representaciones teatrales; servicios prestados en los ámbitos de la instrucción, la educación, el esparcimiento y el recreo; organización y dirección de cursos, concursos, juegos, competiciones deportivas, congresos, seminarios, representaciones musicales y de canto; organización de exposiciones con fines culturales y/o educativos; servicios de clubes; una actividad realizada por una casa de edición; cultura física; servicios relacionados con el desarrollo y la práctica del deporte; servicios de artistas de espectáculos; servicios de empresarios; agencias de modelos para artistas; servicios de orquestas; music-hall; servicios de discotecas.

(822) IT, 21.04.2004, 927585.

(300) IT, 21.11.2003, MI2003C 011611.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 28.05.2004

830 067

(180) 28.05.2014

(732) ACCOR

2, rue de la Mare Neuve
F-91000 EVRY (FR).

(842) société anonyme

ORFEA

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

16 Produits de l'imprimerie; livres; revues, papeterie; stylos; crayons; agendas; calendriers.

35 Gestion des affaires commerciales; gérance administrative d'hôtels, de résidences hôtelières et plus généralement de lieux d'hébergement temporaire.

36 Gérance d'immeubles et de biens immobiliers; location d'appartements et de biens immobiliers.

43 Hôtellerie; réservation de chambres d'hôtel et de lieux d'hébergement temporaire; restauration (alimentation); bars.

16 Printed matter; books; magazines, stationery; pens; pencils; diaries; calendars.

35 *Business management; business management of hotels, residential hotels and more generally of temporary accommodation locations.*

36 *Building and property management; rental of apartments and real estate.*

43 *Hotel services; reservation of hotel rooms and temporary accommodation locations; providing of food and drink; bars.*

16 Productos de imprenta; libros; revistas, papelería; bolígrafos; lápices; agendas; calendarios.

35 Gestión de negocios comerciales; gerencia administrativa de hoteles, de residencias hoteleras y en general de sitios de alojamiento temporal.

36 Administración de inmuebles y de bienes inmuebles; alquiler de apartamentos y de bienes inmuebles.

43 Servicios de hostelería; reservas de habitaciones de hotel y de lugares de hospedaje temporal; restauración (alimentación); bares.

(822) FR, 15.12.2003, 03 3 262 929.

(300) FR, 15.12.2003, 03 3 262 929.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 28.04.2003

830 068

(180) 28.04.2013

(732) HALFEN GmbH & Co.

Kommanditgesellschaft

14, Liebigstrasse,

D-40764 Langenfeld-Richrath (DE).

(842) Limited partnership, Germany

POWERCLICK

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

6 Matériaux de construction principalement en acier et autres métaux non précieux, à savoir rails de fixation (y compris contenant du béton) et leurs pièces rapportées, goujons, attaches, vis, feuillards en acier, plaques, barres de chaînage, liaisons, plaques filetées, tiges filetées, garnitures et pièces de fixation, coupleurs pour barres d'armature, rails à visser, ancrages pour façades, ancrages de roche et de pierre, ancrages d'échafaudage, sangles d'amarrage, équerres de liaison, coins de protection, rails perforés, rails de montage, ancrages et rails de fixation murale, ancrages d'accouplement cloués, chevilles, bandes filetées, brides de serrage, élingues de montage, tasseaux de chevrons, fixations profilées pour toits plats, équerres d'accouplement, rails de fixation, rails profilés, rails de placage mural, coupleurs, consoles pour linteaux de fenêtres, cornières, consoles de support, brides de fixation, équerres, armatures à lame d'air, bandes perforées, crochets de lampes, dispositifs métalliques de retenue de panneaux isolants, chemises coupleurs, élingues et ouïes, composants profilés, tourillons tubulaires, bandes à rainures, manchons de serrage, coupleurs de serrage.

17 Composants d'amortissement et d'isolation, plaques filetées, composants profilés (produits semi-finis); chemises coupleurs et ouïes, manchons de serrage.

19 Matériaux de construction essentiellement en caoutchouc, matériaux de construction essentiellement en plastique, à savoir matériaux de construction isolants et amortissants, bandes mousse d'isolation, rails d'ancrage, plaques filetées, tiges filetées, attaches, coupleurs pour barres d'armature, ancrages pour panneaux de remplissage, ancrages de roche et de pierre, ancrages d'échafaudage, sangles d'amarrage, équerres de liaison, coins de protection, rails perforés, rails de montage, ancrages et rails de fixation mural, ancrages d'accouplement cloués, bandes filetées, tasseaux de chevrons,

équerres d'accouplement, rails de fixation, rails profilés, rails de placage mural, coupleurs, consoles pour linteaux de fenêtres cornières, consoles de support, armatures à lame d'air, bandes perforées, dispositifs métalliques de retenue de panneaux isolants, composants profilés, tourillons tubulaires, bandes à rainures, coupleurs de serrage.

20 Garnitures et chevilles, élingues de levage, attaches profilées pour toits plats, crochets de lampes, élingues, brides de serrage.

6 *Building materials primarily of steel and other non-precious metals, namely anchoring rails (including those with concrete) and pertaining inserts, bolts, ties, screws, band steel, plates, steel bar for concrete, anchors, threaded sheets, threaded rods, fittings and fasteners, rebar connectors, screw rails, cladding panel anchors, stone and rock anchors, scaffolding anchors, anchor straps, bracket anchors, edge protectors, apertured rails, mounting rails and channels, wall connection anchors and rails, nail connection anchors, plugs, threaded bands, pipe clamps, mounting loops, rafter cleats, profiled flat roof fittings, connection brackets, fixing rails, profiled rails and channels, veneer wall rails, connectors, window lintel brackets, angle sections, support brackets, fastening clamps, brackets, air gap armatures, perforated bands, lamp hooks, holding devices of metal for insulating boards, loop, coupler and eye sleeves, profiled components, tubular journals, slotted bands, adapter sleeves, clamping connectors.*

17 *Dampening and insulating members, threaded sheets, profiled components (semi-finished products); coupler and eye sleeves, adapter sleeves.*

19 *Building materials primarily of rubber, building materials primarily of plastic, namely building materials with dampening and insulating properties, foamed filler strips, anchoring rails, threaded sheets, threaded rods, fasteners, rebar connectors, cladding panel anchors, stone and rock anchors, scaffolding anchors, anchor straps, bracket anchors, edge protectors, apertured rails, mounting rails and channels, wall connection anchors and rails, nail connection anchors, threaded bands, rafter cleats, connection brackets, fixing rails, profiled rails, veneer wall rails, connectors, window lintel brackets, angle sections, support brackets, air gap armatures, perforated bands, holding devices of plastic for insulating boards, profiled components, tubular journals, slotted bands, clamping connectors.*

20 *Fittings and plugs, mounting loops, profiled flat roof fittings, lamp hooks, loop, pipe clamps.*

(822) DE, 28.04.2003, 300 74 365.3/06.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 08.03.2004

830 069

(180) 08.03.2014

(732) Solipat AG

Chamerstrasse 79

CH-6300 Zug (CH).

(842) share holder company, Switzerland

SANTASOFT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

7 Machines et installations industrielles pour l'ennoblissement de matières textiles, en particulier de matériel tissé, tricoté à la machine et non tissé ("non-woven") ainsi que les composants pour de telles machines et installations;

installations pour enrouler et transporter des bandes de matériaux.

11 Installations pour chauffer et sécher des bandes de matériaux.

7 *Industrial machines and installations for finishing textiles, namely woven and non-woven materials and machine-knitted materials as well as components for the said machines and installations; installations for rolling and conveying strips of materials.*

11 *Installations for heating and drying strips of materials.*

(822) CH, 10.09.2003, 514840.

(300) CH, 10.09.2003, 514840.

(831) IT.

(832) US.

(527) US.

(270) français / French

(580) 26.08.2004

(151) 13.07.2004

830 070

(180) 13.07.2014

(732) Swiss Plus AG

Fohrbachstrasse 16

CH-8702 Zollikon (CH).

BED for LIVING

(531) VCL(5)

27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

20 *Furniture, mirrors, frames; goods made of wood, cork, reed, rushwork, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl, meerscham substitutes for all these materials, or of plastics.*

24 *Fabrics and textiles included in this class; bed and table covers.*

20 Muebles, espejos, marcos; productos comprendidos en esta clase de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

24 Tejidos y productos textiles comprendidos en esta clase; ropa de cama y de mesa.

(822) CH, 21.05.2004, 523717.

(300) CH, 21.05.2004, 523717.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 25.06.2004

830 071

(180) 25.06.2014

(732) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS

89, boulevard Franklin Roosevelt

F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

(750) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS, Scc.

Propriété Industrielle/EI, 5, place Robert Schuman,

F-38050 GRENOBLE Cedex 9 (FR).

DUOLINE

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, à savoir appareils et instruments pour le transport, la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage, le filtrage, la mesure, la signalisation, le contrôle ou la commande du courant électrique, notamment disjoncteurs, interrupteurs, interrupteurs différentiels, tableaux électriques, coffrets électriques, auxiliaires de raccordement pour tableaux ou coffrets électriques.

9 *Electric apparatus and instruments, namely apparatus and instruments for transporting, conducting, distributing, transforming, storing, regulating, filtering, measuring, signaling, monitoring or controlling electric current, particularly circuit breakers, switches, differential switches, electric boards, switch boxes, connecting auxiliaries for electric boards or switch boxes.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, a saber, aparatos e instrumentos para el transporte, la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación, el filtrado, la medida, la señalización, el control o el mando de la electricidad, en particular disyuntores, interruptores, interruptores diferenciales, cuadros de distribución, cajas de distribución, elementos auxiliares de conexión para cuadros o cajas de distribución.

(822) FR, 07.01.2004, 04 3 266 296.

(300) FR, 07.01.2004, 04 3 266 296.

(831) BX, CN, ES, IT.

(832) DK.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 01.06.2004

830 072

(180) 01.06.2014

(732) SABATE SAS

Rue du Tech

F-66400 CERET (FR).

(842) Société Anonyme, France

SABATE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

20 Fermetures de bouteilles non métalliques, capsules de bouchage non métalliques, bouchons de bouteilles, bouchons en liège, emballages en bois pour bouteilles, casiers à bouteilles, caisses non métalliques, cercles non métalliques pour tonneaux, cuves non métalliques, fûts en bois pour decanter le vin.

20 *Nonmetallic bottle stoppers, nonmetallic sealing caps, corks for bottles, corks, wooden packages for bottles, bottle racks, nonmetallic bins, nonmetallic barrel hoops, nonmetallic vats, casks of wood for decanting wine.*

20 Cierres de botellas no metálicas, cápsulas de taponado no metálicas, tapones de botellas, tapones de corcho, embalajes de madera para botellas, casilleros para botellas, arcones no metálicos, aros no metálicos para barriles, cubas no metálicas, cubetas de madera para decantar el vino.

(822) FR, 08.12.2003, 03 3 261 607.

(300) FR, 08.12.2003, 03 3 261 607.

(831) UA.

(832) JP, US.

(527) US.
 (270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

(151) **24.05.2004** **830 073**

(180) **24.05.2014**

(732) CONDAT

Le Lafayette - La Défense 5,
 2 place des Vosges
 F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE



(531) VCL(5)

26.2; 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

16 Papier; papier pour l'impression; papier pour l'écriture; papier pour l'édition; papier pour la sérigraphie; papier à copier; papier calque; toile à calquer; calques; papier carbone; papier lumineux; papier mâché; papier d'argent; papier paraffiné; papier-parchemin; caractères typographiques; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; articles de papeterie; machines à imprimer les adresses; caractères d'imprimerie; affiches; boîtes en papier; papier d'emballage; matériaux d'emballage en fécule ou en amidon; pellicules en matières plastiques pour l'emballage; sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); feuilles de viscose pour l'emballage; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériels pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des meubles); matériels d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); clichés; catalogues; journaux; livres; publications.

40 Impression en offset, impression lithographique, imprimerie; traitement du papier; informations en matière de traitement du papier; traitement de séparation des couleurs; apprêtage du papier.

16 Paper; paper for printing purposes; paper for writing; paper for the publishing sector; paper for silkscreen printing; copying paper; tracing paper; tracing cloth; blueprints; carbon paper; luminous paper; papier mâché; silver paper; waxed paper; parchment paper; typographical characters; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; articles of stationery; label printing machines; printers' type; posters; paper boxes; packing paper; packaging material made of starches; films for packaging made of plastics; paper or plastic bags and small bags (wrappings, pouches) for packaging purposes; viscose sheets for wrapping; adhesive materials for stationery purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (excluding furniture); instructional and teaching equipment (except apparatus); printing blocks; catalogues; newspapers; books; publications.

40 Offset printing, lithographic printing, printing; paper processing; information on paper processing; color separation processing; paper finishing.

16 Papel; papel para imprimir; papel para escribir; papel de edición; papel para serigrafía; papel de fotocopidora; papel de calcar; tela para calcar; calcos; papel carbón; papel luminoso; papel cartón; papel de plata; papel parafinado; papel-pergamino; caracteres tipográficos; productos de

imprensa; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; artículos de papelería; máquinas para imprimir direcciones; caracteres de imprenta; carteles; cajas de papel; papel de embalaje; materiales de embalaje de fécula o almidón; películas de materias plásticas para embalaje; bolsas y bolsitas (sobres, saquitos) para embalaje (de papel o materias plásticas); hojas de viscosa para embalaje; adhesivos (pegamentos para la papelería y el hogar); material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción y de enseñanza (excepto muebles); materiales de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); clichés; catálogos; diarios; libros; publicaciones.

40 Impresión en offset, impresión litográfica, imprenta; tratamiento del papel; información relacionada con el tratamiento del papel; tratamiento para separar colores; apresto del papel.

(822) FR, 25.11.2003, 03 3 258 977.

(300) FR, 25.11.2003, 03 3 258 977.

(832) US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) **27.05.2004**

830 074

(180) **27.05.2014**

(732) I GUZZINI ILLUMINAZIONE, S.r.l.

SS 77 - Km. 102 -

Frazione Sambucheto, 44/A

I-62019 RECANATI (Macerata) (IT).

COLOURPLAYER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Panneaux de contrôle pour appareils d'éclairage.

11 Appareils d'éclairage.

9 Control panels for lighting apparatus.

11 Lighting apparatus.

9 Cuadros de control para aparatos de iluminación.

11 Aparatos de iluminación.

(822) IT, 27.05.2004, 930661.

(300) IT, 24.03.2004, MI2004C002926.

(831) CH.

(832) NO.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) **27.05.2004**

830 075

(180) **27.05.2014**

(732) I GUZZINI ILLUMINAZIONE, S.r.l.

SS 77 - Km. 102 -

Frazione Sambucheto, 44/A

I-62019 RECANATI (Macerata) (IT).

COLOURSHOW

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Logiciels (software) pour appareils d'éclairage.

11 Appareils d'éclairage.

9 Computer software for lighting apparatus.

11 Lighting apparatus.

9 Programas de ordenador (software) para aparatos de iluminación.

11 Aparatos de iluminación.

- (822) IT, 27.05.2004, 930660.
 (300) IT, 24.03.2004, MI2004C002925.
 (831) CH.
 (832) NO.
 (270) français / French / francés
 (580) 26.08.2004

(151) 03.06.2004

830 076

(180) 03.06.2014

- (732) Union des Associations Européennes
 de Football (UEFA)
 Route de Genève 46
 CH-1260 Nyon (CH).



(531) VCL(5)

1.1; 2.5; 21.3; 27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements; chaussures et articles chaussants; chapellerie; chemises; chemises en tricot; polos; corsages sans manches; T-shirts; gilets; robes; jupes; lingerie de corps; vêtements de bain; shorts; pantalons; pull-overs; bonnets; casquettes; chapeaux; écharpes; foulards; visières; survêtements de sport; sweat-shirts; vestes; blazers; vêtements imperméables; manteaux; uniformes; cravates; bandeaux-bracelets; gants; tabliers; bavettes; pyjamas; barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants; chaussettes et bas; jarretelles; ceintures; bretelles.

28 Jeux, jouets, ballons de sport; jeux de table; tables pour football de salon; poupées et animaux en peluche; véhicules pour jouer; puzzles; ballons; jouets gonflables; jeux sous forme de petits disques (pogs); équipements de football, à savoir balles, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; jambières; buts de football; sacs de sport adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; objets de cotillon; petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; objets en forme de main en mousse (jouets); cartes à jouer.

41 Education; formation; divertissement; organisation de loteries et de concours; services de paris et de jeux relatifs aux sports; services de divertissement relatifs à des événements sportifs; activités sportives et culturelles; organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives; services d'information en matière d'événements culturels et sportifs; organisation d'événements dans le domaine du football; exploitation d'installations sportives; location d'installations vidéo et audiovisuelles; production, présentation, distribution, édition, mise en réseau et/ou location d'enregistrements de films et d'enregistrements sonores et vidéo; production, présentation, distribution, édition, mise en réseau et/ou location de produits d'éducation et de divertissements

interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM et de jeux informatiques; reportages radiophoniques et télévisés sur des événements sportifs; services de production de programmes radiophoniques, de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés pour le cinéma, production de dessins animés pour la télévision; réservation de places pour des spectacles et manifestations sportives; chronométrage relatif à des événements sportifs; organisation de concours de beauté; divertissements interactifs; services de paris et de jeux en ligne sur Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; fourniture de services en matière de tombola; informations dans le domaine du divertissement ou de l'éducation, fournies en ligne à partir d'une base de données informatiques ou par Internet ou par tout réseau de communication électronique sans fil; services de jeux électroniques transmis par Internet; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; mise en oeuvre de groupes de discussion sur Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; services de traduction; services photographiques; location d'enregistrements de sons et d'images; services d'enregistrement audio et vidéo; mise à disposition d'appareils audio et vidéo aux entreprises pour divertir des clients.

25 *Clothing; shoes and footwear; headgear; shirts; knit shirts; polo shirts; sleeveless blouses; T-shirts; vests; dresses; skirts; body linen; swimwear goods; shorts; trousers; pullovers; knitted caps; caps; hats; sashes for wear; scarves; cap peaks; tracksuits for sports; sweat shirts; jackets; blazers; waterproof clothing; coats; uniforms; neckties; band bracelets; gloves; aprons; bibs; pajamas; rompers and children's clothes for playing; stockings and socks; stocking suspenders; belts; suspenders.*

28 *Games, toys, sports balls; board games; tables for table soccer; cuddly toys and dolls; toy vehicles; puzzles; balloons; inflatable toys; games in the form of small disks (pogs); football equipment, namely balls, gloves and knee, elbow and shoulder pads; leg guards; football goals; sports bags adapted to the products they are intended to contain; party favors; small electronic games other than those intended for use with a television set; hand-shaped objects made of foam (toys); playing cards.*

41 *Education; training; entertainment; organization of lotteries and competitions; betting and game services with regard to sports; entertainment services in connection with sports events; sporting and cultural activities; organization of sporting and cultural events and activities; organization of sports competitions; information services regarding cultural and sporting events; organization of events relating to football; operation of sports facilities; video and audiovisual systems rental; production, presentation, distribution, editing, networking and/or rental of film recordings and of sound and video recordings; production, presentation, distribution, editing, networking and/or rental of interactive educational and entertainment products, CD-Is, CD-ROMs and computer games; television and radio coverage of sports events; production of radio and television programs and of videotapes; production of animated cartoons for the movies, production of cartoons for television; booking of seats for shows and sports events; timing during sports events; arranging of beauty contests; interactive entertainment; betting and game services on line on the Internet or any wireless electronic communications network; provision of services relating to raffles; information in the field of entertainment or education, provided on line from a computer database or via the Internet or via any wireless electronic communications network; services of electronic games transmitted via the Internet; publication of electronic books and newspapers on line; setting up discussion groups on the Internet or on any wireless electronic communications network; translation services; photographic services; rental of sound and image recordings; audio and video recording services; provision of audio and video apparatus to companies for entertaining clients.*

25 Prendas de vestir; calzado y artículos de calzado; sombrerería; camisas; camisas de punto; polos; blusas sin mangas; tee-shirts; chalecos; vestidos; faldas; lencería interior; prendas de baño; shorts; pantalones; pull-overs; gorros; casquetes; sombreros; echarpes; fulares; viseras; chándales de deporte; sudaderas; chaquetas; blazers; prendas impermeables; abrigos; uniformes; corbatas; bandas-brazales; guantes; delantales; baberos; pijamas; prendas para jugar y peles para niños pequeños; calcetines y medias; ligeros; cinturones; tirantes.

28 Juegos, juguetes, balones de deporte; juegos de mesa; mesas para fútbol de salón; muñecas y animales de peluche; vehículos de juguete; puzzles; globos; juguetes inflables; juegos en forma de pequeños discos (pogs); equipos de fútbol, en particular, pelotas, guantes y protecciones para las rodillas, los codos y los hombros; polainas; arcos de fútbol; bolsas de deporte adaptadas a los productos que están destinadas a contener; objetos de cotillón; pequeños juegos electrónicos, excepto los que han sido concebidos para ser utilizados únicamente con un receptor de televisión; objetos en forma de mano de espuma (juguetes); naipes.

41 Educación; formación; esparcimiento; organización de loterías y de concursos; servicios de apuestas y de juegos relacionados con los deportes; servicios de esparcimiento relacionados con eventos deportivos; actividades deportivas y culturales; organización de eventos y de actividades deportivas y culturales; organización de competiciones deportivas; servicios de información en materia de eventos culturales y deportivos; organización de eventos en el ámbito del fútbol; explotación de instalaciones deportivas; alquiler de instalaciones de video y audiovisuales; producción, presentación, distribución, edición, conexión en red y/o alquiler de grabaciones de películas y de grabaciones sonoras y de video; producción, presentación, distribución, edición, conexión en red y/o alquiler de productos de educación y de esparcimiento interactivos, de discos compactos interactivos, de CD-ROM y de juegos informáticos; reportajes radiofónicos y televisados sobre eventos deportivos; servicios de producción de programas radiofónicos, de televisión y de cintas de video; producción de dibujos animados para el cine, producción de dibujos animados para la televisión; reserva de entradas para espectáculos y eventos deportivos; cronometraje relacionado con eventos deportivos; organización de concursos de belleza; diversiones interactivas; servicios de apuestas y de juegos en línea por Internet o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de servicios relacionados con tómbolas; información en el sector del esparcimiento o de la educación, prestados en línea a partir de una base de datos informática o por Internet, o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de juegos electrónicos transmitidos por Internet; publicación de libros y de periódicos electrónicos en línea; puesta en marcha de grupos de debate en Internet o en cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de traducción; servicios fotográficos; alquiler de grabaciones de sonidos y de imágenes; servicios de grabaciones de audio y video; facilitación de aparatos de audio y video a las empresas para divertir a los clientes.

(822) CH, 05.12.2003, 522310.

(300) CH, 05.12.2003, 522310.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(851) GR, IE, SE. - Liste limitée à la classe 41. / List limited to class 41. - Lista limitada a la clase 41.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 03.06.2004

(180) 03.06.2014

(732) Union des Associations Européennes de Football (UEFA)
Route de Genève 46
CH-1260 Nyon (CH).

830 077



UNDER19
CHAMPIONSHIP

(531) VCL(5)

1.1; 2.1; 21.3; 27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements; chaussures et articles chaussants; chapellerie; chemises; chemises en tricot; polos; corsages sans manches; T-shirts; gilets; robes; jupes; lingerie de corps; vêtements de bain; shorts; pantalons; pull-overs; bonnets; casquettes; chapeaux; écharpes; foulards; visières; survêtements de sport; sweat-shirts; vestes; blazers; vêtements imperméables; manteaux; uniformes; cravates; bandeaux-bracelets; gants; tabliers; bavettes; pyjamas; barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants; chaussettes et bas; jarretelles; ceintures; bretelles.

28 Jeux, jouets, ballons de sport; jeux de table; tables pour football de salon; poupées et animaux en peluche; véhicules pour jouer; puzzles; ballons; jouets gonflables; jeux sous forme de petits disques (pogs); équipements de football, à savoir balles, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; jambières; buts de football; sacs de sport adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; objets de cotillon; petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; objets en forme de main en mousse (jouets); cartes à jouer.

41 Education; formation; divertissement; organisation de loteries et de concours; services de paris et de jeux relatifs aux sports; services de divertissement relatifs à des événements sportifs; activités sportives et culturelles; organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives; services d'information en matière d'événements culturels et sportifs; organisation d'événements dans le domaine du football; exploitation d'installations sportives; location d'installations vidéo et audiovisuelles; production, présentation, distribution, édition, mise en réseau et/ou location d'enregistrements de films et d'enregistrements sonores et vidéo; production, présentation, distribution, édition, mise en réseau et/ou location de produits d'éducation et de divertissements interactifs, de disques compactes interactifs, de CD-ROM et de jeux informatiques; reportages radiophoniques et télévisés sur des événements sportifs; services de production de programmes radiophoniques, de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés pour le cinéma, production de dessins animés pour la télévision; réservation de places pour des spectacles et manifestations sportives; chronométrage relatif à des événements sportifs; organisation de concours de beauté; divertissements interactifs; services de paris et de jeux

en ligne sur Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; fourniture de services en matière de tombola; informations dans le domaine du divertissement ou de l'éducation, fournies en ligne à partir d'une base de données informatiques ou par Internet ou par tout réseau de communication électronique sans fil; services de jeux électroniques transmis par Internet; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; mise en oeuvre de groupes de discussion sur Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; services de traduction; services photographiques; location d'enregistrements de sons et d'images; services d'enregistrement audio et vidéo; mise à disposition d'appareils audio et vidéo aux entreprises pour divertir des clients.

25 *Clothing; shoes and footwear; headgear; shirts; knit shirts; polo shirts; sleeveless blouses; T-shirts; vests; dresses; skirts; body linen; swimwear goods; shorts; trousers; pullovers; knitted caps; caps; hats; sashes for wear; scarves; cap peaks; tracksuits for sports; sweat shirts; jackets; blazers; waterproof clothing; coats; uniforms; neckties; band bracelets; gloves; aprons; bibs; pajamas; rompers and children's clothes for playing; stockings and socks; stocking suspenders; belts; suspenders.*

28 *Games, toys, sports balls; board games; tables for table soccer; cuddly toys and dolls; toy vehicles; puzzles; balloons; inflatable toys; games in the form of small disks (pogs); football equipment, namely balls, gloves and knee, elbow and shoulder pads; leg guards; football goals; sports bags adapted to the products they are intended to contain; party favors; small electronic games other than those intended for use with a television set; hand-shaped objects made of foam (toys); playing cards.*

41 *Education; training; entertainment; organization of lotteries and competitions; betting and game services with regard to sports; entertainment services in connection with sports events; sporting and cultural activities; organization of sporting and cultural events and activities; organization of sports competitions; information services regarding cultural and sporting events; organization of events relating to football; operation of sports facilities; video and audiovisual systems rental; production, presentation, distribution, editing, networking and/or rental of film recordings and of sound and video recordings; production, presentation, distribution, editing, networking and/or rental of interactive educational and entertainment products, CD-Is, CD-ROMs and computer games; television and radio coverage of sports events; production of radio and television programs and of videotapes; production of animated cartoons for the movies; production of cartoons for television; booking of seats for shows and sports events; timing during sports events; arranging of beauty contests; interactive entertainment; betting and game services on line on the Internet or any wireless electronic communications network; provision of services relating to raffles; information in the field of entertainment or education, provided on line from a computer database or via the Internet or via any wireless electronic communications network; services of electronic games transmitted via the Internet; publication of electronic books and newspapers on line; setting up discussion groups on the Internet or on any wireless electronic communications network; translation services; photographic services; rental of sound and image recordings; audio and video recording services; provision of audio and video apparatus to companies for entertaining clients.*

25 *Prendas de vestir; calzado y artículos de calzado; sombrería; camisas de punto; polos; blusas sin mangas; tee-shirts; chalecos; vestidos; faldas; lencería interior; prendas de baño; shorts; pantalones; pull-overs; gorros; casquetes; sombreros; echarpes; fulares; viseras; chándales de deporte; sudaderas; chaquetas; blazers; prendas impermeables; abrigos; uniformes; corbatas; bandas-brazaletes; guantes; delantales; baberos; pijamas; prendas para jugar y peleles para niños pequeños; calcetines y medias; ligeros; cinturones; tirantes.*

28 *Juegos, juguetes, balones de deporte; juegos de mesa; mesas para fútbol de salón; muñecas y animales de peluche; vehículos de juguete; puzzles; globos; juguetes inflables; juegos en forma de pequeños discos (pogs); equipos de fútbol, en particular, pelotas, guantes y protecciones para las rodillas, los codos y los hombros; polainas; arcos de fútbol; bolsas de deporte adaptadas a los productos que están destinadas a contener; objetos de cotillón; pequeños juegos electrónicos, excepto los que han sido concebidos para ser utilizados únicamente con un receptor de televisión; objetos en forma de mano de espuma (juguetes); naipes.*

41 *Educación; formación; esparcimiento; organización de loterías y de concursos; servicios de apuestas y de juegos relacionados con los deportes; servicios de esparcimiento relacionados con eventos deportivos; actividades deportivas y culturales; organización de eventos y de actividades deportivas y culturales; organización de competencias deportivas; servicios de información en materia de eventos culturales y deportivos; organización de eventos en el ámbito del fútbol; explotación de instalaciones deportivas; alquiler de instalaciones de video y audiovisuales; producción, presentación, distribución, edición, conexión en red y/o alquiler de grabaciones de películas y de grabaciones sonoras y de video; producción, presentación, distribución, edición, conexión en red y/o alquiler de productos de educación y de esparcimiento interactivos, de discos compactos interactivos, de CD-ROM y de juegos informáticos; reportajes radiofónicos y televisados sobre eventos deportivos; servicios de producción de programas radiofónicos, de televisión y de cintas de video; producción de dibujos animados para el cine, producción de dibujos animados para la televisión; reserva de entradas para espectáculos y eventos deportivos; cronometraje relacionado con eventos deportivos; organización de concursos de belleza; diversiones interactivas; servicios de apuestas y de juegos en línea por Internet o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de servicios relacionados con tómbolas; información en el sector del esparcimiento o de la educación, prestados en línea a partir de una base de datos informática o por Internet, o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de juegos electrónicos transmitidos por Internet; publicación de libros y de periódicos electrónicos en línea; puesta en marcha de grupos de debate en Internet o en cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de traducción; servicios fotográficos; alquiler de grabaciones de sonidos y de imágenes; servicios de grabaciones de audio y video; facilitación de aparatos de audio y video a las empresas para divertir a los clientes.*

(822) CH, 05.12.2003, 522309.

(300) CH, 05.12.2003, 522309.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(851) GR, IE, SE. - Liste limitée à la classe 41. / List limited to class 41. - Lista limitada a la clase 41.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 03.06.2004

830 078

(180) 03.06.2014

(732) Madame MAHOUEAU, née KLEIN, Valérie
11, villa Claude Monet
F-75019 PARIS (FR).

STANISLASSIA

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

21 *Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de*

fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence; flacons en verre pour parfums; pulvérisateurs de parfums; vaporisateurs de parfums; distributeurs de savon; boîtes à savon; boîtes en verre, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier; brûle-parfums; chandeliers (non en métaux précieux); houppes et houppettes à poudrer; peignes; cache-pot (non en papier).

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement à des programmes audiovisuels à accès réservé, à des vidéogrammes, à des journaux pour des tiers; abonnements à des programmes de télévision, de radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimations en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; décoration de vitrines; démonstration de produits; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères; télépromotion avec offre de vente; services d'archivage (saisie) sécurisé sur supports électroniques; organisation de manifestations à vocation commerciale, location d'appareils distributeurs; gestion administrative de lieux d'expositions; services de regroupement pour le compte de tiers de produits de beauté, de parfumerie, d'accessoires de mode, de livres, permettant aux consommateurs de les voir et de les acheter commodément dans un magasin ou sur un site Internet ou de passer commande par correspondance ou par télécommunication.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; transmission d'informations par un réseau informatique mondial; services de transmission d'informations par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes et transmission d'images assistées par ordinateur; transmission d'informations par télécriteur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, câble, voie hertzienne, satellites et à partir de vidéogrammes et de phonogrammes; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert ou fermé; informations en matière de télécommunication; services de transmission de programmes et de sélection de chaînes de télévision; services de fourniture d'accès à un réseau informatique; services de messagerie électronique; services de télécommunication interactive; consultation en matière de télécommunication; fourniture de connexions à un réseau informatique.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; décoration d'intérieur; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles en matière d'ordinateurs, établissement de plans (construction); travaux du génie (pas pour la construction); essais de matériaux; laboratoires techniques; location de temps d'accès à un serveur de bases de données; gérance de droits d'auteur; stylisme (esthétique industrielle), dessinateurs de mode; consultations professionnelles en matière de mode.

21 *Non-electric household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor plated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); tableware made of glass, porcelain or earthenware; small bottles of glass for perfumes; perfume sprayers; perfume vaporizers; soap dispensers; soap boxes; boxes of glass, boxes of metal for dispensing paper towels; perfume burners; candlesticks (not of precious metal); powder puffs and small powder puffs; combs; flowerpot covers (not made of paper).*

35 *Advertising; rental of advertising space; dissemination of advertisements; advertising mailing; distribution of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed matter, samples); subscriptions to audiovisual programs with restricted access, to videograms, to newspapers for third parties; subscriptions to television and radio programs, to videograms and audio recordings, to audiovisual media; publication of advertising texts; radio and television advertising; interactive advertising; business management; business administration; office functions; distribution of prospectuses and samples; business advice, business information or inquiries; research for business purposes; commercial or industrial management assistance; evaluations relating to commercial or industrial matters; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; data input and processing services, computer file rental; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; shop-window dressing; demonstration of goods; modeling services for advertising or sales promotion; import-export agencies; bill-posting, shop-window dressing, sales promotion for third parties; market research; auction sales; televised promotion with offer of sale; secure archiving (input) on electronic media; organization of events for commercial purposes, rental of vending machines; administrative management of exhibition sites; grouping services for third parties concerning beauty products, perfumery, fashion accessories, books, enabling consumers to see and purchase the above goods conveniently in a shop or on an Internet site or by mail order or by ordering using telecommunication means.*

38 *Telecommunications; interactive broadcasting services relating to product presentation; news and information agencies; communications by radio, telegraph, telephone or videophone, by television, by broadcasting; transmission of information via a global computer network; computer transmission of information; computer-aided message transmission, telegram transmission and image transmission; transmission of data by teletypewriter; television programs, program broadcasting particularly by radio, television, cable, radio relay channel, satellites and from videograms and audio recordings; rental of apparatus for message transmission; communication by computer terminals; communications (transmissions) on closed or open global computer networks; information on telecommunications; transmission of television programs and selection of television channels; provision of access to a computer network; electronic messaging services; interactive telecommunication services; consulting with regard to telecommunications; providing connections to a computer network.*

42 *Legal services; scientific and industrial research; computer programming; interior decorating; engineering services, professional consulting with regard to computers, construction drafting; engineering work (not for construction); testing of materials; engineering laboratories; rental of access time to a database server; copyright management; styling (industrial design), fashion designing services; professional consulting with regard to fashion.*

21 *Utensilios y recipientes no eléctricos para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto el vidrio de*

construcción); cristalería, porcelana o loza; frascos de cristal para perfumes; pulverizadores de perfume; vaporizadores de perfume; distribuidores de jabón; jaboneras; cajas de cristal, cajas de metal para la distribución de servilletas de papel; quemadores de perfume; candelabros (que no sean de metales preciosos); borlas grandes y pequeñas para empolver; peines; cubretiestos (que no sean de papel).

35 Publicidad; alquiler de espacios publicitarios; difusión de anuncios publicitarios; correo publicitario; difusión de material publicitario (folletos, prospectos, impresos, muestras); servicios de suscripción a programas audiovisuales de acceso reservado, a videogramas, a periódicos para terceros; suscripción a programas de televisión, de radio, a videogramas y fonogramas, a soportes audiovisuales; publicación de textos publicitarios; publicidad radiofónica y televisada; publicidad interactiva; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; distribución de prospectos y de muestras; consultoría empresarial, informaciones de negocios; investigaciones para negocios; asistencia a la dirección de empresas comerciales o industriales; estimaciones de negocios comerciales o industriales; contabilidad; reproducción de documentos; oficinas de empleo; gestión de ficheros informáticos; servicios de recogida y de tratamiento de datos, alquiler de ficheros informáticos; organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios; decoración de escaparates; demostración de productos; servicios de modelos para fines publicitarios o de promoción de ventas; agencias de importación-exportación; fijación de carteles, decoración de escaparates, promoción de ventas (para terceros); búsqueda de mercados; ventas en pública subasta; telepromoción con oferta de venta; servicios de archivo (recogida de datos) protegidos para soportes electrónicos; organización de acontecimientos con carácter comercial, alquiler de máquinas expendedoras; gestión administrativa de locales de exposiciones; servicios de reagrupamiento por cuenta de terceros de productos de belleza, de perfumería, accesorios de moda y libros, que permiten a los consumidores examinar y adquirir esos productos en un establecimiento comercial o por Internet, encargarlos por correspondencia o por telecomunicación.

38 Telecomunicaciones; servicios de teledifusión interactiva relativa a la presentación de productos; agencias de prensa y de información; comunicaciones radiofónicas, telegráficas, telefónicas o visiofónicas, por televisión, teledifusión; transmisión de información por una red informática mundial; servicios de transmisión de información por vía telemática; transmisión de mensajes, transmisión de telegramas y transmisión de imágenes asistidas por ordenador; transmisión de informaciones por teletipo; difusión de programas de televisión, difusión de programas, en particular por radio, televisión, cable, vía hertziana, satélites y a partir de videogramas y fonogramas; alquiler de aparatos para la transmisión de mensajes; comunicaciones por terminales de ordenador; comunicaciones (transmisiones) por una red informática mundial abierta o cerrada; informaciones en materia de telecomunicaciones; servicios de transmisión de programas y de selección de canales de televisión; servicios de facilitación de acceso a una red informática; servicios de correo electrónico; servicios de telecomunicaciones interactivas; consultas en materia de telecomunicaciones; facilitación de conexión a una red informática.

42 Servicios jurídicos; actividades de investigación en el ámbito científico e industrial; programación para ordenadores; decoración de interiores; trabajos de ingenieros, asesoría profesional en materia de ordenadores, elaboración de planos para la construcción; servicios de ingeniería (que no sean para la construcción); ensayos de materiales; laboratorios técnicos; alquiler de tiempo de acceso a un servidor de bases de datos; administración de derecho de autor; estilismo (diseño industrial), diseñadores de moda; asesoramiento profesional sobre moda.

(822) FR, 09.12.2003, 03 3 261 860.

(300) FR, 09.12.2003, 03 3 261 860.

(831) CH, CN, MA.

(832) JP, KR.

(270) français / French / francés

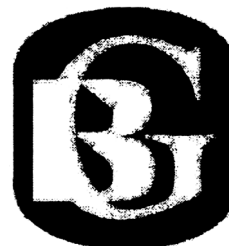
(580) 26.08.2004

(151) 05.03.2004

(180) 05.03.2014

(732) HOIST FITNESS SYSTEMS, INC.
9990 Empire Street
San Diego, California 92126 (US).

(842) Corporation, California



(531) VCL(5)

26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

27 Tapis et coussins de gymnastique.

28 Equipements de condition physique, de force et cardiovasculaire et leurs accessoires, bancs de musculation avec poids et haltères et leurs accessoires, haltères, supports à haltères, poids d'entraînement, rouleaux pour les abdominaux, ballons de boxe et gants d'haltérophilie.

27 Exercise mats and pads.

28 Fitness, strength and cardiovascular equipment and accessories therefor, weight benches and bench accessories, dumbbells, dumbbell racks, exercise weights, abdominal rollers, crunch balls and weight lifting gloves.

(821) US, 18.09.2003, 78/302,457.

(300) US, 18.09.2003, 78/302,457.

(832) AU, CH, CN, JP, KR, NO, RU, SG.

(527) SG.

(270) anglais / English

(580) 26.08.2004

(151) 05.02.2004

(180) 05.02.2014

(732) KWC AG

Hauptstrasse 57

CH-5726 Unterkulm (CH).

KWC BLISS

(541) caractères standard / standard characters

(511) NCL(8)

6 Soupapes en métal pour installations de canalisations d'eau; glissières de douches en métal; supports et consoles en métal pour ustensiles de bain et de toilette; supports fixes et ajustables pour douches à main en métal; raccords de canalisations en métal; rosettes en métal, chaînes, bondes.

9 Dispositifs et instruments électroniques pour le domaine sanitaire, compris dans cette classe, y compris commandes de robinetterie et soupapes d'installations et appareils sanitaires, thermostats, manomètres, indicateurs de niveau d'eau et appareils de contrôle de la chaleur.

11 Appareils et installations d'éclairage, de cuisson et de canalisations d'eau; appareils et installations sanitaires pour bains, douches et cuisines ainsi que leurs composants, compris dans cette classe, en particulier soupapes, mitigeurs, robinetterie, robinets, douches à main et garnitures de douches, tuyaux sanitaires; batteries d'éviers, de lavabos, de bidets, de baignoires et de douches; robinetterie d'alimentation et d'évacuation pour appareils sanitaires tels que cuvettes

830 080

sanitaires, évier, lavabos, bidets, baignoires et douches; siphons.

21 Douches oculaires et douches buccales, porte-savons, distributeurs de savon, distributeurs de papier hygiénique.

6 *Metal valves for water pipe installations; metal sliding shower fittings; metal holders and consoles for bath and toilet utensils; fixed or adjustable metal holders for hand-held showers; metal water pipe fittings; metal rosettes, chains, drain plugs.*

9 *Electronic devices and instruments for use in the field of sanitation, included in this class, including valve controls and valves for sanitary installations and apparatus, thermostats, manometers, water level indicators and heat control apparatus.*

11 *Lighting, cooking and water pipe apparatus and installations; sanitary apparatus and installations for baths, showers and kitchens and their components, included in this class, particularly valves, mixer taps and faucets, taps and plumbing fixtures, taps (faucets), handsprays and shower unit fittings, sanitary pipes; fixtures for sinks, washstands, bidets, bathtubs and showers; supply and drainage fittings for sanitary apparatus such as sanitary basins, sinks, washstands, bidets, bathtubs and showers; siphons.*

21 *Eye showers and oral irrigators, soap holders, soap dispensers, toilet paper dispensers.*

(822) CH, 22.10.2003, 516607.

(300) CH, 22.10.2003, 516607.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, US.

(527) US.

(851) US. - Les classes 06 et 09 sont supprimées. / *Classes 06 and 09 have been removed.*

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils et installations sanitaires, à savoir robinets pour douches, baignoires, lavabos, bidets et évier; douches à main et garnitures pour baignoires et douches; composants des installations sanitaires, à savoir soupapes et mitigeurs, mitigeurs pour évier, lavabos, bidets, baignoires et douches; robinetterie d'alimentation et d'évacuation pour appareils sanitaires, à savoir soupapes pour conduites d'eau, rondelles de robinets d'eau, lavabos, bidets, baignoires et douches.

21 Appareils d'eau pour rincer et nettoyer les yeux, à savoir douches oculaires, appareils électriques à main, à savoir douches buccales; porte-savon, distributeurs de savon, distributeurs de papier hygiénique.

11 *Sanitary apparatus and installations, namely taps (faucets) for showers, bathtubs, washstands, bidets and sinks; handsprays and fittings for bathtubs and showers; components of sanitary installations, namely valves and mixer taps and faucets, mixer taps and faucets for sinks, washstands, bidets, bathtubs and showers; supply and drainage fittings for sanitary apparatus, namely valves for water pipes, washers for water taps, washstands, bidets, bathtubs and showers.*

21 *Water apparatus for rinsing and cleaning the eyes, namely eye showers, hand-operated electric apparatus, namely oral irrigators; soap holders, soap dispensers, toilet paper dispensers.*

(270) français / *French*

(580) 26.08.2004

(151) 05.03.2004

(180) 05.03.2014

(732) HOIST FITNESS SYSTEMS, INC.
9990 Empire Street
San Diego, California 92126 (US).

830 081

(842) Corporation, California

BODY GEAR

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

27 Tapis et coussins de gymnastique.

28 Equipements de condition physique, de force et cardiovasculaire et leurs accessoires, bancs de musculation avec poids et haltères et leurs accessoires, haltères, supports à haltères, poids d'entraînement, rouleaux pour les abdominaux, ballons de boxe et gants d'haltérophilie.

27 *Exercise mats and pads.*

28 *Fitness, strength and cardiovascular equipment and accessories therefor, weight benches and bench accessories, dumbbells, dumbbell racks, exercise weights, abdominal rollers, crunch balls and weight lifting gloves.*

(821) US, 15.09.2003, 78/300,530.

(300) US, 15.09.2003, 78/300,530.

(832) AU, CH, CN, JP, KR, NO, RU, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 26.08.2004

(151) 11.03.2004

830 082

(180) 11.03.2014

(732) Hunold Schmierstoffe GmbH

Freisinger Str. 25-27

D-85386 Eching (DE).



(531) VCL(5)

25.3; 27.5.

(511) NCL(8)

1 Substances pour épurer l'huile; antigel; adhésifs à usage industriel; additifs chimiques pour carburants; liquides réfrigérants pour moteurs de véhicules; produits chimiques pour la soudure; eau distillée.

2 Laques; revêtements de protection pour châssis de véhicules; huiles contre la rouille.

3 Produits de nettoyage et huiles à nettoyer.

1 *Oil cleaning substances; antifreeze; adhesives for industrial use; chemical additives to motor fuel; coolants for vehicle motors; chemical welding preparations; distilled water.*

2 *Lacquers; undercoating for vehicle chassis; anti-rust oils.*

3 *Cleaning preparations and cleaning oils.*

(822) DE, 26.01.2004, 303 63 105.8/01.

(300) DE, 03.12.2003, 303 63 105.8/01.

(831) BA, BY, CZ, HR, KZ, LV, MK, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GE, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 26.08.2004

(151) 22.07.2004**830 083****(180) 22.07.2014****(732)** MONTRES BREGUET SA
CH-1344 L'Abbaye (CH).**BREGUET TOURBILLON MYSTERIEUX****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(822) CH, 17.05.2004, 522956.**(300)** CH, 17.05.2004, 522956.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.**(527)** GB, IE, SG, US.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 26.08.2004**(151) 22.07.2004****830 084****(180) 22.07.2014****(732)** MONTRES BREGUET SA
CH-1344 L'Abbaye (CH).**LA DIVINA COMMEDIA****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(822) CH, 17.05.2004, 522955.**(300)** CH, 17.05.2004, 522955.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.**(527)** GB, IE, SG, US.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 26.08.2004**(151) 04.03.2004****830 085****(180) 04.03.2014****(732)** FRUCTAL Živilska industrija d.d.
7, Tovarniška c.,
SI-5270 AJDOVŠČINA (SI).(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)**(531) VCL(5)**

5.7; 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu, orange et jaune. / *White, blue, orange and yellow.***(511) NCL(8)**

30 Thé glacé.

32 Eaux minérales et sodas, eau potable, eau de source, eau gazeuse, boissons non alcooliques, boissons de fruits, jus de fruits, nectars, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons de fruits mélangées avec adjonction d'alcool.

35 Vente au détail pour tous les produits indiqués dans les classes 30, 32 et 33; services d'affaires pour la vente en gros des produits cités dans les classes 30, 32 et 33.

39 Services d'embouteillage et d'emballage de boissons, en particulier de boissons non alcooliques, de jus de fruits, d'eaux et de boissons alcooliques.

43 Services de restauration (alimentation).

30 Ice tea.

32 Mineral water and soft drinks, drinking water, spring water, sparkling water, non-alcoholic beverages, fruit beverages, fruit juices, nectars, syrups and other preparations for making beverages.

33 Fruit beverages mixed with added alcohol.

35 Retailing for all the goods listed in classes 30, 32 and 33; business services for wholesaling in connection with the goods listed in classes 30, 32 and 33.

39 Beverage bottling and packing services, particularly for non-alcoholic beverages, fruit juices, water and alcoholic beverages.

43 Providing of food and drink.

(822) SI, 28.05.2003, 200370744.**(831)** AL, AT, BA, CH, DE, HR, HU, IT, MK, YU.**(832)** GB, SE.

(527) GB.
(270) français / French
(580) 26.08.2004

(151) **25.06.2004** **830 086**
(180) **25.06.2014**
(732) TECMATE INTERNATIONAL S.A.
Sint-Truidensesteenweg 252
B-3300 Tienen (BE).
(842) NV/SA

OptiMate

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments électroniques pour la recharge des accumulateurs et batteries électriques de démarrage et de propulsion des véhicules.
9 *Electronic apparatus and instruments for recharging electric accumulators and batteries for starting and propulsion of vehicles.*
9 Aparatos e instrumentos electrónicos para la recarga de acumuladores eléctricos y baterías eléctricas de arranque y propulsión de vehículos.
(821) BX, 30.09.1994, 78032.
(822) BX, 30.09.1994, 563201.
(831) VN.
(832) AU, JP, SG.
(527) SG.
(270) français / French / francés
(580) 26.08.2004

(151) **03.06.2004** **830 087**
(180) **03.06.2014**
(732) Union des Associations Européennes de Football (UEFA)
Route de Genève 46
CH-1260 Nyon (CH).



UEFA
**WOMEN'S
UNDER19
CHAMPIONSHIP**

(531) VCL(5)
1.1; 2.3; 21.3; 27.5; 27.7.
(511) NCL(8)
25 Vêtements; chaussures et articles chaussants; chapellerie; chemises; chemises en tricot; polos; corsages sans manches; T-shirts; gilets; robes; jupes; lingerie de corps; vêtements de bain; shorts; pantalons; pull-overs; bonnets;

casquettes; chapeaux; écharpes; foulards; visières; survêtements de sport; sweat-shirts; vestes; blazers; vêtements imperméables; manteaux; uniformes; cravates; bandeaux-bracelets; gants; tabliers; bavettes; pyjamas; barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants; chaussettes et bas; jarretelles; ceintures; bretelles.

28 Jeux, jouets, ballons de sport; jeux de table; tables pour football de salon; poupées et animaux en peluche; véhicules pour jouer; puzzles; ballons; jouets gonflables; jeux sous forme de petits disques (pogs); équipements de football, à savoir balles, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; jambières; buts de football; sacs de sport adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; objets de cotillon; petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; objets en forme de main en mousse (jouets); cartes à jouer.

41 Education; formation; divertissement; organisation de loteries et de concours; services de paris et de jeux relatifs aux sports; services de divertissement relatifs à des événements sportifs; activités sportives et culturelles; organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives; services d'information en matière d'événements culturels et sportifs; organisation d'événements dans le domaine du football; exploitation d'installations sportives; location d'installations vidéo et audiovisuelles; production, présentation, distribution, édition, mise en réseau et/ou location d'enregistrements de films et d'enregistrements sonores et vidéo; production, présentation, distribution, édition, mise en réseau et/ou location de produits d'éducation et de divertissements interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM et de jeux informatiques; reportages radiophoniques et télévisés sur des événements sportifs; services de production de programmes radiophoniques, de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés pour le cinéma, production de dessins animés pour la télévision; réservation de places pour des spectacles et manifestations sportives; chronométrage relatif à des événements sportifs; organisation de concours de beauté; divertissements interactifs; services de paris et de jeux en ligne sur Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; fourniture de services en matière de tombola; informations dans le domaine du divertissement ou de l'éducation, fournies en ligne à partir d'une base de données informatiques ou par Internet ou par tout réseau de communication électronique sans fil; services de jeux électroniques transmis par Internet; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; mise en oeuvre de groupes de discussion sur Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; services de traduction; services photographiques; location d'enregistrements de sons et d'images; services d'enregistrement audio et vidéo; mise à disposition d'appareils audio et vidéo aux entreprises pour divertir des clients.

25 *Clothing; shoes and footwear; headgear; shirts; knit shirts; polo shirts; sleeveless blouses; T-shirts; vests; dresses; skirts; body linen; swimwear goods; shorts; trousers; pullovers; knitted caps; caps; hats; sashes for wear; scarves; cap peaks; tracksuits for sports; sweat shirts; jackets; blazers; waterproof clothing; coats; uniforms; neckties; band bracelets; gloves; aprons; bibs; pajamas; rompers and children's clothes for playing; stockings and socks; stocking suspenders; belts; suspenders.*

28 *Games, toys, sports balls; board games; tables for table soccer; cuddly toys and dolls; toy vehicles; puzzles; balloons; inflatable toys; games in the form of small disks (pogs); football equipment, namely balls, gloves and knee, elbow and shoulder pads; leg guards; football goals; sports bags adapted to the products they are intended to contain; party favors; small electronic games other than those intended for use with a television set; hand-shaped objects made of foam (toys); playing cards.*

41 *Education; training; entertainment; organization of lotteries and competitions; betting and game services with regard to sports; entertainment services in connection with*

sports events; sporting and cultural activities; organization of sporting and cultural events and activities; organization of sports competitions; information services regarding cultural and sporting events; organization of events relating to football; operation of sports facilities; video and audiovisual systems rental; production, presentation, distribution, editing, networking and/or rental of film recordings and of sound and video recordings; production, presentation, distribution, editing, networking and/or rental of interactive educational and entertainment products, CD-Is, CD-ROMs and computer games; television and radio coverage of sports events; production of radio and television programs and of videotapes; production of animated cartoons for the movies; production of cartoons for television; booking of seats for shows and sports events; timing during sports events; arranging of beauty contests; interactive entertainment; betting and game services on line on the Internet or any wireless electronic communications network; provision of services relating to raffles; information in the field of entertainment or education, provided on line from a computer database or via the Internet or via any wireless electronic communications network; services of electronic games transmitted via the Internet; publication of electronic books and newspapers on line; setting up discussion groups on the Internet or on any wireless electronic communications network; translation services; photographic services; rental of sound and image recordings; audio and video recording services; provision of audio and video apparatus to companies for entertaining clients.

25 Prendas de vestir; calzado y artículos de calzado; sombrerería; camisas; camisas de punto; polos; blusas sin mangas; tee-shirts; chalecos; vestidos; faldas; lencería interior; prendas de baño; shorts; pantalones; pull-overs; gorros; casquetes; sombreros; echarpes; fulares; viseras; chándales de deporte; sudaderas; chaquetas; blazers; prendas impermeables; abrigos; uniformes; corbatas; bandas-brazaletes; guantes; delantales; baberos; pijamas; prendas para jugar y peleles para niños pequeños; calcetines y medias; ligueros; cinturones; tirantes.

28 Juegos, juguetes, balones de deporte; juegos de mesa; mesas para fútbol de salón; muñecas y animales de peluche; vehículos de juguete; puzzles; globos; juguetes inflables; juegos en forma de pequeños discos (pogs); equipos de fútbol, en particular, pelotas, guantes y protecciones para las rodillas, los codos y los hombros; polainas; arcos de fútbol; bolsas de deporte adaptadas a los productos que están destinadas a contener; objetos de cotillón; pequeños juegos electrónicos, excepto los que han sido concebidos para ser utilizados únicamente con un receptor de televisión; objetos en forma de mano de espuma (juguetes); naipes.

41 Educación; formación; esparcimiento; organización de loterías y de concursos; servicios de apuestas y de juegos relacionados con los deportes; servicios de esparcimiento relacionados con eventos deportivos; actividades deportivas y culturales; organización de eventos y de actividades deportivas y culturales; organización de competiciones deportivas; servicios de información en materia de eventos culturales y deportivos; organización de eventos en el ámbito del fútbol; explotación de instalaciones deportivas; alquiler de instalaciones de video y audiovisuales; producción, presentación, distribución, edición, conexión en red y/o alquiler de grabaciones de películas y de grabaciones sonoras y de video; producción, presentación, distribución, edición, conexión en red y/o alquiler de productos de educación y de esparcimiento interactivos, de discos compactos interactivos, de CD-ROM y de juegos informáticos; reportajes radiofónicos y televisados sobre eventos deportivos; servicios de producción de programas radiofónicos, de televisión y de cintas de video; producción de dibujos animados para el cine, producción de dibujos animados para la televisión; reserva de entradas para espectáculos y eventos deportivos; cronometraje relacionado con eventos deportivos; organización de concursos de belleza; diversiones interactivas; servicios de apuestas y de juegos en línea por Internet o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de servicios relacionados con tómbolas; información en el sector del esparcimiento o de la educación, prestados en línea a partir de una base de datos informática o por Internet, o por cualquier red de comunicación electrónica

inalámbrica; servicios de juegos electrónicos transmitidos por Internet; publicación de libros y de periódicos electrónicos en línea; puesta en marcha de grupos de debate en Internet o en cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de traducción; servicios fotográficos; alquiler de grabaciones de sonidos y de imágenes; servicios de grabaciones de audio y video; facilitación de aparatos de audio y video a las empresas para divertir a los clientes.

(822) CH, 05.12.2003, 522308.

(300) CH, 05.12.2003, 522308.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(851) GB. - Liste limitée à la classe 41. / List limited to class 41. - Lista limitada a la clase 41.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 14.07.2004

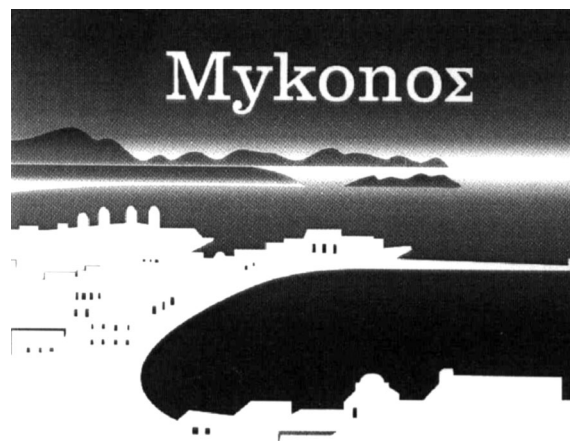
830 088

(180) 14.07.2014

(732) Stelios Sterkoudis

Postfach 1266

CH-8065 Zürich-Glattbrugg (CH).



(531) VCL(5)

6.3.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; tous les produits précités étant de provenance grecque; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie, à l'exception des produits de l'édition, articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils);

matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés; tous les produits précités étant de provenance grecque; produits de l'édition.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, distributing, converting, storing, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines; data processing and computer equipment; fire extinguishers; all the aforesaid goods are of Greek origin; magnetic recording media, sound recording disks.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter, with the exception of publishing goods, bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printing type; printing blocks; all the aforesaid goods are of Greek origin; publishing goods.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.*

9 *Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores; todos los productos citados anteriormente son de origen griego; soportes de registro magnéticos, discos acústicos.*

16 *Papel, cartón y productos de estas materias, comprendidos en esta clase; productos de imprenta, excepto productos editoriales, artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (comprendidas en esta clase); caracteres de imprenta; clichés; todos los productos citados anteriormente son de origen griego; productos editoriales.*

35 *Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.*

41 *Educación; formación; entretenimiento; actividades deportivas y culturales.*

(822) CH, 27.05.2003, 521605.

(831) AT, DE, IT.

(832) GR.

(270) français / French / francés

(580) 26.08.2004

(151) 24.05.2004

(180) 24.05.2014

(732) CONDAT

Le Lafayette - La Défense 5,

2 place des Vosges

F-92400 COURBEVOIE (FR).

830 089

(842) Société Anonyme, FRANCE

REVEAL YOUR TALENTS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

16 *Papier; papier pour l'impression; papier pour l'écriture; papier pour l'édition; papier pour la sérigraphie; papier à copier; papier calque; toile à calquer; calques; papier carbone; papier lumineux; papier mâché; papier d'argent; papier paraffiné; papier-parchemin; caractères typographiques; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; articles de papeterie; machines à imprimer les adresses; caractères d'imprimerie; affiches; boîtes en papier; papier d'emballage; matériaux d'emballage en fécule ou en amidon; pellicules en matières plastiques pour l'emballage; sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); feuilles de viscose pour l'emballage; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériels pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des meubles); matériels d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); clichés; catalogues; journaux; livres; publications.*

40 *Impression en offset, impression lithographique, imprimerie; traitement du papier; informations en matière de traitement du papier; traitement de séparation des couleurs; apprêtage du papier.*

16 *Paper; paper for printing purposes; paper for writing; paper for the publishing sector; paper for silkscreen printing; copying paper; tracing paper; tracing cloth; tracing patterns; carbon paper; luminous paper; papier mâché; silver paper; waxed paper; parchment paper; type; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; stationery articles; label printing machines; printing type; posters; paper boxes; wrapping paper; packaging material made of starches; plastic film for wrapping; bags and sachets (envelopes, sleeves) for packaging (of paper or plastic); viscose sheets for wrapping; adhesives for stationery and household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except furniture); instructional and teaching equipment (except apparatus); printing blocks; catalogs; newspapers; books; publications.*

40 *Offset printing, lithographic printing, printing; paper treating; information on paper treating; color separation processing; paper finishing.*

16 *Papel; papel para imprimir; papel para escribir; papel de edición; papel para serigrafía; papel de fotocopidora; papel de calcar; tela para calcar; calcos; papel carbón; papel luminoso; papel cartón; papel de plata; papel parafinado; papel-pergamino; caracteres tipográficos; productos de imprenta; artículos para encuadernaciones; fotografías; papelería; artículos de papelería; máquinas para imprimir direcciones; caracteres de imprenta; carteles; cajas de papel; papel de embalaje; materiales de embalaje de fécula o almidón; películas de materias plásticas para embalaje; bolsas y bolsitas (sobres, saquitos) para embalaje (de papel o materias plásticas); hojas de viscosa para embalaje; adhesivos (pegamentos para la papelería y el hogar); material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción y de enseñanza (excepto muebles); materiales de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); clichés; catálogos; diarios; libros; publicaciones.*

40 *Impresión en offset, impresión litográfica, imprenta; tratamiento del papel; información relacionada con el tratamiento del papel; tratamiento para separar colores; apresto del papel.*

(822) FR, 16.12.2003, 03 3 263 279.

(300) FR, 16.12.2003, 03 3 263 279.

(832) US.

(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 26.08.2004

(151) **01.07.2004** **830 090**

(180) **01.07.2014**

(732) ALPINA, tovarna obutve,
d.d., Žiri
Strojarska ul. 2,
SI-4226 Žiri (SI).



(531) **VCL(5)**
26.1; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**
25 Chaussures, chaussures de sport.
35 Vente de chaussures, de chaussures de sport.
42 Balayage ergonomique de mesures du pied et
conception ergonomique de chaussures à l'aide de l'ordinateur.
25 *Shoes, sports shoes.*
35 *Sale of shoes, of sports shoes.*
42 *Computer-aided ergonomic scanning of foot
measurements and computer-aided ergonomic design of
footwear.*
25 Calzado, calzado de deporte.
35 Venta de calzado y de calzado de deporte.
42 Barrido ergonómico de las medidas del pie y
diseño ergonómico de calzado, ambos procesos asistidos por
ordenador.

(822) SI, 23.01.2004, 200470091.

(300) SI, 23.01.2004, Z-200470091.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) JP, NO, US.

(527) US.

(851) JP, US. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to
class 25.* - Lista limitada a la clase 25.

(270) français / *French* / francés

(580) 26.08.2004

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL / REGISTROS INTERNACIONALES QUE NO HAN SIDO OBJETO DE RENOVACIÓN

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection* / El número de registro internacional está seguido por la fecha de vencimiento del período de protección

279 039	29.01.2004	279 045	29.01.2004
279 092	30.01.2004	279 094	30.01.2004
279 096	30.01.2004	279 106	30.01.2004
279 107	30.01.2004	279 108	30.01.2004
279 110	30.01.2004	279 111	30.01.2004
279 132	30.01.2004	279 155	30.01.2004
279 155 A	30.01.2004	279 157	30.01.2004
279 157 A	30.01.2004	279 158	30.01.2004
279 158 A	30.01.2004	279 159	30.01.2004
279 162	30.01.2004	279 167	30.01.2004
279 168	30.01.2004	279 170	30.01.2004
279 175	31.01.2004	279 177	31.01.2004
279 180	31.01.2004	279 182	31.01.2004
279 183	31.01.2004	279 191	31.01.2004
279 191 A	31.01.2004	279 197	31.01.2004
279 201	31.01.2004	279 203	31.01.2004
279 213	31.01.2004	279 230	31.01.2004
279 231	31.01.2004	279 232	31.01.2004
279 234	31.01.2004	279 235 A	31.01.2004
279 269	31.01.2004	279 271	31.01.2004
279 272	31.01.2004	279 302	31.01.2004
279 321	31.01.2004	279 327	31.01.2004
279 329	31.01.2004	279 332	31.01.2004
279 336 A	31.01.2004	279 337 A	31.01.2004
279 346	31.01.2004	279 354	01.02.2004
279 356	01.02.2004	279 364	01.02.2004
279 373	01.02.2004	279 374	01.02.2004
279 375	03.02.2004	279 376	03.02.2004
279 378	04.02.2004	279 378 A	04.02.2004
279 412	04.02.2004	279 413	04.02.2004
279 422	04.02.2004	279 424	04.02.2004
279 427	04.02.2004	279 447	04.02.2004
279 449	04.02.2004	279 450	04.02.2004
482 230	30.01.2004	482 326	31.01.2004
482 332	03.02.2004	482 339	03.02.2004
482 340	03.02.2004	482 342	03.02.2004
482 343	03.02.2004	482 369	30.01.2004
482 471	30.01.2004	482 472	30.01.2004
482 483	02.02.2004	482 489	31.01.2004
482 491	30.01.2004	482 494	30.01.2004
482 502 A	01.02.2004	482 505	31.01.2004
482 507	31.01.2004	482 508	31.01.2004
482 568	31.01.2004	482 577	01.02.2004
482 584	03.02.2004	482 632	01.02.2004
482 636	01.02.2004	482 686	03.02.2004
482 708	03.02.2004	482 744	01.02.2004
482 748	31.01.2004	482 749	31.01.2004
482 756	03.02.2004	482 765	01.02.2004
482 775	03.02.2004	482 778	31.01.2004
482 780	31.01.2004	482 869	01.02.2004
482 965	01.02.2004	482 975	31.01.2004
483 080	03.02.2004	483 111	04.02.2004
483 121	30.01.2004	483 122	01.02.2004
483 187	01.02.2004	483 191	02.02.2004
483 243	01.02.2004	483 244	03.02.2004
483 392	30.01.2004	483 393	30.01.2004
483 422	02.02.2004	483 443	31.01.2004
483 444	31.01.2004	483 570	03.02.2004

483 579	31.01.2004	483 580	31.01.2004
483 613	03.02.2004	483 632	03.02.2004
483 634	01.02.2004	483 635	01.02.2004
483 638	02.02.2004	483 639	02.02.2004
483 641	02.02.2004	483 642	01.02.2004
483 644	01.02.2004	483 645	01.02.2004
483 646	01.02.2004	483 647	01.02.2004
483 648	01.02.2004	483 649	02.02.2004
483 650	02.02.2004	483 652	02.02.2004
483 663	31.01.2004	483 664	31.01.2004
483 665	31.01.2004	483 666	31.01.2004
483 667	31.01.2004	483 669	01.02.2004
483 672	01.02.2004	483 718	03.02.2004
484 492	02.02.2004	486 052	31.01.2004
486 266	30.01.2004	612 556	31.01.2004
612 708	01.02.2004	612 794	01.02.2004
612 862	03.02.2004	613 053	31.01.2004
613 191	01.02.2004	613 192	01.02.2004
613 193	01.02.2004	613 212	01.02.2004
613 387	04.02.2004	613 388	04.02.2004
613 389	04.02.2004	613 390	04.02.2004
613 504	01.02.2004	613 673	31.01.2004
614 236	02.02.2004	614 237	01.02.2004
614 238	01.02.2004	614 239	01.02.2004
614 399	03.02.2004	614 441	01.02.2004
614 563	01.02.2004	614 628	31.01.2004
614 629	03.02.2004	614 630	03.02.2004
614 652	31.01.2004	614 653	31.01.2004
614 700	01.02.2004	614 800	02.02.2004
614 816	02.02.2004	614 825	02.02.2004
614 826	02.02.2004	614 827	02.02.2004
614 830	02.02.2004	614 846	02.02.2004
614 847	02.02.2004	614 848	02.02.2004
614 849	02.02.2004	614 851	02.02.2004
614 858	02.02.2004	614 860	02.02.2004
614 861	02.02.2004	614 870	02.02.2004
614 871	02.02.2004	614 875	02.02.2004
614 876	02.02.2004	614 877	02.02.2004
614 878	02.02.2004	614 879	02.02.2004
614 892	31.01.2004	614 893	31.01.2004
614 894	31.01.2004	614 920	31.01.2004
615 052	01.02.2004	615 054	01.02.2004
615 055	02.02.2004	615 057	04.02.2004
615 064	01.02.2004	615 067	02.02.2004
615 071	31.01.2004	615 136	04.02.2004
615 148	01.02.2004	615 164	31.01.2004
615 299	02.02.2004	615 310	04.02.2004
615 312	04.02.2004	615 320	04.02.2004
615 441	02.02.2004	615 807	01.02.2004
615 935	04.02.2004	615 941	02.02.2004
616 927	01.02.2004	623 208	31.01.2004

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /
*INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))* /
REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES NO SE
HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS
PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.* / El número internacional está seguido por la Parte o las Partes Contratantes designadas en relación con las cuales no se ha efectuado el segundo pago y por la fecha de vencimiento del primer período de diez años respecto de esas Partes Contratantes.

612 471	PT - 18.01.2004
612 728	PT - 19.01.2004
612 749	CU - 21.01.2004
612 753	BA, CZ, HR, HU, MK, SI, SK, YU - 24.01.2004
613 052	CU - 21.01.2004
613 439	LR - 18.01.2004
613 945	RU - 19.01.2004
614 316	CN - 18.01.2004
614 680	CN - 21.01.2004
614 794	AT, BA, BX, CH, DK, ES, FI, FR, GB, HR, IT, KZ, MD, MK, NO, SE, SI - 18.01.2004
615 034	CN - 24.01.2004
615 046	RU - 21.01.2004
615 080	CN - 24.01.2004
621 157	CN, VN - 21.01.2004

**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ETE PAYE (REGLE 40.3) /
*INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))* /
REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES SE HA
EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS
PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.* / El número de registro internacional está seguido por la Parte o las Partes Contratantes designadas en relación con las cuales se ha efectuado el segundo pago y por la fecha de inscripción en el Registro Internacional.

178 749	BA - 09.08.2004
178 849	HU - 13.08.2004
178 896	AU, JP, NO, PL, RU, SG - 13.08.2004
406 819	PT - 10.05.2004
408 965	RU - 07.08.2004
410 236	CZ - 09.08.2004
617 729	AL, IS - 16.05.2004
621 247	DK, FI, GB, NO, RU, SE - 21.06.2004
622 500	BG, CZ, HU, PL, RO, RU, SK - 10.08.2004
622 514	DZ - 10.08.2004
622 890	BA, HR, LV, SI, VN, YU - 08.08.2004
622 893	BA - 08.08.2004
623 433	ES, PL, UA - 12.08.2004
623 543	DE, HR, PL, SI - 10.08.2004
623 756	EE, LT, LV - 13.08.2004
623 757	BA - 13.08.2004
624 435	CN, GR, PT - 10.08.2004
624 465	AT, CZ, DK, GR, HU, LT, LV, NO, PL, SK - 11.08.2004
624 473 A	BG, CU, EE, FI, GR, LT, LV, MA, NO, SE, SI, SK, TR, YU - 08.08.2004

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS* / RENOVACIONES**(151) 16.04.1964 282 385****(156) 16.04.2004****(180) 16.04.2014****(732) PROTINA**

Pharmazeutische Gesellschaft mbH

Adalperostrasse 30

D-85737 Ismaning (DE).

(842) GmbH, Germany**(831) AT, BG, BX, CH, CZ, HU, RO, SK.****(832) LT.****(151) 12.06.1964 284 875****(156) 12.06.2004****(180) 12.06.2014****(732) Glaxo Wellcome GmbH & Co**

Industriestrasse 32-36

D-23843 BAD OLDESLOE (DE).

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(151) 31.07.1964 287 120****(156) 31.07.2004****(180) 31.07.2014****(732) ROWI RODI & WIENENBERGER GMBH**

Stuttgarter Straße 25

D-75179 Pforzheim (DE).

(831) AT, BX, CH, FR, IT.**(151) 06.08.1964 287 330****(156) 06.08.2004****(180) 06.08.2014****(732) Mannesmannröhren-Werke AG**

Wiesenstrasse 36

D-45473 Mülheim (DE).

(161) 17.01.1924, 034410.**(161) 08.08.1944, 119568.****(831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, VN, YU.****(151) 06.08.1964 287 333****(156) 06.08.2004****(180) 06.08.2014****(732) KORODUR-WESTPHAL HARTBETON**

GMBH U. Co

Werner-von-Braun-Strasse 4

D-92224 Amberg (DE).

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, IT, LI, MC.**(151) 06.08.1964 287 334****(156) 06.08.2004****(180) 06.08.2014****(732) Clariant GmbH**

D-65926 Frankfurt am Main (DE).

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.**(151) 06.08.1964 287 335****(156) 06.08.2004****(180) 06.08.2014****(732) BALI-OLYMPIC-GERÄTE**

GESELLSCHAFT M.B.H.

Oberstdorfer Strasse 11

D-87527 SONTHOFEN, Allg. (DE).

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.**(151) 07.08.1964 287 358****(156) 07.08.2004****(180) 07.08.2014****(732) HUBERTUS-BRÄU JOHANN KÜHTREIBER**

Hubertusgasse 1

A-2136 LAA a/Thaya, Niederösterreich (AT).

(831) BX, CH, DE, HU, IT, LI.**(151) 07.08.1964 287 364****(156) 07.08.2004****(180) 07.08.2014****(732) DEGREMONT, Société anonyme**

183, avenue du 18 juin 1940,

F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

(842) Société Anonyme, France**(831) BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, MA, PT, SI, YU.****(151) 07.08.1964 287 365****(156) 07.08.2004****(180) 07.08.2014****(732) DEGREMONT, Société anonyme**

183, avenue du 18 juin 1940,

F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

(842) Société Anonyme, France**(831) BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, MA, PT, YU.****(151) 07.08.1964 287 376****(156) 07.08.2004****(180) 07.08.2014****(732) SPINDAL,**

Société à responsabilité limitée

61, avenue Marceau,

F-75016 PARIS (FR).

(831) AT, BX, CH, DE, IT, MA, MC, PT, YU.

(151) 07.08.1964 287 409**(156) 07.08.2004****(180) 07.08.2014****(732)** LABORATOIRE COSMETIQUE DE LECOUSSE
17, rue de la Banque
F-75002 PARIS (FR).**(842)** Société anonyme, France**(831)** MA, RO, YU.**(151) 08.08.1964 287 445****(156) 08.08.2004****(180) 08.08.2014****(732)** ROCHE DIAGNOSTICS GMBH
Sandhofer Strasse 116
D-68305 Mannheim (DE).**(842)** GmbH, Allemagne**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(151) 08.08.1964 287 452****(156) 08.08.2004****(180) 08.08.2014****(732)** NORDLYS, Société anonyme
Zone Industrielle de la Blanche Maison,
Avenue de l'Europe,
F-59270 BAILLEUL (FR).**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, MA, MK, PT, RO, VN, YU.**(151) 08.08.1964 287 462****(156) 08.08.2004****(180) 08.08.2014****(732)** Société des produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** GE.**(151) 10.08.1964 287 499****(156) 10.08.2004****(180) 10.08.2014****(732)** BOOTS HEALHCARE, S.A.
Dr. Zamenhof, 36 Dpdo. 2ª planta
E-28027 MADRID (ES).**(161)** 27.09.1944, 120159.**(831)** EG, FR, IT, MA.**(151) 10.08.1964 287 501****(156) 10.08.2004****(180) 10.08.2014****(732)** Berglandmilch registrierte
Genossenschaft mit beschränkter Haftung
Sammelweisstrasse 32
A-4020 Linz (AT).**(842)** registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung,
AUTRICHE**(831)** BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(151) 10.08.1964 287 502****(156) 10.08.2004****(180) 10.08.2014****(732)** Berglandmilch registrierte
Genossenschaft mit beschränkter Haftung
Sammelweisstrasse 32
A-4020 Linz (AT).**(842)** registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung,
AUTRICHE**(831)** BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(151) 09.02.1984 482 841****(156) 09.02.2004****(180) 09.02.2014****(732)** Babyliiss, S.A.
29, Avenue Henri Ginoux
F-92120 Montrouge (FR).**(831)** AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.**(151) 08.02.1984 483 876****(156) 08.02.2004****(180) 08.02.2014****(732)** CENTAUR CLOTHES NETHERLANDS B.V.
Siège social:
AMSTERDAM (NL).**(831)** DE, FR, MA.**(151) 29.03.1984 484 209****(156) 29.03.2004****(180) 29.03.2014****(732)** SIMA FASHION S.P.A.
Via Modena-Carpi 290
I-41019 Soliera (Modena) (IT).**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU, UA.**(151) 06.02.1984 485 175****(156) 06.02.2004****(180) 06.02.2014****(732)** FRANZ HOFFMANN & SÖHNE KG
D-86633 NEUBURG (DE).**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** EE, FI, GE, LT, TM, TR.

(151) 06.08.1984 486 519**(156) 06.08.2004****(180) 06.08.2014****(732)** ARQUATI CORNICI S.p.A.
Via San Vitale 3
I-43038 Sala Baganza (PR) (IT).**(842)** Société par actions, Italie**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, KP, MC.**(151) 08.08.1984 486 543****(156) 08.08.2004****(180) 08.08.2014****(732)** Essex Pharma GmbH
Thomas-Dehler-Strasse 27
D-81737 München (DE).**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, SM.**(151) 08.08.1984 486 846****(156) 08.08.2004****(180) 08.08.2014****(732)** Messe Düsseldorf GmbH
Stockumer Kirchstrasse 61
D-40474 Düsseldorf (DE).**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, RU, SK, UA.**(151) 08.08.1984 486 847****(156) 08.08.2004****(180) 08.08.2014****(732)** Messe Düsseldorf GmbH
Stockumer Kirchstrasse 61
D-40474 Düsseldorf (DE).**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, RU, SK, UA.**(151) 09.08.1984 486 850****(156) 09.08.2004****(180) 09.08.2014****(732)** dinomoda - Ekkehard Dreyer
GmbH + Co. KG
Bäckerkamp 19
D-33330 Gütersloh (DE).**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(151) 08.08.1984 486 851****(156) 08.08.2004****(180) 08.08.2014****(732)** Rainer Engstfeld
Johann-Knebel-Strasse 16
D-86609 Donauwörth (DE).**(732)** Fehmi Chama
Aschheim (DE).**(732)** MARLY'S CONFEZIONI S.P.A.
Arzignano (IT).**(732)** Chin-Hsien Chen
Taipei County
Taiwan (CN).**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC.**(151) 10.08.1984 486 945****(156) 10.08.2004****(180) 10.08.2014****(732)** KENDRO Laboratory Products GmbH
D-63450 Hanau (DE).**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.**(151) 25.07.1984 486 949****(156) 25.07.2004****(180) 25.07.2014****(732)** REEMTSMA CIGARETTENFABRIKEN GMBH
Parkstrasse 51
D-22605 HAMBURG (DE).**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.**(151) 07.08.1984 486 963****(156) 07.08.2004****(180) 07.08.2014****(732)** Betty Bossi Verlag AG
Bürglistrasse 29
CH-8002 Zurich (CH).**(831)** AT, DE, FR, IT.**(151) 10.08.1984 487 017****(156) 10.08.2004****(180) 10.08.2014****(732)** COLLOMIX-RÜHR- UND MISCHGERÄTE GMBH
Horchstrasse 2
D-85080 GAIMERSHEIM (DE).**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(151) 02.08.1984 487 026****(156) 02.08.2004****(180) 02.08.2014****(732)** Ansell GmbH
Stahlgruberring 3
D-81829 München (DE).**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(151) 10.08.1984 487 044
(156) 10.08.2004
(180) 10.08.2014
(732) Cognis Deutschland GmbH & Co. KG
 Henkelstrasse 67
 D-40589 Düsseldorf (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PT,
 RO, RU, SI, SK, YU.

(151) 02.07.1984 487 078
(156) 02.07.2004
(180) 02.07.2014
(732) GABEL INDUSTRIA TESSILE SPA
 Via Tortora, 19
 RIVANAZZANO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, SM, VN.

(151) 11.08.1984 487 097
(156) 11.08.2004
(180) 11.08.2014
(732) SCHILLER HOLDING AG
 Altgasse 68
 CH-6340 Baar (CH).
(842) AG, under the law of SWITZERLAND
(831) AT, BX, CH, DZ, FR, IT, MA.

(151) 06.08.1984 487 134
(156) 06.08.2004
(180) 06.08.2014
(732) STAR FRUITS
 (Société en Nom Collectif)
 Route d'Orange - Caderousse
 F-84860 CADEROUSSE (FR).
(842) Société en Nom Collectif, France
(831) AT, ES, IT, PT, YU.

(151) 06.08.1984 487 135
(156) 06.08.2004
(180) 06.08.2014
(732) STAR FRUITS
 (Société en Nom Collectif)
 Route d'Orange - Caderousse
 F-84860 CADEROUSSE (FR).
(842) Société en Nom Collectif, France
(831) AT, IT, PT, YU.

(151) 08.08.1984 487 142
(156) 08.08.2004
(180) 08.08.2014
(732) Merial
 (Société par actions simplifiée)
 29, avenue Tony Garnier
 F-69007 LYON (FR).
(831) BX, ES, HU, IT, PT.

(151) 08.08.1984 487 143
(156) 08.08.2004
(180) 08.08.2014
(732) Merial
 (Société par actions simplifiée)
 29, avenue Tony Garnier
 F-69007 LYON (FR).
(831) BX, IT, PT.

(151) 07.08.1984 487 238
(156) 07.08.2004
(180) 07.08.2014
(732) BIO-NATURKRAFT GMBH
 BIOLOGISCHE PRÄPARATE
 Motzener Strasse 41
 D-12277 BERLIN (DE).
(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, IT.

(151) 10.08.1984 487 363
(156) 10.08.2004
(180) 10.08.2014
(732) SOLETANCHE, Société anonyme
 6, rue de Watford,
 F-92005 NANTERRE Cedex (FR).
(831) AT, BX, CZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, SK.

(151) 10.08.1984 487 364
(156) 10.08.2004
(180) 10.08.2014
(732) CERRUTI 1881, Société anonyme
 3, place de la Madeleine
 F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) BX, DE, IT.

(151) 07.08.1984 487 366
(156) 07.08.2004
(180) 07.08.2014
(732) JEAN-CLAUDE FICHARD
 194, rue du Château des Rentiers,
 F-75013 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(151) 02.08.1984 487 368
(156) 02.08.2004
(180) 02.08.2014
(732) L'OREAL, Société anonyme
 14, rue Royale
 F-75008 PARIS (FR).
(842) société anonyme, France
(831) AT, BX, DE, DZ, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT,
 RO, RU, SD, SM, VN, YU.

(151) 23.07.1984 487 370**(156) 23.07.2004****(180) 23.07.2014****(732)** L'OREAL, Société anonyme
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).**(842)** société anonyme, France**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA,
MC, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.**(151) 10.08.1984 487 414****(156) 10.08.2004****(180) 10.08.2014****(732)** Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40191 Düsseldorf (DE).**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR,
HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU,
SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(151) 09.08.1984 487 418****(156) 09.08.2004****(180) 09.08.2014****(732)** UHU GmbH & Co. KG
D-77815 Bühl (DE).**(831)** AT, CH.**(151) 09.08.1984 487 419****(156) 09.08.2004****(180) 09.08.2014****(732)** UHU GmbH & Co. KG
D-77815 Bühl (DE).**(831)** AT, CH.**(151) 06.08.1984 487 438****(156) 06.08.2004****(180) 06.08.2014****(732)** SOCIEDAD AGRARIA DE TRANSFORMACIÓN
AGROTER No 18.940-1.001
Dip. Tercia,
LORCA, Murcia (ES).**(831)** FR.**(151) 30.07.1984 487 514****(156) 30.07.2004****(180) 30.07.2014****(732)** I.C.L. INTERNATIONAL COSMETIC
LABORATORY
Via Rozzano 3
Milano (IT).**(831)** BX, CH, IT.**(151) 06.08.1984 487 521****(156) 06.08.2004****(180) 06.08.2014****(732)** SOREVI SA
Chemin de la Grange Noire,
Espace Mérignac Phare,
F-33700 MERIGNAC (FR).**(842)** Société Anonyme, France**(831)** AT, BX, BY, CH, DE, EG, ES, IT, KZ, LI, MA, MC,
PT, RU, SM, UA.**(151) 10.08.1984 487 563****(156) 10.08.2004****(180) 10.08.2014****(732)** Berglandmilch registrierte
Genossenschaft mit beschränkter Haftung
Semmweisstrasse 32
A-4020 Linz (AT).**(842)** registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung,
AUTRICHE**(831)** BX, CH, DE, DZ, ES, FR, IT, MA.**(151) 10.08.1984 487 564****(156) 10.08.2004****(180) 10.08.2014****(732)** Berglandmilch registrierte
Genossenschaft mit beschränkter Haftung
Semmweisstrasse 32
A-4020 Linz (AT).**(842)** registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung,
AUTRICHE**(831)** BX, CH, DZ, FR, IT, MA.**(151) 08.08.1984 487 573****(156) 08.08.2004****(180) 08.08.2014****(732)** Moguntia AG
Steinenring 52
CH-4011 Basel (CH).**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(151) 07.08.1984 487 581****(156) 07.08.2004****(180) 07.08.2014****(732)** BIO-NATURKRAFT GMBH
BIOLOGISCHE PRÄPARATE
Motzener Strasse 41
D-12277 BERLIN (DE).**(831)** AT, BX, CH, EG, ES, FR, IT.**(151) 27.07.1984 487 595****(156) 27.07.2004****(180) 27.07.2014****(732)** CUPIRE PADESA, S.A.
SOBRADELO DE VALDEORRAS, Orense (ES).**(831)** AT, BX, CH, DE, FR.

(151) 10.08.1984 487 655
(156) 10.08.2004
(180) 10.08.2014
(732) Domotec AG
 Lindengutstrasse 16
 CH-4663 Aarburg (CH).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(151) 10.08.1984 487 731
(156) 10.08.2004
(180) 10.08.2014
(732) ROBERT, ALPHONSE, MARIE THUAUD
 Le Chêne Verdet,
 F-44330 VALLET (FR).
(831) AT, BX, CH, IT.

(151) 10.08.1984 487 737
(156) 10.08.2004
(180) 10.08.2014
(732) FROMAGERIE DE POISAT,
 Société à responsabilité limitée
 30, avenue d'Eybens,
 F-38320 POISAT (FR).
(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(151) 06.08.1984 487 738
(156) 06.08.2004
(180) 06.08.2014
(732) LABORATOIRE RPG AVENTIS
 42/50 Quai de la Rapée
 F-75012 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, MC.

(151) 10.08.1984 487 763
(156) 10.08.2004
(180) 10.08.2014
(732) SOREVI SA
 Chemin de la Grange Noire,
 Espace Mérignac Phare,
 F-33700 MERIGNAC (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, KP, LI, MA,
 MC, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

(151) 09.08.1984 487 771
(156) 09.08.2004
(180) 09.08.2014
(732) LABORATOIRES THEA
 12, rue Louis Blériot
 F-63100 CLERMONT FERRAND (FR).
(842) société anonyme
(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI,
 MA, PT, RO, RU, YU.

(151) 07.08.1984 487 775
(156) 07.08.2004
(180) 07.08.2014
(732) SENZORA B.V.
 Bergsingel 2
 NL-7411 CN DEVENTER (NL).
(831) CH, DE, FR, IT.

(151) 06.08.1984 487 786
(156) 06.08.2004
(180) 06.08.2014
(732) CHRISTIAN LENOTRE
 162, chemin de la Santoline,
 F-06620 LE BAR-SUR-LOUP (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(151) 10.08.1984 487 805
(156) 10.08.2004
(180) 10.08.2014
(732) Gouden Gids B.V.
 Hoekenrode 1
 NL-1102 BR AMSTERDAM (NL).
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, RO,
 RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(151) 09.08.1984 487 817
(156) 09.08.2004
(180) 09.08.2014
(732) Keune Haircosmetics Manufacturing
 B.V.
 Koningsweg 15
 NL-3762 EA SOEST (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas
(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(151) 07.08.1984 487 885
(156) 07.08.2004
(180) 07.08.2014
(732) PRODEF, Société anonyme
 3, rue Jules Guesde
 F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) AT, BX, DZ, IT, MA, MC.

(151) 07.08.1984 487 886
(156) 07.08.2004
(180) 07.08.2014
(732) PRODEF, Société anonyme
 3, rue Jules Guesde
 F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) AT, BX, DZ, IT, MA, MC.

(151) 07.08.1984 487 916
(156) 07.08.2004
(180) 07.08.2014
(732) KISSEL & WOLF GMBH
 Am Staatsbahnhof,
 D-69168 WIESLOCH (DE).
(831) CH.

(151) 30.07.1984 487 927
(156) 30.07.2004
(180) 30.07.2014
(732) FEDERICO PATERNINA, S.A.
 Carretera Casalarreina,
 HARO, Logroño (ES).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA,
 MC, PT, RO, RU, SM.

(151) 09.08.1984 487 928
(156) 09.08.2004
(180) 09.08.2014
(732) SOPRAL, Société anonyme
 Moulin de Macaire
 F-35670 PLECHATEL (FR).
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, MA, MC, PT,
 RO, RU, SI, SK, YU.

(151) 09.08.1984 487 931
(156) 09.08.2004
(180) 09.08.2014
(732) SOCIÉTÉ COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE
 DE PRODUITS ALIMENTAIRES,
 dite "SOPRAL",
 Société à responsabilité limitée
 Moulin de Macaire,
 F-35670 PLÉCHATEL (FR).
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MC, MK,
 PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(151) 11.08.1984 488 396
(156) 11.08.2004
(180) 11.08.2014
(732) NERVAL GMBH PERFUMES & COSMETICS
 Henkelstrasse 67
 D-40589 DÜSSELDORF (DE).
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU,
 IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI,
 SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(151) 06.08.1984 488 559
(156) 06.08.2004
(180) 06.08.2014
(732) ASK INDUSTRIES SPA
 Via F.lli Cervi, 79
 REGGIO EMILIA (IT).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, FR, PT, SM, YU.

(151) 07.08.1984 489 074
(156) 07.08.2004
(180) 07.08.2014
(732) KISSEL & WOLF GMBH
 Am Staatsbahnhof,
 D-69168 WIESLOCH (DE).
(831) CH.

(151) 08.08.1984 489 377
(156) 08.08.2004
(180) 08.08.2014
(732) Caldic Isolatietechniek B.V.
 Noordhoek 33
 NL-3351 LD PAPENDRECHT (NL).
(842) Besloten vennootschap
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(151) 03.08.1984 489 378
(156) 03.08.2004
(180) 03.08.2014
(732) TRIMETAL PAINT Co BELGIUM,
 Naamloze vennootschap
 Emmanuellaan 1
 B-1830 MACHELEN (BE).
(831) FR, IT.

(151) 13.07.1984 491 038
(156) 13.07.2004
(180) 13.07.2014
(732) Lamprecht AG
 Althardstrasse 246
 CH-8105 Regensdorf (CH).
(831) AT, BX, ES, FR, HU, IT, LI, MC, RO, RU.

(151) 28.09.1993 608 013
(156) 28.09.2003
(180) 28.09.2013
(732) LOOK OCCHIALI, S.r.l.
 Zona Industriale di Villanova,
 I-32013 LONGARONE (IT).
(831) AT, BX, CH, DE.

(151) 22.07.1994 621 519
(156) 22.07.2004
(180) 22.07.2014
(732) GROUPE AUCHAN
 société anonyme à directoire et
 conseil de surveillance
 40, avenue de Flandre
 F-59170 CROIX (FR).
(161) 28.11.1991, 579368.
(831) PL.

(151) 11.07.1994 621 537
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) REVERT DI REOLON ELVIO
 Via Medaglie d'Oro 58
 I-32100 BELLUNO (IT).
(831) AT, BG, BX, CZ, DE, FR, HU, MA, PT, SK.

(151) 09.08.1994 621 906
(156) 09.08.2004
(180) 09.08.2014
(732) GIMNASIOS ATICO, S.L.
 C/ Corcega, 371
 E-08037 BARCELONA (ES).
(831) PT.

(151) 11.07.1994 621 931
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) METALKA COMMERCE Podjetje za zunanjo
 in notranjo trgovino, inženiring
 in kooperacije, d.o.o.
 Dalmatinova 2
 SI-1000 Ljubljana (SI).
(831) AT, BG, CZ, DE, HR, IT, MK, RO, RU.

(151) 08.08.1994 622 047
(156) 08.08.2004
(180) 08.08.2014
(732) WEIL-BESANÇON, Société anonyme
 33, rue de Chaillot,
 F-25000 BESANÇON (FR).
(831) AT, CH, DE, IT.

(151) 08.08.1994 622 375
(156) 08.08.2004
(180) 08.08.2014
(732) DISTILLERIES RYSEN,
 Société anonyme
 Avenue des Tilleuls
 F-62140 MARCONNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) BX, BY, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KG, KZ, MD, PL,
 PT, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(151) 08.08.1994 622 376
(156) 08.08.2004
(180) 08.08.2014
(732) DISTILLERIES RYSEN,
 Société anonyme
 Avenue des Tilleuls
 F-62140 MARCONNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) BX, BY, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KG, KZ, MD, PL,
 PT, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(151) 22.07.1994 622 702
(156) 22.07.2004
(180) 22.07.2014
(732) BIOTRONIK GmbH & Co. KG
 Woermannkehre 1
 D-12359 Berlin (DE).
(831) AT, BX, CZ, FR, HU, IT, PL, RU.

(151) 11.08.1994 622 922
(156) 11.08.2004
(180) 11.08.2014
(732) BONGRAIN S.A.
 (société anonyme à directoire
 et conseil de surveillance)
 42, rue Rieussec
 F-78220 VIROFLAY (FR).
(831) BY, HR, KZ, MK, SI, SK, UA.

(151) 11.08.1994 622 923
(156) 11.08.2004
(180) 11.08.2014
(732) BONGRAIN S.A.
 (société anonyme à directoire
 et conseil de surveillance)
 42, rue Rieussec
 F-78220 VIROFLAY (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(151) 22.07.1994 623 081
(156) 22.07.2004
(180) 22.07.2014
(732) BIOTRONIK GmbH & Co. KG
 Woermannkehre 1
 D-12359 Berlin (DE).
(831) AT, BX, CZ, FR, HU, IT, PL, RU.
(832) DK, FI, NO, SE.

(151) 09.08.1994 623 192
(156) 09.08.2004
(180) 09.08.2014
(732) AUCHAN,
 société anonyme à directoire
 et conseil de surveillance
 40, avenue de Flandre
 F-59170 CROIX (FR).
(831) BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SK.
(832) JP.

(151) 04.08.1994 623 276
(156) 04.08.2004
(180) 04.08.2014
(732) DUCATI MOTOR HOLDING SPA
 Via Cavalieri Ducati 3
 I-40132 BOLOGNA (IT).
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HU, IT, KZ, MA,
 PL, RU, SK, UA.

(151) 10.08.1994 **623 438**
 (156) 10.08.2004
 (180) 10.08.2014
 (732) BIOTRONIK GmbH & Co. KG
 Woermannkehre 1
 D-12359 Berlin (DE).
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SK.
 (832) GB, IS, JP, US.

(151) 09.08.1994 **623 586**
 (156) 09.08.2004
 (180) 09.08.2014
 (732) Marandi B.V.
 Klomperweg 69
 NL-6741 PD Lunteren (NL).
 (831) DE, FR, IT.

(151) 12.08.1994 **624 009**
 (156) 12.08.2004
 (180) 12.08.2014
 (732) UCB, Société anonyme
 Allée de la Recherche 60
 B-1070 BRUXELLES (BE).
 (831) AT, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(151) 10.08.1994 **624 043**
 (156) 10.08.2004
 (180) 10.08.2014
 (732) CARLOS FRANCISCO MARTÍNEZ ESPEJO
 Calle Francisco Silvela 37
 E-28028 MADRID (ES).
 (831) DE, FR, IT, PT.

(151) 12.08.1994 **624 253**
 (156) 12.08.2004
 (180) 12.08.2014
 (732) Köstritzer Schwarzbierbrauerei
 GmbH & Co.
 D-07586 Bad Köstritz (DE).
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(151) 20.03.1994 **624 328**
 (156) 20.03.2004
 (180) 20.03.2014
 (732) QuickLine Hungary Kft.
 Fogarasi út 206
 H-1141 Budapest (HU).
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, FR, HR, IT, KP, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(151) 11.08.1994 **624 481**
 (156) 11.08.2004
 (180) 11.08.2014
 (732) Yantai Longfeng Piano Co., Ltd.
 5-6, Chang Bai Shan Road,
 Yantai Economic & Technical
 Development Zone
 YANTAI 264006 (CN).
 (831) DE, ES, FR, IT.

(151) 12.08.1994 **624 491**
 (156) 12.08.2004
 (180) 12.08.2014
 (732) TOM VAN EWIJK
 Nobelstraat 203
 B-3120 BAAL (BE).
 (831) DE, FR, IT.

(151) 03.08.1994 **625 031**
 (156) 03.08.2004
 (180) 03.08.2014
 (732) MEA MEISINGER
 STAHL UND KUNSTSTOFF GMBH
 Sudetenstrasse 1
 D-86543 AICHACH (DE).
 (161) 18.07.1979, 446471.
 (831) CN.

(151) 03.08.1994 **633 140**
 (156) 03.08.2004
 (180) 03.08.2014
 (732) IWKA AKTIENGESELLSCHAFT
 Gartenstrasse 71
 D-76135 KARLSRUHE (DE).
 (831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(151) 09.08.1994 **633 223**
 (156) 09.08.2004
 (180) 09.08.2014
 (732) SIRAP-GEMA S.P.A.
 Via Industriale 1/3
 I-25028 VEROLANUOVA (IT).
 (831) BG, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, YU.

**Renouvellements complémentaires /
 Complementary renewals /
 Renovaciones complementarias**

(151) 05.08.2004 **282 119**
 (156) 10.04.2004
 (180) 10.04.2014
 (831) CH, MA.
 (Voir gazette No: 9/2004).

VII. MODIFICATIONS

TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION / MODIFICACIONES QUE AFECTAN AL REGISTRO INTERNACIONAL

Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole
(règle 24.1b)) /

Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b)) /

Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones
efectuadas en virtud de la Regla 24.1b))

173 067 (QUINIMAX). SANOFI-SYNTHELABO, PARIS (FR).

(811) CH

(842) SA, FRANCE

(831) MZ, SD.

(891) 02.07.2004

(580) 26.08.2004

240 197 (TEGRETOL). Novartis AG, Bâle (CH).

(831) BA.

(891) 03.08.2004

(580) 26.08.2004

306 156 (QUIRI). SOCIÉTÉ DES USINES QUIRI & Cie, S.A., SCHILTIGHEIM (FR).

(842) Société Anonyme, France

(831) CN.

(891) 04.05.2004

(580) 26.08.2004

363 691 (MERLIN GERIN). SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS, RUEIL-MALMAISON (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

(831) AL, AM, AZ, BY, KG, MD, TJ, UZ.

(832) EE, TM.

(851) AL, AM, AZ, BY, EE, KG, MD, TJ, TM, UZ.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle, de secours, machines à calculer, interrupteurs, transformateurs, tableaux électriques.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

9 *Scientific, nautical, electric, electronic, optical, measuring, signaling, monitoring, emergency apparatus and instruments, calculating machines, switches, transformers, electric panels.*

11 *Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

(891) 25.02.2004

(580) 26.08.2004

387 760 (Toffifee). August Storck KG, Berlin (DE).

(831) PL.

(891) 23.06.2004

(580) 26.08.2004

421 521 (SINAR). SINAR AG (SINAR Ltd), Feuerthalen (CH).

(831) CN.

(891) 03.08.2004

(580) 26.08.2004

451 279 (LATTELLA). Lattella Gesellschaft m.b.H., Wörgl (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche

(831) CN.

(891) 09.06.2004

(580) 26.08.2004

459 970 (DANNEMANN). DANNEMANN AG, BURG (CH).

(831) SY.

(891) 05.08.2004

(580) 26.08.2004

499 920. Mast-Jägermeister AG, Wolfenbüttel (DE).

(842) société par actions anonyme (S.A.), Allemagne

(831) NA.

(891) 30.06.2004

(580) 26.08.2004

508 872 (Liwel). Hein, Lehmann Trenn- und Fördertechnik GmbH, Düsseldorf (DE).

(831) CN.

(891) 25.05.2004

(580) 26.08.2004

519 875 (Disgren). J. URIACH Y CIA, S.A., PALAU-SOLITA i PLEGAMANS (Barcelona) (ES).

(842) Société anonyme

(591) rouge et noir. / *Red and black.*

(831) CN.

(891) 28.05.2004

(580) 26.08.2004

523 851 (Oracover). LANITZ Siegfried, Berlin (DE).

(831) CN, CY, PL, SM, UA.

(832) AU, GR, IE, JP, KR, SG, TR, US.

(527) IE, SG, US.

(891) 14.05.2004

(580) 26.08.2004

530 504. Seidler- Beteiligungsverwaltungsgesellschaft mbH, Wien (AT).

(842) Ges.m.b.H., Autriche

(591) rouge, orange, jaune, vert, noir, gris, blanc et bleu.

(831) PL.

(891) 09.06.2004

(580) 26.08.2004

548 440 (CLIC). HINNO AG, MEGGEN (CH).

(831) CN, IR.

(832) AU, JP, KR, SG, TR, US.

(851) AU, CN, JP, KR, SG, TR, US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 20. / *The subsequent designation concerns only class 20.*

(527) SG, US.

(891) 19.03.2004

(580) 26.08.2004

548 943 (SENSATIONS). Kraft Foods Schweiz AG, Zürich (CH).

(842) Société anonyme, Suisse

(831) MK, SI.

(891) 26.07.2004

(580) 26.08.2004

581 303. RENAULT s.a.s. société par actions simplifiée, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

(831) LR, LS.

(891) 18.06.2004

(580) 26.08.2004

581 676 A (MOLA). Metsä Tissue Oyj, Espoo (FI).

(832) BG, BY, HR, RO, RU, SI.

(851) BG, BY, HR, RO, RU, SI.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

16 Papier, carton, articles en papier et en carton (non compris dans d'autres classes), en particulier papier pour décorer, pour envelopper, papier filtrant, papier cadeau, papier crêpe, papier pour la cuisine, pour armoires et tables et papier hygiénique; papier d'emballage et papier de soie pour bouteilles; essuie-visage, essuie-mains, rouleaux de papier (ménage) et mouchoirs de poche, feuilles pour sièges de W.-C., serviettes, linge de table, en particulier chemins de table et nappes ainsi que sets de table et napperons, tous les articles précités en papier et/ou en cellulose; langes et insertions pour couches, feuilles en matières plastiques (pour le ménage); matériel d'emballage en papier, carton, matières synthétiques et/ou feuilles de matières synthétiques (non compris dans d'autres classes); lavettes en/ou avec utilisation de papier, de non-tissé et/ou de cellulose; carton et papier ondulés.

16 *Paper, cardboard, goods made of paper and cardboard (not included in other classes), particularly decorative paper, wrapping paper, filter paper, gift paper, crêpe paper, paper for kitchen use, for cupboards and tables and hygienic paper; wrapping paper and tissue paper for bottles; face wiping tissues, paper towels, rolls of paper (for household use) and pocket handkerchieves, toilet seat covers, napkins, table linen, particularly runners and table cloths as well as place mats and doyleys, all the above items made of*

paper and/or cellulose; babies' napkins and nappy inserts, sheets made of plastic materials (for household purposes); packaging made of paper, cardboard, synthetic materials and/or sheets of synthetic materials (not included in other classes); dish cloths made of or partially made of paper, non-woven textiles and/or cellulose; corrugated cardboard and paper.

16 Papel, cartón, artículos de papel y de cartón (no comprendidos en otras clases), en particular, papel para decorar, para envolver, papel filtrante, papel de regalo, papel crepé, papel de cocina, para armarios y mesas y papel higiénico; papel de embalaje y papel de seda para botellas; toallas de papel para el rostro, toallas de papel, rollos de papel (para la cocina) y pañuelos de bolsillo, hojas para asientos de retretes (W.C.), servilletas, mantelería, en particular, centros de mesa y manteles, así como manteles individuales y salvamanteles, todos los artículos antes mencionados de papel y/o de celulosa; pañales y minipaños para insertar en pañales, hojas de materias plásticas (para la limpieza); material de embalaje de papel, cartón, materias sintéticas y/u hojas de materias sintéticas (no comprendidas en otras clases); estropajos de papel o con utilización de papel, de material no tejido y/o de celulosa; cartón y papel ondulado.

(891) 19.07.2004

(580) 26.08.2004

585 170 (FUEGO). JEAN MELKONIAN, MARSEILLE (FR).

(831) AM, CN, CY, EG, KZ, LV.

(832) EE, GR, IE, JP, LT, TR, US.

(851) AM, CN, CY, EE, EG, GR, IE, JP, KZ, LT, LV, TR, US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits suivants / *The subsequent designation relates only to the following goods:*

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, à savoir robes, pantalons, jupes, chemises, pull-overs, vestes, tricot, gilets, blousons, manteaux, imperméables, ceintures, cravates, écharpes, gants, chaussettes, chaussures, chapellerie.

25 *Men's, women's and children's clothing, namely dresses, trousers, skirts, shirts, sweaters, jackets, knitwear, vests, windbreakers, coats, waterproof clothing, belts, neckties, shoulder sashes, gloves, socks, footwear, headgear.*

(527) IE, US.

(891) 27.02.2004

(580) 26.08.2004

589 402 (EAGLE CREEK). Eagle Creek Europe, Ltd., Middleton, County Cork (IE).

(842) Ltd, County Cork, Ireland

(832) AM, BY, EE, GE, LT, LV, RU, TM, UA.

(891) 24.03.2004

(580) 26.08.2004

589 780 (FRUTTIS). Campina GmbH & Co. KG, Heilbronn (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Allemagne

(831) BA, CN, CU, DZ, EG, KE, LR, LV, MA, MZ, SL, VN.

(832) AG, NO, SG, TR.

(527) SG.

(891) 14.06.2004

(580) 26.08.2004

597 524 (MECALUX). MECALUX, S.A., L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona) (ES).

(831) IR.

(891) 04.06.2004**(580)** 26.08.2004**610 993** (PRIMADONNA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).**(566)** PRIMADONNA / PRIMADONNA**(832)** AU, GB.**(527)** GB.**(891)** 22.06.2004**(580)** 26.08.2004**616 958** (ARSUMAX). SANOFI-SYNTHELABO, PARIS (FR).**(842)** SA, FRANCE**(831)** NA.**(891)** 06.07.2004**(580)** 26.08.2004**620 890** (MALTESER AQUAVIT). V & S Deutschland GmbH, Berlin (DE).**(831)** CH, CZ, PL, SK.**(891)** 24.05.2004**(580)** 26.08.2004**631 684** (Der Urknall KORSAR PETARD). WOLM GESELLSCHAFT M.B.H., VÖSENDORF (AT).**(842)** Gesellschaft m.b.H., Autriche**(591)** bleu, gris-bleu, noir, rouge, orange, jaune, blanc et marron.**(831)** HU.**(891)** 06.07.2004**(580)** 26.08.2004**631 728** (MOODS). Dannemann AG, Burg (CH).**(831)** SY.**(891)** 05.08.2004**(580)** 26.08.2004**635 588** (GEOTUBE). Ten Cate Nicolon B.V., ALMELO (NL).**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas**(831)** CH, RU.**(832)** NO.**(891)** 29.04.2004**(580)** 26.08.2004**640 964** (RARE GOLD). AVON COSMETICS GMBH, München (DE).**(832)** GR.**(891)** 24.06.2004**(580)** 26.08.2004**644 113** (Touch of Charm). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).**(842)** société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne**(831)** RU.**(891)** 23.06.2004**(580)** 26.08.2004**649 780** (FLEUROP). Fleurop-Interflora, Glattbrugg (CH).**(831)** CY.**(832)** DK, EE, IE, SE.**(527)** IE.**(891)** 07.07.2004**(580)** 26.08.2004**661 244** (Cervinia). Hochland Reich, Summer & Co., Heimenkirch (DE).**(842)** limited partnership**(831)** SI.**(891)** 08.06.2004**(580)** 26.08.2004**663 086** (PRIMA DONNA). Vandersterre Groep International B.V., Bodegraven (NL).**(842)** Besloten Vennootschap**(831)** IT.**(832)** GB, NO.**(527)** GB.**(891)** 14.05.2004**(580)** 26.08.2004**663 995** (Jägermeister). Mast-Jägermeister AG, Wolfenbüttel (DE).**(842)** société par actions anonyme (S.A.), Allemagne**(831)** NA.**(891)** 30.06.2004**(580)** 26.08.2004**664 610**. Mast-Jägermeister AG, Wolfenbüttel (DE).**(842)** société par actions anonyme (S.A.), Allemagne**(831)** NA.**(891)** 30.06.2004**(580)** 26.08.2004**675 093** (HIRSANA). Schweizerische Schälmmühle E. Zwicky AG, Müllheim-Wigoltingen (CH).**(831)** CN, LI, PT.**(832)** JP, KR, SG, US.**(851)** JP. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 5. / *The subsequent designation concerns only class 5.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 5.**(527)** SG, US.**(891)** 28.06.2004**(580)** 26.08.2004**676 422** (Belvest tailoring style). BELVEST S.p.A., Piazzola sul Brenta (PD) (IT).**(842)** Joint stock company, ITALY**(832)** AN, AU, SG, TR.**(527)** SG.**(891)** 27.05.2004**(580)** 26.08.2004**678 819** (WEIDMANN). Wicor Holding AG, Rapperswil (CH).**(831)** BX, CZ, HR, HU, PL, PT, RO, RU, SI, SK.**(832)** SE.

(851) SE. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 17. / *The subsequent designation concerns only class 17.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 17.

(891) 07.07.2004

(580) 26.08.2004

678 846 (BIODERMA). LABORATOIRE BIODERMA, LYON (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE

(831) RU.

(891) 05.07.2004

(580) 26.08.2004

681 439 (X OXYDE). CLAN S.r.l., CASTEL GOFFREDO (Mantova) (IT).

(831) CN.

(891) 16.06.2004

(580) 26.08.2004

685 160 (SCHINDLER 9300). SCHINDLER AUFZÜGE AG, Ebikon (CH).

(831) RO.

(832) AU, GR, IE, JP, KR, SG, TR.

(527) IE, SG.

(891) 25.05.2004

(580) 26.08.2004

689 863 (JOBELINE). Hotelwäsche Erwin Müller GmbH & Co. KG, Wertingen (DE).

(831) CY, ES.

(832) EE, GR, IE, TR.

(527) IE.

(891) 28.06.2004

(580) 26.08.2004

700 310 (CYCLE VITAL). EUGENE PERMA FRANCE, PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

(831) MA.

(851) MA.

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

(891) 03.06.2004

(580) 26.08.2004

700 410 (Chipsletten). Lorenz Bahlsen Snack-World Holding GmbH & Co. KG, Hannover (DE).

(842) GmbH & Co KG, Germany

(831) IR.

(891) 07.07.2004

(580) 26.08.2004

702 755 (mare). dreiviertel Verlag GmbH & Co. KG, Hamburg (DE).

(831) ES.

(891) 18.05.2004

(580) 26.08.2004

703 699 B (STELLA). STELLA MCCARTNEY LIMITED, London W15 4EF (GB).

(842) a private limited Company duly incorporated and existing under the laws of England, England

(832) AG, AU, BG, CZ, ES, GR, IE, IS, JP, KP, LS, NO, RO, SG, SK, SZ, YU, ZM.

(851) CZ.

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons; parfumerie, eau de Cologne, cosmétiques, huiles, crèmes et lotions pour les soins de la peau; produits cosmétiques pour le corps sous forme d'aérosols.

3 *Soaps; perfumery, eau de cologne, cosmetics, skin oils, creams and lotions; cosmetic products for body care in aerosol form.*

(527) IE, SG.

(891) 23.12.2003

(580) 26.08.2004

708 396 (VEPR). OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "VYATSKO-POLYANSKY MACHINOSTROITEL'NY ZAVOD "MOLOT", VYATSKIE POLYANY, Kirovskaya oblast (RU).

(831) KG, KZ, UA.

(891) 02.03.2004

(580) 26.08.2004

711 613 (motrio). RENAULT s.a.s. société par actions simplifiée, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

(566) MOTRIO. / *MOTRIO.*

(831) AM, IR, LR.

(891) 18.06.2004

(580) 26.08.2004

714 510. Mabanaft GmbH, Hamburg (DE).

(832) NO.

(891) 27.02.2004

(580) 26.08.2004

717 647 (Jägermeister). Mast-Jägermeister AG, Wolfenbüttel (DE).

(842) société par actions anonyme (S.A.), Allemagne

(591) Vert. / *Green.*

(831) NA.

(891) 30.06.2004

(580) 26.08.2004

719 053 (ELOPS). DECATHLON, VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(842) société anonyme, France

(831) CN, HU, MC, PL, RU.

(851) CN, HU, MC, PL, RU. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 9, 12, 18 et 25. / *The subsequent designation only concerns the goods in classes 9, 12, 18 and 25.*

(891) 10.06.2004

(580) 26.08.2004

722 090 (SEBACH). FINDECO SRL, CERTALDO (IT).
(842) S.r.l., Italie
(831) CN.
(891) 11.06.2004
(580) 26.08.2004

723 011 (Candelight). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) Société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 26.08.2004

725 741 (KLEBER). Pneumatiques KLEBER, TOUL (FR).
(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE, FRANCE
(831) LR.
(891) 05.07.2004
(580) 26.08.2004

727 217. AstraZeneca Plc, London, W1Y 6LN (GB).
(842) Limited Liability Company, Sweden
(832) BG, BY, UA, ZM.
(891) 26.02.2004
(580) 26.08.2004

728 921 (CONSEAL). Coloplast A/S, Humlebaek (DK).
(842) Danish limited liability company, Denmark
(832) CZ.
(891) 06.07.2004
(580) 26.08.2004

732 121. Swedish Match Industries Aktiebolag, Tidaholm (SE).
(842) a Swedish company, SWEDEN
(591) Orange et jaune. / *Orange and yellow.* / Naranja y amarillo.
(832) HR.
(891) 12.07.2004
(580) 26.08.2004

732 579 (St. John's). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) Société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 23.06.2004
(580) 26.08.2004

733 467 (JAVANOL). GIVAUDAN S.A., Vernier (CH).
(831) CN.
(891) 22.07.2004
(580) 26.08.2004

736 672 (SEA GOLD). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.

(891) 23.06.2004
(580) 26.08.2004

736 895 (TMI). Time Manager International A/S, Hillerød (DK).
(842) Limited liability company, Denmark
(832) AU, KR, MA, SG, TR.
(851) TR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

35 Gestion des affaires commerciales et administration commerciale.

41 Education et formation.

35 *Business management and business administration.*

41 *Education and providing of training.*

35 Gestión de negocios comerciales y administración comercial.

41 Educación y formación.

(527) SG.

(891) 22.06.2004

(580) 26.08.2004

739 772 (GENERIQUE). RENAULT s.a.s. société par actions simplifiée, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

(566) GENERIQUE

(831) AM, IR, LR.

(891) 18.06.2004

(580) 26.08.2004

740 197 (HILTI). Hilti Aktiengesellschaft, Schaan (LI).

(842) Société Anonyme, Liechtenstein

(831) EG.

(891) 14.07.2004

(580) 26.08.2004

741 322 (FY). FUYAO GLASS INDUSTRY GROUP CO., LTD (Fuyao Boli Gongye Jituan Gufen Youxian Gongsi), Fuqing City, Fujian Province (CN).

(832) GR.

(891) 01.03.2004

(580) 26.08.2004

742 480 (DYNAMIQUE). RENAULT s.a.s. société par actions simplifiée, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

(566) DYNAMIQUE

(831) AM, IR, LR.

(891) 18.06.2004

(580) 26.08.2004

748 825 (danza). DANZA TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, Güneşli - İstanbul (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY

(832) AL, CY, HR, IR, IT, RU, US.

(527) US.

(891) 07.04.2004

(580) 26.08.2004

755 909 (GOLDPRINCE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(831) BA, BG, BY, CH, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PT, RO, RU, SK, UA, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, IE, LT, NO, SE, TR, US.
 (527) IE, US.
 (891) 18.06.2004
 (580) 26.08.2004

757 281 (VOX INDUSTRIE). "Vox Industrie" Spółka Akcyjna, Kobylnica (PL).
 (842) Joint stock company, Poland
 (591) Rouge et blanc. / *Red and white.* / Rojo y blanco.
 (831) BG, CH, ES, PT, RO.
 (832) DK, GB, IE, NO, SE, TM, TR.
 (851) TM.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

20 Produits en bois, liège, roseau, osier, matières plastiques et en particulier: meubles, y compris meubles de camping, tels que bureaux, tables, petites tables, chaises, fauteuils, lits d'enfant, épinettes pour le jeu, étagères, secrétaires, socles, berceaux, commodes, sofas, penderies, meubles de rangement, lits métalliques, échelles en bois et en matière plastique, mobiles (décorations), portes, ainsi que portes de meubles, vitrines, tringles à rideaux, coffres, douves en bois, articles tressés en paille et roseau, galets pour rideaux, stores d'intérieur à lamelles, tringles pour rideaux, écriteaux en bois ou en matières plastiques, articles en roseau, osier, paille, dessertes (mobilier), escaliers non métalliques, encadrements, petits cadres, miroirs, oreillers, matelas, sacs de couchage.

20 *Products from wood, cork, reed, wicker, plastics and in particular: furniture, including camping furniture, such as desks, tables, small tables, chairs, armchairs, cribs, playing coops, shelves, writing desks, stands, cradles, chests of drawers, sofas, wardrobes, cabinets, metallic beds, wooden and plastics ladders, mobiles (decorations), doors, as well as doors for furniture, glass cases, curtain rods, chests, staves of wood, plaitwork from straw and reed, curtain rollers, slatted indoor blinds, rails for curtains, placards of wood or plastics, products from reed, wicker, straw, dinner-wagons (furniture), non-metallic stairs, frames, small frames, mirrors, pillows, mattresses, sleeping bags. x*

20 Productos de madera, corcho, caña, junco, materias plásticas y, en particular: muebles; así como muebles de camping, tales como pupitres, mesas, mesas pequeñas, sillas, sillones, camas de niños, parques para jugar, estanterías, secreteres, zócalos, cunas, cómodas, sofás, guardarroba, muebles de almacenaje, camas metálicas, escaleras de madera y de materias plásticas, móviles (adornos), puertas, así como puertas de muebles, vitrinas, varillas para cortinas, cofres, duelas de madera, artículos trenzados de paja y caña, ruedecillas para cortinas, persianas de interior de laminillas, varillas para cortinas, rótulos de madera o de materias plásticas, artículos de caña, junco, paja, mesitas auxiliares (mobiliario), escaleras no metálicas, marcos para encuadrar, marcos pequeños, espejos, almohadas, colchones, sacos de dormir.

(527) GB, IE.
 (891) 21.04.2004
 (580) 26.08.2004

757 412 (Splined Disc). KNORR-BREMSE AG, München (DE).
 (842) Aktiengesellschaft (joint stock company), Germany
 (832) AU.
 (891) 11.06.2004
 (580) 26.08.2004

761 109. Pneumatiques KLEBER, TOUL (FR).
 (842) Société par actions simplifiée, FRANCE
 (591) Pantone Red 032 C. / *Pantone red 032C.*

(831) LR.
 (891) 05.07.2004
 (580) 26.08.2004

762 740 (IBALGIN). Zentiva, a.s., Praha 10 - Dolní Měcholupy (CZ).

(831) AT.
 (832) DK, FI, NO, SE.
 (851) AT, DK, FI, NO, SE. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 5. / *The subsequent designation concerns only class 5.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 5.
 (891) 14.06.2004
 (580) 26.08.2004

765 808 (aquavitalis water for life). DMS, Distribution + Marketing-Service AG, Dällikon (CH).

(591) Bleu, vert. / *Blue, green.*
 (831) CN.
 (891) 09.07.2004
 (580) 26.08.2004

765 822 (DOC). FISHER INTERNATIONAL D.O.O., Celje (SI).

(831) CZ, SK.
 (891) 02.06.2004
 (580) 26.08.2004

772 259 (FLYORDIE). SOLWARE Kft., BUDAPEST (HU).

(842) Ltd., Hungary
 (832) US.
 (527) US.
 (891) 16.04.2004
 (580) 26.08.2004

776 371 (TRIGGER). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH, Mülheim (DE).

(842) Société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
 (831) RU.
 (891) 23.06.2004
 (580) 26.08.2004

777 416 (LAKTOS). LAKTOS, a.s., Praha 4 (CZ).

(831) LV.
 (832) EE, LT.
 (891) 28.04.2004
 (580) 26.08.2004

782 405 (SILVIAL). GIVAUDAN SA, Vernier (CH).

(831) CN.
 (891) 22.07.2004
 (580) 26.08.2004

785 731 (BIO PIN). BIO PIN Vertriebs-GmbH, Jever (DE).

(832) JP.
 (891) 05.07.2004
 (580) 26.08.2004

787 064 (KPACHAR). OBSHCHESTVO S
 OGRANICHENNOI OTVETSTVENNOSTYU "KF
 Krasnaya Linia", Moscow (RU).
(831) BG, HR, MK, RO, SI, YU.
(832) GR.
(891) 15.04.2004
(580) 26.08.2004

788 182 (CWA Constructions). CWA Constructions S.A.,
 Olten (CH).
(831) AL, AM, BA, BG, CU, CY, DZ, EG, HR, IR, KE, KG,
 KZ, MA, MK, SL, SM, TJ, UZ.
(832) AG, GE, KR, TM, US.
(527) US.
(891) 07.07.2004
(580) 26.08.2004

788 313 (STELLA BELLA). Stella Bella Wines Pty Ltd,
 NEDLANDS WA 6909 (AU).
(832) IE, US.
(527) IE, US.
(891) 08.07.2004
(580) 26.08.2004

789 491. MAST-JÄGERMEISTER AG, Wolfenbüttel (DE).
(842) Joint Stock Company, Germany
(831) NA.
(891) 30.06.2004
(580) 26.08.2004

790 527 (MIRABAUD). Mirabaud & Cie, Genève (CH).
(831) MC.
(891) 12.07.2004
(580) 26.08.2004

791 859 (SUCKFIZZLE AUGUSTA). Stella Bella Wines Pty
 Ltd, NEDLANDS WA 6909 (AU).
(832) IE, US.
(527) IE, US.
(891) 08.07.2004
(580) 26.08.2004

792 063 (WISON). Fugro N.V., Leidschendam (NL).
(842) N.V., The Netherlands
(831) AZ, CN, DE, EG, IT, KZ, RU.
(832) AU, JP, TM, US.
(527) US.
(891) 28.05.2004
(580) 26.08.2004

798 311 (Chakira). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH,
 Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation
 allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 29.06.2004
(580) 26.08.2004

799 059 (identif TECHNOLOGIES). november AG, Erlangen
 (DE).

(842) AG, Germany
(591) Bleu, rouge. / *Blue, red.*
(831) CN.
(891) 21.06.2004
(580) 26.08.2004

800 831 (CORTESE). Raphaël Calabrese, Genève (CH).
(831) CN.
(832) US.
(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a*:

3 Produits de beauté de parfumerie pour homme et
 femme.

18 Valise, portefeuilles, sacs à main, porte-
 documents, mallettes, étuis compris dans cette classe, porte-
 monnaie.

25 Vêtements, chemises, costumes, caleçons, dessous
 de lingerie, ceintures, chapeaux, chaussures, vestes,
 chaussettes, foulards, gants, pull, manteaux.

3 *Perfumery beauty products for men and women.*

18 *Suitcase, wallets, handbags, briefcases, attaché
 cases, cases included in this class, change purses.*

25 *Clothing, shirts, suits, under shorts, underwear
 (lingerie), belts, hats, shoes, jackets, socks, scarves, gloves,
 pullover, coats.*

3 Productos de belleza de perfumería para hombres
 y mujeres.

18 Maletas, portadocumentos, bolsos, carpetas para
 documentos, maletines, estuches comprendidos en esta clase,
 monederos.

25 Prendas de vestir, camisas, trajes, calzoncillos,
 ropa interior, cinturones, sombreros, zapatos, chaquetas,
 calcetines, fulares, guantes, jerseys, abrigos.

(527) US.
(891) 30.06.2004
(580) 26.08.2004

800 956 (Seagold). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH,
 Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation
 allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 23.06.2004
(580) 26.08.2004

801 691 (Vision Blue). D.O.R.C. Dutch Ophthalmic Research
 Center (International) B.V., Zuidland (NL).
(842) Besloten Vennootschap
(831) CN.
(891) 29.04.2004
(580) 26.08.2004

802 594 (NUNI never up, never in). J2PS, Paris cedex 17 (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France
(831) RU.
(832) NO.
(891) 24.06.2004
(580) 26.08.2004

802 806 (Cantory). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH,
 Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation
 allemande, Allemagne
(831) RU.

(891) 29.06.2004**(580)** 26.08.2004**803 161** (ACCORDO). PRODUTTORI MODA NOI S.R.L.,
MOZZECANE (VR) (IT).**(842)** Société à responsabilité limitée, Italy**(831)** CN, RU, SM.**(891)** 18.07.2004**(580)** 26.08.2004**803 565** (DERMATIX). ICN Dutch Holdings B.V.,
Amsterdam (NL).**(842)** Besloten Vennootschap, PAYS-BAS**(831)** AM, AZ.**(891)** 04.06.2004**(580)** 26.08.2004**804 419**. Norrøna Sport AS, Hvalstad (NO).**(842)** Joint-Stock Company (A/S), Norway**(832)** ES, JP, PT, US.**(527)** US.**(891)** 08.07.2004**(580)** 26.08.2004**805 615** (CobraBond). BrazeTec GmbH, Hanau (DE).**(842)** GmbH, Germany**(832)** JP.**(891)** 05.04.2004**(580)** 26.08.2004**806 776** (Tolux). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH,
Mülheim an der Ruhr (DE).**(842)** société à responsabilité limitée selon la législation
allemande, Allemagne**(831)** RU.**(891)** 23.06.2004**(580)** 26.08.2004**807 048** (YUNSEY). İTİMAT LÜKS HIRDAVAT SANAYİ
VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, TAHTAKALE/
İSTANBUL (TR).**(842)** CORPORATION, TURKEY**(832)** AL, CY, CZ, GR.**(891)** 18.05.2004**(580)** 26.08.2004**808 097** (Serving). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH,
Mülheim an der Ruhr (DE).**(842)** Société à responsabilité limitée selon la législation
allemande, Allemagne**(831)** RU.**(891)** 23.06.2004**(580)** 26.08.2004**810 092**. SOCIETE BIC, CLICHY (FR).**(842)** Société anonyme, France**(591)** Rouge, violet, bleu, vert et jaune. / *Red, purple, blue,
green and yellow.* / Rojo, violeta, azul, verde y amarillo.**(831)** VN.**(832)** JP, KR.**(891)** 30.06.2004**(580)** 26.08.2004**812 696** (Fjorowka). MIP METRO Group Intellectual Property
GmbH & Co. KG, Düsseldorf (DE).**(842)** GmbH & Co. KG, Allemagne**(832)** GB.**(527)** GB.**(891)** 23.06.2004**(580)** 26.08.2004**812 790** (EUROPA). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH,
Mülheim an der Ruhr (DE).**(842)** société à responsabilité limitée selon la législation
allemande, Allemagne**(831)** RU.**(891)** 29.06.2004**(580)** 26.08.2004**813 391**. Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG,
Ingelheim (DE).**(842)** Limited Liability Partnership, GERMANY**(591)** Jaune, vert. / *Yellow, green.* / Amarillo, verde.**(831)** ES.**(832)** GR.**(891)** 30.06.2004**(580)** 26.08.2004**813 728** (SHISEIDO BODY CREATOR). SHISEIDO
COMPANY, LTD, Tokyo 104-8010 (JP).**(812)** FR**(842)** Société de droit Japonais, JAPON**(831)** IT.**(891)** 06.07.2004**(580)** 26.08.2004**816 299** (Capt'n Jack). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH,
Mülheim an der Ruhr (DE).**(842)** société à responsabilité limitée selon la législation
allemande, Allemagne**(831)** RU.**(891)** 29.06.2004**(580)** 26.08.2004**818 366** (SPRIGONE). Denka International B.V., Barneveld
(NL).**(842)** Besloten Vennootschap**(831)** LR, SL.**(891)** 08.06.2004**(580)** 26.08.2004**819 985** (Cavelli). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH,
Mülheim an der Ruhr (DE).**(842)** société à responsabilité limitée selon la législation
allemande, Allemagne**(831)** RU.**(891)** 29.06.2004**(580)** 26.08.2004

820 314 (GELGEMS). Design Ideas, Ltd., Springfield, IL 62702 (US).
(842) Corporation, State of Illinois, U.S.A.
(566) Gelée pierre précieuse. / *GELGEMS*. / GELGEMS.
(832) CH, NO.
(891) 08.07.2004
(580) 26.08.2004

820 840 (GELMANIA). Design Ideas, Ltd., Springfield, IL 62702 (US).
(842) Corporation, State of Illinois, U.S.A.
(566) Geleemanie.
(832) CH, NO.
(891) 08.07.2004
(580) 26.08.2004

820 842 (GELRIFFIC). Design Ideas, Ltd., Springfield, IL 62702 (US).
(842) Corporation, State of Illinois, U.S.A.
(566) Geleetastique.
(832) CH, NO.
(891) 08.07.2004
(580) 26.08.2004

820 924 (LA CAMPAGNE). L.G.I. (Société par Actions Simplifiée), CARCASSONNE (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(831) DE.
(832) DK.
(891) 27.05.2004
(580) 26.08.2004

821 681 (SEA GOLD). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim (DE).
(842) Société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 23.06.2004
(580) 26.08.2004

821 683 (Giulia Galanti). GIULIA GALANTI S.R.L.-UNIPERSONALE, MOZZECANE (VR) (IT).
(842) Société à responsabilité limitée, Italy
(591) Fuchsia et rose. / *Fuchsia and pink*.
(831) CN, RU, SM.
(891) 18.07.2004
(580) 26.08.2004

821 994 (MAPP). Sievert Eesti Aktsiaselts, Tartu (EE).
(842) a joint stock company organized, existing under the laws of the Republic of Estonia
(300) EE, 13.11.2003, M200301788.
(832) HR, JP, SG.
(527) SG.
(891) 28.04.2004
(580) 26.08.2004

822 167 (Moravia). MORAVIA IT, a.s., Brno (CZ).
(832) US.
(527) US.

(891) 24.05.2004
(580) 26.08.2004

823 470 (DKNY). Gabrielle Studio, Inc., Carlstadt, New Jersey 07072 (US).
(842) corporation, New York
(832) AG, HR, IR, IS, MA, YU.
(891) 30.06.2004
(580) 26.08.2004

823 495 (SPECTATION). Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
(832) US.
(527) US.
(891) 03.06.2004
(580) 26.08.2004

823 973 (PULDEN). "VINARSKA IZBA PULDEN" AD, Perushtitsa (BG).
(842) SA, Bulgaria
(831) BX, CZ, PL, UA.
(891) 08.06.2004
(580) 26.08.2004

824 575 (ESCALE). KOHLER FRANCE, PARIS (FR).
(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE (S.A.S.), FRANCE
(831) CH.
(832) DK, FI, KR, NO, SE, US.
(527) US.
(891) 27.05.2004
(580) 26.08.2004

824 973 (ers EUROPÄISCHER REISESERVICE). Hofer Kommanditgesellschaft, Sattledt (AT).
(842) Kommanditgesellschaft, Autriche
(831) CH.
(891) 01.06.2004
(580) 26.08.2004

**Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1(c)) /
Subsequent designations that are a first designation made under the Protocol (Rule 24(1)(c)) /
Primeras designaciones posteriores al registro internacional efectuadas en virtud de la Regla
24.1(c)**

148 892
(831) IR.
(832) NO, TR.
(891) 02.07.2004
(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **01.09.1950** **148 892**
(180) **01.09.2010**
(732) W & H Dentalwerk Bürmoos GmbH
Ignaz-Glaser-Straße 53
A-5111 Bürmoos (AT).
(842) GmbH, Autriche



(531) 26.5; 27.5.
(511) 10 Instruments dentaires et machines dentaires.
10 *Dental instruments and dental machines.*
10 Instrumentos y máquinas dentales.
(821) 11.06.1963, AM 1446/63.
(822) 21.06.1965, 54 891.
(270) français / *French* / francés

152 591 A
(831) CN.
(832) AU, IS.
(891) 08.06.2004
(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **20.03.1951** **152 591 A**
(180) **20.03.2011**
(732) Campari-Crodo S.p.A.
27, Via Filippo Turati,
I-20121 MILANO (IT).

CYNAR

(511) 33 Une boisson de nature alcoolique.
33 *An alcoholic beverage.*
33 Bebida alcohólica.
(822) 29.12.1950, 99 835.
(270) français / *French* / francés

181 223
(832) GB, IE.
(527) GB, IE.

(891) 08.07.2004
(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **06.12.1954** **181 223**
(180) **06.12.2014**
(732) Schwarz Pharma Aktiengesellschaft
Alfred-Nobel-Strasse 10
D-40789 Monheim (DE).

FERROSANOL

(511) 5 Médicaments.
5 *Medicines.*
5 Medicamentos.
(822) 23.04.1952, 619 403.
(270) français / *French* / francés

249 936
(831) CN.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 23.07.2004
(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **27.11.1961** **249 936**
(180) **27.11.2011**
(732) GIVAUDAN S.A.
Chemin de la Parfumerie 5
CH-1214 Vernier (CH).

SANDELA

(511) 3 Substances chimiques aromatiques convenant plus spécialement à la préparation de parfums, de crèmes, de cosmétiques, d'arômes et autres préparations de ce genre.
3 *Chemical aromatic substances adapted especially to the preparation of perfumes, creams, cosmetics, aromas and other such preparations.*
3 Sustancias químicas aromáticas destinadas especialmente a la preparación de perfumes, cremas, cosméticos, fragancias y otras preparaciones de este tipo.
(822) 15.09.1961, 188 187.
(270) français / *French* / francés

279 774
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(891) 10.05.2004
(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **14.02.1964** **279 774**

(180) **14.02.2014**

(732) Eckerle Industrie-Elektronik GmbH
Benzstrasse 12A
D-76316 Malsch (DE).

GOTEC

(511) 6 Réservoirs à air.

7 Pompes à piston axiales, pompes à piston, pompes à engrenages pour basse et haute pression, pompes pour brûleurs à huile, pompes aspirantes, commandes hydrauliques, soupapes hydrauliques.

9 Interrupteurs à pression électriques, interrupteurs à pression hydrauliques.

6 *Air reservoirs.*

7 *Axial piston pumps, piston pumps, gear pumps for low and high pressure, pumps for oil burners, suction pumps, hydraulic controls, hydraulic valves.*

9 *Electric pressure switches, hydraulic pressure switches.*

6 Depósitos de aire.

7 Bombas de pistón axiales bombas de pistón, bombas de engranajes para baja y alta presión, bombas para quemadores de aceite, bombas de aspiración, mandos hidráulicos, válvulas hidráulicas.

9 Interruptores de presión eléctricos, interruptores de presión hidráulica.

(822) 03.10.1963, 778 010.

(270) français / French / francés

302 445

(832) AU.

(851) AU. - La désignation postérieure ne concerne que les produits des classes 10 et 22. / *The subsequent designation is only for goods in classes 10 and 22.* - La designación posterior se refiere únicamente a los productos de las clases 10 y 22.

(891) 18.05.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **14.09.1965** **302 445**

(180) **14.09.2005**

(732) Karl Förster Textilfabrik e.K.
Heuserweg 25
D-53842 Troisdorf (DE).

Riffi

(511) 10 Sangles de massage, gants de massage.

22 Sangles de massage.

24 Draps de massage.

10 *Massage belts, massage gloves.*

22 *Massage belts.*

24 *Massage sheets.*

10 Cintas para masajes, guantes para masajes.

22 Cintas para masajes.

24 Sábanas para masajes.

(822) 15.05.1963, 773 527.

(270) français / French / francés

328 534

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 08.04.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **28.11.1966**

328 534

(180) **28.11.2006**

(732) MANUFACTURE DE TABACS
HEINTZ VAN LANDEWYCK,
Société à responsabilité limitée
31, rue de Hollerich
L-1741 Luxembourg (LU).

(842) société à responsabilité limitée, Luxembourg

AMIRAL

(531) 27.5.

(511) 34 Tabacs bruts, tabacs à fumer, à mâcher et à priser, cigares, cigarillos, cigarettes, papiers à cigarettes, douilles à cigarettes, carottes de tabacs.

34 *Raw tobacco, smoking tobacco, chewing tobacco and snuff, cigars, cigarillos, cigarettes, cigarette paper, tubular pipes for cigarettes, carrots of tobacco.*

34 Tabaco bruto, tabaco para fumar, tabaco de mascar y tabaco en polvo, puros, puritos, cigarillos, papel para cigarillos, mecheros para cigarillos, andullo.

(822) 16.04.1947, 10 210.

(822) 12.04.1957, 14 213.

(270) français / French / francés

344 768

(831) LV, RU, UA.

(832) LT.

(891) 16.06.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **03.05.1968**

344 768

(180) **03.05.2008**

(732) Jean d'Estrées
Société par Actions Simplifiée
4, rue Meissonier,
F-75017 Paris (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

(750) Becker & Joly (anciennement Cabinet P.Becker), 5, avenue Bertie Albrecht, F-75008 PARIS (FR).

Jean d'ESTRÉES

(511) 3 Tous produits de parfumerie; savonnerie; dentifrices, fards, crèmes et, en général, tous produits de beauté.

8 Accessoires de toilette non compris dans d'autres classes.

21 Accessoires de toilette non compris dans d'autres classes.

3 *All perfumery products; soap products; dentifrices, make-up, creams and, generally, all beauty products.*

8 *Toiletry accessories not included in other classes.*

21 *Toiletry accessories not included in other classes.*

3 Todo tipo de productos de perfumería; jabonería; dentífricos, afeites, cremas y, en general, todo tipo de productos de belleza.

8 Accesorios de tocador no comprendidos en otras clases.

21 Accesorios de tocador no comprendidos en otras clases.

(821) 11.01.1965, 527 139.

(822) 11.01.1965, 238 703.

(270) français / French / francés

348 021

(832) US.

(851) US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 33. / *The subsequent designation concerns only class 33.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 33.

(527) US.

(891) 30.06.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 30.08.1968 **348 021**

(180) 30.08.2008

(732) SCHENK S.A.

CH-1180 ROLLE (CH).

LA ESTOCADA

(511) 32 Boissons non alcooliques, jus de raisin.

33 Vins, vins mousseux et autres boissons alcooliques.

32 *Non-alcoholic beverages, grape juices.*

33 *Wines, sparkling wines and other alcoholic beverages.*

32 *Bebidas no alcohólicas, zumo de uvas.*

33 *Vinos, vinos espumosos y otras bebidas alcohólicas.*

(822) 15.03.1968, 231 215.

(300) CH, 15.03.1968, 231 215.

(270) français / French / francés

359 856

(831) CN, RU.

(832) JP, KR.

(891) 27.05.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 31.07.1969 **359 856**

(180) 31.07.2009

(732) MAGAZINPRESSE VERLAG GMBH

ZEITSCHRIFTEN + Co KG

3, Elisenstrasse,

D-80335 MÜNCHEN (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Allemagne

Madame

(511) 16 Périodiques.

16 *Periodicals.*

16 *Periódicos.*

(822) 21.07.1969, 856 736.

(270) français / French / francés

407 801

(831) CZ, HU, PL, RU.

(832) AU, JP, KR, NO, SG.

(851) AU, CZ, HU, JP, KR, NO, PL, RU, SG.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments optiques et photographiques (à l'exception d'obturateurs photographiques), objectifs photographiques et cinématographiques, objectifs de projection et d'agrandissement, objectifs à focale variable et système de lentilles à focale variable se plaçant devant l'objectif, objectifs d'agrandissement à focale variable, longues-vues, bonnettes (optique), filtres à lumière, viseurs, télémètres, loupes.

9 *Photographic and optical apparatus and instruments (excluding camera shutters), photographic and cinematographic objectives, projection and enlarging lenses, zoom lenses and zoom lenses systems placed in front of the objective, varifocal enlarging lenses, spyglasses, supplementary lenses (optics), light filters, viewfinders, telemeters, magnifying glasses.*

(527) SG.

(891) 27.08.2003

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 17.05.1974 **407 801**

(180) 17.05.2014

(732) Jos. Schneider Optische Werke GmbH

Ringstrasse 132

D-55543 Bad Kreuznach (DE).

(842) A company with limited liability, Germany

Varon

(511) 9 Appareils et instruments optiques et photographiques (à l'exception d'obturateurs photographiques), objectifs photographiques et cinématographiques, objectifs de projection et d'agrandissement, objectifs à focale variable et système de lentilles à focale variable se plaçant devant l'objectif, objectifs d'agrandissement à focale variable, longues-vues, bonnettes (optique), filtres à lumière, viseurs, télémètres, loupes.

9 *Photographic and optical apparatus and instruments (excluding camera shutters), photographic and cinematographic objectives, projection and enlarging lenses, zoom lenses and zoom lenses systems placed in front of the objective, varifocal enlarging lenses, spyglasses, supplementary lenses (optics), light filters, viewfinders, telemeters, magnifying glasses.*

(822) 02.07.1973, 906 860.

(270) français / French

419 636

(831) CN, RU.

(832) KR, TR.

(851) CN, KR, RU, TR.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, pierres précieuses, horloges.

14 *Precious metals and alloys thereof; jewelry, precious stones, clocks.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, piedras preciosas, relojes.

(891) 18.05.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 17.12.1975

419 636

(180) 17.12.2015

(732) DINH VAN

(société par actions simplifiée)

15 rue de la Paix

F-75002 PARIS (FR).

(842) Société par actions simplifiée, FRANCE

DINH VAN

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, pierres précieuses, horloges.

20 Articles (non compris dans d'autres classes) en bois, corne, os, ivoire, ambre, écume de mer, matières plastiques.

14 *Precious metals and alloys thereof; jewelry, precious stones, clocks.*

20 *Articles (not included in other classes) of wood, horn, bone, ivory, amber, meerschaum, plastic materials.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, piedras preciosas, relojes.

20 Artículos (no comprendidos en otras clases) de madera, cuerno, hueso, marfil, ámbar, espuma de mar, materias plásticas.

(821) 09.08.1973, 157 412.

(822) 09.08.1973, 908 638.

(270) français / French / francés

431 427

(831) CN, HR, LV, PL, SI, SK, VN.

(832) AU, EE, JP, KR, LT, SG, TR.

(851) AU, CN, EE, HR, JP, KR, LT, LV, PL, SG, SI, SK, TR, VN.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

25 Vêtements de dessus et de dessous tissés, à mailles et tricotés, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

25 *Woven and knitted outerwear and underwear, including boots, shoes and slippers.*

25 Ropa exterior e interior tejida, de punto y tricotada, incluidas botas, zapatos y zapatillas.

(527) SG.

(891) 21.04.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 11.06.1977

431 427

(180) 11.06.2007

(732) GUCCIO GUCCI SPA

Via Tornabuoni, 73/R

I-50123 FIRENZE (IT).



(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements de dessus et de dessous tissés, à mailles et tricotés, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and objects made of these materials or coated therewith (excluding cutlery); jewelry, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, articles made thereof not included in other classes; skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*

25 *Woven and knitted outerwear and underwear, including boots, shoes and slippers.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado (excepto cuchillería, tenedores y cucharas); joyería, piedras preciosas; relojería y otros instrumentos cronométricos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, artículos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; látigos, arneses y guarnicionería.

25 Ropa exterior e interior tejida, de punto y tricotada, incluidas botas, zapatos y zapatillas.

(821) 04.05.1977, 40 263 C/77.
 (822) 11.06.1977, 303 548.
 (270) français / French / francés

441 165
 (832) AU.
 (891) 08.06.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned /
 Registro internacional en cuestión**

(151) **30.09.1978** **441 165**
 (180) **30.09.2008**
 (732) Campari-Crodo S.p.A.
 27, Via Filippo Turati,
 I-20121 MILANO (IT).

CRODINO

(511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

32 Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.

33 Wines, spirits and liqueurs.

32 Cerveza, "ale" y "porter"; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Vinos, bebidas espirituosas y licores.

(821) 22.06.1978, 19 429 C/78.

(822) 30.09.1978, 311 917.

(300) IT, 22.06.1978, 19 429 C/78.

(270) français / French / francés

454 467
 (831) CN.
 (832) JP, SG.
 (527) SG.
 (891) 10.06.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned /
 Registro internacional en cuestión**

(151) **30.06.1980** **454 467**
 (180) **30.06.2010**
 (732) CARTIERE FEDRIGONI & C. S.P.A.
 I-38100 ARCO (IT).

CONSTELLATION

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, articles pour reliure et articles de papeterie.

16 Paper and paper goods, cardboard and cardboard goods, bookbinding items and stationery.

16 Papel y artículos de papel, cartón y artículos de cartón, artículos para encuadernaciones y artículos de papelería.

(821) 06.03.1980, 17 738 C/80.

(822) 30.06.1980, 322 972.

(300) IT, 06.03.1980, 17 738 C/80.
 (270) français / French / francés

459 256
 (832) JP, US.
 (527) US.
 (891) 23.07.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned /
 Registro internacional en cuestión**

(151) **19.03.1981** **459 256**
 (180) **19.03.2011**
 (732) GIVAUDAN S.A.
 Chemin de la Parfumerie 5
 CH-1214 Vernier (CH).

JASMONYL

(511) 1 Produits chimiques à l'odeur rappelant celle du jasmin pour la fabrication de compositions de parfumerie, de cosmétiques, de savons et de lotions.

3 Produits chimiques à l'odeur rappelant celle du jasmin pour la fabrication de compositions de parfumerie, de cosmétiques, de savons et de lotions; parfums, cosmétiques, savons et lotions à l'odeur rappelant celle du jasmin.

1 Chemical products which smell like jasmine for making compositions for perfumery, cosmetics, soaps and lotions.

3 Chemical products which smell like jasmine for making compositions for perfumery, cosmetics, soaps and lotions; perfumes, cosmetics, soaps and lotions which smell like jasmine.

1 Productos químicos cuyo olor recuerda al jazmín, para la fabricación de productos de perfumería, cosméticos, jabones y lociones.

3 Productos químicos cuyo olor recuerda al jazmín, para la fabricación de productos de perfumería, cosméticos, jabones y lociones; perfumes, cosméticos, jabones y lociones cuyo olor recuerda al jazmín.

(821) 22.07.1980, 03795/1980.

(822) 22.07.1980, 307 617.

(270) français / French / francés

461 521
 (831) CN.
 (832) JP, KR, SG.
 (527) SG.
 (891) 10.06.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned /
 Registro internacional en cuestión**

(151) **08.07.1981** **461 521**
 (180) **08.07.2011**
 (732) CARTIERE FEDRIGONI & C. S.P.A.
 I-38062 ARCO (TRENTO) (IT).

NETTUNO

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, articles pour reliures et pour la papeterie.

16 *Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles, bookbinding and stationery articles.*

16 Papel y artículos de papel, cartón y artículos de cartón, artículos para la encuadernación y la papelería.

(821) 06.03.1980, 17 739 C/80.

(822) 02.04.1981, 326 216.

(270) français / French / francés

479 509

(831) ES.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 08.06.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **22.09.1983** **479 509**

(180) **22.09.2013**

(732) HOCHLAND REICH, SUMMER & Co
D-88178 HEIMENKIRCH (DE).

Cremette

(511) 29 Fromage.

29 *Cheese.*

29 Quesos.

(822) 08.01.1983, 917 792.

(270) français / French / francés

485 359

(832) US.

(527) US.

(891) 19.04.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **18.04.1984** **485 359**

(180) **18.04.2014**

(732) HUTCHINSON, Société anonyme
2, rue Balzac
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

BEADLOCK

(566) verrou de talon

(511) 12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; pneumatiques et chambres à air; dispositifs de sécurité pour pneumatiques et chambres à air.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques.

12 *Apparatus for locomotion by land, air or water; pneumatic tyres and inner tubes; security devices for pneumatic tyres and inner tubes.*

17 *Gutta-percha, elastic gum, balata and substitutes, objects made thereof not included in other classes; sheets, sheets and rods of plastic (semi-finished goods); packing, stopping and insulating materials; asbestos, mica and their products; non-metallic flexible pipes.*

12 Aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática; neumáticos y cámaras de aire; dispositivos de seguridad para neumáticos y cámaras de aire.

17 Gutapercha, goma elástica, balata y sucedáneos, productos fabricados con estas materias no comprendidos en otras clases; hojas, placas y varillas de materias plásticas (productos semielaborados); materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; amianto, mica y productos de estas materias; tubos flexibles no metálicos.

(821) 18.01.1984, 688 697.

(822) 18.01.1984, 1 257 840.

(300) FR, 18.01.1984, 1 257 840.

(270) français / French / francés

493 578

(832) GE.

(891) 27.04.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **02.05.1985** **493 578**

(180) **02.05.2005**

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH
Binger Strasse 173
D-55216 Ingelheim am Rhein (DE).

(842) Limited Partnership

ACTILYSE

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits chimiques pour l'hygiène, emplâtres.

5 *Pharmaceutical and veterinary products, chemicals for sanitary purposes, plasters.*

5 Productos farmacéuticos y veterinarios, productos químicos para la higiene, emplastos.

(851) 1987/7 LMi.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques, à savoir un fibrinogène pour injecter, délivré uniquement sur ordonnance médicale.

5 *Pharmaceutical products, namely a fibrinogen for injecting, available on prescription only.*

5 Productos farmacéuticos, a saber, fibrinógenos inyectables, disponibles únicamente bajo prescripción médica.

(822) 26.02.1985, 1 074 207.

(270) français / French / francés

497 412

(832) US.

(527) US.

(891) 23.07.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

- (151) **30.09.1985** **497 412**
(180) **30.09.2005**
(732) GIVAUDAN S.A.
Chemin de la Parfumerie 5
CH-1214 Vernier (CH).

GIVESCONE

(511) 1 Produits chimiques pour la fabrication de compositions de parfumerie et de cosmétiques.

3 Produits chimiques pour la fabrication de compositions de parfumerie et de cosmétiques; compositions de parfumerie et de cosmétiques.

1 *Chemical products for making perfumery and cosmetic compositions.*

3 *Chemical products for making perfumery and cosmetic compositions; perfumery and cosmetic compositions.*

1 Productos químicos para la fabricación de composiciones de perfumería y de cosméticos.

3 Productos químicos para la fabricación de composiciones de perfumería y de cosméticos; composiciones de perfumería y de cosméticos.

(821) 19.07.1985, 04454/1985.

(822) 19.07.1985, 341 012.

(300) CH, 19.07.1985, 341 012.

(270) français / French / francés

505 855

(832) TR.

(891) 07.07.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

- (151) **14.08.1986** **505 855**
(180) **14.08.2006**
(732) Kraft Foods Schweiz AG
Bellerivestrasse 203
CH-8008 Zürich (CH).
(842) Société anonyme, Suisse



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 3.4; 29.1.

(591) mauve, blanc, brun et or. / Mauve, white, brown and gold. / Malva, blanco, marrón y dorado.

(511) 5 Chocolat, cacao, articles de chocolat et de confiserie, sucreries, articles de pâtisserie et de boulangerie, glaces comestibles, tous ces produits contenant du lait; boissons au lait à base de cacao et de chocolat et préparations pour de telles boissons; tous ces produits pour l'alimentation diététique.

30 Chocolat, cacao, articles de chocolat et de confiserie, sucreries, articles de pâtisserie et de boulangerie, glaces comestibles, tous ces produits contenant du lait; boissons au lait à base de cacao et de chocolat et préparations pour de telles boissons.

5 *Chocolate, cocoa, chocolate and confectionery articles, sugar confectionery, pastry and bakery articles, edible ices, all these products containing milk; cocoa and chocolate-based milk beverages and preparations for such beverages; all these products for dietetic nutrition.*

30 *Chocolate, cocoa, chocolate and confectionery articles, sugar confectionery, pastry and bakery articles, edible ices, all these products containing milk; cocoa and chocolate-based milk beverages and preparations for such beverages.*

5 Chocolate, cacao, productos de chocolate y de confitería, golosinas, productos de pastelería y de panadería, helados comestibles, todos estos productos contienen leche; bebidas de leche a base de cacao y de chocolate y preparaciones para este tipo de bebidas; todos estos productos son para la alimentación dietética.

30 Chocolate, cacao, productos de chocolate y de confitería, golosinas, productos de pastelería y de panadería, helados comestibles, todos estos productos contienen leche; bebidas de leche a base de cacao y de chocolate y preparaciones para este tipo de bebidas.

(822) 06.06.1986, 347 847.

(300) CH, 06.06.1986, 347 847.

(270) français / French / francés

523 150

(831) KE, MA.

(832) FI, GR, SG.

(527) SG.

(891) 29.07.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

- (151) **02.05.1988** **523 150**
(180) **02.05.2008**
(732) KRAFT FOODS SCHWEIZ HOLDING AG
Bellerivestr. 203
CH-8008 Zürich (CH).

SINGLE

(511) 30 Cacao, chocolat, produits de chocolat, produits de confiserie et pâtisserie, café, succédanés de café, extraits de café.

30 *Cocoa, chocolate, chocolate products, pastry and confectionery products, coffee, artificial coffee, coffee extracts.*

30 Cacao, chocolate, productos de chocolate, productos de pastelería y confitería, café, sucedáneos del café, extractos de café.

(822) 15.02.1988, 361 317.

(300) CH, 15.02.1988, 361 317.

(270) français / French / francés

530 224

- (831) AL, BG, HR, MK, RO, YU.
 (832) TR.
 (891) 27.04.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned /
 Registro internacional en cuestión**

- (151) **24.10.1988** **530 224**
 (180) **24.10.2008**
 (732) PACO HERRERO, S.L.
 111, calle Vitoria,
 E-03600 ELDA, Alicante (ES).
 (842) SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE

PACO HERRERO

- (511) 10 Chaussures orthopédiques.
 25 Chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).
 10 *Orthopaedic shoes.*
 25 *Shoes (excluding orthopaedic shoes).*
 10 Zapatos ortopédicos.
 25 Zapatos (excepto zapatos ortopédicos).
 (822) 06.04.1988, 1 205 850.
 (822) 06.04.1988, 1 205 851.
 (270) français / French / francés

532 569

- (831) CY, LV, PL.
 (832) EE, LT.
 (891) 03.06.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned /
 Registro internacional en cuestión**

- (151) **26.09.1988** **532 569**
 (180) **26.09.2008**
 (732) Reusch International
 Licence GmbH & Co. KG
 Metzinger Strasse 75
 D-72555 Metzingen (DE).

reusch

- (531) 27.5.
 (511) 18 Articles de maroquinerie, sacs de voyage et de sport, tous ces produits en cuir, en imitations du cuir et/ou en matières textiles.
 25 Articles d'habillement pour sports actifs, à savoir pour ski, football, athlétisme, tennis et cyclisme; gants; gants pour le sport et casquettes de sport.
 28 Gants spéciaux pour le sport tels que gants pour gardiens de but.
 18 *Leather goods, travel and sports bags, all these goods made of leather, imitation leather and/or textile materials.*

25 *Clothing for active sports, namely for skiing, soccer, athletics, tennis and cycling; gloves; gloves for sports and sports helmets.*

28 *Special gloves for sports such as goalkeepers' gloves.*

18 Artículos de marroquinería, bolsos de viaje y de deporte, todos estos productos son de cuero, imitaciones del cuero y/o materias textiles.

25 Prendas de vestir para deportes activos, a saber, esquí, fútbol, atletismo, tenis y ciclismo; guantes; guantes de deporte y gorras de deporte.

28 Guantes especiales para deporte, tales como guantes de portero.

(822) 11.05.1988, 1 121 887.

(300) DT, 15.04.1988, 1 121 887.

(270) français / French / francés

532 687

- (831) AL, AM, AZ, VN.
 (832) GE, TR.
 (891) 26.05.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned /
 Registro internacional en cuestión**

- (151) **10.01.1989** **532 687**
 (180) **10.01.2009**
 (732) Campina GmbH & Co. KG
 Wimpfener Strasse 125
 D-74078 Heilbronn (DE).
 (812) ES
 (842) GmbH & Co. KG, Allemagne

PUDDIS

(511) 5 Produits alimentaires diététiques pour enfants et malades à savoir yaourts diététiques, fromage blanc sans graisse et margarine diététique.

29 Lait, boissons lactées mélangées et non alcooliques, lait écrémé, crème, aussi additionnés de fruits et/ou de produits de boulangerie, beurre, fromage, fromage blanc, conserves de lait, yaourts; desserts à base de lait, à savoir fromage blanc aux fruits ou aux herbes, yaourts additionnés de fruits ou d'herbes.

30 Glace comestible, aussi additionnée de fruits et/ou de produits de boulangerie, desserts à base de lait, à savoir pouding; pâtes alimentaires ainsi que produits de boulangerie et de pâtisserie.

5 *Dietetic food products for children and the sick namely dietetic yoghurts, fat-free white cheese and dietetic margarine.*

29 *Milk, non-alcoholic mixed milk beverages, skimmed milk, cream, also with added fruit and/or bakery goods, butter, cheese, white cheese, milk preserves, yoghurts; desserts made with milk, namely white cheese with fruit or herbs, yoghurts with added fruit or herbs.*

30 *Edible ice, also with added fruit and/or bakery products, desserts made with milk, namely puddings; pasta and also pastry and bakery products.*

5 Productos alimenticios dietéticos para niños y enfermos, a saber, yogures dietéticos, queso fresco sin grasa y margarina dietética.

29 Leche, bebidas combinadas de leche y no alcohólicas, leche desnatada, nata, también con frutas y productos de panadería, mantequilla, queso, queso fresco, conservas de leche, yogures; postres a base de leche, a saber, queso fresco de frutas o de hierbas, yogures de frutas o de hierbas.

30 Helados comestibles, también con frutas y productos de panadería, postres a base de leche, a saber, pudines; pastas alimenticias, así como productos de panadería y de pastelería.

(851) 1989/11 LMi.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

5 Produits alimentaires diététiques pour enfants et malades à savoir yaourts diététiques, fromage blanc sans graisse et margarine diététique.

29 Lait, boissons lactées mélangées et non alcooliques, lait écrémé, crème, aussi additionnés de fruits et/ou de produits de boulangerie, beurre, fromage, fromage blanc, conserves de lait, yaourts; desserts à base de lait, à savoir fromage blanc aux fruits ou aux herbes, yaourts additionnés de fruits ou d'herbes.

30 Desserts à base de lait, à savoir pouding; pâtes alimentaires.

5 *Dietetic food products for children and the sick namely dietetic yoghurts, fat-free white cheese and dietetic margarine.*

29 *Milk, non-alcoholic mixed milk beverages, skimmed milk, cream, also with added fruit and/or bakery goods, butter, cheese, white cheese, milk preserves, yoghurts; desserts made with milk, namely white cheese with fruit or herbs, yoghurts with added fruit or herbs.*

30 *Desserts made with milk, namely puddings; pasta.*

5 Productos alimenticios dietéticos para niños y enfermos, a saber, yogures dietéticos, queso fresco sin grasa y margarina dietética.

29 Leche, bebidas combinadas de leche y no alcohólicas, leche desnatada, nata, también con frutas y productos de panadería, mantequilla, queso, queso fresco, conservas de leche, yogures; postres a base de leche, a saber, queso fresco de frutas o de hierbas, yogures de frutas o de hierbas.

30 Postres a base de leche, a saber, pudines; pastas alimenticias.

(822) 15.12.1988, 1 132 153.

(300) DT, 05.08.1988, 1 132 153.

(270) français / French / francés

534 254

(832) IS.

(891) 05.02.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 09.02.1989 **534 254**

(180) 09.02.2009

(732) Heraklith AG

Ferndorf

A-9702 Ferndorf (AT).

HERAFON

(511) 17 Matières isolantes; matières isolantes en laine minérale sous forme de tapis isolants, de bandes isolantes, de plaques isolantes et sous forme de laine lâche.

19 Panneaux pour la construction, y compris panneaux isolants pour la construction; éléments de construction.

17 *Insulating materials; insulating materials of mineral wool in the form of insulating mats, insulating tape, insulating sheets and in the form of loose wool.*

19 *Panels for building, including insulating panels for building; building elements.*

(821) 29.09.1988, AM 4335/88.

(822) 20.01.1989, 123 575.

(300) AT, 29.09.1988, AM 4335/88.

(270) français / French

534 879

(831) CN.

(832) JP, US.

(527) US.

(891) 23.07.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 15.02.1989 **534 879**

(180) 15.02.2009

(732) GIVAUDAN S.A.

Chemin de la Parfumerie 5

CH-1214 Vernier (CH).

FLORHYDRAL

(511) 1 Produits chimiques pour la fabrication de compositions de parfumerie et de cosmétiques.

3 Compositions de parfumerie et de cosmétiques.

1 *Chemical products for making perfumery and cosmetic compositions.*

3 *Perfumery and cosmetic compositions.*

1 Productos químicos para la fabricación de composiciones de perfumería y cosméticos.

3 Composiciones de perfumería y de cosméticos.

(822) 18.10.1988, 367 331.

(300) CH, 18.10.1988, 367 331.

(270) français / French / francés

540 498

(831) CN, PL, RU.

(832) GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(891) 27.04.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 18.07.1989 **540 498**

(180) 18.07.2009

(732) LICENCIAS Y EXCLUSIVAS TEXTILES, S.A.

C. de Balmes, 16

E-08700 IGUALADA (Barcelona) (ES).

(842) Société anonyme, Espagne

MARUM

(511) 25 Bas, chaussettes, articles d'habillement et chaussures.

25 *Stockings, socks, clothing and shoes.*

25 Medias, calcetines, prendas de vestir y zapatos.

(822) 18.01.1977, 730 674.

(270) français / French / francés

544 907

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to*:

3 Préparations pour polir et abrasifs utilisés en métallographie.

8 Disques de polissage et disques abrasifs (outils à main entraînés manuellement).

3 *Polishing preparations and abrasives for use in metallography.*8 *Polishing discs and abrasive discs (hand-operated hand tools).*

(891) 22.03.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 23.05.1989 **544 907**

(180) 23.05.2009

(732) LAM-PLAN S.A., Société anonyme

7, rue des Jardins

F-74240 GAILLARD (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE



(531) 19.3; 26.15; 27.5.

(511) 3 Préparations pour polir et abrasifs utilisés en métallographie.

7 Disques de polissage, disques abrasifs, plateaux de rodage et de polissage (parties de machines).

8 Disques de polissage et disques abrasifs (outils à main entraînés manuellement).

3 *Polishing preparations and abrasives for use in metallography.*7 *Polishing discs, abrasive discs, lapping and polishing tables (machine parts).*8 *Polishing discs and abrasive discs (hand-operated hand tools).*

(821) 04.07.1988, 938 833.

(822) 04.07.1988, 1 474 580.

(270) français / *French***547 602**

(831) BG, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) NO, TR.

(891) 30.12.2003

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 05.02.1990 **547 602**

(180) 05.02.2010

(732) ROBERTO INDUSTRIA ALIMENTARE S.P.A.

Via dei Colli, 145

I-31058 SUSEGANA (TV) (IT).

(842) SPA, ITALIE

ROBERTO

(511) 30 Gressins, préparations faites de céréales et pâtisserie.

30 *Breadsticks, preparations made with cereals and pastry.*

(821) 27.01.1988, 43 222 C/88.

(822) 13.11.1989, 517 513.

(270) français / *French***556 086**

(832) US.

(527) US.

(891) 22.06.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 02.07.1990 **556 086**

(180) 02.07.2010

(732) MALESCI

ISTITUTO FARMACOBIOLOGICO S.p.A.

Via Lungo l'Ema, 7 - Loc. Ponte a Ema

I-50012 Bagno A Ripoli (IT).

(842) Limited Company, Italy



(531) 19.11; 26.7; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for weed and pest control.*

5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos; productos dietéticos para niños y enfermos; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para destruir las malas hierbas y los animales dañinos.

(821) 14.09.1989, 24 128 C/89.

(822) 02.07.1990, 531 408.

(270) français / *French* / francés**558 850**

(832) AU, JP.

(851) AU.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

33 *Wines, spirits and liqueurs.*

33 Vinos, espirituosos y licores.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

33 Vins de raisin et autres boissons alcoolisées de fruits; liqueurs; vodkas, eaux-de-vie, grappa, whiskys et autres liqueurs occidentales.

33 *Grape wines and other alcoholic beverages of fruit; liqueurs; vodkas, brandies, grappa, whiskys and other western liquors.*

33 Vinos de uva y otras bebidas alcohólicas de frutas; licores; vodkas, aguardientes, grapas, whisky y otros licores occidentales.

(891) 28.04.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 25.09.1990 **558 850**

(180) 25.09.2010

(732) BORTOLOMIOL S.p.A.

Via Garibaldi, 142

I-31049 VALDOBBIADENE (Treviso) (IT).

BORTOLOMIOL

(511) 32 Bière, ale et porter, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

32 *Beer, ale and porter, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Wines, spirits and liqueurs.*

32 Cerveza, "ale" y "porter", aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas, siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Vinos, espirituosos y licores.

(821) 31.05.1990, 52 373 C/90.

(822) 24.07.1990, 532 491.

(300) IT, 31.05.1990, 52 373 C/90.

(270) français / French / francés

565 899

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 20.04.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 04.07.1990 **565 899**

(180) 04.07.2010

(732) GKN WALTERSCHEID GMBH

150, Hauptstrasse,

D-53797 LOHMAR (DE).

WALTERSCHEID

(531) 26.3; 27.5.

(511) 6 Raccords vissés, à savoir pièces de raccord, écrous, bagues intermédiaires, colliers d'attache et tubes pour la

jonction et la fixation de conduites hydrauliques et pneumatiques dans des machines, appareils et véhicules; soupapes de retenue, tous ces produits en fer, acier et métaux non ferreux.

7 Arbres de transmission, articulations, accouplements de surcharge et à roue libre, boîtes de vitesses pour appareils agricoles actionnés mécaniquement et leurs pièces détachées; dispositifs de protection pour arbres de transmission, boîtes de vitesses et accouplements pour appareils agricoles actionnés mécaniquement, à savoir tubes de protection, recouvrements de protection élastiques et indéformables, pavillons et pots de protection; dispositifs d'accouplement pour appareils agricoles actionnés mécaniquement ou non et tracteurs et appareils agricoles actionnés mécaniquement ou non entre eux ainsi que leurs pièces détachées, à savoir cadres d'accouplement, bras oscillants inférieurs et supérieurs, crochets de traction, contre-fiches latérales, stabilisateurs latéraux, écarteurs, contreforts de levage pour bras oscillants inférieurs et profilés d'arrêt; dispositifs d'accouplement à l'arbre de transmission pour la jonction d'appareils agricoles actionnés mécaniquement et de tracteurs et d'appareils agricoles actionnés mécaniquement entre eux; accouplements à pipe pour la jonction et la fixation de conduites hydrauliques et pneumatiques dans des machines et appareils; robinets à boisseau sphérique; cinteuses pour tubes et outils à cintrer les tubes; outils mécaniques de montage et machines de montage préliminaire actionnées hydrauliquement pour raccords vissés.

8 Outils de montage à main entraînés manuellement.

9 Appareils de mesure et d'affichage pour tracteurs et appareils agricoles actionnés mécaniquement, à savoir moyeux enregistreurs de couple, détecteurs de vitesse et de position, indicateurs d'utilisation et avertisseurs de surcharge.

12 Articulations, accouplements de surcharge et à roue libre, boîtes de vitesses pour tracteurs et leurs pièces détachées; dispositifs de protection pour boîtes de vitesses et accouplements pour tracteurs, à savoir tubes de protection, recouvrements de protection élastiques et indéformables, pavillons et pots de protection; dispositifs d'accouplement pour tracteurs et appareils agricoles actionnés mécaniquement ou non ainsi que leurs pièces détachées, à savoir cadres d'accouplement, bras oscillants inférieurs et supérieurs, crochets de traction, contre-fiches latérales, stabilisateurs latéraux, écarteurs, contreforts de levage pour bras oscillants inférieurs et profilés d'arrêt; accouplements à pipe pour véhicules terrestres; dispositifs d'accouplement à l'arbre de transmission pour la jonction de tracteurs et d'appareils agricoles actionnés mécaniquement.

17 Tuyaux en matières plastiques.

20 Raccords vissés, à savoir pièces de raccord, écrous, bagues intermédiaires et colliers d'attache pour la jonction et la fixation de conduites hydrauliques et pneumatiques dans des machines, appareils et véhicules; soupapes de retenue, tous ces produits en matières plastiques.

6 *Screw connectors, namely connection parts, bolts, intermediate rings, fastening collars and tubes used for connecting and fastening hydraulic and pneumatic conduits to machines, apparatus and vehicles; check valves, all these goods made of iron, steel and non-ferrous metals.*

7 *Transmission shafts, joints, overload and freewheel couplings, gearboxes for mechanically operated agricultural apparatus and their spare parts; protective devices for drive shafts, gearboxes and couplings for mechanically operated agricultural devices, namely guard tubes, elastic and undeformable elastic protective coverings, roofs and end shields, coupling devices for agricultural apparatus (operated mechanically or not) and tractors and agricultural apparatus (operated mechanically or not) in combination and their spare parts, namely coupling frames, lower and upper swing arms, towing hooks, lateral struts, lateral stabilisers, spacers, lifting counterweights for lower swing arms and stop sections; devices for coupling transmission shafts for attaching mechanically operated agricultural apparatus and tractors and mechanically*

operated agricultural apparatus in combination; pipe couplings for attaching and fastening hydraulic and pneumatic conduits in machines and apparatus; spherical barrel taps; bending machines for pipes and bending tools for pipes; mechanical assembly tools and hydraulically preset assembly machines for screw connectors.

8 *Manually-operated assembly tools.*

9 *Measuring and display apparatus for tractors and mechanically operated agricultural apparatus, namely torque measuring hubs, speed and position indicators, use indicators and overload alarms.*

12 *Joints, overload and freewheel couplings, mechanically operated gearboxes for agricultural apparatus and their spare parts; protective devices for gearboxes and couplings for mechanically operated agricultural devices, namely guard tubes, elastic and undeformable elastic protective coverings, roofs and end shields, coupling devices for tractors and agricultural apparatus (operated mechanically or not) and their spare parts, namely coupling frames, lower and upper swing arms, towing hooks, lateral struts, lateral stabilisers, spacers, lifting counterweights for lower swing arms and stop sections; pipe couplings for land vehicles; devices for coupling transmission shafts for attaching tractors and mechanically operated agricultural apparatus.*

17 *Pipes of plastic materials.*

20 *Screw connectors, namely connection parts, screw nuts, intermediate rings and fastening collars for connecting and fastening hydraulic and pneumatic conduits to machines, apparatus and vehicles; check valves, all the above products made of plastic.*

6 Empalmes de rosca, a saber, piezas de empalme, tuercas, anillos intermedios, tuercas y tubos para la unión y fijación de las tuberías hidráulicas y neumáticas de máquinas, aparatos y vehículos; válvulas de retención, todos estos productos son de hierro, acero y metales no ferrosos.

7 Árboles de transmisión, articulaciones, acoplamientos de sobrecarga y de cuña, cajas de cambio para aparatos agrícolas accionados mecánicamente y sus piezas de recambio; dispositivos de protección para árboles de transmisión, cajas de cambio y acoplamientos para aparatos agrícolas accionados mecánicamente, a saber, tubos de protección, recubrimientos de protección elásticos e indeformables, techos y fundas de protección, dispositivos de acoplamiento para aparatos agrícolas, ya se accionen o no mecánicamente, y tractores y aparatos agrícolas, ya se accionen o no mecánicamente, así como sus piezas de recambio, a saber, marcos de acoplamiento, brazos oscilantes inferiores y superiores, ganchos de remolque, puntales laterales, estabilizadores laterales, distanciadores, contrafuertes de elevación para brazos oscilantes inferiores y perfiles de parada; dispositivos de acoplamiento al árbol de transmisión para la unión de aparatos agrícolas accionados mecánicamente y de tractores y aparatos agrícolas que se accionan mecánicamente entre ellos; acoplamientos de pipa para la unión y fijación de las tuberías hidráulicas y neumáticas de máquinas y aparatos; grifos esféricos; curvadoras para tubos y herramientas para curvar los tubos; herramientas mecánicas de montaje y máquinas de montaje preliminar accionadas por medios hidráulicos para empalmes de rosca.

8 Herramientas de montaje de mano accionadas manualmente.

9 Aparatos de medida y de indicación para tractores y aparatos agrícolas accionados mecánicamente, a saber, cubos registradores de par, detectores de velocidad y de posición, indicadores de utilización y alarmas de sobrecarga.

12 Articulaciones, acoplamientos de sobrecarga y de cuña, cajas de cambio para tractores y sus piezas de recambio; dispositivos de protección para cajas de cambio y acoplamientos para tractores, a saber, tubos de protección, recubrimientos de protección elásticos e indeformables, techos y fundas de protección; dispositivos de acoplamiento para tractores y aparatos agrícolas accionados o no mecánicamente, así como sus piezas de recambio, a saber, marcos de acoplamiento, brazos oscilantes inferiores y superiores, ganchos de remolque, puntales laterales, estabilizadores laterales, distanciadores, contrafuertes de elevación para brazos oscilantes inferiores y perfiles de parada; acoplamientos de pipa para vehículos terrestres;

dispositivos de acoplamiento al árbol de transmisión para la unión de tractores y aparatos agrícolas accionados mecánicamente.

17 Tubos de materias plásticas.

20 Empalmes de rosca, a saber, piezas de empalme, tuercas, anillos intermedios y abrazaderas para la unión y fijación de las tuberías hidráulicas y neumáticas de máquinas, aparatos y vehículos; válvulas de retención, todos estos productos son de materias plásticas.

(822) 11.06.1990, 1 159 932.

(300) DT, 10.01.1990, 1 159 932.

(270) français / French / francés

568 132

(831) CN, CZ, HU, RU, SI.

(832) AU, DK, FI, IE, KR, NO, SE.

(527) IE.

(891) 05.04.2004

(580) 26.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) 22.02.1991

568 132

(180) 22.02.2011

(732) Redexim B.V.

Utrechtseweg 127

NL-3702 AC Zeist (NL).

(842) Limited Liability Company, The Netherlands

VERTIDRAIN

(511) 7 Machines, à savoir poinçonneuses et machines pour le drainage vertical des terrains de sport, des terrains agricoles et des prés; grands instruments agricoles.

7 *Machines, namely punchers and machines for vertically draining sports grounds, agricultural land and meadows; large agricultural instruments.*

7 Máquinas, a saber, perforadoras y máquinas para el drenaje vertical de campos de deporte, tierras agrícolas y prados; grandes instrumentos agrícolas.

(822) 11.12.1990, 371 061.

(270) français / French / francés

569 419

(832) TR.

(891) 14.06.2004

(580) 26.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) 12.04.1991

569 419

(180) 12.04.2011

(732) BRUGI SPA CREAZIONI SPORTIVE

Via Pasteur, 6

I-37100 VERONA (IT).

ASTROLABIO

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers.*

25 Prendas de vestir, incluidos botas, zapatos y zapatillas.

(821) 13.07.1990, 55 614 C/90.

(822) 12.04.1991, 543 343.

(270) français / *French* / francés

586 656

(831) CN.

(832) AU, DK, GB, GR, IE, KR, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(891) 10.06.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **10.06.1992** **586 656**

(180) **10.06.2012**

(732) RINO MASTROTTO SPA

Via dell' Artigianato, 100

Trissino (IT).



BRUSAROSCO

(531) 14.1; 25.1; 27.5.

(511) 18 Peaux tannées et finies pour l'ameublement, la sellerie, la bagagerie, l'équipement intérieur de la carrosserie, l'habillement et pour les chaussures.

18 *Tanned and finished hides for furniture, saddlery, articles of luggage, interior bodywork fittings, clothing and for shoes.*

18 Pieles curtidas y acabadas para mobiliario, artículos de guarnicionería, equipajes, equipamiento interior de la carrocería, prendas de vestir y para calzado.

(821) 24.02.1988, 46 064 C/88.

(822) 28.05.1990, 529 017.

(270) français / *French* / francés

588 542

(831) CN.

(832) US.

(527) US.

(891) 23.07.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **22.06.1992**

588 542

(180) **22.06.2012**

(732) GIVAUDAN S.A.

Chemin de la Parfumerie 5

CH-1214 Vernier (CH).

BERRYFLOR

(511) 1 Produits chimiques pour la fabrication de compositions de parfumerie et de cosmétiques.

3 Compositions de parfumerie et de cosmétiques.

1 *Chemical products for making perfumery and cosmetic compositions.*

3 *Perfumery and cosmetic compositions.*

1 Productos químicos para la fabricación de composiciones de perfumería y de cosméticos.

3 Composiciones de perfumería y de cosméticos.

(821) 14.04.1992, 03124/1992.

(822) 14.04.1992, 394 008.

(300) CH, 14.04.1992, 394 008.

(270) français / *French* / francés

588 543

(831) CN.

(832) US.

(527) US.

(891) 23.07.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **22.06.1992**

588 543

(180) **22.06.2012**

(732) GIVAUDAN S.A.

Chemin de la Parfumerie 5

CH-1214 Vernier (CH).

BOISIRIS

(511) 1 Produits chimiques pour la fabrication de compositions de parfumerie et de cosmétiques.

3 Compositions de parfumerie et de cosmétiques.

1 *Chemical products for making perfumery and cosmetic compositions.*

3 *Perfumery and cosmetic compositions.*

1 Productos químicos para la fabricación de composiciones de perfumería y de cosméticos.

3 Composiciones de perfumería y de cosméticos.

(821) 14.04.1992, 03125/1992.

(822) 14.04.1992, 394 009.

(300) CH, 14.04.1992, 394 009.

(270) français / *French* / francés

596 494

(832) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments optiques.

9 *Optical apparatus and instruments.*

(527) US.
 (891) 01.06.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned /
 Registro internacional en cuestión**

(151) 29.12.1992 **596 494**
 (180) 29.12.2012
 (732) WWF-WORLD WIDE FUND FOR NATURE
 (FORMERLY WORLD WILDLIFE FUND)
 Avenue du Mont-Blanc,
 CH-1196 GLAND (CH).
 (842) Foundation, Switzerland (canton of Vaud)

WILDLIFE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, matières adhésives.

2 Couleurs, vernis, laques, matières tinctoriales.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles, matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

8 Coutellerie, fourchettes et cuillers.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, appareils et instruments électriques, à savoir piles, projecteurs, disques, cassettes, machines électroniques à calculer, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage et de cuisson, y compris lampes, bouilloires électriques, cafetières électriques et autres appareils électriques pour la cuisine.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Articles en papier et en carton, à savoir papier à écrire, serviettes en papier, blocs-notes, cartes de notes, cahiers et livres pour journal intime, timbres, enveloppes, articles pour reliures, papeterie, matières adhésives, matériaux pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau, matériel d'instruction ou d'enseignement, caractères d'imprimerie, clichés.

17 Tuyaux flexibles non métalliques.

18 Parapluies, parasols et cannes; porte-monnaie en matières textiles.

19 Pierres naturelles et artificielles, monuments en pierre.

20 Meubles, glaces, cadres; coussins.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, peignes et éponges, brosses, matériaux pour la brosse, verrerie, porcelaine et faïence, pour le ménage et pour la décoration; torchons de nettoyage.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles, à savoir posters, mouchoirs, sets de table, lavettes,

essuie-mains, serviettes, tentures, literie en plumes et leurs fourres, taies.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; bavettes en matières textiles, peignoirs, tabliers.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Gelées, confitures; huiles et graisses comestibles; conserves faites au vinaigre.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, préparations faites de céréales, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; semences, substances alimentaires pour les animaux.

32 Ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

1 Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry, adhesive materials.

2 Paints, varnishes, lacquers, dyestuffs.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases, lighting fuel; tapers, candles, night lights and wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; disinfectants.

8 Cutlery (knives, forks and spoons).

9 Scientific, nautical, surveying apparatus and instruments, electric apparatus and instruments, namely batteries, projectors, disks, cassettes, electronic calculating machines, photographic, cinematographic, optical and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; talking machines.

11 Apparatus for lighting, heating and cooking, including lamps, electric kettles, electric coffee makers and other electrical appliances for kitchen use.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Precious metals and their alloys and objects made of these materials or coated therewith; jewelry, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper and cardboard goods, namely writing paper, paper napkins, memo pads, note cards, books for personal diaries, stamps, envelopes, bookbinding material, stationery, adhesive materials, artists' supplies, paintbrushes; typewriters and office requisites, instructional or teaching material, printing type, printing blocks.

17 Flexible pipes, not of metal.

18 Umbrellas, parasols and walking sticks; change purses made of textile materials.

19 Natural and artificial stones, stone monuments.

20 Furniture, mirrors, frames; cushions.

21 Small portable household and kitchen utensils and containers, combs and sponges, brushes, brush-making materials, glassware, porcelain and earthenware, for the home and for decoration; cloths for cleaning.

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags; padding and stuffing materials (animal hair, kapok, feathers, seaweed); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads for textile use.

24 Textile fabrics; bed and table covers; textile goods, namely posters, handkerchiefs, place mats, dish cloths, hand

towels, face towels, hangings, bed clothes made of feathers and their covers, pillowcases.

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers; bibs made of textile materials, dressing gowns, aprons.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, snap fasteners, hooks and eyelets, pins and needles.*

27 *Carpets and rugs, doormats, mats, linoleum and other floor covering products; hangings not made of textile materials.*

28 *Games, toys; articles for sports and gymnastics; Christmas tree ornaments and decorations.*

29 *Jellies, jams; edible oils and fats; preserves made with vinegar.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, cereal preparations, cookies and biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains; plant seeds, foodstuffs for animals.*

32 *Ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks.*

33 *Wines, spirits and liqueurs.*

34 *Raw or manufactured tobacco; smokers' articles; matches.*

1 Productos químicos destinados a la industria, ciencia, fotografía, agricultura, horticultura y silvicultura, materias adhesivas.

2 Colores, barnices, lacas, materias tintóreas.

3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

4 Aceites y grasas industriales, materias de alumbrado; velas, bujías, lamparillas y mechas.

5 Preparaciones farmacéuticas, veterinarias e higiénicas; productos dietéticos para niños y enfermos; emplastos, material para apósitos; desinfectantes.

8 Cuchillería, tenedores y cucharas.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, aparatos e instrumentos eléctricos, a saber, pilas, proyectores, discos, casetes, calculadoras electrónicas, aparatos e instrumentos fotográficos, cinematográficos, ópticos, de enseñanza; aparatos automáticos que se ponen en marcha mediante la introducción de monedas o de fichas; máquinas parlantes.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción y de cocción, incluidas lámparas, hervidores eléctricos, cafeteras eléctricas y otros aparatos eléctricos para la cocina.

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado; bisutería, piedras preciosas; relojería y otros instrumentos cronométricos.

15 Instrumentos de música.

16 Artículos de papel y de cartón, a saber, papel de cartas, sevilletes de papel, libreta para notas, tarjetas de notas, libretas y libros para diarios, timbres, sobres, artículos de encuadernación, papelería, materias adhesivas, materiales para artistas, pinceles; máquinas de escribir y material de oficina, material de instrucción o de enseñanza, caracteres de imprenta, clichés.

17 Tubos flexibles no metálicos.

18 Paraguas, sombrillas y bastones; monederos de materias textiles.

19 Piedras naturales y artificiales, monumentos de piedra.

20 Muebles, espejos, marcos; cojines.

21 Pequeños utensilios y recipientes portátiles para el hogar y la cocina, peines y esponjas, cepillos, materiales para la fabricación de cepillos, cristalería, porcelana y loza, para el hogar y la decoración; trapos de limpieza.

22 Cuerdas, bramantes, redes, tiendas de campaña, toldos, velas, sacos; materias de relleno (crines, miraguano, plumas, algas marinas); materias textiles fibrosas en bruto.

23 Hilos para uso textil.

24 Tejidos; ropa de cama y de mesa; artículos textiles, a saber, carteles, pañuelos, manteles individuales, trapos de cocina, toallas para las manos, servilletas de mesa, visillos, juegos de cama de plumas y sus rellenos, fundas de almohada.

25 Prendas de vestir, incluidas las botas, los zapatos y las zapatillas; baberos de materias textiles, albornoces, delantales.

26 Puntillas y bordados, cintas y lazos; botones, botones de presión, corchetes y ojetes, alfileres y agujas.

27 Alfombras, felpudos, esteras, linóleo y otros productos que sirven para recubrir los suelos; tapizados que no sean de materias textiles.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte; adornos y decoraciones para árboles de Navidad.

29 Jaleas, mermeladas; aceites y grasas comestibles; conservas en vinagre.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, preparaciones hechas de cereales, galletas, pasteles, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; pimienta, vinagre, salsas; especias; hielo.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos; semillas, sustancias alimenticias para animales.

32 "Ale" y "porter"; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas.

33 Vinos, bebidas espirituosas y licores.

34 Tabaco, bruto o manufacturado; artículos para fumadores; cerillas.

(822) 04.05.1984, 337 623.

(270) français / French / francés

607 702

(831) CN, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SM, UA, YU.

(832) AU, GB, GR, JP, TR.

(527) GB.

(891) 02.10.2003

(580) 26.08.2004

Enregistrement international concerné / International registration concerned / Registro internacional en cuestión

(151) 12.03.1993

607 702

(180) 12.03.2013

(732) CALZATURIFICIO JEANNOT'S, S.r.l.

S.S. 16 Per Bisceglie,

Loc. Madonna dei Martiri,

I-70056 MOLFETTA (IT).

 Jeannot

(531) 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, malles et valises, fouets et sellerie.

25 Chaussures.

18 Leather and imitation leather, trunks and suitcases, whips and saddlery.

25 Footwear.

(821) 08.07.1982, 2134 C/82.

(822) 28.02.1991, 541 041.

(270) français / French

611 931

(832) US.

(527) US.

(891) 23.06.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

- (151) **08.12.1993** **611 931**
 (180) **08.12.2013**
 (732) MEK, Société à responsabilité limitée
 71/73, rue des Saints Pères,
 F-75006 PARIS (FR).
 (842) Société à responsabilité limitée, France

Sabbia Rosa

(Original en couleur / Original in color.)

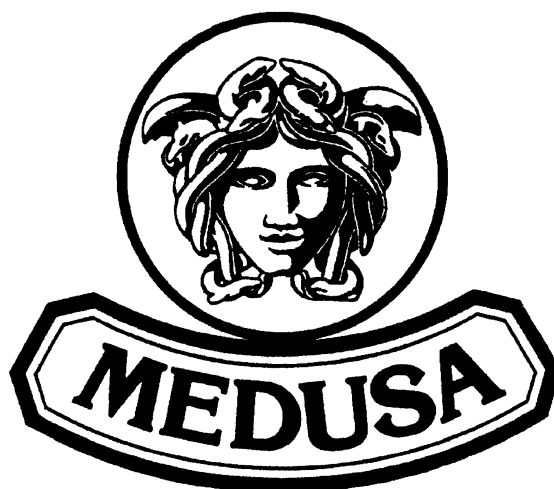
- (531) 27.5; 29.1.
 (591) vert et ivoire. / *Green and ivory.* / Verde y marfil.
 (571) Écriture verte sur fond ivoire; la marque se présente sous forme d'écriture à l'anglaise. / *Green font on an ivory background; the mark is written in an English-writing style.* / Letras verdes sobre fondo marfil; la marca está escrita en letra tipo inglesa.
 (511) 3 Parfumerie, cosmétiques.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 3 *Perfumery, cosmetics.*
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 3 Perfumería, cosméticos.
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
 (821) 08.07.1991, 296 595.
 (822) 08.07.1991, 1 677 654.
 (270) français / *French* / francés

- 612 798**
 (832) GB.
 (527) GB.
 (891) 15.03.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

- (151) **14.01.1994** **612 798**
 (180) **14.01.2014**
 (732) CESARE REGNOLI & FIGLIO, S.r.l.
 Piazza S. Francesco 10
 I-40122 BOLOGNA (IT).

- (842) Limited liability company, Italy



- (531) 2.3; 25.1; 26.1; 27.5.
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier marinés, conservés, à l'huile, au naturel, en sauce et aux condiments, en gelée; extraits de viande; fruits et légumes et autres produits horticoles comestibles conservés, séchés et cuits; huiles et graisses comestibles; aliments conservés dans la saumure, conserves à base des produits précités.
 30 Sauces à salade.
 29 *Meat, fish, poultry and game, marinated, preserved, in oil, plain, in sauce and with condiments, in jelly; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables and other edible horticultural products; edible oils and fats; foodstuffs preserved in brine, tinned foodstuffs made with the above products.*
 30 *Dressings for salads.*
 (821) 09.11.1993, MI 7654 C/93.
 (822) 14.01.1994, 614 830.
 (300) IT, 09.11.1993, MI 7654 C/93.
 (270) français / *French*

- 614 657**
 (831) EG, VN.
 (832) JP, KR, SG.
 (851) EG, JP, KR, SG, VN. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 3. / *The subsequent designation concerns only class 3.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 3.
 (527) SG.
 (891) 05.04.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

- (151) **31.01.1994** **614 657**
 (180) **31.01.2014**
 (732) S.A. DISTRIMARKS N.V.
 33, boulevard Tirou, bte 25,
 B-6000 CHARLEROI (BE).

(842) Société Anonyme, Belgique

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de los animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

(822) 19.08.1993, 536 158.

(300) BX, 19.08.1993, 536 158.

(270) français / French / francés

614 695

(831) AL, BA, BY, CN, CZ, HR, MK, PL, RU, SI, UA, YU.

(832) AU, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(891) 26.04.2004

(580) 26.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) 28.01.1994 614 695

(180) 28.01.2014

(732) Stork Screens B.V.

Raamstraat 1-3

NL-5831 AT BOXMEER (NL).

(842) B.V., Pays-Bas

ROTAPLATE

(511) 7 Tamis étant des parties de machines pour l'impression du papier, des textiles synthétiques de tentures murales et de revêtements de sols.

7 *Sieves as machine parts for printing of paper, synthetic textiles of wall hangings and floor coverings.*

7 Tamices que son partes de máquinas de impresión de papel y textiles sintéticos para tapizados murales y revestimientos de pisos.

(822) 29.04.1993, 533 806.

(270) français / French / francés

618 166

(832) KR.

(891) 03.07.2004

(580) 26.08.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) 15.04.1994 618 166

(180) 15.04.2014

(732) Olymp Bezner GmbH & Co. KG

Höpfheimer Straße 19

D-74321 Bietigheim-Bissingen (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Allemagne

Olymp

(511) 25 Chemises, blouses, cols, pyjamas, chemises de nuit.

25 *Shirts, blouses, collars, pajamas, nightgowns.*

25 Camisas, blusas, cuellos, pijamas, camisones de noche.

(822) 22.02.1990, 1 051 041.

(270) français / French / francés

620 231

(832) EE, LT.

(891) 16.04.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

- (151) **04.07.1994** **620 231**
 (180) **04.07.2014**
 (732) Stollwerck Budapest Édesipari
 és Ingatlanhasznosító Kft.
 Vágóhid u. 20
 H-1097 Budapest (HU).
 (842) Limited Liability Partnership, Hungary

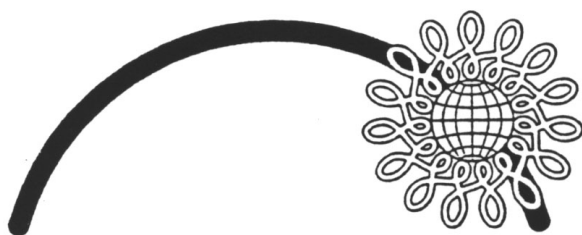
OLYMPIA

- (511) 29 Gelées.
 30 Douceurs, chocolat, produits au chocolat, nougats, gommages à mâcher, dragées (sucre et chocolat), biscuits (petits gâteaux), biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé, cacao en poudre.
 29 *Jellies.*
 30 *Confectionery goods, chocolate, chocolate products, nougats, chewing gum, dragées (sugared and chocolate), biscuits (small cakes), biscuits, wafers, linz tarts, small teacakes, powdered cocoa.*
 29 *Jaleas.*
 30 *Dulces, chocolate, productos de chocolate, turrone, goma de mascar, peladillas (azúcar y chocolate), bizcochos (pastas), galletas, barquillos, tartas de Linz, pastas de té, cacao en polvo.*
 (821) 19.10.1993, M93 4914.
 (822) 18.04.1994, 138 870.
 (270) français / French / francés

- 626 607**
 (832) TR.
 (891) 10.06.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

- (151) **04.10.1994** **626 607**
 (180) **04.10.2004**
 (732) ÖSTERREICHISCHES
 TEXTIL-FORSCHUNGSINSTITUT
 20, Spengergasse,
 A-1050 WIEN (AT).



- (531) 1.5; 25.1; 26.2.
 (511) 20 Matelas.
 22 Coussins avec rembourrage en matière textile.
 23 Fils à usage textile.
 24 Créations textiles pour vêtements et pour vêtements d'enfants; revêtements muraux en matière textile; tissus d'ameublement et rideaux; produits textiles non compris dans d'autres classes.
 25 Vêtements, vêtements pour bébés.

- 26 Accessoires pour vêtements à savoir fermetures à glissières, fermetures adhésives, boutons, boucles, crochets et oeillets, épaulettes, ornements applicables en matières non textiles.
 27 Revêtements pour le sol en matière textile.
 42 Élaboration d'expertises techniques; recherches en matière de technique textile.
 20 *Mattresses.*
 22 *Cushions with textile padding.*
 23 *Yarns and threads for textile use.*
 24 *Textile designs for clothing and for children's clothing; textile wall coverings; upholstery fabrics and curtains; textile products not included in other classes.*
 25 *Clothing, babies' clothing.*
 26 *Clothing accessories namely zippers, hook and loop fasteners, buttons, buckles, hooks and eyelets, shoulder pads, ornaments to be applied made of non-textile materials.*
 27 *Floor coverings made of textile material.*
 42 *Technical appraisal services; research in connection with textile-related techniques.*
 20 *Colchones.*
 22 *Cojines con relleno de materia textil.*
 23 *Hilos para uso textil.*
 24 *Creaciones textiles para prendas de vestir y prendas de vestir para niños; tapicerías murales de materia textil; tejidos para muebles y cortinas; productos textiles no comprendidos en otras clases.*
 25 *Prendas de vestir, prendas de vestir para bebés.*
 26 *Accesorios de vestir a saber, cremalleras, cierres adherentes, botones, hebillas, ganchos y ojete, hombreras, adornos aplicables que no sean de materias textiles.*
 27 *Revestimientos de suelo de materia textil.*
 42 *Elaboración de peritajes técnicos; investigación en materia de técnica textil.*
 (821) 07.04.1994, AM 1701/94.
 (822) 30.09.1994, 154 630.
 (300) AT, 07.04.1994, AM 1701/94.
 (270) français / French / francés

- 628 684**
 (832) TR.
 (891) 09.03.2004
 (580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

- (151) **31.10.1994** **628 684**
 (180) **31.10.2014**
 (732) YAMANOUCHI EUROPE B.V.
 Elisabethhof 19
 NL-2353 EW LEIDERDORP (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

LIBRADIN

- (511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques à usage humain.
 5 *Pharmaceutical preparations and substances for human use.*
 (822) 19.08.1994, 549 050.
 (300) BX, 19.08.1994, 549 050.
 (270) français / French

- 644 383**
 (832) US.
 (851) US.

Liste limitée à / *List limited to*:

1 Méthodes de traitement du caoutchouc sous forme d'esters d'acides gras, savons d'acides gras et/ou alcools gras sans zinc ni eau.

1 Means for treating rubber in the form of esters of fatty acids, soaps of fatty acids and/or fatty alcohols without zinc and without water.

(527) US.

(891) 19.05.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **02.09.1995** **644 383**

(180) **02.09.2015**

(732) DOG DEUTSCHE OELFABRIK
GESELLSCHAFT FÜR CHEMISCHE
ERZEUGNISSE MBH & Co Kg

Ellerholzdammm 50

D-20457 HAMBURG (DE).

(842) Company with limited liability & company with
limited partnership (GmbH & Co. KG)

DEOFLOW

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier moyens de traitement du caoutchouc sous forme d'esters d'acides gras, de savons d'acides gras et/ou d'alcool gras, sans zinc et sans eau.

1 Chemicals for industrial use, particularly means for treating rubber in the form of fatty acid esters, fatty acid soaps and/or fatty alcohols, without zinc and without water.

1 Productos químicos para la industria, en particular medios de tratamiento del caucho en forma de ésteres de ácidos grasos, jabones de ácidos grasos y/o alcohol graso, sin cinc y sin agua.

(866) 1997/9 Gaz.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Moyens de traitement du caoutchouc sous forme d'esters d'acides gras, de savons d'acides gras et/ou d'alcool gras, sans zinc et sans eau.

1 Means for treating rubber in the form of fatty acid esters, fatty acid soaps and/or fatty alcohols, without zinc and without water.

1 Medios de tratamiento del caucho en forma de ésteres de ácidos grasos, jabones de ácidos grasos y/o alcohol graso, sin cinc y sin agua.

(822) 06.04.1995, 2 096 298.

(270) français / *French* / francés

646 253

(831) ES, FR, HU, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 11.05.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **21.11.1995** **646 253**

(180) **21.11.2005**

(732) ILIRIJA, razvoj, proizvodnja
in trženje kozmetičnih izdelkov,
d.d., Ljubljana
Tržaška 40
SI-1111 Ljubljana (SI).

SUBRINA

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

(821) 19.08.1994, Z-9471158.

(822) 08.05.1995, 9471158.

(270) français / *French* / francés

646 348

(831) LV.

(832) EE, FI, LT.

(891) 19.03.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **07.11.1995** **646 348**

(180) **07.11.2015**

(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

ROBUST

(511) 5 Fongicides, herbicides, pesticides, produits de décontamination du sol.

5 Fungicides, herbicides, pesticides, soil decontamination products.

(822) 18.09.1995, 395 17 149.

(270) français / *French*

657 927

(832) TR.

(891) 11.05.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **08.05.1996** **657 927**

(180) **08.05.2006**

(732) ENTACO, Naamloze vennootschap
Brandstraat 15
B-9160 LOKEREN (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 1.15; 25.3; 27.5; 29.1.

(591) bleu et blanc. / Blue and white. / Azul y blanco.

(511) 3 Produits d'entretien à usage domestique et industriel non compris dans d'autres classes; produits d'entretien pour la voiture non compris dans d'autres classes, tels que produits de nettoyage et produits à lustrer, pour l'industrie automobile et pour installations de lavage; produits de nettoyage; shampooings; produits pour le nettoyage à haute pression; cire à polir, savons; préparations pour polir, dégraisser et abraser.

3 Maintenance products for household and industrial use not included in other classes; car maintenance products not included in other classes, such as cleaning products and polishing products, for the automobile industry and for washing installations; cleaning products; shampoos; high-pressure cleaning products; polishing wax, soaps; polishing, scouring and abrasive preparations.

3 Productos de mantenimiento para uso doméstico e industrial, no comprendidos en otras clases; productos para el cuidado del coche no comprendidos en otras clases, como productos de limpieza y productos para lustrar, destinados a la industria del automóvil y a las instalaciones de lavado; productos de limpieza; champús; productos de limpieza a alta presión; cera para pulir, jabones; preparaciones para pulir, desengrasar y raspar.

(822) 10.11.1995, 581.503.

(300) BX, 10.11.1995, 581.503.

(270) français / French / francés

666 659

(832) GB.

(527) GB.

(891) 27.04.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **14.08.1996** **666 659**

(180) **14.08.2006**

(732) M.M. Warburg & CO
Kommanditgesellschaft auf Aktien
75, Ferdinandstrasse,
D-20095 Hamburg (DE).

(842) association limited by shares, Germany

M.M. Warburg

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) 35 Affaires et négociations de participations, évaluation d'entreprises et de participations, gestion de participations, négociation d'immeubles et d'hypothèques, estimation d'immeubles, consultation concernant immeubles, gestion de terrains et d'immeubles, négociation d'opérations d'assurance.

36 Transactions de banque, en particulier opérations de dépôt, émission de chèques de voyage, opérations de virement, y compris opération de paiements internationaux, recherches concernant des affaires de bien, opérations de crédit et négociation de crédit, opérations d'escompte, opérations de garantie, encaissement de créances pour des tiers, opérations de crédit-bail, négociation d'achats forfaitaires, affacturage et négociation d'opérations de affacturage, consultation concernant des crédits, marché des valeurs et négociation de titres, émission de titres pour des tiers, introduction à la Bourse pour des tiers, consultation concernant des affaires de fortune, gestion, consultation concernant l'investissement de biens, gestion de dépôts de titres, analyse de titres pour des tiers, opérations d'investissement, opérations de dépôt, location de trésors privés, dépôt d'objets pour des tiers, transactions, en matière d'espèces, opérations d'encaissement et d'accréditif, consultation, négociation et déroulement concernant opérations troc, négociation de marchés à option et opérations SWAP.

35 Business and negotiation of investments, appraisal of enterprises and investments, management of investments, negotiation of buildings and mortgage loans, real estate valuation, consulting in buildings, management of land and buildings, negotiation of insurance operations.

36 Banking transactions, particularly deposit transactions, issue of travellers' cheques, funds transfer transactions, including international payment transactions, research services for property business, credit transactions and negotiation of credit, discount transactions, pledge transactions, collection of receivables for third parties, hire-purchase financing transactions, negotiation of lump sum purchases, factoring and negotiation of factoring transactions, credit consulting, securities market services and negotiation of securities, issue of securities for third parties, listing on a stock exchange for third parties, fortune management consulting, management, property investment consulting, securities deposit management, securities analysis for third parties, investment transactions, deposit transactions, rental of private funds, deposit of objects for third parties, transactions, in cash, receipt and credit transactions, consulting, negotiation and handling of barter transactions, option markets negotiation and SWAP transactions.

35 Negocios y negociaciones de participaciones, evaluación de empresas y participaciones, gestión de participaciones, negociación de inmuebles e hipotecas, tasaciones inmobiliarias, consultas relacionadas con inmuebles, gestión de terrenos e inmuebles, negociación de operaciones de seguro.

36 Transacciones bancarias, en particular operaciones de depósito, emisión de cheques de viaje, operaciones de transferencia, incluidas operaciones de pagos internacionales, investigaciones relativas a negocios sobre bienes, operaciones de crédito y negociación de créditos, operaciones de descuento, operaciones de garantía, cobro de deudas para terceros, operaciones de arrendamiento a crédito, negociación de ventas globales, Factoring y negociación de operaciones de Factoring, consultas en materia de créditos, mercado de valores y negociación de títulos, emisión de títulos para terceros, facilitación de las cotizaciones en bolsa para terceros, consultas en materia de patrimonios, gestión, consultas en materia de inversión de bienes, gestión de depósitos de títulos, análisis de títulos para terceros, operaciones de inversión, operaciones de depósito, alquiler de cajas de seguridad, depósito de objetos para terceros, transacciones en efectivo, operaciones de cobro y de cartas de crédito, consultas, negociación y seguimiento de operaciones de trueque, negociación de mercados de opciones y operaciones SWAP.

(822) 08.10.1990, 1 165 240.
(270) français / French / francés

667 131
(832) TR.
(891) 11.06.2004
(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **27.12.1996** **667 131**
(180) **27.12.2006**
(732) MABA Fertigteilindustrie GmbH
Feuerwerksanstalt
A-2752 Wöllersdorf (AT).
(842) GmbH, Autriche

DELTABLOC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 19 Dispositifs pour la sécurité routière en pièces préfabriquées en béton, notamment barrières, clôtures, dispositifs pour la protection sur les chemins, pour le sens de la circulation, pour déviations et pour séparation de chaussées; supports non métalliques pour signaux de circulation.

19 Road safety devices consisting of prefabricated concrete blocks, particularly barriers, fences, devices for protection on roads, for direction of traffic, for traffic detours and for road pavement separation; nonmetallic brackets for traffic signals.

19 Dispositivos de seguridad vial de piezas prefabricadas de hormigón, en particular, barreras, cercas, dispositivos para la protección de los caminos, para el sentido del tráfico, para desviaciones y para separación de calzadas; soportes no metálicos para señales de tráfico.

(822) 26.01.1995, 156 417.
(270) français / French / francés

672 304
(832) KR.
(891) 16.06.2004
(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **14.03.1997** **672 304**
(180) **14.03.2007**
(732) Fresenius AG
Else-Kröner-Strasse 1
D-61352 Bad Homburg (DE).
(842) Aktiengesellschaft, Germany
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat,
D-61346 Bad Homburg (DE).

Aminoven

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 5 Produits pharmaceutiques pour l'alimentation parentérale.

5 *Pharmaceutical products for parenteral nutrition.*
5 Productos farmacéuticos para la alimentación parenteral.

(822) 27.01.1997, 396 31 835.
(270) français / French / francés

675 247
(832) GB.
(527) GB.
(891) 23.03.2004
(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **19.06.1997** **675 247**
(180) **19.06.2007**
(732) LABORATOIRE EUROPEEN DE
CREATION COSMETIQUE
Société par actions simplifiée
3, allée de Grenelle
F-92130 ISSY LES MOULINEAU (FR).



(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 26.3; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) rouge, gris. / *Red, grey.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrice.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrice.

(822) 30.12.1996, 96 657 560.
(300) FR, 30.12.1996, 96 657 560.
(270) français / French

682 774
(832) US.
(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Montres mécaniques de provenance suisse.

14 Mechanical watches of Swiss origin.

14 Relojes de bolsillo mecánicos de origen suizo.

(527) US.

(891) 22.06.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 19.09.1997 **682 774**

(180) 19.09.2007

(732) Daniel Dreifuss
35, Schulhausstrasse,
CH-8002 Zürich (CH).

MAURICE DE MAURIAC SUISSE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 14 Horlogerie, bijoux.

18 Sacs en cuir.

Tous les produits précités sont de provenance suisse.

14 *Timepieces, jewelry.*18 *Leather bags.**All the aforesaid goods are of Swiss origin.*

14 Relojería, joyas.

18 Bolsos de cuero.

Todos los productos citados son de origen suizo.

(822) 21.05.1997, 445 499.

(300) CH, 21.05.1997, 445 499.

(270) français / *French* / francés**688 058**

(831) CN.

(832) JP.

(891) 23.07.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 08.01.1998 **688 058**

(180) 08.01.2008

(732) GIVAUDAN S.A.
Chemin de la Parfumerie 5
CH-1214 Vernier (CH).

PEONILE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 1 Produits chimiques pour la fabrication de parfums et cosmétiques.

1 *Chemical products for use in the manufacture of perfumes and cosmetics.*

1 Productos químicos para la fabricación de perfumes y cosméticos.

(822) 26.08.1997, 448105.

(300) CH, 26.08.1997, 448105.

(270) français / *French* / francés**691 690**

(832) AU, US.

(527) US.

(891) 27.05.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 28.04.1998 **691 690**

(180) 28.04.2008

(732) Société civile LAFFORT FRERES
126 Quai de la Souys,
BP 17,
F-33015 BORDEAUX CEDEX 15 (FR).

(842) Société Civile, France

STABIVIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 1 Produit oenologique.

1 *Oenological product.*1 *Producto enológico.*

(822) 04.06.1985, 1361139.

(270) français / *French* / francés**700 879**

(831) AM, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HU, LV, MA, PL, RO, UA.

(832) EE, GE, JP, LT, NO, TR.

(891) 27.10.2003

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 06.07.1998 **700 879**

(180) 06.07.2008

(732) CREVAL, S.A.
Camino del Coscollar, n° 38
E-46960 Aldaya (Valencia) (ES).(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, jaune. / *Green, yellow.*(571) Lettres majuscules "C" et "V" en caractères de fantaisie avec en dessous la dénomination "CREVAL" en caractères standard; le tout dans un carré. / *Upper-case letters "C" and "V" in fancy type with below the denomination "CREVAL" in standard type; all within a square.*

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

35 Services d'import, d'export, services de promotion, de représentation et d'exclusivité pour des appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et des installations sanitaires.

39 Services d'entreposage, de distribution et de transport d'appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

35 *Import and export services, services of promotion, representation and exclusivity for apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

39 *Services of storage, distribution and transport of apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

(822) 20.03.1998, 2119921.

(822) 05.03.1998, 2119923.

(822) 05.03.1998, 2119924.

(270) français / French

708 063

(832) AU, GR, US.

(527) US.

(891) 07.06.2004

(580) 26.08.2004

Enregistrement international concerné / International registration concerned / Registro internacional en cuestión

(151) 21.01.1999 **708 063**

(180) 21.01.2009

(732) LAFFORT OENOLOGIE

ZI de la Jacquotte -

11, rue Aristide Bergès

F-33270 FLOIRAC (FR).

(842) S.A., France

THIAZOTE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 1 Produit chimique utilisé au cours de l'élaboration du vin.

1 *Chemical product used in wine production.*

1 Producto químico que se utiliza durante la elaboración del vino.

(822) 31.07.1998, 98 745 043.

(300) FR, 31.07.1998, 98745043.

(270) français / French / francés

737 709

(831) BX, LV, RU, UA.

(832) FI, LT, SE.

(891) 25.06.2004

(580) 26.08.2004

Enregistrement international concerné / International registration concerned / Registro internacional en cuestión

(151) 25.07.2000 **737 709**

(180) 25.07.2010

(732) "PLENUS" G. Bomba i J. Bomba

Spółka Jawna

Slocina 224

PL-350-330 Rzeszów (PL).

(842) Spółka Jawna



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 2.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir et doré. / *Black and golden.* / Negro y dorado.

(511) 33 Vins.

33 *Wines.*

33 *Vinos.*

(822) 12.05.2000, 120658.

(270) français / French / francés

743 215

(832) GR.

(891) 24.06.2004

(580) 26.08.2004

Enregistrement international concerné / International registration concerned / Registro internacional en cuestión

(151) 06.09.2000 **743 215**

(180) 06.09.2010

(732) AVON COSMETICS GMBH

D-85326 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 231701,
D-80326 München-Flughafen (DE).



(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 3 Savons de toilette, parfumerie, eaux de Cologne, lotions après-rasage, déodorants à usage personnel (parfumerie).

3 *Toilet soaps, perfumery, eaux de Cologne, after-shave lotions, deodorants for personal use (perfumery).*

3 Jabones de tocador, perfumería, colonia, lociones para después del afeitado, desodorantes para uso personal (perfumería).

(822) 27.06.2000, 300 31 362.4/03.

(300) DE, 22.04.2000, 300 31 362.4/03.

(270) français / *French* / francés

792 090

(831) BA, BX, CZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LR, LV, MK, RU, SL, UA, YU.

(832) DK, EE, JP, LT, NO, SE.

(851) BA, BX, CZ, DK, EE, EG, HR, HU, JP, KG, KZ, LR, LT, LV, MK, NO, RU, SE, SL, UA, YU.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

30 Café, thé, infusions à base de fruits; cacao, sucre, succédanés du café; chocolat, produits de chocolat, sucreries, gomme à mâcher; boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao; chocolat à boire; crème de praliné au goût de noisette, pâtes de cacao, farines, préparations de céréales et mélanges prêts à cuire à base de céréales; pain, pâtisseries fines et confiseries, pâtes alimentaires, glaces comestibles; poudre pour faire de la glace; aliments diététiques à base d'hydrates de carbone (compris dans cette classe); bouillie alimentaire à base de lait déjà préparée.

30 *Coffee, tea, infusions made with fruit; cocoa, sugar, artificial coffee; chocolate, chocolate products, sugar confectionery, chewing-gum; coffee-based beverages, tea-based beverages, cocoa-based beverages; drinking chocolate; hazelnut-flavored praline paste, cocoa pastes, flours, cereal preparations and ready-to-cook cereal-based mixtures; bread, fine pastries and confectionery products, farinaceous food pastes, edible ices; ice cream powder; dietetic foodstuffs based on carbohydrates (included in this class); ready-made milk-based gruel for food.*

30 Café, té, infusiones a base de frutas; cacao, azúcar, sucedáneos del café; chocolate, productos de chocolate, golosinas, chicle; bebidas a base de café, bebidas a base de té, bebidas a base de cacao; chocolate para beber; crema de chocolate con sabor a avellanas, pastas de cacao, harinas, preparaciones de cereales y mezclas a base de cereales listas para cocinar; pan, alta pastelería y confitería, pastas alimenticias, helados comestibles; polvos para hacer helados; alimentos dietéticos a base de hidratos de carbono (comprendidos en esta clase); papilla alimenticia a base de leche preparada.

(891) 28.05.2004

(580) 26.08.2004

Enregistrement international concerné / International registration concerned / Registro internacional en cuestión

(151) 19.07.2002 **792 090**

(180) 19.07.2012

(732) Krüger GmbH & Co. KG

Senefelderstrasse 44

D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

CHOCO QUICK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Tisanes.

29 Boissons lactées non alcooliques où le lait prédomine; aliments pour enfants sous forme de préparations à base de lait, lait et produits laitiers; aliments diététiques et suppléments alimentaires à usage non-médical à base de protéines, graisses et/ou acides gras (compris dans cette classe); pâtes de noix.

30 Café, thé, infusions à base de fruits; cacao, sucre, succédanés du café; chocolat, produits de chocolat, sucreries, gomme à mâcher; boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao; chocolat à boire; crème de praliné au goût de noisette, pâtes de cacao, farines, préparations de céréales et mélanges prêts à cuire à base de céréales; pain, pâtisseries fines et confiseries, pâtes alimentaires, glaces comestibles; poudre pour faire de la glace; aliments diététiques à base d'hydrates de carbone (compris dans cette classe); bouillie alimentaire à base de lait déjà préparée.

32 Boissons non alcooliques; boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao; poudre pour boissons contenant du cacao et du chocolat; sirop de chocolat et autres préparations pour la préparation de boissons non alcooliques; boissons isotoniques; poudre contenant du sucre pour la préparation de boissons non alcooliques et isotoniques.

5 *Herbal teas.*

29 *Non-alcoholic milk beverages, milk predominating; food for children in the form of preparations made with milk, milk and dairy products; dietetic foodstuffs and food supplements for non-medical use based on proteins, fats and/or fatty acids (included in this class); nut pastes.*

30 *Coffee, tea, infusions made with fruit; cocoa, sugar, artificial coffee; chocolate, chocolate products, sugar confectionery, chewing-gum; coffee-based beverages, tea-based beverages, cocoa-based beverages; drinking chocolate; hazelnut-flavored praline paste, cocoa pastes, flours, cereal preparations and ready-to-cook cereal-based mixtures; bread, fine pastries and confectionery products, farinaceous food pastes, edible ices; ice cream powder; dietetic foodstuffs based on carbohydrates (included in this class); ready-made milk-based gruel for food.*

32 *Non-alcoholic beverages; beverages containing caffeine, theine and cocoa; powder for beverages containing cocoa and chocolate; chocolate syrup and other preparations for making non-alcoholic beverages; isotonic beverages; powder containing sugar for making non-alcoholic and isotonic beverages.*

5 Tisanas.

29 Bebidas lácteas no alcohólicas en las que predomina la leche; alimentos para niños en forma de preparaciones a base de leche, leche y productos lácteos; alimentos dietéticos y suplementos alimenticios que no sean para uso médico, a base de proteínas, grasas y ácidos grasos (comprendidos en esta clase); pasta de nueces.

30 Café, té, infusiones a base de frutas; cacao, azúcar, sucedáneos del café; chocolate, productos de chocolate, golosinas, chicle; bebidas a base de café, bebidas a base de té, bebidas a base de cacao; chocolate para beber; crema de chocolate con sabor a avellanas, pastas de cacao, harinas, preparaciones de cereales y mezclas a base de cereales listas para cocinar; pan, alta pastelería y confitería, pastas alimenticias, helados comestibles; polvos para hacer helados; alimentos dietéticos a base de hidratos de carbono (comprendidos en esta clase); papilla alimenticia a base de leche preparada.

32 Bebidas no alcohólicas; bebidas que contienen cafeína, teína y cacao; polvos para bebidas que contienen cacao y chocolate; sirope de chocolate y otras preparaciones para elaborar bebidas no alcohólicas; bebidas isotónicas; polvo que contiene azúcar para la preparación de bebidas no alcohólicas e isotónicas.

(822) 27.06.2002, 302 27 451.0/29.

(300) DE, 06.06.2002, 302 27 451.0/29.

(270) français / *French* / francés

798 592

(832) KR.

(891) 15.06.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **21.02.2003** **798 592**

(180) **21.02.2013**

(732) DSM IP Assets B.V.

Het Overloon 1

NL-6411 TE Heerlen (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

DELVOCID

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Produits pour la conservation des aliments.

1 *Products for preserving foods.*

1 Productos para la conservación de los alimentos.

(821) 28.06.1971, 534860.

(822) 28.06.1971, 39725.

(270) français / *French* / francés

801 100

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 30.04.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **25.02.2003** **801 100**

(180) **25.02.2013**

(732) SIPLAST S.A.

12 rue Cabanis

F-75014 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France

FONDA +

(511) NCL(8)

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, et plus particulièrement membranes d'étanchéité en matières synthétiques.

19 Matériaux de construction non métalliques; couvertures de toits non métalliques.

17 *Packing, stopping and insulating materials, and more specifically waterproof membranes made of synthetic materials.*

19 *Non-metallic building materials; non-metallic roof coverings.*

17 Materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar, y específicamente, membranas de estanquidad de materias sintéticas.

19 Materiales de construcción no metálicos; cubiertas para tejados no metálicas.

(822) 18.10.2002, 02 3189799.

(300) FR, 18.10.2002, 02 3189799.

(270) français / *French* / francés

804 700

(831) AT, BX, ES.

(832) KR.

(891) 02.07.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **15.05.2003** **804 700**

(180) **15.05.2013**

(732) Golfino Moden Design &

Handelsgesellschaft mbH & Co. KG

Humboldtstrasse 19

D-21509 Glinde (DE).



GOLFINO

(531) VCL(5)

2.1; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements en cuir.

25 *Clothing, footwear, headgear, clothing of leather.*

25 Prendas de vestir, calzados, sombrerería, prendas de vestir de cuero.

(822) 26.06.1996, 395 32 249.9/39.

(270) français / *French* / francés

818 209

(831) CH, CN, CU, MC, SK.

(832) NO.

(891) 17.03.2004

(580) 26.08.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **25.09.2003** **818 209**

(180) **25.09.2013**

(732) JACQUES POTDEVIN ET ASSOCIES

7, rue Galilée

F-75116 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE



(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) VCL(5)

26.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu-vert Pantone 320, gris Pantone 430 et blanc. / *Blue-green Pantone 320, grey Pantone 430 and white.*

(511) NCL(8)

35 Services de comptables et d'experts-comptables; vérification de livres et de comptes; conseils dans le domaine de la gestion commerciale; conseils en matière de fusions, d'acquisitions et de cessions; services d'établissements de déclarations fiscales; services d'informations dans le domaine de la comptabilité, des affaires, de la gestion commerciale et des activités et transactions commerciales.

36 Services de gestion, d'assistance, de conseil, d'évaluation, d'information et de recherche en matière financière; conseils en matière fiscale; services d'informations dans le domaine des impôts et de la fiscalité internationale; conseils fiscaux.

42 Services juridiques, services de conseils professionnels liés à la technologie de l'information, à savoir élaboration, paramétrage et mise à jour de logiciels.

35 *Services of accountants and public accountants; auditing of books and accounts; consulting in business management; consulting in mergers, additions and disposals; tax declaration preparation services; information services in the fields of accounting, business, commercial management and commercial transaction activities.*

36 *Financial management, assistance, consulting, appraisal, information and research services; tax consultancy; information services in the field of taxes and international taxation; tax consulting.*

42 *Legal services, professional advisory services in connection with information technology, namely development, adjusting and updating software.*

(822) 09.04.2003, 03 3 219 869.

(300) FR, 09.04.2003, 03 3 219 869.

(270) français / *French*

Transmissions / Transfers / Transmisiones

144 053 (EBEL), **144 054** (EBELLO), **431 187** (THE BEST OF EBEL), **447 734** (EBEL), **483 923** (E), **487 111** (beluga), **487 112** (EBEL), **491 458** (DISCOVERY), **499 169** (SUBWAY), **513 670** (VOYAGER), **517 146** (EBEL), **537 107** (beluga), **567 156** (Lichine), **570 675** (EBEL), **592 155** (EBEL), **631 790** (SPORTWAVE), **641 314** (MODULOR), **661 001** (SHANTA), **710 550** (SATYA), **714 207** (EBEL TYPE E), **735 903** (TIMESCAPE), **760 059** (CLASSIC WAVE), **793 007** (VANUA), **793 008** (TAHAA), **793 538** (TARAWA), **796 079** (EBEL), **799 257** (HIVA OA), **800 737** (IMAIA), **805 784** (beluga), **806 383** (MIDNIGHT), **807 139** (1911).

(770) EBEL S.A., 113, rue de la Paix, LA CHAUX-DE-FONDS (CH).

(732) MGI Luxury Group SA, Nidaugasse 35, CH-2502 Bienne (CH).

(580) 29.07.2004

176 272 (BALSAMORHINOL).

(770) LABORATOIRE FIDES, Société anonyme, 14, rue de la Comète, PARIS (FR).

(732) LABORATOIRES VEYRON ET FROMENT, 30, rue Bénédict, F-13004 MARSEILLE (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

(580) 13.07.2004

180 712 (Deinhard), **352 361** (DEINHARD), **359 698** (DEINHARD TRADITION), **549 877** (Deinhard Lila), **619 616** (YELLO), **654 173** (Deinhard YELLO ... get the fun, get the taste), **785 620** (Deinhard Avantgarde), **810 936** (DEINHARD).

(770) Deinhard KG, Deinhardplatz, Koblenz (DE).

(732) Henkell & Söhnlein Sektkellereien KG, Biebricher Allee 142, D-65187 Wiesbaden (DE).

(580) 15.07.2004

201 807 (St-Raphaël Quinquina), **254 821**, **254 822** (Raphaël), **324 260** (RAPHAËL-EXPORT), **324 264** (ST-RAPHAËL), **502 467** (St Raphaël).

(770) Bacardi-Martini, 19, avenue Michelet, Saint Ouen (FR).

(732) ST RAPHAËL SAS, 19, avenue Michelet, F-93400 Saint Ouen (FR).

(842) société par actions simplifiée, France

(580) 08.04.2004

201 807 (St-Raphaël Quinquina), **254 821**, **254 822** (Raphaël), **324 260** (RAPHAËL-EXPORT), **324 264** (ST-RAPHAËL), **502 467** (St Raphaël).

(770) SOCIÉTÉ ST-RAPHAËL, Société anonyme, 229, rue St-Honoré, PARIS (FR).

(732) Bacardi-Martini, 19, avenue Michelet, F-93400 Saint Ouen (FR).

(842) société par actions simplifiée, France

(580) 08.04.2004

231 170 (DIVA).

(770) Haecky Drink AG, Duggingerstrasse 15, Reinach BL 1 (CH).

(732) Haecky Drink & Wine AG, Duggingerstrasse 15, CH-4153 Reinach (CH).

(580) 19.07.2004

233 790 (Roland), **272 679** (ROLAND), **305 635** (CHOCOPAN), **381 654** (ROLAND SNACKERS), **465 303** (PANCROC), **540 458** (Roland), **656 016** (ROLAND SNACK ME), **802 930** (APEROTTI), **802 931** (APEROPIC), **803 825** (SNACKPEARLS), **806 065** (Roland Flûtes MINI PICKS), **806 126** (ROLAND), **806 751** (ROLAND Sticks), **812 298**, **812 799** (ROLAND MURTEN-STENGELI), **812 800** (ROLAND FLÛTES DE MORAT), **814 219** (ROLAND LES VÉRITABLES FLÛTES FEUILLETÉES).

(770) Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, Lichtensteig (CH).

(732) Valora Holding AG, Bahnhofplatz 10, CH-3011 Bern (CH).

(842) Share Holding Company, Switzerland

(580) 12.07.2004

250 216 (POLARIS), **369 744** (UCI...).

(770) UCIO TRAITEMENT DES EAUX, 43, route de Ruaudin, ARNAGE (FR).

(732) CONCORDE CHIMIE, 43, route de Ruaudin, F-72230 ARNAGE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

(580) 09.07.2004

270 309 A (FINDUS), **367 979** (FINDUS).

(770) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH).

(732) SUDNIF SA, Baarerstrasse 63, CH-6301 ZUG (CH).

(580) 07.07.2004

290 587 (CARMOLETTEN), **290 588** (Carmol), **637 886** (CARMOFIN).

(770) IROMEDICA AG, 45, Hagggenstrasse, SAINT-GALL (CH).

(732) Sagapha AG, Bundesplatz 1, CH-6304 Zug (CH).

(580) 22.07.2004

296 927 (HEPANEPHROL), **656 135** (BIOTONE), **656 136** (BIOCALYPTOL), **691 617** (EDIREL), **712 875** (PHYSIOMYCINE), **712 876** (FLUOPATE).

(770) PUBLIMEPHARM - Société Anonyme Monégasque de Représentation et de Publicité Médicale et Pharmaceutique, Le Grand Large N° 503 - 42, quai Jean-Charles Rey, MONACO (MC).

(732) LABORATOIRES LAPHAL, Société anonyme française, Avenue de Provence, F-13190 ALLAUCH, Bouches-du-Rhône (FR).

(842) Société anonyme française

(580) 12.07.2004

368 474 (K WAY), **439 621** (K WAY), **440 344** (K WAY), **478 957** (K.WAY), **529 503** (K.WAY BY K.WAY), **620 969**,

631 357 (AIRSOFT), **655 844** (AIRKWAY), **694 933** (K.WAY).

(770) MULTIMODA NETWORK S.P.A., Via dell' Aununciata 14, Milan (IT).

(732) UMBRO ITALIA S.R.L., Viale Liguria n° 24/26, PESCHIERA BORROMEO (IT).

(842) société de droit italien

(580) 16.07.2004

386 338 (Baby), **386 339** (Tela), **386 340** (Tela), **386 341** (Tela).

(770) PAPIERFABRIK BALSTHAL (PAPETERIE DE BALSTHAL), (CARTIERA DI BALSTHAL), (BALSTHAL PAPER MILLS), BALSTHAL (CH).

(732) KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC., Neenah, Wisconsin 54956 (US).

(842) Corporation, U.S.A.

(580) 20.07.2004

411 812 (FLEXINOX).

(770) SERFLEX, Société anonyme, 93, rue Alexandre Fourny, CHAMPIGNY-SUR-MARNE (FR).

(732) ABA OF SWEDEN AKTIEBOLAG, Wallingatan 2, SE-111 60 STOCKHOLM (SE).

(842) société de droit suédois, Suède

(580) 13.07.2004

418 837 (HEREX).

(770) LONZA AG (LONZA S.A.), (LONZA Ltd), GAMPEL (CH).

(732) Alcan Airex AG, Im Rühligh 853, CH-5643 Sins (CH).

(580) 05.08.2004

428 739 (ATENATIV), **428 740** (OCTONATIV), **431 994** (Kabiglobin), **454 596** (AZULFIDINE).

(770) Pharmacia & Upjohn GmbH, 46, Am Wolfsmantel, Erlangen (DE).

(732) Pharmacia GmbH, Pfizerstraße 1, D-76139 Karlsruhe (DE).

(750) Pfizer GmbH, European Trademark Department, Pfizerstrasse 1, D-76139 Karlsruhe (DE).

(580) 07.07.2004

460 229 (WHO'S WHO), **634 907** (WHO'S WHO Sutter's international red series).

(770) WHO'S WHO THE INTERNATIONAL RED SERIES VERLAG AG, 357, Seestrasse, ZURICH (CH).

(732) WHO'S WHO IN ITALY S.R.L., Via Edmondo de Amicis, 2, I-20091 Bresso (Milano) (IT).

(842) società a responsabilità limitata, Italie

(580) 14.07.2004

471 013 (TELEMAT), **544 285** (SITRAIL), **641 688** (SIMATRIX), **668 830** (SISTORE).

(770) Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, München (DE).

(732) Siemens Building Technologies Fire & Security Products GmbH & Co. OHG, Richard-Strauss-Straße 76, D-80286 München (DE).

(580) 15.07.2004

509 584 (SIPORT), **697 141** (SCC).

(770) Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, München (DE).

(732) Siemens Building Technologies Fire & Security Products GmbH & Co. OHG, Richard-Strauss-Straße 76, D-80286 München (DE).

(580) 15.07.2004

516 426 (FLORES), **534 613** (FLORES).

(770) FLORES, Société anonyme, 178 rue Mayoussard, MOIRANS (FR).

(732) TEISSEIRE FRANCE, 2 Square Roger Genin, F-38000 GRENOBLE (FR).

(842) Société anonyme

(580) 07.07.2004

529 509 (BOIRO), **530 702** (BOIRO FACADE), **536 278** (LUMIGRAFF).

(770) BOIRO, société anonyme, 111/117, rue Elisée Reclus, DECINES (FR).

(732) AKZO NOBEL COATINGS, 29, rue Jules Uhry, F-60160 THIVERNY (FR).

(842) Société anonyme, France

(580) 03.06.2004

541 035 (BENBARTON).

(770) HOFMANN & PARTNER EXCLUSIVE HERRENMODE GMBH, 2, Am Geisberg, GOLDBACH (DE).

(732) Elfie Hofmann, Bayernstrasse 38, D-63739 Aschaffenburg (DE).

(732) Gerhard Hofmann, Bayernstrasse 38, D-63739 Aschaffenburg (DE).

(750) Elfie Hofmann, Bayernstrasse 38, D-63739 Aschaffenburg (DE).

(580) 15.07.2004

545 317 (ABRAHAM).

(770) ABRAHAM AG, 226, Zollikerstrasse, case postale, ZURICH 8 (CH).

(732) Abraham Holding AG, Zollikerstrasse 228, CH-8008 Zürich (CH).

(580) 12.08.2004

551 347 (DOXOVENT).

(770) PAUL & PAUL HOLDING S.A., 3, Avenue Pasteur, LUXEMBOURG (LU).

(732) ISTITUTO BIOLOGICO CHEMIOTERAPICO S.p.A., Via San Quintino 28, I-10121 Torino (IT).

(842) Società per Azioni**(580)** 09.07.2004**573 964** (KAPPA).**(770)** Kappa Graphic Board B.V., Noorderstraat 394, SAPPEMEER (NL).**(732)** Kappa Packaging B.V., Dr. Holtropaan 5, NL-5652 XR EINDHOVEN (NL).**(580)** 25.06.2004**611 761** (JOCO), **710 202** (Cityline), **713 601** (JOCO Wärme in Form).**(770)** JOHN TECHNIK IN METALL GMBH & Co KG, Im Schleif 11, ACHERN (DE).**(732)** Phoenix Metall GmbH, Schleif 11, D-77855 Achern (DE).**(842)** société à responsabilité limitée, Allemagne**(580)** 13.07.2004**618 329** (R).**(770)** RIESSNER-WERKE GMBH & Co, Bahnhofstrasse 21, MICHELAU (DE).**(732)** Rießner-WOHNNEN GmbH & Co. KG, Bahnhofstraße 21, D-96247 Michelau (DE).**(580)** 13.07.2004**637 149** (SIMUN).**(770)** STEEL HOLDING S.A., 8, rue Notre Dame, LUXEMBOURG (LU).**(732)** KENTISH N.V., Max Euwelaan 61, NL-3062 MA ROTTERDAM (NL).**(580)** 16.07.2004**638 571** (QUIZARD).**(770)** TAB-AUSTRIA INDUSTRIE- UND UNTERHALTUNGSELEKTRONIK GMBH, 40, Haiderstrasse, ANSFELDEN (AT).**(732)** TAB AUSTRIA Industrie- und Unterhaltungselektronik GmbH & Co KG, Haiderstrasse 40, A-4052 Ansfelden (AT).**(842)** GmbH & Co KG, Autriche**(580)** 19.07.2004**650 315** (La Table du Marché).**(770)** Madame Gisella LANGE, Chemin de la Belle Isnarde, La Roseaie, SAINT TROPEZ (FR).**(770)** Monsieur Christophe LEROY, 38 rue Georges Clémenceau, SAINT TROPEZ (FR).**(732)** Monsieur Christophe LEROY, 38 rue Georges Clémenceau, F-83990 SAINT TROPEZ (FR).**(580)** 16.07.2004**650 933** (DURALIGHT), **714 486** (Duralast), **714 727** (Dura quartz), **746 838** (TELMA).**(770)** TELMA GUZZINI s.r.l., Zone Industriale "E. Fermi", Montelupone (Macerata) (IT).**(732)** TEUCO GUZZINI S.p.A., Via Avogadro, 12, Zona Industriale E. Fermi, I-62010 MONTELUPONE (MC) (IT).**(580)** 06.07.2004**656 132** (COLORSYSTEM).**(770)** CNC COLLECTIONS sprl., 53, Simonisstraat, BRUXELLES (BE).**(732)** Luc Clément, Termolenhoflaan 51, B-1731 ZELLIK (BE).**(580)** 16.07.2004**678 109** (NATUROTEEK), **715 430** (ISOPRO), **719 717** (DEPRAXAN), **811 134** (VASOVIN).**(770)** N.V. FABMA, 79, Asselstraat, DRONGEN (BE).**(732)** NEW PHARMA INVEST HOLDING S.A., 23, Val Fleuri, L-1526 LUXEMBOURG (Grand-Duché de Luxembourg) (LU).**(580)** 16.07.2004**680 237** (FireDos).**(770)** AREDAL Dosing Systems AB, Grubbens Gata 11, STOCKHOLM (SE).**(732)** AREDAL Foam Systems HB, Grubbens Gata 11, SE-112 32 STOCKHOLM (SE).**(842)** HB (Handelsbolag)**(580)** 03.08.2004**683 310** (IBP).**(770)** ALDWAY NINE LIMITED, Whitehall Road, Tipton, West Midlands, DY4 7JU (GB).**(732)** OYSTERTEC PLC, Southgate, Market Weighton, York, North Yorkshire YO43 3BG (GB).**(842)** United Kingdom public limited company, United Kingdom - England & Wales**(580)** 05.08.2004**684 544** (LAGUN).**(770)** FRESADORAS LAGUN, S.L., Barrio Urruzuno, ELGOIBAR (Guipúzcoa) (ES).**(732)** GORATU MAQUINAS HERRAMIENTA, S.A., Lerun, 1, E-20870 ELGOIBAR (Guipúzcoa) (ES).**(842)** Sociedad Anónima, España**(580)** 16.07.2004**705 006** (VITAVIVA).**(770)** MERLONI TERMOSANITARI S.P.A., 45, Viale Aristide Merloni, FABRIANO (ANCONA) (IT).**(732)** NUOVA ITEM S.R.L., Località Lanciano, 9, I-62022 CASTELRAIMONDO (MACERATA) (IT).**(580)** 09.06.2004

709 634 (HAVANA).**(770)** Reza Khorsand, 8, Kranichsteiner Strasse, Darmstadt (DE).**(732)** Siegener Brauerei GmbH, Hagener Str. 261, D-57223 Kreuztal (DE).**(580)** 08.07.2004**712 912 (SIVAS).****(770)** Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, München (DE).**(732)** Siemens VDO Trading GmbH, Kruppstraße 105, D-60388 Frankfurt (DE).**(580)** 13.07.2004**724 347 (NOVA RAINHA).****(770)** NOVA RAINHA - DISTRIBUIÇÃO DE PRODUTOS ALIMENTARES, S.A., Rua de Santana, AZURARA (PT).**(732)** IMPERIAL - PRODUTOS ALIMENTARES, S.A., Rua de Santana, P-4480-160 AZURARA (PT).**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, PORTUGAL**(580)** 22.06.2004**751 973 (seekport).****(770)** WSI Webseek Infoservice GmbH & Co. KG, 3, Herrengarten, Hamburg (DE).**(732)** Seekport Internet Technologies GmbH, Fraunhoferstraße 17, D-82152 Martinsried (Planegg) (DE).**(842)** GmbH (limited company)**(580)** 15.07.2004**758 916, 758 917 (FAST Technology).****(770)** Fast Technology AG, Otto-Hahn-Straße 24, Ottobrunn (DE).**(732)** MAGNA-LASTIC DEVICES INC., 7401 W. Wilson Ave., Chicago, IL 60706 (US).**(580)** 13.07.2004**760 516 (OPTEWAY).****(770)** OPTEWAY, 10 avenue du Québec, VILLEBON SUR YVETTE (FR).**(732)** VISTEON HOLDINGS FRANCE, 20, avenue André Prothin, La Défense 4, F-92927 LA DEFENSE CEDEX (FR).**(842)** S.A.S., FRANCE**(580)** 20.07.2004**760 726 (ProteoPrep).****(770)** Aventis Research & Technologies GmbH & Co KG, Industriepark Höchst, Frankfurt am Main (DE).**(732)** Xzillion GmbH & Co. KG, Industriepark Höchst, D-65926 Frankfurt am Main (DE).**(580)** 15.07.2004**761 077 (ROYAL XPRESS).****(770)** Sappi Netherlands B.V., 16, Biesenweg, MAASTRICHT (NL).**(732)** Sappi Europe S.A., 154, Chaussée de la Hulpe, B-1170 Brussels (BE).**(580)** 13.07.2004**764 336 (ANGLOMANIA).****(770)** V W PARFUM LIMITED, 9-15 Elcho Street, London SW11 4AU (GB).**(732)** LATIMO S.A., 51, rue des Glacis, L-1628 LUXEMBOURG (LU).**(842)** JOINT STOCK COMPANY, Luxembourg**(580)** 13.07.2004**789 761 (VPI Virtual Private Infrastructure).****(770)** Ininet AG, Seewenweg 5, Reinach BL (CH).**(732)** iniNet Solutions GmbH, Seewenweg 5, CH-4153 Reinach (CH).**(580)** 12.08.2004**805 974 (ORCAVE).****(770)** Miracle Network, spol. s r.o., Dubečská 67, Praha 10 (CZ).**(732)** ORCAVE LLP, Lawford House, Albert Place, London, N3 1QA (GB).**(580)** 09.08.2004**808 167 (RUIDE).****(770)** RUIANSI JIAFANG JIANZHU WUJIN CHANG, Guandu Gongyequ, Baotianzhen, Ruian, Zhejiang (CN).**(732)** WENZHOU RUIXINDE CONSTRUCTION HARDWARE CO., LTD., Chaoyang East Road, Tangxia Town, Ruian City, Zhejiang 325200 (CN).**(580)** 06.07.2004**809 509 (ARTROMIN).****(770)** Beheermaatschappij Rofold B.V., Lindeseweg 8, Vorden (NL).**(732)** Disphar International B.V., Winkelskamp 6, NL-7255 PZ HENGLO (Gld) (NL).**(580)** 16.07.2004**821 884 (SOUFFLE DE TEINT).****(770)** Pauline M. Baudesson, 2e Kostverlorenkade 26-111, Amsterdam (NL).**(732)** Clarins S.A., 4, rue Berteaux Dumas, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).**(842)** Société Anonyme, France**(580)** 16.07.2004

Cessions partielles / Partial assignments / Cesión parcial

176 700 (BRUMOLIN).**(770)** Elisabeth Johanna Olischläger-Rijkers, Reinaartsingel 71, NL-6217 AJ MAASTRICHT (NL).**(871)** **176 700 A.****(580)** 16.07.2004**(151)** **30.04.1954****176 700 A****(180)** **30.04.2014****(732)** Cor C.A. Olischläger
Plein 1992

NL-6221 JP MAASTRICHT (NL).

(732) Anita C.A.C. van Tol-Olischläger
Ravensbosch 21

NL-6228 SN MAASTRICHT (NL).

(750) Cor C.A. Olischläger, Plein 1992, NL-6221 JP
MAASTRICHT (NL).**BRUMOLIN****(511)** 5 Moyens pour détruire les rats et les souris.
5 *Products for killing rats and mice.***(822)** 21.04.1954, 118 304.**(831)** FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(270)** français / *French***204 561** (QUICK).**(770)** SOCIÉTÉ NIGAL, Société anonyme, 230, rue d'Alger, ROUBAIX, Nord (FR).**(871)** **204 561 A.****(580)** 16.07.2004**(151)** **01.11.1957****204 561 A****(180)** **01.11.2007****(732)** Quick Sports International B.V.
De Tienhond 1

NL-3291 GE Strijen (NL).

(842) limited partnership, The Netherlands**QUICK****(511)** 16 Articles pour reliures; photographies; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) 28.09.1957, 45 521.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, MK, PT, RO, SK, YU.**(862)** DD.**(862)** CS.**(862)** BG.**(270)** français**381 955** (VIENNATONE).**(770)** Viennatone Hearing Technology GmbH, Fröbelgasse 28-30, A-1160 WIEN (AT).**(871)** **381 955 A.****(580)** 29.06.2004**(151)** **06.10.1971****381 955 A****(180)** **06.10.2011****(732)** GN ReSound A/S

Maarkaervej 2A

DK-2630 Taastrup (DK).

VIENNATONE**(511)** 9 Appareils munis de transistors pour l'industrie, le commerce, les métiers et pour l'usage dans les offices; appareils électroniques de mesurage et de contrôle pour l'industrie.

10 Appareils auditifs pour personnes dures d'oreilles.

(821) 20.12.1965, AM 2802/65.**(822)** 28.07.1966, 57 779.**(832)** BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(862)** DT.**(862)** RO.**(862)** CH.**(270)** français**599 733** (AHMAD TEA).**(770)** Ahmad Tea Trade Mark Holding Establishment, Josef Rheinbergerstr. 6, FL-9490 Vaduz (LI).**(871)** **599 733 A.****(580)** 24.06.2004**(151)** **03.05.1993****599 733 A****(180)** **03.05.2013****(732)** Ahmad Tea Limited

Bridge House,

181 Queen Victoria Street

London EC4V 4DD (GB).

(842) Limited Liability Company, Great Britain**(531)** 11.3; 25.1; 27.5.**(511)** 30 Thé.30 *Tea.***(822)** 17.02.1993, 8686.**(300)** LI, 17.02.1993, 8686.

- (832) AG, AL, AM, AT, AU, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HR, HU, IE, IS, IT, KE, KG, KP, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, YU, ZM.
 (527) IE, SG.
 (861) CN.
 (864) EE.
 (863) KG.
 (270) français / *French*

- 605 400** (SÜD CHEMIE).
 (770) Süd-Chemie AG, Lenbachplatz 6, D-80333 München (DE).
 (871) **605 400 A**.
 (580) 13.07.2004

- (151) **16.07.1993** **605 400 A**
 (180) **16.07.2013**
 (732) Panjin Süd-Chemie Liaohe Catalyst Co. Ltd.
 Hongqi Street, Shuangtaizi District,
 Panjin City, Liaoning Province 124021 (CN).
 (842) Société anonyme, Chine



- (531) 1.15; 26.1; 27.1; 27.5.
 (511) 31 Additifs pour le fourrage.
 (822) 23.07.1985, 938 602.
 (161) 09.01.1976, 420555.
 (831) CN.
 (270) français

- 675 443** (TODAY HOME COLLECTION).
 (770) VILANOR ANSTALT, Postfach 83, FL-9490 Vaduz (LI).
 (871) **675 443 A**.
 (580) 16.07.2004

- (151) **07.07.1997** **675 443 A**
 (180) **07.07.2007**
 (732) International Patent Development and Trade S.A.
 3, rue Nicolas Adames
 L-1114 LUXEMBOURG (Grand-Duché de Luxembourg) (LU).

TODAY HOME COLLECTION

- (511) 35 Services de publicité, de promotions publicitaires pour la vente et le financement de biens immobiliers, notamment de maisons, d'appartements, de studios, de bureaux et d'hôtels; service de consultation, d'assistance et

d'intermédiaire sur le plan des affaires lors de l'établissement, l'organisation et de la direction de sociétés immobilières.

36 Affaires immobilières, services d'intermédiaire, d'assistance et de conseils lors de transactions immobilières et de financement pour biens immobiliers; services d'organisation de ventes de biens immobiliers; services de location et de gérance de biens immobiliers, notamment de maisons, d'appartements, de studios, de bureaux et d'hôtels; assurances.

37 Constructions, entretien et réparation d'immeubles, notamment de maisons, d'appartements, de studios, de bureaux et d'hôtels; inspection de projets de constructions.

42 Planification et conseils en matière de construction d'immeubles, notamment de maisons, d'appartements, de studios, de bureaux et d'hôtels; exploitation d'hôtels; services de consultation et conseils techniques lors de l'établissement, l'organisation et la direction de sociétés immobilières.

(822) 17.02.1997, 10153.

- (831) FR.
 (270) français

- 805 783** (CIRQUE).
 (770) PARFUMS GRES S.A., Alte Steinhäuserstrasse 1, CH-6330 Cham (CH).
 (871) **805 783 A**.
 (580) 05.08.2004

- (151) **20.06.2003** **805 783 A**
 (180) **20.06.2013**
 (732) The Procter & Gamble Company
 One Procter and Gamble Plaza,
 Cincinnati
 Ohio 45202 (US).

CIRQUE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) 3 Produits de parfumerie, notamment parfums, huiles essentielles, huiles pour la parfumerie, huiles de toilette, eaux de toilette, eau de Cologne, produits de rasage, lotions et crèmes après-rasage, désodorisants à usage personnel, savons, savons contre la transpiration, savons désodorisants, préparations cosmétiques, notamment crèmes et lotions pour les soins du corps, du visage, des mains et des ongles, gels et sels de bain, laques pour les ongles, produits de maquillage, produits épilatoires, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, shampoings, lotions capillaires.

3 *Perfumery products, particularly perfumes, essential oils, oils for perfumes and scents, oils for toilet purposes, eaux de toilette, eau-de-Cologne, shaving products, after-shave creams and lotions, deodorants for personal use, soaps, antiperspirant soaps, deodorant soaps, cosmetic preparations, particularly creams and lotions for body, face, hand and nail care purposes, bath salts and gels, nail polish, make-up products, depilatory products, cosmetic suntan preparations, shampoos, hair lotions.*

- (822) 25.04.2003, 510004.
 (300) CH, 25.04.2003, 510004.
 (832) JP.
 (861) JP.
 (270) français / *French*

Radiations / Cancellations / Cancelaciones

Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected at the request of the holder under Rule 25 / Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / Cancellations effected for all the goods and/or services (the international registration number is followed by the name of the mark and the date of recording of the cancellation in the International Register) / Cancelaciones efectuadas para todos los productos y servicios (el número del registro internacional está seguido por el nombre de la marca y la fecha de inscripción de la cancelación).

809 199 (AQUADOR) - 06.08.2004

Radiations effectuées pour une partie des produits et services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / Cancellations effected for some of the goods and services (the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation and the date of recording of the cancellation in the International Register) / Cancelaciones efectuadas para algunos los productos y servicios (el número del registro internacional está seguido por el nombre de la marca y la fecha de inscripción de la cancelación).

759 169 (CAVALIER).

La classe 32 est supprimée. L'autre classe reste inchangée.
(580) 04.08.2004

Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 / Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22 / Cancelaciones efectuadas siguiendo una cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base bajo la Regla 22

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / Cancellations effected for all the goods and/or services (the international registration number is followed by the name of the mark, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register). / Cancelaciones efectuadas para todos los bienes y/o servicios (el número de registro internacional es seguido del nombre de la marca, los hechos y decisiones que afectan la solicitud de base, el registro de allí resultante o el registro de base, y la fecha en que surtan efecto tales hechos y decisiones

702 365 (KSB). - 11.08.2004

L'enregistrement de base n° 398 19 893 a fait l'objet d'une renonciation. Cette renonciation a été notifiée le 10 mars 2004.

/ The basic registration n° 398 19 893 has been renounced. The renunciation was declared on March 10, 2004.

791 197 (EuroCola limonade gazéifié - sans alcool). - 12.08.2004

L'enregistrement de base No 501506 a fait l'objet d'une radiation par suite d'un jugement de la Cour de Justice de Genève le 19 mars 2004. / The basic registration No. 501506 has been subject to cancellation following a judgment issued by the Geneva Court of Justice on March 19, 2004.

802 454 (GOUSTELLA). - 10.08.2004

L'enregistrement de base n° 726101 a fait l'objet d'une radiation à l'égard de tous les produits, suite à une requête du 26 avril 2004.

810 096 (DANNY). - 10.08.2004

La demande de base numéro VA 2003 01265 a été annulée pour l'ensemble des produits suite à une requête datée du 21 juin 2004. / The basic application number VA 2003 01265 has been cancelled in respect of all goods following a request of June 21, 2004.

811 748 (Schnappo). - 13.08.2004

L'enregistrement de base n° 303 12 134.3/31 a fait l'objet d'une renonciation. La renonciation prend effet à partir du 6 mai 2004.

816 125 (StoliRed). - 12.08.2004

L'enregistrement de base n°M 51 588 est radié pour tous les produits et services. / The basic registration n°M 51 588 has been canceled for all goods and services.

Radiations effectuées pour une partie des produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / Cancellations effected for some goods and/or services (the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register) / Cancelaciones efectuadas para algunos los bienes y/o servicios (el número de registro internacional es seguido del nombre de la marca, los hechos y decisiones que afectan la solicitud de base, el registro de allí resultante o el registro de base, y la fecha en que surtan efecto tales hechos y decisiones

784 390 (ZELYRA). Produits et services radiés / Goods and Services cancelled:

5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement de maladies et malaises du système nerveux central, de maladies et malaises respiratoires, et de maladies et malaises ostéomusculaires; produits vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, emplâtres; matériel pour pansements; désinfectants; fongicides.

5 Pharmaceutical preparations for treating diseases and ailments of the central nervous system, respiratory diseases and ailments and osteomuscular diseases and ailments; veterinary products; hygienic products for medical purposes; dietetic substances for medical use, plasters; materials for dressings; disinfectants; fungicides.

L'enregistrement national No 501470 a fait l'objet d'une révocation en date du 25 février 2004 à l'encontre de certains produits / *The national registration No. 501470 was subject to revocation on February 25, 2004 with regard to some goods.*
(580) 12.08.2004

795 339 (HH). Produits et services non radiés:

18 Produits en cuir et en similicuir non compris dans d'autres classes à l'exclusion des objets de luxe et liés à la chasse.

20 Meubles, miroirs et cadres, articles de décoration non compris dans d'autres classes à l'exclusion des objets de luxe et liés à la chasse.

Les autres classes restent inchangées.

L'enregistrement de base n° 716801 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits suite à une requête du 31 octobre 2003.

(580) 12.08.2004

804 989 (DEGAVENT). - La classe 11 est supprimée. / *Class 11 is cancelled.* Les classes 1 et 35 restent inchangées. / *Classes 1 and 35 remain unchanged.*

L'enregistrement de base n° 302 61 010.3/01 est supprimé pour certains produits. La renonciation a pris effet le 29 mars 2004. / *The basic registration number 302 61 010.3/01 has been renounced in respect of certain goods. The renunciation takes effect from March 29, 2004.*

(580) 10.08.2004

Renonciations / *Renunciations* / *Renuncias*

263 398 (TAVANIC). AVENTIS PHARMA S.A., ANTONY (FR).
(833) BY.
(580) 02.08.2004

531 766 (DUOMED). DUOMED AG, Kirchberg (CH).
(833) GB.
(580) 10.08.2004

736 227 (Deutsche Post), **742 928** (Deutsche Post World Net), **762 045** (Deutsche Post World Net), **762 046** (Deutsche Post World Net), **762 047** (Deutsche Post World Net), **762 048** (Deutsche Post World Net MAIL EXPRESS LOGISTICS FINANCE), **762 049** (Deutsche Post World Net), **762 050** (Deutsche Post World Net MAIL EXPRESS LOGISTICS FINANCE), **762 051** (Deutsche Post World Net), **765 160** (Deutsche Post). Deutsche Post AG, Bonn (DE).
(833) EE.
(580) 15.07.2004

791 272 (CERTO). Wincor Nixdorf International GmbH, Paderborn (DE).
(833) SE.
(580) 30.07.2004

796 892 (MÖVENPICK CHOCOLATE NOUGAT), **796 894** (MÖVENPICK CHOCOLATE CHERRY), **796 895** (MÖVENPICK CHOCOLATE TRUFFLE). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH).
(833) SE.
(580) 10.08.2004

811 316 (EV PLASMA). EVI Audio GmbH, Straubing (DE).
(833) JP.
(580) 30.07.2004

823 145 (PhotoDyn). Hydrosun Medizintechnik GmbH, Müllheim (DE).
(833) DK.
(580) 05.08.2004

Limitations / Limitations / Limitaciones

458 316 (INCREMENTAL). ESCOFIER TECHNOLOGIE S.A., Société anonyme, CHALON-SUR-SAÔNE (FR).

(833) KR.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines à laminier à froid des pièces mécaniques, machines de formage à froid et machines-outils, à savoir outils pour laminage à froid de pièces mécaniques, outils de formage de cannelures ou gorges ou dentures.

7 *Cold-rolling machines for mechanical parts, cold forming machines and machine tools, namely tools for the cold rolling of mechanical parts, forming tools for roll passes or grooves or serrations.*

(580) 06.07.2004

486 028 (CARRERA). Carrera Optyl Marketing GmbH, Traun (AT).

(833) AM, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, RO, SD, SI, SM, TJ, VN, YU.

(851) La classe 28 est supprimée. / *Class 28 is removed.*

(580) 25.06.2004

557 801 (T). TOD'S S.p.A., S. ELPIDIO A MARE (AP) (IT).

(833) CN.

(851) La classe 25 est modifiée comme suit.

Liste limitée à:

25 Articles d'habillement en peau et autres matières, notamment ceintures et canadiennes; chaussures, chaussures de sport, bottes, pantoufles, sur-chaussures.

(580) 06.07.2004

633 140 (IWK). IWKA AKTIENGESELLSCHAFT, KARLSRUHE (DE).

(833) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) Les classes 6, 9, 11, 12, 35, 36 et 42 sont supprimées.

(580) 19.07.2004

634 551 (ATLANTIC). ATLANTIC SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE DÉVELOPPEMENT THERMIQUE, Société anonyme, LA ROCHE-SUR-YON (FR).

(833) FI.

(851) La classe 11 est modifiée comme suit. / *Class 11 is changed as follows.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Réfrigérateurs, appareils de cuisson à rayons infrarouges.

11 *Refrigerators, infrared cooking apparatus.*

(580) 15.07.2004

655 394 (Naturis). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).

(833) PL.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

29 Lait et produits laitiers, à l'exception du fromage.

29 *Milk and milk products, with the exception of cheese.*

(580) 09.07.2004

671 128 (D.O.C. GRANA PADANO). CONSORZIO PER LA TUTELA DEL FORMAGGIO GRANA PADANO, DESENZANO DEL GARDA (Brescia) (IT).

(833) PL.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fromage de provenance italienne, à savoir Grana Padano.

29 *Cheese of Italian origin, namely Grana Padano.*

(580) 14.07.2004

707 178 (Fruttbella). Zott GmbH & Co., Mertingen (DE).

(833) BG.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Poudings.

30 *Puddings.*

(580) 10.06.2004

734 146 (LION). ROUSSELON FRERES ET CIE, THIERS (FR).

(833) SE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

8 Couteaux, fourchettes et cuillères pour la table et la cuisine.

8 *Knives, forks and spoons for the table and kitchen.*

(580) 11.06.2004

738 843 (Piano). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).

(833) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, EE, ES, FR, GB, GR, HR, HU, IT, LT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Chocolat.

30 *Chocolate.*

(580) 13.07.2004

740 760 (R&M). Reichle & De-Massari Holding AG, Wetzikon (CH).

(833) DK, FI.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils, instruments et installations électriques, électroniques, de mesure, de signalisation et de contrôle (inspection), ainsi que leurs parties et pièces de rechange; appareils, instruments, installations et réseaux de télécommunication ainsi que leurs parties et pièces de rechange; installations d'ordinateurs ainsi que leurs parties et pièces de rechange; réseaux d'ordinateurs; appareils et programmes d'interface; boîtes d'électricité, étagères et armoires (towers et racks) pour installations électroniques et fibres optiques; câbles électriques et fibres optiques, conduites d'électricité, fils et gaines d'identification pour fils électriques, serre-fils (électricité), gaines pour câbles électriques et fibres optiques, conduites d'électricité; manchons de jonction et de distribution pour câbles électriques et fibres optiques; prises de courant, boîtes de jonction (électricité), boîtes de distribution (électricité), connecteurs de fibres optiques; tous les produits précités compris dans cette classe; aucun des produits susmentionnés étant pour, concernant ou incluant la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'information d'affaires, la recherche d'affaires, les services de comptabilité ou la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'informations comptables, ou les informations d'affaires on-line et les services de recherche ou les recherches commerciales, les informations commerciales, les affaires multimédias et les informations comptables ou les analyses

financières, les évaluations et le reportage ou les informations financières ou les évaluations de crédit, les estimations et les informations ou la formation d'entreprises et les services de dépôt, les services de Propriété Intellectuelle, les services de recherche et de dépôt de marques, les services juridiques, les secrétariats d'entreprise, les services de dépôt de domaine et les services d'expédition d'e-mail, et aucun étant pour, concernant ou incluant toutes marchandises ou tous services semblables ou susmentionnés.

37 Réparation, installation, maintenance et entretien d'appareils et d'instruments électriques, électroniques, de mesurage, de signalisation et de contrôle (inspection), ainsi que leurs parties et pièces de rechange; réparation, installation, maintenance et entretien d'appareils, d'instruments, et de réseaux de télécommunication ainsi que leurs parties et pièces de rechange; réparation, installation, maintenance et entretien de réseaux d'ordinateurs, d'appareils et des parties et pièces de rechange d'ordinateurs; réparation, installation, maintenance et entretien de systèmes privés d'aménagement de câbles et de systèmes de télécommunication d'aménagement de câbles, y compris de câbles électriques et fibres optiques, de conduites d'électricité, de fils et gaines d'identification pour fils électriques, de serre-fils (électricité), de gaines pour câbles électriques et fibres optiques, de manchons de jonction et de distribution pour câbles électriques et fibres optiques, et de connecteurs électriques et fibres optiques; aucun des produits susmentionnés étant pour, concernant ou incluant, la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'information d'affaires, la recherche d'affaires, les services de comptabilité ou la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'informations comptables, ou les informations d'affaires on-line et les services de recherche ou les recherches commerciales, les informations commerciales, les affaires multimédias et les informations comptables ou les analyses financières, les évaluations et le reportage ou les informations financières ou les évaluations de crédit, les estimations et les informations ou la formation d'entreprises et les services de dépôt, les services de Propriété Intellectuelle, les services de recherche et de dépôt de marques, les services juridiques, les secrétariats d'entreprise, les services de dépôt de domaine et les services d'expédition d'e-mail, et aucun étant pour, concernant ou incluant toutes marchandises ou tous services semblables ou susmentionnés.

41 Formation, organisation et conduite de cours d'instruction, de séminaires et d'ateliers de formation, en particulier, pour la planification, l'installation et la distribution des appareils électriques et électroniques, des appareils de télécommunication et de réseaux de télécommunication, et de réseaux d'ordinateurs ainsi que toutes leurs parties et pièces de rechange; aucun des produits susmentionnés étant pour, concernant ou incluant, la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'information d'affaires, la recherche d'affaires, les services de comptabilité ou la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'informations comptables, ou les informations d'affaires on-line et les services de recherche ou les recherches commerciales, les informations commerciales, les affaires multimédias et les informations comptables ou les analyses financières, les évaluations et le reportage ou les informations financières ou les évaluations de crédit, les estimations et les informations ou la formation d'entreprises et les services de dépôt, les services de Propriété Intellectuelle, les services de recherche et de dépôt de marques, les services juridiques, les secrétariats d'entreprise, les services de dépôt de domaine et les services d'expédition d'e-mail, et aucun étant pour, concernant ou incluant, toutes marchandises ou tous services semblables ou susmentionnés.

9 *Electrical, electronic, measuring, signaling and monitoring (supervision) apparatus, instruments and installations, as well as parts and replacement parts thereof; telecommunication apparatus, instruments, installations and networks as well as parts and replacement parts thereof; computer installations as well as parts and replacement parts thereof; computer networks; interface programs and apparatus; electricity boxes, racks and cabinets (towers and*

racks) for electronic installations and optical fibers; electric cables and optical fibers, electricity conduits, electric wire identification sheaths and wires, wire connectors (electricity), sheaths for electric cables and optical fibers, electricity conduits; coupling and distribution sleeves for electric cables and optical fibers; electrical outlets, junction boxes (electricity), distribution boxes (electricity), connectors for optical fibers; all the aforesaid goods included in this class; none of the aforesaid goods being for, concerning or including compilation, provision, analysis and reporting of business information, business research, accounting services or compilation, provision, analysis and reporting of accounting information, or online business information and research services or commercial research, commercial information, multimedia affairs and accounting information or financial analyses, evaluations and reporting or financial information or evaluations of credit, valuations and information or formation of companies and filing services, intellectual property services, trademark search and filing services, legal services, company secretarial services, domain filing services and email forwarding services, and none being for, concerning or including any similar or above-mentioned goods or services.

37 *Repair, installation, servicing and upkeep of electrical, electronic, measuring, signaling and monitoring (supervision) apparatus and instruments, as well as parts and replacement parts thereof; repair, installation, servicing and upkeep of telecommunication apparatus, instruments and networks as well as parts and replacement parts thereof; repair, installation, servicing and upkeep of computer networks, computer apparatus and parts and replacement parts; repair, installation, servicing and upkeep of private systems for arranging cables and systems for arranging cables for telecommunications, including electric cables and optical fibers, electricity conduits, electrical wire identification sheaths and wires, wire connectors (electricity), sheaths for electric cables and optical fibers, coupling and distribution sleeves for electric cables and optical fibers, and electrical connectors and optical fibers; none of the aforesaid goods being for, concerning or including compilation, provision, analysis and reporting of business information, business research, accounting services or compilation, provision, analysis and reporting of accounting information, or online business information and research services or commercial research, commercial information, multimedia affairs and accounting information or financial analyses, evaluations and reporting or financial information or evaluations of credit, valuations and information or formation of companies and filing services, intellectual property services, trademark search and filing services, legal services, company secretarial services, domain filing services and email forwarding services, and none being for, concerning or including any similar or above-mentioned goods or services.*

41 *Training, organization and running of instructional courses, seminars and training workshops, particularly for planning, installing and supplying electrical and electronic apparatus, telecommunication apparatus and telecommunication networks, and computer networks as well as all parts and replacement parts thereof; none of the aforesaid goods being for, concerning or including compilation, provision, analysis and reporting of business information, business research, accounting services or compilation, provision, analysis and reporting of accounting information, or online business information and research services or commercial research, commercial information, multimedia affairs and accounting information or financial analyses, evaluations and reporting or financial information or evaluations of credit, valuations and information or formation of companies and filing services, intellectual property services, trademark search and filing services, legal services, company secretarial services, domain filing services and email forwarding services, and none being for, concerning*

or including any similar or above-mentioned goods or services.

(580) 16.06.2004

742 745 (PREMIERE). HACHETTE FILIPACCHI PRESSE, LEVALLOIS PERRET Cedex (FR).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; communications radiophoniques, télégraphiques, télématiques et téléphoniques et par tous moyens téléinformatiques; communications par réseaux de fibres optiques; expédition et transmission de dépêches; services de messagerie électronique; transmission d'informations par voie télématique; transmission de télécopies; communication par câble et par satellite; transmission d'images et de messages assistés par ordinateurs et par tous vecteurs de télécommunications.

38 *Telecommunications; communications via computer terminals; radio, telegraph, telematic and telephonic communications and communications via all types of teleinformatic means; communications via fiber-optic networks; sending and transmission of dispatches; electronic message services; transmission of information via telematic means; fax transmission; cable and satellite communication; computer-assisted transmission of images and messages and transmission of images and messages assisted by all other telecommunication vectors.*

(580) 30.06.2004

751 641 (Amazon). Amazon.de GmbH, München (DE).

(833) FI.

(851) Les classes 5, 14 et 30 sont supprimées. / *Classes 5, 14 and 30 are removed.*

(580) 06.07.2004

759 998 (Impression). Artoz Papier AG, Lenzburg (CH).

(833) AT, BX, ES, FR, IT, LI, PT.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; papiers et enveloppes spéciaux pour imprimantes d'ordinateurs; articles de papeterie, feuilles, papier à lettres; papier en bois, carton de pâte de bois; divers papiers tels que papier à écrire, papier pour machines à écrire, papier pour l'imprimerie, papier pour photocopieurs, papier lumineux, papier-parchemin, papier d'emballage; tous les produits précités limités à un petit format (jusqu'à environ 50 X 70 cm) et excluant bobines de papier, papier industriel, papier en tant que matériel de base pour le traitement de papier, de carton et de produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; produits en papier pour l'emballage, le ménage et à usage personnel; carton de pâte de bois (papeterie); blocs (papeterie), blocs à dessin, calendriers, brochures; signets, formulaires, cartes de vœux, représentations et reproductions graphiques; cahiers, serviettes de table (en papier), napperons en papier, ronds de table (en papier), papier d'argent, chemises pour documents, enveloppes (papeterie), fiches, cartes, faire-part (papeterie), autocollants (articles de papeterie), bandes gommées (papeterie), rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, rubans de papier, coffrets pour la papeterie, sachets (enveloppes, pochettes) pour emballage en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage, papier-filtre, buvards, papier pour appareils

enregistreurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs, matières filtrantes (papier), papier mâché, cornets de papier, écriteaux en papier ou en carton, plans, cartes postales, prospectus, écritoirs, papeterie (nécessaires pour écrire), fournitures pour l'écriture, nécessaires pour écrire (écritoirs); supports pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton; livres, livrets;

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; special paper and envelopes for computer printers; stationery articles, sheets, writing paper; paper made of wood, wood pulp cardboard; various types of paper such as writing paper, paper for typewriters, paper for printing, paper for photocopiers, glossy paper, parchment paper, packaging paper; all the aforesaid goods limited to a small format (up to approximately 50 X 70 cm) and excluding paper rolls, industrial paper, paper as base material for the treatment of paper, cardboard and goods made of these materials (included in this class); printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks; paper products for packaging, household use and personal use; wood pulp board (stationery); pads (stationery), drawing pads, calendars, brochures; bookmarkers, forms, greeting cards, graphic representations and reproductions; writing or drawing books, table napkins (of paper), paper place mats, table mats (of paper), foil paper, jackets for documents, envelopes (stationery), index cards, cards, announcement cards (stationery), stickers (stationery articles), gummed tape (stationery), adhesive tapes for stationery or household use, paper tapes, cases for stationery, sachets (envelopes, small bags) for packaging made of paper or plastic, wrapping paper, filter paper, blotters, paper for recording apparatus, tapes of paper or cards for recording computer programs, filtering materials (paper), papier-mâché, conical paper bags, placards of paper or cardboard, maps, postcards, prospectuses, inkstands, stationery (writing kits), writing supplies, writing sets (inkstand sets); holders for stationery articles and writing material of paper and cardboard; books, booklets.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 28.06.2004

759 998 (Impression). Artoz Papier AG, Lenzburg (CH).

(833) GB.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; papiers et enveloppes spéciaux pour imprimantes d'ordinateurs; articles de papeterie, feuilles, papier à lettres; papier en bois, carton de pâte de bois; divers papiers tels que papier à écrire, papier pour machines à écrire, papier pour l'imprimerie, papier pour photocopieurs, papier lumineux, papier-parchemin, papier d'emballage; tous les produits précités limités à un petit format (jusqu'à environ 50 X 70 cm) et excluant bobines de papier, papier industriel, papier en tant que matériel de base pour le traitement de papier, de carton et de produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; produits en papier pour l'emballage, le ménage et à usage personnel; carton de pâte de bois (papeterie); blocs (papeterie), blocs à dessin, calendriers, brochures; signets, formulaires, cartes de vœux,

représentations et reproductions graphiques; cahiers, serviettes de table (en papier), napperons en papier, ronds de table (en papier), papier d'argent, chemises pour documents, enveloppes (papeterie), fiches, cartes, faire-part (papeterie), autocollants (articles de papeterie), bandes gommées (papeterie), rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, rubans de papier, coffrets pour la papeterie, sachets (enveloppes, pochettes) pour emballage en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage, papier-filtre, buvards, papier pour appareils enregistreurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs, matières filtrantes (papier), papier mâché, cornets de papier, écriteaux en papier ou en carton, plans, cartes postales, prospectus, écritoirs, papeterie (nécessaires pour écrire), fournitures pour l'écriture, nécessaires pour écrire (écritoirs); supports pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton; livres, livrets; aucun des produits précités n'ayant un rapport avec l'industrie du bâtiment ou l'architecture.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; special paper and envelopes for computer printers; stationery articles, sheets, writing paper; paper made of wood, wood pulp cardboard; various types of paper such as writing paper, paper for typewriters, paper for printing, paper for photocopiers, glossy paper, parchment paper, packaging paper; all the aforesaid goods limited to a small format (up to approximately 50 X 70 cm) and excluding paper rolls, industrial paper, paper as base material for the treatment of paper, cardboard and goods made of these materials (included in this class); printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks; paper products for packaging, household use and personal use; wood pulp board (stationery); pads (stationery), drawing pads, calendars, brochures; bookmarks, forms, greeting cards, graphic representations and reproductions; writing or drawing books, table napkins (of paper), paper place mats, table mats (of paper), foil paper, jackets for documents, envelopes (stationery), index cards, cards, announcement cards (stationery), stickers (stationery articles), gummed tape (stationery), adhesive tapes for stationery or household use, paper tapes, cases for stationery, sachets (envelopes, small bags) for packaging made of paper or plastic, wrapping paper, filter paper, blotters, paper for recording apparatus, tapes of paper or cards for recording computer programs, filtering materials (paper), papier-mâché, conical paper bags, placards of paper or cardboard, maps, postcards, prospectuses, inkstands, stationery (writing kits), writing supplies, writing sets (inkstand sets); holders for stationery articles and writing material of paper and cardboard; books, booklets; none of the aforesaid goods having a connection with the building industry or architecture.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 28.06.2004

766 513 (iSeed). Kemira GrowHow Oy, Helsinki (FI).

(833) BX, DE, DK, FR, GB, SE.

(851) Les classes 1 et 42 sont modifiées comme suit. / *Classes 1 and 42 are amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques utilisés pour la technologie du traitement des semences, dans l'horticulture et la sylviculture; à l'exclusion de tous produits ayant un rapport avec, ou utilisés dans le domaine de, la détection d'organismes génétiquement modifiés dans des ingrédients et produits de l'agriculture ainsi que dans les ingrédients alimentaires qui sont issus de ces produits.

42 Services d'analyse, d'information et de conseil en rapport avec la technologie du traitement des semences,

l'horticulture et la sylviculture; services de chimistes, à savoir services d'analyse et de recherche en chimie; à l'exclusion de tous services ayant un rapport avec, ou appliqués au domaine de, la détection d'organismes génétiquement modifiés dans des ingrédients et produits de l'agriculture ainsi que dans les ingrédients alimentaires qui sont issus de ces produits.

1 *Chemicals used in seed treatment technology, horticulture and forestry; but not including any such goods relating to or connected with the detection of genetically modified organisms in agricultural ingredients and products and foods ingredients made from such products.*

42 *Analysis, information and consultancy services related to seed treatment technology, horticulture and forestry; chemist services, chemical analysis and research services; but not including any such services relating to or connected with the detection of genetically modified organisms in agricultural ingredients and products and food ingredients made from such products.*

(580) 12.07.2004

770 984 (VERITY). ACTIFAR sprl, Bruxelles (BE).

(833) DE.

(851) La classe 9 est supprimée.

(580) 09.07.2004

782 660 A (THE ROLEX MENTOR and PROTÉGÉ ARTS INITIATIVE). Rolex Promotions S.A., Genève 24 (CH).

(833) JP.

(851) Les classes 16, 35, 36 et 41 sont modifiées comme suit. / *Classes 16, 35, 36 and 41 are changed as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services de promotion sur les activités culturelles, à savoir création, réalisation et diffusion de matériel publicitaire (prospectus, imprimés), publicité sur supports vidéo, publication de textes publicitaires.

41 Publication et édition de journaux, de périodiques, de revues, de livres et de textes autres que textes publicitaires; organisation de concours dans le domaine culturel, architectural et artistique; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de symposiums, de forums, de stages de formation; formation dans le domaine musical et artistique; composition musicale et transcription pour tiers, enseignement dans le domaine culturel (musique, peinture, théâtre); organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs; organisation d'événements culturels et d'expositions dans les domaines de la danse, la littérature, la musique, le théâtre, la peinture, la sculpture, la photographie, l'architecture et le film cinématographique; production de films, de spectacles, de programmes de radio; représentations théâtrales et musicales, services d'orchestres; organisation de spectacles, de concerts, représentations théâtrales pour des tiers, services d'information sur les activités culturelles, à savoir la danse, la littérature, la musique, le théâtre, la peinture, la sculpture, la photographie, l'architecture et le film cinématographique; conseil dans le domaine artistique, à savoir la danse, la littérature, la musique, le théâtre, la peinture, la sculpture, la photographie, l'architecture et le film cinématographique.

35 *Promotion services concerning cultural activities, namely creation, production and distribution of advertising materials (prospectuses, printed matter), advertising on video carriers, publication of advertising texts.*

41 *Publishing of newspapers, periodicals, reviews, books and texts other than advertising texts; organisation of competitions in the cultural, architectural and artistic fields; organisation and conducting of colloquiums, conferences, conventions, symposiums, forums, training courses; musical and artistic training; musical composition and transcription for third parties, teaching in the field of culture (music, painting, theatre); organisation of cultural and educational exhibitions; organisation of cultural events and exhibitions in fields of dance, literature, music, theatre, painting, sculpture,*

photography, architecture and cinema; production of films, shows and radio programmes; musical and theatrical performances, orchestra services; organisation of shows, concerts, theatrical performances for third parties, information services relating to cultural activities, namely dance, literature, music, theatre, painting, sculpture, photography, architecture and cinema.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Illustrations, matériel pour artistes, à savoir articles de dessin, de peinture, de modelage.

36 Mécénat et parrainage financiers dans le domaine artistique.

16 *Illustrations, artists' supplies, namely articles about drawing, painting and modelling.*

36 *Financial sponsorship and patronage in the arts field.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 07.07.2004

786 355 (REDWALL). REDLUX S.à.r.l., LUXEMBOURG (LU).

(833) RU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; lesdits articles excluant tout produit en relation avec les personnages créés par Brian Jacques.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande électriques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, extincteurs; lesdits articles excluant tout produit en relation avec les personnages créés par Brian Jacques.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; à l'exception des plaques métalliques pour vêtements; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie; lesdits articles excluant tout produit en relation avec les personnages créés par Brian Jacques.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage, à l'exception des sacs à dos, fouets, harnais et sellerie; lesdits articles excluant tout produit en relation avec les personnages créés par Brian Jacques.

25 Vêtements, à l'exception des tee-shirts et sweat-shirts; articles de chapellerie, à l'exception des casquettes; chaussures; lesdits articles excluant tout produit en relation avec les personnages créés par Brian Jacques.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; in respect to the foregoing with the exception of products related to the fictional characters created by Brian Jacques.*

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; fire-extinguishing apparatus; in respect to the foregoing with the exception of products related to the fictional characters created by Brian Jacques.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; excluding metallic plates for clothing; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; in respect to the foregoing with the exception of products related to the fictional characters created by Brian Jacques.*

18 *Leather and imitations of leather, goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags excluding rucksacks and backpacks; whips, harness and saddlery; in respect to the foregoing with the exception of products related to the fictional characters created by Brian Jacques.*

25 *Clothing with the exception of t-shirts and sweatshirts; headgear with the exception of caps; footwear; in respect to the foregoing with the exception of products related to the fictional characters created by Brian Jacques.*

(580) 13.07.2004

786 948 (SUCAMPO). Sucampo AG, Zug (CH).

(833) JP.

(851) La classe 42 est modifiée comme suit / *Class 42 is changed as follows:*

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Services de recherche et de développement (pour des tiers) dans le domaine de la science et de la technologie; analyses et recherches industrielles, notamment dans les domaines sanitaires, pharmaceutiques, vétérinaires et dentaires, services de développement et de recherche de nouveaux produits.

42 *Research and development services (for third parties) in the fields of science and technology; industrial research and analyses, particularly in the sanitary, pharmaceuticals, veterinary and dental fields, new product research and development services.*

(580) 19.07.2004

791 815 (BURCKLE). Stäubli International AG, Pfäffikon (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines et appareils à tisser tels que mécaniques d'amures, ratières, mécaniques à cames, mécaniques Jacquard, harnais, dispositifs pour les lisières; dispositifs pour la recherche de la duité pour machines à tisser, accumulateurs de trames à savoir dispositifs de prébobinage de trame, cadres de harnis pour le tissage, lisses, peignes, dents de peignes, casse-chaînes, lamelles, cantres, bobines; machines à perforer les cartons; machines et appareils de préparation pour le tissage tels que machines à rentrer la chaîne, machines à nouer la chaîne, machines à souder la chaîne, machines à enverger, systèmes de changement automatique de chaîne.

7 *Weaving machines and apparatus such as draught and cording apparatus, dobbies, cam motions, Jacquard machines, harnesses, devices for selvages; pick finding devices for weaving machines, filling accumulators namely weft prewinder devices, weaving harness frames, heddles, reeds, reed dents, warp stop motions, drop wires, creels, bobbins; cardboard perforating machines; machines and apparatus for weaving preparation such as warp drawing-in machines, warp tying-in machines, warp welding machines, leasing machines, automatic warp changing systems.*

(580) 28.07.2004

794 668 (VP FINANCE), **797 653** (VP VENTURES). V.P. HOLDING S.p.A., MILANO (IT).

(833) JP.

(851) La classe 35 est amendée comme suit. / *Class 35 is amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Conseils en organisation et direction des affaires; aide à la direction d'entreprises industrielles, commerciales et de services; services de consultation professionnelle; informations d'affaires et commerciales; études et développement de stratégies d'affaires; estimation en affaires commerciales; contrôle de gestion des affaires; analyses économiques pour les décisions des affaires; consultation en matière d'études et recherches de marketing; prévisions économiques; estimation en affaires commerciales; relations publiques; recherches et études de marché; information statistique; gestion de fichiers informatiques; publicité.

35 *Business organisation and management consulting; management assistance for industrial, commercial and service companies; professional business consulting; commercial and business enquiry services; business strategies studies and development; evaluations relating to commercial matters; business management monitoring; economic analyses for business decisions; consulting in the field of marketing research and marketing studies; economic forecasting; evaluations relating to commercial matters; public relations services; market studies and research; statistical information services; computer file management; advertising.*

(580) 15.07.2004

797 507 (FUTRO). Fujitsu Siemens Computers GmbH, München (DE).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments.*

(580) 14.07.2004

800 418 (F2). LAMY S.A., PARIS (FR).

(833) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HR, HU, IT, LT, LV, MA, MC, MD, MK, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, YU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39 Organisation de voyages.

39 *Travel organization.*

(580) 19.07.2004

801 470 (INMEDIO). INMEDIO (Société Anonyme), PARIS (FR).

(833) RU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité, publicité par correspondance, publicité en ligne sur un réseau informatique, publicité radiophonique ou télévisée; distribution ou diffusion de prospectus, d'échantillons, de tracts, d'imprimés, de matériel publicitaire (prospectus, échantillons, tracts, imprimés), d'annonces publicitaires; location d'espaces publicitaires; location de matériels et d'espaces publicitaires; services de ventes aux enchères; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

35 *Advertising, advertising by mail order, on-line advertising on a computer network, radio or television advertising; distribution of prospectuses, samples, leaflets, printed matter and advertising material (prospectuses, samples, leaflets, printed matter), advertisements; rental of advertising space; rental of advertising material and space;*

auktion services; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

(580) 24.06.2004

803 212 (ALMIRALL). ALMIRALL-PRODESFARMA, S.A., BARCELONA (ES).

(833) LV.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

35 Services d'import-export, d'exclusivité et de représentation de toutes sortes de produits chimiques, pharmaceutiques, vétérinaires, diététiques et de matériel sanitaire.

5 *Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances for medical use, food for babies.*

35 *Import-export, exclusivity and representation services for all types of chemical, pharmaceutical, veterinary, dietetic, perfumery and sanitary equipment goods.*

(580) 28.06.2004

805 768 (affinity). AFFINITY PETCARE, S.A., BARCELONE (ES).

(833) AL, AM, AU, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HR, HU, IS, JP, KG, KZ, LI, LT, LV, MC, MD, MK, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SM, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers.*

(580) 16.07.2004

805 915 (METAZA). Agrichem B.V., Oosterhout (NL).

(833) CH, DE, DK, FR, GB, IE, IT.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pour détruire la vermine.

5 *Products for destroying vermin.*

(580) 25.06.2004

806 034 (OIL & VINEGAR The culinary giftshop). Francisco Franchise B.V., Oosterhout (NL).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

29 Huiles et graisses comestibles; en-cas (snacks) aromatisés avec de l'huile et du vinaigre ou aux fruits ou aux légumes tels que des pommes de terre.

30 Vinaigres, en-cas (snacks) aromatisés avec de l'huile et du vinaigre ou aux céréales ou à la farine.

35 Services d'achat pour le compte de tiers (achat de produits et services pour d'autres entreprises); services d'intermédiaire commercial et prestations de conseil en matière d'achat et de vente d'articles cadeaux; conduite des affaires; administration commerciale; travaux de bureau, ces services étant rendus dans le cadre de l'établissement et de la conclusion de contrats de franchisage concernant des produits alimentaires.

29 *Edible oils and fats; snacks flavoured with oil and vinegar or fruit or vegetables such as potatoes.*

30 *Vinegar, snacks flavoured with oil and vinegar or cereals or flour.*

35 *Procurement services for others (purchasing goods and services for other businesses); business*

intermediary services and consultancy regarding the purchase and sale of gift articles; business management; business administration; office functions, being services rendered within the framework of drafting and concluding of franchise agreements regarding foodstuff.

(580) 24.05.2004

806 227 (OXYCELL). Oxycell Holding B.V., Raalte (NL).

(833) KR.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils et équipement de climatisation.

11 *Air-conditioning apparatus and equipment.*

(580) 12.07.2004

807 440 (VENGLO). Venglo Establishment, Vaduz (LI).

(833) CN.

(851) La classe 35 est amendée comme suit. / *Class 35 is amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services de vente, pour le compte de tiers, d'équipements informatiques (matériel informatique et logiciels), à savoir promotion des ventes de tiers d'équipements informatiques (matériel informatique et logiciels).

35 *Sales for others of computer related material (hardware and software), namely sales promotion for others of computer related material (hardware and software).*

(580) 14.07.2004

808 215, 808 216. Beele Engineering B.V., Aalten (NL).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

17 Caoutchouc et plastique fluorescents utilisés pour la signalisation et la sécurisation de sorties de secours au sein de bâtiments et de moyens de transport par voie terrestre, aérienne ou aquatique, ainsi que pour la signalisation d'obstacles invisibles dans l'obscurité; matériaux d'étoupage en caoutchouc ou plastique; manchons isolants de matériaux ignifuges, non métalliques, non compris dans d'autres classes; bandes adhésives fluorescentes et bandes fluorescentes utilisées pour la signalisation de sorties de secours au sein de bâtiments et de moyens de transport par voie terrestre, aérienne ou aquatique, ainsi que pour la signalisation d'obstacles invisibles ou difficilement visibles dans l'obscurité.

17 *Fluorescent rubber and plastic for the purpose of marking and securing escape routes in buildings and in means of transport over land, by air or by water, as well as marking obstacles that are invisible in the dark; packing materials of rubber or plastics; sealing sleeves of fireproof materials, not of metal, not included in other classes; fluorescent adhesive tapes and fluorescent tapes for the purpose of marking escape routes in buildings and in means of transport over land, by air or by water, as well as marking obstacles being invisible or hardly visible in the dark.*

(580) 10.06.2004

811 379 (CLASSICS). Heraeus Noblelight GmbH, Hanau (DE).

(833) GB.

(851) La liste est limitée aux produits suivants / *The list is limited to the following goods*

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Fours de polymérisation UV et appareils à rayonnement ultraviolet, en particulier appareils à UV, tubes à UV et appareils à bronzer à usage non médical.

11 *UV radiators and UV radiation appliances, especially tanning radiators, tanning tubes and tanning appliances for non-medical purposes.*

(580) 06.07.2004

811 730 (Barionet). Barix AG, Zürich (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments de mesure et de contrôle électronique et optique; signaux lumineux ou mécaniques; appareils et installations d'alarme ainsi que leurs éléments, minuteriers, interrupteurs, ferme-porte électriques, appareils de surveillance d'espace.

9 *Electric and optical measurement and control apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; alarm apparatus and installations and their parts, time switches, switches, electric door closer, space surveillance apparatus.*

La classe 42 est supprimée. / *Class 42 is deleted.*

(580) 16.06.2004

812 107 (CARIBEE). Clipper Trading Co Pty Ltd A.C.N. 000 168 954, ALEXANDRIA NSW 2015 (AU).

(833) JP.

(851) Les classes 18, 22 et 25 sont amendées de la façon suivante. / *Classes 18, 22 and 25 are amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Sacs à dos, havresacs, sacs de montagne; sacs, compris dans cette classe, en particulier sacs de camping, d'alpinisme et de randonnée, sacs de plage, gibecières, sacs de voyage, y compris sacs-housses pour vêtements, sacs à commissions, ainsi que cartables et sacoches; valises; cuir et imitations cuir et articles en ces matières non compris dans d'autres classes, à l'exception des cannes et bâtons de marche, ainsi que de leurs pièces et accessoires.

22 Tentés; auvents; bâches; voiles; hamacs; échelles de corde; ficelles; cordons et cordes compris dans cette classe, à l'exception des ligneux.

25 Vêtements de camping, randonnée et alpinisme, en particulier vêtements de pluie, vestes; couvre-chefs compris dans cette classe.

18 *Backpacks, haversacks, rucksacks; bags in this class including bags for campers, climbers and hikers, beach bags, game bags, travelling bags including garment bags, shopping bags and school bags and satchels; suitcases; leather and imitation of leather and goods made of these materials and not included in other classes, excluding canes and walking sticks and parts and fittings thereof.*

22 *Tents; awnings; tarpaulins; sails; hammocks; rope ladders; string; twine; cords and ropes included in this class except wax ends.*

25 *Clothing for campers, hikers and climbers including rainwear, jackets; headwear included in this class.*

La classe 20 reste inchangée. / *Class 20 remains unchanged.*

(580) 05.08.2004

812 582 (SLOWEAR). INDUSTRIE CONFEZIONI TESSILI S.p.A., PADOVA (IT).

(833) JP.

(851) La classe 25 est supprimée. / *Class 25 is removed.*

(580) 14.07.2004

812 765 (BORN TO PERFORM). Jaguar Cars Limited, Coventry, Warwickshire CV5 9DR (GB).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

12 Automobiles et leurs pièces.

12 *Automobiles and their parts.*

(580) 16.07.2004

813 102 (Streamride). Jean-François Erforth, CA 92009 (US). Benno Baenziger, CA 92024 (US).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Câbles de transmission pour bicyclettes (manette, câble Bowden et mécanismes de commutation).

12 *Circuits for bicycles (lever, Bowden cable and switching mechanism).*La classe 25 ne change pas. / *Class 25 remains unchanged.*

(580) 15.06.2004

813 577 (COMPACTA). Koenig & Bauer Aktiengesellschaft, Würzburg (DE).

(833) JP.

(851) Les classes 7 et 37 sont amendées de la façon suivante. / *Classes 7 and 37 are amended as follows.*Liste limitée à / *List limited to:*

7 Presses d'imprimerie et leurs éléments; presses d'imprimerie pour le secteur des arts graphiques et leurs éléments; machines d'imprimerie à fonction de conversion d'impressions et leurs éléments; accessoires des machines d'imprimerie précitées, à savoir dispositifs de réglage, dispositifs de commande, dispositifs de surveillance, systèmes mécaniques de transport, groupes imprimants, unités d'encrage, unités de mouillage, systèmes mécaniques de pliage, porte-bobines.

37 Installation, entretien et réparation de presses d'imprimerie et de leurs composants; installation, entretien et réparation de dispositifs électroniques et instruments électroniques pour le réglage, la commande et le contrôle pour presses d'imprimerie, presses d'imprimerie pour les arts graphiques et machines de traitement pour l'imprimerie.

7 *Printing presses and their components; printing presses for graphic arts and their components; printing machines which have a converting print function and their components; accessories for the above-mentioned printing machinery, namely regulating devices, control devices, monitoring devices, mechanical transport systems, printing couples, inking units, dampeners, mechanical folding systems, reel stands.*37 *Installation, maintenance and repair services for printing presses and their components; installation, maintenance and repair services for electronic devices and electronic instruments for regulating, controlling and monitoring for printing presses, printing presses for graphic arts and processing machines for printing.*La classe 9 est supprimée. / *Class 9 is removed.*

(580) 05.07.2004

814 459 (DAVIDOFF COOL WATER DEEP). Zino Davidoff SA, Fribourg (CH).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits hygiéniques pour le corps; produits antisolaires pour le bronzage de la peau; produits pour le bain, lotions pour revitaliser les ongles, cosmétique décorative, notamment fards à joues, rouge à lèvres, ombres à paupières, concentrés hydratants pour le corps (à usage non médical); eaux de toilette, produits contre la transpiration; déodorants pour l'usage intime; dentifrices.

3 *Hygienic products for the body; suncare products for tanning; bath products, lotions for revitalising nails, decorative cosmetics, including blusher, lipstick, eyeshadow, body moisturising concentrates (for non-medical use); eaux de**toilette, anti-perspirant products; deodorants for personal use for personal use; dentifrices.*

(580) 13.07.2004

814 560 (PETALI DI PARMA). ABELE BERTOZZI S.P.A., PARMA (IT).

(833) AG, AL, AM, AN, AT, AU, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IS, KE, KG, KP, KR, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU, ZM.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande (à l'exception de jambon), poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits et conserves de légumes.

29 *Meat (with the exception of ham), fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; tinned fruits and tinned vegetables.*

(580) 29.06.2004

814 590 (DocuBridge). LORENZ Archiv-Systeme GmbH, Frankfurt am Main (DE).

(833) JP.

(851) La classe 9 est supprimée. / *Class 9 is removed.*

(580) 12.07.2004

815 576 (STAKS). PANINI SOCIETA' PER AZIONI (in forma abbreviata: PANINI S.P.A.), MODENA (IT).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Photographies.

16 *Photographs.*

(580) 15.07.2004

816 304 (SMARTLAB). Hans F. van den Hurk, Amsterdam (NL).

(833) DE.

(851) Les classes 29 et 30 sont supprimées. / *Classes 29 and 30 are removed.*

(580) 12.07.2004

817 829 (XS). Jean-Noël TILMAN, Namur (BE).

(833) AT, CH, CY, CZ, DE, DK, DZ, EG, ES, FR, GR, HU, IE, IT, MA, PL, PT, SK, TR.

(851) La classe 3 est supprimée. / *Class 3 has been removed.*

(580) 05.07.2004

818 659 (FERINJECT). Vifor (International) AG, (Vifor (International) Ltd) (Vifor (International) Inc.), St-Gallen (CH).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques (y compris les produits pour la médecine humaine) et/ou vétérinaires, ainsi que produits pour les soins de santé; tous les produits précités exclusivement pour le traitement de carence en fer.

5 *Pharmaceutical products (including medical products for humans) and/or veterinary products, as well as*

health care products; all the aforesaid products exclusively for treating iron deficiency.

(580) 04.08.2004

822 425 (RED CASTLE SPORT). RED CASTLE FRANCE, AIX EN PROVENCE (FR).

(833) GB.

(851) La classe 25 est supprimée. / *Class 25 has been removed.*

(580) 16.07.2004

824 196 (YOU). FARNAIR Switzerland AG, Basel (CH).

(833) AL, AT, BA, BG, BX, CY, CZ, DE, DK, DZ, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LV, MA, MC, MD, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA, US, YU.

(851) La classe 12 est limitée comme suit. / *Class 12 is limited as follows.* - La clase 12 se limita como sigue.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.

(580) 09.06.2004

825 004 (STUCCO). CARTIERE FEDRIGONI & C. S.P.A., ARCO (TRENTO) (IT).

(833) JP, SG.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

16 Carton, papier pour titres, papier pour arts graphiques, papier doublure, papier de rembourrage, papier à dessin, papier d'imprimerie, papier de reproduction, papier à lettres, papier à publication, papier à copier, papier cannelé, dossier papier, fichiers, papier pour machines à écrire, papier informatique, papier journal, carton pour arts graphiques, papier cartonné, boîtes en papier, blocs de papier, cartes de vœux, cartes de visite professionnelles, boîtes à cartes, tableaux magnétiques, enveloppes, ouvre-lettres, autocollants, sacs en papier, couvertures de livres, livres comptables, carnets d'adresses, porte-chéquiers, carnets, cahiers de devoirs, agendas, calendriers, almanachs, albums de découpage, affiches, chemises de classement, dossiers suspendus, tickets de prix, reproductions imprimées et d'art graphique, étiquettes en papier, couvertures de dossier en papier, photos non encadrées, journaux à diffusion générale, classeurs de papeterie, catalogues dans le domaine des articles en papier et des reproductions d'art, présentoirs de sol en carton pour produits promotionnels.

16 *Cardboard, bond paper, illustration paper, lining paper, padding paper, drawing paper, printing paper, reproduction paper, writing paper, publication paper, copy paper, corrugated paper, paper file, card file, typewriter paper, computer paper, newsprint paper, paper illustration boards, paperboard, paper boxes, paper pads, greeting cards, business cards, card boxes, magnetic boards, envelopes, letter openers, stickers, paper bags, book covers, bookkeeping books, address books, check book covers, notebooks, exercises books, diaries, calendars, almanacs, scrapbooks, posters, file folders, hanging folders, price tickets, printed and graphic art reproductions, paper labels, paper file jackets, unmounted photographs, newspaper for general circulation, stationery folders, catalogs in the field of paper products and art reproductions, cardboard floor displays for merchandising products.*

(580) 08.06.2004

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder* /
Cambio en el nombre o en la dirección del titular**

141 277, 290 059, 351 071, 351 153, 469 029, 476 879, 477 322, 489 476, 489 477, 496 102, 499 244, 592 336, 615 276.

(874) Cadbury Italy S.p.A., Via Cristoforo Colombo, 1, I-20020 Lainate (Milano) (IT).

(580) 01.06.2004

147 941, 297 779, 346 726, 402 559, 504 015.

(874) INTEC B.V., Traverse 2, NL-3905 NL VEENENDAAL (NL).

(580) 25.06.2004

154 431, 352 868, 352 869, 352 870, 357 626, 357 627, 357 628, 491 215, 491 216, 590 407, 590 408, 593 831, 721 497, 721 498, 772 894, 772 895.

(874) SOCIETE ELMAR WOLF (S.A.S.), 5, rue de l'Industrie, F-67160 WISSEMBOURG (FR).

(580) 23.07.2004

170 152, 287 120, 547 507, 558 111, 609 368.

(874) ROWI RODI & WIENENBERGER GMBH, Stuttgarter Straße 25, D-75179 Pforzheim (DE).

(580) 15.07.2004

185 703, 445 944, 499 707, 659 154, 659 575, 665 364.

(874) Radium Lampenwerk GmbH, Dr.-Eugen-Kersting-Strasse, D-51688 Wipperfürth (DE).

(580) 04.06.2004

208 517, 307 924, 309 248, 309 249, 309 251, 309 252, 309 253, 491 038, 502 045, 567 153, 584 579, 655 365, 705 968.

(874) Lamprecht AG, Althardstrasse 246, CH-8105 Regensdorf (CH).

(580) 12.07.2004

221 196, 409 469, 409 470, 448 982, 512 665, 515 040, 563 685.

(874) Liegelind GmbH & Co. KG, Brenzstrasse 24, D-89542 Herbrechtingen (DE).

(580) 23.06.2004

223 670, 242 609, 242 610, 306 902, 485 904, 544 255 A, 601 882, 602 828, 640 779, 749 884, 780 462.

(874) TANA B.V., Traverse 2, NL-3905 NL VEENENDAAL (NL).

(580) 25.06.2004

285 478.

(874) GENERAL BISCUITS NEDERLAND B.V., Tuinziglaan 15 B, NL-4813 XH BREDA (NL).

(580) 25.06.2004

286 886.

(874) CEGEDUR PECHINEY RHENALU, 23, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).

(580) 22.07.2004

286 886.

(874) PECHINEY RHENALU, Tour Manhattan, 6 Place de l'Iris, LA DEFENSE 2, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 22.07.2004

289 529, 289 530, 595 032, 595 033.

(874) Bosch Rexroth AG, Heidehofstrasse 31, D-70184 Stuttgart (DE).

(580) 14.07.2004

294 283.

(874) COMPAGNIE FRANCAISE DES PARFUMS D'ORSAY SA, 16, rue de Marignan, F-75008 PARIS (FR).

(580) 16.07.2004

317 392, 330 563.

(874) KELTEREI POSSMANN GMBH & CO. KG, 156-162, Eschborner Landstrasse, D-60489 FRANKFURT/RÖDELHEIM (DE).

(580) 28.07.2004

351 628, 351 629.

(874) LUIGI SARTI & FIGLI, S.r.l., Corso XXIII Marzo, 204, NOVARA (IT).

(580) 13.07.2004

355 332.

(874) EUROCLEAR PLC, 60 Wall Street, New York, NY 10260 (US).

(580) 22.07.2004

361 366, 365 202, 367 847, 377 322, 397 239, 411 518, 471 740, 471 741, 499 107, 499 108, 507 225, 507 226, 648 020, 655 878, 656 105, 656 106, 659 569, 660 137, 677 231, 716 622, 760 756.

(874) GARDENA Manufacturing GmbH, Hans-Lorensen-Strasse 40, D-89079 ULM (DE).

(580) 04.06.2004

368 500.

(874) Alcan Airex AG, Im Rühligh 853, CH-5643 Sins (CH).

(580) 06.08.2004

394 826, 394 920, 396 449, 445 757, 563 102, 563 103, 622 702, 622 703, 623 081, 623 438, 637 428, 647 569, 648 669, 659 313, 662 944, 663 888, 669 921, 672 650, 674 284, 677 896, 678 336, 678 349, 681 937, 681 938, 681 940, 683 024, 684 093, 685 961, 686 365, 687 296, 689 698, 691 063, 691 064, 691 205, 691 310, 691 631,

692 532, 694 667, 694 668, 697 618, 697 721, 712 534, 718 672.

(874) BIOTRONIK GmbH & Co. KG, Woermannkehre 1, D-12359 Berlin (DE).

(580) 09.07.2004

400 024, 600 804.

(874) SELAS-LINDE GMBH, Wolfratshauser Strasse 138, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

(750) Selas-Linde GmbH, c/o LINDE AG Zentrale Patentabteilung, Dr.-Carl-von-Linde-Strasse 6-14, D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

(580) 14.07.2004

412 936, 414 561.

(874) SAUNIER DUVAL - BELGIQUE S.A., en néerlandais "SAUNIER DUVAL - BELGIE N.V.", Société anonyme, Chaussée de Mons 1425, B-1070 Bruxelles (BE).

(580) 15.07.2004

424 405, 508 691, 523 861, 549 735, 568 994, 575 123.

(874) ONA-PRES, S. COOP., Polígono Industrial Ugaldeguren II, B° San Antolín, E-48170 ZAMUDIO (Bizkaia) (ES).

(580) 20.07.2004

424 557, 497 142.

(874) IDEA SPA, Via Sant'Antonio Maria Zaccaria, 1, I-20122 MILANO (IT).

(580) 24.05.2004

429 634, 516 574, 522 740, 523 508, 525 189, 533 976, 631 134, 684 132.

(874) INVICTA HOLDING SPA, Via Mazzini, 20, I-31031 CAERANO DI SAN MARCO (IT).

(580) 20.07.2004

440 291.

(874) DeguDent GmbH, Rodenbacher Chaussee 4, D-63457 Hanau/Main (DE).

(580) 14.06.2004

442 891, 643 132.

(874) Gilgen Logistics Systems AG, Wangentalstrasse 252, CH-3173 Oberwangen (CH).

(580) 06.08.2004

450 666.

(874) RECKITT BENCKISER (ESPAÑA), S.L., Mataró, 28, E-08400 GRANOLLERS (BARCELONA) (ES).

(580) 11.06.2004

451 598, 464 499, 501 558, 506 507, 514 446, 529 533, 579 136.

(874) Alcan Packaging Singen GmbH, Alusingenplatz 1, D-78224 Singen (DE).

(750) Alusuisse Technology & Management AG, 16, Badische Bahnhofstrasse, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall (CH).

(580) 09.07.2004

458 622, 580 778, 602 652, 640 215, 669 923, 670 842, 675 195, 697 786, 779 354.

(874) WestfaliaSurge GmbH, Werner-Habig-Strasse 1, D-59302 Oelde (DE).

(580) 24.06.2004

468 260, 621 551, 737 881.

(874) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A., Viale Shakespeare, 47, I-00144 ROMA (IT).

(580) 28.05.2004

473 131, 473 132.

(874) HARIBO LAKRITZEN HANS RIEGEL BETRIEBSGESELLSCHAFT M.B.H., 68, Industriezeile, A-4017 LINZ (AT).

(580) 19.07.2004

484 590.

(874) Bayer Sheet Europe, naamloze vennootschap, Wakkensesteenweg 47, Industriepark Zuid, B-8700 Tielt (BE).

(580) 16.06.2004

484 776.

(874) INDUSTRIE ILPEA SPA, Viale dell'Industria, 37, I-21023 MALGESSO (IT).

(580) 24.05.2004

486 431.

(874) LABORATOIRES CLEMENT-THEKAN, La Boursidière, F-92357 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

(580) 30.06.2004

487 839, 489 624.

(874) American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Zählerweg 4, CH-6300 ZUG (CH).

(580) 16.07.2004

488 117, 488 118, 494 449, 525 503, 525 504, 525 506, 525 507, 534 631, 543 657, 602 685, 606 513.

(874) Oilinvest (Netherlands) B.V., Boompjes 40, Rotterdam (NL).

(580) 25.06.2004

488 861.

(874) LANIFICIO F.LLI CERRUTI S.P.A., Via Francesco Sforza, 1, I-20122 MILANO (IT).

(580) 19.07.2004

489 238.

(874) PURE FISHING EUROPE, 396, rue de la Précision -
ZI des Prés Paris, F-74970 MARIGNIER (FR).

(580) 01.06.2004

489 628.

(874) Grether AG, Parkstrasse 5, CH-4102 Binningen (CH).

(580) 06.08.2004

491 022.

(874) GEC ALSTHOM SA, 38, avenue Kléber, F-75116
PARIS (FR).

(580) 09.07.2004

493 056.

(874) S.A. CORMAN, société anonyme, Route de la Gileppe
4, B-4834 Goé (BE).

(580) 25.06.2004

500 469, 668 264, 719 928.

(874) FIERE DI PARMA S.p.A. FEDERALIMENTARE
SERVIZI S.r.l., Via Fortunato Rizzi, 67/A, I-43031
BAGANZOLA, PARMA (IT).

(580) 31.05.2004

502 733, 503 534, 626 888, 627 246.

(874) NICOTRA FINANZIARIA S.P.A., 10, via Pontaccio,
I-20121 MILANO (IT).

(580) 11.06.2004

508 539.

(874) SELAS-LINDE GMBH, Wolfratshauser Strasse 138,
D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

(750) Selas-Linde GmbH, c/o LINDE AG Zentrale
Patentabteilung, Dr.-Carl-von-Linde-Strasse 6-14,
D-82049 Höllriegelskreuth (DE).

(580) 14.07.2004

513 139, 720 213.

(874) Organic Flavour Company B.V., De Smalle Zijde 37,
NL-3903 LM VEENENDAAL (NL).

(580) 25.06.2004

519 549.

(874) Masterfoods Veghel B.V., Taylorweg 5, NL-5466 AE
VEGHEL (NL).

(580) 16.07.2004

**524 311, 524 526, 645 311, 645 312, 645 313, 708 073,
708 216, 708 307, 708 324, 708 325, 708 388, 708 389,
711 859, 775 675, 775 991, 776 047, 776 902, 776 903,
776 904, 776 905, 780 438, 780 439.**

(874) IGEPA group GmbH & Co. KG, Liebigstrasse 4,
D-21465 REINBEK (DE).

(580) 04.06.2004

531 408, 533 907.

(874) Marantec Antriebs- und Steuerungstechnik GmbH &
Co. KG, Remser Brook 11, D-33428 Marienfeld (DE).

(580) 04.06.2004

544 411.

(874) MIROGLIO SPA, Via S. Margherita, 23, I-12051
ALBA (IT).

(580) 27.05.2004

551 214.

(874) SKEYNDOR, S.L., 148, calle Navas de Tolosa,
polígono industrial Siglo XX, E-08223 TERRASSA,
Barcelona (ES).

(580) 14.07.2004

567 168.

(874) EMP Estrusione Materiali Plastici SA, Via Lische 11/
13, CH-6855 Stabio (CH).

(580) 06.08.2004

573 964.

(874) Kappa Graphic Board B.V., Noorderstraat 394,
NL-9611 AW SAPPEMEER (NL).

(580) 25.06.2004

574 085, 755 037.

(874) Alcan Packaging Kreuzlingen AG, Finkernstrasse 34,
CH-8280 Kreuzlingen (CH).

(580) 09.07.2004

597 545, 696 628.

(874) ROVERSI MONACO EMANUELA, Vicolo del
Voltone, 2, SAVIGNO (BO) (IT).

(580) 20.07.2004

**609 819, 634 424, 634 717, 644 805, 645 187, 686 504,
699 760, 704 655, 717 911, 750 768, 750 772, 754 363.**

(874) AWD Gesellschaft für Wirtschaftsberatung und
Finanzbetreuung mbH, AWD-Platz 1, D-30659
Hannover (DE).

(580) 30.06.2004

611 386, 631 350.

(874) SCIERIE PIVETEAU (Société par actions simplifiée),
La Vallée, F-85140 SAINTE FLORENCE (FR).

(580) 11.05.2004

620 071.

(874) GUILLAUMOND SA (Société Anonyme), 54, rue
Emile Zola, F-42650 SAINT JEAN BONNEFONDS
(FR).

(580) 28.06.2004

620 952, 621 519.

(874) GROUPE AUCHAN société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

(580) 02.07.2004

621 931.

(874) METALKA COMMERCE Podjetje za zunanjo in notranjo trgovino, inženiring in kooperacije, d.o.o., Dalmatinova 2, SI-1000 Ljubljana (SI).

(580) 06.07.2004

625 598.

(874) VALSOIA S.P.A., Via Ilio Barontini 16/5, I-40138 BOLOGNA (IT).

(580) 25.06.2004

625 886, 626 720, 626 871.

(874) BULL S.A., 68, route de Versailles, F-78430 LOUVECIENNES (FR).

(750) BULL S.A. DPI, Rue Jean Jaurès, F-78340 Les Clayes Sous Bois (FR).

(580) 29.06.2004

627 283.

(874) SORMA S.p.A., Via Delle Mele nr. 65, I-47023 CESENA (FC) (IT).

(580) 21.07.2004

628 130.

(874) ZE.TA. Serigrafia di Giulio Falasco & C., S.n.c., Via dell'Artigianato, 3/5, I-35020 Polverara (Padova) (IT).

(580) 03.06.2004

644 785.

(874) RECORDATI S.A., Piazza Boffalora, 4, CH-6830 Chiasso (CH).

(580) 08.07.2004

654 702, 702 565.

(874) Trimble Kaiserslautern GmbH, Am Sportplatz 5, D-67661 Kaiserslautern (DE).

(580) 21.07.2004

657 160, 680 856, 682 744.

(874) RST Gesellschaft für Wasserspartechnik mbH, Neue Spreestrasse 7, D-15517 Fürstenwalde (DE).

(580) 21.07.2004

663 712 A.

(874) Protac International Computer Limited, 1-3 Newmarket Court, Kingston, Milton Keynes, MK10 0AG (GB).

(580) 03.06.2004

678 014.

(874) VTS CLIMA Sp. z o.o., ul. Płk. Dąbka 338, PL-81 198 Kosakowo Pogórze (PL).

(580) 22.06.2004

686 632.

(874) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, CDept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

(580) 23.07.2004

692 313, 693 261, 693 262, 694 666.

(874) Bosch Rexroth AG, Heidehofstrasse 31, D-70184 Stuttgart (DE).

(750) Bosch Rexroth AG, Zum Eisengießer 1, D-97813 Lohr am Main (DE).

(580) 14.07.2004

712 504.

(874) TEKBİR GİYİM SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, Fatih Caddesi, Güldali Sokak, No: 15, MERTER-İSTANBUL (TR).

(580) 11.06.2004

721 026, 776 088, 776 772, 783 840, 783 953, 786 438, 789 084, 789 085, 789 199, 792 022, 792 023, 792 511, 794 950, 797 374, 799 233, 800 480, 800 755, 800 756, 801 173, 802 417, 809 501, 809 590, 815 463.

(874) The Gates Corporation, 1551 Wewatta Street, Denver, Colorado 80202 (US).

(580) 22.07.2004

724 688, 727 144.

(874) CARLOTTA S.R.L., Viale Michelangelo, 74, I-50125 FIRENZE (IT).

(580) 10.06.2004

731 367, 742 193, 742 777.

(874) Q-Go.Com B.V., Eckholt 40, Diemercircle, NL-1112 XH Diemen (NL).

(580) 22.07.2004

731 898.

(874) YOU Cosmetics AG, Nordstrasse 14, CH-4665 Oftringen (CH).

(580) 03.08.2004

735 773, 759 065.

(874) Trader Classified Media IPR B.V., Overschiestraat 61, NL-1062 XD AMSTERDAM (NL).

(580) 06.08.2004

748 709.

(874) Ter Hell & Co. GmbH, Kattrepelsbrücke 1, Hanseatenhof, D-20095 Hamburg (DE).

(580) 24.06.2004

750 585, 759 780.

(874) CHOMARAT COMPOSITES (Société par Actions Simplifiée), 29 Boulevard des Italiens, F-75002 PARIS (FR).

(580) 16.07.2004

751 236.

(874) Ball Packaging Europe GmbH, Kaiserswerther Strasse 115, D-40880 Ratingen (DE).

(580) 15.07.2004

766 299.

(874) ORIBAY MIRROR BUTTONS, S.L., Portuete Bidea, 18, E-20018 San Sebastian, Guipuzcoa (ES).

(580) 22.06.2004

766 525, 767 743, 767 744, 768 319.

(874) WestfaliaSurge GmbH, Werner-Habig-Strasse 1, D-59302 Oelde (DE).

(580) 24.06.2004

767 547.

(874) AGUSTA S.p.A., Via Giovanni Agusta 520, I-21017 SAMARATE, CASCINA COSTA, Varese (IT).

(580) 23.07.2004

772 630.

(874) Keylens AG, Martinstrasse 47-55, D-40223 Düsseldorf (DE).

(580) 14.07.2004

778 993.

(874) HeidelbergCement AG, Berliner Strasse 6, D-69120 Heidelberg (DE).

(580) 23.06.2004

781 726.

(874) Laetitia Rondez, Binningerstrasse 15, CH-4051 Basel (CH).

(580) 10.08.2004

797 339.

(874) IA, International Auctioneers SA, Place du Molard 7, CH-1204 Genève (CH).

(580) 05.07.2004

797 626.

(874) Suspa-DSI GmbH, Max-Planck-Ring 1, D-40764 Langenfeld (DE).

(580) 02.07.2004

798 680.

(874) José Maria da Fonseca Vinhos, S.A., Rua José Augusto Coelho, 11-13, Vila Nogueira de Azeitão (PT).

(580) 12.07.2004

800 528.

(874) ACTEON, 17, avenue Gustave Eiffel - Z.I. du Phare, F-33700 MERIGNAC (FR).

(580) 20.07.2004

802 155, 802 156, 802 157.

(874) DESIALIS, Le Mont Bernard, F-51000 CHALONS EN CHAMPAGNE (FR).

(580) 24.05.2004

808 626.

(874) SEGAFREDO ZANETTI COFFEE SYSTEM S.p.A. (emploi alternatif de la dénomination abrégée de "S.Z. COFFEE SYSTEM S.p.A."), Via Peschiere, 51, CONSCIO - CASALE SUL SILE (TV) (IT).

(580) 20.07.2004

816 136.

(874) WANFENG AUTO HOLDING GROUP CO., LTD., Xinchanggongyequ, Chengguanzhen, Xinchangxian, Zhejiang 312500 (CN).

(580) 19.07.2004

817 320.

(874) MAGAZZINI DEL CAFFE' S.P.A., Via Giuseppe Baretti, 3, I-20123 MILANO (IT).

(580) 15.07.2004

821 427, 821 429, 823 800.

(874) Amango Pure Entertainment GmbH, Rothenbaumchaussee 76, D-20148 Hamburg (DE).

(580) 14.07.2004

826 353.

(874) Dallmeier electronic GmbH & Co. KG., Cranachweg 1, D-93051 Regensburg (DE).

(580) 19.07.2004

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16) /
REGISTROS INTERNACIONALES QUE PUEDEN SER OBJETO
DE UNA OPOSICIÓN TRAS EL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE 18 MESES
(REGLA 16)**

AU - Australie / Australia / Australia

580 022	613 620	659 976
727 609	782 828	795 473
795 846	795 853	795 858
795 861	795 862	795 874
795 903	795 904	795 905
795 967	795 983	796 052

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca

732 302	798 106	798 782
798 958		

EE - Estonie / Estonia / Estonia

589 155	617 273	708 826
753 895	782 249	783 028
786 237	787 301	788 846

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

386 493	454 792	652 712
722 429	808 726	817 550
817 602		

IS - Islande / Iceland / Islandia

468 252	798 255	798 563
798 933	798 958	799 034
799 096	799 180	799 379
799 619	799 676	799 730

SE - Suède / Sweden / Suecia

187 623	318 611	414 484
468 252	554 305	589 973
616 635	625 261	636 228
656 513	667 589	694 263
703 133	713 298	718 158
743 589	753 792	760 208
763 940	769 574	797 425
799 473	799 475	799 476
799 494	799 497	799 501
799 522	799 695	799 696
799 698	799 704	799 711
799 712	799 713	799 714
799 715	799 717	799 725
799 726	799 730	799 734
799 745	799 746	799 759
800 285	800 286	800 287
800 288	800 290	800 298
800 300	800 301	800 318
800 319	800 321	800 323
800 328	800 329	800 330
800 332	800 333	800 335

800 336	800 337	800 338
800 340	800 342	800 345
800 355	800 356	800 357
800 365	800 380	800 400
800 404	800 408	800 418
800 431	800 447	800 448
800 450	800 452	800 454
800 456	800 457	800 458
800 470	800 477	800 479
800 484	800 486	800 488
800 499		

SG - Singapour / Singapore / Singapur

494 410	585 500	699 180
709 669	728 787	740 002
749 773	764 140	776 374
785 855	797 353	797 463
802 358	804 066	805 214
808 907	810 136	814 268
814 589	814 814	815 219
817 607	817 744	817 804
818 793	819 094	819 287
819 516	819 873	820 170
820 183	820 301	820 313
820 540	820 593	820 603
820 683	820 693	820 733
820 743	820 753	820 770
820 771	820 783	820 850
820 994	821 043	821 339
821 439	821 510	821 540
822 105	822 151	822 205
822 206	822 754	822 789
823 306	823 308	823 346
823 447	823 647	823 740
823 821	823 920	823 921
824 119	824 138	824 238
824 279	824 280	824 319
824 329	824 428	824 502
824 514	824 522	824 527
824 532	824 572	824 618
824 634	824 679	824 708
824 709	824 728	824 729
824 739	824 924	825 014
825 018	825 039	825 274
825 332	825 347	825 397
825 534	825 552	825 564
825 607	825 697	825 705
825 732	826 175	826 436

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / *REFUSALS AND INVALIDATIONS* / DENEGACIONES E INVALIDACIONES

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal) /

Notificaciones de denegación

(a menos que se establezca de otra manera la denegación está sujeta a revisión o apelación)

Acceptation avec réserve / *Disclaimers.* / Descargos

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia
808 604

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
806 278 806 612

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
807 616 808 435 808 514

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* /
Federación de Rusia
752 906 776 184 805 829
806 278 806 594 806 598
808 647

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán
804 932

TM - Turkménistan / *Turkmenistan* / Turkmenistán
815 724

Refus provisoires / *Provisional refusals* / Denegación provisional

Refus provisoires totaux de protection / *Total provisional refusals of protection.* / Denegación provisional total de protección.

AT - Autriche / *Austria* / **Austria**

620 874	706 069	713 371
796 354	801 759	806 188
806 207	806 294	806 305
806 313	806 329	806 340
806 382	806 387	806 447
806 497		

AU - Australie / *Australia* / **Australia**

794 913	823 556	823 858
824 941	825 236	825 372
825 477	825 679	825 784
825 795	825 908	825 939
825 979		

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan* / **Azerbaiján**

807 338	807 339	807 340
807 341	807 441	807 490

CH - Suisse / *Switzerland* / **Suiza**

797 749	798 150	806 081
806 133	806 986	815 011
820 397		

CN - Chine / *China* / **China**

811 123

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5a)i). / *The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i).* / Las siguientes denegaciones provisionales no están sujetas a revisión o apelación ante la Oficina China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación total provisional bajo la Regla 17(5)(a)(i).

808 552	811 873	814 560
---------	---------	---------

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / **República Checa**

805 947	805 960	
---------	---------	--

DE - Allemagne / *Germany* / **Alemania**

672 800	728 658	811 536
814 305	814 318	814 340
814 637	814 706	814 827
815 267	815 279	815 538
815 661	815 914	816 082
816 259	816 304	

DK - Danemark / *Denmark* / **Dinamarca**

819 252	825 714	
---------	---------	--

EE - Estonie / *Estonia* / **Estonia**

803 765	803 765	
---------	---------	--

EG - Égypte / *Egypt* / **Egipto**

710 413	805 371	805 776
805 838	805 958	806 057

ES - Espagne / *Spain* / **España**

436 736	490 845	581 508
644 113	737 207	773 810
775 864	781 670	811 400
811 426	811 434	811 440
811 456	811 527	811 553
811 589	811 613	811 614
811 623	811 630	811 634
811 637	811 638	811 639
811 640	811 643	811 644
811 649	811 662	811 687
811 693	811 702	811 712
811 717	811 776	811 781
811 792	811 829	811 841
811 844	811 854	811 864
811 865	811 868	811 873
811 876	811 904	811 906
811 931	811 935	811 939
811 945	811 946	811 947
811 952	812 114	812 144
812 317	812 378	812 383
812 386	812 398	812 439
812 457		

FR - France / *France* / **Francia**

820 397

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / **Reino Unido**

166 065	332 292	533 009
546 791	618 382	622 543
725 131	725 539	811 445
812 463	824 276	824 281
824 311	824 825	826 083
826 131	826 313	826 314
826 328	826 333	826 342
826 347	826 348	826 382
826 425	826 470	826 574
826 627	826 673	

GE - Géorgie / *Georgia* / **Georgia**

809 360	809 579	810 719
---------	---------	---------

GR - Grèce / *Greece* / **Grecia**

475 453	652 590	744 470
767 448	789 441	794 633
795 378	795 588	795 715
810 208	810 337	814 340
814 587	814 611	

HR - Croatie / *Croatia* / **Croacia**

804 959

HU - Hongrie / Hungary / Hungría

804 131	804 160	804 169
804 248	804 390	

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

824 056	824 673	824 676
824 700	824 704	824 744

IS - Islande / Iceland / Islandia

817 744	818 822	819 456
819 461	819 630	819 641
822 037	823 034	823 035
823 036	823 266	

JP - Japon / Japan / Japón

375 799	446 024	482 741
572 772	583 292	601 349
606 128	660 114	670 004
689 626	714 518	724 862
725 307	800 447	804 727
805 130	805 956	807 873
810 234	810 910	814 223
815 340	815 958	817 323
817 327	817 332	817 344
817 390	817 560	817 796
817 811	817 813	817 836
817 852	817 891	818 059
818 079	818 085	818 086
818 087	818 088	818 090
818 100	818 190	818 252
818 378	818 630	818 652
818 655	818 686	818 689
818 699	818 740	818 747
818 763	818 770	818 778
818 781	818 785	818 790
818 793	818 803	818 811
818 816	818 830	818 831
818 850	818 852	818 855
818 856	818 882	818 886
818 927	818 936	818 937
818 945	818 963	819 106
819 112	819 114	819 127
819 148	819 214	819 224
819 228	819 270	819 276
819 280	819 290	819 292
819 323	819 326	819 327
819 345		

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan / Kazajstán

731 243	807 335	807 799
807 840	807 841	807 918
807 960	808 000	808 127
808 185	808 520	808 551
808 596	808 807	

LT - Lituanie / Lithuania / Lituania

818 660	818 835	820 397
---------	---------	---------

NO - Norvège / Norway / Noruega

806 389	806 400	806 443
---------	---------	---------

PL - Pologne / Poland / Polonia

169 253	654 705	779 883
786 356	797 931	805 960
805 962	805 993	806 012
806 025	806 081	806 086

806 544	806 580	806 774
806 775	806 802	806 805
806 816	806 875	806 909
807 058	807 077	807 078
807 080	807 081	807 082
807 180	807 228	807 234
807 302	807 531	807 532
807 775	807 797	807 817
807 835	807 847	807 888
807 890	807 894	807 897

PT - Portugal / Portugal / Portugal

812 406	812 413	812 844
812 945		

RO - Roumanie / Romania / Rumania

474 831	736 899	742 218
806 515	806 520	806 535
806 539	806 561	806 599
806 779	806 815	806 824
806 825	806 826	806 834
806 892	806 922	806 923
806 983	806 998	807 068
807 089		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

807 006	807 009	807 010
---------	---------	---------

SE - Suède / Sweden / Suecia

544 453	794 901	795 023
796 322	796 342	796 457
796 656	797 557	798 397
799 159	799 198	799 199
799 229	799 248	799 717
799 849	799 971	800 006
800 034	800 050	800 058
800 357	800 697	800 700
800 701	800 718	800 730
800 742	800 756	800 777
800 778	800 788	800 834
800 848	800 881	800 883
800 903	800 905	800 913
800 945	800 970	801 159
801 186	801 188	801 193
801 202	801 215	801 224
801 244	801 276	

SG - Singapour / Singapore / Singapur

614 657	821 263	822 290
822 291	823 791	825 754
825 784	826 634	826 714

TR - Turquie / Turkey / Turquía

496 662	610 018	800 685
808 782	820 401	820 408
820 427		

UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania

626 786	799 092	806 184
806 296	806 301	806 315
806 480	806 613	806 614
806 688		

US - États-Unis d'Amérique / United States of America / Estados Unidos de América

417 015	546 381	767 729
806 683	810 504	816 535

VN - Viet Nam / Viet Nam / Viet Nam

510 865	683 643	700 458
800 047	805 259	805 398
805 400	805 441	805 662
805 668	805 753	805 906
805 958	805 965	

Refus provisoires partiels de protection / Partial provisional refusals of protection. / Denegación provisional parcial de protección.

Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit tous les produits ou services d'une classe sont concernés, soit seulement certains d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either all the goods or services in that class are affected, or only some of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal / Salvo indicación en contrario, sólo el número de clase o clases afectada (s) por la denegación provisional parcial es indicado en este apartado. Es decir que, ya sea todos los bienes o servicios en la clase están afectados, o sólo algunos de ellos. Las clases cuyos números no están indicados no están afectadas por la denegación provisional parcial.

AM - Arménie / Armenia / Armenia

807 664 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

807 840

A supprimer de la liste / *Delete from list:*
4, 35, 39.

AT - Autriche / Austria / Austria

806 415 - Admis pour tous les produits des classes 29, 32 et 33; tous les produits sont au goût de Aloe Vera.

AU - Australie / Australia / Australia

272 007 - Refusé pour les produits de la classe 19. / *Refused for all the goods in class 19.*

825 849 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

825 897

A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.

AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan / Azerbaiyán

807 403 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

BY - Bélarus / Belarus / Belarús

808 551

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1.

Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

CH - Suisse / Switzerland / Suiza

789 968 - Admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*

806 080

Liste limitée à / *List limited to:*
9, 11.

CN - Chine / China / China

809 703

A supprimer de la liste:
7, 11.

Les refus provisoires partiels suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire partiel conformément à la règle 17(5)(a)(iii). Tous les produits ou services concernés sont donc indiqués. / *The following partial provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of partial provisional refusal under Rule 17(5)(a)(iii). All the goods or services affected are therefore indicated.* / Las siguientes denegaciones provisionales no están sujetas a revisión o apelación ante la Oficina China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación parcial provisional bajo la Regla 17(5)(a)(iii). Todos los bienes o servicios afectados están por lo tanto indicados.

567 834

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

37 Réparations.

37 Repair services.

Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 16, 19, 20, 25, 38 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 7, 16, 19, 20, 25, 38 and 39.*

671 939

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits vétérinaires.

5 Veterinary products.

672 999

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Tous les produits concernés à l'exception de "appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, installations pour réchauffer l'eau, appareils d'éclairage comme accessoires sanitaires".

11 All the goods concerned excluding "apparatus for heating, steam generating, refrigerating, water-heating installations, lighting apparatus as sanitary fittings".

685 219 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

806 772 - Refusé pour les produits de la classe 2. / *Refused for all the goods in class 2.*

806 781

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Tous les produits concernés à l'exception d' "impermeables, costumes de bain, anoraks, pantalons de ski".

25 All the goods concerned except "waterproof clothing, swimming costumes, anoraks, ski trousers".

808 643 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

809 578

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Batteries, chargeurs de batteries; conduits électriques; fils et câbles électriques.

9 Batteries; battery chargers; electronic conduits; electric wires and cables.

Refusé pour les services de la classe 41. / *Refused for all the services in class 41.*

811 021

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils de chauffage, appareils de chauffage électriques, installations de chauffage, notamment installations de chauffage par le sol; installations de climatisation et de ventilation, composants d'installations de climatisation et de ventilation, à savoir appareils de ventilation et souffleries, refroidisseurs d'air, installations de filtrage de l'air, filtres à air, robinets à eau, installations pour conduites d'eau, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, installations d'alimentation en eau, installations de purification d'eau, refroidisseurs d'eau, soupapes, clapets, vannes en tant que pièces d'installations sanitaires et de chauffage; accessoires de réglage et sécurité pour appareils à eau ou à gaz, et pour conduites d'eau ou de gaz.

20 Tous les produits, à l'exception de "miroirs, miroirs à éclairage, poignées d'outils en plastique, pinces en plastique, clapets de conduites d'eau en matières plastiques".

11 *Heaters, electrical heating apparatus, heating installations, in particular floor heating installations; ventilating and air conditioning installations, parts of ventilating and air conditioning installations, namely ventilation apparatus and fans, air cooling apparatus, air filtering installations, air filters, water taps, water conduit installations, mixer taps for water pipes, water supply installations, water purification installations, cooling installations for water, valves as parts of heating and sanitary installations; regulating and safety accessories for water and gas apparatus and water and gas pipes.*

20 *All the goods except "mirrors, illuminated mirrors, tool handles of plastic, clips of plastic, water pipe valves of plastic".*

812 916

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Services de vente au détail.

35 *Retailing.*

813 487

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Produits métalliques non compris dans d'autres classes.

6 *Goods of common metal not included in other classes.*

813 558 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

814 471

Liste limitée à:

18 Canes, fouets et sellerie.

814 861 - Refusé pour les produits et les services des classes 1, 16, 21 et 43. / *Refused for all the goods and services in classes 1, 16, 21 and 43.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Gestion d'entreprise; administration commerciale.

35 *Business management; business administration.*

814 957

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Machines et machines-outils.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

7 *Machines and machine tools.*

35 *Business management; business administration.*

815 063 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

815 249 - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*

815 275 - Refusé pour les produits de la classe 8. / *Refused for all the goods in class 8.*

815 290 - Refusé pour les produits de la classe 2. / *Refused for all the goods in class 2.*

815 310 - Refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Refusal for all goods in class 31.*

815 356

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Thé.

30 *Tea.*

Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

815 390

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Bourdons électriques, câbles à fibres optiques, conduites d'électricité, fréquencesmètres, oscillographes, périphériques d'ordinateur, fiches, douilles de prise de courant et autres contacts (raccordements électriques), téléphones portables, circuits imprimés, appareils de régulation électriques, tableaux de distribution, transformateurs d'électricité, émetteurs de signaux électroniques.

9 *Electric buzzers, fiber optic cables, electricity conduits, frequency meters, oscillographs, computer peripheral devices, plugs, sockets and other contacts (electric connections), portable telephones, printed circuits, electric regulating apparatus, switchboards, electricity transformers, transmitters of electronic signals.*

815 394 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

815 451

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Tous les produits concernés à l'exception de "parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie".

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

18 *All the goods concerned except "umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery".*

25 *Clothing, footwear (except orthopaedic footwear).*

CU - Cuba / Cuba / Cuba

806 251 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa

654 705

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30.

801 188

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18, 24.

805 894 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

805 925 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

805 943 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 27.

805 950 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

805 975 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7, 8, 9, 11, 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 6, 7, 8, 9, 11, 17 and 19.*

805 977

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9.

806 013

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30.

807 037 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 5 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 5 and 41.*

807 051 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

807 182

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35, 36.

807 189 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

807 228

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9.

DE - Allemagne / Germany / Alemania**816 124**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.**816 263**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25, 28.**816 313**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.**EE - Estonie / Estonia / Estonia****810 603** - Refusé pour les produits de la classe 20. / *Refused for all the goods in class 20.***810 736** - Refusé pour les services de la classe 36. / *Refused for all the services in class 36.***EG - Égypte / Egypt / Egipto****805 748**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1, 3, 5.**805 873**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
12.**805 928**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 11.**FR - France / France / Francia****819 110**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30, 32, 33, 34.**820 116**A supprimer de la liste:
3, 5.**820 155**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 5.**820 588** - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30, dans la mesure où il ne s'agirait pas de produits issus d'un élevage traditionnel ou élaborés selon des méthodes traditionnelles. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30, insofar as they are not goods produced by traditional breeding or farming or made using traditional methods.***820 835**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 44.**820 935**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
33.**820 936**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
33.**821 300**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
31.**821 495**A supprimer de la liste:
3.**GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido****826 065** - Admis pour les services des classes 37, 41, 42 et 45. / *Accepted for all the services in classes 37, 41, 42 and 45.***826 124**Liste limitée à / *List limited to:*
9.Admis pour les produits et services des classes 14, 16, 18, 25, 28 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 14, 16, 18, 25, 28 and 41.***826 448** - Admis pour les produits de la classe 9. / *Accepted for all the goods in class 9.***826 458** - Admis pour les produits et services des classes 18 et 39. / *Accepted for all the goods and services in classes 18 and 39.***826 534** - Admis pour les produits des classes 23 et 24. / *Accepted for all the goods in classes 23 and 24.***GR - Grèce / Greece / Grecia****796 189** - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.***811 712**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.**811 905** - Refusé pour les produits de la classe 7. / *Refused for all the goods in class 7.***811 938**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.**811 950** - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.***813 673** - Refusé pour les produits et services des classes 7, 9, 11, 16, 35, 36, 37, 38, 41 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 7, 9, 11, 16, 35, 36, 37, 38, 41 and 42.***813 686** - Refusé pour les services des classes 35, 36 et 42. / *Refused for all the services in classes 35, 36 and 42.***813 732** - Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refused for all the goods in class 11.***813 772** - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.***813 785** - Refusé pour les services de la classe 36. / *Refused for all the services in class 36.***HU - Hongrie / Hungary / Hungria****804 007** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 14, 16, 18, 25 et 34. / *Refusal for all goods in classes 3, 5, 14, 16, 18, 25 and 34.***804 279** - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.***IE - Irlande / Ireland / Irlanda****824 377** - Refusé pour les produits des classes 7, 9, 11, 12 et 17. / *Refused for all the goods in classes 7, 9, 11, 12 and 17.***824 384** - Refusé pour les produits des classes 9 et 11. / *Refused for all the goods in classes 9 and 11.***KZ - Kazakhstan / Kazakhstan / Kazajstán****807 842** - Refusé pour tous les produits et services des classes 5, 9, 10, 35, 38, et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 5, 9, 10, 35, 38 and 42.***808 126** - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.***MD - République de Moldova / Republic of Moldova / República de Moldova****809 608** - Admis pour tous les produits des classes 21 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all goods in classes 21 and 32; refusal for all goods in class 33.***810 384** - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 40 et 41; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 40 and 41; refusal for all services in class 35.***810 856** - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 4, 37, 40 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 30 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 4, 37, 40 and 42; refusal for all goods and services in classes 30 and 39.*

810 859 - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 4, 37, 40 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 30 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 4, 37, 40 and 42; refusal for all goods and services in classes 30 and 39.*

810 872 - Admis pour tous les produits de la classe 33 et refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in class 33 and refusal for all goods in class 32.*

811 241

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35, 41.

Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 14, 16, 18, 28, 32, 42, 43 et 45; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 9, 14, 16, 18, 28, 32, 42, 43 and 45; refusal for all goods in class 25.*

811 287

Liste limitée à / *List limited to:*

30.

811 565

A supprimer de la liste:

16.

Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 41.

811 664

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3, 5.

Admis pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in class 1.*

NO - Norvège / Norway / Noruega

658 130 - Admis pour les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18 et 26. / *Accepted for all the goods in classes 3, 9, 14, 16, 18 and 26.*

801 963

Liste limitée à / *List limited to:*

5, 29.

802 577 - Admis pour les produits de la classe 19. / *Accepted for all the goods in class 19.*

805 670 - Admis pour les produits et services des classes 16, 35 et 38. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 35 and 38.*

PL - Pologne / Poland / Polonia

524 332 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

805 764 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

806 464

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1.

Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

806 520

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29.

806 585 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

807 037 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 5 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 5 and 41.*

807 051 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 25. / *Refusal for all goods in classes 16 and 25.*

807 182 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

807 751 - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9 et 11.

PT - Portugal / Portugal / Portugal

811 870 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

811 935 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

813 012 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

RO - Roumanie / Romania / Rumania

748 851 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 39. / *Refusal for all services in classes 35 and 39.*

806 585 - Refusé pour tous les produits des classes 20 et 21. / *Refusal for all goods in classes 20 and 21.*

806 587

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6, 20.

806 594

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39.

806 819 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

806 820

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3.

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

671 406 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

806 184 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

806 222 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

807 929

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35.

808 666

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3.

SG - Singapour / Singapore / Singapur

688 188 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

757 807 - Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42.*

777 125

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9, 35.

821 341 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

824 118

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9, 18, 26.

SK - Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia

712 753

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9.

TR - Turquie / Turkey / Turquía

716 337

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25.

Refusé pour les produits de la classe 24. / *Refused for all the goods in class 24.*

815 326 - Refusé pour les produits de la classe 33. / *Refused for all the goods in class 33.*

815 564

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9, 28.

817 604 - Refusé pour les services des classes 40 et 42. / *Refused for all the services in classes 40 and 42.*

817 642 - Refusé pour les produits des classes 24 et 25. / *Refused for all the goods in classes 24 and 25.*

817 764 - Admis pour les produits de la classe 6. / *Refused for all the goods in class 6.*

817 826 - Admis pour les produits de la classe 19. / *Refused for all the goods in class 19.*

818 446 - Admis pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*

818 590

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11.

818 694 - Refusé pour les produits des classes 9 et 11. / *Refused for all the goods in classes 9 and 11.*

818 863 - Admis pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

819 479

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11.

819 636

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30.

819 637

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

43.

819 646 - Admis pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*

819 711

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34.

UA - Ukraine / *Ukraine* / *Ucrania*

662 897

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3.

785 656

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35, 36.

806 208

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25, 28.

806 256

A supprimer de la liste:

35.

806 263

A supprimer de la liste:

24, 25, 26.

806 277

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

31.

806 350

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

20.

806 440

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25, 28.

806 464

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1, 5.

806 481

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3.

806 783

A supprimer de la liste:

9, 35.

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / *Estados Unidos de América*

818 740

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

10.

823 896

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42.

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / *Uzbekistán*

815 249 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / *Viet Nam*

500 196 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

611 943 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

805 854 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

Refus provisoires notifiés sans indication des produits/ services concernés (règle 18.1)c)iii) / *Provisional refusals notified without an indication of the products/services concerned (Rule 18(1)(c)(iii)).* / Denegación provisional notificada sin indicación de los productos/servicios de la referencia (Regla 18(1)(c)(iii)).

CU - Cuba / *Cuba* / *Cuba*

806 616

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / *Reino Unido*

826 493

IS - Islande / *Iceland* / *Islandia*

814 357

**Déclarations en vertu de la règle 17.5a) confirmant ou retirant un refus provisoire /
 Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal /
 Declaraciones bajo la Regla 17(5)(a) confirmando o retirando una denegación provisional.**

Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la protección de una marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AT - Autriche / Austria / Austria
 744 027 (22/2001) 787 108 (20/2003)

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria
 796 620 (24/2003)

CH - Suisse / Switzerland / Suiza
 795 304 (4/2004) 795 396 (4/2004)
 795 494 (4/2004) 795 539 (4/2004)
 795 562 (4/2004)

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa
 472 566 (22/2003) 713 298 (22/2003)
 761 433 (22/2003) 799 526 (22/2003)
 799 676 (22/2003) 799 762 (22/2003)
 799 804 (22/2003) 802 148 (23/2003)
 802 176 (23/2003)

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca
 811 634 (2/2004)

EG - Égypte / Egypt / Egipto
 519 875 (4/2002) 646 815 (20/2002)
 747 901 (1/2002) 761 229 (16/2002)

ES - Espagne / Spain / España
 797 177 (1/2004) 797 201 (1/2004)
 797 272 (1/2004) 797 290 (1/2004)

FI - Finlande / Finland / Finlandia
 746 859 (25/2003)

KR - République de Corée / Republic of Korea / República de Corea
 804 655 (6/2004) 805 425 (9/2004)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova / República de Moldova
 712 451 (23/2003) 789 120 (21/2003)

NO - Norvège / Norway / Noruega
 760 681 (13/2002)

PL - Pologne / Poland / Polonia
 747 428 (25/2001) 752 904 (5/2002)
 757 416 (11/2002) 757 418 (11/2002)
 759 359 (14/2002) 759 380 (14/2002)
 759 411 (14/2002) 759 429 (14/2002)
 764 970 (20/2002) 767 625 (22/2002)
 777 573 (7/2003) 777 981 (7/2003)
 787 583 (19/2003)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia
 733 243 (11/2001)

SE - Suède / Sweden / Suecia
 714 352 (22/2000)

SK - Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia
 774 537 (2/2003) 782 955 (10/2003)
 788 232 (18/2003) 788 767 (18/2003)

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán
 778 571 (24/2003) 791 153 (25/2003)
 797 819 (24/2003) 801 049 (24/2003)

YU - Serbie-et-Monténégro / Serbia and Montenegro / Yugoslavia
 569 279 (21/1999) 628 635
 629 715

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la marca es protegida para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AU - Australie / Australia / Australia
 810 076 (23/2003)

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria
 721 903 (8/2003) 764 888 (1/2004)
 772 972 (23/2002) 793 305 (9/2004)
 802 499 (6/2004) 803 945 (9/2004)
 804 033 (9/2004)

BX - Benelux / Benelux / Benelux
 795 355 (1/2004)

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa

466 809	(14/2004)	741 573	(19/2003)
758 713	(14/2002)		

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

450 099	(14/2003)	698 188	(20/2003)
790 297	(1/2003)	793 858	(5/2003)
795 355	(6/2003)	802 723	(16/2003)
804 229	(17/2003)		

HU - Hongrie / Hungary / Hungría

430 222	(7/2004)	693 827	(13/1999)
715 957	(15/2000)	755 306	(3/2004)
758 491	(13/2002)	776 269	(5/2003)
777 037	(8/2003)	780 048	(12/2003)
780 541	(12/2003)	782 903	(14/2003)
786 469	(19/2003)	787 061	(19/2003)
789 455	(23/2003)	795 074	(4/2004)
795 203	(3/2004)		

JP - Japon / Japan / Japón

781 943	(1/2003)	795 355	(14/2004)
807 113	(2/2004)		

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan / Kazajstán

430 631	(22/2003)	787 140	(18/2003)
788 202	(25/2003)	794 089	(25/2003)
794 409	(25/2003)	795 302	(1/2004)
797 379	(3/2004)	798 024	(4/2004)
798 868	(5/2004)		

LV - Lettonie / Latvia / Letonia

804 285	(23/2004)		
---------	-----------	--	--

MD - République de Moldova / Republic of Moldova / República de Moldova

782 059	(14/2003)	784 890	(3/2004)
784 891	(3/2004)	790 399	(21/2003)

NO - Norvège / Norway / Noruega

406 500	(19/2003)	456 472	(22/2003)
540 856	(21/2003)	565 497	(23/2003)
575 092	(23/2001)	605 377	(19/2003)
608 336	(24/2002)	666 622	(23/2003)
694 568	(5/2003)	712 628	(24/1999)
715 380 A		725 860	(17/2000)
728 557	(15/2000)	728 558	(15/2000)
734 677	(23/2002)	739 676	(10/2001)
741 733	(1/2002)	745 690	(1/2004)
750 313	(5/2002)	751 284	(20/2002)
752 736	(6/2002)	753 228	(17/2002)
755 476	(9/2002)	756 180	(11/2002)
756 982	(10/2002)	757 641	(20/2003)
757 797	(20/2003)	758 573	(13/2002)
758 623	(13/2002)	759 211	(1/2003)
759 212	(1/2003)	759 214	(1/2003)
759 215	(1/2003)	759 421	(13/2002)
759 541	(12/2002)	760 497	(13/2002)
763 168	(16/2002)	765 026	(17/2002)
765 141	(17/2002)	766 284	(19/2002)
766 334	(19/2002)	766 411	(19/2002)
767 236	(23/2002)	767 479	(25/2002)
768 006	(25/2002)	768 374	(23/2002)
768 457	(20/2002)	769 388	(7/2003)
770 153	(22/2002)	770 368	(21/2003)
771 204	(23/2002)	772 746	(17/2003)
772 794	(24/2002)	773 024	(4/2003)
774 220	(9/2003)	775 091	(2/2003)
775 302	(4/2003)	775 596	(19/2003)
775 749	(4/2003)	776 197	(18/2003)

776 259	(17/2003)	776 344	(17/2003)
776 391	(16/2003)	776 392	(16/2003)
776 424	(9/2003)	776 468	(17/2003)
776 942	(17/2003)	776 961	(9/2003)
777 835	(8/2003)	777 874	(8/2003)
778 237	(19/2003)	778 331	(19/2003)
778 389	(20/2003)	778 447	(19/2003)
778 604	(19/2003)	778 838	(19/2003)
778 845	(19/2003)	779 000	(19/2003)
779 014	(19/2003)	779 018	(19/2003)
779 079	(19/2003)	779 158	(19/2003)
779 170	(19/2003)	779 574	(19/2003)
779 590	(19/2003)	779 713	(19/2003)
780 185	(19/2003)	780 564	(19/2003)
780 731	(19/2003)	780 770	(19/2003)
781 307	(19/2003)	781 625	(19/2003)
781 841	(19/2003)	781 902	(19/2003)
782 330	(20/2003)	782 532	(19/2003)
782 791	(21/2003)	782 867	(23/2003)
782 930	(22/2003)	782 937	(22/2003)
783 137	(23/2003)	783 360	(20/2003)
783 597	(23/2003)	783 698	(23/2003)
783 699	(23/2003)	783 794	(23/2003)
784 238	(22/2003)	784 254	(22/2003)
784 890	(23/2003)	785 023	(23/2003)
785 033	(23/2003)	785 585	(23/2003)
785 891	(23/2003)	786 332	(23/2003)
786 561	(23/2003)	787 376	(23/2003)
787 427	(7/2004)	787 508	(23/2003)
788 046	(23/2003)	788 250	(23/2003)
788 782	(23/2003)	788 942	(25/2003)
789 133	(24/2003)	789 267	(24/2003)
789 306	(23/2003)	790 268	(24/2003)
790 825	(24/2003)	791 730	(24/2003)
792 193	(24/2003)	796 642	(1/2004)
797 238	(1/2004)		

PL - Pologne / Poland / Polonia

751 580	(5/2002)	755 302	(8/2002)
778 121	(7/2003)		

SE - Suède / Sweden / Suecia

734 674	(19/2001)		
---------	-----------	--	--

SK - Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia

741 903	(19/2001)	742 938	(21/2001)
759 589	(8/2002)	767 009	(25/2003)
770 768	(14/2003)	772 933	(25/2002)
774 503	(2/2003)	781 881	(24/2004)

TR - Turquie / Turkey / Turquía

775 010	(24/2002)		
---------	-----------	--	--

UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania

761 841	(14/2002)		
---------	-----------	--	--

YU - Serbie-et-Monténégro / Serbia and Montenegro / Yugoslavia

691 928	(22/1999)	702 683	(25/1999)
---------	-----------	---------	-----------

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la marca es protegida para algunos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se

ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria

801 089 (6/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39 Transport terrestre et fluvial de déchets.

42 Programmation pour ordinateur visant à assister à la réalisation des projets techniques ci-avant mentionnés.

39 *Land and river transport of waste.*

42 *Computer programming intended to assist in carrying out the above-mentioned technical projects.*

CH - Suisse / Switzerland / Suiza

793 807 (2/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières sans alcool.

32 *Non-alcoholic beers.*

795 484 (4/2004) - Admis pour tous les produits des classes 21 et 33.

Liste limitée à:

32 Bières, boissons non alcooliques, jus de fruits, préparations pour la fabrication de boissons non alcoolisées.

795 512 (4/2004) - Admis pour tous les services des classes 40 et 42.

795 522 (4/2004)

Liste limitée à:

3 Savons, gel pour la douche et le bain, produits moussants pour la douche et le bain, parfumerie, huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux, shampooings; dentifrices; sels, huiles et autres produits non médicinaux pour la douche et le bain; eaux de toilette; eau de cologne; crèmes, poudres, lotions, laits et huiles cosmétiques pour les soins et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants et produits de toilette contre la transpiration à usage personnel; talc pour la toilette à usage cosmétique; produits avant-rasage et produits après-rasage; crème à raser, mousse à raser, gel de rasage et mousse de rasage; produits cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil, produits cosmétiques pour protéger la peau contre les coups de soleil.

795 561 (4/2004) - Admis pour tous les services des classes 43 et 44. / *Accepted for all services in classes 43 and 44.*

795 574 (4/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Chaussures, articles de chapellerie.

25 *Footwear, headwear articles.*

800 165 (9/2004) - La marque est admise à la protection en Suisse pour tous les produits, sous réserve que la croix figurant dans la marque n'est pas reproduite en blanc sur fond rouge, ni en rouge sur fond blanc, ni dans les couleurs prêtant à confusion avec la croix fédérale suisse ou l'emblème de la Croix-Rouge. / *The trademark is registered in Switzerland for all goods, provided that the cross included in the mark is not reproduced in white on a red background, or in red on a white background, or in any other color likely to cause confusion with the Swiss federal cross or the emblem of the Red Cross.*

802 600 (16/2004)

Liste limitée à:

32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités provenant de France.

802 684 (16/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins de qualité provenant de la région déterminée "Montilla-Moriles".

33 *Quality wines from the region called "Montilla-Moriles".*

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa

738 371 (8/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 32 à l'exception des bières. / *Refusal for all goods in class 32 except beers.*

763 513 (15/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 8 et 9. / *Refusal for all goods in classes 8 and 9.*

799 476 (22/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Chaussures.

25 *Footwear.*

799 486 (22/2003)

A supprimer de la liste:

3 Préparations cosmétiques pour le bain, savons, dentifrices, produits pour les soins de la bouche, lessives, produits de blanchissage, produits de toilette, désodorisants à usage personnel (parfumerie), parfums, eau de Cologne, cirages, produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication, détachants.

799 599 (22/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Services de conseillers et consultants en affaires commerciales, économiques et d'organisation, en particulier à l'intention de pharmacies, médecins, dentistes et chirurgiens vétérinaires et autres membres des professions de santé ainsi que des membres d'organisations professionnelles concernées.

35 *Commercial, organizational and economic business advice and consultancy, in particular to pharmacies, doctors, dentists and veterinary surgeons and other members of therapeutic professions as well as to members of relevant professional organizations.*

Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

799 645 (22/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour laver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser; poudre à lessiver; cire pour la blanchisserie; assouplisseurs, colorants pour la lessive; bleu de lessive, produits contre l'électricité statique à usage ménager; eau de Javel; produits de glaçage pour le blanchissage; amidon (apprêt); écorce de quillaja pour le lavage; craie pour le nettoyage; matières à essanger le linge; produits pour parfumer le linge; détachants; savons; cendres volcaniques pour le nettoyage; détartrants à usage domestique; produits pour le dérouillement; abrasifs; cristaux de soude pour le nettoyage, soude pour blanchir; produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage domestique (blanchisserie).

5 Désinfectants.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; washing, cleaning, polishing, degreasing and abrasive preparations; washing powder; laundry wax; fabric conditioners, laundry dyes; bluing for laundry, anti-static preparations for household purposes; Javelle water; laundry glaze; laundry starch (dressing); quillaja bark for washing; cleaning chalk; laundry soaking preparations; sachets for perfuming linen; spot removers; soaps; volcanic ash for cleaning; scale-removing preparations for household purposes; rust-removing products; abrasives; soda crystals for cleaning, bleaching soda; color-brightening chemicals for household purposes (laundry).*

5 *Disinfectants.*

799 681 (22/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Services d'une agence de publicité.

42 Conception de logiciels informatiques.

35 *Services of an advertising agency.*

42 *Design of computer software.*

799 766 (22/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

43 Services hôteliers.

43 *Hotel services.***799 768** (22/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, non compris dans d'autres classes; matériel informatique; appareils informatiques; périphériques d'ordinateurs; accessoires d'ordinateurs; pièces et accessoires pour ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques; disques vierges; appareils et instruments pour l'enregistrement et la reproduction de données.

9 *Electric and electronic apparatus and instruments, not included in other classes; hardware; computer apparatus; computer peripherals; computer accessories; computer parts and fittings; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; apparatus and instruments for recording and reproduction of data.*

799 792 (22/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Serrurerie et quincaillerie métallique.

6 *Ironmongery, small items of metal hardware.*

Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*

800 361 (22/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

802 206 (23/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

802 257 (23/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers.

29 *Milk, cheeses and other preparations made with milk, milk product substitutes.*

DE - Allemagne / Germany / Alemania**777 280** (25/2002)Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels d'ordinateurs, à l'exception des logiciels destinés aux services de soin dans le domaine médical.

9 *Software for computer, except for software for care services in the medical field.*

801 190 (24/2003) - Admis pour les produits des classes 18 et 28. / *Accepted to all the goods in classes 18 and 28.*

803 310 (6/2004)Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité; attribution de mandats publicitaires; entremise de mandats et consultation en relation avec le commerce de l'énergie, des supports d'énergie et des produits secondaires d'énergie; entremise pour des tiers de contrats à long terme en relation avec la mise à disposition d'énergie, de supports d'énergie et de produits secondaires d'énergie; location à des tiers d'espace publicitaire sur le réseau informatique mondial ou dans des médias conventionnels; étude de marché; recherche de marché; recherche de marché par télécommunication (télémarketing); services de réponse téléphonique; relations publiques; organisation d'expositions commerciales et industrielles; organisation et réalisation d'expositions à but commercial ou publicitaire; traitement d'informations destinées au commerce et aux arts et métiers; prévisions économiques; détermination de la valeur et de l'efficacité dans des affaires commerciales; conseils relatifs à la gestion des risques de prix; recrutement de personnel; travaux de bureau; comptabilité, vérification et révision de comptes; gestion des affaires commerciales; mise à disposition d'informations commerciales via des réseaux informatiques globaux; conseils en organisation et en conduite d'entreprise; administration commerciale; conseils pour l'exécution

d'opérations commerciales; recueil et traitement de données statistiques; recueil, traitement et systématisation de données dans des banques de données informatiques; gestion informatisée de fichiers; services de commerce électronique (e-commerce), à savoir mise à disposition d'information sur des produits via des réseaux informatiques ou télématiques mondiaux à des fins de publicité ou de vente; recueil et systématisation de données publiques ou privées dans des banques de données informatiques; rassemblement de produits pour des tiers et des tiers de présentation et de vente, aussi sur l'internet; ventes aux enchères d'objets d'art; services de commande en ligne par des systèmes informatiques pour le commerce de l'énergie; recueil, traitement et systématisation de données dans des banques de données dans le domaine du commerce du pétrole, du gaz, de l'électricité et d'autres formes d'énergie; gestion et traitement de données d'images, de données audio, de données de texte et d'informations sur l'énergie; recherche de marché dans le domaine du commerce de l'énergie et des supports d'énergie; publicité dans le domaine de l'énergie et des supports d'énergie ainsi que des produits pétrochimiques; services de conseil pour toutes les prestations énumérées ci-dessus.

35 *Advertising; awarding advertising mandates; mediation of mandates and consulting concerning trading in energy, energy sources and energy by-products; mediation for third parties of long-term contracts concerning provision of energy, energy sources and energy by-products; rental to third parties of advertising space on the Internet or on conventional media; market study; market research; market research by telecommunication (telemarketing); telephone answering services; public relations; organization of commercial and industrial exhibitions; organization and holding of exhibitions for commercial or advertising purposes; information processing intended for business, professions and trades; economic forecasts; determination of value and efficiency in commercial business; consulting concerning management of price risks; personnel recruitment; office work; accounting, auditing and review of accounts; business management; providing commercial information via global computer networks; consulting concerning company organization and management; commercial administration; advice on carrying out of commercial operations; collection and processing of statistical data; data collection, processing and systemization in computer data banks; computer-based file management; electronic commerce services, namely provision of information on products via global computer or telematic networks for advertising or sales purposes; collection and systemization of public or private data in computer data banks; grouping of goods for third parties and for presentation and sale, also on the Internet; sale by auction of works of art; online ordering services via computer systems for energy trading; collection, processing and systemization of data in data banks concerning trading in oil, gas, electricity and other forms of energy; management and processing of image data, audio data, text and information data concerning energy; market research in the field of energy trading and energy sources; advertising in the fields of energy and energy sources and also petrochemical products; consulting services for all the above-mentioned services.*

Admis pour tous les produits et services des classes 3, 6, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 et 45. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 6, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 and 45.*

803 311 (6/2004)Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité; attribution de mandats publicitaires; entremise de mandats et consultation en relation avec le commerce de l'énergie, des supports d'énergie et des produits secondaires d'énergie; entremise pour des tiers de contrats à long terme en relation avec la mise à disposition d'énergie, de supports d'énergie et de produits secondaires d'énergie; location à des tiers d'espace publicitaire sur le réseau informatique mondial ou dans des médias conventionnels;

étude de marché; recherche de marché; recherche de marché par télécommunication (télémarcheting); services de réponse téléphonique; relations publiques; organisation d'expositions commerciales et industrielles; organisation et réalisation d'expositions à but commercial ou publicitaire; traitement d'informations destinées au commerce et aux arts et métiers; prévisions économiques; détermination de la valeur et de l'efficacité dans des affaires commerciales; conseils relatifs à la gestion des risques de prix; recrutement de personnel; travaux de bureau; comptabilité, vérification et révision de comptes; gestion des affaires commerciales; mise à disposition d'informations commerciales via des réseaux informatiques globaux; conseils en organisation et en conduite d'entreprise; administration commerciale; conseils pour l'exécution d'opérations commerciales; recueil et traitement de données statistiques; recueil, traitement et systématisation de données dans des banques de données informatiques; gestion informatisée de fichiers; services de commerce électronique (e-commerce), à savoir mise à disposition d'information sur des produits via des réseaux informatiques ou télématiques mondiaux à des fins de publicité ou de vente; recueil et systématisation de données publiques ou privées dans des banques de données informatiques; rassemblement de produits pour des tiers à des fins de présentation ou de vente, aussi sur l'Internet; ventes aux enchères d'objets d'art; services de commande en ligne par des systèmes informatiques pour le commerce de l'énergie; recueil, traitement et systématisation de données dans des banques de données dans le domaine du commerce du pétrole, du gaz, de l'électricité et d'autres formes d'énergie; gestion et traitement de données d'images, de données audio, de données de texte et d'informations sur l'énergie; recherche de marché dans le domaine du commerce de l'énergie et des supports d'énergie; publicité dans le domaine de l'énergie et des supports d'énergie ainsi que des produits pétrochimiques; services de conseil pour toutes les prestations énumérées ci-dessus.

35 *Advertising; awarding advertising mandates; mediation of mandates and consulting concerning trading in energy, energy sources and energy by-products; mediation for third parties of long-term contracts concerning provision of energy, energy sources and energy by-products; rental to third parties of advertising space on the Internet or on conventional media; market study; market research; market research by telecommunication (telemarketing); telephone answering services; public relations; organization of commercial and industrial exhibitions; organization and holding of exhibitions for commercial or advertising purposes; information processing intended for business, professions and trades; economic forecasts; determination of value and efficiency in commercial business; consulting concerning management of price risks; personnel recruitment; office work; accounting, auditing and review of accounts; business management; providing commercial information via global computer networks; consulting concerning company organization and management; commercial administration; advice on carrying out of commercial operations; collection and processing of statistical data; data collection, processing and systemization in computer data banks; computer-based file management; electronic commerce services, namely provision of information on products via global computer or telematic networks for advertising or sales purposes; collection and systemization of public or private data in computer data banks; grouping of goods for third parties for the purpose of presentation or sale, also on the Internet; sale by auction of works of art; online ordering services via computer systems for energy trading; collection, processing and systemization of data in data banks concerning trading in oil, gas, electricity and other forms of energy; management and processing of image data, audio data, text and information data concerning energy; market research in the field of energy trading and energy sources; advertising in the fields of energy and energy sources and also petrochemical products; consulting services for all the above-mentioned services.*

Admis pour tous les produits et services des classes 3, 6, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 et 45. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 6, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 and 45.*

808 948 (7/2004) - Admis pour les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all the goods in classes 18 and 25.*

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services d'intermédiaire et de conseiller commercial en matière d'achat et de vente des produits énumérés en classe 18 et 25; services de regroupement, pour le compte de tiers (à l'exclusion du transport), ainsi que présentation, exposition et démonstration des produits énumérés en classes 18 et 25 permettant ainsi à la clientèle de les voir et de les acheter à sa convenance; services d'intermédiaires commerciaux dans le domaine du franchisage et de l'exploitation d'entreprises de vente au détail portant sur les produits énumérés en classes 18 et 25.

35 *Commercial intermediary and consultancy in the field of buying and selling of the goods mentioned in classes 18 and 25; bringing together, for the benefit of others (excluding the transport thereof), displaying, exposing and demonstrating of the goods as mentioned in classes 18 and 25, enabling customers to conveniently view and purchase those goods; business intermediary services in the field of franchising and exploitation of retail trade business relating to the goods as mentioned in classes 18 and 25.*

809 269 (7/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 25 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 25 and 42.*

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services de vente au détail en magasin, à savoir le rassemblement, pour des tiers, d'une variété de produits afin de permettre aux clients de repérer et d'acheter facilement ces produits; services de publicité et de promotion des magasins portant la marque comme enseigne ainsi que des produits qui y sont vendus.

35 *Shop retail services, namely assorting, for third parties, a range of goods with a view to customers examining and buying these goods at their convenience; advertising and promotion services for stores with the brand as a trade sign as well as for goods sold therein.*

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca

810 611 (1/2004) - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*

EE - Estonie / Estonia / Estonia

781 435 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques à usage industriel, à l'exception des adhésifs (matières collantes) à usage industriel; résine synthétique et matière plastique à l'état brut; résines thermoplastiques et matières plastiques, en tant que composés, ainsi que leurs composants (compris dans cette classe).

1 *Chemical products for industrial use except adhesives for industrial use; synthetic resin and plastic in raw condition; thermoplastic resin and plastic, as compounds, including their components (included in this class).*

786 508 (16/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "MAGAZIN" en classes 9 et 41. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "MAGAZIN" in classes 9 and 41.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Supports de données contenant des produits de l'imprimerie, périodiques ou autres imprimés, ainsi que des parties de produits imprimés et des photographies.

36 Affaires financières, affaires monétaires.

38 Télécommunications.

41 Publication de textes, à l'exception des textes publicitaires; édition et publication de produits imprimés (à l'exception des textes publicitaires), également sous forme électronique et sur Internet.

9 *Data media containing printed matter, periodicals or other printed matter, as well as parts of printed matter and photographs.*

36 *Financial affairs, monetary affairs.*

38 *Telecommunications.*

41 *Publication of texts, excluding advertising texts; editing and publishing of printed products (excluding advertising texts), also in electronic form and via the Internet.*
796 288 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 *Commercialisation et affaires.*

42 *Services juridiques, services de recherches scientifiques et industrielles.*

43 *Hébergement temporaire.*

44 *Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.*

35 *Marketing and business.*

42 *Legal services, scientific and industrial research services.*

43 *Temporary accommodation.*

44 *Medicinal, hygienic and beauty care.*

ES - Espagne / Spain / España

796 168 (25/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 23 et refusé pour tous ceux de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 23 and refused for all those in class 25.*

796 170 (25/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 10 et refusé pour tous les services de la classe 44. / *Accepted for all goods in class 10 and refused for all services in class 44.*

797 113 (1/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 25; refusé pour tous les produits des classes 24 et 26. / *Accepted for all goods in class 25; refusal for all goods in classes 24 and 26.*

797 125 (1/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 12, 40, 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods and services in classes 12, 40, 41 and 42; refusal for all services in class 35.*

797 279 (1/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 10.

FI - Finlande / Finland / Finlandia

759 411 (17/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

775 718 (25/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.*

791 856 (18/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de vérification et d'enseignement; supports de données, en particulier supports de données magnétiques, cédéroms, DVD, cartes magnétiques, cartes à puce, disques à microsillons, matériel informatique et ordinateurs; appareils

pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images ou des données; appareils téléphoniques, en particulier téléphones portables et accessoires des produits précités; machines à calculer et équipements pour le traitement de données; extincteurs; supports de données magnétiques, notamment bandes magnétiques et vidéo, pellicules impressionnées; logiciels informatiques; caisses enregistreuses, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; jumelles; loupes; étuis à lunettes, lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes et lunettes de soleil; articles optiques, en particulier combinaisons et masques de plongée.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, en particulier décalcomanies, autocollants, récipients pour la papeterie, dessous-de-verre, sacs en papier et en plastique, sacs en papier, blocs de papier, papier à lettres; imprimés, en particulier livres, prospectus, brochures, journaux et magazines; photographies, cartes postales; billets de voyage, billets d'entrée, calendriers, cartes, catalogues; instruments d'écriture, notamment stylos et crayons; fournitures pour artistes; pinceaux; fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques, en papier et en carton pour l'emballage, comprises dans cette classe; caractères d'imprimerie; drapeaux et fanions en papier; articles de reliure; adhésifs pour la papeterie.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières compris dans cette classe; malles, mallettes pour documents et sacs de voyage, sacs à dos, sacs de camping, de sport et de natation; articles de sellerie; couvertures pour chevaux et licous; parapluies et parasols; cannes; trousse de voyage; étuis pour les clefs.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; cartes à jouer.

35 Publicité, notamment sur Internet, marketing, relations publiques; services de publicité et de promotion, location de matériel publicitaire, publipostage; recherche de marché, en particulier sondage d'opinion et analyse de marché; activités commerciales, en particulier services de conseiller en gestion et organisation des affaires; comptabilité; services de consultant, conseiller et coordinateur en matière d'organisation et d'affaires commerciales, en particulier dans le domaine informatique; gestion hôtelière; services de consultant, conseiller et coordinateur en matière d'organisation et d'affaires commerciales de et pour services d'agences de voyage, centres de culture physique ainsi qu'installations sportives et de loisir; distribution d'échantillons promotionnels, reproduction de documents; contrats de franchise, à savoir acquisition et transmission de compétences en matière d'organisation et d'activités commerciales; location d'espaces publicitaires sur Internet; patronage (sponsoring), à savoir octroi de contrats publicitaires et promotionnels pour des tiers; localisation électronique de véhicules; télémarketing; services de conseil au consommateur; promotion des ventes pour des produits et services de tiers; location de matériel de bureau; recrutement et mise à disposition de personnel de bureau; mise à disposition d'adresses; fourniture d'espace publicitaire et de contacts commerciaux, en particulier sur Internet; publicité en ligne, à savoir marketing pour des tiers sur réseaux numériques; services de ventes aux enchères, notamment sur Internet; tous les services précités notamment dans le secteur des voyages et des loisirs.

37 Maintenance et réparation d'aéronefs.

39 Transport et entrepôt; transport de personnes et de marchandises, en particulier par air, mer, rail et route; portage; transport d'argent et d'objets de valeur; préparation, réservation et organisation de voyages, excursions et croisières; organisation de services de transport; préparation, réservation et organisation de circuits, excursions d'une journée et visites touristiques; conseils en matière de voyages et accompagnement de voyageurs; leasing, réservation et mise à disposition de véhicules aéronautiques, leasing, réservation et mise à disposition de bateaux, en particulier de barques à rames et canots à moteur, bateaux à voile et canoës, chevaux;

emballage et stockage de marchandises; livraison de colis; organisation de voyages, visites touristiques, camps de vacances et vacances; services et exploitation d'une agence de voyage (compris dans cette classe), notamment services de conseil et de réservation pour le voyage, information en matière de voyages, organisation des transports; services de réservation (compris dans cette classe) concernant des événements sportifs, scientifiques, politiques et culturels; information et réservation en ligne dans le secteur du voyage touristique et pour affaires (compris dans cette classe); tous les services précités touchant notamment au secteur des voyages et des loisirs.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, optical, measuring, signalling, checking and teaching apparatus and instruments; data carriers, in particular magnetic data carriers, CD-ROMs, DVDs, magnetic cards, smart cards, phonograph records, data-processing apparatus and computers; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images or data; telephone apparatus, in particular mobile telephones and accessories for the above goods; calculating machines and data-processing equipment; fire-extinguishing apparatus; magnetic data carriers, in particular magnetic and video tapes, exposed films; computer software; cash registers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; binoculars; magnifying glasses; spectacle cases, spectacles spectacle lenses, spectacle frames and sunglasses; optical goods, especially diving suits and masks.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials included in this class, in particular transfers, stickers, containers for stationery, beer mats, paper and plastic bags, paper bags, pads of paper, writing paper; printed matter, in particular books, leaflets, brochures, newspapers and magazines; photographs, postcards; travel tickets, entry tickets, calendars, cards, catalogues; writing instruments, in particular pens and pencils; artists' materials; paint brushes; office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (except apparatus); cardboard, paper and plastic materials for packaging included in this class; printers' type; paper flags and pennants; bookbinding material; adhesives for stationery purposes.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials included in this class; trunks, attaché cases and travelling bags, rucksacks, camping, sports and swimming bags; saddlery; horse blankets and halters; umbrellas and parasols; walking sticks; travelling sets; key cases.*

28 *Games, playthings; gymnastic and sporting articles included in this class; playing cards.*

35 *Advertising including advertising on the Internet, marketing, public relations; advertising and promotional services, rental of advertising material, distribution of advertising material; market research including opinion polling and market analysis; business affairs, in particular business organization and management advisory services; bookkeeping; business and organizational consultancy, advisory and coordination services, in particular in the area of data processing; hotel management; business and organizational consultancy, advisory and coordination services for and of travel agencies, fitness clubs and sports and leisure facilities; distribution for samples for advertising purposes, duplication of documents; franchise contracts, namely obtaining and passing on organizational, business and know-how; rental of advertising space on the Internet; sponsorship, namely provision of advertising and promotional contracts for third parties; computer tracking of vehicles; telemarketing; consumer advisory services; sales promotion for goods and services of third parties; rental of office equipment; providing and recruitment of office staff; provision of addresses; provision of advertising space and business contacts, in particular on the Internet; webvertising, namely marketing for third parties in digital networks; auctioneering services, in particular on the Internet; all the above services in particular in the travel and recreational sector.*

37 *Maintenance and repair of aircrafts.*

39 *Transport and storage; transport of persons and goods, in particular by road, rail, sea and air; portage; transport of money and valuables; travel organization, booking and arrangement, excursions and cruises; arrangement of transport services; organization, booking and arrangement of excursions, day trips and sightseeing tours; travel advice and escorting of travellers; leasing, booking and provision of aircraft, leasing, booking and provision of ships, in particular rowing and motor boats, sailing vessels and canoes, horses; packaging and storage of goods; parcel delivery; organization of trips, sightseeing tours, holiday camps and holidays; services and operation of a travel agency (included in this class), in particular advice and booking services for travel, provision of travel information, arrangement of transport services and travel; reservation services (included in this class) for sporting, scientific, political and cultural events; online information, reservation and booking services in the tourism and business travel sector (included in this class); all the above services in particular in the travel and recreational sector.*

FR - France / France / Francia

751 447 (15/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Lunettes de soleil de mode, montures de lunettes et étuis à lunettes à l'exclusion de verres ophtalmiques en tous genres, notamment lentilles de contact, lentilles intraoculaires et verres de lunettes sur ordonnance dans la mesure où ces produits ne seraient pas fabriqués en France.

9 *Fashion sunglasses, spectacle frames and spectacle cases not including ophthalmic lenses of all types, namely contact lenses, intraocular lenses and prescription spectacle lenses, insofar as these goods are not manufactured in France.*

753 661 (18/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Métaux précieux et produits en ces matières compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and goods made thereof included in this class; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

263 437 (17/2003) - Admis pour les produits des classes 1, 2, 3 et 4. / *Accepted for all the goods in classes 1, 2, 3 and 4.*

477 879 (17/2003) - Admis pour les produits des classes 6, 9, 18, 20 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 6, 9, 18, 20 and 28.*

770 089 (6/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels, à savoir logiciels de téléphonie informatisée; logiciels de télématique pour l'exploitation d'un service de renseignements téléphoniques (annuaires); logiciels de compilation, vérification, mise en forme, correction et fusion d'informations personnelles et adresses provenant de différentes sources et destinées au secteur de la télécommunication.

42 Développement, adaptation et maintenance de logiciels, à savoir de logiciels de téléphonie informatisée et logiciels de télématique pour l'exploitation d'un service de renseignements téléphoniques (annuaires), ainsi que logiciels de compilation, vérification, mise en forme, correction et fusion d'informations personnelles et adresses provenant de différentes sources et destinées au secteur de la télécommunication; services de consultant en matière de logiciels de téléphonie informatisée et logiciels informatiques

de télécommunication pour l'exploitation d'un service de renseignements téléphoniques (annuaires) et de logiciels de compilation, vérification, mise en forme, correction et fusion d'informations personnelles et adresses provenant de différentes sources et destinées au secteur de la télécommunication; services de consultant en matière de traitement de données dans le domaine des télécommunications.

9 *Computer software, namely computer telephony software; computer communication software for use in operating telephone directory assistance services; computer software for compilation, verification, editing, correction and merging of address and personal data from different sources in the field of telecommunication.*

42 *Development, adaptation and maintenance of software being computer telephony software and computer communication software for use in operating telephone directory assistant services and computer software for compilation, verification, editing, correction and merging of address and personal data from different sources in the field of telecommunication; consultation in the field of computer telephony software and computer communications software for use in operating telephone directory assistant services and computer software for compilation, verification, editing, correction and merging of address and personal data from different sources in the field of telecommunication; consultation in relation to data processing in the field of telecommunication.*

786 766 (22/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

20 Meubles de bureau, à l'exclusion de tous les meubles aux dimensions 4x4 ou tout agencement 4x4.

20 *Office furniture, but not including any such furniture with any 4x4 measurement or any 4x4 arrangement.*

795 579 (6/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Ordinateurs et appareils, notamment outils de composition musicale et d'écriture scénarique permettant d'enregistrer, transmettre et reproduire des sons et des images; supports de données magnétiques préenregistrés comportant du son et des images pour la composition de musique et de récits; cartouches de jeux pour jeux vidéo d'ordinateur, cassettes de jeux d'ordinateur, programmes de jeux d'ordinateur, programmes de jeux vidéo, programmes de jeux sur CD-ROM, programmes de jeux vidéo d'ordinateur, enregistrements musicaux et enregistrements vidéo de musique, films cinématographiques pour enfants, films d'animation pour enfants; aucun des produits précités ne se rapportant à l'analyse de données scientifiques.

28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport (non compris dans d'autres classes), décorations pour arbres de Noël, à l'exclusion des jeux de cartes.

9 *Computer and apparatus, namely music composers and story builders for the composing of music and stories by recording, transmission and reproduction of sound and images; pre-recorded magnetic data carriers featuring sound and images for the composing of music and stories; game cartridges for computer video games, computer game cassettes, computer game programs, video games programmes, CD-ROM game programmes, computer video game programmes, musical sound recordings and musical video recordings, children's motion picture films, children's animated films; none of the aforesaid goods relating to scientific data analysis.*

28 *Games and playthings, gymnastic and sporting articles (not included in other classes), decoration for Christmas trees; but not including playing cards.*

796 849 (7/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Matériel intégré électronique et électrotechnique, destiné à l'enregistrement d'images et de sons; systèmes de gestion et de transmission vidéo/audio numériques en réseau; serveurs de caméras en réseau; systèmes de surveillance

intégrés; dispositifs de détection de mouvements; dispositifs de traitement d'images; appareils de commande à distance.

9 *Integrated electronic and electrotechnical equipment for recording images and sounds; network digital video/audio management and transmission systems; network cameras servers; integrated surveillance systems; motion detection devices; image processing devices; remote control devices.*

799 736 (12/2003) - Admis pour les produits des classes 1 et 16. / *Accepted for all the goods in classes 1 and 16.*

800 365 (12/2003) - Admis pour les produits des classes 7 et 12. / *Accepted for all the goods in classes 7 and 12.*

802 424 (15/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques compacts, disques compacts ROM, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels (compris dans cette classe); machines à calculer; ustensiles de ménage électriques, à savoir instruments d'alarme, pèse-lettres, fers à repasser électriques, avertisseurs contre le vol, régulateurs de lumière, mesureurs de pression, dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes, appareils électrothermiques à onduler les cheveux, appareils pour la recharge des accumulateurs électriques, dispositifs électriques pour l'ouverture des portes, minuteriers (à l'exception de celles pour l'horlogerie); à l'exclusion des tachygraphes.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); à l'exclusion des disques comportant des graphiques imprimés.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, signaling, rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, compact disks, CD-ROMs, sound recording disks; data processing and computer equipment; computer software (included in this class); calculating machines; electrical household implements, namely alarms, letter scales, electric irons, anti-theft warning apparatus, light regulators, pressure measuring apparatus, electric devices for attracting and killing insects, electrically-heated hair curlers, chargers for electric batteries, electric door openers, automatic time switches (with the exception of those used in timepieces); but not including tachographs.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); but not including printed diagram discs for use in tachographs.*

Admis pour les produits des classes 7, 8, 11, 18, 21, 28 et 34. / *Accepted for all the goods in classes 7, 8, 11, 18, 21, 28 and 34.*

803 481 (17/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Outils (instruments) en tant qu'organes de machines, moteurs hydrauliques; circuits hydrauliques, pompes, embrayages et dispositifs de transmission, à l'exception de ceux destinés à des véhicules à usage souterrain; événements en tant qu'organes de machines, événements de réducteur; machines et matériel agricoles, autres que ceux actionnés manuellement, transporteurs pour l'agriculture, machines de levage, pelles mécaniques, chargeurs (machines), appareils de levage pour véhicules et instruments de travail pour lesdits appareils de levage, notamment pelles, fourches, ainsi que

fourches pour la manutention de palettes, dispositifs d'empilage, pinces, bennes preneuses, bennes preneuses à fourche ainsi que leurs combinaisons; chargeurs à bennes frontales, appareils de levage.

7 *Tools (instruments) as parts of machines, hydraulic engines; hydraulic circuits, pumps, clutches and transmission devices, except for those meant for underground vehicles; vents as parts of machines, reduction vents; agricultural machines and equipment, other than hand operated, agriculture conveyors, lifting machines, mechanical shovels, loaders (machines), lifting apparatus for vehicles and work instruments for these lifting apparatus, especially shovels, forks, including forks for handling pallets, stacking devices, pliers, clamshells, fork-clamshells and their combinations; front-end loaders, lifting apparatus.*

Admis pour les produits et services des classes 12 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 12 and 42.*

804 427 (17/2003) - Admis pour les produits de la classe 21. / *Accepted for all the goods in class 21.*

805 729 (18/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 *Incubateurs et appareils pour la culture cellulaire et tissulaire; appareils de laboratoire; à savoir récipients pour la culture cellulaire et tissulaire, chambres pour la culture cellulaire et tissulaire, coupelles pour la culture cellulaire et tissulaire, ensemble chambre pour la culture cellulaire et tissulaire; appareils et instruments de laboratoire; machines et instruments de mesure ou de test; machines et appareils de télécommunication; machines et appareils électroniques, notamment processeurs pour l'ingénierie tissulaire et ensembles circuits de culture cellulaire, ainsi que leurs éléments.*

9 *Incubators and apparatus for cell and tissue culture; laboratory apparatus; namely vessels for cell and tissue culture, chambers for cell and tissue culture, dishes for cell and tissue culture, cell and tissue culture chamber unit; laboratory apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; telecommunication machines and apparatus; electronic machines and apparatus, namely tissue engineering processors and culture circuit units, and parts thereof.*

Admis pour les produits et services des classes 5, 10, 21 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 5, 10, 21 and 42.*

806 076 (6/2004) - Admis pour les produits et services des classes 16 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 16 and 41.*

808 883 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 *Gestion d'archives informatisées, promotion en ligne d'un réseau informatique, ventes aux enchères, organisation d'enchères, sélection et préparation de données d'information dans des bases de données informatiques, agences d'import-export, aide à l'achat de produits et services, pour le compte de tiers, compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques, études de marché, organisation d'expositions à des fins commerciales ou promotionnelles, organisations de foires à des fins commerciales ou promotionnelles, conseils professionnels en affaires, entreprises de relations publiques, édition de textes publicitaires, location d'espaces promotionnels, création d'espaces publicitaires, publication de textes promotionnels, promotion d'affaires, services de consultant en gestion d'entreprises, services de consultant en organisation d'entreprises, mesures de promotion des ventes pour le compte de tiers, mesures de stimulation des ventes pour le compte de tiers, promotion des ventes pour le compte de tiers, élaboration d'informations statistiques, services de représentation commerciale.*

35 *Administration of computerized archives, online promotion on a computer network, auctioneering, auction establishment, selection and data preparation of information in computer databases, import and export agencies, assistance with purchase of goods and services for others, compilation*

and systemization of information into computer databases, marketing surveys, organization of exhibitions for commercial or promotional purposes, organization of trade fairs for commercial or promotional purposes, professional business consultancy, public relations business (PR-business), publication of publicity texts, rental of promotional space, development of advertising space, publication of promotional texts, business promotion, business management consultancy, business organization consultancy, sales promoting measures for others, sales boost measures for others, sales promotion for others, development of statistic information, representation (commercial).

Admis pour les services des classes 38, 39, 41 et 42. / *Accepted for all the services in classes 38, 39, 41 and 42.*

HU - Hongrie / Hungary / Hungría

646 810 (1/1997)

Liste limitée à:

3 Amidon pour le linge.

735 799 (26/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

768 181 (23/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 33. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 33.*

JP - Japon / Japan / Japón

739 091 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 *Matériaux de construction métalliques, matériaux métalliques pour voies ferrées; rails; raccordements de rails; supports de rails et butées de rails; bifurcations de rails; câbles et fils métalliques non électriques; patins de ressorts; moulinets à ressort pour câbles et tuyaux; raccordements et jonctions de tubes et tuyaux; baraques de chantier transportables; échelles (tous lesdits produits en métal).*

7 *Engins de levage, grues; flèches pivotantes, flèches pliantes, flèches à consoles et bras pivotants pour machines, machines pour l'usinage de moteurs métalliques (excepté les moteurs de véhicules terrestres), embrayages et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); élévateurs; bobines à moteur pour câbles et tuyaux.*

9 *Appareils et instruments électriques destinés à la technique des courants forts, notamment en matière de conduction, transformation, stockage, régulation et commande, en particulier conduites et câbles électriques, lignes de contact, fiches de prises électriques, bagues collectrices, bornes électriques et boîtes de connexions; verrouillages et distributeurs électriques; collecteurs de courant pour lignes de contact; terminaux de commande; dispositifs de régulation de la température; dispositifs de guidage de gaines souples pour câbles électriques; appareils et instruments électriques pour la technique des courants faibles, notamment en matière de télécommunication, hautes fréquences et régulation; gaines et câbles pour le courant et l'énergie électrique; dispositifs de transmission de l'énergie électrique et de l'information par fils et par induction.*

11 *Installations d'aspiration constituées essentiellement de ventilateurs, conduites d'admission et d'évacuation; gaines de distribution d'air chaud; lampes.*

12 *Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocyclettes, matériel roulant pour voies ferrées, navires, appareils de locomotion sur terre, dans l'eau et sur l'eau, à savoir funiculaires, chemins de fer à crémaillère, transports aériens, chemins de fer routiers, chemins de fer suspendus, chemins de fer de marchandises, wagons à conduite blanche guidés sur rails, wagons d'outillage, chemins de fer suspendus, poulies et butoirs de wagons à conduite blanche et de wagons d'outillage.*

17 *Butoirs en caoutchouc et en cellulose, tubes en matières synthétiques, feuilles en matières synthétiques pour postes d'entrée/sortie; éléments de raccord, colliers de fixation et supports de tuyauterie en matières synthétiques pour tuyaux, tubes et lignes.*

6 *Metal building material, materials of metal for railway tracks; rails; rail connectors; rail holders and abutments for rails; switch points for railways; non-electric cables and wires of common metal; spring pads; spring reels for cables and hoses; junctions and connectors for tubes and pipes; transportable working booths; ladders (all goods made of metal).*

7 *Lifting and hoisting apparatus, cranes; pivoting jibs, folding jibs, bracket jibs and tilting arms for machines, machines for metal working; metal motors (except motors for land vehicles), clutches and driving belts (except for land vehicles); elevators; motor reels for cables and hoses.*

9 *Electric apparatus and instruments for heavy current engineering, namely for the fields of conduction, transformation, storage, regulation and control, especially electric conduits and cables, contact lines, electric plugs, slip rings, electric terminals and conduit boxes; electric end clamps and distributors; current collectors for contact lines; control terminals; temperature control devices; flexible conduit guiding devices for electric cables; electrical apparatus and instruments for light current engineering, namely for the fields of telecommunication, high frequency and regulation; conduits and cables for electric current and energy; devices for wire-bound and inductive transmission of electric energy and information.*

11 *Suction plants consisting mainly of fans, admission lines and discharge lines; heating conduits; lamps.*

12 *Aircraft, automobile, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, ships, apparatus for locomotion by land, in water and on water, namely cable railways, rack railways, aerial conveyors, road railways, hanging railways, good handling railways, rail-guided through-pipe waggons, tool waggons, suspended railways, pulleys and stops for through-pipe waggons and tool waggons.*

17 *Stops of rubber and cellulose, pipes of synthetic materials, sheets of synthetic materials for terminal sites; connection fittings, pipes clamps and pipe supports of synthetic materials for tubes, pipes and lines.*

762 681 (6/2004)

Liste limitée à / List limited to:

9 Appareils pour reproduire des ultrasons, enceintes à ultrasons, transducteurs d'ultrasons, appareils et instruments de mesure électriques et électroniques; signaux lumineux ou mécaniques; appareils de surveillance électriques compris dans cette classe, notamment appareils et instruments électriques pour l'électro-acoustique et leurs pièces, compris dans cette classe; appareils et instruments d'enregistrement de signaux audio et leurs pièces, compris dans cette classe; microphones, en particulier microphones électrodynamiques, microphones à condensateur, microphones à électret, microphones serre-tête, microphones col de cygne, microphones directionnels à tube, microphones sans fil, microphones enfichables, microphones à émetteurs intégrés, en particulier microphones à condensateur équipés d'émetteurs à haute fréquence, modules de microphones, microphones de solistes, microphones à pression, microphones commutables, microphones à interface, capsules microphoniques ainsi que pièces et accessoires des produits précités, à savoir dispositifs de montage de bureau, bonnettes pare-vent, pieds, adaptateurs à fixation rapide, socles à vis, traverses de poteau, étuis de protection, têtes artificielles, poignées de contacteurs, pinces crocodile, jeu d'aimants de retenue, câbles, en particulier câbles à noyau d'acier, câbles à noyau de cuivre, câbles de connexion, adaptateurs de secteur, notamment pour accumulateurs et circuits fantômes, filtres, en particulier filtres de profondeur commutables contre les bruits d'impact, les bruits du corps, du vent et de claquement, dispositifs de maintien pivotants, appareils de secteur, stations de travail sur pupitre, pivots d'articulation de microphones, systèmes de protection des enregistrements, systèmes de protection contre le vent, manchons de protection contre le vent, systèmes de protection des réenregistrements, bras pivotants, ensembles de protection contre le vent pour microphones, adaptateurs de caméras, pinces à aimants, pinces de microphones, poignées-

pistolets pour microphones, poignées de support, dispositifs de protection contre le vent munis d'anneaux de marquage, capsules de microphones à électret, manchons pour supports de systèmes de protection contre le vent, dispositifs de suspension pour microphones, charnières de supports, présentoirs de sol, systèmes d'inclinaison pour microphones, adaptateurs de pieds de microphone, tubes d'élévation, supports télescopiques, connecteurs de table, systèmes de protection contre le vent, accessoires électriques pour appareils et instruments de studios de prise de son, notamment supports antivibratoires, unités d'alimentation, appareils à signalisation lumineuse, unités de transfert, notamment unités de transfert total et différentiel, câbles recouverts de textile, câbles adaptateurs, éléments de réduction de volume, pare-poussière, boîtiers pour microphones, pivots d'articulation de microphones, sellettes bipolaires, écrans pare-vent de protection, dispositifs de suspension élastiques, supports télescopiques, coussinets antivibration, transformateurs électro-acoustiques, notamment écouteurs, écouteurs électrodynamiques, écouteurs électrostatiques, écouteurs sans fils, écouteurs utilisés à bord d'avions, de bus et de trains, notamment écouteurs à transmission infrarouge, écouteurs à système actif d'annulation de bruit, haut-parleurs, pièces et accessoires de transducteurs électro-acoustiques et écouteurs, à savoir coussinets d'oreilles, commandes de volume, amplificateurs, notamment amplificateurs de haut de gamme et amplificateurs thermo-ioniques, fiches de batteries, dispositifs de chargement à fiches, câbles de récepteurs; appareils de transmission de signaux sonores ou vidéo, notamment appareils utilisés dans la technologie de la transmission du son à haute fréquence, dispositifs de transmission, en particulier émetteurs de poche; émetteurs de poche d'ondes UHF et VHF et leurs pièces, à savoir antennes, ensembles de piles, ensembles d'accumulateurs, microphones enfichables, systèmes à mini-modules, gaines de protection, antennes hélicoïdales, accumulateurs à charge rapide, blocs d'alimentation pour chargeurs, chargeurs automatiques, dispositifs à bandoulières pour émetteurs et récepteurs, émetteurs manuels et à bandoulière pour installations de communication, récepteurs de diversité, petits récepteurs, transducteurs auriculaires, antennes, embouts mâle-mâle de douille à bayonnette (BNC), câbles coaxiaux, adaptateurs N/BNC, antennes intérieures, récepteurs compacts, notamment récepteurs compacts UHF et VHF, antennes télescopiques, blocs d'alimentation enfichables, montures aériennes, adaptateurs 19 pouces à crémaillère, barrettes de chargeur, tampons auriculaires de remplacement, étuis, boîtiers et boîtes pour le transport des produits précités, appareils d'enregistrement directionnels, en particulier émetteurs à large bande avec récepteurs à commande, émetteurs sur canal de voie de retour, récepteurs en programme de diversité, récepteurs à commande, antennes, antennes émettrices, antennes extérieures, antennes d'épaule, antennes émettrices-réceptrices, antennes télescopiques, antennes hélicoïdales, montures aériennes, antennes unidirectionnelles, duplexeurs d'antennes, répartiteurs d'antennes bidirectionnels, amplificateurs de signaux d'antennes, câbles d'antennes, supports d'antennes, pièces et accessoires des produits précités, à savoir plaques de montage, appareils pour systèmes à bande étroite et à large bande pour la technologie de la transmission du son, émetteurs, notamment émetteurs à plusieurs canaux et émetteurs à un et à plusieurs canaux, émetteurs à infrarouge, émetteurs à haute puissance, notamment émetteurs à haute puissance à basse fréquence d'entrée, émetteurs de puissance, récepteurs, notamment récepteurs à plusieurs canaux et récepteurs à deux canaux; écouteurs, récepteurs à deux canaux à mentonnière et leurs pièces, dispositifs de transmission du son, émetteurs et récepteurs à infrarouge, notamment récepteurs monophoniques, stéréophoniques, à deux canaux et à mentonnière et leurs éléments, à savoir joints à bille, boucles d'induction; instruments pour la technologie des communications, notamment dispositifs de communication, accessoires orthophoniques, appareils et instruments de

conférence utilisés dans la technologie des télécommunications, de sécurité de vol, d'établissement de rapport et de communication militaire, pièces et accessoires des produits précités, à savoir oreillettes, serre-câbles, bonnettes antivent, équipement de synthèse vocale pour les télécommunications; combiné de tête, en particulier pour les voyages en avion, les produits précités également avec système actif d'annulation du bruit, adaptateurs de câbles, colliers de câbles, bonnettes antivent, appareils d'isolation acoustique, notamment sous forme d'écouteurs serre-tête; récepteurs, notamment récepteurs d'ondes UHF, modules d'entrée à haute fréquence, appareils d'enregistrement et de reproduction de signaux électriques, haut-parleurs, dispositifs de sélection de canal, appareils de transmission sans fil d'informations acoustiques, appareils et instruments audio, notamment appareils et instruments audio pour studios d'enregistrement, et composants correspondants spécifiquement adaptés, et tous autres machines et appareils de télécommunication, machines et appareils électroniques et leurs pièces, machines et appareils optiques ainsi que machines et appareils de mesure.

10 Appareils et instruments médicaux d'audiologie; appareils auditifs électriques, amplificateurs d'audition, appareils auditifs à commande électrique, appareils orthophoniques, notamment appareils de transmission sans fil pour sourds et malentendants; coussins hygiéniques; appareils médico-techniques.

9 *Ultrasound reproduction appliances, ultrasound loudspeakers, ultrasound transducers, electric, electronic and optical measuring apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; electric monitoring apparatus included in this class; in particular electric apparatus and instruments for electroacoustics and parts therefor, included in this class; apparatus and instruments for recording audio signals and parts thereof, included in this class; microphones, in particular dynamic microphones, condenser microphones, electret microphones, head strap microphones, swan-necked microphones, directional tube microphones, wireless microphones, plug-in microphones; microphones with integrated transmitters, in particular condenser microphones with built-in high frequency transmitters, microphones modules, solo microphones, pressure microphones, two-way switch microphones, interfacial microphones, microphone capsules and parts and accessories for the aforesaid goods, namely desk mounting devices, windscreens, stands, quick-change adapters, screw bases, cross arms, protective cases, artificial heads, contact holders, crocodile clips, magnetic holder sets, cables, in particular steel core cables, copper core cables, connection cables, mains power adapters, in particular for batteries and phantom circuits, filters, in particular switchable depth filters to combat impact sound, structure-borne noise and wind and pop noise, pivoted holding devices for microphones stands, mains apparatus, desk stations, microphone hinges, recording protection devices, wind protection devices, wind protection sleeves, re-recording protection devices, swivel arms for microphone stand, wind protection sets for microphones, camera adapters, magnet clips, microphone clips, pistol grips for microphones, stand holders, wind protection devices with marking rings, electret microphone capsules, sleeves for holders for wind protection devices, microphone suspension devices, microphone stand adapters, floor stands, microphone inclining devices, elevation pipes, stand extensions, table connectors, wind protection devices, electric accessories for apparatus and instruments for sound studios, namely shock-mount suspension, power units, light signalling apparatus, transfer units, in particular total and difference transfer units, textile-covered cables, adapter cables, reducing pieces, dust covers, microphone cases, microphone hinges, double-pole stands, windscreens pop shields, elastic suspension devices, stand extensions, antivibration pads, electroacoustic transformers in particular headphones, dynamic headphones, electrostatic headphones, wireless headphones, headphones for use in aeroplanes, buses and trains, in particular with infrared*

transmission, headphones with active noise compensation, loudspeakers, parts and fittings for electro-acoustic transformers and headphones, namely ear pads, volume controls, amplifiers, namely high end and thermionic amplifiers, accumulator contacts, socket charging apparatus, handset cables; apparatus for transmitting sound or video signals, in particular high-frequency sound transmitting technology apparatus, transmitting devices, in particular pocket transmitters; pocket UHF and VHF transmitters and parts and fittings for the aforesaid goods, namely aerials, battery packs, accumulator packs, plug-in microphones, minimodule systems, protection pouches, corkscrew aerials, quick charging accumulators, power supply units for charging apparatus, automatic charging apparatus, shoulder strap devices for transmitting and receiving apparatus, manual and shoulder strap transmitters for communications installations, diversity receivers, small handsets, ear-worn transducers, head aerials, BNC (bayonet nut connector) double sockets, coaxial cables, N/BNC adapters, room aerials, compact receivers, in particular UHF and VHF compact receivers, telescopic aerials, plug-in power supply, aerial mounts, 19-inch Rack adapters, battery charger strips, replacement ear pads, transport and carrying cases for the aforesaid goods, directional recording apparatus, in particular wide band transmitters with command receivers, return channel transmitters, diversity program receivers, command transmitters; aerials, transmitter aerials, remote aerials, shoulder aerials, transceiver aerials, telescopic aerials, corkscrew aerials, aerial mounts, unidirectional aerials, aerial duplexers, aerial two-way splitters, aerial amplifiers, aerial cables, stands for aerials, and parts and fittings for the aforesaid goods, namely mounting plates, battery charger, apparatus for narrow-band and wide-band systems in sound transmitting technology, transmitters, in particular multichannel transmitters and single channel transmitters, infrared transmitters, high-power transmitters, in particular high-power transmitters with low-frequency input, boosters transmitters, receivers, in particular multi-channel and double-channel receivers; headsets, double-channel chin-strap receivers, and parts for the aforesaid goods, sound transmitting apparatus, infrared transmitters and receivers, in particular mono, stereo, double-channel and chin-strap receivers and parts for the aforesaid goods, namely ball and socket joints, sound amplifiers with induction loops; communications technology instruments, in particular communication devices, hearing and speech attachment, apparatus and instruments for conferencing and telecommunications technology, flight safety, reporting and military communications, parts and fittings for the aforesaid goods, namely ear pads for headphone, cable clips, windscreens, speech equipment for telecommunications, boom sets, in particular for air travel, including the aforesaid goods with active noise compensation, adapter cables, cable clips, wind screens, sound insulating apparatus, in particular in the form of headphones; receiving apparatus, in particular UHF receivers, HF input modules, apparatus for recording and reproduction of electric signals, in particular sound signals, loudspeakers, channel selection devices, apparatus for the wireless transmission of acoustic information; audio apparatus and instruments, including audio apparatus and instruments for sound studios, and structurally defined components therefor, and all other telecommunication machines and apparatus, electronic machines and apparatus and their parts, optical machines and apparatus, and measuring machines and apparatus.

10 *Medical audiological apparatus and instruments; electric hearing aids, hearing amplifiers, electrically operated hearing aids, speech therapy apparatus, in particular wireless transmission apparatus for the deaf and hard of hearing; hygiene pads; technical medical apparatus.*

807 984 (3/2004)

Liste limitée à / List limited to:

9 Appareils et dispositifs optiques; amplificateurs; condensateurs; appareils de traitement de données;

connecteurs (électricité); convertisseurs électriques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; transmetteurs (télécommunications); appareils électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, des signaux, des caractères et/ou des images; appareils pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage et l'extraction de messages, d'informations et de données; ordinateurs, logiciels de communication; en particulier pour la communication de données sous forme vocale, téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (autocommutateurs privés); photocopieurs; réseaux de télécommunication constitués de matériel de commutation et de transmission, modules et éléments séparés pour ce matériel, tels que blocs d'alimentation, moyens de transmission tels que câbles de transmission et fibres optiques et leurs éléments de raccordement, moyens de transmission sans fil tels que communication par infrarouge et par radio; éléments de tous les appareils et instruments précités (compris dans cette classe); installations composées d'une combinaison de appareils et instruments précités.

38 Télécommunications, courrier électronique, télécopie, transmission de messages courts, fonctions de courrier électronique, renvoi automatique d'appels et téléconférence; location d'appareils et instruments de télécommunication et de réseaux de télécommunication.

9 *Optical apparatus and devices; amplifiers; capacitors; data processing apparatus; connectors (electricity); electric converters; electric installations for the remote control of industrial operations; transmitters (telecommunication); electrical devices for recording, emission, transmission, switching, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communications computers, software, especially for voice data communication, telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements, wireless transmission media such as infrared and radio communication; parts of all aforementioned apparatus and devices (included in this class).*

38 Telecommunications, electronic mailing, fax transmissions, transmission of short messages, mailbox functions, call forwarding and conference calls; renting of telecommunication appliances and devices and of telecommunication networks.

Admis pour les services de la classe 42. / *Accepted for all the services in class 42.*

811 027 (7/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques.

44 Services médicaux, à savoir services de conseils et d'informations dans le domaine de la santé, notamment conseils portant sur la prescription et l'administration de produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

44 *Medical services, namely counseling and information services in the field of human health; in particular counseling on prescription and administration of pharmaceutical products.*

MD - République de Moldova / Republic of Moldova / República de Moldova

740 902 (23/2003) - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les services de la classe 41. / *Accepted for all services in class 42 and refusal for all services in class 41.*

789 064 (21/2003) Admis pour tous les produits des classes 1 et 5; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 1 and 5; refusal for all goods in class 3.*

790 198 (22/2003) - Admis pour tous les services de la classe 35 et refusé pour tous les produits de la classe 33.

798 077 (4/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Klaxons de signalisation pour véhicules.

12 *Signaling horns for vehicles.*

Admis pour tous les produits de la classe 7. / *Accepted for all goods in class 7.*

NO - Norvège / Norway / Noruega

768 799 (1/2003) - Admis pour les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all the services in classes 35 and 42.*

770 825 (4/2003) - Admis pour les services de la classe 39. / *Accepted for all the services in class 39.*

784 283 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Confiseries médicamenteuses, en particulier gommes à mâcher médicamenteuses.

5 *Medicated confectionery, including medicated chewing gum.*

Admis pour les produits de la classe 30. / *Accepted for all the goods in class 30.*

797 799 (1/2004) - Admis pour les produits de la classe 7. / *Accepted for all the goods in class 7.*

PL - Pologne / Poland / Polonia

273 190 (1/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 2; admis pour tous les produits des autres classes. / *Refusal for all goods in class 2; accepted for all goods in the other classes.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Colles.

4 Combustibles, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine.

1 *Size for finishing and priming.*

4 *Fuel, industrial oils and greases, lubricants, benzine.*

759 400 (14/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

759 410 (14/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

769 838 (25/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

781 312 (9/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

781 332 (9/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*

786 239 (17/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

787 471 (19/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

RO - Roumanie / Romania / Rumania

793 216 (23/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine.

21 *Household and kitchen utensils and containers.*

Refusé pour tous les produits de la classe 8. / *Refusal for all goods in class 8.*

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia**706 305** (2/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

- 38 Télécommunications.
- 42 Soins médicaux, d'hygiène.
- 38 *Telecommunications.*
- 42 *Medical and sanitary care.*

778 077 (8/2003)Liste limitée à / *List limited to:*

9 Admis pour tous les produits sauf "appareils optiques".

16 Tous les produits concernés à l'exception de "papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; produits de l'imprimerie tels que guides des branches du commerce et de l'industrie, listes de corporations publiques et d'institutions, y compris livres, manuels, spécifications d'utilisation, journaux, brochures, prospectus, matériel de marketing et autres publications".

42 Tous les services concernés à l'exception de "soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; location de noms de domaine et le commerce de domaines; travaux d'impression; travaux d'impression lithographique; prestations de services d'un graphiste; photographie; photocomposition".

9 *Accepted for all goods except "optical apparatus".*

16 *All the goods concerned except for "paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; printed matter such as guides to branches of trade and industry, lists of public corporations and institutions, including books, manuals, user specifications, newspapers, brochures, prospectuses, marketing material and other publications".*

42 *All the services concerned except for "medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; leasing of domain names; printing works; lithographic printing work; services provided by graphic artists; photography; photocomposition".*

Admis pour tous les services des classes 37 et 38. / *Accepted for all services in classes 37 and 38.*

SI - Slovénie / Slovenia / Eslovenia**772 750** (14/2002)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériels pour les artistes; pinceaux; articles de bureau (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Services d'assurances, d'affaires bancaires et immobilières.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; speaking machines; cash registers, calculating machines.*

16 *Paper, cardboard, articles from paper or cardboard (not included in other classes); printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; stationery, adhesive materials (stationery); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); playing cards; printer's type; printing blocks.*

36 *Insurance, banking and real estate services.***SK - Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia**

774 024 (1/2003) - Admis pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Accepted for all goods in classes 1 and 5.*

774 104 (1/2003) - Admis pour tous les produits des classes 3, 4, 5, 30 et 34. / *Accepted for all goods in classes 3, 4, 5, 30 and 34.*

787 775 (18/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 5.*

787 876 (18/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 21. / *Accepted for all goods in class 21.*

788 401 (18/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in class 32.*

793 246 (23/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 3.*

793 576 (17/2003)Liste limitée à / *List limited to:*

- 30 Poudings.

- 30 *Puddings.*

Admis pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods in class 29.*

793 828 (23/2003) - Admis pour tous les produits des classes 12 et 20. / *Accepted for all goods in classes 12 and 20.*

TM - Turkménistan / Turkmenistan / Turkmenistán

811 883 (7/2004) - Admis pour les produits des classes 7, 9 et 11. / *Accepted for all goods in classes 7, 9 and 11.*

TR - Turquie / Turkey / Turquía

776 146 (15/2003) - Refusé pour les produits de la classe 14. / *Refusal for all the goods in class 14.*

791 821 (23/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Terminal électronique de renseignements.

- 9 *Electronic information terminal.*

793 734 (20/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Cosmétiques, lotions capillaires.

- 3 *Cosmetics, hair lotions.*

794 011 (24/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Vêtements.

- 25 *Clothing.*

794 413 (20/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 16 Produits de l'imprimerie, photographies.

- 16 *Printing products, photographs.*

794 524 (20/2003) - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refused for all the goods in class 12.*

794 568 (20/2003) - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

794 919 (20/2003) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

795 206 (19/2003) - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*

795 580 (19/2003)Liste limitée à / *List limited to:*

- 33 Whisky.

- 33 *Whisky.*

796 573 (21/2003)Liste limitée à / *List limited to:*

- 33 Vodka.

- 33 *Vodka.*

796 719 (21/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Pesticides; fongicides, herbicides.

5 *Products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

798 429 (23/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine.

5 *Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine.*

799 086 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Thé, sucre.

30 *Tea, sugar.*800 408 (25/2003) - Refusé pour les produits de la classe 30. / *Refused for all the goods in class 30.***UA - Ukraine / Ukraine / Ucraina**761 801 (14/2002) - Admis pour tous les produits des classes 1, 17 et 19. / *Accepted for all goods in classes 1, 17 and 19.*

761 851 (14/2002) - Admis pour tous les services de la classe 42.

761 853 (14/2002) - Admis pour tous les services des classes 39, 40, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 39, 40, 41 and 42.***UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán**800 445 (24/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 39. / *Refusal for all services in class 39.*800 795 (25/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

Confirmation d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Confirmation of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis) / Confirmación de un descargo (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

797 987 (6/2004)

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

429 831 (24/2003) 629 188 (25/2003)

775 668 (14/2003) 790 939 (24/2003)

791 533 (24/2003) 798 236 (24/2003)

798 239 (24/2003) 798 240 (24/2003)

798 241 (24/2003) 798 852 (25/2003)

800 039 (25/2003) 800 420 (25/2003)

800 780 (25/2003) 801 076 (25/2003)

801 123 (25/2003) 808 520 (10/2004)

810 307 (12/2004)

Retraits d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Withdrawals of disclaimers (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis) / Retiro de descargos (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

UA - Ukraine / Ukraine / Ucraina

761 842 (14/2002) 761 843 (14/2002)

761 844 (14/2002) 761 845 (14/2002)

Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Partial disclaimer affecting some goods and

services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis) / Descargo parcial afectando algunos bienes y servicios (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

EE - Estonie / Estonia / Estonia

792 528 (22/2003) - Refusé pour les services des classes 35, 36, 37, 38, 39, 40 et 42. La marque est protégée en classes 4, 7, 9, 11, 21, 41 et 45, avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots ALLIANCE et D'ENERGIE pris séparément en classes 4 et 9, ni sur le mot ALLIANCE en classes 7, 11, 21, 41 et 45. / *Refused for all the services in classes 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 42. The mark is protected in classes 4, 7, 9, 11, 21, 41 and 45 with following disclaimer: the registration does not establish the exclusive right to the words ALLIANCE and D'ENERGIE separately in classes 4 and 9 and to the word ALLIANCE in classes 7, 11, 21, 41 and 45.*

796 342 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot CREATION en classe 25. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word CREATION in class 25.*

796 356 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot ECHTER. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word ECHTER.*

796 373 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot CLEAN. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word CLEAN.*

796 376 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot GROUP. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word GROUP.*

796 408 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot FRESH. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word FRESH.*

796 429 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot COMMUNICATIONS. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word COMMUNICATIONS.*

796 532 (23/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots DALLAS, ORIGINAL et JEANSWEAR, ni sur la combinaison de mots REGISTERED TRADEMARK. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words DALLAS, ORIGINAL and JEANSWEAR and the combination of words REGISTERED TRADEMARK.*

796 535 (25/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots DOUBLE COFFEE et ESPRESSO CAPPUCCINO BAR en classes 30 et 43, ni sur les mots COFFEE, ESPRESSO et CAPPUCCINO en classe 21. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combinations of words DOUBLE COFFEE and ESPRESSO CAPPUCCINO BAR in classes 30 and 43 and the words COFFEE, ESPRESSO and CAPPUCCINO in class 21.*

796 565 (23/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot NUTRI. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word NUTRI.*

797 545 (3/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur

le mot BUSINESS. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word BUSINESS.*

800 239 (3/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de mots THE LIFESTYLE COMPANY. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of words THE LIFESTYLE COMPANY.*

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

750 776 (3/2002)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Accepté pour tous les produits de la classe 9 sauf "machines et appareils électroniques, parties et accessoires pour machines et appareils électroniques, claviers d'ordinateur, mémoires pour ordinateurs, programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs, périphériques d'ordinateur, programmes informatiques enregistrés, logiciels (programmes enregistrés), ordinateurs, coupleurs (matériel informatique), supports de données magnétiques, supports de données optiques, appareils pour le traitement de l'information, appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques, mécanismes d'entraînement de disques (informatique), imprimantes d'ordinateurs, processeurs (unités centrales de traitement), cartes à mémoire ou à microcircuit, machines de traitement de texte, systèmes de réseau local sans fil (LAN) constitués de terminaux d'ordinateurs pour la réception et la transmission d'informations".

9 *Accepted for all goods in class 9 except "electronic machines and apparatus, parts and accessories for electronic machines and apparatus, computer keyboards, computer memories, recorded computer operating programs, computer peripheral devices, recorded computer programs, computer software (recorded), computers, couplers (data processing equipment), magnetic data media, optical data media, data processing apparatus, demagnetizing apparatus for magnetic tapes, disk drives (for computers), printers for use with computers, processors (central processing units), smart cards (integrated circuit cards), word processors, wireless local area network (LAN) systems consisting of computer terminals for receiving and transmitting information".*

**Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5b), ayant une incidence sur la protection de la marque /
Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark /
 Declaraciones ulteriores bajo la Regla 17(5)(b) afectando la protección de la marca**

Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la protección de una marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

ES - Espagne / *Spain* / España

721 759 (15/2001) 784 696 (24/2003)

SI - Slovénie / *Slovenia* / Eslovenia

651 007 (3/2001)

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

786 687 (4/2004)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la marca es protegida para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

ES - Espagne / *Spain* / España

782 499 (21/2003) 784 750 (24/2003)
 790 564 (7/2004)

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

786 350 (4/2004)

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

773 106 (23/2003)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la marca es protegida para algunos de los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta

en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

782 206 (7/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Outils de rectification.

7 Grinding tools.

**Déclarations d'octroi de la protection / *Statements of grant of protection* /
Declaraciones de concesión de protección**

Octroi de protection / *Grant of protection* / Concesión de protección.

AU - Australie / *Australia* / Australia

530 245	606 901	607 530
815 953	816 058	816 117
817 208	817 445	817 576
817 708	817 724	817 795
817 854	817 885	818 182
818 423	818 453	818 456
818 504	818 508	818 509
818 530	818 537	818 538
818 540	818 544	818 570
818 579	818 580	818 630
818 655	818 657	818 658
818 659	818 667	818 690
818 703	818 733	818 738
818 744	818 746	818 747
818 766	818 777	818 831
818 833	818 886	818 900
818 910	818 944	818 952
818 954	818 983	818 998
819 005	819 029	819 061
819 101	819 108	819 138
819 146	819 179	819 183
819 198	819 231	819 232
819 233	819 244	819 260
819 262	819 263	819 270
819 276	819 277	819 280
819 286	819 287	819 291
819 316	819 317	819 323
819 324	819 326	819 327
819 330	819 334	819 335
819 345	819 349	819 350
819 360	819 381	819 410
819 413	819 416	819 550
819 566	819 570	819 572
819 591	819 619	819 641
819 717		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

277 111	409 762	542 991
623 438	688 623	701 037
776 855	791 346	799 139
801 848	806 636	816 670
816 964	817 011	817 172
817 178	817 201	817 254
817 405	817 409	817 411
817 457	817 593	817 608
817 612	817 617	817 618
817 620	817 625	817 710
817 736	817 745	817 779
817 794	817 795	817 797
817 803	817 806	817 810
817 811	817 813	817 815
817 836	817 841	817 846
817 847	817 852	817 858
817 860	817 864	817 870
817 871	817 873	817 874
817 876	817 885	817 886
817 890	817 897	817 902
817 904	817 907	817 910
817 915	817 927	817 930
817 944	817 954	817 961
817 966	817 967	817 968

817 969	817 978	817 979
817 981	818 008	818 011
818 013	818 023	818 024
818 026	818 047	818 061
818 068	818 069	818 070
818 075	818 079	818 090
818 091	818 094	818 169
818 170	818 178	818 192
818 193		

JP - Japon / *Japan* / Japón

336 861	394 826	559 471
565 107	622 116	643 422
663 627	742 892	751 275
756 604	759 387	771 368
792 055	793 541	804 918
805 300	805 693	806 384
806 606	814 563	815 883
816 171	817 185	817 286
817 299	817 304	817 305
817 306	817 315	817 320
817 444	817 477	817 596
817 597	817 605	817 609
817 615	817 618	817 794
817 795	817 853	817 883
818 048	818 068	818 069
818 074	818 089	818 182
818 186	818 191	818 210
818 230	818 231	818 242
818 244	818 290	818 340
818 360	818 367	818 397
818 431	818 453	818 463
818 464	818 523	818 651
818 681	818 684	818 688
818 706	818 741	818 749
818 769	818 777	818 939
818 941	818 942	

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

131 446	186 402	393 810
414 484	472 566	474 224
476 119	510 613	512 669
547 709	557 961	571 239
586 896	589 656	597 184
597 299	598 192	605 378
610 938	616 635	625 261
631 519	636 228	648 490
650 504	656 170	658 803
666 144	677 933	691 892
698 511	700 147	703 737
705 615	728 548	731 337
737 308	746 278	748 811
752 915	755 174	755 532
757 014	763 940	764 945
765 737	769 392	769 574
772 185	781 760	783 968
787 822	787 867	788 984
791 929	793 661	794 929
794 941	794 956	794 973
794 974	794 978	794 979
794 986	794 988	794 993
795 001	795 006	795 011
795 071	795 073	795 075
795 084	795 085	795 093

795 098	795 103	795 110
795 111	795 112	795 115
795 128	795 153	795 159
795 160	795 162	795 174
795 175	795 271	795 283
795 286	795 290	795 299
795 312	795 317	795 323
795 325	795 326	795 331
795 338	795 340	795 344
795 356	795 370	795 378
795 391	795 407	795 411
795 413	795 416	795 433
795 434	796 548	797 425
798 759	798 903	799 250
799 260	799 268	799 270
799 273	799 280	799 284
799 301	799 305	799 308
799 336	799 337	799 353
799 456	799 459	799 467
799 469	799 523	799 525
799 528	799 768	799 906
799 920	799 963	800 025
800 049	800 050	800 053
800 054	800 062	800 064
800 065	800 095	800 102
800 114	800 122	800 148
800 150	800 151	800 157
800 163	800 169	800 170
800 171	800 173	800 183
800 188	800 198	800 212
800 232	800 233	800 238
800 262	800 268	800 269
800 271	800 316	800 448
800 450	800 452	800 456
800 462	800 506	800 507
800 516	800 517	800 522
800 528	800 533	800 534
800 544	800 547	800 548
800 554	800 562	800 860
800 863	800 865	800 872
800 873	800 876	800 884
800 885	800 887	800 891
800 894	800 906	800 914
800 926	800 928	800 930
800 945	800 946	800 952
800 962	800 966	800 973
800 985	800 995	800 998
801 003	801 007	801 021
801 024	801 035	801 039
801 179	801 185	801 187
801 212	801 271	801 294
801 297	801 307	801 311
801 320	801 403	801 442
801 453	801 454	801 461
801 471	801 474	801 475
801 485	801 497	801 512
801 521	801 538	801 565
801 574	801 590	801 596
801 597	801 616	801 617
801 618	801 619	801 621
801 622	801 624	801 627
801 629	801 630	801 788
801 793	801 796	801 804
801 805	801 807	801 810
801 827	801 828	801 843
801 845	801 851	801 864
801 871	801 875	801 877
801 878	801 880	801 886
801 898	801 905	801 907
801 908	801 915	801 923
801 926	801 931	801 934
801 944	801 959	802 010
802 020	802 022	802 049
802 063	802 067	802 071

802 076	802 089	802 093
802 096	802 097	802 129
802 132	802 134	802 135
802 136	802 137	802 139
802 141	802 181	802 183
802 184	802 190	802 212
802 227	802 230	802 231
802 232	804 884	804 891
804 892	804 900	804 902
804 905	804 916	

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)* / Concesión de protección sujeta a oposición (seguida de la fecha para la cual las oposiciones pueden ser presentadas).

GE - Géorgie / Georgia / Georgia

145 039	26.10.2004	809 108	26.10.2004
809 122	26.10.2004	809 131	26.10.2004
809 145	26.10.2004	809 148	26.10.2004
809 153	26.10.2004	809 158	26.10.2004
809 161	26.10.2004	809 185	26.10.2004
809 495	26.10.2004	809 499	26.10.2004
809 577	26.10.2004	809 596	26.10.2004
809 604	26.10.2004		

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

551 830	11.11.2004	596 973	10.11.2004
644 852	11.11.2004	688 965	11.11.2004
718 067	10.11.2004	748 257	28.10.2004
760 964	11.11.2004	810 728	11.11.2004
820 136	16.09.2004	820 272	11.11.2004
822 842	24.11.2004	822 844	24.11.2004
822 851	24.11.2004	822 855	24.11.2004
822 876	24.11.2004	822 892	24.11.2004
822 893	24.11.2004	822 894	24.11.2004
822 934	24.11.2004	822 953	24.11.2004
823 012	24.11.2004	823 026	24.11.2004
823 425	24.11.2004	823 439	24.11.2004
823 463	24.11.2004	823 466	24.11.2004
823 487	24.11.2004	823 489	24.11.2004
823 539	10.11.2004	823 541	10.11.2004
823 544	10.11.2004	823 556	24.11.2004
823 558	10.11.2004	823 559	10.11.2004
823 593	10.11.2004	823 640	24.11.2004
823 645	11.11.2004	823 647	24.11.2004
823 658	24.11.2004	823 671	11.11.2004
823 673	24.11.2004	823 682	24.11.2004
823 684	24.11.2004	823 785	11.11.2004
823 789	24.11.2004	823 793	24.11.2004
823 814	24.11.2004	823 816	11.11.2004
823 911	24.11.2004	824 019	24.11.2004
824 104	24.11.2004	824 172	10.11.2004
824 186	24.11.2004	824 244	24.11.2004
824 253	24.11.2004	824 267	24.11.2004
824 268	24.11.2004	824 269	24.11.2004
824 270	24.11.2004		

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / *Grant of protection after expiry of the opposition period* / Concesión de protección luego de la expiración del período de oposición.

GE - Géorgie / Georgia / Georgia

802 578	802 579	802 580
802 583	802 584	802 593
802 602	802 607	802 613
802 631	803 283	803 285
803 287	803 305	803 309
803 310	803 311	803 318
803 328	803 329	803 331
803 365	803 395	803 397
803 399	803 402	803 455

803 479	803 756	803 766
803 802	803 807	803 816
803 836	803 874	803 881
803 882	803 883	803 896
803 897	803 926	803 958
803 959	803 963	803 972
803 978	803 992	

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

271 359	375 799	457 518
502 958	575 093	609 059
641 803	654 024	681 576
685 743	687 073	716 320
754 635	765 103	771 936
775 001	816 660	816 661
816 662	816 663	816 664
816 665	816 696	816 708
816 709	816 710	816 719
816 730	816 735	816 737
816 741	816 742	816 743
816 746	816 765	816 769
816 772	816 791	816 796
816 797	816 800	816 804
817 112	817 116	817 119
817 135	817 178	817 187
817 208	817 210	817 230
817 232	817 266	817 298
817 750	817 839	

Invalidations / *Invalidations* / Invalidaciones

Invalidations partielles / *Partial invalidations.* / Invalidaciones parciales.

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

632 095

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

581 841 - Invalidation pour tous les produits de la classe 25.

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

723 465

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signaling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

Invalidation pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42. / *Invalidation for all goods and services in classes 16, 35, 38 and 42.*

X. INSCRIPTIONS DIVERSES
(REGLES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) ET 27.5)) /
MISCELLANEOUS RECORDALS
(RULES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27(4) AND 27(5)) /
INSCRIPCIONES VARIAS
(REGLAS 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) y 27.5))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / Restriction of the holder's right of disposal of the international registration / Restricciones al derecho del titular de disponer del registro internacional

439 925

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 439925 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 439925 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

Following a communication from the authorized agent BRANDSTORMING (represented by Ms. Valérie Dellinger) dated July 30, 2004, the international registration N° 439925 has been subject to a restriction of the holder's right to dispose of the latter, owing to a pledging agreement issued February 1st, 2001, in favor of the following beneficiary: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, whose head office is located at 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). According to said communication, the pledging right to international registration N° 439925 was transferred by assignment of claim on March 27, 2003 to a new beneficiary: Mr. Frédéric Chammas, residing at 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Switzerland).

483 001

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 483001 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 483001 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

563 421

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 563421 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et

de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 563421 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

615 154

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 615154 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 615154 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

Following a communication from the authorized agent BRANDSTORMING (represented by Ms. Valérie Dellinger) dated July 30, 2004, the international registration N° 615154 has been subject to a restriction of the holder's right to dispose of the latter, owing to a pledging agreement issued February 1st, 2001, in favor of the following beneficiary: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, whose head office is located at 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). According to said communication, the pledging right to international registration N° 615154 was transferred by assignment of claim on March 27, 2003 to a new beneficiary: Mr. Frédéric Chammas, residing at 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Switzerland).

625 552

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 625552 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 625552 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

625 553

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 625553 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de

nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 625553 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

Following a communication from the authorized agent BRANDSTORMING (represented by Ms. Valérie Dellinger) dated July 30, 2004, the international registration N° 625553 has been subject to a restriction of the holder's right to dispose of the latter, owing to a pledging agreement issued February 1st, 2001, in favor of the following beneficiary: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, whose head office is located at 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). According to said communication, the pledging right to international registration N° 625553 was transferred by assignment of claim on March 27, 2003 to a new beneficiary: Mr. Frédéric Chammas, residing at 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Switzerland).

647 135

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 647135 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 647135 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

650 966

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 650966 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 650966 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

660 842

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 660842 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 660842 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

Following a communication from the authorized agent BRANDSTORMING (represented by Ms. Valérie Dellinger) dated July 30, 2004, the international registration N° 660842 has been subject to a restriction of the holder's right to dispose of the latter, owing to a pledging agreement issued February 1st, 2001, in favor of the following beneficiary: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, whose

head office is located at 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). According to said communication, the pledging right to international registration N° 660842 was transferred by assignment of claim on March 27, 2003 to a new beneficiary: Mr. Frédéric Chammas, residing at 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Switzerland).

667 547

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 667547 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 667547 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

690 942

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 690942 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 690942 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

Following a communication from the authorized agent BRANDSTORMING (represented by Ms. Valérie Dellinger) dated July 30, 2004, the international registration N° 690942 has been subject to a restriction of the holder's right to dispose of the latter, owing to a pledging agreement issued February 1st, 2001, in favor of the following beneficiary: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, whose head office is located at 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). According to said communication, the pledging right to international registration N° 690942 was transferred by assignment of claim on March 27, 2003 to a new beneficiary: Mr. Frédéric Chammas, residing at 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Switzerland).

782 975

Selon une communication du mandataire BRANDSTORMING (représenté par Madame Valérie Dellinger) datée du 30 juillet 2004, l'enregistrement international N° 782975 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement dressé le 1er février 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, dont le siège social est sis 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). Selon cette même communication, le privilège de nantissement sur l'enregistrement international N° 782975 a été transmis par acte de cession de créance en date du 27 mars 2003 à un nouveau bénéficiaire: Monsieur Frédéric Chammas, demeurant au 47 A avenue du Midi, CH-1820 Montreux (Suisse).

Following a communication from the authorized agent BRANDSTORMING (represented by Ms. Valérie Dellinger) dated July 30, 2004, the international registration N° 782975 has been subject to a restriction of the holder's right to dispose of the latter, owing to a pledging agreement issued February 1st, 2001, in favor of the following beneficiary: Caisse Nationale des Caisses d'Epargne et de Prévoyance, whose head office is located at 5 rue Masseran, F-75007 Paris (France). According to said communication, the pledging right to international registration N° 782975 was transferred by

*assignment of claim on March 27, 2003 to a new beneficiary:
Mr. Frédéric Chammas, residing at 47 A avenue du Midi,
CH-1820 Montreux (Switzerland).*

**Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est
sans effet / Declaration that a change in ownership has no
effect / Declaración de que un cambio de titularidad no
tiene efecto**

AM - Arménie / Armenia / Armenia

637 323	642 369	642 370
642 371		

TR - Turquie / Turkey / Turquía

650 904

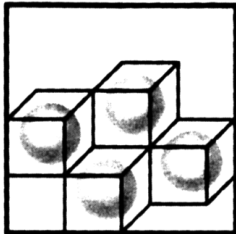
XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS / CORRECCIONES

534 324 (micro SYST).

La Grèce devait également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 5/2004) / *Greece should also appear in the list of subsequent designations (See No 5/2004)*

- (831) BG, CN, HU, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, SE, US.
 (527) GB, US.
 (891) 27.01.2004

-
- (151) **18.02.1989** **534 324**
 (180) **18.02.2009**
 (732) MICROSYST SYSTEMELELECTRONIC GMBH
 Zur Centralwerkstätte 10
 D-92637 Weiden (DE).
 (842) Limited Liability company



(531) 26.1; 26.4; 26.15; 27.5.

(511) 9 Appareils de mesure, de contrôle et d'inspection; appareils, instruments et éléments électroniques et électrotechniques; appareils d'alimentation de courant; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image, y compris leurs parties; machines à calculer; ordinateurs et leurs programmes enregistrés sur supports magnétiques.

9 Measuring, monitoring and inspection apparatus; electronic and electrotechnical apparatus, instruments and elements; current supply apparatus; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images, and parts thereof; calculating machines; computers and their recorded programs on magnetic media.

- (822) 30.09.1988, 1 128 309.
 (270) français / French
 (580) 26.08.2004

582 191 (Hydrosorb).

L'Estonie et la Turquie devaient également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 19/2004) / *Estonia and Turkey should also appear in the list of subsequent designations (See No 19/2004)*

- (582 191) (Hydrosorb).
 (732) Paul Hartmann AG
 Heidenheim (DE).
 (831) BG, CY, DZ, IR, LV, MA.
 (832) LT.
 (891) 21.05.2004
 (580) 26.08.2004

671 944 (Idealflex).

L'Estonie et la Turquie devaient également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 19/2004) / *Estonia and Turkey should also appear in the list of subsequent designations (See No 19/2004)*

- (671 944) (Idealflex).
 (732) Paul Hartmann AG
 Heidenheim (DE).
 (842) Aktiengesellschaft, Germany
 (831) BG, CY, DZ, HU, LV, MA, RO, SI.
 (832) LT.
 (891) 21.05.2004
 (580) 26.08.2004

675 870 (Peha-crepp).

L'Estonie et la Turquie devaient également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 19/2004) / *Estonia and Turkey should also appear in the list of subsequent designations (See No 19/2004)*

- (675 870) (Peha-crepp).
 (732) Paul Hartmann AG
 Heidenheim (DE).
 (842) Aktiengesellschaft, Germany
 (831) CY, DZ, IR, MA.
 (832) AU, GR, IE, IS, LT.
 (527) IE.
 (891) 21.05.2004
 (580) 26.08.2004

762 108 (LE MANS SERIES).

La limitation pour le Japon du 6 janvier 2004, notifiée le 12 août 2004, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 23/2004) / *The limitation for Japan of January 6, 2004 and notified on August 12, 2004 must be considered as null and void (See No 23/2004)*

- (580) 26.08.2004

823 035.

La désignation postérieure datée du 3 mai 2004 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 22/2004) / *Subsequent designation dated May 3, 2004 must be considered null and void (See No 22/2004)*

- (580) 26.08.2004

824 254 (fuego).

Le Liechtenstein doit également figurer dans la liste des pays désignés. (Voir No. 13/2004)

(151) 11.11.2003**824 254****(180) 11.11.2013****(732)** ING. H. HANNAK GMBH

Bahnhofstrasse 54

A-4810 Gmunden (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

1.3; 1.15; 27.5; 29.1.

(591) Orange, jaune.**(511) NCL(8)**

11 Fourneaux et chauffages en stéatite.

35 Aide dans l'exploitation et la direction d'une entreprise, notamment dans le cadre d'un système de franchisage.

37 Installation, maintenance, réparation d'installations de chauffage.

(822) AT, 15.09.2003, 212 359.**(300)** AT, 21.05.2003, AM 3419/2003.**(831)** BG, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, PL, SI, SK.**(270)** français**(580)** 26.08.2004**826 686** (Oxy life).**La classe 1 est supprimée; la classe 32 est corrigée (Voir No. 18/2004) / Class 1 has been deleted; class 32 has been added (See No 18/2004)****(151) 24.03.2004****826 686****(180) 24.03.2014****(732)** Oxy-Life AG

Heldstrasse 5a

CH-9443 Widnau (CH).

Oxy life**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

3 Produits cosmétiques; produits cosmétiques à base d'eau oxygénée, cosmétiques; sprays à usage cosmétique, sprays cosmétiques à base d'eau oxygénée.

5 Produits médicaux à base d'eau oxygénée, médicaments pour la médecine humaine; produits chimiques et biologiques pour la médecine et à usage pharmaceutique; produits et préparations pharmaceutiques, produits pour le rafraîchissement de l'air, produits diététiques à usage médical, désinfectants, boissons à usage médical, aliments complémentaires, sprays à usage médical.

32 Eaux minérales, eaux et autres boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons; eaux minérales contenant de l'oxygène.

3 *Cosmetics; cosmetic products based on hydrogen peroxide, cosmetics; sprays for cosmetic use, cosmetic sprays based on hydrogen peroxide.*5 *Medicinal products based on hydrogen peroxide, medicines for human purposes; chemical and biological products for medical and pharmaceutical use; pharmaceutical products and preparations, air freshening preparations, dietetic products for medical use, disinfectants, beverages for medical purposes, food supplements, sprays for medical use.*32 *Mineral water, waters and other non-alcoholic beverages, preparations for making beverages; mineral waters containing oxygen.***(822)** CH, 21.01.2003, 512185.**(831)** CN, DE.**(832)** KR.**(270)** français / *French***(580)** 26.08.2004

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS* / REPRODUCCIONES EN COLOR

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors /
El procedimiento utilizado no permite en todos los casos reproducir con exactitud
los distintos matices de los colores

824 254



829 794



829 791



829 796



829 810



829 815



829 830



829 833



829 834



829 838



829 853

CANAL SATELLITE
HORIZONS

829 866

ski4free 

829 856

REISSER
SCHRAUBENTECHNIK 

829 882



829 862

wash'n'drive

829 904



829 906



829 928



829 910



829 943



829 912



829 951



829 956



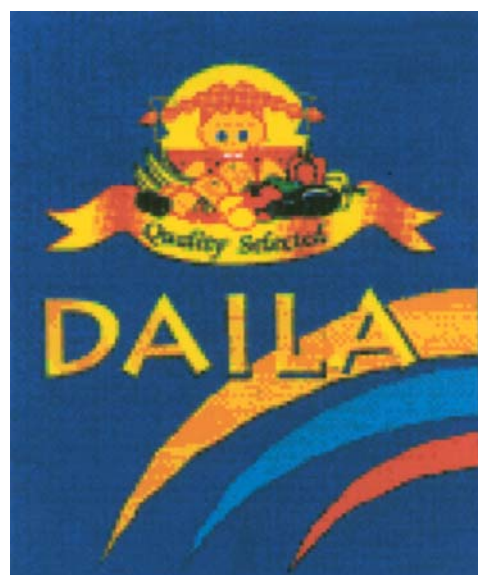
829 972



829 957



829 975



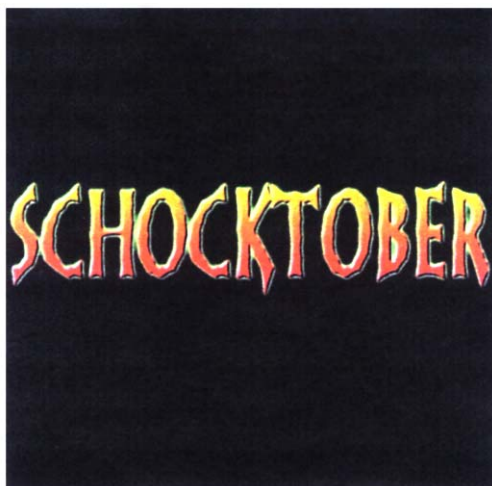
829 965



829 986



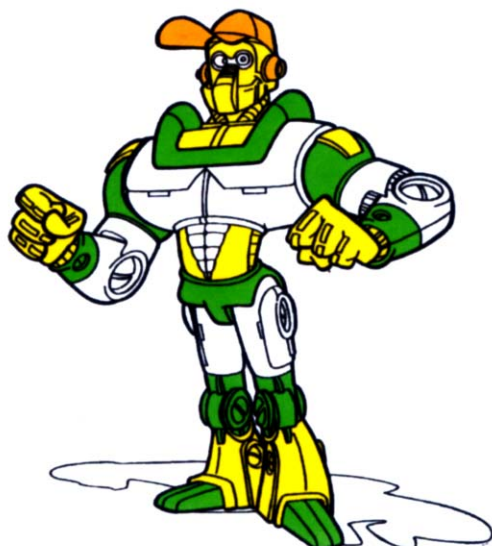
829 995



830 008



829 998



830 014



829 999



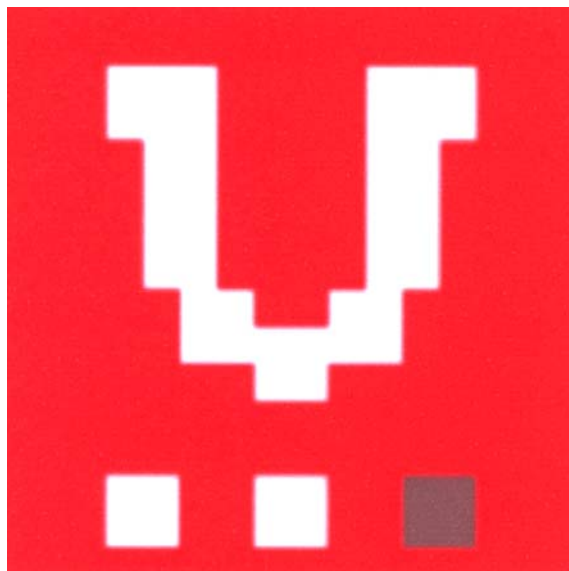
830 023



830 030



830 055



830 048



830 062



830 049



830 085





Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1^{er} septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem

(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire

(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier

(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath

(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte

(Leherte, Lanvin & Demeuldre -
K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker

(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen,

E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland

(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.

P.O. Box 6349 Santa Fee
de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia

Apartado 48 Santa Fee
de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.

(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo 11511

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;

Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65^b E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos,

Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)

Paseo de Gracia /Diagonal 329 E-08037 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez

de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu);

Martínez, Roberto; Baz, Miguel A.; H. de Larra-

mendi, Luis; Bandín, Doris; Tavira, Antonio.

Miguel Angel 21, E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández,

S.L.) Alvarez de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10

E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322

E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)

2, avenue Coumbari Kolonaki-
Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee

P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan

(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4

Arnaut, José Luis
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda) P-1399-019 Lisboa
Rua do Patrocinio 94

Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.) P-1100 Lisbonne
Arco da Conceição, 3-1º

De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.) P-1269-063 Lisboa
Rua do Salitre, 195-r/c

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54 R-217 Bucharest
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SERBIE ET MONTENEGRO

Pavlović Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

HONGRIE**S.B.G. & K.**

Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles,
recherches, rédactions de contrats,
litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-461-1099
Téléphone: 361-461-1000
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx
4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95
85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr,
info@boltonpatent.com, Web: www.boltonpatent.com
TURKEY, GREECE, ISRAEL and CYPRUS
(Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama
(Gouwgioksiong)

Patents & Trademarks

P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA**. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661

Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"

Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

SPAIN

LATIN AMERICA
PORTUGAL

Patent &
Trade Marks

ARPE

Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Germania
E-28003 MADRID

Telephone: + 34 (1) 91 534 34 11/10
Telefax: + 34 (1) 91 553 13 17
E-mail: arpe@arpe-patent.com

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.

Agents officiels
Brevets et marques

Barcelona (10) Gerona 34

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS

Services in all industrial
property matters in Poland
and abroad

Office for protection of
industrial property



POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chalubińskiego 8
Tel.: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+48 22) 830 00 95

E-mail: polserv1@polservice.com.pl



World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium
Tel. + 32 3 220 72 11
Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden
www.compu-mark.com

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks N.V.

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys



Contacts:

Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experience

Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA,
ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananah, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka,
Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post
registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA**POLAND**

PATENT ATTORNEY OFFICE

patpol

PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48 22) 644 44 02, (48 22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48 22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box

Conseils en Marques - Dépôts en Suisse
et au Liechtenstein - Recherches -
Consultations et expertises juridiques.

Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

**VIETNAM**

INTERNATIONAL TRADEMARK
& PATENT AGENT

INVENCO

• Trademarks • Patents • Industrial
Designs • Copyrights in Vietnam
• Trademarks in Laos, Cambodia
and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: (84 4) 8228595 / 8222153
Fax: (84 4) 8226059 / 8223095
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://invenco.vnn.vn

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE

Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56

Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright

The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **LI. Nikitina** and Dipl.
Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs

Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

ECUADOR

BERMEO & BERMELO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador

Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

ECUADOR

LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1^o C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ESPAGNE

Tavira y Botella

Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4^o izda
Correspondance en espagnol, français, anglais
et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com



SPAIN & MERCOSUR

C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

ESPAGNE SUGRAÑES

Fondé en 1925

Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

BULGARIA

N. KOLEV & KOLEV INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY

PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW

PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES

☎ (00 359 2) 981 60 94
Fax: (00 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000

Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

PORTUGAL

J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA

Agents officiels

BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS

Rua Victor Cordon, 10-A, 1^o

P-1200 LISBOA

Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUI P

VIETNAM

PHAM & ASSOCIATES

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617

JAPAN

ASAMURA PATENT OFFICE

Established 1891

Registered Patent Attorneys

331 New Ohtemachi Bldg.

Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004

Telephone: (03) 3211-3651-4

Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076



GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:

B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru

http://www.gorodissky.ru

Branch offices:

St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara,
Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)

Russia CIS countries Baltic States

Patents

Trademarks

Designs

Plant varieties

Domain names

Search

Copyrights

Licensing

Litigation



WINCO

VIETNAM INTERNATIONAL TRADEMARKS,
PATENTS & COPYRIGHTS AGENT

VIETNAM

- * PATENTS, UTILITY SOLUTIONS,
TRADEMARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS,
SEARCHES, LICENSING, LITIGATION
& RELATED MATTERS IN VIETNAM
- * TRADEMARKS IN LAOS, CAMBODIA &
MYANMAR.

Address: 21 Van Bao Street,
Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam
Tel: (84 4) 7628119 / 7628185
Fax: (84 4) 7628120 / 7628526
E-mail: winco@ipt.vn
Website: www.wincolaw.com.vn

Adresses utiles / Useful addresses / Direcciones Utiles

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet Zizine, BP 25, 16500 Didouche Mourad, **Alger**. Tél. 213 21 36 66 51. Fax: 213 21 37 34 29.

ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES ANTILLAS NEERLANDESAS

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA ARABIA SAUDITA

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / ARGENTINA

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313-4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / BELGIUM BÉLGICA

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark - Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl **Markgraaf**, Hogehilweg 3, NL-1101 CA **Amsterdam** Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam** Zuidooost. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. www.mne-online.com **Office Parette (Fred Maes)**, brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit

2. B-7940 Brugelette. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BULGARIE / BULGARIA

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 8734 031, E-mail: ignatov@bultm.com

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. IV).

E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau, P.O.Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+359 2) 9449 171.

CHILE

Vera Mark S.A. Patent and Trademark Office. Alexander Fleming N° 8068, Las Condes, **Santiago-Chile**. Tel.: 562-6964785- Fax 562-2021338 veramar@entelchile.net, fernandez@veramark.cl, www.veramark.cl.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES COMUNIDAD EUROPEA

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III) **Merkenbureau Hendriks & Co. C.V.** (voir Benelux)

ÉQUATEUR / ECUADOR

L.A. Andrade, **Quito** (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. IV).

ESPAGNE / SPAIN / ESPAÑA

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamar@alvamar.com; Web: www.alvamar.com.

Clarke, Modet & Cia, S.L., Avda. de los Encuarteres, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Córsega, 329 (P° de Gracia/Diagonal), **E-08037 Barcelone**. E-mail: info@duran.es. Tél. 34 93 218 16 14. Téléfacsimile: 34 93 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid Tel: +34917009400; Fax: +34913193810;

E-mail: elzaburu@elzaburu.es;

Web: www.elzaburu.es.

Henson & Co., **Madrid** (voir p. IV).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. IV).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia**, Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA / ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston**, Texas 77002 U.S.A., Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713) 223-4873. E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION FEDERACIÓN DE RUSIA

Gorodissky, Moscow (voir p. IV).

GRÈCE / GREECE / GRECIA

Kiortsis & Associates., Greek and European Patent & Trademark Attorneys, 7, Movrocordatou Str, **Athens 106 78 - Greece**. tel: 0030 210 3802914 fax: 0030 210 3802401 www.kiortsis.gr, info@kiortsis.gr.

HONGRIE / HUNGARY / HUNGRÍA

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest**, Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest**. Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail: ipright@godollepatt.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / INDIA

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III).

Asean Saarc Patent & Trade Mark Services. Vishwananak, 503, I.C.T. Road, Chakala, Andheri (East), **Mumbai-400 099**. Fax: +91-22-28252206, +91-22-28252327. Email: aseansaarc@vsnl.net, saarcindia@vsnl.net.

INDONÉSIE / INDONESIA

Prof. Dr. **S. Gautama**, Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

ISLANDE / ICELAND / ISLANDIA

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik**. Tel. + 354-5751770. Fax: +354-5625010, +354-5511333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik**. Tel. + 354 5511043. Fax: +354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013**. Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / JAPAN / JAPÓN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN / KAZAJSTÁN

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 671 884. Fax: (3272) 671 885. E-mail: shabvlad@nursat.kz

Adresses utiles / Useful addresses / Direcciones Utiles

LIECHTENSTEIN

Patra Anstalt, Gapetschstrasse 29, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

MALTE / MALTA

Mamo TCV-Avocates (Incorporating John Mamo & Associates and Tonna Camilleri Vassallo & Co.) Patents, Design and Trademarks Palazzo Pietro Stiges, 90 Strait Street Valletta, VLT 05 Malte Tel: +356 21 232271, 21 223316, 21 231345, Fax +356 21 244291, 21 231298, e-mail: info@mamotcv.com, website address: www.mamotcv.com.

MAROC / MOROCCO / MARRUECOS

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca**. Tél.: (212.2) 2.26.26.27. Fax: (212.2) 2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. III).

PAKISTAN / PAKISTÁN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2**. Tél.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**. Tél.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-75500**.

PAYS-BAS / NETHERLANDS / PAÍSES BAJOS

(voir aussi/see also / ver también Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost**. Tél.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc. **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tél.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / POLAND / POLONIA

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, e-mail: traset@traset.pl, www.traset.pl.

Bogdan Rokicki, Patent, Trademark and Law Office phone: (4822) 659 69 96, phone/fax (4822) 659 27 15, 04-026 Warsaw 50, Poland, P.O. Box 5.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168. **PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. III)

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Alme-

ida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa**. Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENIA, LDA

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa**. Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714. **A.G. da Cunha Ferreira Lda.**, fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4^o, **1200-195 Lisboa**. Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,

Arco da Conceição, 3, 1^o, **P-1100-028 Lisboa**. Brevets, marques, modèles. Tel.: N° (351) 21 88 23 990, Fax: N° (351) 21 88 23 998.

E-mail: gcf@gastao.com, http://www.gastao.com

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa**. Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet Raul César Ferreira (Herd.) Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa**. Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Técnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3^a, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tél.: (351) 213876961. E-mail: furtado.marcas@net-cabo.pt.

Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda. Rua D. João V, 9-2^o Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal. Tél.: 351 21 386 3405, Fax: 351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

Carlos Granja (Herdeira), Rua do Ouro, 165 - S/L D^{to}, **P-1100 Lisboa**. Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimaraes - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av^a. António José Gomes 60 B - 1^oE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada**. Tél.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa (voir p. IV).

A Tecnal - Brevets et Marques, Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E **P-1050-018 LISBON**. Tél.: +351213190660. Fax: +351213190669. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

SGCR - Simões, Garcia, Corte-real & Associados Av. Estados Unidos Da América, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal, Tél.: (351) 217801963 * Fax (351) 217975813, sgcr@jrs.jazznet.pt

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA / REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA

NAMSANJAE P.O. Box 200, **Pyongyang**, DPR Korea. Tél.: 85021811381-8472. E-mail: nsj@co.chesin.com. Fax: 850-2-381-4427 or -381-2100.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC / REPÚBLICA CHECA

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívanská 1, **140 21 Praha 6, CZ**. Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patent-servis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Rott, Růžicka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**. Tél.: + 4202 33371789, 33370084. Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. Přístavní 24, **170 00 Prague 7**. Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Beck, Greener (established 1867). Patent and Trade Marks Attorneys. Patents, Designs and Trade Marks 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London, WC2A 3SZ**. Telephone: +44 (0) 20-74055-0921. Fax +44 (0) 20 7405-8113 Email: mail@beckgreener.com www. beckgreener.com.

SERBIE ET MONTENEGRO / SERBIA AND MONTENEGRO / SERBIA Y MONTENEGRO

Jasna Aleksic Spasic, Patent Law Office, Carice Milice 8. **110 00 Belgrade**. Tel./Fax: +381 11 626 594, E-mail: alexpat@EUnet.yu, www.alexpat.com.

SLOVAQUIE / SLOVAKIA / ESLOVAQUIA

inventa, Patent & Trademark Agency, Palisády 50. **811 06 Bratislava**. Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68, E-mail: dasa@inventa.sk, www.inventa.sk.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava**. Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžicka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3**. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / SLOVENIA / ESLOVENIA

Dušan Djukic, Patent & Trademark Attorney, Assignments, Licenses, Searches, Oppositions Zaloska 58/a, P.O. Box 2800, SI- 1001 Ljubljana, Slovenia Tel: + 386 1 5404 331, Fax + 386 1 5243 118. E-mail: dusan.djukic@siol.net

ITEM d.o.o., Patent & Trademark Agency, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana**. Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25. www.item.si, e-mail: mail@item.si

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. **SI-1000 LJUBLJANA**, P.O.B. 1725, Čopova 14; Tél.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / SWITZERLAND / SUIZA

Jacobacci & Partners S.A. Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva**. Tél.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877 E-mail: jpage@jacobacci.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, **CH-1227 Genève**. (Suisse). Tél.: 423410. Télécopieur: (+4122) 342 6615. E-mail: katzarov@iprolink.ch

Adresses utiles / Useful addresses / Direcciones Utiles

Dr. Renata Kündig, conseil en marques,
CH-8008 Zurich (voir p. IV).
A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents -
Trademarks - Design. Löwenstrasse 19,
CH-8001 Zürich.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TURQUIE / TURKEY / TURQUÍA

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.:
84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).

Winco (voir p. IV).



Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1^{er} avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	Prix Francs suisses
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .	20.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	15.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	15.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Huitième édition.	
<i>en français: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . .	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F)	100.-
<i>en anglais: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . .	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E)	100.-
<i>en anglais et en français:</i> édition bilingue anglais-français. N° de référence 500(EF)	100.-
<i>en français et en anglais:</i> édition bilingue français-anglais. N° de référence 500(FE)	100.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
<i>en français:</i> cinquième édition 2003. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante:
www.wipo.int/ebookshop



Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Price
Swiss
Francs

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)

20.-

Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)

15.-
15.-

Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)

15.-

International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Eighth edition.

In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)

100.-
100.-
100.-
100.-
100.-
100.-

International Classification of the Figurative Elements of Marks

In English: Fifth Edition 2003. Publication Number 502(E)
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

50.-

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop



Publicaciones

de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Las publicaciones siguientes pueden pedirse a la Sección de Comercialización y Distribución de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), CH-1211, Ginebra 20 (Suiza).

Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

Esta publicación, en carpeta de hojas sueltas, explica en detalle los procedimientos de registro internacional de las marcas en virtud del Acta de Estocolmo del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, que entró en vigor el 1 de abril de 1996. Contiene también, como anexos, los textos completos del Arreglo de Madrid, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común, así como los formularios prescritos en el Reglamento.

El precio de venta de la Guía es de 60 francos suizos.

Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas

Los textos del Acta de Estocolmo de 1967, modificada el 28 de septiembre de 1979, del Protocolo adoptado en Madrid el 27 de junio de 1989, y del Reglamento Común del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo. Folleto, N.º de referencia: 204(S). Este folleto también está disponible en alemán 204(G), árabe 204(A), chino 204(C), francés 204(F), inglés 204(E), italiano 204(I), y ruso 204(R) y, sin el Reglamento Común, en portugués 204(P)

Precio
en franco
suizos

20.-

Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas

Acta de Estocolmo de 1967. Número de publicación 263(S)
Acta de Ginebra de 1977. Número de publicación 292(S)

15.-

15.-

Acuerdo de Viena por el que se establece una Clasificación Internacional de los elementos figurativos de las marcas

Conferencia de Viena de 1973. Número de publicación 266(S)

15.-

Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas. Octavo edición.

En inglés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(E)
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(E)
En francés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(F)
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(F)
En inglés y francés: versión bilingüe inglés-francés. Número de publicación 500(EF)
En francés e inglés: versión bilingüe francés-inglés. Número de publicación 500(FE)

100.-

100.-

100.-

100.-

100.-

100.-

100.-

Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas

En inglés: quinta edición, 2003. Número de publicación 502(E)
Disponible también en francés; las versiones en español y alemán están en preparación.

50.-

Para mayor información, visite nuestra librería electrónica en: www.wipo.int/ebookshop



ROMARIN

La base de données ROMARIN est disponible sur DVD (Digital Versatile Disc) et est publiée par le Bureau international de l'OMPI. Elle contient des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM** Officiel des **M**arques **A**ctives du **R**egistre **I**nternational Numérisé.

Le nouveau logiciel "GITM" qui figure sur les disques ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deut-

sches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [Trademarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le DVD ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur un DVD comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 412 800 marques internationales (au 31 décembre 2003) en vigueur et les images des marques figuratives (plus de 162 000 images au 31 décembre 2003) en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque est effectuée toutes les quatre semaines.

Le **prix de l'abonnement annuel** ROMARIN, comprenant 13 disques (un toutes les quatre semaines), est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,

Chef

Unité de la publication

Département de l'administration des enregistrements internationaux

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)

Téléphone: (+41 22) 338 93 35

Télécopieur: (+41 22) 734 14 46

Messagerie électronique: intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Annonces

OMPI

CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks

L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2004	Frs. 600.00	Frs. 700.00
Édition sur CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Prix au numéro (édition papier)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève

Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



ROMARIN

The **ROMARIN** database is available on DVD (Digital Versatile Disc) and contains information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "Read-Only-Memory of Madrid Active Registry **I**nformation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN DVD discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN DVD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** discs from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAde marks from the region of Central and Eastern European

States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files**. The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN DVD comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trade-marks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

The information described above is available on **one DVD**, containing the complete bibliographic data of more than 412,800 international registrations currently in force (on December 31, 2003) and the complete image data set (more than 162,000 images (on December 31, 2003), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The discs are **updated** on a four-weekly basis.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN DVD, consisting of 13 discs (one per four-week period) is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,

Head

Publication Unit

Industrial Property Information Officer

International Registrations Administration Department

World Intellectual Property Organization (WIPO)

34, chemin des Colombettes,

CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)

Telephone: (+41 22) 338 93 35

Fax: (+41 22) 734 14 46

email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau
of the WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements

WIPO

CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**

**The subscription to the review is annual and starts
with the first issue of the year**

	Surface	Airmail
Subscription price for 2004	Sfr. 600.00	Sfr. 700.00
Edition on CD-ROM	Sfr. 165.00	Sfr. 180.00
Price per issue (paper edition)	Sfr. 33.60	Sfr. 39.20

Postal check account: 12-5000-8, Geneva

Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

